



# MEMORIAS

## MEMORIES



XXIII Juegos Centroamericanos  
y del Caribe Barranquilla 2018

*XXIII Central American and Caribbean  
Games Barranquilla 2018*



El deporte  
es de todos

Mindeporte



# MEMORIAS

## *MEMORIES*



XXIII Juegos Centroamericanos  
y del Caribe Barranquilla 2018

*XXIII Central American and Caribbean  
Games Barranquilla 2018*

## **Memorias XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018/ *Memories XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018***

### **Editor/ *Editor***

Alberto Galvis Ramírez.

### **Redacción e investigación/ *Writing and research***

Carlos Uriarte González, Carlos Alberto Cruz Muñoz, Fausto Pérez Villarreal, William Ricardo Zambrano y Semillero Escuela de Comunicación Social de la Universidad Sergio Arboleda. / Carlos Uriarte González, Carlos Alberto Cruz Muñoz, Fausto Pérez Villarreal, William Ricardo Zambrano and Semillero School of Social Communication at Sergio Arboleda University.

### **Fotografía/ *Photography***

Organización XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018, Fernando Neris, Odecabe, www.barranquilla2018.com, Granma, Alcaldía de Barranquilla, Comité Olímpico Colombiano, Comité Olímpico de México, Comité Olímpico Dominicano, Comité Olímpico de Venezuela y Comité Olímpico de Guatemala / Organization XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018, Fernando Neris, Odecabe, www.barranquilla2018.com, Granma, Colombian Olympic Committee, Mexican Olympic Committee, Dominican Olympic Committee, Venezuelan Olympic Committee and Guatemalan Olympic Committee.

### **Traducción/ *Translation***

Jerry Rodríguez y Javier Hernández Mantilla

### **Diseño y diagramación/ *Design and layout***

Orlando Hernández González

### **Resultados/ *Results***

Atos.

### **Apoyo económico/ *Economical support***

Odecabe.

### **Impresión/ *Print***

La Imprenta.

Todos los derechos reservados. Se prohíbe la reproducción parcial o total de esta publicación, sin el permiso previo por escrito de la Odecabe. Se agradece cualquier contribución encaminada a completar los datos aquí reunidos o a la rectificación de algunos de ellos. Favor dirigirse a [albertogalvisramirez@gmail.com](mailto:albertogalvisramirez@gmail.com) / All rights reserved. The partial or total reproduction of this publication is prohibited, without the prior written permission of the Odecabe. Any contribution to complete the data gathered here or to rectify some of them is appreciated. Please contact [albertogalvisramirez@gmail.com](mailto:albertogalvisramirez@gmail.com).

# CONTENIDO



Mensaje del Presidente de la Odecabe / <i>Message from the President of CACSO</i>	6
Mensaje del alcalde de Barranquilla / <i>The Message of the Mayor of Barranquilla</i>	8
Mensaje del Presidente del Comité Olímpico Colombiano / <i>Message from the president of the Colombian Olympic Committee</i>	10
Comité Olímpico Colombiano/ <i>Olympic Committee from Colombia</i>	12
Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (Odecabe) / <i>Central American and Caribbean Sports Organization (CACSO)</i>	13
Comité Organizador COBAR 2018 / <i>Organizing Committee COBAR 2018</i>	14
El recuerdo de Héctor Cardona / <i>The memory of Héctor Cardona</i>	15
El éxito acompañó a los Juegos / <i>Success accompanied the Games</i>	16
Historia de los Juegos Centroamericanos y del Caribe / <i>History of the Central American and Caribbean Games</i>	18
La Odecabe / <i>CACSO</i>	20
Barranquilla, pionera del deporte colombiano / <i>Barranquilla, pioneer of the Colombian sport</i>	22
Asignación de la sede a Barranquilla / <i>Assignment of the headquarters to Barranquilla</i>	25
Recorrido previo / <i>Previous tour</i>	26
Desarrollo de COVER 2018 / <i>COVER Timeline 2018</i>	30
La sede: Barranquilla y sus escenarios / <i>The headquarters: Barranquilla and its scenarios</i>	34
En la Villa, los Juegos de la hermandad / <i>In the Villa, the Brotherhood Games</i>	40
Las subsedes: Cali y Bogotá, y sus escenarios / <i>Sub-branches: Cali and Bogotá, and their scenarios</i>	45
Estructura Organizativa Comité Operativo / <i>Organizational Structure Operating Committee</i>	50
Presupuesto / <i>Budget</i>	51
Inscripciones y acreditaciones / <i>Registrations and accreditations</i>	52
Operaciones deportivas / <i>Sports operations</i>	54
Alimentación / <i>Food</i>	56
Transporte / <i>Transport</i>	57
Plan de Seguridad / <i>Security plan</i>	58
Juzgamiento / <i>Judgment</i>	59
El Voluntariado / <i>The Volunteering</i>	60
Servicios médicos / <i>Medical services</i>	61
Dopados en Barranquilla / <i>Doping in Barranquilla</i>	62
Protocolo y ceremonial deportivo / <i>Protocol and ceremonial sports</i>	64
Respeto por el medio ambiente / <i>Respect for the environment</i>	65
Prensa / <i>Press</i>	66
Se lanzó la estampilla / <i>Stamp of the Games</i>	71
El COC lanzó "Olimpismo para niños" / <i>The COC launched "Olympism for children"</i>	72
La AOC realizó la Tertulia Olímpica / <i>The AOC held the Olympic gathering</i>	73
Los símbolos / <i>The symbols</i>	74
Jefes de misión / <i>Heads of misión</i>	77

Atos / <i>Atos</i>	78
Calendario de los Juegos / <i>Games Calendar</i>	79
La fastuosa inauguración de aquel 19 / <i>The lavish inauguration of that 19th</i>	80
Clausura / <i>Closing</i>	88
El recorrido de la antorcha centroamericana y del Caribe / <i>The route of the Central American and Caribbean torch</i>	
Casa Colombia / <i>Colombia House</i>	
Izada de las banderas / <i>Lifting the flags</i>	
<b>Resultados:</b>	
¡México, indiscutido campeón! / <i>¡Mexico, undisputed champion!</i>	110
Atletismo / <i>Athletics</i>	112
Bádminton / <i>Badminton</i>	130
Baloncesto / <i>Basketball</i>	134
Baloncesto 3x3 / <i>Basketball 3x3</i>	140
Balonmano / <i>Handball</i>	144
Béisbol / <i>Baseball</i>	148
Bolos / <i>Bowling</i>	154
Boxeo / <i>Boxing</i>	159
Ciclismo de pista / <i>Cycling track</i>	162
Ciclismo BMX / <i>BMX Cycling</i>	168
Ciclismo de ruta / <i>Road cycling</i>	170
Ciclismo de montaña / <i>Mountain bike</i>	174
Ecuestre / <i>Equestrian</i>	176
Esgrima / <i>Fencing</i>	180
Fútbol / <i>Football</i>	186
Gimnasia artística / <i>Artistic gymnastics</i>	190
Gimnasia rítmica / <i>Rhythmic gymnastics</i>	194
Gimnasia trampolín / <i>Trampoline gymnastics</i>	196
Golf / <i>Golf</i>	198
Hockey sobre césped / <i>Field Hockey</i>	200
Judo / <i>Judo</i>	204
Karate / <i>Karate</i>	208
Levantamiento de pesas / <i>Weightlifting</i>	212
Lucha / <i>Wrestling</i>	218
Natación / <i>Swimming</i>	224
Aguas abiertas / <i>Open Water</i>	238
Natación Artística / <i>Artistic Swimming</i>	242
Clavados / <i>Diving</i>	246
Patinaje de Velocidad / <i>Speed Skating</i>	250
Patinaje Artístico / <i>Artistic Skating</i>	254
Pentatlón Moderno / <i>Modern Pentathlon</i>	256
Polo Acuático / <i>Water Polo</i>	259
Racquetbol / <i>Racquetball</i>	262
Remo / <i>Rowing</i>	265
Rugby 7 / <i>Rugby 7</i>	269
Softbol / <i>Softball</i>	272
Squash / <i>Squash</i>	275
Taekwondo / <i>Taekwondo</i>	279
Tenis / <i>Tennis</i>	284
Tenis de mesa / <i>Table Tennis</i>	289
Tiro / <i>Shooting</i>	294
Tiro con arco / <i>Archery</i>	302
Triatlón / <i>Triathlon</i>	306
Vela / <i>Sailing</i>	309
Voleibol / <i>Volleyball</i>	312
Voleibol playa / <i>Beach Volleyball</i>	315
Medallero final	318
Panamá 2022	319

# Los mejores Juegos de la historia / *The best Games ever in history*



Steve  
Stoute.

Los Juegos Centroamericanos y del Caribe de Barranquilla 2018 fueron históricos, desde muchas perspectivas. La inclusión de países miembros asociados por primera vez, no solo aumentó el número de países en seis, a un récord de 37, sino que también brindó una oportunidad para que los jóvenes de estos territorios participaran en los Juegos por primera vez. Los nuevos integrantes fueron las islas de Guadalupe, Martinica, Guyana Francesa, Turcos and Caicos, Curazao y St. Marteen. Dos competidores de Guadalupe y Martinica hicieron historia al ganar medallas de bronce en los deportes de natación y tiro.

En los Juegos hubo varias marcas históricas. Los participantes sumaron 5.349 atletas, con cifras récords en hombres y mujeres. Se compitió en 36 deportes y en 46 disciplinas deportivas, con nuevas pruebas en el baloncesto 3x3, en ambos sexos; se aumentaron las pruebas mixtas, por primera vez en natación, tiro y vela; hubo nuevos eventos en boxeo y levantamientos de pesas, en mujeres, y competencias nuevas en taekwondo. Los Juegos tuvieron 450 pruebas convocadas, que se dividieron en 222 en hombres; 202, en mujeres, y 26, mixtas, el mayor total en la historia de los Juegos.

*The Central American and Caribbean Games of Barranquilla 2018 were historic, from many perspectives. The inclusion of associated member countries for the first time, not only increased the number of countries in six to a record of 37 but also provided an opportunity for young people from these territories to participate in the Games for the first time. The new members were the islands of Guadalupe, Martinique, French Guyana, Turks and Caicos, Curacao and St. Marteen. Two competitors from Guadalupe and Martinique made history by winning bronze medals in swimming and shooting sports.*

*In the Games there were several historical scores. The participants added 5,349 athletes, with record numbers in men and women. they competed in 36 sports and 46 sports in discipline, with new trials in 3x3 basketball, in both sexes mixed trials were increased, for the first time in swimming, shooting and sailing; there were new events in boxing and weightlifting in women and new competitions in taekwondo. The Games had 450 events called, which were divided into 222 men; 202, in women, and 26, mixed, the largest total in the history of the Games.*

La calidad de participantes fue de muy alto nivel, porque se batieron 108 nuevos récords para los Juegos y se presentaron más de 50 atletas con medallas en Juegos Olímpicos y en campeonatos mundiales. En acuerdo con Panam Sports y las confederaciones deportivas de la región y del continente, 22 disciplinas deportivas fueron clasificatorias para los Juegos Panamericanos de Lima 2019: de hecho, se clasificaron más de 500 competidores que estuvieron en Barranquilla.

La cubierta de medios de los Juegos fue otro hito histórico. Por primera vez, los derechos televisivos fueron gratuitos, en acuerdo con promoción de la ciudad de Barranquilla. Los Juegos se televisaron a México, ESPN, en español, para los Estados Unidos y Centroamérica; Tele Rebelde, en Cuba; Telemundo, en Puerto Rico; también a República Dominicana, Panamá, Guatemala, Venezuela, en las plataformas de Claro Sport, y a todo el territorio colombiano por la empresa Win Sports, que estuvo a cargo de la producción televisiva. Hubo otras plataformas valiosas que documentaron los Juegos, como live streaming, twitters, intagram y facebook, y se acumularon, entre todas las plataformas, 180.478,000 de visitas, en todas partes del mundo.

El alcalde de la ciudad, Alex Char, aseguró implacablemente, que Barranquilla presentara una experiencia inolvidable, incluida una fantástica ceremonia de inauguración, con la estrella internacional Shakira, actuando no solo frente a los 5.000 atletas entusiastas, sino también, para miles de personas que estuvieron presentes en el estadio y otros cientos de miles más, que lo siguieron por televisión. El alcalde Char y su personal dotaron a la ciudad de importantes escenarios, como el Estadio de Béisbol Edgar Rentería, las canchas de tenis, el Complejo Acuático, el estadio de atletismo y los complejos para el baloncesto y voleibol. También dotaron una villa olímpica que acomodó a los miles de competidores, sus entrenadores y administradores. También se embelleció la ciudad con importantes obras sociales, entre las que se pueden resaltar el boulevard al lado del río Magdalena, que fue sede de destacadas obras culturales, durante la celebración de los Juegos.

El Comité Organizador y el CON de Colombia no dejaron piedra sin remover, para garantizar que los Juegos fueran un éxito. Asistidos por miles de voluntarios, los atletas pudieron disfrutar de la competencia en el verdadero espíritu del Olimpismo, mientras que los ciudadanos de Barranquilla, Cali y Bogotá abrazaron los Juegos con amabilidad y hospitalidad abrumadora.

En nombre de la Junta Ejecutiva de CACSO, mi gratitud se extiende al Alcalde Char; al Director de los Juegos, Daniel Noguera; al Presidente del Comité Olímpico Colombiano, Baltazar Medina, y a los ciudadanos de Barranquilla, Cali y Bogotá porque fue un evento memorable.

De hecho, Barranquilla 2018 debe registrarse como los mejores juegos, en la larga historia de CACSO.

*The quality of participants was very high level, because 108 new records were broken for the Games and more than 50 athletes with medals were presented at the Olympic Games and world championships. According to Panam Sports and the sports confederations of the region and the continent, 22 sports in discipline were qualifiers for the 2019 Pan American Games in Lima: in fact, more than 500 competitors who were in Barranquilla classified. The media cover of the Games was another historic milestone. For the first time, television rights were free, in accordance with the promotion of the city of Barranquilla. The Games were televised to Mexico, ESPN, in Spanish, for the United States and Central America; Tele Rebelde, in Cuba; Telemundo, in Puerto Rico; also to the Dominican Republic, Panama, Guatemala, Venezuela, on Claro Sport platforms and throughout the Colombian territory by the Win Sports company, which was in charge of television production. There were other valuable platforms that documented the Games, such as live streaming, twitters, intagram and facebook, and 180,478,000 views were accumulated, among all platforms, throughout the world.*

*The mayor of the city, Alex Char, relentlessly assured that Barranquilla presented an unforgettable experience, including a fantastic opening ceremony, with the international star Shakira, acting not only in front of the 5,000 enthusiastic athletes, but also, for thousands of people who They were present at the stadium and hundreds of thousands more, who followed it on television.*

*Mayor Char and his staff endowed the city with important sceneries, such as the Edgar Rentería Baseball Stadium, the tennis courts, the Aquatic Complex, the athletic stadium, and the basketball and volleyball complexes. They also endowed an Olympic village that accommodated thousands of competitors, their coaches and administrators. The city was also embellished with important social works, among which we can highlight the boulevard next to the Magdalena River, which was the seat of outstanding cultural works, during the celebration of the Games.*

*The Organizing Committee and the CON of Colombia left no stone unturned, to ensure that the Games were a success. Assisted by thousands of volunteers, the athletes were able to enjoy the competition in the true spirit of Olympism, while the citizens of Barranquilla, Cali and Bogotá embraced the Games with kindness and overwhelming hospitality.*

*On behalf of the CACSO Executive Board, my gratitude extends to Mayor Char; to the Director of the Games, Daniel Noguera; to the President of the Colombian Olympic Committee, Baltazar Medina, and to the citizens of Barranquilla, Cali and Bogotá because it was a memorable event.*

*In fact, Barranquilla 2018 must register as the best games, in the long history of CACSO.*

# Una nueva Barranquilla, el legado de los Juegos / *A new Barranquilla, the legacy of the Games*



Alejandro  
Char  
Chaljub.

El legado de los Juegos Centroamericanos y del Caribe 2018, los más grandes de la historia, como lo vivieron propios y visitantes, marcó el nacimiento de una nueva Barranquilla.

El día después de las justas nos dejó una ciudad distinta, no solo con 13 modernos escenarios que cumplen todos los estándares internacionales, verdaderas joyas deportivas con sus entornos recuperados, que dan cuenta de la transformación y crecimiento urbanístico, sino que a partir de ese momento la ciudad se convirtió en un referente ante el mundo por su capacidad de organizar eventos de talla internacional.

Bajo esta estrategia de ciudad, hicimos un trabajo 24/7 para cumplir a carta cabal con todo lo que conlleva realizar un certamen de esta magnitud, de la mano rectora de ODECABE, quienes siempre fueron nuestros mejores aliados. No hay otra palabra para describir lo que pasó aquí antes, durante y después de los Juegos: orgullo. Sacamos pecho porque Barranquilla demostró que sí pudo hacer los más grandes Juegos Centroamericanos y del Caribe, que desde el día 1 en que asumimos este reto lo hicimos con compromiso, convicción y diligencia para que la ciudad y nuestra gente demostráramos lo que somos capaces de hacer.

Dentro de este gran legado que nos dejaron los Juegos destacamos la huella ambiental sostenible a lo largo del tiempo con la siembra de centenares de árboles en los entornos de los nuevos escenarios.

Barranquilla fue una gran anfitriona que desplegó su alegría y calidez humana para recibir a los casi 6.000 deportistas de 37 países, y turistas que vinieron a vivir esta fiesta deportiva. Los barranquilleros apoyaron cada competencia con la

*The legacy of the Central American and Caribbean Games 2018, the largest in history, as experienced by its own and visitors, marked the birth of a new Barranquilla.*

*The day after the fair we left a different city, not only with 13 modern scenarios that meet all international standards, true sports jewels with their recovered environments, which account for urban transformation and growth, but from that moment The city became a reference to the world for its ability to organize events of international stature.*

*Under this city strategy, we did a 24/7 work to fulfill a full letter with everything that entails making a contest of this magnitude, by the ruling hand of ODECABE, who were always our best allies. There is no other word to describe what happened here before, during and after the Games: pride. We took breast because Barranquilla showed that he could do the greatest Central American and Caribbean Games, that from day 1 in which we assumed this challenge we did it with commitment, conviction and diligence so that the city and our people demonstrated what we are capable of doing .*

*Within this great legacy left by the Games we highlight the sustainable environmental footprint over time with the planting of hundreds of trees in the environments of the new scenarios.*

*Barranquilla was a great hostess who displayed her joy and human warmth to receive almost 6,000 athletes from 37 countries, and tourists who came to live this sporting party. The Barranquilleiros supported each competition with the greatest energy and passion, regardless of the participating countries, making everyone feel at home.*

*Since 2014, the year in which Barranquilla was*



más grande energía y con pasión, sin importar los países participantes, haciéndolos sentir a todos como en casa.

Desde el 2014, año en que Barranquilla fue designada como sede de las justas, empezó un trabajo sin descanso para que los Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 fueran una estrategia de ciudad que quedara en la memoria de todos, que beneficiara a sus habitantes y que empezara a escribir una nueva historia a partir de su realización. Lo prometimos y lo cumplimos. Esta experiencia nos ayudó a crecer y a dejar en la cúspide el nombre de nuestra ciudad.

A partir de los Juegos, Barranquilla también fortaleció su condición de semillero de futuros deportistas. Ahora somos un terruño fértil que está entregando sus frutos con muchas cosechas de campeones.

Los Juegos Centroamericanos y del Caribe de 2018 constituyeron una fiesta del deporte, que puso a Barranquilla en el cielo. Fue una gran fiesta mundial hecha entre todos.

La realización de estas justas, de relevante envergadura, no formó parte de un proyecto exclusivo del Gobierno de Barranquilla ni de la Alcaldía. Fue un proyecto de todos los barranquilleros.

Y al fin de cuentas, el ganador de todo esto fue Barranquilla, el Atlántico, Colombia.

Ser sede, por tercera vez en la historia de unos Juegos Centroamericanos del Caribe, no fue un hecho fortuito para Barranquilla, pues esta ciudad es eminentemente deportiva. Esta ciudad tiene una riqueza histórica deportiva. Aquí se jugó hace más de un siglo el primer partido de béisbol en Colombia, y por aquí entró el fútbol.

Si no hacemos memoria sobre la Barranquilla deportiva de antaño, si no recordamos nuestra historia, difícilmente vamos a tener un objetivo claro hacia adelante.

Solo espero que tras salir adelante en este compromiso, se diga, por allá en 100 años, que nosotros los barranquilleros fuimos capaces de realizar con señalado éxito la edición número 25 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Las ciudades son unas antes de la organización de unos torneos deportivos de esta naturaleza y son otras, después de realizadas dichos torneos. Y los ejemplos son numerosos: Barcelona no fue la misma después del Mundial 82 ni tampoco fue la misma después de los Olímpicos del 92.

Tuvimos una Villa Centroamericana a la altura, tal como lo ofreció la entonces alcaldesa Elsa Noguera, al momento de sustentar, en Veracruz, la candidatura de la sede de los Juegos.

Habitamos en una ciudad competitiva que después de los Juegos tendrá más oportunidades para todos; será efectiva, eficiente y sostenible; una ciudad que le brindará a la gente calidad de vida; una ciudad conectada con el río Magdalena, con espacios amplios para disfrutar, una ciudad para el mundo.

¡Gracias Barranquilla, porque al final de los Juegos no hubo una sola delegación que no haya dicho que los trataron supremamente bien; gracias Barranquilla, por cuidar de cada uno de nuestros escenarios; gracias barranquilleros, por haber asistido masivamente a todos los eventos deportivos; gracias Barranquilla, por hacer de toda esta gente que vino a los Juegos, los mejores días de sus vidas; gracias barranquilleros, por hacer de estos Centroamericanos los mejores de la historia, y gracias porque he recibido testimonios de todos y cada uno de ellos, que desde que pisaron el suelo barranquillero llegaron a los escenarios, vinieron a dormir, se sintieron como en su casa. Gracias barranquilleros.

*designated as the headquarters of the fair, began a work without rest so that the Barranquilla Central American and Caribbean Games 2018 were a city strategy that would remain in the memory of all, that would benefit its inhabitants and that began to write a new story from its realization. We promised and we fulfilled. This experience helped us grow and leave the name of our city on the cusp.*

*As of the Games, Barranquilla also strengthened its status as a seedbed for future athletes. We are now a fertile homeland that is delivering its fruits with many harvests of champions.*

*The Central American and Caribbean Games of 2018 constituted a sport party, which put Barranquilla in the sky. It was a great world party made among all.*

*The realization of these fair, of relevant importance, was not part of an exclusive project of the Government of Barranquilla or the Mayor's Office. It was a project of all the Barranquilleros.*

*And after all, the winner of all this was Barranquilla, the Atlantic, Colombia.*

*Being the host, for the third time in the history of the Central American Games of the Caribbean, was not a fortuitous event for Barranquilla, since this city is eminently sporting. This city has a historical sporting wealth. The first baseball game in Colombia was played here more than a century ago, and football entered here.*

*If we do not remember the Barranquilla sports of yesteryear, if we do not remember our history, we will hardly have a clear goal forward.*

*I only hope that after moving forward in this commitment, it will be said, over there in 100 years, that we Barranquilla were able to carry out with success the 25th edition of the Central American and Caribbean Games.*

*The cities are some before the organization of sports tournaments of this nature and are others, after these tournaments have been held. And the examples are numerous: Barcelona was not the same after the 82nd World Cup nor was it the same after the 92 Olympics.*

*We had a Central American Villa at the height, as offered by the then mayor Elsa Noguera, at the time of supporting, in Veracruz, the candidacy of the headquarters of the Games.*

*We live in a competitive city that will have more opportunities for everyone after the Games; it will be effective, efficient and sustainable; a city that will give people quality of life; A city connected to the Magdalena River, with ample spaces to enjoy, a city for the world.*

*Thank you Barranquilla, because at the end of the Games there was not a single delegation that did not say that they were treated supremely well; thanks Barranquilla, for taking care of each one of our scenarios; Thanks to Barranquilla, for having massively attended all sporting events; thanks Barranquilla, for making all these people who came to the Games the best days of their lives; Thanks to Barranquilla, for making these Central Americans the best in history, and thank you because I have received testimonies from each and every one of them, who since they stepped on the Barranquilla floor arrived on stage, came to sleep, they felt at home . Thank you Barranquilla*

# Barranquilla se lució

## *Barranquilla showed off*



Baltazar  
Medina.

La exitosa realización de los Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 ratificó nuestro prestigio como país confiable para asignarle este tipo de compromisos y dejó en evidencia, una vez más, todas las ventajas que representa la ejecución de un evento de esta naturaleza para la ciudad sede.

Cuando Barranquilla, en cabeza de su alcaldesa del momento, la doctora Elsa Noguera, aceptó la propuesta del Comité Olímpico Colombiano de proponer su ciudad como aspirante a obtener la sede de los Juegos Centroamericanos y del Caribe de 2018, lo hizo, según sus propias palabras, confiando en los argumentos que le dimos desde el COC acerca de los beneficios que traería para su ciudad la realización de los Juegos, en caso de que fuéramos seleccionados para asumir dicha responsabilidad, por lo cual no dudó en liderar todos los preparativos previos para presentar la candidatura, bajo su propia convicción de que sería una gran oportunidad para poner al día a la ciudad en infraestructura deportiva, atendiendo el clamor de sus habitantes.

Logrado el objetivo, empezó la ardua tarea del comité organizador de los Juegos para superar no pocas dificultades, unas por

*The successful realization of the Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018 ratified our prestige as a reliable country to assign this type of commitments and showed, once again, all the advantages that the execution of an event of this nature represents for the host city.*

*When Barranquilla, at the head of her mayor of the moment, Dr. Elsa Noguera, accepted the proposal of the Colombian Olympic Committee to propose her city as an aspirant to obtain the headquarters of the Central American and Caribbean Games of 2018, she did it, in her own words, trusting in the arguments we gave him from the COC about the benefits that the realization of the Games would bring to his city, in case we were selected to assume said responsibility, so he did not hesitate to lead all the previous preparations to present the candidacy, under its own conviction that it would be a great opportunity to update the city in sports infrastructure, responding to the clamor of its inhabitants.*

*Once the objective was achieved, the arduous task of the Organizing Committee of the Games began to overcome not a few difficulties, some on account of the fiscal situation of the country, and others due to the negligence*

cuenta de la situación fiscal del país, y otras por la desidia de algunos funcionarios públicos, dificultades que finalmente se fueron resolviendo, hasta lograr las condiciones requeridas no solo para cumplir los compromisos adquiridos con la Odecabe, sino para dejar registrados nuestros Juegos como los mejores en la historia del evento, al decir de todos los participantes.

Todo esto fue posible gracias al compromiso de quienes hacíamos parte de la organización y, aunque con distintos niveles de responsabilidad, todos confluimos en un solo propósito: hacer quedar muy bien a Barranquilla y a Colombia ante el mundo del deporte olímpico, y a fe que lo logramos. Para ello fue importante el apoyo del Gobierno Nacional, en cabeza de Coldeportes, y el gran compromiso que asumió la administración local del alcalde Alejandro Char y su equipo de inmediatos colaboradores, con el infatigable director de los Juegos, Daniel Noguera, al frente con sus coequiperos, quienes pusieron todo su empeño y capacidad de trabajo para salir adelante en medio de las dificultades, mientras los responsables de las soluciones daban la respuesta esperada. Todos eran conscientes de la responsabilidad de darle a su ciudad, a través de los Juegos, la oportunidad de mostrarse con orgullo ante los participantes de 37 países, que finalmente se llevaron el mejor recuerdo de la hospitalidad, la calidez y el espíritu festivo de los barranquilleros, que coparon la capacidad de los diferentes escenarios deportivos en donde se llevaron a cabo las competencias, y contagiaron de alegría a todos los participantes.

Pero nuestro reconocimiento y gratitud no son solo para Barranquilla, pues iguales méritos tiene Cali como sub sede en varios deportes del programa de los Juegos. Los encargados de los preparativos de la sub sede y la programación de los campeonatos asignados sí que saben de dificultades, pero igualmente tuvieron la paciencia y la confianza para superarlas y sumarse al éxito de los Juegos. Cosa similar podría decirse de Bogotá, pues aunque solo acogió el deporte ecuestre, igual les correspondió a los dirigentes de dicha Federación superar dificultades y limitaciones hasta último momento, pero que una vez superadas quedó la satisfacción del deber cumplido y el reconocimiento expreso de los participantes a la calidad del campeonato.

En síntesis, el país cumplió con un nuevo compromiso internacional, con la organización y realización exitosa de los Juegos Centroamericanos y del Caribe 2018, bajo la responsabilidad de la ciudad de Barranquilla, como sede principal, y el concurso solidario de Cali y Bogotá, como sub sedes. El balance es altamente positivo para el país, pues nos deja muchas satisfacciones y grandes enseñanzas, como experiencia para seguir creciendo en capacidad y conocimiento para la organización de grandes eventos deportivos, como parte de nuestra cultura deportiva y como factor de desarrollo deportivo.

*of some public officials, difficulties that were finally resolved, until achieving the conditions required not only to fulfill the commitments acquired with the Odecabe, but to leave registered our Games as the best in the history of the event, according to all participants.*

*All this was possible thanks to the commitment of those who were part of the organization and, although with different levels of responsibility, we all come together in one purpose: to make Barranquilla and Colombia look great before the world of Olympic sports, and in faith that we achieved it. For this, the support of the National Government was important, at the head of Coldeportes, and the great commitment assumed by the local administration of Mayor Alejandro Char and his team of immediate collaborators, with the indefatigable director of the Games, Daniel Noguera, in front with his coequiperos, who put all their effort and work capacity to move forward in the midst of difficulties, while those responsible for the solutions gave the expected response. Everyone was aware of the responsibility of giving their city, through the Games, the opportunity to proudly show themselves to the participants of 37 countries, who finally took the best memory of the hospitality, warmth and festive spirit of the Barranquilleros, who took the capacity of the different sports scenarios where the competitions were held, and spread all the participants with joy.*

*But our recognition and gratitude are not only for Barranquilla, because Cali has the same merits as a sub-venue in several sports of the Games program. Those in charge of the preparations for the sub-venue and the programming of the assigned championships do know about difficulties, but they also had the patience and confidence to overcome them and join the success of the Games. A similar thing could be said of Bogotá, because although it only hosted equestrian sport, it was up to the leaders of said Federation to overcome difficulties and limitations until the last moment, but once they were overcome, the satisfaction of the duty fulfilled and the express recognition of the participants to the quality of the championship.*

*In summary, the country fulfilled a new international commitment, with the organization and successful realization of the Central American and Caribbean Games 2018, under the responsibility of the city of Barranquilla, as the main venue, and the solidarity contest of Cali and Bogotá, as sub sedes. The balance is highly positive for the country, as it leaves us with many satisfactions and great lessons, as an experience to continue growing in capacity and knowledge for the organization of major sporting events, as part of our sports culture and as a factor in sports development.*



## **Comité Olímpico Colombiano/ Colombian Olympic Committee**

### **Comité Ejecutivo / Executive Committee**

Baltazar Medina  
Presidente / *President*

José Luis Echeverry Azcárate  
Primer Vicepresidente / *First Vice President*

Helmut Bellingrodt Wolf  
Segundo Vicepresidente / *Second Vice President*

Ciro Solano Hurtado.  
Secretario General / *General Secretary*

Rafael Lloreda Currea  
Tesorero / *Treasurer*

Ana Edurne Camacho Corredor  
Vocal

Irma Lucía Ruiz Gutiérrez  
Vocal

Juan Luis Zapata Fuscaldo  
Vocal

Pedro Luis Uribe Roldán.  
Vocal

Luis Alberto Moreno Mejía  
Miembro COI / *IOC member*

Paulo César Villar Nieto  
Representante de los Atletas / *Athlete Representative*

Hélder Navarro Carriazo  
Fiscal Principal / *Chief Prosecutor*

Javier Vergara Garzón.  
Fiscal Suplente / *Chief Prosecutor*

### **Administración / Administration**

Armando Farfán Peña  
Gerente / *Manager*



## Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE) Central American and Caribbean Sports Organization (CACSO)

Comité Ejecutivo / *Executive Committee*

Steve Stoute (Barbados)  
Presidente / *President*

Hans Larsen (Haití)  
Cuarto Vocal / *Fourth Vocal*

Carlos Padilla (México)  
Primer Vicepresidente / *First Vice President*

Sara Rosario (Puerto Rico)  
Quinto Vocal / *Fifth Vocal*

Baltazar Medina (Colombia)  
Segundo Vicepresidente / *Second Vice President*

Luis Elpidio Cumba (República Dominicana)  
Canciller / *Chancellor*

Judy Simons (Bermuda)  
Tercer Vicepresidente / *Third Vice President*

Humberto Cintrón (Puerto Rico)  
Director Técnico y Coordinador /  
*General Technical Director and General Coordinator*

Eduardo Álvarez (Venezuela)  
Secretario General / *General Secretary*

Enrique Amy (Puerto Rico)  
Director Médico / *Medical Director*

Camilo Amado (Panamá)  
Tesorero / *Treasurer*

Julio Eduardo Torres (Puerto Rico)  
Asesor Legal / *Legal Adviser*

Salvador Jiménez (Honduras)  
Primer Vocal / *First Vocal*

Ciro Solano Hurtado (Colombia)  
Representante COC en Barranquilla 2018 /  
*COC representative in Barranquilla 2018*

Ruperto Herrera (Cuba)  
Segundo Vocal / *Second Vocal*

Christopher Samuda (Jamaica)  
Tercer Vocal / *Third Vocal*



## COMITÉ ORGANIZADOR COBAR 2018

### NOMBRE / NAME

Baltazar Medina  
Alejandro Char Chaljud  
Eduardo Verano de la Rosa  
Clara Luz Roldán  
Ciro Solano Hurtado  
Gonzalo Baute  
Ana María Aljure  
Carlos Acosta  
Rafael Lafont

### POSICIÓN / POSITION

Presidente Comité Olímpico Colombiano / *President Colombian Olympic Committee.*  
Alcalde Distrital de Barranquilla / *District Mayor of Barranquilla.*  
Gobernador del Atlántico / *Governor of the Atlantic.*  
Directora de Coldeportes / *Director of Coldeportes.*  
Secretario General Comité Olímpico Colombiano / *Secretary General Colombian Olympic Committee.*  
Secretario Distrital de Deportes / *District Sports Secretary.*  
Secretaria General del Distrito de Barranquilla / *General Secretary of the District of Barranquilla.*  
Gerente de Desarrollo de Barranquilla / *Development Manager of Barranquilla.*  
Secretario Distrital de Infraestructura / *Development Manager of Barranquilla.*

### Dirección Técnica Cobar 2018

### NOMBRE / NAME

Armando Segovia Ortiz  
Alexander González Vidal  
María Llinás Bermejo  
Jorge Cotte Bruges  
Nelson Osorio Lentino  
María Barraza Cervantes  
Carmen Sanjuán Meléndez  
Maycol Thomas  
Daniel Páez Bastidas

### POSICIÓN / POSITION

Director Técnico / *Technical Director.*  
Secretario Técnico / *Technical Secretary.*  
Atención a comités olímpicos / *Attention to olympic committees.*  
Coordinador de Inscripciones / *Registration Coordinator.*  
Coordinador Juzgamiento / *Judgment Coordinator.*  
Atención a federaciones / *Attention to federations.*  
Gestión Deportiva / *Sports Management.*  
Escenarios Deportivos / *Sports Scenarios.*  
Director Operaciones Deportivas / *Director of Sports Operations.*



Héctor Cardona, acompañado por el también hoy fallecido presidente de la ODEPA, Mario Vázquez Raña. / Héctor Cardona, accompanied by the now deceased president of PASO, Mario Vázquez Raña.

# El recuerdo de Héctor Cardona / *The memory of Héctor Cardona*

Si los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe tuvieron un gran aliado, este fue Héctor Cardona, presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (Odecabe), fallecido en el ejercicio de su cargo el 16 de junio de 2017.

Nacido el 19 de abril de 1936 en Naguabo (Puerto Rico), Héctor Cardona se dedicó desde muy joven al béisbol, baloncesto, sóftbol y atletismo. Fue árbitro de boxeo y desde 1972 presidente de la Federación de este deporte, en Puerto Rico, y más tarde vicepresidente de la Federación Internacional. A finales de los años 70 y en los 80 fue secretario general del Comité Olímpico de Puerto Rico.

En 1991 fue elegido presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, cargo que ocupó hasta 2008, tiempo durante el cual creó la oficina del Alto Rendimiento, la Academia Olímpica Nacional, la Biblioteca Olímpica y el primer Centro de Salud para los deportistas. En el año 2003 fue elegido presidente de la Odecabe y durante sus 14 años de trabajo logró consolidar a la entidad en lo administrativo y en lo financiero.

Héctor Cardona también fue miembro del Comité Ejecutivo de la Odepa, del Comité Ejecutivo de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales y del Comité Ejecutivo del Albergue Olímpico.

¡Héctor Cardona cultivó y se ganó el cariño y respeto de los dirigentes del deporte internacional y olímpico!

Barranquilla y Colombia le agradecen su compromiso.

*If the XXIII Central American and Caribbean Games had a great ally, this was Héctor Cardona, president of the Central American and Caribbean Sports Organization (Odecabe), who died in the performance of his position on June 16th, 2017.*

*Born on April 19th, 1936 in Naguabo (Puerto Rico), Héctor Cardona dedicated from a young age, in the coaching of baseball, basketball, softball and athletics. He was a boxing referee and since 1972 president of the Federation of this sport, in Puerto Rico, and later vice president of the International Federation. In the late 70s and 80s he was secretary general of the Olympic Committee of Puerto Rico.*

*In 1991 he was elected president of the Puerto Rico Olympic Committee, a position he held until 2008, during which he created the office of the High Performance, the National Olympic Academy, the Olympic Library and the first Health Center for athletes. In 2003 he was elected president of the Odecabe and during his 14 years of work selected consolidate the entity in administrative and financial matters.*

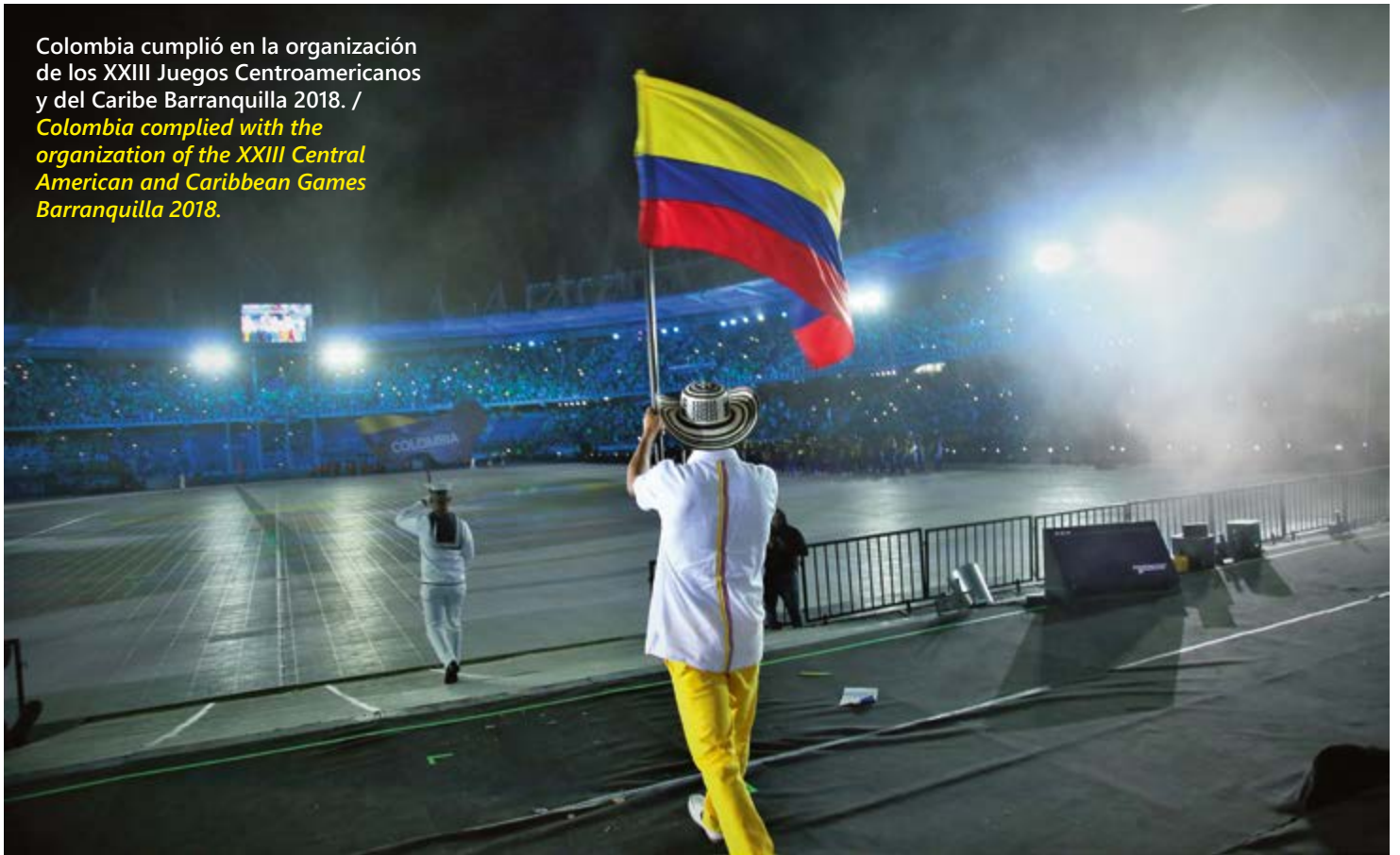
*Héctor Cardona cultivated and earned the love and respect of the leaders of international and Olympic sports! Barranquilla and Colombia thank you for your commitment.*



Héctor Cardona (1936-2017).

Colombia cumplió en la organización de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018. /

*Colombia complied with the organization of the XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018.*



# El éxito acompañó los Juegos / *Success accompanied the Games*

Los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 dejaron un balance positivo en todos los aspectos. Barranquilla y Colombia cumplieron con un certamen impecable, gracias al trabajo realizado por un equipo que combinó los aportes de la región, con Barranquilla a la cabeza, y de la nación, con el Comité Olímpico Colombiano, en el aspecto logístico, así como de Coldeportes, en el tema de los recursos.

En el evento participaron delegaciones de 37 países miembros de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (Odeca), incluidos algunos nuevos, recientemente aceptados por la entidad, a saber: Antigua y Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Bermudas, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curazao, Dominica, El Salvador, Granada, Guadalupe, Guatemala, Guyana, Guayana Francesa, Haití, Honduras, Islas Caimán, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Islas Vírgenes Británicas, Jamaica, Martinica, México, Nicaragua, Panamá, Puerto Rico, República Dominicana, San Cristóbal y Nieves, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Sint Maarten, Surinam, Trinidad y Tobago y Venezuela. Se celebraron competencias en 37 deportes: aguas abiertas, atletismo, bádminton, baloncesto (clásico y 3x3), balonmano, béisbol, bowling, boxeo, canotaje, ciclismo

*The XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018 left a positive balance in all aspects. Barranquilla and Colombia met an impeccable competition, thanks to the work done by a team that combined the contributions of the region with Barranquilla on top of the nation and with the Colombian Olympic Committee in the logistics aspect as well as Coldeportes on the topic of resources.*

*Delegations from 37 member countries of the Central American and Caribbean Sports Organization (Odeca) participated, including some new ones, recently accepted by the entity namely: Antigua and Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curacao, Dominica, El Salvador, Grenada, Guadeloupe, Guatemala, Guyana, French Guiana, Haiti, Honduras, Cayman Islands, Turks and Caicos Islands, U.S. Virgin Islands, British Virgin Islands, Jamaica, Martinique, Mexico, Nicaragua, Panama, Puerto Rico, Dominican Republic, Saint Kitts and Nevis, Saint Vincent and the Grenadines, Saint Lucia, Saint Maarten, Suriname, Trinidad and Tobago and Venezuela. Competitions were held in 37 sports: open water, athletics, badminton, basketball (classic and 3x3), handball, baseball, bowling, boxing, boating, cycling (track, route and mountain), swimming (racing, diving, artistic and polo water), fen-*





La integración de la familia centroamericana y del Caribe fue clave para el éxito del certamen. / *The integration of the Central American and Caribbean family was key to the success of the contest.*

(pista, ruta y de montaña), natación (carreras, clavados, artístico y polo acuático), esgrima, ecuestres, fútbol, gimnasia (artística, rítmica y trampolín), golf, halterofilia, hockey sobre césped, judo, karate, lucha, pelota vasca, pentatlón moderno, patinaje (artístico y velocidad), ráquetbol, remo, rugby, sóftbol, squash, taekwondo, tenis, tenis de mesa, tiro, tiro con arco, triatlón, vela y voleibol (piso y playa).

El título de los Juegos regresó a México, que tras la derrota que sufrió en casa, en Veracruz, contra Cuba hace cuatro años y ser superado por Colombia en los Juegos Panamericanos de Toronto-2015 determinó reorganizar el trabajo para enfocar en la recuperación de los espacios perdidos, y luego de un intenso trabajo, logró disponer de lo mejor de su país deportivo para conquistar la corona centroamericana, al obtener 132 oros, 118 platas y 91 bronzes.

Esta fue la victoria 11 de México, en las 23 ediciones de los Juegos. Las restantes 12 fueron ganadas por Cuba, para completar el dominio que tienen estos países en la región centroamericana y del Caribe.

Los cubanos escoltaron de lejos a los mexicanos, con 102 oros, 72 platas y 68 bronzes. Colombia fue tercero, bastante lejos de los ganadores mexicanos, pero evidenciando desarrollos en algunas disciplinas, luego de conquistar 79 oros, 94 platas y 97 bronzes, para un total de 270 medallas.

En cuanto a la organización el balance es positivo, porque el certamen fue considerado por las autoridades de los países miembros como el mejor de la historia. Y todo se logró gracias al apoyo del Gobierno Nacional, por intermedio de Coldeportes, en cabeza de su directora, Clara Luz Roldán; del Comité Olímpico Colombiano, liderado por su presidente, Baltazar Medina; de la Gobernación del Atlántico, con Eduardo Verano de la Rosa al frente; de la Alcaldía de Barranquilla, comandada por Alejandro Char, y de la dirección general del certamen, a cargo de Daniel Noguera de la Espriella.

*cing, equestrian, football, gymnastics (artistic, rhythmic and trampoline), golf, weightlifting, field hockey, judo, karate, wrestling, Basque ball, modern pentathlon, skating (artistic and speed), racquetball, rowing, rugby, softball, squash, taekwondo, tennis, table tennis, shooting, archery, triathlon, sailing and volleyball (floor and beach).*

*The Games title returned to Mexico, which after the defeat it suffered at home in Veracruz, against Cuba four years ago and being surpassed by Colombia in the Toronto 2015 Pan American Games determined to reorganize the work to focus on the recovery of the lost spaces and after an intense work, he managed to have the best of his sporting country to conquer the Central American crown, obtaining 132 golds, 118 silver and 91 bronzes. This was the 11th victory of Mexico, in the 23 editions of the Games. The remaining 12 were won by Cuba, to complete the dominance that these countries have in the Central American and Caribbean region. The Cubans escorted the Mexicans from afar, with 102 golds, 72 silvers and 68 bronzes. Colombia was third, quite far from the Mexican winners, but showing developments in some disciplines, after winning 79 golds, 94 silver and 97 bronzes, for a total of 270 medals. As for the organization, the balance is positive, because the competition was considered by the authorities of the member countries as the best in history And everything was achieved thanks to the support of the National Government through Coldeportes at the head of its director, Clara Luz Roldán; of the Colombian Olympic Committee, led by its president, Baltazar Medina; from the Governor of the Atlantic, Eduardo Verano de la Rosa at the head, from the Mayor's Office in Barranquilla, commanded by Alejandro Char and Daniel Noguera de la Espriella was in charge of the general direction of the competition.*

Desfile de delegaciones, en los V Juegos, celebrados en Barranquilla, en 1946./ *Parade of delegations, in the V Games, held in Barranquilla, in 1946.*



# Historia de los Juegos Centroamericanos y del Caribe

## *History of the Central American and Caribbean Games*

En plenas competencias de los VIII Juegos Olímpicos de la época moderna, el 4 de julio de 1924, la anfitriona París sirvió de epicentro del congreso del Comité Olímpico Internacional (COI). Ese día la delegación mexicana presentó la solicitud formal de instituir unos mini olímpicos regionales, con participación de los países de América Central, con el objetivo de aumentar el nivel competitivo de los atletas de la región.

Cuba y Guatemala respaldaron la propuesta, y los delegados mexicanos Alfredo Cuéllar y Enrique Aguirre negociaron con el COI para obtener la aprobación internacional. La proposición fue acogida y se le dio vía libre.

Dos años más tarde, del 12 de octubre al 2 de noviembre de 1926, Ciudad de México fue escenario de la primera edición del magno evento multideportivo, que reúne a los competidores más sobresalientes de este amplio sector del denominado Nuevo Mundo. De acuerdo con las memorias digitalizadas de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, recopiladas por la Odecabe, para esa primera cita se les extendió invitación a 13 naciones, pero solo tres acudieron: Cuba, Guatemala y, por supuesto, México, país organizador. Con la dirección general del presidente de México, Plutarco Elías Calles, el certamen multidisciplinario congregó a 269 deportistas, de los

*In full competition of the VIII Olympic Games of the modern era, on July 4th, 1924, Paris hosted and served as the epicenter of the International Olympic Committee (IOC) congress. That day the Mexican delegation presented the formal request to institute regional mini-Olympics, with the participation of the countries of Central America, with the aim of increasing the competitive level of the athletes in the region.*

*Cuba and Guatemala supported the proposal, and Mexican delegates Alfredo Cuéllar and Enrique Aguirre negotiated with the IOC to obtain international approval. The proposal was accepted and given the ok to proceed.*

*Two years later, from October 12th to November 2nd, 1926, Mexico City was the scene of the first edition of the great multisport event, which brings together the most outstanding competitors in this broad sector of the so-called New World. According to the digitized memories of the Central American and Caribbean Games, compiled by the Odecabe, for that first date, an invitation was extended to 13 nations, but only three attended: Cuba, Guatemala and of course Mexico, The organizing country. With the general direction of the president of Mexico, Plutarco Elías Calles, the multidisciplinary event brought together 269 athletes, of which 136 were Mexicans; 113, Cubans, and 20, Gua-*



Juramento Olímpico, en la inauguración de los I Juegos Centroamericanos y del Caribe, en Ciudad de México, en 1926./ *Olympic Oath, at the inauguration of the 1st Central American and Caribbean Games, in Mexico City, in 1926.*



cuales 136 eran mexicanos; 113, cubanos, y 20, guatemaltecos. El martes 12 de octubre, Día de la Raza, se declararon oficialmente inauguradas las justas en el recién construido Estadio Nacional, con capacidad para 40 mil personas, ubicado en la Colonia Roma de la Ciudad de México. Por las medallas de oro hubo competencia en nueve deportes: atletismo, baloncesto, béisbol, natación, clavados, esgrima, tiro, voleibol y tenis. A la postre, el título de los Juegos quedó en poder de México, con 66 medallas (24 de oro, 24 de plata y 18 de bronce); Cuba quedó en segundo lugar, con 44 medallas (14 de oro, 15 de plata y 15 de bronce), y Guatemala, en tercer lugar, con solo tres medallas de bronce.

En sus primeras tres ediciones (México 1926, Cuba 1930 y San Salvador 1935), el certamen estuvo destinado solo a los países del área centroamericana, y desde 1938, en Panamá, se extendieron a naciones de la cuenca del Caribe.

Los Juegos Centroamericanos y del Caribe de 1926 se constituyeron en los juegos regionales más antiguos del planeta y en el primer evento de competencias multidisciplinarias que se realizó en América Latina. Después se crearían los Juegos Bolivarianos (1938), los Juegos Panamericanos (1951), los Juegos Asiáticos (1951), los Juegos Mediterráneos (1951), los Juegos Panafricanos (1961) y los Juegos del Pacífico Sur (1963). Luego vendrían otros certámenes más exclusivos, aunque de menor relevancia, como los Juegos de los Países Pequeños de Europa (1985), los Juegos del Mar Báltico (1993) y los Juegos del Este de Asia (1993).

En más de 90 años de historia de los Juegos Centroamericanos y del Caribe se han realizado 23 ediciones. Con la de 2018, Colombia ha sido sede cuatro veces (Barranquilla 1946 y 2018, Medellín 1978 y Cartagena 2006), lo mismo que México (Ciudad de México 1926, 1954 y 1990, y Veracruz 2014, por primera vez con subsede en Boca del Río, Xalapa, Tuxpan, Córdoba y Coahuila de Zaragoza). Puerto Rico y Panamá han sido anfitriones en tres ocasiones; Cuba, El Salvador, República Dominicana y Venezuela, en dos, y Guatemala y Jamaica, en una.

*temalans. On Tuesday, October 12th, the day of la Raza, the fair was officially inaugurated in the newly built National Stadium, with a capacity for 40 thousand people, located in the Roma neighborhood of Mexico City. For the gold medals there were competitions in nine sports: athletics, basketball, baseball, swimming, diving, fencing, shooting, volleyball and tennis. In the end, the title of the Games was held by Mexico, with 66 medals (24 gold, 24 silver and 18 bronze); Cuba was in second place, with 44 medals (14 gold, 15 silver and 15 bronze), and Guatemala, third, with only three bronze medals.*

*In its first three editions (Mexico 1926, Cuba 1930 and San Salvador 1935), the contest was intended only for the countries of the Central American area, and since 1938, in Panama, they extended to nations in the Caribbean basin. The Central American and Caribbean Games of 1926 became the oldest regional games on the planet and the first multidisciplinary competition event held in Latin America. Then the Bolivarian Games (1938), the Pan American Games (1951), the Asian Games (1951), the Mediterranean Games (1951), the Pan-African Games (1961) and the South Pacific Games (1963) would be created. Then there would be other more exclusive events, although of less relevance, such as the Games of the Small Countries of Europe (1985), the Baltic Sea Games (1993) and the Games of East Asia (1993). In more than 90 years of history of the Central American and Caribbean Games, 23 editions have been made. With that of 2018, Colombia has hosted four times (Barranquilla 1946 and 2018, Medellín 1978 and Cartagena 2006), as well as Mexico (Mexico City 1926, 1954 and 1990, and Veracruz 2014, for the first time with a sub-location in Boca del Río, Xalapa, Tuxpan, Córdoba and Coahuila de Zaragoza). Puerto Rico and Panama have hosted three times: Cuba, El Salvador, Dominican Republic and Venezuela, in two, and Guatemala and Jamaica, in one.*

Álvaro Mejía Flórez, de Colombia, triple campeón, en los 1.500, los 5.000 y los 10.000 metros, en la versión celebrada en San Juan, Puerto Rico, en 1966./ *Álvaro Mejía Flórez, from Colombia, triple champion, in the 1,500, 5,000 and 10,000 meters, in the version held in San Juan, Puerto Rico, in 1966.*



En Cartagena 2006, Colombia realizó por tercera vez los Centroamericanos y del Caribe./ *In Cartagena 2006, Colombia performed for the third time the Central Americans and the Caribbean.*

En los Juegos de Caracas 1959 nació la Odecabe. El puertorriqueño Julio Enrique Monagas fue su primer presidente.  
*/ In the Caracas Games 1959 the CACSO was born. Puerto Rican Julio Enrique Monagas was its first president.*



## La Odecabe / CACSO

La Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe es la entidad que tiene a su cargo la realización de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, como también, desarrollar y proteger el deporte en los países afiliados, por medio de sus comités olímpicos nacionales.

La historia de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe se encuentra ligada a la de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, ya que estos son los juegos regionales más antiguos.

Fue durante la planificación de la edición de los VIII Juegos CAC, en Caracas, Venezuela, en 1959, cuando nació la Odecabe.

El proyecto de creación fue aprobado el 25 de agosto de 1959, en una asamblea de delegados realizada en Chicago, Estados Unidos, durante los III Juegos Panamericanos, y ahí se ratificó la sede de los IX Juegos, en Kingston, Jamaica, para 1962.

En otra reunión, celebrada en Ciudad de México, del 8 al 10 de febrero de 1960, los mismos representantes aprobaron los estatutos de la organización y fue nombrado como presidente el puertorriqueño Julio Enrique Monagas; como canciller, el colombiano Alberto Nariño Cheyne, y como presidente honorario, el mexicano José de Jesús Clark Flores.

Luego de los Juegos de Mayagüez 2010, el Comité Ejecutivo creó una comisión especial para evaluar el gigantismo de los Juegos y preparar una propuesta para el Manejo del Programa Deportivo. La comisión evaluadora fue presidida por el segundo vicepresidente, Felipe Muñoz, de México, y estuvo integrada por Jean Edouard Baker, de Haití; Keith Joseph, de San Vicente y Granadinas; Jorge O. Sosa, de Puerto Rico; Luís Cumba, de República Dominicana; Mike Fennell, de Jamaica; Steve Stoute, de Barbados; Humberto Cintrón

*The Central American and Caribbean Sports Organization is the entity in charge of conducting the Central American and Caribbean Sports Games, as well as developing and protecting the sport in the affiliated countries, through its national Olympic committees.*

*The history of the Central American and Caribbean Sports Organization is linked to that of the Central American and Caribbean Sports Games, since these are the oldest regional games.*

*It was during the planning of the edition of the VIII CAC Games, in Caracas, Venezuela, in 1959, when the CACSO was born.*

*The creation project was approved on August 25th, 1959, at an assembly of delegates held in Chicago, The United States, during the III Pan American Games, and there the site of the IX Games was ratified, in Kingston, Jamaica, for 1962.*

*At another meeting, held in Mexico City, from February 8th to the 10th, 1960, the same representatives approved the laws of the organization and the Puerto Rican Julio Enrique Monagas was appointed as president; as Foreign Minister, Colombian Alberto Nariño Cheyne, and as honorary president, Mexican José de Jesús Clark Flores.*

*After the Mayagüez Games 2010, the Executive Committee created a special commission to evaluate the gigantism of the Games and prepare a proposal for the Management of the Sports Program. The evaluation commission was chaired by the second vice president, Felipe Muñoz, from Mexico, and was composed of Jean Edouard Baker, from Haiti; Keith Joseph of Saint Vincent and the Grenadines; Jorge O. Sosa, from Puerto Rico; Luís Cumba, from the Dominican Republic; Mike Fennell of Jamaica; Steve Stoute of Barbados; Humberto Cintrón Aybar, of Puerto Rico, as secretary, and the president of the Odecabe, Héctor Cardona. Also*



El Primer Ministro de Jamaica saluda a los participantes en los Juegos de 1962. / *The Prime Minister of Jamaica greets the participants in the 1962 Games.*



José Beracasa, presidente, interviene ante la Asamblea de la Odecabe, en 1974. / *José Beracasa, president, intervenes before the Assembly of the CACSO, in 1974.*

Aybar, de Puerto Rico, como secretario, y el presidente de la Odecabe, Héctor Cardona. También participaron como consultores: Héctor Figueroa, director Técnico Mayagüez 2010; Carlos Uriarte, de Puerto Rico; David Velasco, director de los Juegos Centroamericanos y del Caribe Veracruz 2014, y Carlos Hernández, Consultor de los Juegos de Veracruz 2014.

Luego de una evaluación amplia y ponderada, la Comisión le presentó un informe al Ejecutivo de la Odecabe, con recomendaciones discutidas y comentadas con los comités olímpicos nacionales, las confederaciones deportivas de la región y del continente americano y las federaciones deportivas, en el cual hicieron las siguientes recomendaciones:

1. Eliminar las subseces en otros países, para que toda la actividad deportiva se desarrolle en la sede de los Juegos, algo que no acontecía desde la edición de Santiago de los Caballeros, en 1986.

2. Asignar cuotas de competidores por deportes y eventos, para reducir la cantidad de participantes en los Juegos y crear eventos clasificatorios por deportes y marcas mínimas para asistir a los Juegos.

3. Los programas deportivos de los Juegos se tienen que celebrar en 15 días.

4. Que la Comisión Técnica de la Odecabe presente a las confederaciones regionales, un plan que atienda la programación deportiva, jueces, viáticos, clasificatorias, marcas mínimas, para que a los Juegos de Veracruz 2014 asistan los mejores atletas de la región.

5. Revisar el programa de deportes de los Juegos, para determinar cuáles serán los convocados a Veracruz.

6. En los deportes colectivos se buscará reducir los países participantes, para darles prioridad aquellos deportes con tradición en la región.

Las acciones tomadas fueron un hito en la historia de los Juegos CAC, ya que las inscripciones finales de competidores sumaron 5.072, a pesar de que las disciplinas deportivas se elevaron a 46 y se compitió en menos eventos que en Mayagüez 2010, juegos en los cuales hubo 492, mientras en Veracruz sumaron 432.

Hubo eventos nuevos en la edición de Veracruz, como las aguas abiertas en ambos sexos; el boxeo femenino; retornaron el golf y el frontón, y también crecieron los deportes colectivos a 19, con diez en hombres y nueve, en mujeres.

*participating as consultants: Héctor Figueroa, Technical Director Mayagüez 2010; Carlos Uriarte, from Puerto Rico; David Velasco, director of the Central American and Caribbean Games Veracruz 2014, and Carlos Hernández, Consultant of the Veracruz Games 2014.*

*After a comprehensive and weighted evaluation, the Commission presented a report to the CACSO Executive, with recommendations discussed and commented with the national Olympic committees, the sports confederations of the region and the American continent and the sports federations, in which they made The following recommendations:*

*1. Eliminate the sub-branches in other countries, so that all the sporting activity takes place at the headquarters of the Games, something that has not happened since the edition of Santiago de los Caballeros, in 1986.*

*2. Assign competitor fees for sports and events, to reduce the number of participants in the Games and create qualifying events for sports and minimum marks to attend the Games.*

*3. The sports programs of the Games must be held in 15 days.*

*4. That the Technical Commission of the Odecabe present to the regional confederations, a plan that addresses sports programming, judges, travel expenses, qualifiers, minimum marks, so that the best athletes in the region attend the 2014 Veracruz Games.*

*5. Review the sports program of the Games, to determine who will be called to Veracruz.*

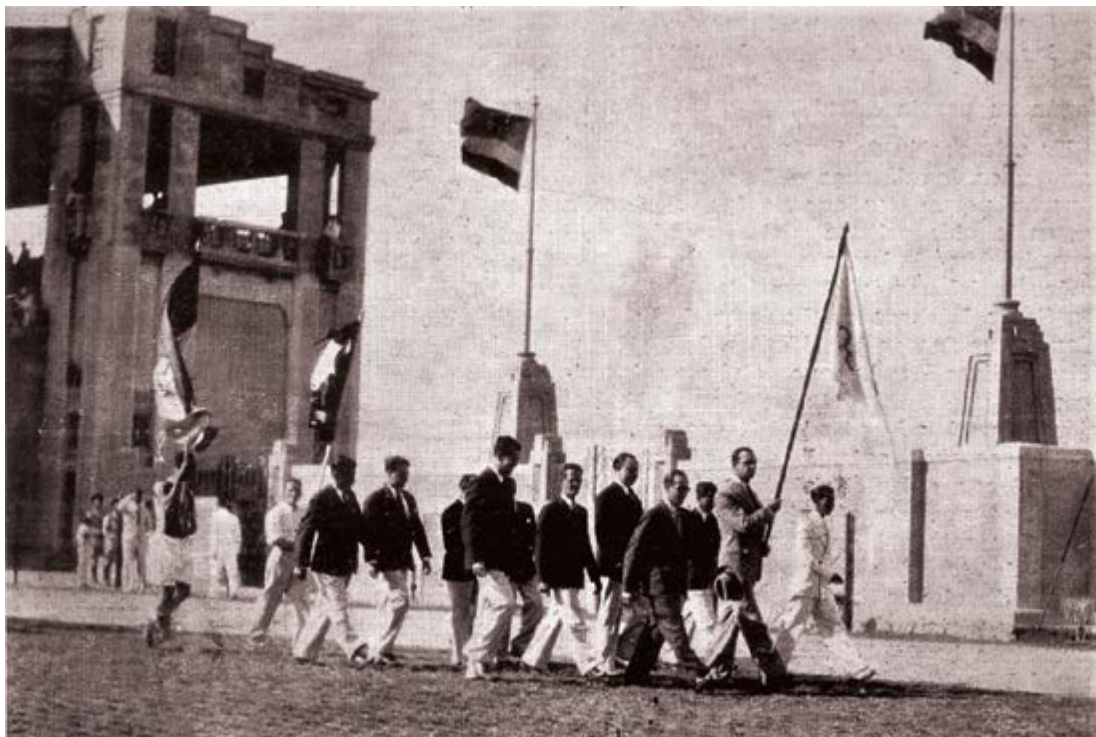
*6. Collective sports will seek to reduce the participating countries, to give priority to those sports with tradition in the region.*

*The actions taken were a milestone in the history of the CAC Games, since the final entries of competitors totaled 5,072, although the sports disciplines rose to 46 and competed in fewer events than in Mayagüez 2010, games in which there were 492, while in Veracruz they added 432.*

*There were new events in the Veracruz edition, such as open water in both sexes; female boxing; golf and the fronton games returned, and collective sports also grew to 19, with ten in men and nine in women.*

Desfile de autoridades, en la inauguración de los V Juegos Centroamericanos y del Caribe, de 1946, en el estadio Romelio Martínez, de Barranquilla.

*/ Parade of authorities, at the inauguration of the V Central American and Caribbean Games, 1946, at Romelio Martínez Stadium in Barranquilla.*



Arturo de Castro, el iniciador del fútbol en Colombia, en Barranquilla, en 1908. / *Arturo de Castro, the soccer initiator in Colombia, in Barranquilla, in 1908.*

# Barranquilla, pionera del deporte colombiano / *Barranquilla, pioneer of the Colombian sport*

La sede de los Juegos Centroamericanos y del Caribe del año 2018 no fue el resultado solo de una gestión realizada por la dirigencia colombiana, fue además un premio a la tradición de la ciudad, en el génesis de los deportes y de la organización deportiva nacional, y en su posterior desarrollo.

A finales del siglo XIX y comienzos del XX Barranquilla era el principal puerto colombiano, ubicado de manera estratégica en el centro de la costa Caribe, es decir, en dirección a Centroamérica, Norteamérica, el Caribe, Venezuela y Europa, razón por la cual fue bautizada la Puerta de Oro de Colombia.

Por esa circunstancia natural, por Barranquilla ingresaba todo a Colombia en barco, que era el único medio internacional de transporte. En las valijas diplomáticas llegaban las novedades de la política y la economía del mundo; en las maletas de los emisarios de gobiernos extranjeros y de empresas privadas, los últimos adelantos, y en los equipajes de los viajeros particulares, souvenirs similares a los que cualquier viajero ocasional trae al regreso de algún viaje de placer.

Todo entraba por Barranquilla, y debía empezar un recorrido fluvial por el principal río colombiano, el Magdalena, que atravesaba el país de norte a sur, para dejar en cada puer-

*The headquarters of the Central American and Caribbean Games of the year 2018 was not the result only of a management carried out by the Colombian leadership, it was also an award to the city's tradition, in the genesis of sports and the national sports organization, and in its subsequent development.*

*At the end of the 19th century and the beginning of the 20th Barranquilla was the main Colombian port, strategically located in the center of the Caribbean coast, that is, in the direction of Central America, North America, the Caribbean, Venezuela and Europe, which is why it was baptized the Golden Gate of Colombia.*

*For that natural circumstance, through Barranquilla everything entered to Colombia by boat, which was the only international means of transportation. In the diplomatic bags came the news of politics and economy of the world; in the suitcases of the emissaries of foreign governments and private companies, the latest advances, and in the luggage of private travelers, souvenirs similar to those that any occasional traveler brings to the return of a pleasure trip.*

*Everything entered through Barranquilla, and a river route through the main Colombian river, the Magdalena, that crossed the*

to pedazos del desarrollo del mundo, los que se repartían a lomo de mula, primero; luego en vehículos de tracción animal, cuando ya se habían construido las primeras vías, y, finalmente, en automóviles, cuando este invento llegó y se popularizó en el país.

Pues precisamente en las maletas de los viajeros llegaron a Colombia, por ejemplo, elementos deportivos traídos de Europa y Estados Unidos, en la mayoría de los casos solo como recuerdos, y en otros, por la curiosidad y el interés que despertaban entre los portadores para, de pronto, practicarlos en sus rutinas diarias. Esto último sucedió, por ejemplo, con el estudiante barranquillero Arturo de Castro, quien luego de permanecer una larga temporada en Londres, incluso como parte de la Guardia Real Británica, retornó a Barranquilla con los primeros balones de fútbol y otras herramientas utilizadas para su práctica, y empezó a enseñarles a sus más cercanos amigos, hasta lograr penetrar en casi todos los rincones de la Arenosa.

Lo mismo ocurrió con las maletas de los ingenieros ingleses que construyeron el primer ferrocarril en Colombia, en la costa Caribe, con el eje principal de Barranquilla; de la misma manera, la ciudad vio pasar, conoció y se quedó con elementos para la práctica de la mayoría de deportes, a excepción del béisbol y del boxeo, a los que les anticipó la vecina Cartagena, el primero, por cuenta de los hermanos Zúñiga, y el segundo por obra de Andrés Gómez Hoyos, quien construyó en 1898 el primer gimnasio para el deporte de las narices chatas en Colombia, en la Universidad de Cartagena. Sin embargo, en los albores del siglo XX, Barranquilla se convirtió en sede de veladas internacionales de boxeo, celebradas en escenarios como los teatros Colombia, La Bamba, Apolo, Cisneros, Dorado y Paraíso, con figuras internacionales, como el chileno Víctor Vásquez, campeón suramericano del peso pesado.

Después ocurrieron hechos importantes para el establecimiento de actividades en la región y en el país, como los primeros partidos de fútbol en la Arenosa, gracias a gestiones del mismo Arturo de Castro, desde 1908; la creación de la primera comisión de boxeo, en 1928, y la primera liga de fútbol, en 1922. La rivalidad en este deporte entre Santa Marta y Barranquilla, que se extendió hasta los I Juegos Deportivos Nacionales, celebrados en Cali, en 1928, en los cuales el equipo de fútbol de Barranquilla, conformado por Julián Castro, portero; Bolívar Meledres y Sebriano, defensas; Rafael Insignares, Juan Libreiro y Guillermo Herrán, medios, y Néstor Ochoa, Víctor Mejía, Eduardo Jiménez, Gabriel Díaz Granados y Gilberto Arias, delanteros, alcanzó la final, que perdió ante los samarios, su rival de la época. La primera transmisión en directo de un partido de fútbol, en 1932, en Medellín, a cargo del barranquillero Ernesto McCausland Pantoja; la escogencia por parte del Comité Olímpico Internacional del barranquillero Julio Gerleín Comelín como su representante en el proceso de conformación del Comité Olímpico Colombiano y su pos-

*country from north to south, to leave in each port pieces of the development of the world, which were distributed by mule, first ; then in animal-powered vehicles, when the first tracks had already been built, and, finally, in cars, when this invention arrived and became popular in the country.*

*Travelers that arrived to Colombia brought in their suitcases for example, sports elements brought from Europe and the United States, in most cases only as souvenirs, and in others, because of the curiosity and interest that they aroused among the carriers to Suddenly, practice them in their daily routines. This last happened, for example, with the Barranquilla student Arturo de Castro, who after staying a long season in London, even as part of the British Royal Guard, returned to Barranquilla with the first soccer balls and other tools used for his practice , and he began to teach his closest friends, until he managed to penetrate almost every corner of Barranquilla.*

*The same happened with the suitcases of the English engineers who built the first railway in Colombia, on the Caribbean coast, with the main access to Barranquilla; in the same way, the city saw pass, met and stayed with elements for the practice of most sports, with the exception of baseball and boxing, which was anticipated by the surroundings of Cartagena, the first, on behalf of the brothers Zúñiga, and the second by Andrés Gómez Hoyos, who built in 1898 the first gym for the sport of flat noses in Colombia, at the University of Cartagena. However, at the dawn of the 20th century, Barranquilla became the venue for international boxing evenings, held on stages such as theaters Colombia, La Bamba, Apolo, Cisneros, Dorado and Paraíso, with international figures, such as the Chilean Víctor Vásquez, South American heavy weight champion.*

*Later, important events occurred for the establishment of activities in the region and in the country, such as the first football matches in Arenosa, thanks to the efforts of Arturo de Castro himself, since 1908; the creation of the first boxing commission, in 1928, and the first football league, in 1922. The rivalry in this sport between Santa Marta and Barranquilla, which extended to the First National Sports Games, held in Cali, in 1928, in which the Barranquilla soccer team, consisting of Julián Castro, goalkeeper; Bolívar Meledres and Sebriano, defenses; Rafael Insignares, Juan Libreiro and Guillermo Herrán, media, and Néstor Ochoa, Víctor Mejía, Eduardo Jiménez, Gabriel Díaz Granados and Gilberto Arias, strikers, reached the final, which he lost to the samarios, his rival of the time. The first live broadcast of a football match, in 1932, in Medellín, by the Barranquillero Ernesto McCausland Pantoja; the election by the International Olympic Committee of Barranquilla Julio Gerleín Comelín as his representative in the process of forming the Colombian Olympic Committee and his subsequent election, on July 3, 1936, as his first president and permanent member of the IOC, until his death in 1984, and the realization in 1946 of the Central American and Caribbean*



**Medalla de oro entregada a los campeones de Barranquilla 1946. / Gold medal awarded to the 1946 Barranquilla champions.**



**El barranquillero Julio Gerleín Comelín, primer presidente del Comité Olímpico Colombiano, en 1936. / The Barranquilla Julio Gerleín Comelín, first president of the Colombian Olympic Committee, in 1936.**

El fútbol ha sido la gran pasión de los barranquilleros, que han acogido a la selección nacional en los últimos años.

*/ Football has been the great passion of the Barranquilleros, who have welcomed the national team in recent years.*



terior elección, el 3 de julio de 1936, como su primer presidente y miembro permanente del COI, hasta su muerte en 1984, y la realización en 1946 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, en una ciudad que construyó importantes escenarios para cumplirlos a los países del área, con el más antiguo certamen deportivo múltiple del mundo.

Después de los primeros años de descubrimiento, Barranquilla adquirió una dinámica de actividades que la convirtieron en el motor del desarrollo del deporte colombiano, gracias a la afición de los nativos y pobladores, así como de una clase dirigente que se adelantó a su época.

Cuando se convocó el primer campeonato profesional de fútbol, en 1948, poco después del asesinato en Bogotá del líder liberal Jorge Eliécer Gaitán, como una forma de apaciguar los ánimos exaltados en todo el país, Barranquilla respondió "presente" con el Sporting y el Atlético Júnior, el segundo toda una institución del fútbol colombiano. También un barranquillero, Alfonso Senior Quevedo, fue pilar fundamental para la creación en la capital del país de la División Mayor del Fútbol Colombiano, en el comienzo de una carrera que lo convertiría en uno de los más destacados dirigentes deportivos colombianos de la historia.

Para completar esas puntadas que erigen a Barranquilla como el motor del deporte nacional, uno de sus hijos más queridos y recordados, Helmut Bellingrodt Wolf, se convirtió en 1972, en Múnich (Alemania), tierra de sus ancestros, en el primer medallista olímpico colombiano en tiro al jabalí, luego de seis participaciones en el certamen ecuménico del deporte mundial.

Hoy el mundo repasa parte de la historia de nuestro deporte gracias a la selección nacional de fútbol, que volvió a un Mundial en 1990, y sigue clasificando desde entonces, jugando en el más imponente estadio de fútbol de Colombia, el Metropolitano Roberto Meléndez. La afición barranquillera, además, es reconocida como la más entusiasta y fiel del fútbol nacional.

Por estas circunstancias, la elección de Barranquilla como sede de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe reconoció su tradición en la historia del deporte colombiano.

*Games, in a city that built important stages to meet the countries of the area, with the oldest multiple sports competition in the world.*

*After the first years of discovery, Barranquilla acquired a dynamic of activities that made it the engine of the development of the Colombian sport, thanks to the love of the natives and residents, as well as a ruling class that went ahead of its time.*

*When the first professional football championship was convened, in 1948, shortly after the assassination in Bogotá of liberal leader Jorge Eliécer Gaitán, as a way of appeasing the exalted spirits throughout the country, Barranquilla responded "present" with Sporting and Atlético Junior, the second a whole institution of the Colombian football. Also a Barranquillero, Alfonso Senior Quevedo, was a fundamental pillar for the creation in the capital of the country of the Major Division of the Colombian Soccer, at the beginning of a career that would make him one of the most prominent Colombian sports leaders in history.*

*To complete those stitches that make Barranquilla the engine of a national sport, one of his most beloved and remembered children, Helmut Bellingrodt Wolf, became in 1972, in Munich (Germany), land of his ancestors, the first Colombian Olympic medalist in wild boar shooting, after six participations in the ecumenical world sport contest.*

*Today the world reviews part of the history of our sport thanks to the national soccer team, which returned to a World Cup in 1990, and continues to qualify since then, playing in the most impressive soccer stadium in Colombia, the Metropolitano Roberto Meléndez. The Barranquilla fans, moreover, is recognized as the most enthusiastic and faithful of national football.*

*Due to these circumstances, the election of Barranquilla as the headquarters of the XXIII Central American and Caribbean Games recognized its tradition in the history of the Colombian sport.*





Elsa Noguera, alcaldesa de Barranquilla, interviene durante la sesión de asignación de la sede a Barranquilla, en Veracruz 2014. La acompañan Baltazar Medina, Héctor Cardona y Joao Herrera. / *Elsa Noguera, mayor of Barranquilla, intervenes during the assignment session of the headquarters to Barranquilla, in Veracruz 2014. She is accompanied by Baltazar Medina, Héctor Cardona and Joao Herrera.*



Baltazar Medina y Héctor Cardona. / *Baltazar Medina and Héctor Cardona.*

Comité Pro sede Barranquilla 2018, acompañados por el Comité Ejecutivo de la Odecabe. / *Pro Committee Barranquilla 2018, accompanied by the Executive Committee of the Odecabe.*



## Asignación de la sede a Barranquilla/ *Assignment of the headquarters to Barranquilla*

La idea original que Barranquilla fuera la sede de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe fue del entonces primer Vicepresidente del Comité Olímpico Colombiano, *Ciro Solano Hurtado*, quien la transmitió a sus colegas de la entidad y a dirigentes de la capital del Atlántico. Ocurrió, una vez el Comité Ejecutivo de la Odecabe abriera una nueva licitación, a comienzos de 2014, en la cual participaron, además, Ciudad de Panamá (Panamá) y Puerto Cruz (Venezuela), ya que la sede otorgada a la ciudad de Quetzaltenango (Guatemala) para los Juegos de 2018 no prosperó.

El 11 de junio de 2014, en la ciudad de Veracruz, las tres ciudades candidatas hicieron sus presentaciones al Comité Ejecutivo y luego se procedió a votar. En la primera ronda de votación, Barranquilla y Ciudad de Panamá finalizaron empatadas con cuatro votos cada una, y Puerto de la Cruz tuvo uno. En una segunda ronda, Barranquilla salió electa con cerrada votación de cinco votos a cuatro sobre la Ciudad de Panamá y así obtuvo la sede de los XXIII Juegos CAC para el año 2018.

Desde ese momento comenzó la relación de transferencia de conocimiento, visitas, supervisiones, activación de las comisiones de la Odecabe en infraestructura, técnica, medios, médica, protocolo, transporte, villa y jurídica con los miembros del Comité Organizador de Barranquilla, Comité Olímpico de Colombia, la Alcaldía de la ciudad y el Gobierno Nacional.

*The original idea that Barranquilla was the headquarters of the XXIII Central American and Caribbean Games was the then first Vice President of the Colombian Olympic Committee, **Ciro Solano Hurtado**, who transmitted it to his colleagues in the entity and leaders of the Atlantic capital. It happened, once the Executive Committee of the Odecabe opened a new tender, at the beginning of 2014, in which Panama City (Panama) and Puerto Cruz (Venezuela) also participated, as the headquarters granted to the city of Quetzaltenango (Guatemala) for the 2018 Games did not prosper.*

*On June 11, 2014, in the city of Veracruz, the three candidate cities made their presentations to the Executive Committee and then proceeded to vote. In the first round of voting, Barranquilla and Panama City finished tied with four votes each, and Puerto de la Cruz had one. In a second round, Barranquilla was elected with a closed vote of five to four votes on Panama City and thus obtained the headquarters of the XXIII CAC Games for the year 2018.*

*From that moment on, the relationship of knowledge transfer, visits, supervision, activation of the Odecabe commissions in infrastructure, technical, media, medical, protocol, transportation, town and legal with the members of the Organizing Committee of Barranquilla, Olympic Committee of Colombia, the City Hall and the National Government.*

# Recorrido previo / *Previous tour*



## Juramentados directivos del COBAR

Del 9 al 12 de septiembre de 2015 se realizó en Barranquilla una cumbre de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (Odecabe), en la cual se hizo un seguimiento a los avances de la ciudad en la organización del certamen y se juramentó a los primeros miembros del Comité Organizador, por parte de su presidente, Héctor Cardona.

El 9 se realizaron visitas al estadio Romelio Martínez, al coliseo Elías Chegwin, a las piscinas olímpicas, al Centro de Eventos y Exposiciones del Caribe Puerta de Oro, al estadio Metropolitano Roberto Meléndez y al velódromo Rafael Vásquez.

El 10 se discutieron temas como la historia y los estatutos y reglamentos de la Odecabe y el papel de esta entidad como supervisora de unos juegos multideportivos.

## COBAR sworn executives

From September 9th to the 12th, 2015, a summit of the Central American and Caribbean Sports Organization (CACSO) was held in Barranquilla, in which the progress of the city in the organization of the event was monitored and the first were sworn members of the Organizing Committee, by its president, Héctor Cardona.

On the 9th, visits were made to the Romelio Martínez stadium, to the Elías Chegwin Coliseum, to the Olympic swimming pools, to the Puerta de Oro Caribbean Event and Exhibition Center, to the Roberto Meléndez Metropolitan Stadium and to the Rafael Vásquez velodrome.

On the 10th, topics such as the history and the statutes and regulations of the Odecabe and the role of this entity as supervisor of multi-sport games were discussed.



## Transferencia de conocimientos

Desde finales de noviembre de 2015 se comenzó a trabajar con los Manuales de Clasificaciones, junto con el director técnico del Comité Organizador, Armando Segovia, para los 36 deportes convocados y se atendieron peticiones de nuevas pruebas mixtas, en natación, tiro, taekwondo, baloncesto 3x3, entre otras.

En un paso trascendental e histórico, la Odecabe atendió una petición de varios territorios, islas del Caribe que llevaban años solicitando que les permitieran participar en los Juegos. Los debutantes fueron las islas de Guadalupe, Martinica, Guyana Francesa, Curazao, Turcos and Caicos and St. Marteen.

## Knowledge transfer

Since the end of November 2015, work began with the Classification Manuals, together with the technical director of the Organizing Committee, Armando Segovia, for the 36 sports convened and requests for new mixed trials were attended, in swimming, shooting, taekwondo, basketball 3x3, among others.

In a transcendental and historical step, the CACSO responded to a request from several territories, islands of the Caribbean that had been requesting them to participate in the Games for years. The debutants were the islands of Guadeloupe, Martinique, French Guyana, Curacao, Turks and Caicos and St. Marteen.

## Convenio entre el Gobierno y Barranquilla

El 29 de marzo de 2016 el Gobierno colombiano firmó un convenio interadministrativo con Barranquilla y el departamento del Atlántico, para definir la ruta de acción para el desarrollo de los Juegos Centroamericanos y del Caribe 2018, en materia de infraestructura deportiva y organización.

El acuerdo buscó gestionar la construcción, adecuación, remodelación, reconstrucción y mejoramiento de escenarios deportivos, entre ellos el estadio de béisbol Tomás Arrieta, el estadio de fútbol Romelio Martínez, el coliseo de baloncesto Elías Chegwin, el coliseo cubierto Humberto Perea, el complejo acuático, el estadio moderno Julio Torres, el Parque de Raquetas, el complejo Metropolitano -que incluye el estadio Metropolitano y su entorno urbanístico-, el velódromo Rafael Vásquez, el estadio de atletismo Rafael Cotes y su entorno urbanístico, así como la pista de patinaje.

## Agreement between the Government and Barranquilla

On March 29th, 2016, the Colombian Government signed an inter-administrative agreement with Barranquilla and the Department of the Atlántico, to define the route of action for the development of the Central American and Caribbean Games 2018, in terms of sports infrastructure and organization.

The agreement sought to manage the construction, adaptation, remodeling, reconstruction and improvement of sports sites, including Tomás Arrieta baseball stadium, Romelio Martínez football stadium, Elías Chegwin basketball coliseum, Humberto Perea covered coliseum, the aquatic complex, the modern Julio Torres stadium, the Rackets Park, the Metropolitan complex -which includes the Metropolitan stadium and its urban environment, the Rafael Vásquez velodrome, the Rafael Cotes athletics stadium and its urban environment, as well as the skating rink.



## Barranquilla y la Odecabe, en equipo

Durante la realización del Seminario de Transferencia de Conocimientos de las comisiones de la organización deportiva internacional con el Comité Organizador Barranquilla 2018 y algunos miembros de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe se consolidó la unión entre Barranquilla y la Odecabe.

En dicho encuentro, celebrado el 3 de abril de 2016, Alejandro Char, alcalde de Barranquilla, destacó el trabajo conjunto que ha venido realizando la capital del Atlántico con la Odecabe, para celebrar los mejores Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Durante la reunión, el Comité Organizador de Barranquilla presentó el informe de avances en infraestructura y organización, que incluye detalles sobre los escenarios deportivos, las sedes y los cronogramas.

En ese proceso de visita a Barranquilla, el presidente, Héctor Cardona, rescató la Memoria de los V Juegos CAC que se celebraron en Barranquilla en 1946, con los descendientes del señor Julio Gerlein Comelín, que fue el presidente del Comité Organizador.

## Barranquilla and the CACSO, as a team

During the Knowledge Transfer Seminar of the commissions of the international sports organization with the Barranquilla 2018 Organizing Committee and some members of the Central American and Caribbean Sports Organization. The union between Barranquilla and the Odecabe was consolidated.

In this meeting, held on April 3rd, 2016, Alejandro Char, mayor of Barranquilla, highlighted the joint work that the Atlantic capital has been doing with the Odecabe, to celebrate the best Central American and Caribbean Games.

During the meeting, the Organizing Committee of Barranquilla presented the progress report on infrastructure and organization, which includes details on sports locations, places and schedules.

In that process of visiting Barranquilla, the president, Héctor Cardona, rescued the Memory of the V CAC Games that were held in Barranquilla in 1946, with the descendants of Mr. Julio Gerlein Comelín, who was the president of the Organizing Committee.



## Muere Héctor Cardona

El presidente de la Odecabe, Héctor Cardona, falleció en junio de 2017, víctima de un cáncer. A sus exequias asistieron, además de sus familiares y amigos, importantes personalidades del deporte Centroamericano y del Caribe y autoridades de gobiernos de los países miembros, quienes expresaron su pesar y rindieron tributo a su larga y fructífera obra. Cardona fue reemplazado por Steve Stoute, de Barbados, quien se venía desempeñando como vicepresidente.

## Hector Cardona dies

*The president of the CACSO, Héctor Cardona, died in June 2017, the victim of cancer. In addition to his family and friends, his funerals were attended by important personalities of the Central American and Caribbean sports and government authorities of the member countries, who expressed their regret and paid tribute to his long and fruitful work. Cardona was replaced by Steve Stoute of Barbados, who had been serving as vice president.*



## Comienzan obras para los Juegos

El 10 de noviembre de 2016 empezaron oficialmente las obras destinadas a los Juegos, con el anuncio de la remodelación del estadio Romelio Martínez y el Arena Elías Chegwin, en acto que contó con la presencia del alcalde de Barranquilla, Alejandro Char; del vicepresidente del Comité Olímpico Colombiano, Ciro Solano Hurtado; de la directora de Coldeportes, Clara Luz Roldán, y del director general, Pedro Salcedo.

## Works for the Games begin

*On November 10th, 2016, the works destined for the Games officially began, with the announcement of the remodeling of the Romelio Martínez stadium and the Elías Chegwin Arena, in an act that was attended by the mayor of Barranquilla, Alejandro Char; of the vice president of the Colombian Olympic Committee, Ciro Solano Hurtado; from the director of Coldeportes, Clara Luz Roldán, and the general director, Pedro Salcedo.*



## Nairo Quintana, embajador de los Juegos

El ciclista boyacense Nairo Quintana, campeón de la Vuelta a España 2016 y del Giro de Italia 2014, fue declarado embajador de los Juegos Centroamericanos y del Caribe 2018 durante una ceremonia realizada el 16 de diciembre de 2016, presidida por el alcalde de Barranquilla, Alejandro Char Chaljub.

"Este detalle de convertirme en embajador de los Juegos me llena de orgullo. Muchas gracias por invitarme y tenerme en cuenta. Espero que con mis actuaciones deportivas y diarias de la vida pueda ser un ejemplo para todos los niños de la región", expresó el ciclista de 26 años, quien además ha sido tres veces podio en el Tour de Francia (2013, 2015 y 2016).

## Nairo Quintana, ambassador of the Games

*The Boyacense cyclist Nairo Quintana, champion of the Tour of Spain 2016 and the Tour of Italy 2014, was declared ambassador of the Central American and Caribbean Games 2018 during a ceremony held on December 16th, 2016, chaired by the mayor of Barranquilla, Alejandro Char Chaljub*

*"This thing of becoming an ambassador for the Games fills me with pride. Thank you very much for inviting me and taking me into account. I hope that with my sports and daily life performances I can be an example for all the children in the region," said the 26-year-old cyclist, who has also been three times on the Tour de France (2013, 2015 and 2016).*

## Presentada la nueva imagen de los Juegos

Ciudad de Panamá fue ratificada como sede de los próximos Juegos Centroamericanos y del Caribe 2022, durante la Asamblea General de la Odecabe, realizada el 3 de febrero de 2017, en Barranquilla, en la cual se rindió un balance positivo sobre el avance en la organización de los Juegos 2018 y se conoció el equipo operativo, el comité organizador y los líderes de las distintas comisiones de apoyo a la gestión de los Juegos.

De igual manera fue presentado Baqui, un mico tití cabeciblanco, una especie en vía de extinción, como símbolo oficial de los Juegos.

## Se reunieron los jefes de misión en Barranquilla

El 19 de abril de 2018 se reunieron en el hotel Dann Carlton de Barranquilla los jefes de misión de los 37 países y territorios que estarán presentes en los Juegos.

Durante el cónclave, el Comité Organizador (Cobar) presentó a los jefes de misión detalles sobre cómo van a operar y atender todos los pormenores en los temas de Villa, acreditación, inscripciones, servicios médicos, clasificaciones, protocolos, alimentación, transporte, finanzas, aeropuerto y otros servicios. La agenda de estos incluyó visitas a diferentes instalaciones deportivas y a la Villa, en donde cada uno de los representantes de los países presentes sembró un árbol en las inmediaciones de lo que será el Centro Internacional.

## Odecabe celebró su asamblea general en Barranquilla

La Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (Odecabe) realizó el 18 de julio de 2018 su asamblea general ordinaria en el hotel Dann Carlton de Barranquilla.

La asamblea, liderada por el barbadense Steven Stoute, presidente de la entidad, debatió algunos temas importantes para el futuro de la entidad, entre ellos la magnitud de los Juegos, con el fin de hacerlos más sostenibles.

De la misma manera, se rindió homenaje al expresidente de la Odecabe, el puertorriqueño Héctor Cardona, fallecido el año pasado.

Finalmente, la entidad dio la bienvenida a los siete países que iniciaron en Barranquilla su paso por los juegos regionales más antiguos del mundo.

## New image of the Games presented

*Panama City was ratified as the location for the next Central American and Caribbean Games 2022, during the CACSO General Assembly, held on February 3rd, 2017, in Barranquilla, in which a positive balance was given on the progress in the organization of the 2018 Games and the operating team, the organizing committee and the leaders of the different commissions supporting the management of the Games were known.*

*In the same way Baqui was presented, a white headed titi monkey an endangered species, as the official symbol of the Games.*



## Heads of mission met in Barranquilla

*On April 19th, 2018, the heads of mission of the 37 countries and territories that will be present at the Games met at the Dann Carlton hotel in Barranquilla.*

*During the conclave ( a private assembly ), the Organizing Committee (Cobar) presented to the heads of mission details on how they are going to operate and attend to all the details on the issues of the Villa, accreditation, registration, medical services, classifications, protocols, food, transportation, finances, Airport and other services. The agenda of these included visits to different sports facilities and the Villa, where each of the representatives of the countries present planted a tree in the immediate vicinity of what will be the International Center.*



## CACSO held its general assembly in Barranquilla

*The Central American and Caribbean Sports Organization (CACSO) held its ordinary general meeting on July 18th, 2018 at the Dann Carlton hotel in Barranquilla.*

*The assembly, led by Barbadian Steven Stoute, president of the entity, discussed some important issues for the future of the entity, including the magnitude of the Games, in order to make them more sustainable.*

*In the same way, tribute was paid to the former president of the Odecabe, the Puerto Rican Héctor Cardona, who died last year.*

*Finally, the entity welcomed the seven countries that began in Barranquilla its passage through the oldest regional games in the world.*

# Desarrollo de COVER 2018 / *COVER Timeline 2018*



**11/06/2014.** En la asamblea celebrada en Veracruz, México, durante los XXII Juegos Centroamericanos y del Caribe 2014, Barranquilla obtuvo la sede, luego de ganar la votación en segunda ronda a la ciudad de Panamá (5-4).

*06/11/2014. At the assembly held in Veracruz, Mexico, during the XXII Central American and Caribbean Games 2014, Barranquilla obtained the seat, after winning the vote in the second round to Panama City (5-4).*



**02/02/2017.** Se presentaron en el hotel Dann Carlton de Barranquilla las memorias digitalizadas de cada una de las 22 ediciones celebradas de los Juegos Centroamericanos y del Caribe hasta el momento, desde la primera, que tuvo como sede a Ciudad de México, en 1926, hasta la más reciente realizada en Veracruz, México, en 2014.

*02/02/2017. The digitized memories of each of the 22 editions of the Central American and Caribbean Games were presented at the Dann Carlton hotel in Barranquilla so far, from the first, which was based in Mexico City, in 1926, to the most recent study in Veracruz, Mexico, in 2014.*



**14/11/2015.** La Odecabe celebró su asamblea general número 45 en el hotel Dann Carlton, en Barranquilla, en donde fue elegido Héctor Cardona como presidente para un cuarto período.

*11/14/2015. The CACSO held its 45th general assembly at the Dann Carlton hotel in Barranquilla, where Héctor Cardona was elected as president for a fourth term.*

**03/02/2017.** En reunión del ejecutivo de la Odecabe, en el hotel Dann Carlton de Barranquilla, fueron aceptadas para competir en los XXIII Juegos seis (6) islas del Caribe como miembros asociados, lo que elevó a 37 los participantes de los Juegos. Los nuevos países fueron: Guadalupe, Martinica, Guyana Francesa, Curazao, Turcas y Caicos y St. Maarten.

*02/03/2017. At the meeting of the executive of the CACSO, at the Dann Carlton hotel in Barranquilla, six (6) Caribbean islands as associate members were accepted to compete in the XXIII Games, which raised the participants of the Games to 37. The new countries were: Guadeloupe, Martinique, French Guyana, Curacao, Turks and Caicos and St. Maarten.*





**07/04/2017.** Se inauguró el centro de convenciones Puerta de Oro, con la presencia del presidente de Colombia, Juan Manuel Santos.

*04/07/2017. The Puerta de Oro Convention Center was inaugurated, with the presence of Colombian President Juan Manuel Santos.*

**17/06/2017.** Se presentó el logo de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, diseñado por Chamo Padilla y su grupo de ocho (8) personas, inspirados en el mar, el río, la sabana, la arena, el sol y la flor de la Cayena.

*06/17/2017. The logo of the XXIII Central American and Caribbean Games was presented, designed by Chamo Padilla and his group of eight (8) people, inspired by the sea, the river, the savanna, the sand, the sun and the flower of the Cayenne.*



**18/07/2017.** A 364 días de la inauguración de los Juegos comenzó el conteo regresivo, con un reloj gigantesco instalado en la Plaza de la Paz, en Barranquilla.

*07/18/2017. 364 days after the inauguration of the Games, the countdown began, with a gigantic clock installed in the Plaza de la Paz, in Barranquilla.*



**01/08/2017.** Comenzaron las inscripciones de voluntarios para los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, proceso a cargo de la profesora Dora Heinz y un grupo del Servicio Nacional de Aprendizaje (Sena).

*08/01/2017. Volunteer registration for the XXIII Central American and Caribbean Games began, a process by Professor Dora Heinz and a group of the National Learning Service (Sena).*



**16/08/2017.** Se presentó a la Odecabe, a los medios y al público en general la mascota de los Juegos, de nombre Baqui.

*08/16/2017. The mascot of the Games, named Baqui, was presented to the CACSO, the media and the general public.*



**19/08/2017.** Barranquilla inauguró el Malecón en la ribera del río Magdalena, que durante los Juegos tuvo una amplia oferta cultural, musical y gastronómica.

*08/19/2017. Barranquilla inaugurated the Malecon on the banks of the Magdalena River, which during the Games had a wide cultural, musical and gastronomic offer.*



**09/11/2017.** Fue inaugurado el Centro de Raqueta con un partido de exhibición entre los extenistas españoles Alex Corretja y Francisco Clavet.

*11/09/2017. The Racket Center was inaugurated with an exhibition match between Spanish extenists Alex Corretja and Francisco Clavet.*



**20/04/2018.** A 90 días de los Juegos se celebró la reunión de jefes de misión de los 37 países y miembros asociados, en el hotel Dann Carlton.

*04/20/2018. The meeting of heads of mission of the 37 countries and associated members was held 90 days after the Games at the Dann Carlton hotel.*

**30/05/2018.** Se inauguró el estadio de béisbol Édgar Rentería, con un partido entre Colombia y Venezuela.

*05/30/2018. The Édgar Rentería baseball stadium was inaugurated, with a match between Colombia and Venezuela.*



**22/06/2018.** Se celebró el Congreso Médico, auspiciado por Coldeportes, con más de 200 participantes.

*06/22/2018. The Medical Congress, sponsored by Coldeportes, was held with more than 200 participants.*



**27/06/2018.** En Teotihuacán, México, se encendió el fuego de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

**06/27/2018.** In Teotihuacán, Mexico, the fire of the Central American and Caribbean Games was lit.



**03/07/2018.** El fuego de los Centroamericanos y del Caribe comenzó su recorrido en territorio colombiano. Su primera parada fue en la isla de San Andrés.

**07/03/2018.** The Central American and Caribbean fire began its journey in Colombian territory. His first stop was on the island of San Andres.



**18/07/2018.** Se llevó a cabo la Asamblea General de la Odecabe, con la participación de todos sus miembros (37 entre países y miembros asociados), en el hotel Dann Carlton de Barranquilla

**07/18/2018.** The General Assembly of the CACSO was held, with the participation of all its members (37 between countries and associate members), at the Dann Carlton hotel in Barranquilla

**03/13/2018.** Se celebró una "Tertulia olímpica" en la Universidad de la Costa, organizada por el Comité Olímpico Colombiano y su Academia Olímpica (AOC).

**03/13/2018.** An "Olympic gathering" was held at the Universidad de la Costa, organized by the Colombian Olympic Committee and its Olympic Academy (AOC).



**19/07/2018.** En el estadio Metropolitano, de la capital del Atlántico, se inauguraron los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, con la participación de 5.349 competidores de 37 países, que participaron en 450 eventos.

**03/08/2018.** Se clausuraron los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe en ceremonia celebrada en el estadio Metropolitano de Barranquilla. Al final, la ciudad de Panamá recibió la estafeta para la próxima edición, en el año 2022.

**07/19/2018.** At the Metropolitan Stadium, in the capital of the Atlantic, the XXIII Central American and Caribbean Games were inaugurated, with the participation of 5,349 competitors from 37 countries, who participated in 450 events.

**08/03/2018.** The XXIII Central American and Caribbean Games were closed in a ceremony held at the Barranquilla Metropolitan Stadium. In the end, Panama City received the post for the next edition, in 2022.

# Barranquilla: La Puerta de Oro de Colombia / *Barranquilla: The Golden Gate of Colombia*



Barranquilla, la sede de los XXIII Juegos Centroamericanos y el Caribe, es la cuarta ciudad de Colombia, y el principal puerto sobre el mar Caribe, por su ubicación privilegiada. Conocida como La Puerta de Oro de Colombia, es exaltada como la "cuna" de los principales adelantos tecnológicos como la radio, el cine, el servicio telefónico, la aviación, el ferrocarril, la navegación fluvial y, desde luego, el deporte.

Además de ser el más importante puerto marítimo y fluvial de Colombia, Barranquilla cuenta con una importante actividad cultural, industrial y comercial y una zona de libre comercio, ventajas que han acelerado su crecimiento.

Barranquilla es considerada una ciudad de especial belleza, tanto por su arquitectura como por los hermosos paisajes naturales, que rodean el acceso a las playas del Mar Caribe.

*Barranquilla, the headquarters of the XXIII Central American and Caribbean Games, is the fourth largest city in Colombia, and the main port on the Caribbean Sea, due to its privileged location. Known as The Golden Gate of Colombia, it is exalted as the "cradle" of major technological advances such as radio, film, telephone service, aviation, rail, river navigation and, of course, sports.*

*In addition to being the most important sea and river port of Colombia, Barranquilla has an important cultural, industrial and commercial activity and a free trade area, advantages that have accelerated its growth.*

*Barranquilla is considered a city of special beauty, both for its architecture and for the beautiful natural landscapes that surround the access to the beaches of the Caribbean Sea.*

*La Arenosa is the birthplace of prominent Colombian characters such as painter Ale-*



Edificio de la Aduana. /  
*Customs building.*



Carnaval de  
Barranquilla.  
/ *Barranquilla  
Carnival.*

La Arenosa es la cuna de destacados personajes colombianos como el pintor Alejandro Obregón, las cantautoras Shakira y Estercita Forero y el compositor y cantante Joe Arroyo, y de escritores como Álvaro Cepeda Samudio, Alfonso Fuenmayor y Germán Vargas Cantillo, además de ser la fuente inspiradora del más importante escritor colombiano de todos los tiempos, el Premio Nobel Gabriel García Márquez, quien empezó su carrera como periodista y escritor, en el principal periódico de la región, El Heraldo.

Dentro de los tesoros populares que tiene Barranquilla se destaca su Carnaval, que es el más importante de Colombia y declarado por la Unesco, como Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad en el 2003. Año tras año se reúnen miles de pobladores y visitantes, que disfrutan de un certamen cargado de ale-

*jandro Obregón, singer-songwriters Shakira and Estercita Forero and composer and singer Joe Arroyo, and writers such as Álvaro Cepeda Samudio, Alfonso Fuenmayor and Germán Vargas Cantillo, as well as being the inspiring source of the most important Colombian writer of all time, Nobel laureate Gabriel García Márquez, who began his career as a journalist and writer, in the main newspaper in the region, El Heraldo.*

*Among the popular treasures that Barranquilla has, its Carnival stands out, which is the most important in Colombia and declared by Unesco, as Oral and Intangible Heritage of Humanity in 2003. Year after year thousands of residents and visitors gather, who They enjoy a contest full of joy, color, music, fun and expressions of a Caribbean culture that has crossed the national borders to interest many countries*



El gran Malecón. / *The great Malecon.*



Monumento La Ventana al Mundo. / *Monument The Window to the World.*

gría, colorido, música, jolgorio y expresiones de una cultura Caribe que ha traspasado las fronteras patrias para interesar a muchos países del mundo.

Así se presenta el Carnaval, en la página Web de la alcaldía de Barranquilla:

"El Carnaval es un tesoro vivo que se transmite de generación en generación, es la expresión más auténtica del pueblo colombiano y una reunión de colores, de razas, de leyendas, de la alegría costeña, del jolgorio y de los ritmos musicales, tales como: la cumbia, el mapalé, el garabato y el son del negro que inundan las calles de Barranquilla, Colombia.

"Congrega desde sus orígenes la triple fusión cultural (europea, africana e indígena). Esta fiesta es indígena por su cadencia melancólica y por las danzas que se realizan alrededor de la tierra para alabarla. Es blanca por España, de donde llegaron las celebraciones con vestidos de gala. Y es negro, por los esclavos traídos por colonos, con quienes llegaron los tambores, la alegría, el ritmo, los lamentos y los movimientos contorsionados.

También la gastronomía de Barranquilla es considerada una de las más apetecidas de Colombia, porque sus platos típicos se mezclan con sabores traídos por las numerosas migraciones de libaneses, italianos, españoles, judíos, alemanes y chinos a la ciudad.

En materia de transporte, Barranquilla cuenta con el Aeropuerto Internacional Ernesto Cortissoz, ubicado a 30 minutos de distancia, y un sistema de transporte masivo, Transmetro, que abarca todos los rincones de sus perímetros urbano y rural.

*of the world.*

*This is how Carnival is presented, on the website of the mayor's office of Barranquilla:*

*"Carnival is a living treasure that is transmitted from generation to generation, it is the most authentic expression of the Colombian people and a gathering of colors, races, legends, coastal joy, fun and musical rhythms, such as: the cumbia, the mapalé, the scribble and the son of the black that flooded the streets of Barranquilla, Colombia.*

*"It congregates from its origins the triple cultural fusion (European, African and indigenous). This party is indigenous for its melancholic cadence and for the dances that are performed around the earth to praise it. It is white by Spain, where the celebrations with gala dresses came from. And it is black, by the slaves brought by settlers, with whom the drums, joy, rhythm, laments and contorted movements arrived.*

*Also the gastronomy of Barranquilla is considered one of the most desirable of Colombia, because its typical dishes are mixed with flavors brought by the numerous migrations of Lebanese, Italians, Spaniards, Jews, Germans and Chinese to the city.*

*In terms of transport, Barranquilla has the Ernesto Cortissoz International Airport, located 30 minutes away, and a mass transit system, Transmetro, which covers all corners of its urban and rural perimeters.*

# Estos fueron los escenarios

# Barranquilla



## **Estadio Romelio Martínez / Romelio Martínez Stadium**

Fútbol (masculino) / *Soccer (male)*.

Es uno de los más tradicionales escenarios deportivos de Barranquilla, en el cual se celebraron los VI Juegos Centroamericanos y del Caribe, en 1946. Hasta la construcción del Metropolitano, fue el estadio más frecuentado por los barranquilleros, en su apoyo al equipo local de fútbol profesional, el Junior. / *It is one of the most traditional sports venues in Barranquilla, in which the VI Central American and Caribbean Games were held, in 1946. Until the construction of the Metropolitan, it was the stadium most frequented by the Barranquilleros, in support of the local football team Professional, the Junior.*



## **Estadio Edgar Rentería**

Béisbol / *Baseball*.

El béisbol de Barranquilla volvió a tener un escenario a la altura de una ciudad que es una de las cunas de este deporte en Colombia. El Edgar Rentería es considerado la joya de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, apto para ser sede de cualquier certamen de pelota caliente. Baseball. / *Barranquilla baseball again had a stage at the height of a city that is one of the cradles of this sport in Colombia. Edgar Rentería is considered the jewel of the Central American and Caribbean Games, suitable for hosting any hot ball contest.*



### **Complejo Acuático / Aquatic Complex**

Natación, polo acuático, nado sincronizado y clavados. / *Swimming, water polo, synchronized swimming and diving.*

Cuenta con tres piscinas con las medidas y características técnicas exigidas por la FINA, con camerinos, vestuarios, duchas, enfermería, baterías sanitarias, graderías, servicios de cafetería, zona de prensa y cuartos técnicos. / *It has three swimming pools with the measures and technical characteristics required by the FINA, with dressing rooms, changing rooms, showers, nursing, sanitary batteries, bleachers, cafeteria services, press area and technical rooms.*



### **Estadio Rafael Cotes / Rafael Cotes Stadium**

Atletismo. / *Athletics*

Conectado al Metropolitano Roberto Meléndez, está dotado con todos los espacios para las pruebas de pista y campo exigidos por la IAAF. Cuenta con áreas para atletas, como camerinos y vestidores; para espectadores; graderías; un puesto de control para seguridad; zonas de servicios, y batería de baños públicos. / *Connected to the Metropolitan Roberto Meléndez, it is equipped with all the spaces for the track and field tests required by the IAAF. It has areas for athletes, such as dressing rooms and dressing rooms; for spectators; bleachers; a security checkpoint; service areas, and battery of public toilet.*



## Parque Distrital de Raquetas / Rackets District Park

Tenis. / Tennis

Es un escenario totalmente nuevo, para tenis y r cquetbol, que consta de nueve canchas con el sistema plexicushion, utilizado para los grandes certámenes del tenis mundial; dos camerinos; iluminaci n LED; zona VIP, y cabinas de transmisión, entre otras dotaciones. / *Tennis. It is a totally new scenario, for tennis and racquetball, consisting of nine courts with the plexicushion system, used for the great world tennis competitions; two dressing rooms; LED lighting; VIP area, and transmission cabins, among other endowments.*



## Patinódromo Alex Cujavante / Alex skateboard Cujavante

Patinaje de Velocidad / Speed skating

En un país que es potencia mundial en las lides del patinaje de carreras, el escenario de esta actividad no podría estar por debajo de las aspiraciones. Tiene las especificaciones técnicas que permiten sacar a los patinadores lo mejor de sus dotes de velocistas. / *In a country that is a world power in the rides of racing skating, the scenario of this activity could not be below the aspirations. It has the technical specifications that allow skaters to get the best out of their skills as sprinters.*



## Coliseo Elias Chegwin / Elias Chegwin Coliseum

Baloncesto. / Basketball.

El coliseo tiene una capacidad para 2.440 espectadores, con posibilidades de ampliaci n, hasta los 3.000. Est  dotado de un sistema de aire acondicionado central, 28 reflectores que generan 1.200 luces y cinco palcos VIP. / *The coliseum has a capacity for 2,440 spectators, with possibilities of extension, up to 3,000. It is equipped with a central air conditioning system, 28 reflectors that generate 1,200 lights and five VIP boxes.*



Daniela Puccini, alcaldesa la Villa, en su apertura. / *Daniela Puccini, mayor of the Villa, at its opening.*

# En la Villa, los Juegos de la hermandad

## *In the Villa, the Brotherhood Games*

Fue el hogar de más de 5.000 atletas de 37 países, que convivieron durante dos semanas, y protagonizaron otro tipo de Juegos, los de la hermandad, la alegría, la amistad y la solidaridad.

Las banderas en sus diferentes tamaños y texturas, banderines, pasacalles, entre otros, ubicados en las ventanas, paredes, piso, o donde se pudiera, fue la primera muestra de presencia de cada país.

Al entrar a la Villa lo primero que se veían eran las banderas de República Dominicana. Caminando un poco, resaltaban las de Costa Rica, Barbados y Trinidad y Tobago. Pero la más impactante era la de Cuba, que ocupaba, de arriba hasta abajo, todo el edificio, además de más banderas ubicadas en las otras torres.

Al continuar el recorrido, una intersección dividía el camino. A la derecha, Guatemala sorprendía con un espectacular inflable que decía: "Pasión por Guatemala", y más adelante, Venezuela se hacía notar con sus dos banderas gigantes, que cubrían cuatro torres de apartamentos.

*It was home to more than 5,000 athletes from 37 countries, who lived together for two weeks, and starred in other types of Games, those of brotherhood, joy, friendship and solidarity.*

*The flags in their different sizes and textures, pennants, parades, among others, located in the windows, walls, floors, or where you could put them was the first sample of presence of each country.*

*Upon entering the Villa the first thing they saw were the flags of the Dominican Republic. Walking a little, they highlighted those of Costa Rica, Barbados and Trinidad and Tobago. But the most impressive was that of Cuba, which occupied from top to bottom, the entire building, in addition to more flags located in the other towers.*

*As the tour continued, an intersection divided the road. On the right, Guatemala surprised with a spectacular inflatable that said: "Passion for Guatemala", and later, Venezuela was noted with its two giant flags, which covered four apartment towers.*





La inmensa bandera de Cuba. / *The immense flag of Cuba.*

Baqui fue un símbolo integrador en la Villa. / *Baqui was an integrative symbol in the Villa.*



México inundó de banderas sus bloques de apartamentos. / *Mexico flooded its apartment blocks with flags.*

Por la izquierda, llegar al barrio de Puerto Rico era especial. Sí, al barrio. Con carteles de la bandera en madera que daban la bienvenida en los jardines, banderas de tela, grandes y pequeñas resaltaban desde lejos; un pasacalle y la inmejorable amabilidad y alegría de toda la delegación, liderada por su jefe de misión, Víctor Ruiz, que daban ganas de quedarse a jugar dominó con ellos.

El tricolor colombiano también hizo lo suyo, porque recordaba a todos que el bloque de edificios con el amarillo, azul y rojo era la casa del anfitrión.

Más adelante, mucho más adelante, desde lejos se podían ver las imponentes 143 banderas de la delegación mexicana, todos unos patriotas que saben lo que es ganarles a sus oponentes, desde el hecho de marcar territorio.

*On the left, reaching the Puerto Rico neighborhood was special. Yes, to the neighborhood. With wooden banner posters that welcomed the gardens, cloth banners, large and small, stood out from afar; a catwalk and the unbeatable kindness and joy of the entire delegation, led by its head of mission, Víctor Ruiz, who wanted to stay and play dominoes with them.*

*The Colombian tricolor also did its thing, because it reminded everyone that the yellow, blue and red building block was the host's house.*

*Later, much further on, from afar you could see the imposing 143 flags of the Mexican delegation, all patriots who know what it is to beat their opponents, from the fact of marking territory.*

*The creativity of each delegation, large or small, made whoever walked through the Villa know which country he was visiting.*

Colombia dio luz a cada jornada en la Villa. / Colombia gave birth to each day in the Villa.



La creatividad de cada delegación, grande o pequeña, hacía que quien caminara por la Villa supiera qué país estaba visitando.

### Viajes súper rápidos

La geografía perdió total sentido, porque unió a los representantes de cada país en una sola nación. Nunca Venezuela había estado tan cerca de Honduras, Nicaragua y Guatemala; Costa Rica, de República Dominicana y Trinidad y Tobago, y Colombia, de Cuba y Puerto Rico.

Con tan solo cruzar la calle se podía pasar de Barbados a Jamaica, Santa Lucía o Bahamas.

Era cuestión de subir o bajar escaleras para llegar a San Martín, Islas Caimán, Guyana o San Cristóbal y Nieves.

México, Panamá y El Salvador terminaron siendo los países más lejanos, al punto de tener que tomar motocarro para llegar a ellos.

Lo más atractivo era verlos a todos mezclados en la plazoleta principal, como si fueran de un mismo país, como si hablaran el mismo idioma. La unión de los pueblos hecha realidad.

Así como en la Biblia, en la Villa confluyeron múltiples lenguas que, a diferencia de la historia de La Torre de Babel construyeron lazos de amistad y reforzaron el principio de compañerismo y el valor del respeto por las diferencias que comprenden a todos los caribeños.

Español, inglés, francés y creole se volvieron tan comunes, que hasta los lugareños aprendieron a afinar sus oídos para entender a su interlocutor y dejar en claro que las barreras no existen, cuando hay disposición.

### La combinación perfecta

Comida, música y baile fue la combinación perfecta para el encuentro cultural más importante de Barranquilla, por esos días.

El comedor, la plaza de banderas y la plazoleta comercial fueron las pistas de baile que los atletas necesitaban para integrarse y demostrar el sabor que cada país tiene.

### Super fast trips

*Geography lost total meaning, because it united the representatives of each country in a single nation. Venezuela had never been so close to Honduras, Nicaragua and Guatemala; Costa Rica, from the Dominican Republic and Trinidad and Tobago, and Colombia, from Cuba and Puerto Rico. Just by crossing the street you could move from Barbados to Jamaica, Saint Lucia or Bahamas. It was a matter of going up or down stairs to reach San Martín, Cayman Islands, Guyana or Saint Kitts and Nevis. Mexico, Panama and El Salvador ended up being the farthest countries, to the point of having to take a motorcar to get to them. The most attractive thing was to see them all mixed in the main square, as if they were from the same country, as if they spoke the same language. The union of countries come true.*

*As in the Bible, multiple languages converged in the Villa that unlike the history of the tower of Babel, built bonds of friendship and reinforced the principle of fellowship and the value of respect for the differences that comprise all Caribbean people.*

*Spanish, English, French and Creole became so common, that even the locals learned to sharpen their ears to understand their interlocutor and make it clear that barriers do not exist, when there is disposition.*

### The perfect combination

*Food, music and dance was the perfect combination for the most important cultural meeting in Barranquilla, during those days. The dining room, the square of flags and the commercial square were the dance floors that the athletes needed to integrate and demonstrate the flavor that each country has. Challenges between Barbados and Jamaica became frequent. Cuba and Puerto Rico ratified their flow. Panama gave the fight and learned to dance like the islanders and cheered up with cumbia cienaguera.*

*Mexico and Guatemala enjoyed La Chona and El Payaso del Rodeo, in Colombian lands.*

*El Salvador did not stop dancing with the*

Retos entre Barbados y Jamaica se volvieron frecuentes. Cuba y Puerto Rico ratificaron su flow. Panamá dio la pelea y aprendió a bailar como las isleñas y se animó con la cumbia cienaguera.

México y Guatemala gozaron con La Chona y El Payaso del Rodeo, en tierras colombianas.

El Salvador no paró de bailar con el grupo de merengue. Y todos en la Villa se aprendieron la canción más escuchada en las islas del Caribe durante el 2018: Flair is in the Air, del artista jamaicano Ding Dong.

Barranquilla se llenó de países, culturas y moda, pero la Villa Centroamericana fue el epicentro de la explosión de colores y tendencias de las distintas delegaciones que participaron en las justas.

Vestuario, zapatos, accesorios, peinados y hasta el color de las uñas hicieron parte de la gran variedad, para corroborar que la moda no incomoda.

La uniformidad, hasta de los periodistas de su país que vinieron a cubrir los Juegos fue lo que más destacó a Puerto Rico. Algunas de las féminas de la delegación se pintaron las uñas con los colores de su bandera, como su jefe de prensa, Zacha Acosta, quien las lucía muy orgullosa. Ni hablar de los aretes elaborados por la atleta de tiro deportivo Yarimar Mercado, personalizados con Barranquilla 2018.

Los mexicanos estuvieron vestidos de su país, de la cabeza a los pies. Lo único que no dice México en letras o colores es su ropa interior, aclaración que hicieron varios miembros de la delegación, al preguntarles si todo su atuendo tenía el sello manito.

La elegancia de los uniformes de Cuba y Guatemala fue un hit. Jamaica y Trinidad y Tobago, los más apetecidos para intercambio.

Venezuela descrestó con sus zapatos, que llevaban el nombre de su país, al igual que sus morrales. El amarillo colombiano se hacía notar por donde se metiera el ojo.

Los voluntarios y equipo de COBAR (Comité Organizador Barranquilla 2018) también impusieron su estilo y entraron en la onda del intercambio de prendas de vestir.

Como en la tradicional película que presentan en Navidad, El Regalo Prometido, protagonizada por Arnold Schwarzenegger, en toda una odisea se convirtió conseguir un Baqui, el anfitrión de la vigésima tercera edición de las justas.

La tienda de souvenirs vivía con la mercancía agotada. Desde las 7:30 de la mañana se observaba una larga fila de personas a la espera de la apertura, para tratar de conseguir, al menos, un Baqui.

El mono tití cabeciblanco se llevó todos los aplausos y el cariño de los países de Centroamérica y el Caribe.

## Personajes e historias

Muchas fueron las historias que se quedaron sin contar, como la de Kimmie Paula, de San Martín, una de las pocas mujeres jefe de misión y la más joven (29 años). Cálida,



El codiciado pin de Dominica. / The coveted Dominica pin.

*merengue group. And everyone in the Villa learned the most heard song in the Caribbean islands during 2018: Flair is in the Air, by Jamaican artist Ding Dong.*

*Barranquilla was filled with countries, cultures and fashion, but the Central American Villa was the epicenter of the explosion of colors and trends of the different delegations that participated in the fair. Costumes, shoes, accessories, hairstyles and even the color of the nails were part of the great variety, to confirm that fashion does not bother. The uniformity, even of the journalists of his country who came to cover the Games, was what most stood out in Puerto Rico. Some of the women of the delegation painted their nails with the colors of their flag, such as their press chief, Zacha Acosta, who looked very proud. Not to mention the earrings made by the sports shooting athlete Yarimar Mercado, personalized with Barranquilla 2018.*

*The Mexicans were dressed from their country, from head to toe. The only thing that Mexico does not say in letters or colors is its underwear, clarification made by several members of the delegation, asking them if all their attire had the Manito seal.*

*The elegance of the Cuba uniforms and Guatemala's was a hit. Jamaica and Trinidad and Tobago, the most desirable for exchange.*

*Venezuela discarded with their shoes, which bore the name of their country, as well as their backpacks. The Colombian yellow was noticeable to everyone's eyes.*

*The volunteers and team of COBAR (Barranquilla Organizing Committee 2018) also imposed their style and entered the wave of the exchange of clothing.*

*As in the traditional film presented at Christmas, The Promised Gift, starring Arnold Schwarzenegger, in a whole odyssey he became a Baqui, the host of the twenty-third edition of the fair.*

*The souvenir shop lived with sold out merchandise. From 7:30 in the morning there was a long line of people waiting for the opening, to try to get at least one Baqui. The white-headed marmoset monkey took all the applause and affection of the countries of Central America and the Caribbean.*

## Characters and stories

*Many were the stories that remained untold, such as that of Kimmie Paula, of San*



Espectáculo musical, para alegrar a los atletas. / *Musical show, to cheer up the athlete*



amorosa y muy servicial, siempre atenta a los requerimientos de los miembros de su delegación. Ellos, San Martín, también fueron debutantes en estos Juegos.

Se destacó también el pin de Dominica, que todos querían tener y solo poseían su jefe de misión, Woody Lawrence; su atacante; la voluntaria María José Umaña, y la encargada de la prensa y comunicaciones de la Villa. El especial y atractivo pin es el que llevaron a los Juegos Olímpicos Atlanta 1996, cuando participaron por primera vez como país en unos Juegos Olímpicos y en los que su actual jefe de misión compitió como nadador de carreras.

La historia de vida de la pesista boricua Lely Burgos, con una fe inquebrantable. El particular apego de la boxeadora mexicana Esmeralda Falcón, que andaba para arriba y para abajo, con una muñeca.

El entrenador nicaragüense, de nombre Javier, quien saca a jóvenes de las calles y los convierte en pugilistas para la selección de su país. El jefe de prensa de Haití, Jean Paulcher, conocido como Popol, todo un personaje.

Y así, otras tantas más...

### Exaltaciones

Las condecoraciones no se hicieron esperar. Nicaragua y Venezuela exaltaron la excelente atención del policlínico de la Villa Centroamericana de Barranquilla 2018.

Además, el reconocimiento de diferentes miembros de todas las delegaciones, agradecidos por la hospitalidad y el calor humano de los barranquilleros.

Seguramente hay muchos más detalles que se escapan en este resumen y que quedarán en la memoria y el corazón de todos los que estuvieron en la Villa, entre atletas, equipos administrativos de las delegaciones, empleados de las diferentes áreas y, por supuesto, de quien escribe este texto.

Texto: Gina Aurela

@GinaAurela

Prensa Barranquilla 2018

Fotos: Milagros Ortiz – Voluntaria de Prensa / Luis Miguel Charris – Fotógrafo Barranquilla 2018.

*Martin, one of the few female mission chiefs and the youngest (29 years old). Warm, loving and very helpful always attentive to the requirements of the members of its delegation. They, San Martín, were also debutantes in these Games.*

*The Dominica pin was also highlighted, which everyone wanted to have and only had their head of mission, Woody Lawrence; his attacker; the volunteer María José Umaña, and the person in charge of the press and communications of the Villa. The special and attractive pin is the one that led to the 1996 Atlanta Olympics, when they first participated as a country in an Olympic Games and in which their current head of mission competed as a race swimmer.*

*The life story of Puerto Rican weightlifter Lely Burgos, with unwavering faith. The particular attachment of the Mexican boxer Esmeralda Falcón, who walked up and down, with a doll.*

*The Nicaraguan coach, named Javier, who takes young people from the streets and turns them into boxers for the national team. Haiti's press chief Jean Paulcher, known as Popol, is a character. And so, many more ...*

### Exaltations

*The decorations did not wait. Nicaragua and Venezuela praised the excellent attention of the polyclinic of the Central American Villa of Barranquilla 2018.*

*In addition, the recognition of different members of all delegations, grateful for the hospitality and human warmth of the Barranquilleros.*

*Surely there are many more details that escaped in this summary and that will remain in the memory and the heart of all those who were in the Villa, among athletes, administrative teams of the delegations, employees of the different areas and, of course, of whom Wrote this text.*

*Text: Gina Aurela @GinaAurela Barranquilla Press 2018 Photos: Milagros Ortiz - Press Volunteer / Luis Miguel Charris - Barranquilla Photographer 2018.*

SUBSEDE / BRANCH

# Cali



Cali, oficialmente Distrito Especial, Deportivo, Cultural, Turístico, Empresarial y de Servicios de Santiago de Cali, es la tercera ciudad de Colombia, después de Bogotá y Medellín, y una de las más deportivas del país.

Está en la región suroccidental del territorio colombiano, a una altura de 1.000 metros sobre el nivel del mar, con importantes vías de comunicación que le permiten una salida hacia el mar por el principal puerto sobre el Pacífico, como es Buenaventura. Además, Cali se ubica en un punto clave para la conexión con el sur del país y Ecuador.

Su fortaleza económica está soportada por aproximadamente 2.000 empresas industriales y comerciales, así como amplios y bien surtidos centros comerciales, conectados por grandes vías de comunicación, que unen los sectores más apartados.

La educación de los caleños y de los vallecaucanos se imparte a través de instituciones de educación superior, entre las que se destaca la Escuela Nacional del Deporte, creada a raíz de los Juegos Panamericanos de 1971, que es hoy la institución educativa más importante del país en materia deportiva.

Además de lo anterior, a Cali se le conoce como "La capital mundial de la salsa", por la extraordinaria actividad alrededor de este género, que se desarrolla continuamente con artistas y agrupaciones de renombre internacional, como el Grupo Niche y su líder Jairo Varela, considerado el mejor compositor de ritmos caribeños en Colombia.

Por su parte, la gastronomía de La Sultana es variada. Se destacan el sancocho de gallina y el arroz atollado, el manjar blanco, las gelatinas de pata, las macetas del Valle y el aborrajado, y las bebidas típicas son el champús y el cholado.

*Cali, the officially Special District, Sports, Cultural, Tourism, Business and Services of Santiago de Cali, is the third city of Colombia, after Bogotá and Medellín and one of the most sporting in the country.*

*It is in the southwestern region of the Colombian territory, at an altitude of 1,000 meters above sea level with important communication routes that allow an exit to the sea through the main port on the Pacific, such as Buenaventura. In addition, Cali is located at a key point for the connection with the south of the country and Ecuador.*

*Its economic strength is supported by approximately 2,000 industrial and commercial companies as well as large and well-stocked shopping centers, connected by large communication routes, which link the most remote sectors.*

*The education of the caleños and vallecaucanos is taught through higher education institutions, among which the National Sports School, created following the Pan American Games of 1971, which is today the most important educational institution in the country in sports*

*In addition to the above, Cali is known as "The world capital of salsa", for the extraordinary activity around this genre, which is continuously developed with internationally renowned artists and groups, such as the Niche Group and its leader Jairo Varela, considered the best composer of Caribbean rhythms in Colombia.*

*For its part, the cuisine of La Sultana is varied. The chicken sancocho and the atollado rice, the white delicacy, the leg jellies, the pots of the Valley and the aborrajado stand out, and the typical drinks are the champús and the cholado.*

**Cali ha sido una de las ciudades con mayor desarrollo en Colombia. / Cali has been one of the most developed cities in Colombia.**



En 2013, Cali fue sede de los Juegos Mundiales. / In 2013, Cali hosted the World Games

Cali ha sido denominada La Capital Mundial de la Salsa. / Cali has been called World Capital of Salsa.

Cali emergió para el deporte colombiano en los años 50, a raíz de la organización de los IV Juegos Nacionales, que se realizaron en su territorio. Comenzó entonces un crecimiento frecuente que alcanzó su máxima expresión en 1971, cuando fue sede de los V Juegos Panamericanos, el segundo certamen multi-deportivo más importante del mundo. Desde estos Juegos, inspirados por el dirigente Alberto Galindo Herrera, Cali y el Valle del Cauca crecieron como regiones, y en materia deportiva se convirtieron en una de las dos grandes potencias de Colombia.

En el año 2013, Cali fue sede de los Juegos Mundiales, otro certamen que marcó un hito para su desarrollo, porque dio lugar a la construcción de otros escenarios deportivos y la remodelación de aquellos que sirvieron de sede a los Panamericanos de 1971.

La actividad deportiva de Cali y del Valle del Cauca ha llevado a la región a aportar una buena cantidad de medallistas olímpicos colombianos, como María Isabel Urrutia, pesista que ganó en el año 2000 la primera medalla de oro para Colombia en unos Juegos Olímpicos. También han sido medallistas olímpicos por la región: los pesistas Leidy Solís, Diego Salazar, Luis Javier Mosquera y Óscar Figueroa (nacido en Antioquia, pero formado en el Valle), la luchadora Jackeline Rentería (dos medallas) y la judoca Yuri Alvear Orejuela (dos medallas).

Cali emerged in the Colombian sport in the 50s, following the organization of the IV National Games, which were held in its territory. It began a frequent growth that reached its maximum expression in 1971, when it hosted the V Pan American Games, the second most important multisport event in the world. From these Games, inspired by the leader Alberto Galindo Herrera, Cali and Valle del Cauca grew as regions and in sports matters they became one of the two great powers of Colombia.

In 2013, Cali hosted the World Games, another event that marked a milestone for its development, because it resulted in the construction of other sports venues and the remodeling of those that served as the headquarters of the 1971 Pan American Games.

The sporting activity of Cali and Valle del Cauca has led the region to contribute a good amount of Colombian Olympic medalists, such as María Isabel Urrutia, a weightlifter who won in 2000 the first gold medal for Colombia in an Olympic Game. They have also been Olympic medalists for the region: the weightlifters Leidy Solís, Diego Salazar, Luis Javier Mosquera and Óscar Figueroa (born in Antioquia, but trained in el Valle), the fighter Jackeline Rentería (two medals) and the judoka Yuri Alvear Orejuela (two medals).

# Escenarios / *Scenarios* Cali



## **Embalse Calima / Calima Reservoir** Canotaje y remo / *Boating and rowing*

Fundado en abril de 2012, con el objetivo de producir energía, se ha convertido en lugar frecuentado por deportistas practicantes de la vela, por los fuertes y rápidos vientos, hasta de 45 nudos. Tiene una extensión de 1.934 hectáreas, con 581 millones de metros cúbicos de agua. / *Founded in April 2012, with the aim of producing energy, it has become a place frequented by athletes practicing sailing, by strong and rapid winds, up to 45 knots. It has an area of 1,934 hectares, with 581 million cubic meters of water.*

## **Club Campestre / Country Club**

Tenis, pentatlón moderno y squash / *Tennis, modern pentathlon and squash*

Es el único club en Colombia que cuenta con 31 canchas de tenis, con las medidas exigidas por la ITF, seis con servicio de iluminación para su uso nocturno.

De igual manera, el escenario para el squash, es uno de los más calificados de Colombia. / *It is the only club in Colombia that has 31 tennis courts, with the measures required by the ITF, six with lighting service for night use. Similarly, the scenario for squash is one of the most qualified in Colombia.*



## **Velódromo Alcides Nieto Patiño / *Velodrome Alcides Nieto Patiño***

Ciclismo de pista / *Track cycling*

Este escenario fue construido para los V Juegos Panamericano Cali 1971, con una pista hoy considerada como una de las más veloces del mundo, por estar construida en madera abarco. Aquí se han celebrado nueve copas mundo, y se destaca por su belleza, rapidez y colorido. / *This stage was built for the V Panamerican Games Cali 1971, with a track today considered one of the fastest in the world, being built in wood encompasses. Here Nine world cups have been held, and it stands out for its beauty, speed and color.*



# SUBSEDE / *BRANCH* Bogotá



La Candelaria.  
Foto: Alcaldía de Bogotá. /  
*La Candelaria*  
Photo: City Hall of Bogotá.



Foto: Alcaldía de Bogotá.  
*Photo: City Hall of Bogotá.*

Bogotá es la capital colombiana, una ciudad cosmopolita, en la cual residen una gran cantidad de personas provenientes de las regiones, atraídas por las opciones que ofrece en materia educativa, laboral, comercial e industrial.

Con más de 7 millones de habitantes, la capital del país se caracteriza por la amplia franja verde que la circunda en la zona oriental, y la extensa y hermosa Sabana que prolonga sus espacios hacia las poblaciones vecinas. De igual manera, su tradición reposa en amplios sectores como La Candelaria, que recuerda su pasado colonial y ofrece una amplia variedad cultural, representada por universidades y más de 50 museos.

A las zonas verdes que la rodean se une la gran cantidad de parques y zonas verdes, que contrastan con enormes edificios, que le dan a la capital un fuerte toque de modernidad.

Como en Bogotá confluyen tantas culturas de todo el país es posible disfrutar, por ejemplo, de la más variada gastronomía, que ha sido enriquecida por las miles de personas que han emigrado desde las regiones más apartadas.

Su condición cosmopolita permite ofrecer una amplia variedad comercial, en ropa, zapatos, accesorios, joyas, tecnología, antigüedades y artesanía, entre muchos otros productos más.

*Bogotá is the Colombian capital, a cosmopolitan city in which a large number of people from the regions reside, attracted by the options it offers in education, labor, commercial and industrial matters.*

*With more than 7 million inhabitants, the capital of the country is characterized by the wide green strip that surrounds the eastern area and the extensive and beautiful Savanna that extends its spaces towards neighboring towns. Similarly, its tradition lies in broad sectors such as La Candelaria, which recalls its colonial past and offers a wide cultural variety, represented by universities and more than 50 museums.*

*A large number of parks and green areas, which contrast with large buildings give the capital a strong touch of modernity to the surrounding green areas.*

*How in Bogotá so many cultures from all over the country converge, it is possible to enjoy for example, the most varied cuisine, which has been enriched by the thousands of people who have emigrated from the most remote regions.*

*Its cosmopolitan condition allows offering a wide commercial variety, in clothing, shoes, accessories, jewelry, technology, antiques and crafts, among many other products.*

*Bogotá is the political and administrative capital of Colombia, represented by the three*





Corferias, el centro de eventos más importante de Bogotá.  
/ *Corferias, the most important event center in Bogotá.*

Bogotá es la capital política y administrativa de Colombia, representada por los tres poderes, el ejecutivo, el legislativo y el judicial, que le permiten un mayor desarrollo, por la cercanía con las decisiones que se toman, dirigidas a los colombianos.

En materia deportiva, Bogotá tiene una gran variedad de escenarios en todos los deportes. El primero de ellos es el estadio El Campín, construido en 1938, para ser la sede de los I Juegos Bolivarianos; la Unidad Deportiva El Salitre, una de las más completas de Latinoamérica; sectores residenciales que cuentan también con sus propios escenarios, y, en general, extensos parques en los cuales se reúne la familia colombiana para compartir, ejercitarse y distraerse.

En Bogotá se realizan continuamente certámenes que tienen un reconocimiento internacional: los festivales al parque, con rock, hip-hop, jazz, salsa, música colombiana y todo tipo de ritmos; la Feria del Libro, que une a autores con lectores de una manera estrecha, y el Festival de Teatro, que brinda opciones de ver grupos de alta categoría, entre muchos otros.

Aunque Bogotá fue sede de un solo deporte, los ecuestres, también se vivió la fiesta centroamericana con intensidad.

*powers, the executive, the legislative and the judicial, which allow it to develop further, due to its proximity to the decisions taken addressed to Colombians. In sports, Bogotá has a wide variety of scenarios in all sports. The first of these is the El Campín stadium, built in 1938, to host the 1st Bolivarian Games; the El Salitre Sports Unit, one of the most complete in Latin America; residential sectors that also have their own scenarios and in general extensive parks in which the Colombian family meets to share, exercise and distraction. In Bogotá, competitions are held continuously that have an international recognition: the festivals to the park, with rock, hip-hop, jazz, salsa, Colombian music and all kinds of rhythms; the Book Fair, which unites authors with readers in a narrow way and the Theater Festival, which offers options to see high-class groups, among many others. Although Bogotá hosted a single sport, the equestrian, the Central American festival was also lived with intensity.*



Museo del Oro.  
Foto: Banco de la República. / *Gold Museum. Photo: Bank of the Republic.*



Escenario / *Scenario*

# Bogotá

## Escuela de Equitación del Ejército Ecuestres

En este hermoso escenario capitalino, en donde se han cumplido competencias desde comienzos del siglo XX, se disputaron las pruebas ecuestres de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.  
/ *In this beautiful setting capital, where they have fulfilled competencies since the beginning of the century XX, the tests were disputed Equestrian Games Central American and Caribbean.*

Daniel Noguera, director de los Juegos / *Daniel Noguera, director of the Games.*



## **Estructura Organizativa Comité Operativo /** ***Organizational Structure Operating Committee***

**Director General / *Managing Director:***

Daniel Noguera de la Espriella.

**Director Técnico Deportivo / *Sports Technical Director:***

Armando Segovia Ortiz.

**Director de Logística / *Logistics Director:***

Luis Restrepo Salzedo.

**Operaciones Logísticas / *Logistic operations:***

Gustavo Parra.

**Director Financiero/ *CFO:***

Daniel Trujillo Tovar.

**Directora de Protocolo / *Protocol Director:***

Adriana de Lisa.

**Director de Comunicaciones / *Director of Communications:***

Ricardo Mendoza

**Director TIC/ *ICT Director:***

Jaime Criales.

**Directora de Acreditaciones / *Director of Accreditations:***

Katherin López.

**Director de inscripciones y registro / *Registration and Registration Director:***

Jorge Cotte Brugés.

**Director de Juzgamiento / *Judge Director:***

Nelson Osorio Lentino.

**Secretario Técnico / *Technical secretary:***

Alexander González.

**Director de Operaciones Deportivas / *Director of Sports Operations:***

Daniel Páez.

**Directora de Planeación / *Planning Director:***

Daniela Puccini (Alcalde de la Villa/ *Mayor of the Villa*).

**Directora de Transporte / *Transportation Director:***

Susana Cadavid.

**Jefe información Villa de atletas / *Chief Information Villa Athletes:***

Carmen San Juan.

**Secretaria Ejecutiva de Operaciones Deportiva / *Executive Secretary of Sports Operations:***

Annick Taverniers.

# Presupuesto / Budget

PRESUPUESTO ORGANIZACIÓN JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE 2018		TRM	\$	3.000
BUDGET ORGANIZATION CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES 2018				
Descripción/Description		VALOR PRESUPUESTADO		US \$
Item				
1	<b>Administración/Administration</b>	\$	9.255.100.000	\$ 3.085.033
	Gastos Administrativos/Administrative expenses	\$	650.000.000	\$ 216.667
	Recurso Humano Organización/Human Resource Organization	\$	8.605.100.000	\$ 2.868.367
2	<b>Operación y Logística/Operation and Logistics</b>	\$	81.935.000.000	\$ 27.311.667
	Alojamiento Villa/Villa accommodation	\$	11.000.000.000	\$ 3.666.667
	Operación Villa (Dotación)/Operation Villa (Endowment)	\$	2.250.000.000	\$ 750.000
	Servicios Villa Centroamericana/Servicios Villa Centroamericana	\$	1.800.000.000	\$ 600.000
	Centro de Prensa/Press Center	\$	450.000.000	\$ 150.000
	Alojamiento y tiquetes Odecabe, COC, Federaciones, etc./Accommodation and tickets Odecabe, COC, Federations, etc.	\$	1.900.000.000	\$ 633.333
	Alimentación/Feeding	\$	11.600.000.000	\$ 3.866.667
	Hidratación/Hydration	\$	1.500.000.000	\$ 500.000
	Transporte/Transport	\$	9.500.000.000	\$ 3.166.667
	Operación y logística de escenarios/Operation and Logistics of scenarios	\$	18.800.000.000	\$ 6.266.667
	Recorrido de la Antorcha/Torch Tour	\$	1.200.000.000	\$ 400.000
	Inauguración y Clausura/Inauguration and closing	\$	18.000.000.000	\$ 6.000.000
	Asambleas, Comités, Visitas y Seminarios Odecabe/Assemblies, Committees and Seminars Odecabe	\$	1.500.000.000	\$ 500.000
	Protocolo/Protocol	\$	1.585.000.000	\$ 528.333
	Voluntariado/Volunteering	\$	850.000.000	\$ 283.333
3	<b>Técnico - Deportivo/Technical - Sports</b>	\$	36.145.000.000	\$ 12.048.333
	Implementación/Implementation	\$	21.600.000.000	\$ 7.200.000
	Utillería Deportiva/Sports Equipment	\$	850.000.000	\$ 283.333
	Escenarios alquilados/Rented scenarios	\$	1.200.000.000	\$ 400.000
	Inversión en Escenarios Alquilados o Temporales/Investment in rented or temporary scenarios	\$	995.000.000	\$ 331.667
	Logística Subsedes/Logistics Subsedes	\$	800.000.000	\$ 266.667
	Juzgamiento/Judgment	\$	10.700.000.000	\$ 3.566.667
4	<b>Servicio a los Juegos/Game Service</b>	\$	21.435.500.000	\$ 7.145.167
	Sistemas Deportivos - ATOS/Sistemas Deportivos - ATOS	\$	14.560.000.000	\$ 4.853.333
	Acreditaciones/Accreditations	\$	210.000.000	\$ 70.000
	Plataforma complementaria ATOS/ATOS Complementary Platform	\$	580.000.000	\$ 193.333
	Redes escenarios fijos/Fixed Scenarios Networks	\$	2.800.000.000	\$ 933.333
	Redes escenarios temporales/Temporary Scenarios Networks	\$	2.125.000.000	\$ 708.333
	Puntos de Red y equipos Centro de Medios/Network Points and Media Center equipment	\$	680.500.000	\$ 226.833
	Redes y CCTV Villa Centroamericana/Villa Centroamericana CCTV and Networks	\$	400.000.000	\$ 133.333
	Software/Software	\$	80.000.000	\$ 26.667
5	<b>Servicios Médicos/Medical services</b>	\$	3.980.000.000	\$ 1.326.667
	Capital Humano/Human capital	\$	200.000.000	\$ 66.667
	Servicios, Equipamiento y Visitas Preparatorias/Services, Equipment and Preparatory Visits	\$	2.680.000.000	\$ 893.333
	Control de Dopaje/Doping Control	\$	1.100.000.000	\$ 366.667
0	<b>Mercadeo y Promoción/Marketing and Promotion</b>	\$	27.315.000.000	\$ 9.105.000
	Mercadeo, Publicidad y Cultura Local/Marketing Advertising and Local Culture	\$	2.800.000.000	\$ 933.333
	Plan de Medios/Media Plan	\$	11.790.000.000	\$ 3.930.000
	Vestimenta Escenarios/Clothing Scenarios	\$	2.225.000.000	\$ 741.667
	Producción Televisión/Television Production	\$	10.500.000.000	\$ 3.500.000
7	<b>Compromisos Odecabe y COC/Odecabe and COC Commitments</b>	\$	4.245.000.000	\$ 1.415.000
	10 Tiquetes aéreos para cada delegación (37 delegaciones)/10 Tiquetes aéreos para cada delegación (37 delegaciones)	\$	1.370.000.000	\$ 456.667
	Derechos de televisión/Television rights	\$	1.125.000.000	\$ 375.000
	% correspondiente sobre Inauguración y Clausura/Opening and Closing Percentage	\$	150.000.000	\$ 50.000
	Comité Olímpico Colombiano/Colombian Olympic Committee	\$	1.600.000.000	\$ 533.333
<b>TOTAL PRESUPUESTO ORGANIZACIÓN/TOTAL ORGANIZATION BUDGET</b>		\$	<b>184.310.600.000</b>	<b>\$ 61.436.867</b>

## INFRAESTRUCTURA

	ESCENARIOS	VALOR PESOS COLOMBIANOS	VALOR USD
1	ESTADIO EDGAR RENTERIA	\$ 93.625.353.000	\$ 31.208.451
2	ESTADIO ROMELIO MARTINEZ	\$ 57.878.466.000	\$ 19.292.822
3	COLISEO SUGAR BABY ROJAS	\$ 27.315.453.000	\$ 9.105.151
4	COMPLEJO ACUATICO	\$ 25.820.622.000	\$ 8.606.874
5	COLISEO ELIAS CHEGWIN	\$ 25.448.229.000	\$ 8.482.743
6	ESTADIO METROPOLITANO	\$ 22.408.389.000	\$ 7.469.463
7	ESTADIO MODERNO	\$ 20.358.030.000	\$ 6.786.010
8	PISTA DE ATELISMO	\$ 19.443.459.000	\$ 6.481.153
9	PATINODROMO	\$ 18.288.252.000	\$ 6.096.084
10	ESTADIO EDGARDO SCHEMEL	\$ 11.815.782.000	\$ 3.938.594
11	PARQUE DISTRITAL DE RAQUETAS	\$ 10.147.767.000	\$ 3.382.589
12	PISTA DE BMX	\$ 8.418.993.000	\$ 2.806.331
13	CANCHAS DE RAQUETBALL	\$ 4.185.510.000	\$ 1.395.170



# Inscripciones y acreditaciones / *Registrations and accreditations*

El Manual de Inscripción Deportiva de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 fue publicado en inglés y en español y se pudo descargar a través de la página web oficial de los Juegos: [www.barranquilla2018.com](http://www.barranquilla2018.com)

El envío final de las inscripciones de los CON fue de manera electrónica. De acuerdo con los requisitos establecidos en las normativas olímpicas del Comité Olímpico Internacional (COI), todos los Atletas (Aa) y Atletas Suplentes (P) firmaron el Formato de Criterios de Elegibilidad para poder participar en los XXIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Los Atletas (Aa) y Atletas Suplentes (P) que no hubieran cumplido los 18 años, antes del 3 de agosto de 2018 debieron entregar el "Formato de Criterios de Elegibilidad" y el "Formato de Autorización de Padres/Tutores Legales para Menores" debidamente firmado por sus padres o tutores legales, que fueron entregados por el Jefe de la Misión.

#### Fechas importantes

-Acceso al Manual de Inscripciones Deportivas: 15 de enero de 2018.

-Apertura del Sistema GMS y envío de códigos: 15 de Enero de 2018. A partir de esta fecha, el Sistema GMS quedó abierto para que los CON pudieran ingresar una Inscripción Preliminar (Lista Larga) de la posible delegación.

-Envío de Formatos de Inscripción: 15 de enero de 2018.

*The Sports Registration Manual of the XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018 was published in English and Spanish and could be downloaded through the official website of the Games: [www.barranquilla2018.com](http://www.barranquilla2018.com)*

*The final submission of the NOC registrations was electronically. In accordance with the requirements established in the Olympic regulations of the International Olympic Committee (IOC), all Athletes (Aa) and Alternate Athletes (P) signed the Eligibility Criteria Form to participate in the XXIII Central American and Caribbean Sports Games.*

*Athletes (Aa) and Substitute Athletes (P) who had not reached the age of 18, before August 3, 2018 had to submit the "Eligibility Criteria Format" and the "Parental / Guardian Authorization Format for Minors" duly signed by their parents or legal guardians, which were delivered by the Head of Mission.*

#### Important dates

*-Access to the Sports Registration Manual: January 15, 2018.*

*-Opening of the GMS System and sending codes: January 15, 2018. As of this date, the GMS System was open so that the NOCs could enter a Preliminary Registration (Long List) of the possible delegation.*

*-Submission of Registration Formats: January 15, 2018.*

*-Limit for Preliminary Registration (Long List): February 27, 2018, at 24:00 hours in Colombia.*



-Límite para Inscripción Preliminar (Lista Larga): 27 de Febrero de 2018, a las 24:00 horas de Colombia.

-Verificación de datos: 28 de febrero al 4 mayo de 2018.

-Fecha límite de Inscripción numérica: del 20 de marzo de 2018, hasta las 24:00 horas del 20 de abril del 2018, tiempo de Colombia.

-Fecha límite para la Inscripción Nominal: 19 de Junio de 2018, a las 24:00 horas de Colombia.

-Reuniones de Inscripción de las Delegaciones (DRM): 10 al 17 de Julio de 2018.

Cifras

Número de Acreditaciones por punto Barranquilla

Villa Centroamericana: 12.870 acreditaciones.

Centro de convenciones Puerta de Oro (Centro principal de acreditaciones): 9.473.

Centro de Medios: 2.064.

Hotel Dann Carlton Barranquilla: 894.

Centro de acreditación Bogotá: 164.

Centro de Acreditación Cali: 890.

Total acreditaciones impresas: 26.355.

Acreditaciones Dañadas: 2.495.

Material sobrante: 1.150.

Total Acreditaciones impresas+ Acreditaciones dañadas + material sobrante: 30.000.

Valor total proceso de acreditaciones de 30.000 unidades: \$ 206.212.500.

*-Verification of data: February 28 to May 4, 2018.*

*-Deadline for numerical registration: from March 20, 2018, until 24:00 on April 20, 2018, time of Colombia.*

*-Deadline for Nominal Registration: June 19, 2018, at 24:00 hours in Colombia.*

*-Registration Meetings of Delegations (DRM): July 10-17, 2018.*

*Figures*

*Number of Accreditations per point Barranquilla*

*Central American Villa: 12,870 accreditations.*

*Puerta de Oro Convention Center (Main Accreditation Center): 9,473.*

*Media Center: 2,064.*

*Dann Carlton Barranquilla Hotel: 894.*

*Bogota accreditation center: 164.*

*Cali Accreditation Center: 890.*

*Total printed accreditations: 26,355.*

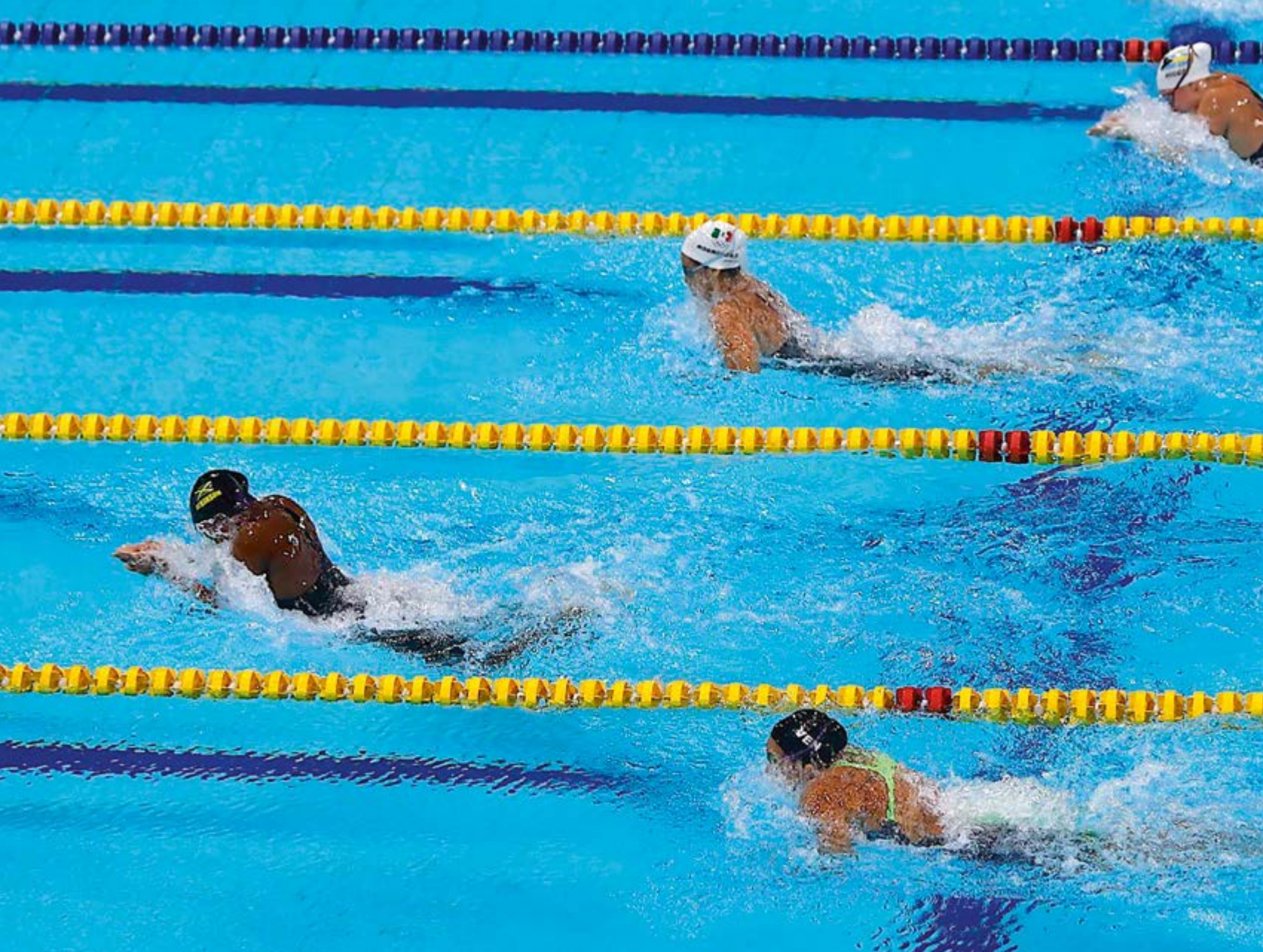
*Damaged Accreditations: 2,495.*

*Leftover material: 1,150.*

*Total Printed accreditations + Damaged accreditations + surplus material: 30,000.*

*Total value of the accreditation process of 30,000 units: \$ 206.212.500.*

**Inscripciones de voluntarios. / Registration of volunteers.**



# Operaciones deportivas / *Sports operations*

Esta área fue una de las más complejas e importantes de los Juegos, porque en ella se realizaron las actividades de planeación y ejecución del certamen. Adicionalmente, Operaciones Deportivas brindó un apoyo constante desde lo administrativo y logístico, a todos los gerentes de cluster, gerentes y coordinadores de campeonato y administradores de escenarios. También se mantuvo comunicación con los delegados técnicos internacionales, en cuanto a las necesidades para los montajes de sus campeonatos. Cada escenario deportivo contó con personas encargadas por área, dentro de un organigrama general.

Se realizaron reuniones en las tres ciudades, con los gerentes de campeonato, que tenían como objetivo dar información general sobre los Juegos y sobre su labor dentro de los mismos.

Las reuniones estuvieron apoyadas por el siguiente personal de Cobar: gerente de cada campeonato; coordinador de cada campeo-

*This area was one of the most complex and important of the Games, because in it the activities of planning and execution of the contest were carried out. Additionally, Sports Operations provided constant administrative and logistical support to all cluster managers, championship managers and coordinators and scenario administrators. Communication was also maintained with the international technical delegates, regarding the needs for the assembly of their championships. Each sports scenario had people in charge by area, within a general organization chart.*

*Meetings were held in the three cities, with the championship managers, which aimed to give general information about the Games and their work within them.*

*The meetings were supported by the following Cobar staff: manager of each championship; coordinator of each championship; registration team; Atos, for registration verification; translator, in the sports in which it was*



nato; equipo de inscripciones; Atos, para verificación de inscripciones; traductor, en los deportes en los que se necesitó; personal de Cobar, cuando se requirió dar información general adicional de otras áreas, y voluntarios.

El área de transporte, con los horarios definidos, programó salidas de la Villa Centroamericana y del Caribe, una hora antes de la reunión, con regreso al mismo lugar.

Se realizaron reuniones con los gerentes de competencia y las áreas de Cobar involucradas en la realización de los campeonatos. En algunos casos se incluyeron temas de seguridad, sobre todo en eventos de calle.

Para el seguimiento constante, por parte de Operaciones Deportivas se mantuvo contacto con gerentes, en los días previos a la realización de su campeonato, para conocer faltantes o problemas presentados.

En desarrollo de los juegos se visitaron todos los escenarios deportivos, durante el montaje y las competencias de cada uno de los deportes, para obtener información directa de DTI's, gerentes y coordinadores de campeonato y conocer sus necesidades técnicas y logísticas.

Se estuvo en contacto constante con los gerentes y coordinadores de las competencias en Cali y Bogotá, para garantizar la perfecta organización y desarrollo de las programaciones.

*needed; Cobar staff, when it was required to give additional general information from other areas, and volunteers.*

*The transportation area, with the defined schedules, scheduled departures from the Central American and Caribbean Villa, one hour before the meeting, returning to the same place.*

*Meetings were held with the competition managers and the Cobar areas involved in the realization of the championships. In some cases, safety issues were included, especially in street events.*

*For the constant follow-up, by Sports Operations, contact was made with managers, in the days prior to the realization of their championship, to know missing or presented problems.*

*In the development of the games, all sports scenarios were visited, during the assembly and competitions of each of the sports, to obtain direct information from DTI's, managers and championship coordinators and to know their technical and logistic needs.*

*He was in constant contact with the managers and coordinators of the competitions in Cali and Bogotá, to guarantee the perfect organization and development of the schedules.*



Grupo de atletas en el comedor de la Villa. / Group of athletes in the dining room of the Villa.

## La alimentación / *Feeding*

La alimentación en los Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 la brindó la empresa La Vianda, para ofrecer desayunos, almuerzos, cenas, meriendas y frutas a los atletas de las 37 delegaciones deportivas presentes.

Dos factores fueron importantes para esta actividad: los horarios y la dieta, especialmente diseñada para deportistas de alto rendimiento, con base en productos que tenían altas dosis de calorías.

En cuanto a los horarios, el comedor, ubicado en un sector de la Villa Centroamericana, era abierto a las 5:00 am. Con la puesta a disposición de los alimentos, para que los pobladores de la Villa armaran su desayuno, que era cerrado hacia las 10:00 de la mañana, para dar comienzo a los preparativos para el almuerzo.

De nuevo el comedor se abría hacia las 12 meridiano, para brindar las viandas del almuerzo, que se distribuían hasta las 4:00 pm., cuando comenzaba el proceso de la preparación de la comida.

Cada día eran preparados: una tonelada de arroz, 250 kilos de pasta, más de una tonelada de papa a la francesa, 480 litros de salsa, 400 kilos de azúcar, una tonelada de pulpa, 600 litros de leche, 25 kilos de café y 12.000 refrigerios diarios, con 6 menús distintos, durante las 24 horas del día, para las delegaciones.

*The food at the Barranquilla Central American and Caribbean Games 2018 was provided by the company La Vianda, to offer breakfast, lunch, dinner, snacks and fruits to the athletes of the 37 sports delegations present.*

*Two factors were important for this activity: schedules and diet, especially designed for high performance athletes, based on products that had high doses of calories.*

*As for the schedules, the dining room, located in a sector of the Central American Villa, was open at 5:00 am. With the provision of food, so that the villagers of the Villa put together their breakfast, which was closed around 10:00 in the morning, to begin preparations for lunch.*

*Again the dining room opened at 12 noon, to provide lunch meals, which were distributed until 4:00 pm, when the process of preparing the food began.*

*Every day they were prepared: a ton of rice, 250 kilos of pasta, more than a ton of French fries, 480 liters of sauce, 400 kilos of sugar, a ton of pulp, 600 liters of milk, 25 kilos of coffee and 12,000 daily snacks, with 6 different menus, 24 hours a day, for delegations.*





# Transporte / *Transport*

El sistema de transporte utilizado durante los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 brindó el servicio habitual y adecuado, para atender a las delegaciones presentes, en los diferentes puntos de actividades y cubrir también, con un servicio especial, a los particulares, para que se pudieran desplazar a los escenarios deportivos a presenciar las diferentes programaciones establecidas por la organización.

En cuanto al servicio brindado a los integrantes de la familia de los Juegos fueron dispuestos automóviles, para las más importantes autoridades del certamen y de los países presentes; busetas para cubrir los diferentes frentes de la programación, y buses que transportaron a los atletas y al personal acompañante, de la Villa a los escenarios y viceversa, en una amplia y rigurosa programación.

Capítulo aparte merece el Sistema Masivo de Transporte de Barranquilla, Transmetro, que brindó un servicio especial a los pobladores y a los visitantes, con un cubrimiento del 90 por ciento de los escenarios deportivos, con sus rutas troncales y alimentadoras. La operación garantizó una amplia red de movilización de los buses del sistema, a escenarios como el Estadio Metropolitano Roberto Meléndez, el Palacio de Combates Sugar Baby Rojas, el Coliseo Elías Chegwin y el Estadio Romelio Martínez, entre otros.

*The transportation system used during the XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018 provided the usual and adequate service, to attend the delegations present, at the different points of activities and also cover, with a special service, the individuals, so that They could move to the sports venues to witness the different schedules established by the organization.*

*As for the service provided to the members of the family of the Games, cars were arranged, for the most important authorities of the contest and of the countries present; Buses to cover the different fronts of the programming, and buses that transported the athletes and the accompanying personnel, from the Villa to the stages and vice versa, in a wide and rigorous programming.*

*Separate chapter deserves the Mass Transportation System of Barranquilla, Transmetro, which provided a special service to residents and visitors, with a coverage of 90 percent of sports venues, with their trunk and feeder routes. The operation guaranteed a wide network of mobilization of the system buses, to scenarios such as the Roberto Meléndez Metropolitan Stadium, the Sugar Baby Red Fighting Palace, the Elías Chegwin Coliseum and the Romelio Martínez Stadium, among others.*

El Sistema Transmetro fue clave para el transporte del público a los escenarios / *The Transmetro System was key to transporting the public to the stages.*



## Plan de seguridad / *Security plan*

En estos Juegos, la Policía estuvo presente en los 26 escenarios deportivos, sedes de las competencias, que fueron vigilados por 1.470 policías, y en las 68 rutas de desplazamiento, cubiertas para darle agilidad y no afectar el día a día de la ciudad. De la misma manera, se contó con carabineros, agentes de tránsito, Policía Judicial e Interpol, sobre todo en los hoteles.

En la Villa Centroamericana hubo presencia policial las 24 horas del día, desde una semana antes y hasta una semana después, con un servicio permanente similar al que se presta en cada barrio de la ciudad, con el respaldo de cámaras de vigilancia, que abarcaron todos los rincones en los que se alojaron y actuaron los protagonistas de los Juegos.

En cuanto a la ciudad, la Policía contó con 2.500 efectivos, que hicieron su trabajo en sus cuadrantes, pero también en los municipios del área metropolitana. Esta actividad comenzó con la prevención, ejecutada con registros tanto a personas como a vehículos y con controles perimetrales, en los cascos urbano y rural.

Además de lo anterior, se utilizó un componente tecnológico, representado por cuatro drones, dos helicópteros, una repetidora, 90 radios dedicados solamente a los Juegos, una mejor conexión con cada una de las unidades y el componente logístico de transporte que brindó la Alcaldía.

*In these Games, the Police were present in the 26 sports venues, venues of the competitions, which were monitored by 1,470 police officers, and in the 68 routes of travel, covered to give agility and not affect the day-to-day life of the city. In the same way, there were police, traffic agents, Judicial Police and Interpol, especially in hotels.*

*In the Central American Villa there was a police presence 24 hours a day, from a week before and up to a week later, with a permanent service similar to that provided in each neighborhood of the city, with the support of surveillance cameras, which covered all the corners in which the protagonists of the Games stayed and acted.*

*As for the city, the Police had 2,500 troops, who did their work in their quadrants, but also in the municipalities of the metropolitan area. This activity began with prevention, carried out with records of both people and vehicles and with perimeter controls, in urban and rural areas.*

*In addition to the above, a technological component was used, represented by four drones, two helicopters, a repeater, 90 radios dedicated only to the Games, a better connection with each of the units and the logistic transport component provided by the City Hall.*



Grupo de jueces, durante el desfile inaugural. / Group of judges, during the inaugural parade.

# Juzgamiento / Judgment

La Coordinación de Juzgamiento fue el área que gestionó todo lo concerniente a la participación de los jueces, oficiales, árbitros o referís, cronometristas, miembros de comisiones de apelaciones, control o disciplinarias, anotadores y mesas de control, en fin, de todos aquellos que contribuyeron en su funcionamiento con impartir justicia, aplicar reglamentos y regular los campeonatos. Esta labor fue reglamentada con un "Manual de Juzgamiento".

Se estableció como criterio que los jueces de un deporte se debían hospedar en el mismo hotel por razones técnicas y logísticas. A los jueces se les dotó de un kit de uniforme, que constó de dos camisetas tipo polo, un pantalón largo y, en los eventos en playa, un pantalón corto; una cangurera y una gorra, tipo beisbol, y en escenarios abiertos uno tipo pava.

Para el mes de febrero de 2018 se vinculó al equipo de trabajo el señor Juan Bethel Castellar, a quien se le asignó la función de apoyo en las capacitaciones y, posteriormente, en los temas de auxilio de marcha.

Finalmente, estuvieron presentes en los Juegos 1.518 jueces de Colombia, de la región centroamericana y del Caribe, de Europa, de Suramérica y de Norteamérica.

Tal como se había expresado en la fase de planeación, el presupuesto general de los jueces, rubro por rubro y deporte por deporte, se elaboró en el mes de septiembre del año 2017, con todos los procedimientos correspondientes en cuanto a los trámites de carácter legal en los procesos de contratación.

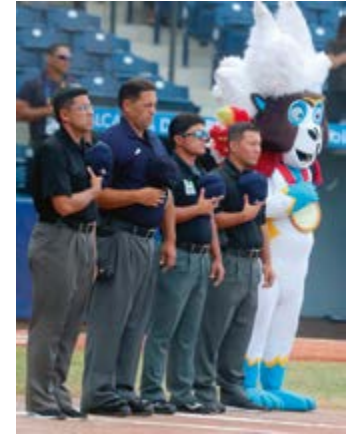
*The Coordination of Judgment was the area that managed everything concerning the participation of judges, officers, arbitrators or referees, chronometrists, members of commission of appeals, control or disciplinary, scorers and control tables, in short, of all those who they contributed in its operation with imparting justice, applying regulations and regulating championships. This work was regulated with a "Judgment Manual".*

*It was established as a criterion that the judges of a sport should stay at the same hotel for technical and logistical reasons. The judges were provided with a uniform kit, which consisted of two polo shirts, long pants and, at beach events, shorts; a kangaroo and a cap, baseball type, and in open stages a turkey type.*

*For the month of February 2018, Mr. Juan Bethel Castellar was linked to the work team, who was assigned the support function in the training and, subsequently, in the topics of walking aid.*

*Finally, 1,518 judges from Colombia, the Central American and Caribbean region, Europe, South America and North America were present at the Games.*

*As stated in the planning phase, the general budget of the judges, item by category and sport by sport, was drawn up in September 2017, with all the corresponding procedures regarding legal procedures in the hiring processes.*



Jueces de béisbol / Baseball judges.



Jueces de levantamiento de pesas. / Weightlifting judges.



## El Voluntariado / *The Volunteering*

El proceso de conformación del voluntariado para los XXIII Juegos Centroamericano y del Caribe, Barranquilla 2018 se inició una vez se definieron todos los requisitos, perfiles, funciones y cantidad de los mismos, para cada uno de los deportes y disciplinas que se manejarían por cluster, UNAL y escenarios. Se seleccionaron de entidades como SENA, Universidad del Atlántico, Universidad del Norte, Universidad Autónoma, Universidad Simón Bolívar, Corporación Universitaria de la Costa, Centro INCA y muchas otras, que aportaron voluntarios, además de la cuota internacional, ligas deportivas y particulares.

Para ejercer las funciones del voluntariado deportivo se exigieron a los aspirantes una serie de criterios a cumplir, entre los que podemos mencionar: compromiso con el éxito de los juegos, compromiso con brindar un servicio de calidad, actitud positiva y amigable, bilingüismo, disponibilidad para asistir a entrevistas, sesiones de preparación, disposición para trabajar durante los días que duraron los juegos, resultado exitoso en el chequeo de seguridad (pasado judicial procuraduría contraloría), aceptación de recibir y portar el uniforme de los juegos, edad mínima de 16 años y responsabilidad de asumir su alojamiento y transporte en caso de no residir en la ciudad.

El programa de capacitación comprendía dos módulos: voluntariado deportivo y servicio al cliente), y cada uno se ejecutó a través de una estructura curricular con ciertos temas estratégicos.

*The process of forming the volunteering for the XXIII Central American and Caribbean Games, Barranquilla 2018 began once all the requirements, profiles, functions and quantity of them were defined, for each of the sports and disciplines that would be managed by cluster, UNAL and scenarios. They were selected from entities such as SENA, Universidad del Atlántico, Universidad del Norte, Universidad Autónoma, Universidad Simón Bolívar, Universidad Corporativa de la Costa, INCA Center and many others, which provided volunteers, in addition to the international quota, sports leagues and individuals.*

*To exercise the functions of sports volunteering, applicants were required a series of criteria to be met, among which we can mention: commitment to the success of the games, commitment to provide quality service, positive and friendly attitude, bilingualism, availability for attend interviews, preparation sessions, willingness to work during the days that the games lasted, successful result in the security check (past judicial office of the comptroller), acceptance of receiving and wearing the uniform of the games, minimum age of 16 years and responsibility of assuming your accommodation and transportation if you do not reside in the city.*

*The training program comprised two modules: sports volunteering and customer service), and each one was executed through a curricular structure with certain strategic themes.*



Apertura de los servicios médicos, en Barranquilla 2018. / *Opening of medical services, in Barranquilla 2018.*

# Servicios médicos / *Medical services*

Los servicios médicos de los Juegos fueron prestados dentro de una estructura encabezada por la Comisión Médica de Odecabe y Medicina Deportiva de Coldeportes, y tenían la misión de brindar un servicio de salud con la mejor calidad, a atletas, oficiales, familia Odecabe, voluntarios y público.

Para ello se contó con:

1. Policlínico de la Villa: brindó un servicio médico 24 horas al día, con médico general de urgencias, enfermeras, RX, toma de muestras y ambulancias.

2. Red hospitalaria: la clínica Porto Azul, de cuarto nivel, ofreció un portafolio de servicios en urgencias, hospitalización, cirugía, unidad de cuidados intensivos, servicios de diagnósticos, servicios de apoyo, medicina preventiva y consulta externa. Además, una red de hospitales de segundo y tercer niveles estuvo disponible para la atención de casos que requirieron de atención inmediata, en las cercanías de ciertos escenarios deportivos.

3. Servicios médicos en competencia, entrenamiento y otros: fue suministrada por los profesionales de salud de la organización COBAR, en las estaciones médicas y MECs de los escenarios deportivos y zonas de entrenamiento.

4. Salud pública: la Vigilancia en Salud Ambiental del Distrito de Barranquilla y el Departamento del Atlántico trabajaron, antes, durante y después de los Juegos, para asegurar las condiciones de higiene y salubridad, en todas las áreas físicas.

5. Control dopaje: los programas antidopaje garantizaron la defensa del espíritu deportivo.

*The medical services of the Games were provided within a structure headed by the Medical Commission of Odecabe and Sports Medicine of Coldeportes, and had the mission of providing a health service with the best quality, to athletes, officials, Odecabe family, volunteers and public.*

*For this, there was:*

*1. Polyclinic of the Villa: provided a medical service 24 hours a day, with general emergency doctor, nurses, RX, sampling and ambulances.*

*2. Hospital network: the fourth level Porto Azul clinic offered a portfolio of emergency services, hospitalization, surgery, intensive care unit, diagnostic services, support services, preventive medicine and outpatient consultation. In addition, a network of second and third level hospitals was available for the attention of cases that required immediate attention, near certain sports settings.*

*3. Medical services in competition, training and others: it was provided by the health professionals of the COBAR organization, in the medical stations and MECs of the sports venues and training areas.*

*4. Public Health: The Environmental Health Surveillance of the District of Barranquilla and the Department of Atlántico worked, before, during and after the Games, to ensure hygiene and health conditions, in all physical areas.*

*5. Doping control: anti-doping programs guaranteed the defense of the sports spirit.*

Doctores Enrique Amy, de Puerto Rico, y Rafael Robles, de Guatemala, presidentes de la Comisión Médica de la Odecabe. / *Doctors Enrique Amy, of Puerto Rico, and Rafael Robles, of Guatemala, presidents of the Medical Commission of CACSO.*



## Dopados en Barranquilla / *Doping in Barranquilla*

La Comisión Médica de la Odecabe (Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe), presidida por los doctores Enrique Amy, de Puerto Rico, y Rafael Robles, de Guatemala, junto con el personal jurídico de la organización, atendieron las vistas de los atletas que tuvieron pruebas adversas de dopaje en los Juegos Centroamericanos y del Caribe, en Barranquilla.

Los análisis se realizaron en el hotel Panamá, y cuatro de los cinco atletas individuales estuvieron presentes y otro se hizo vía Skype, con un competidor de Colombia.

En los Juegos de Barranquilla 2018 se hicieron 648 pruebas, entre ellas 170 de sangre. Hubo cinco atletas individuales provenientes de Venezuela, Panamá, Costa Rica y Colombia, más dos caballos del deporte ecuestre, uno de Guatemala y el otro de Venezuela, que dieron positivos en las pruebas realizadas.

El doctor Amy informó que las sustancias en las cuales estos atletas dieron positivo eran originarias de productos contaminados, suplementos nutricionales, cada vez más disponibles en el mercado, aunque cada competidor es responsable de los suministros que adquieren e ingieren.

Asimismo, el doctor destacó que hubo pocos competidores que dieron positivo en los Juegos de Barranquilla, en cerca del 1 % de las pruebas realizadas, índice que sigue las tendencias de Juegos anteriores, en los cuales hubo pocas pruebas adversas: cuatro, en Cartagena 2006; diez, en Mayagüez 2010, y cuatro, en la edición de Veracruz 2014. Esto significa que los competidores de la región

*The Medical Commission of the Odecabe (Central American and Caribbean Sports Organization), chaired by doctors Enrique Amy, of Puerto Rico, and Rafael Robles, of Guatemala, together with the legal staff of the organization, attended the views of the athletes who had adverse doping tests at the Central American and Caribbean Games, in Barranquilla.*

*The analyzes were performed at the Panama hotel, and four of the five individual athletes were present and another was done via Skype, with a competitor from Colombia.*

*In the 2018 Barranquilla Games 648 tests were made, including 170 blood tests. There were five individual athletes from Venezuela, Panama, Costa Rica and Colombia, plus two equestrian sport horses, one from Guatemala and the other from Venezuela, which tested positive in the tests.*

*Dr. Amy reported that the substances in which these athletes tested positive originated from contaminated products, nutritional supplements, increasingly available in the market, although each competitor is responsible for the supplies they acquire and ingest.*

*The doctor also noted that there were few competitors who tested positive in the Barranquilla Games, in about 1% of the tests performed, an index that follows the trends of previous Games, in which there were few adverse tests: four, in Cartagena 2006, ten in Mayagüez 2010 and four in the edition of Veracruz 2014. This means that the competitors of the Central American and Caribbean region have been below the average of most other regional and world games, with few cases of steroids,*

centroamericana y del Caribe han estado por debajo del promedio de la mayoría de los otros juegos regionales y mundiales, con pocos casos de esteroides anabólicos, hormonas y EPO. La gran parte de las sustancias que emplearon los deportistas provienen de suplementos nutricionales contaminados, que se consiguen en los mercados y tiendas dedicadas a la venta de estos productos, que son de libre selección.

Los atletas que dieron positivo en dopaje han sido referidos a sus federaciones deportivas internacionales y a la organización de WADA, para que estas evalúen y determinen las sanciones correspondientes, que pueden ser desde una amonestación hasta un tiempo determinado de suspensión.

#### Lista de atletas dopados y consideraciones

- Adamil Agüero, de Venezuela, positivo por higenamina. Participó en ciclismo y fue sexto en el km contrarreloj y décimo en el Keirin.
- Mariaestela Carolina Vilera, de Venezuela, positivo por higenamina. Participó en ciclismo y fue sexta en la prueba de velocidad, quinta en contrarreloj y séptima en el Keirin.
- Euclides Bethancourt, de Panamá, positivo por cocaína. Participó como lanzador en un juego: cuatro entradas, y su país finalizó en séptimo lugar.
- Milagros Consuelo Mena, de Costa Rica, positiva por ostarine. Participó en ciclismo de montaña y ganó medalla de bronce, que pierde por esta razón. La presea queda en poder de la cuarta, Adriana Rojas Cubero, también de Costa Rica.
- Manuel Esteban Soto, de Colombia, positivo por isomenopetan. Fue medalla de plata en los 20 km marcha, que perdería de mantenerse el positivo. En consecuencia, Erick Barrando, de Guatemala, quien fue bronce, subiría a plata, y Andrés Eduardo Olivas, de México, cuarto, a bronce.

*anabolic, hormones and EPO. The great part of the substances that the athletes used come from contaminated nutritional supplements, which are obtained in the markets and stores dedicated to the sale of these products, which are freely selectable.*

*Athletes who tested positive for doping have been referred to their international sports federations and the WADA organization, so that they evaluate and determine the corresponding penalties, which can be from a warning to a certain time of suspension.*

#### List of doped athletes and considerations

- Adamil Agüero, from Venezuela, positive for higenamine. He participated in cycling and was sixth in the time trial km and tenth in the Keirin.
- Mariaestela Carolina Vilera, from Venezuela, positive for higenamine. He participated in cycling and was sixth in the speed trial, fifth in time trial and seventh in the Keirin.
- Euclides Bethancourt, from Panama, positive for cocaine. He participated as a pitcher in a game: four innings and his country finished seventh.
- Milagros Consuelo Mena, from Costa Rica, positive for ostarine. She participated in mountain biking and won a bronze medal, which she loses for this reason. The medal is held by the fourth, Adriana Rojas Cubero, also from Costa Rica.
- Manuel Esteban Soto, from Colombia, positive for isomenopetan. It was a silver medal in the 20 km march, which would lose the positive. Consequently, Erick Barrando, from Guatemala, who was bronze, would go up to silver, and Andrés Eduardo Olivas, from Mexico, fourth to bronze.





# Protocolo y ceremonial deportivo / *Protocol and ceremonial sports*

Durante los Juegos, la Comisión de Protocolo y Ceremonial Deportivo realizó las actividades relacionadas con las sedes de Barranquilla, Bogotá y Cali.

Dichas actividades se relacionaron con labores previas, como jornadas de capacitación a los voluntarios asignados a la Comisión; alistamiento y ensayos de ceremonias de premiación; apoyo en las DRM, con el cronograma de izamiento de pabellones, y visitas a la Villa, para hacer el alistamiento de la Plaza de Banderas.

Posteriormente se brindó apoyo a la organización en las ceremonia de inauguración y de clausura; se realizaron las ceremonias de premiación, y se realizaron las diferentes reuniones técnicas programadas. Finalmente se realizó el inventario adscrito a la Comisión.

De la misma manera se trabajó en el protocolo social, con visitas de reconocimiento previo a todos los escenarios, para verificar los espacios para las salas y las tribunas VIP; se solicitaron los requerimientos necesarios para el mobiliario necesario; se hizo el respectivo aforo en salas y tribunas, para solicitar el catering previsto en cada sala; se definieron los requisitos para la atención a los VIP, y se repartieron en todas las salas los productos de los patrocinadores. Además se realizaron tres capacitaciones a los 124 voluntarios.

*During the Games, the Protocol and Sports Ceremonial Commission carried out activities related to the headquarters of Barranquilla, Bogotá and Cali.*

*These activities were related to previous work, such as training sessions for volunteers assigned to the Commission; enlistment and rehearsal of awards ceremonies; DRM support, with the pavilion hoisting schedule, and visits to the Villa, to make the enlistment of the Plaza de Banderas.*

*Subsequently, the organization was supported in the opening and closing ceremonies; awards ceremonies were held, and the different scheduled technical meetings were held. Finally, the inventory assigned to the Commission was carried out.*

*In the same way we worked on the social protocol, with prior recognition visits to all the scenarios, to verify the spaces for the VIP rooms and grandstands; the necessary requirements for the necessary furniture were requested; the respective capacity was made in rooms and stands, to request the catering provided in each room; the requirements for VIP service were defined, and the products of the sponsors were distributed in all rooms. In addition, three trainings were carried out for the 124 volunteers.*





Andrés Restrepo, miembro del Grupo de Investigación de Coldeportes, y Marco Tulio Espinosa, académico de la Facultad de Ciencias Ambientales e Ingeniería, en la campaña de siembra en las competencias ecuestres de los Centroamericanos y del Caribe. / *Andrés Restrepo, member of the Coldeportes Research Group, and Marco Tulio Espinosa, academic of the Faculty of Environmental Sciences and Engineering, in the planting campaign in the equestrian competitions of the Central American and Caribbean.*

# Respeto por el medio ambiente / *Respect for the environment*

Como una forma de respetar el entorno natural, directriz que lidera el Comité Olímpico Internacional en su agenda 2020, en los Juegos de Barranquilla se realizaron actividades en favor de la naturaleza. Se creó la Fundación Deportiva EcoMahalo, que realizó actividades de surf y paddle surf, para generar conciencia sobre el cuidado de las playas de Puerto Colombia y Salgar.

Paralelo a esta actividad, el Comité Olímpico Colombiano durante los Juegos dio el primer paso para convertir esta práctica en institucional, al invitar al Grupo de Investigación de Coldeportes, a presidentes de federaciones y altos directivos, así como a funcionarios de la entidad a conformar después del certamen la Comisión de Medio Ambiente y Deporte, como recomendación directa del doctor George Kazantzopoulos, invitado como auditor especial en el componente ambiental, quien manifestó: "El Gobierno colombiano es referente en la región de cuidado del medio ambiente en eventos deportivos. Sería propicio que el COC tuviera su propia estructura para acompañar en el próspero futuro a la población en su tarea de sensibilizarse bajo el modelo establecido".

*As a way of respecting the natural environment, a guideline led by the International Olympic Committee on its 2020 agenda, activities in favor of nature were carried out at the Barranquilla Games. The EcoMahalo Sports Foundation was created, which carried out surf and paddle surf activities, to raise awareness about the care of the beaches of Puerto Colombia and Salgar.*

*Parallel to this activity, the Colombian Olympic Committee during the Games took the first step to turn this practice into an institutional one, by inviting the Coldeportes Research Group, presidents of federations and senior managers, as well as officials of the entity to be formed later of the contest the Committee on Environment and Sport, as a direct recommendation of Dr. George Kazantzopoulos, invited as a special auditor in the environmental component, who said: "The Colombian Government is a reference in the region of environmental care in sporting events. It would be conducive for the COC to have its own structure to accompany the population in the prosperous future in their task of raising awareness under the established model"*



Jóvenes de Puerto Colombia participantes en las campañas ambientales de la Fundación Deportiva EcoMahalo. / *Youth from Puerto Colombia participating in the environmental campaigns of the EcoMahalo Sports Foundation.*



Grupo de periodistas, en las competencias de natación. / *Group of journalists, in swimming competitions.*

## La prensa / *The press*

Un equipo de comunicaciones, dirigido por el comunicador social Ricardo Mendoza Puccini, tuvo a su cargo el manejo informativo, a través de los medios escritos, de audio y audiovisuales, de los Juegos, antes, durante y en la clausura de las competencias.

El equipo, apoyado en una columna vertebral conformada por los también comunicadores Orlando Palma, Sandra Gómez, Dagoberto Escorcía, Fausto Pérez, Andrés Gómez y Dilia Esther Bolívar, fue, a su vez, respaldado por periodistas y jóvenes voluntarios, estudiantes todos de diferentes universidades, ubicados en cada uno de los escenarios en donde hubo actividades, lo que permitió un cubrimiento óptimo.

La base del equipo tuvo su sede de operaciones en el Centro de Medios y generó abundante y permanente información.

Desde las comunicaciones, ese equipo manejó todo lo relacionado con televisión (producción, distribución de señal y negociaciones de derechos con los países extranjeros). En lo que atañe a la prensa se manejó la generación de información sobre las competencias, boletines de prensa y el minuto a minuto de cada deporte, en tiempo real.

Se creó una plataforma, en la cual quedó registrada toda la producción de televisión de los Juegos.

### Una sala de prensa, por todo lo alto

Los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe fueron cubiertos por 1.400 periodistas, entre locales (1.000) y extranjeros (400), para

*A communications team, led by the social communicator Ricardo Mendoza Puccini, was in charge of the information management, through the written, audio and audiovisual media, of the Games, before, during and at the closing of the competitions.*

*The team, supported by a backbone made up of also communicators Orlando Palma, Sandra Gómez, Dagoberto Escorcía, Fausto Pérez, Andrés Gómez and Dilia Esther Bolívar, was, in turn, backed by journalists and young volunteers, students all from different universities, located in each of the scenarios where there were activities, which allowed optimal coverage.*

*The team base was based in the Media Center and generated abundant and permanent information.*

*From the communications, that team handled everything related to television (production, signal distribution and rights negotiations with foreign countries). With regard to the press, the generation of information on competitions, press releases and the minute-by-minute of each sport was handled, in real time.*

*A platform was created, in which all the television production of the Games was registered.*

### **A press room, in style**

*The XXIII Central American and Caribbean Games were covered by 1,400 journalists, including locals (1,000) and foreigners (400), for whom the organization put into operation a complete communications service, at the Puer-*



Sala de Prensa de los Juegos. / Press Room of the Games.

quienes la organización puso en operación un completo servicio de comunicaciones, en las instalaciones del Centro de Convenciones Puerta de Oro, en el norte de la capital atlanticense.

De acuerdo con la representación del área de Prensa y Comunicaciones, el Centro tuvo una capacidad para 320 periodistas en la sala general, y 100, en la sala de redacción. También dispuso de 20 pantallas de televisión, cinco impresoras y zona wi fi, para garantizar una conectividad óptima.

El recinto contó con las áreas de oficinas de la administración, para el Comité Organizador y la Odecabe; igualmente se dispuso de una sala de descanso, baños y aire acondicionado. Señalaron responsables de esta zona, que los problemas de conectividad que se vislumbraban antes de comenzar los Juegos fueron solucionado de manera definitiva.

En general, la mayoría de periodistas manifestaron su satisfacción con la oferta de servicio de atención en el Centro, tanto de personal administrativo, como de solución y corrección de los inconvenientes iniciales.

### Canal de TV

Una de las más importantes novedades de los Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 fue la creación de un canal de televisión, que grabó y divulgó todo lo que se produjo por TV y por live streaming, en cada uno de los deportes celebrados en el certamen.

Este trabajo, que se realizó por primera vez en la historia de los Juegos, fue un aporte de COBAR y de la Odecabe, para los comités olímpicos nacionales, los atletas y el personal de apoyo, los periodistas, las confederaciones deportivas y el público, en general, y se constituye en la memoria gráfica de videos, uno de los más importantes documentos visuales del certamen.

Durante los Juegos, los interesados pudieron navegar ingresando al vínculo [http://enetres.tv/channels/juegoscentroamerica-](http://enetres.tv/channels/juegoscentroamericanos2018/)

*ta de Oro Convention Center facilities, in the North of the Atlantic capital.*

*According to the representation of the Press and Communications area, the Center had a capacity for 320 journalists in the general room, and 100, in the newsroom. It also had 20 television screens, five printers and a Wi-Fi zone, to ensure optimal connectivity.*

*The enclosure had the administration office areas, for the Organizing Committee and the Odecabe; It also had a rest room, bathrooms and air conditioning. They said responsible for this area, that the connectivity problems that were glimpsed before starting the Games were solved definitively.*

*In general, the majority of journalists expressed their satisfaction with the offer of attention service in the Center, both for administrative staff, as well as for the solution and correction of the initial inconveniences.*

### TV channel.

*One of the most important novelties of the Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018 was the creation of a television channel, which recorded and disseminated everything that was produced by TV and live streaming, in each of the sports held in the contest .*

*This work, which was carried out for the first time in the history of the Games, was a contribution of COBAR and Odecabe, for the national Olympic committees, athletes and support staff, journalists, sports confederations and the public, in general, and it constitutes in the graphic memory of videos, one of the most important visual documents of the contest.*

*During the Games, those interested were able to navigate by entering the link <http://enetres.tv/channels/juegoscentroamericanos2018/>, to learn details of the sports that were celebrated day by day. And after the event, the channel remained open, as a document for those who wish to consult.*

Periodistas cubanos, en su centro de recepción de imágenes de los Juegos. / *Cuban journalists, at their reception center for images of the Games.*



nos2018/, para conocer detalles de los deportes que se celebraban día a día. Y después del certamen, el canal siguió abierto, como documento para quienes deseen consultar.

### Win Sports

La organización de los Juegos contrató a Win Sports como el gran productor de TV del certamen, para que cumpliera con el objetivo de establecer una amplia cobertura nacional e internacional, desde todos los escenarios de competencias, tanto por el propio canal, como por los distintos canales internacionales que desearan transmitir en directo o en diferido.

Win Sports utilizó sus cuatro canales de TDT, para transmitir simultáneamente, desde cuatro escenarios diferentes, imágenes que eran tomadas por los canales licenciarios, en varios países, y en Colombia, por toda la televisión pública, que recibió dichas señales de manera gratuita.

Esta estructura les permitió, por ejemplo, a los periodistas presentes en los Juegos, ver en pantallas instaladas en la Sala de Prensa, las cuatro transmisiones simultáneas. De igual manera, todas las señales estaban disponibles en la página Web de los Juegos.

El enlace de Win con la organización fue la oficina de prensa, que se encargó de velar para que se cumpliera con los compromisos adquiridos. Como complemento a este trabajo se contrató con la Universidad del Norte, un acompañamiento, bajo la coordinación de Alfredo Sabbagh Fajardo, destinado a verificar si se estaba cumpliendo a cabalidad con el servicio.

### Así van los Juegos

Además de la amplia cobertura de cubrimiento de los Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018, Coldeportes y el Comité Olímpico Colombiano emitieron

### Win sports

*The organization of the Games hired Win Sports as the big TV producer of the contest, so that it met the objective of establishing a wide national and international coverage, from all the competitions scenarios, both by the channel itself, and by the different international channels that wish to broadcast live or delayed.*

*Win Sports used its four DTT channels, to simultaneously transmit, from four different scenarios, images that were taken by the licensee channels, in several countries, and in Colombia, by all public television, which received these signals for free.*

*This structure allowed, for example, the journalists present at the Games, to see on the screens installed in the Press Room, the four simultaneous transmissions. Similarly, all signals were available on the Games website.*

*Win's liaison with the organization was the press office, which was responsible for ensuring that the commitments made were fulfilled. As a complement to this work, an accompaniment was contracted with the University of the North, under the coordination of Alfredo Sabbagh Fajardo, destined to verify if the service was being fulfilled.*

### This is how the Games go

*In addition to the wide coverage coverage of the Barranquilla Central American and Caribbean Games 2018, Coldeportes and the Colombian Olympic Committee broadcast a live program every day, by facebook live, called Thus goes the Games.*

*The space was broadcast every day, from 7:00 to 8:30 pm., From Casa Colombia, with live information from the competition scenarios and with specialized reports, which were supported by expert professionals, from several countries present.*



Periodistas de Espn, en la clausura. / *Espn journalists, at the closing.*



Carlos Uriarte González, jefe de Prensa de la Odecabe. / *Carlos Uriarte González, press officer of the Odecabe.*



Win Sports fue la empresa encargada de la producción de TV. / *Win Sports was the company in charge of TV production.*

todos los días un programa en vivo, por facebook live, llamado Así van los Juegos.

El espacio fue emitido todos los días, de 7:00 a 8:30 pm., desde Casa Colombia, con información en vivo desde los escenarios de competencia y con informes especializados, que contaron con el apoyo de profesionales expertos, de varios países presentes.

El programa contó con la dirección del periodista Yimmy Pachón y la realización de CG Producciones y un equipo de trabajo liderado por Bibiana Perilla, jefe de Prensa de Coldeportes, y Alberto Galvis, coordinador de Comunicaciones del Comité Olímpico Colombiano, acompañados de un equipo conformado, además, por Bibiana Rosero, Sebastián Llano, Sebastián Gómez, Andrés Nossa y Jeisson Rodríguez.

*The program had the direction of the journalist Yimmy Pachón and the realization of CG Producciones and a work team led by Bibiana Perilla, press officer of Coldeportes, and Alberto Galvis, Communications coordinator of the Colombian Olympic Committee, accompanied by a team formed, also, by Bibiana Rosero, Sebastián Llano, Sebastián Gómez, Andrés Nossa and Jeisson Rodríguez.*

Dilia Esther Bolívar, q.e.p.d.  
/ *Dilia Esther Bolívar, rest  
in peace.*



## IN MEMORIAM

# Dilia Esther Bolívar: una guerrera de la vida

## *Dilia Esther Bolívar: a warrior of life*

El 28 de marzo de 2019 murió en Barranquilla la periodista Dilia Esther Bolívar, una de las más representativas comunicadoras de la región Caribe colombiana de los últimos tiempos, víctima de un cáncer que venía padeciendo desde antes de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

No obstante su enfermedad, Dilia formó parte del equipo de acreditaciones de prensa del certamen y se destacó por su profesionalismo y compromiso durante la justa, en la atención brindada a los enviados especiales de los diferentes medios acreditados.

Así la recordó su compañera y amiga Sandra Gómez:

Dilia Esther Bolívar nació en Barranquilla, el 12 de diciembre de 1973. Se graduó en comunicación social y periodismo en la Universidad Autónoma del Caribe y comenzó su carrera en el programa radial Deporte Espectacular, de su maestro en el periodismo, Fabio Poveda Márquez.

Recorrió varios medios, entre ellos, Caracol Radio, El Heraldo, El Tiempo y ADN, en los cuales se caracterizó por su sensibilidad por las personas y las causas nobles, tal cual como era ella.

Como periodista, además, fue jefe de prensa de varios torneos, especialmente de tenis, el último, el Internacional de Silla de Ruedas, celebrado entre el 7 y 10 del marzo de 2019. Fue la encargada de las acreditaciones de prensa de los Juegos Centroamericanos y del Caribe y de la inauguración del estadio Édgar Rentería.

Acord Atlántico le entregó el premio Esfuerzo Periodístico, en la ceremonia del Deportista del Año, el pasado 18 de diciembre de 2018, por su incasable trabajo, sin importar el cáncer contra el cual luchaba. Fue una guerrera de la vida, siempre en pro del bienestar de sus dos hijas, Valentina, de 18 años, y Valeria, de 12.

Paz en su tumba.

*On March 28, 2019, journalist Dilia Esther Bolívar died in Barranquilla, one of the most representative communicators of the Colombian Caribbean region of recent times, a victim of cancer that had been suffering since before the Central American and Caribbean Games.*

*Despite his illness, Dilia was part of the press accreditation team of the contest and stood out for his professionalism and commitment during the fair, in the attention given to the special envoys of the different accredited media.*

*This was remembered by her partner and friend Sandra Gómez:*

*Dilia Esther Bolívar was born in Barranquilla, on December 12, 1973. She graduated in social communication and journalism at the Autonomous University of the Caribbean and began her career in the radio show Sports Spectacular, from her teacher in journalism, Fabio Poveda Márquez.*

*He toured several media, including Caracol Radio, El Heraldo, El Tiempo and ADN, in which he was characterized by his sensitivity for people and noble causes, just as she was.*

*As a journalist, he was also the press officer of several tournaments, especially tennis, the last one, the Wheelchair International, held between March 7 and 10, 2019. He was in charge of the press accreditations of the Central American Games and of the Caribbean and the inauguration of the Édgar Rentería stadium.*

*Acord Atlántico presented him with the Journalistic Effort Award, at the Sportsman's Ceremony of the Year, on December 18, 2018, for his untiring work, regardless of the cancer he was fighting against. She was a warrior of life, always for the welfare of her two daughters, Valentina, 18, and Valeria, 12.*

*Peace in his grave.*

# Se lanzó la estampilla / *Stamp of the Games*



El 20 de julio de 2018 fue lanzada la emisión filatélica en homenaje a los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018, en acto que tuvo lugar en el auditorio de la oficina de prensa del certamen, ubicada en el Centro de Convenciones Puerta de Oro.

La estampilla conmemorativa, producida por la empresa estatal 4-72, tuvo como protagonistas a Baqui, el mono tití cabeciblanco que sirve como emblema del certamen, como un llamado a su cuidado y protección, porque se trata de una especie en vías de extinción, y el logo de los Juegos, que representan los colores del Caribe.

Para esta emisión filatélica fueron impresas 302.832 estampillas, que se distribuyeron en los 193 países de la Unión Postal Universal y en más de 900 puntos que tiene 4-72 en territorio colombiano, lo que permitió cumplir con el objetivo de inmortalizar el certamen deportivo múltiple más antiguo del mundo.

En el evento de lanzamiento estuvieron presentes el Presidente del Comité Olímpico Colombiano, Baltazar Medina; el presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, Steve Stoute; el Secretario de Cultura de Barranquilla, Juan Jaramillo, y el representante de la empresa 4-72, Juan Gonzalo Botero.

Durante este acto, el presidente del COC, Baltazar Medina, propuso la unión de Barranquilla, Santa Marta y Cartagena para la realización de unos Juegos Panamericanos: "La viabilidad es total siempre y cuando haya la disposición. Para el país sería muy interesante, ya estamos en mora de hacerlo", señaló el dirigente.

On July 20th, 2018, the philatelic broadcast was launched in tribute to the XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018, in an event that took place in the auditorium of the press office of the contest, located at the Puerta de Oro Convention Center.

The commemorative stamp, produced by the state-owned company 4-72, featured Baqui, the big-titted Titi monkey that serves as an emblem of the Games, as a call to his care and protection, because it is an endangered species, and the logo of the Games, with the colors of the Caribbean.

For this issue, 302,832 stamps were printed, which were distributed in the 193 countries of the Universal Postal Union and in more than 900 points that are 4-72 in the Colombian territory, which allowed to fulfill the objective of immortalizing the multiple sports event more Ancient of the world.

The president of the Colombian Olympic Committee, Baltazar Medina; the president of the Central American and Caribbean Sports Organization, Steve Stoute; the secretary of Culture of Barranquilla, Juan Jaramillo, and the representative of the company 4-72, Juan Gonzalo Botero.

During this act, the president of the COC, Baltazar Medina, proposed the union of Barranquilla, Santa Marta and Cartagena for the realization of Pan American Games: "The viability is total as long as the provision exists. For the country it would be very interesting, we are already in default of doing so," said the leader.

De izquierda a derecha:  
Juan Gonzalo Botero, representante de la empresa 4-72, emisora de la estampilla;  
Juan Jaramillo, secretario de Cultura de Barranquilla;  
Steve Stoute, presidente de la Odecabe, y Baltazar Medina, presidente del Comité Olímpico Colombiano.  
/ From left to right: Juan Gonzalo Botero, company representative 4-72, issuer of the stamp; Juan Jaramillo, Secretary of Culture of Barranquilla; Steve Stoute, president of the Odecabe, and Baltazar Medina, president of the Colombian Olympic Committee.



Estampillas emitidas. /  
*Stamps issued.*

Ciento cincuenta niños del Colegio Jesús Maestro entonan el Himno Nacional, antes del comienzo de la ceremonia, en Casa Colombia.  
*/ One hundred and fifty children of the Jesús Maestro School sing the National Anthem, before the ceremony begins, in Casa Colombia.*



## El COC lanzó “Olimpismo para niños” / *The COC launched “Olympism for children”*

En un acto que se celebró el 31 de julio en Casa Colombia, en medio de un fuerte aguacero, el Comité Olímpico Colombiano (COC) presentó el programa “Olimpismo para niños”, de la Academia Olímpica Colombiana.

La ceremonia contó con la presencia de 150 niños del colegio Jesús Maestro, de la capital del Atlántico, quienes recibieron la cartilla Historia de los Juegos Olímpicos, para colorear, que recrea el nacimiento y desarrollo del máximo certamen deportivo del mundo.

El lanzamiento fue liderado por Baltazar Medina, presidente del Comité Olímpico Colombiano, quien resaltó la importancia del aprendizaje de los valores y principios olímpicos entre los niños de la Costa Caribe colombiana, y realzó el encuentro con sus desarrollos personal y deportivo. Destacó, además, que el ser humano debería caminar por los senderos de la filosofía olímpica como una forma de ser mejores personas.

Allí intervinieron los miembros de la Academia Olímpica Colombiana Alberto Galvis Ramírez y Guillermo González López, quienes brindaron las orientaciones para una adecuada utilización de las cartillas por parte de los estudiantes, con la orientación de los profesores.

Asimismo, estuvieron delegados de otros países asistentes a los Juegos, como Carlos Hernández, presidente de la Academia Olímpica Mexicana, y Enrique Arango, representante de la Universidad Autónoma Latinoamericana, quienes expresaron su complacencia por este trabajo y su interés en poderlo desarrollar en sus respectivos países.

El programa “Olimpismo para niños” forma parte de un proyecto macro denominado “Olimpismo para todos”, que contempla actividades y herramientas para conocer y disfrutar el olimpismo por parte de los niños, los jóvenes, los adultos y la familia.

*In an act that was held on July 31st at Casa Colombia, in the middle of a heavy downpour, the Colombian Olympic Committee (COC) presented the program “Olimpismo for children”, the Colombian Olympic Academy.*

*The ceremony was attended by 150 children from the Jesús Maestro school, in the capital of the Atlantic, who received the History of the Olympic Games booklet, to color, which recreates the birth and development of the highest sports competition in the world.*

*The opening ceremony was led by Baltazar Medina, president of the Colombian Olympic Committee, who highlighted the importance of learning Olympic values and principles among the children of the Colombian Caribbean Coast, and enhanced the encounter with their personal and sports developments. He also stressed that the human being should walk the paths of Olympic philosophy as a way of being better people.*

*The members of the Colombian Olympic Academy Alberto Galvis Ramírez and Guillermo González López, who provided guidance for the proper use of the primers by students, with the guidance of teachers.*

*They were also delegates from other countries attending the Games, such as Carlos Hernández, president of the Mexican Olympic Academy, and Enrique Arango, representative of the Latin American Autonomous University, who expressed their satisfaction with this work and their interest in being able to develop it in their respective countries*

*The “Olympism for children” program is part of a macro project called “Olympism for all”, which includes activities and tools to know and enjoy the Olympism by children, young people, adults and the family.*



# La AOC realizó la “Tertulia olímpica” / *The AOC held the “Olympic gathering”*



El Comité Olímpico Colombiano (COC), por intermedio de la Academia Olímpica Colombiana (AOC), con el apoyo de la Universidad de la Costa, de la Organización de Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018, del Área Académica del COC e Indepor-tes Atlántico realizaron el 13 de julio la “Tertulia olímpica Juegos Centroamericanos y del Caribe: historia e impacto”, en el Coliseo de Competencias de la Universidad de la Costa.

A la tertulia asistieron más de 150 personas, entre voluntarios, docentes de educación física y dirigentes deportivos, quienes escucharon a Guillermo González López y Fernando Lersundy, miembros de la Academia Olímpica Colombiana; a Carlos Uriarte, jefe de medios de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (Odecabe); a Armando Segovia, director técnico de los Juegos Centroamericanos y del Caribe; a Enrique Vengoechea, director de Indepor-tes Atlántico, y a Norma Constanza Castellanos, directora académica del Comité Olímpico Colombiano.

Durante el encuentro se destacaron varios temas, como la importancia de estos Juegos para Barranquilla; la calidad de los escenarios deportivos, que cuentan con las especificaciones técnicas que apoyarán el desarrollo deportivo del Atlántico; la productividad; la confraternización con más de 37 países y territorios, y el legado a las comunidades.

*The Colombian Olympic Committee (COC), through the Colombian Olympic Academy (AOC), with the support of the University of the Coast, the Organization of Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018, the Academic Area of the COC and Atlantic Indepor-tes on July 13th the “Olympic Games Central American and Caribbean Games: history impact”, in the Coliseum of Competitions of the University of the Coast.*

*The gathering was attended by more than 150 people, including volunteers, physical education teachers and sports leaders, who listened to Guillermo González López and Fernando Lersundy, members of the Colombian Olympic Academy; Carlos Uriarte, media chief of the Central American and Caribbean Sports Organization (Odecabe); Armando Segovia, technical director of the Central American and Caribbean Games; Enrique Vengoechea, director of Indepor-tes Atlántico, and Norma Constanza Castellanos, academic director of the Colombian Olympic Committee.*

*During the meeting several themes were highlighted, such as the importance of these Games for Barranquilla; the quality of sports venues, which have the technical specifications that will support the Atlantic sports development; the productivity; the fraternization with more than 37 countries and territories, and the legacy to the communities.*

De izquierda a derecha  
Enrique Vengoechea,  
Armando Segovia, Guillermo  
González, Fernando  
Lersundy y Carlos Uriarte. /  
*From left to right Enrique  
Vengoechea, Armando  
Segovia, Guillermo González,  
Fernando Lersundy and  
Carlos Uriarte.*

Equipo creador del logo, con Chamo Padilla, centro, a la cabeza. / *Team creator of the logo, with Chamo Padilla, center, at the head.*



## Los símbolos / *The symbols*



Logotipo de Barranquilla 2018.  
/ *Barranquilla 2018 logo.*

La cayena, una de las flores más representativas de la costa Caribe colombiana y símbolo del Carnaval de Barranquilla, y un caudal que refleja las aguas que abundan en la región, inspiraron a un grupo de ocho creativos liderados por Chamo Padilla, para crear y diseñar el logo de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe 2018.

La inspiración llevó a este grupo de jóvenes creativos a poner tres puntos encima de la flor, a manera de pistilos, para crear una hermosa pieza llena del colorido Caribe.

*The cayenne, one of the most representative flowers of the Colombian Caribbean coast and symbol of the Barranquilla Carnival, and a flow that reflects the waters that abound in the region, inspired a group of eight creatives led by Chamo Padilla, to create and design the logo of the XXIII Central American and Caribbean Games 2018.*

*The inspiration led this group of creative young people to put three dots on top of the flower, like pistils, to create a beautiful piece full of colorful Caribbean.*



Baqui, un diminuto tití cabeciblanco, en vías de extinción, que solo se encuentra en el borde de los bosques de los departamentos de Atlántico, Bolívar, Sucre, Córdoba, Antioquia y Chocó, fue el símbolo de los Juegos. Perteneciente a la familia Callitrichidae, el *Saguinus oedipus*, como es su nombre científico, se caracteriza por el blanquecino pelaje de su cresta, desde la frente hasta la nuca. El color de su espalda es pardo y tanto sus extremidades superiores como inferiores son blancas o amarillentas, y su cola es anaranjada en la base y negra en la punta. Su peso en promedio es de 500 gramos. El alcalde Alejandro Char aseveró, en declaraciones entregadas al periódico *El Herald*, que Baqui, más que ser el símbolo de los Juegos, "es la esencia del barranquillero rápido, astuto. Saco pecho por la escogencia de este personaje, que les traerá alegrías a los barranquilleros".

Las medallas fueron diseñadas por el grupo creativo del Comité Organizador de los Juegos (Cobar) con la aprobación final de la Odecabe, y tienen 80 milímetros de diámetro por siete de ancho, y cada una pesa 200 gramos.

Elaboradas en zamak importado, que es un material amigable con el medio ambiente, las medallas llevaron el logo de los Juegos, por una cara, mientras que por la otra fueron estampadas las imágenes de Barranquilla y la Odecabe.

Como dato curioso, las preseas carecen de baño de oro, plata y bronce. Eso sí, los tonos de los metales se lograron a partir de unos baños de electrolíticos.

La cinta que rodeó el cuello de los ganadores de preseas es de seda doble, color azul, de 2 centímetros y medio de ancho.

*Baqui, a tiny white-headed marmoset, in danger of extinction, which is only found at the edge of the forests of the departments of Atlántico, Bolívar, Sucre, Córdoba, Antioquia and Chocó, was the symbol of the Games. Belonging to the Callitrichidae family, the *Saguinus oedipus*, as is its scientific name, is characterized by the whitish fur of its crest, from the forehead to the neck. The color of its back is brown and both its upper and lower extremities are white or yellowish, and its tail is orange at the base and black at the tip. Its weight on average is 500 grams. Mayor Alejandro Char said, in statements delivered to the newspaper *El Herald*, that Baqui, rather than being the symbol of the Games, "is the essence of the fast, cunning canyon. I breastfeed for the choice of this character, which will bring joy to the Barranquilleros".*

*The medals were designed by the creative group of the Organizing Committee of the Games (Cobar) with the final approval of the Odecabe, and are 80 millimeters in diameter by seven in width, and each weighs 200 grams.*

*Made in imported zamak, which is an environmentally friendly material, the medals carried the Games logo, on one side, while the images of Barranquilla and the Odecabe were stamped on the other.*

*As a curious fact, the dams lack a gold, silver and bronze bath. Of course, the tones of the metals were achieved from electrolytic baths.*

*The ribbon that surrounded the winners neck is double silk, blue, 2 and a half centimeters wide.*

Baqui, en el estadio Edgar Rentería. / Baqui, at the Edgar Rentería stadium.





Adriana Lucía, en su interpretación. / *Adriana Lucía, in her interpretation.*

La canción, *Viniste a ganar*, compuesta por Javier Cuello, un joven compositor oriundo de la ciudad sede de las justas, e interpretada por Adriana Lucía y el dueto Dragón y Caballero, con el acompañamiento de Tato Marengo.

*The song, You came to win, composed by Javier Cuello, a young composer from the host city of the fair, and performed by Adriana Lucía and the duet Dragon and Caballero, with the accompaniment of Tato Marengo.*

Esta es su letra:

*This is his letter:*

Viniste a ganar  
 ¡Ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh!  
 El juego va a comenzar  
 se aleja el miedo en un suspirar  
 se enciende la llama  
 que llevas por dentro  
 guardada para este momento  
 y no puedes parar  
 la energía que te inspira  
 tú sabes luchar, con esfuerzo cada día  
 río, sol y mar  
 Barranquilla aquí te invita  
 que se prenda ese fuego que  
 grita que viniste a ganar.  
 ¡Ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh"  
 Que tú viniste a ganar  
 ¡Ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh!  
 Siente la pasión, late, late el corazón  
 de esta competencia, tú eres un ganador  
 escucha la gente, el estadio tembló  
 y todos los países  
 banderas al viento  
 vive el sentimiento, de llegar al cielo  
 momentos de brillar  
 banderas al viento  
 vive el sentimiento  
 de llegar al cielo  
 momento de brillar  
 y no puedes parar  
 la energía que te inspira  
 tú sabes luchar  
 con esfuerzo cada día  
 río, sol y mar  
 Barranquilla a ti te invita  
 y que se prenda ese fuego  
 que grita que viniste a ganar.

*You came to win  
 Ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh  
 The game will start  
 fear moves away in a sigh  
 the flame turns on  
 that you have inside  
 saved for this moment  
 and you can't stop  
 the energy that inspires you  
 you know how to fight, with effort every day  
 river, sun and sea  
 Barranquilla invites you here  
 that fire is lit that  
 shout you came to win  
 Ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh  
 you came to win  
 Ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh, ohhh  
 Feel the passion, beat, the heart beating  
 of this competition, you are a winner  
 people listen, the stadium shook  
 and all the countries  
 flags to the wind  
 Live the sensation of going to heaven  
 moments to shine  
 flags to the wind  
 live the sensation  
 of going to heaven  
 moment to shine  
 and you can't stop  
 the energy that inspires you  
 you know how to fight  
 with effort every day  
 river, sun and sea  
 Barranquilla invites you  
 Let that fire be lit  
 that screams you came to win*



## Jefes de Misión / *Heads of Mission*

Jefes de misión de los 37 países presentes en Barranquilla 2018. / *Heads of mission of the 37 countries present in Barranquilla 2018.*

Un selecto grupo, de 37 personas de igual número de países de Centroamérica y el Caribe conformaron el Comité de Jefes de Misión de los Juegos Barranquilla 2018.

Entre los 37 Jefes de Misión, tres fueron destacados competidores que ganaron medallas en sus participaciones en las Justas. Oscar Maeda, de Guatemala, quien ganó nueve medallas, cinco de oro y cuatro de plata, en remo, en las ediciones de San Salvador 2002, Cartagena 2006 y Mayagüez 2010. María José Alcalá, de México, acumuló tres medallas de oro y una de plata, en clavados, en las citas de México 1990 y Ponce 1993; fue medallista de oro en el Mundial de Roma 2004, y participó en cuatro Juegos Olímpicos. Colombia designó como Jefe de su delegación al doble medallista olímpico Helmut Bellingrodt, quien ganó dos preseas de oro en los Juegos de Medellín 1978.

Otros datos del grupo de 37 Jefes de Misión, es que seis de ellos ejercieron el mismo rol en la pasada edición de los Juegos en Veracruz 2014, otros cinco han tenido experiencias en Juegos Panamericanos y Olímpicos.

Los Jefes de Misión provienen de 15 deportes diferentes y algunos de ellos han incurrido en la política o son administradores deportivos, entre los que sobresalieron Antonio Becali, presidente del INDER de Cuba, con experiencia como Jefe de Misión en Veracruz 2014, Panamericanos Toronto 2015 y Juegos Olímpicos Río de Janeiro 2016.

*A select group of 37 people from the same number of countries in Central America and the Caribbean formed the Committee of Heads of Mission of the Barranquilla Games 2018.*

*Among the 37 Chiefs of Mission, three were outstanding competitors who won medals in their participation in the Fair. Oscar Maeda, from Guatemala, who won nine medals, five gold and four silver, in rowing, in the editions of San Salvador 2002, Cartagena 2006 and Mayagüez 2010. María José Alcalá, from Mexico, accumulated three gold medals and one of silver, nailed, in the quotations of Mexico 1990 and Ponce 1993; He was a gold medalist at the 2004 World Cup in Rome, and participated in four Olympic Games. Colombia appointed the double Olympic medalist Helmut Bellingrodt as Head of his delegation, who won two gold medals at the 1978 Medellin Games.*

*Other data of the group of 37 Heads of Mission, is that six of them exercised the same role in the last edition of the Games in Veracruz 2014, five others have had experiences in Pan American and Olympic Games.*

*The Heads of Mission come from 15 different sports and some of them have dabbled in politics or are sports administrators, among which Antonio Becali, president of the INDER of Cuba, with experience as Head of Mission in Veracruz 2014, Toronto Pan-American Toronto 2015 and Rio de Janeiro 2016 Olympic Games.*



## Atos / Atos

El Comité Organizador de Barranquilla 2018 llegó a un acuerdo con la compañía Atos, con gran experiencia en el manejo y operación de juegos multideportivos, como los Olímpicos de Atenas 2004, Beijing 2008 y Londres 2012; los Panamericanos de Río de Janeiro 2007 y Guadalajara 2011, y los Juegos Centroamericanos y del Caribe Mayagüez 2010 y Veracruz 2014.

Los servicios prestados fueron: diagramación y layouts de las sedes, renta de todos los sistemas de anotación y cronometraje, rentas de pizarras deportivas para anotación y cronometraje, montaje y desmontaje del material hardware, gráficos de televisión para la totalidad de los deportes, gráficos de televisión para los resúmenes diarios, diseño y elaboración de los templates asociados, sistema de resultados en la Web oficial, Games Management Services (GMS), customización funcional, operativo y look and feel, customización de las data feed de todos los outputs (videos, marcadores, listados, TV, Info, web resultados, IS, y otros), preparación de Memoria Técnica final de los Juegos, manejo transporte de material de anotación y de cronometraje y transporte de ida y vuelta de material HW.

Según datos suministrados por Pablo J. Martínez, gerente de Atos, durante los últimos ocho días de competición se tuvieron estos números: 7.244.237 visitas / 356.049 usuarios, cifra que se podría multiplicar por dos para tener una idea de las visitas / usuarios durante todo el evento, es decir, 14.488.474 visitas / 712.098 usuarios.

Atos implementó el número de vistas, usuarios a través de Google Analytics, solo durante la última semana, para monitorizar sus sistemas y gestionar los accesos, de forma que no se vieran afectados por el gran número de visitas.

*The Organizing Committee of Barranquilla 2018 reached an agreement with the company Atos, with great experience in the management and operation of multisport games, such as the Athens 2004 Olympic Games, Beijing 2008 and London 2012; the Pan American Games of Rio de Janeiro 2007 and Guadalajara 2011, and the Central American and Caribbean Games Mayagüez 2010 and Veracruz 2014.*

*The services provided were: layout and layout of the venues, rental of all scoring and timing systems, sports board rentals for scoring and timing, assembly and disassembly of hardware, television graphics for all sports, graphics of television for daily summaries, design and development of associated templates, results system on the official website, Games Management Services (GMS), functional, operational and look and feel customization, data feed customization of all outputs (videos, markers, listings, TV, Info, web results, IS, and others), preparation of the Final Technical Memory of the Games, handling of annotation and timing material and round-trip transportation of HW material.*

*According to data provided by Pablo J. Martínez, manager of Atos, during the last eight days of competition these numbers were taken: 7,244,237 visits / 356,049 users, a figure that could be multiplied by two to get an idea of the visits / users during The entire event, that is, 14,488,474 visits / 712,098 users.*

*Atos implemented the number of views, users through Google Analytics, only during the last week, to monitor their systems and manage access, so that they would not be affected by the large number of visits.*



Table with columns for DEPORTES Y MODALIDADES (Sport and Disciplines), SEXO (Sex), SEDE (Site), ESCENARIOS DE COMPETENCIA (Competitions Venues), and a grid of dates from July 18 to August 5. The grid uses colored cells to indicate the location of events: green for Opening Ceremony, red for Competitions, blue for Final Events, and yellow for Closing Ceremony.



# La fastuosa inauguración de aquel 19 /

## *The lavish inauguration of that 19th*

Oye/ lo que quiero decirte/ fechas hay en la vida/ que nunca podemos/ jamás olvidar/ Esa, lo sabes alma mía/ la llevaré prendida en mi ser/ como ayer/ aquel 19, será/ el recuerdo que en mí vivirá/ ese día, qué feliz tan feliz...

Como anillo al dedo cae la bella pieza romántica del dominicano Radhamés Reyes Alfau, popularizada por su compatriota Alberto Beltrán con la Sonora Matancera, en la que le rinde culto en sus evocaciones a una fecha inolvidable: 19, el mismo 19 que tiene notable significación para los barranquilleros...

Un exquisito banquete visual, lleno de luces de diversas tonalidades, de música, en medio de fuegos artificiales en los que brillaron con gran intensidad la Miss Universo 2015, Paulina Vega Dieppa; el doble campeón de las Grandes Ligas Édgar Rentería, y la estrella mundial del pop Shakira, le ofreció Barranquilla al mundo entero durante la inauguración de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, la noche del jueves 19 de julio, en el estadio Metropolitano Roberto Meléndez.

Ante más de 20 mil entusiastas asistentes y en un novedoso montaje audiovisual proyectado en las pantallas, con temática futurista, se recreó por espacio de varios minutos, en dos segmentos fraccionados al comienzo y al final, lo que será Barranquilla en 114 años.

Basada en la novela de ciencia ficción Barranquilla 2132, que en 1932 publicó el escritor bogotano José Antonio Osorio Lizarazo, la puesta en escena, dirigida por Víctor Ariza,

*Hey , what I want to tell you is that there are special dates in life that we can never - never forget and and Deep down inside of me / like if it was i will always cherish and take it with me like it was yesterday the 19th and live within me for a long time . What a great day , what a happy day .*

*Like a ring fits a finger falls The beautiful romantic piece of the Dominican Radhamés Reyes Alfau, popularized by his compatriot Alberto Beltrán with the Sonora Matancera, fits as a ring to his finger, in which he is worshipped in his evocations at an unforgettable date: 19, the same 19 that has remarkable significance for the Barranquilleros ...*

*An exquisite visual banquet, full of lights of various shades, of music, amid fireworks in which the Miss Universe 2015 shone with great intensity, Paulina Vega Dieppa; the double champion of the big leagues Édgar Rentería, and the world pop star Shakira, offered Barranquilla to the whole world during the inauguration of the XXIII Central American and Caribbean Games, that Thursday night, July 19th, at the Roberto Meléndez Metropolitan Stadium .*

*In front of more than 20 thousand enthusiastic attendees and in a new audio visual montage projected on the screens, with a futuristic theme, it was recreated for several minutes, in two segments divided at the beginning and at the end, which will be in Barranquilla in 114 years.*





Juan Manuel Santos, presidente de Colombia, interviene durante la ceremonia de inauguración. / *Juan Manuel Santos, president of Colombia, intervenes during the inauguration ceremony.*



Alejandro Char, alcalde de Barranquilla, durante su discurso, en el estadio Metropolitano. / *Alejandro Char, mayor of Barranquilla, during his speech, at the Metropolitan Stadium.*

reunió a más de 600 artistas, que deleitaron la vista con su coreografía, acrobacias y vestuario.

Durante dos horas, el arte y la tecnología se fusionaron en perfecto acople para mostrar las diferentes expresiones que llegaron a la capital del Atlántico por el río y el mar.

La velada fue amenizada por la agrupación barranquillera Los de Adentro, que interpretó su éxito mundial *Una canción*. A continuación vino Sistema Solar, que le rindió un homenaje al legendario cantante local Nelson Pinedo, con la interpretación de *La esquina del movimiento*, pieza del cubano Senén Suárez, que Nelson popularizó en la década de los 50 con la *Sonora Matancera*. Siguió Andrés Cabas, Maía, Caliope, Cuco Valoy y Checo Acosta, quienes le rindieron tributo al Carnaval. Por su parte, Adriana Lucía interpretó con *Dragón y Caballero* la canción oficial de los Juegos, *Viniste a ganar*, con la flauta de Millo de Tato Marengo y el acompañamiento en el baile de Baquí, el símbolo de las justas, y decenas de bailarines que blandieron las banderas de los países participantes. El himno nacional lo interpretó el artista local Nicolás Tovar.

El desfile de cada una de las delegaciones de los 37 países que entraron en competencia lo encabezó México, con una nutrida asistencia, solo igualada por la de Colombia, la anfitriona, que cerró la caminata en medio de efusivos aplausos.

*Based on the science fiction novel Barranquilla 2132, published in 1932 by Bogotá writer José Antonio Osorio Lizarazo, the staging, directed by Víctor Ariza, brought together more than 600 artists, who delighted the view with their choreography, acrobatics and costumes.*

*For two hours, art and technology merged into perfect coupling to show the different expressions that reached the capital of the Atlantic by the river and the sea.*

*The evening was enlivened by the Los Adentro group from Barranquilla, which performed their worldwide success *One song*. Next came Solar System, which paid tribute to the legendary local singer Nelson Pinedo, with the interpretation of *The Corner of the Movement*, a piece by the Cuban Senén Suárez, which Nelson popularized in the 1950s with the *Matancera Sonora*. They were followed by Andrés Cabas, Maía, Caliope, Cuco Valoy and Checo Acosta, who paid tribute to the Carnival. On the other hand, Adriana Lucía performed with *Dragon and Caballero* the official song of the Games, *You came to win*, with the flute of Millo by Tato Marengo and the accompaniment in the Baquí dance, the symbol of the fair, and dozens of dancers waved their flags of the participating countries. The national anthem was performed by local artist Nicolás Tovar.*

*The parade of each of the delegations of the 37 countries that entered the competition was led by Mexico, with a large attendance, only matched by that of Colombia, the host, who*



El raspao, tradicional refresco barranquillero, también estuvo presente en la inauguración de los Juegos. / *The raspao, traditional barranquillero soda, was also present at the opening of the Games.*

Mientras eran presentadas las delegaciones se escuchaba una canción alusiva a cada país. La más coreada fue la de Panamá: Pedro Navaja, de Rubén Blades, antes de que sonara por Colombia En Barranquilla me quedo, del ídolo local Joe Arroyo, que convirtió las tribunas del Metropolitano en un solo canto: efusivo y alto, al unísono.

Luego llegaron los discursos, breves y sentidos, del alcalde Alejandro Char, quien entre otras cosas dijo que "esta es una pequeña muestra de lo que los barranquilleros somos capaces de hacer"; y del presidente de la República, Juan Manuel Santos, fuertemente aplaudido cuando dijo que "en los ocho años que llevo como presidente, mi esposa y mis hijos solo me permitieron una novia: Barranquilla".

Cerró el segmento de discursos el presidente de la Odecabe, Steve Stoute, que leyó su texto en inglés, sin proferir vocablo alguno en español. Fue el más extenso de todos.

La aparición del futbolista Carlos Bacca, portando el fuego Centroamericano, desató la euforia en el estadio. El porteño, con trote suave, le pasó la antorcha a la exbiciclista barranquillera Stephaine Coymat, quien estaba en el extremo sur del escenario. Coymat le dio el símbolo de los Juegos a la dos veces medalla de oro Mariana Pajón, y esta a su vez, en condición de relevo, se la pasó a Helmut Bellingrodt, primer colombiano en ganar una medalla en los Juegos Olímpicos (plata, en Múnich 1972). El legendario tirador le hizo entrega de la llama encendida al beisbolista Édgar Rentería. Finalmente, el doble campeón mundial fue el encargado de tener la misión y el honor de encender el pebetero, para dar inicio oficial a las competencias.

La cereza del postre la puso la estrella mundial de la música Shakira, quien antes de interpretar Me enamoré, Hips don't lie y La bicicleta, tres de sus éxitos más sonoros, dijo: "Estoy feliz de cantar en casa. Nada como cantar en mi casa". La actuación de la barranquillera en el templete fue majestuosa. Al final, en medio de aplausos y del eco ensordecedor del clamor del público, que pedía "otra... otra... otra... otra", Shakira bajó del escenario y se perdió por la parte posterior del escenario. En el ambiente quedó la sensación de que se había asistido a un evento grandioso, espectacular, emotivo, digno de una inauguración de unos Juegos Centroamericanos y del Caribe, para recordar toda la vida...

*closed the walk with restless applause.*

*While the delegations were being presented, a song alluding to each country was heard. The most chorus one was that of Panama: Pedro Navaja, of Rubén Blades, before they sang In Barranquilla I stay, of the local idol Joe Arroyo, who turned the tribunes of the Metropolitan into a single song: effusive, loud, and into one.*

*Then came the speeches, brief and thoughts, of Mayor Alejandro Char, who among other things said that "this is a small sample of what the Barranquilleros are capable of doing"; and of the president of the Republic, Juan Manuel Santos, strongly applauded when he said that "in the eight years that I have been president, my wife and my children only allowed me a girlfriend: Barranquilla".*

*The speech segment was closed by the president of the Odecabe, Steve Stoute, who read his text in English, without uttering any word in Spanish. It was the most extensive of all.*

*The appearance of soccer player Carlos Bacca, bearing the Central American flame, unleashed the euphoria in the stadium. The porteño, with a soft trot, passed the torch to the ex-bicyclist from Barranquilla Stephaine Coymat, who was at the southern end of the stage. Coymat gave the symbol of the Games to the two-time gold medal Mariana Pajón, and this in turn, in relay condition, passed it to Helmut Bellingrodt, the first Colombian to win a medal in the Olympic Games (silver, in Munich 1972). The legendary shooter delivered the burning flame to baseball player Édgar Rentería. Finally, the double world champion was in charge of having the mission and honor of lighting the olympic pan, to officially start the competitions.*

*The cherry of the dessert was put by the world music star Shakira, who before playing I fell in love, Hips don't lie and La bicicleta, three of her most greatest hits, said: "I am happy to sing at home. Nothing like singing in my house." The performance of the Barranquillera in the temple was majestic. In the end, amid applause and the deafening echo of the clamor of the audience, asking for "one more ... one more ... one more ... one more", Shakira came down from stage and vanished back stage. There was a feeling in the environment that people had attended a great event, spectacular, emotional, worthy of an inauguration of the Central American and Caribbean Games, to remember a lifetime ...*



El primer medallista olímpico colombiano, el barranquillero Helmut Bellingrodt, recibe la antorcha Centroamericana y del Caribe, de manos de la doble medallista olímpica colombiana de oro, Mariana Pajón. / *The first Colombian Olympic medalist, Barranquilla Helmut Bellingrodt, receives the torch Central American and the Caribbean, from the double Colombian Olympic gold medalist, Mariana Pajón.*



Las banderas de los 37 países presentes en los Juegos, unidas en la inauguración. / *The flags of the 37 countries present at the Games, united at the inauguration.*



Antigua y Barbuda



Aruba



Bahamas



Barbados





 | **Belize**

 | **Bermudas**



 | **Colombia**



 | **Costa Rica**





 Cuba



 Curacao



 Dominica



 Grenada



 El Salvador



 **Guadelupe**



 **Guatemala**



 **Guayana Francesa**



 **Guyana**



 **Haití**



**Honduras**



**Islas Caimán**



**Islas Turcas y Caicos**



**Islas Vírgenes de los Estados Unidos**



**Islas Vírgenes Británicas**





 **Jamaica**



 **Martinica**



 **Mexico**



 **Nicaragua**



**Panamá**



**Puerto Rico**



**República Dominicana**



**San Cristobal y Nieves**



**Sint Maarten**





**Santa Lucía**



**San Vicente y las Granadinas**



**Surinam**



**Trinidad y Tobago**



**Venezuela**





Como ocurre en el cierre de las fiestas multideportivas, la integración fue la principal característica de la clausura de los Juegos, en el estadio Metropolitano Roberto Meléndez, de Barranquilla.  
*/ As it happens in the closing of the multisport festivals, the integration was the main characteristic of the closing of the Games, in the Roberto Meléndez Metropolitan Stadium, in Barranquilla.*

## Con Carnaval se apagó el fuego

### *With Carnival the fire went out*

El 3 de agosto de 2018, Barranquilla clausuró los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, con una ceremonia que combinó la música colombiana con la panameña, en una pequeña muestra de su Carnaval, ante más de 30.000 personas reunidas en el estadio Metropolitano.

Allí estuvo presente una importante fracción de los 5.500 atletas que fueron protagonistas del certamen, quienes se integraron durante las dos horas de la programación, para percibir y disfrutar el ambiente de fraternidad y amistad, propio de este tipo de ceremonias que cierran el ciclo olímpico.

El presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, Steve Stoute, señaló en su intervención que "estos han sido los mejores Juegos de nuestra historia".

Con la entrega de la bandera de las justas al alcalde de Panamá, José Isabel Blandón, y un mix musical que logró pasar desde la canción de Joe Arroyo, En Barranquilla I stay, to the bienvenida oficial a los Juegos Centroamericanos y del Caribe Panamá-2022.

*On August 3, 2018, Barranquilla closed the XXIII Central American and Caribbean Games, with a ceremony that combined Colombian and Panamanian music, in a small sample of its Carnival, before more than 30,000 people gathered in the Metropolitan Stadium.*

*There was an important fraction of the 5,500 athletes who were protagonists of the contest, who were integrated during the two hours of the program, to perceive and enjoy the atmosphere of fraternity and friendship, typical of this type of ceremonies that close the Olympic cycle.*

*The president of the Central American and Caribbean Sports Organization, Steve Stoute, said in his speech that "these have been the best Games in our history."*

*With the delivery of the fair flag to the mayor of Panama, José Isabel Blandón, and a musical mix that managed to pass from the song of Joe Arroyo, In Barranquilla I stay, to the official welcome to the Central American and Caribbean Games Panama- 2022*

*Received the flag, the president of the or-*



Los atletas de todos los países presentes se fundieron en un solo cuerpo, para disfrutar de la despedida. / *Athletes from all the countries present were merged into one body, to enjoy the farewell.*



Recibida la bandera, el presidente del comité organizador de los próximos Juegos, Henry Pozo, dijo: "Felicitamos a Barranquilla por los espectaculares Juegos que hizo. Ahora Panamá tiene el gran reto de superar todo lo que vivimos. Ya nos estamos preparando y ejecutando el plan, que empezamos con el tema de las instalaciones deportivas".

Al lado del ministro de Deportes panameño, Mario Pérez, y del presidente del Comité Olímpico de Panamá, Camilo Amado, el alcalde barranquillero Alejandro Char manifestó su alegría y destacó que "me quedo con una Barranquilla llena de gente cariñosa, que hizo sentir a los más de 5.500 deportistas como en su casa. Queríamos que todas las delegaciones se sintieran así, independientemente de quiénes ganaran las medallas".

Al final, los asistentes disfrutaron de un concierto de los cantantes vallenatos Silvestre Dangond y Poncho Zuleta, representantes del nuevo y del viejo folclor emblemático de la Costa Caribe colombiana, quienes con su talento pusieron a bailar a los miles de deportistas, voluntarios, demás miembros de las delegaciones y al público en general que asistieron al estadio Metropolitano.

*ganizing committee of the next Games, Henry Pozo, said: "We congratulate Barranquilla for the spectacular Games he made. Now Panama has the great challenge of overcoming everything we live. We are already preparing and executing the plan, which we started with the theme of sports facilities".*

*Alongside the Panamanian Sports Minister, Mario Pérez, and the president of the Panama Olympic Committee, Camilo Amado, the mayor of Barranquilla Alejandro Char expressed his joy and stressed that "I am left with a Barranquilla full of affectionate people, which made people feel More than 5,500 athletes at home. We wanted all delegations to feel that way, regardless of who won the medals."*

*In the end, the attendees enjoyed a concert of the vallenatos singers Silvestre Dangond and Poncho Zuleta, representatives of the new and the old emblematic folklore of the Colombian Caribbean Coast, who with their talent put thousands of athletes, volunteers, other members to dance of delegations and the general public who attended the Metropolitan Stadium*

Los lazos de amistad se estrecharon. / *Friendship ties strengthened.*

Baqui también fue protagonista del cierre de los Juegos / *Baqui was also the protagonist of the closing of the Games.*



El estadio de Barranquilla fue un solo color, el de la integración. / *The Barranquilla stadium was a single color, that of integration.*



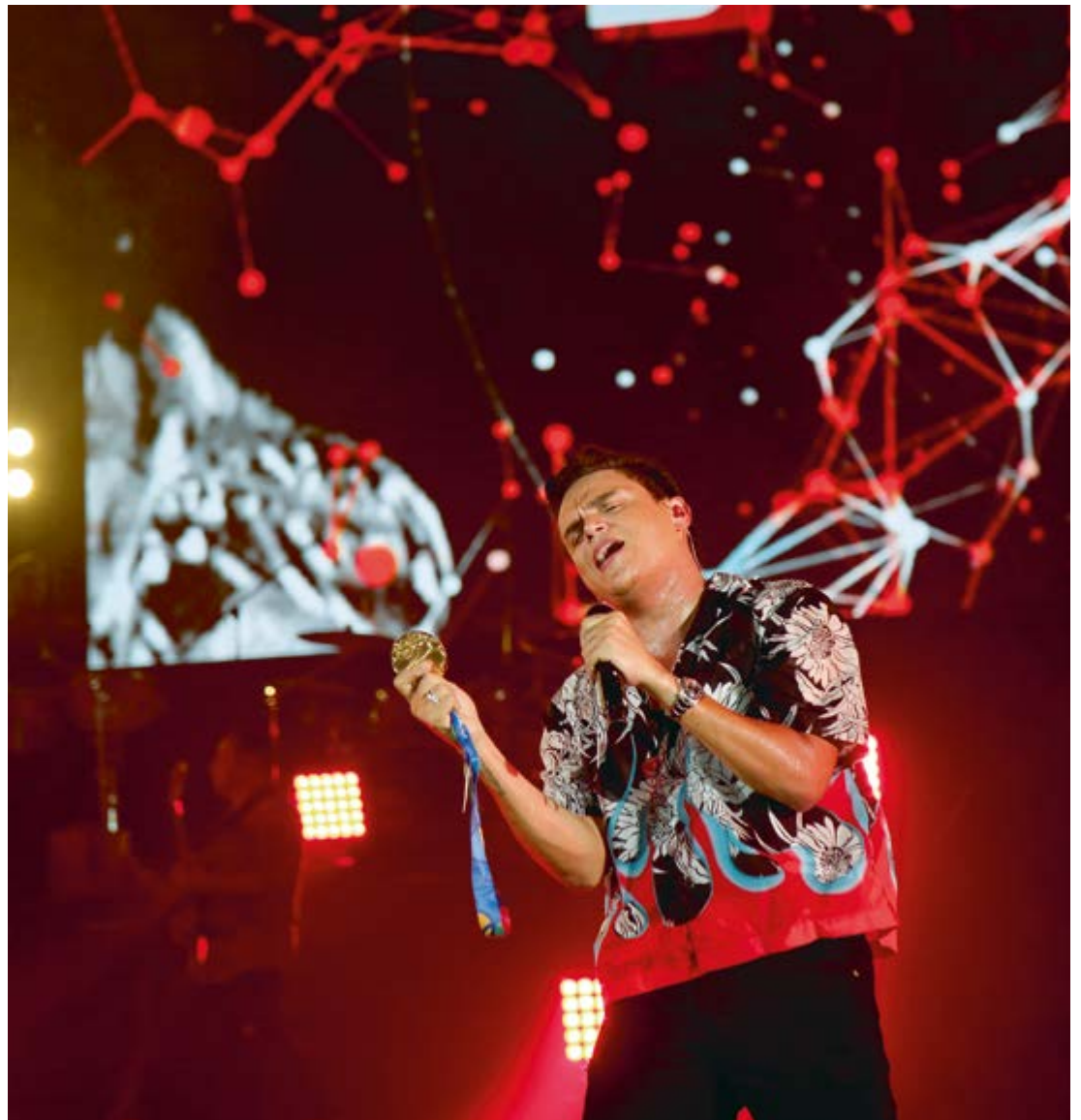


El Carnaval de Barranquilla inundó la clausura / *The Barranquilla Carnival flooded the closing*





El cantante vallenato Silvestre Dangond brindó un emocionante espectáculo. / *The Vallenato singer Silvestre Dangond gave an exciting show.*







La delegación de Colombia le puso un especial sabor a la ceremonia. / *The Colombian delegation put a special flavor on the ceremony.*



Steve Stoute, presidente de la Odecabe, clausura el certamen. / *Steve Stoute, president of the Odecabe, closes the contest.*



La bandera de la Odecabe desciende para partir de Barranquilla. / *The flag of the Odecabe descends to leave Barranquilla.*

Arde la antorcha, en las Pirámides de Teotihuacán, México. / *The torch burns, in the Pyramids of Teotihuacán, Mexico.*

Daniel Noguera, director del certamen, recibe el fuego, acompañado por Baltazar Medina, presidente del Comité Olímpico Colombiano. / *Daniel Noguera, director of the contest, receives the fire, accompanied by Baltazar Medina, president of the Colombian Olympic Committee.*



# El recorrido de la antorcha centroamericana y del Caribe

## *The route of the Central American and Caribbean torch*

La llama de los Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 se encendió el 2 de julio, en uno de los más emblemáticos lugares de la tradición mexicana: las Pirámides de Teotihuacán, vestigios arqueológicos de uno de los símbolos de la desaparecida Mesoamérica, durante la época Prehispánica, que es considerada Patrimonio de la Humanidad.

Los asistentes disfrutaron de un espectáculo cultural, con danzas ancestrales que hicieron aún más imponente e impresionante la gala del encendido de la antorcha.

En la ceremonia estuvieron presentes por Colombia: Baltazar Medina, presidente del Comité Olímpico Colombiano; Gonzalo Baute, en representación del alcalde de Barranquilla, Alejandro Char; Daniel Noguera, director de los Juegos, y Ricardo Villa, asesor de comunicaciones de la Alcaldía.

*The flame of the Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018 was lit on July 2nd, in one of the most emblematic places of the Mexican tradition: the Pyramids of Teotihuacán, archaeological remains of one of the symbols of the missing Mesoamerica, during the time Pre-Hispanic, which is considered a World Heritage Site.*

*Attendees enjoyed a cultural show, with ancestral dances that made the torch lighting gala even more impressive and impressive.*

*The ceremony was attended by Colombia: Baltazar Medina, president of the Colombian Olympic Committee; Gonzalo Baute, representing the mayor of Barranquilla, Alejandro Char; Daniel Noguera, director of the Games, and Ricardo Villa, communications advisor of the Mayor's Office.*

*Steve Stoute, president of the Odecabe, said that it is an honor to represent the entity in*

Steve Stoute, presidente de la Odecabe, dijo que es un honor representar a la entidad en esta antigua y simbólica ceremonia del encendido del Fuego Nuevo, y señaló: "Esta flama representa nuestra pasión por el deporte, nuestro deber, nuestra creatividad y motivación. Es la luz del espíritu y conocimiento de la vida. El evento de fuego tiene un gran poder para forjar la voluntad y determinación. Es un símbolo de paz, de amistad y de esperanza".

Por su parte, el presidente del Comité Olímpico de México expresó: "Este fuego iluminará nuestra región de Centroamérica y el Caribe cuando arribe al puerto de Barranquilla, en donde durante 16 días deportistas de 36 países se encontrarán para competir, triunfar y hermanarse. Ojalá que esta justa deportiva se viva en unidad, hermandad y alegría. Barranquilla ha puesto todo su empeño con un gran equipo de trabajo, y estoy seguro de que dejará en nuestra memoria un recuerdo inolvidable".

Acto seguido, Padilla Becerra entregó la antorcha a Gonzalo Baute, y este se la pasó a Baltazar Medina, quien a su vez la traspasó a Daniel Noguera, el director de los Juegos, quien dejó la llama en manos del atleta mexicano David Rodríguez, encargado de comenzar el primer recorrido por la Calzada de los Muertos, dentro de las mismas Pirámides, hasta llegar al pebetero del Centro Deportivo Olímpico Mexicano (CDOM).

### San Andrés, la puerta de ingreso

El 3 de julio la antorcha centroamericana llegó a territorio colombiano, a la isla de San Andrés y Providencia, en medio de un aguacero y acompañado de un fuerte viento. Presidió el acto, que tuvo lugar en la Plazoleta del Coral Palace, la gobernadora encargada, Sandra Howard Taylor, en el cual estuvieron presentes las autoridades políticas, militares, culturales y deportivas de la ciudad, así como muchos niños.

*this ancient and symbolic ceremony of lighting the New Fire and said: "This flame represents our passion for the sport, our duty, our creativity and motivation. It is the light of the spirit and knowledge of life. The fire event has great power to forge the will and determination. It is a symbol of peace, friendship and hope. "*

*On his behalf, the president of the Olympic Committee of Mexico said: "This fire will illuminate our region of Central America and the Caribbean when it arrives at the port of Barranquilla, for the next 16 days athletes from 36 countries will meet to compete, triumph and twin. Hopefully this sporting fair is lived in unity, brotherhood and joy. Barranquilla has put all its efforts with a great team and I am sure that it will leave an unforgettable memory in our hearts".*

*Then, Padilla Becerra handed the torch to Gonzalo Baute, and he passed it to Baltazar Medina, who in turn passed it on to Daniel Noguera, the director of the Games, who left the flame in the hands of the Mexican athlete David Rodríguez, in charge of beginning the first tour of the Causeway of the Dead, within the Pyramids themselves, until arriving at the cauldron of the Mexican Olympic Sports Center (CDOM).*

### San Andres, the entrance door

*On July 3rd, the Central American torch arrived to Colombian territory, on the island of San Andres and Providencia, in the middle of a downpour and accompanied by a strong wind. He presided over the event, which took place at the Plazoleta del Coral Palace, the governor in charge, Sandra Howard Taylor, in which the city's political, military, cultural and sports authorities were present, as well as many children.*

*Representing the mayor of Barranquilla was Erika Rohenes Weeber, director of Games Events.*



La antorcha llega a San Andrés Islas, para pisar suelo colombiano. / The torch arrives in San Andres Islands, to step on Colombian soil.



En Bogotá, el fuego ardió en la sede del COC, encendido por su presidente, Baltazar Medina. / *In Bogotá, the fire burned at the headquarters of the COC, lit by its president, Baltazar Medina.*



En representación del alcalde de Barranquilla estuvo Erika Rohenes Weeber, directora de Eventos de los Juegos.

La antorcha fue recibida por el exboxeador Linfer Contreras, quien se la entregó al exbasketbolista de 54 años Jerry Bent y continuó el recorrido con los relevos Ronald Vargas, Juan David Zúñiga, Juan Manuel González y Michael Villar.

El 4 de julio el fuego centroamericano y del Caribe llegó a territorio continental de Colombia, a su capital Bogotá, y fue objeto de un acto especial, cumplido en el estadio de atletismo del Centro de Alto Rendimiento.

La ceremonia fue conducida por Baltazar Medina, presidente del Comité Olímpico Colombiano, quien estuvo acompañado por los miembros del Comité Ejecutivo de la entidad Helmut Bellingrodt, segundo vicepresidente y jefe de Misión de Barranquilla 2018; Ciro Solano, secretario general; Rafael Lloreda, tesorero; Armando Farfán, gerente de la entidad; Andrés Marcelo González, secretario general de Coldeportes, y Orlando Molano, director del Instituto Distrital de Recreación y Deporte.

Luego de escuchar algunas intervenciones se realizó el relevo de la antorcha y encendida del pebetero, en el que participaron los exatletas Álvaro Mejía, Jairo Correa, Igländini González y María Isabel Urrutia, primera medallista olímpica de oro de Colombia, así como Luis Fernando López, primer campeón mundial del atletismo colombiano; Yuberjen Martínez, medallista olímpico de boxeo en Río 2016; Jackeline Rentería, doble medallista olímpica en lucha; Éider Arévalo, campeón mundial de marcha en Londres 2017, entre otros.

Una vez encendido el pebetero y realizadas unas muestras deportivas en trampolín, atletismo y porrismo, la antorcha centroamericana y del Caribe se trasladó a la sede del Comité Olímpico Colombiano, en donde fue encendido el pebetero.

#### **Cali recibió el fuego**

Al otro día, el 5 de julio, la capital del Valle del Cauca recibió el fuego con un desfile, que comenzó en la plazoleta de San Francisco, sede de la Gobernación del Valle del Cauca, pasó por la Plaza de Caicedo, la iglesia La Ermita y atravesó el puente Ortiz para llegar al

*The torch was received by former boxer Linfer Contreras, who handed it to 54-year-old former basketball player Jerry Bent and continued the tour with Ronald Vargas, Juan David Zúñiga, Juan Manuel González and Michael Villar.*

*On July 4th, the Central American and Caribbean fire reached the mainland of Colombia, its capital Bogotá, and was the subject of a special event, held at the athletics stadium of the High Performance Center.*

*The ceremony was conducted by Baltazar Medina, president of the Colombian Olympic Committee, who was accompanied by the members of the Executive Committee of the Helmut Bellingrodt entity, second vice president and head of Mission of Barranquilla 2018; Ciro Solano, secretary general; Rafael Lloreda, treasurer; Armando Farfán, manager of the entity; Andrés Marcelo González, general secretary of Coldeportes, and Orlando Molano, director of the District Institute of Recreation and Sports.*

*After listening to some interventions, the torch relay was lit on the cauldron, in which the ex-athletes Álvaro Mejía, Jairo Correa, Igländini González and María Isabel Urrutia, the first Olympic gold medalist from Colombia, as well as Luis Fernando López, participated. first world champion of the Colombian athletics; Yuberjen Martínez, Olympic boxing medalist in Rio 2016; Jackeline Rentería, double Olympic medalist in boxing; Éider Arévalo, world champion of parade in London 2017, among others.*

*Once the cauldron ignited some sports samples began on trampolene, athletics and cheerleading, the Central American and Caribbean torch was moved to the headquarters of the Colombian Olympic Committee, where the cauldron was lit.*

#### **Cali received the flame**

*The next day, on July 5th, the capital of el Valle del Cauca received the fire with a parade, which began in the San Francisco square, headquarters of the Governorate of Valle del Cauca, passed through the Plaza de Caicedo, the church La Hermitage and crossed the Ortiz bridge to reach the Municipal Administrative Center (CAM). A new relay was made in the Parque del Gato, west of Cali, going to Fifth*



Cali fue la segunda estación en Colombia. / Cali was the second station in Colombia.

Centro Administrativo Municipal (CAM). Un nuevo relevo se realizó en el Parque del Gato, al oeste de Cali, para dirigirse a la calle Quinta, llegar al estadio Pascual Guerrero, ejecutar el último relevo en Indervalle y entrar al estadio de atletismo llamado Pedro Grajales, quien fue el exatleta que lo recibió. Los relevos los hicieron la doble medallista olímpica Yuri Alvear; Claudia Ruiz, doble campeona mundial de patinaje; Juan Felipe Landázuri, campeón nacional dos veces en karate; Gloria Mosquera, aspirante al oro en taekwondo en Barranquilla; Jennifer Sequeda, campeona en Mayagüez 2010 y en los Bolivarianos y Suramericanos en natación artística, y Gregorio Lemos, junto con Yuri Alvear.

La antorcha de los Juegos Centroamericanos y del Caribe siguió su recorrido, y al otro día, el 6 de julio, llegó a Cartagena, en donde también se cumplieron importantes actos protocolarios. El fuego fue recibido en el aeropuerto Rafael Núñez por dos jóvenes relevistas, quienes lo subieron a un carro de bomberos para iniciar un recorrido por sitios principales de la capital de Bolívar, en donde lo esperaban la alcaldesa encargada de Cartagena, Yolanda Wong Baldiris; el vicealmirante Gabriel Alfonso Pérez Garcés, y el director de los Juegos, Daniel Noguera, quienes encendieron el pebetero.

### El fuego arribó a Barranquilla

En la noche del 7 de julio la antorcha centroamericana zarpó de Cartagena, en el buque ARC "Victoria", de la Fuerza Naval, para llegar al otro día a la capital del Atlántico, en manos del atleta paralímpico de triatlón sargento segundo Carlos Arturo Salamanca, sobresaliente infante de la Marina, quien hace 15 años perdió su pierna derecha en un campo minado.

Antecedieron la esperada llegada del fuego simbólico las notas del himno nacional de Colombia, amenizadas por los 22 integrantes de la Banda de Músicos de Suboficiales ARC Barranquilla, bajo la batuta del jefe técnico Henry Figueredo; la interpretación del himno de Barranquilla, a cargo de la niña Julianna, de solo 11 años; los 21 cañonazos de honor que le dieron la bienvenida al Gran Malecón del Río Magdalena; el vuelo bajo de cuatro

*Street and reaching the Pascual Guerrero stadium, executing the last run relay in Indervalle and enter the athletics stadium called Pedro Grajales, who was the ex-athlete who he received it. The relay was made by the double Olympic medalist Yuri Alvear; Claudia Ruiz, double world skating champion; Juan Felipe Landázuri, national champion twice in karate; Gloria Mosquera, gold taekwondo contender in Barranquilla; Jennifer Sequeda, champion in Mayagüez 2010 in the Bolivarian and South American in artistic swimming, and Gregorio Lemos, along with Yuri Alvear.*

*The torch of the Central American and Caribbean Games continued its journey, and the next day, on July 6th, it arrived in Cartagena, where important protocol acts were also carried out. The fire was received at the Rafael Núñez airport by two young relievers, who put him in a fire truck to start a tour of the main sites of the capital of Bolívar, where the mayor in charge of Cartagena, Yolanda Wong Baldiris, was waiting for him; Vice Admiral Gabriel Alfonso Pérez Garcés, and the director of the Games, Daniel Noguera, who lit the cauldron.*

### The flame arrived in Barranquilla

*On the night of July 7th, the Central American torch sailed from Cartagena, on the ARC ship "Victoria", of the Naval Force, to arrive the other day to the capital of the Atlantic, in the hands of the second paralympic triathlon athlete Carlos Sergeuro Carlos Arturo Salamanca, outstanding Marine of the Navy, who 15 years ago lost her right leg in a minefield.*

*The expected arrival of the symbolic flame preceded the notes of the national anthem of Colombia, enlivened by the 22 members of the Band of Noncommissioned Musicians ARC of Barranquilla, under the baton of the technical chief Henry Figueredo; the interpretation of the anthem of Barranquilla, in charge of the Julianna girl, of only 11 years old; the 21 guns of honor that welcomed the Great Malecón of the Magdalena River; the low flight of four fighter planes of the Colombian Air Force; the street of honor of the military, the scenic show of six dancers, plus the presence of "Baqui", symbol of the Games while Viniste to win sounded, the official song, performed by Adriana Lucia, with Dragon and Knight and the bagpipe of Tato*

De Cartagena a Barranquilla, el fuego centroamericano se trasladó vía marítima. / *From Cartagena to Barranquilla, the Central American fire moved by sea.*



aviones de combate de la Fuerza Aérea Colombiana; la calle de honor de los militares, la muestra escénica de seis bailarines, más la presencia de "Baqui", símbolo de los Juegos mientras sonaba Viniste a ganar, la canción oficial, interpretada por Adriana Lucía, con Dragón y Caballero y la gaita de Tato Marengo, y la presentación de las 37 banderas de igual número de países, flameadas por niñas estudiantes del Instituto La Salle.

Después Salamanca entregó la flama al también deportista paralímpico Delfo Arce. Este, a su vez, se la pasó al alcalde Alejandro Char, y juntos la sostuvieron en lo alto durante varios minutos. El único de los asistentes en hablar durante el solemne acto fue el alcalde, alocución en la que no dudó en reafirmar que la ciudad hará los mejores Juegos de la historia.

Entre los invitados especiales estuvieron el director general de los Juegos, Daniel Noguera de la Espriella; el gobernador del Atlántico, Eduardo Verano de la Rosa, entre otras autoridades civiles y militares del departamento.

El espectáculo se cerró con la presentación folclórica de 50 bailarines, 40 mujeres y 10 hombres, de las casas distritales de Cultura, dirigidas por Pedro Díaz y José Jiménez, que dio una muestra de ritmos propios de la ribera del río, como son pajarito, chalupa, chandé y son de negro.

Desde el 8 de julio el fuego visitó los 22 municipios que conforman el departamento del Atlántico:

El 8 de julio: Puerto Colombia, Tubará, Puerto Velero, Juan de Acosta, Santa Verónica y Piojó.

El 9: Luruaco, Repelón, Santa Lucía y Suan.

El 10: Campo de la Cruz, Candelaria, Ponedera, Manatí y Sabanalarga.

El 11: Palmar de Varela, Santo Tomás, Sabanagrande, Polonuevo.

El 12: Usiacurí, Baranoa, Galapa, Malambo y Soledad.

Durante este recorrido participaron los siguientes deportistas: Felipe Marthe, medallista de oro en Juegos Nacionales de Mar y

*Marengo, and the presentation of the 37 flags of the same number of countries, flamed by girl students of the La Salle Institute.*

*Then Salamanca delivered the flame to the Paralympic sportsman Delfo Arce. He, in turn, passed it to Mayor Alejandro Char and together, they held it high for several minutes. The only one of the assistants to speak during the solemn act was the mayor, a speech in which he did not hesitate to reaffirm that the city will make the best Games in history.*

*Among the special guests were the general director of the Games, Daniel Noguera de la Espriella; the governor of the Atlantic, Eduardo Verano de la Rosa, among other civil and military authorities of the department.*

*The show was closed with the folkloric presentation of 50 dancers, 40 women and 10 men, from the district houses of Culture, directed by Pedro Díaz and José Jiménez, who gave a sample of rhythms of the riverbank, such as little bird, chalupa, chandé and they are black.*

*Since July 8th the flame visited the 22 municipalities that make up the department of the Atlantic:*

*On July 8th: Puerto Colombia, Tubará, Puerto Velero, Juan de Acosta, Santa Verónica and Piojó*

*The 9th: Luruaco, Repelón, Santa Lucía and Suan.*

*The 10th: campo de la cruz, Candelaria, Ponedera, Manatí and Sabanalarga.*

*The 11th : Palmar de Varela, Santo Tomás, Sabanagrande, Polonuevo.*

*On 12th: Usiacurí, Baranoa, Galapa, Malambo and Soledad.*

*During this tour the following athletes participated: Felipe Marthe, gold medalist in National Games of Sea and Beach; William Hernández, taekwondista; Wilfrido Mendoza, boxer; Fredy Rolong, master athlete; Ezequiel Echeverría, footballer; Elías Rocha, former player of the Junior of Barranquilla; Andrés Imítola, outstanding student; Cristian Torregróza, young musician from Piojó; Davelis Cervantes, athlete; Laura Roa, Real Cartagena footballer; David Pérez, cultural manager; Gerlin Alvear,*



Baqui estuvo presente, en el recorrido por el mar Caribe.  
/ *Baqui was present, on the tour of the Caribbean Sea.*

Playa; William Hernández, taekwondista; Wilfrido Mendoza, boxeador; Fredy Rolong, atleta máster; Ezequiel Echeverría, futbolista; Elías Rocha, exjugador del Júnior de Barranquilla; Andrés Imitola, estudiante destacado; Cristian Torregroza, joven músico de Piojó; Davelis Cervantes, atleta; Laura Roa, futbolista del Real Cartagena; David Pérez, gestor cultural; Gerlin Alvear, beisbolista; Edilberto Cassiani, futbolista; Jaime Barros, atleta; Víctor Danilo Pacheco, exfutbolista; Daniel Machacón, exfutbolista; José Sanjuanelo, exboxeador; Maikol Narváez, beisbolista; Raúl Candelo Escobar, exfutbolista; Didier Domínguez, exfutbolista; Álvaro Romero, docente; José Antonio González, exfutbolista; Alberto Ortiz, atleta; Nivaldo Fritz, atleta; Oriana Marengo, actriz y bailarina; María Mercado, ajedrecista; Brandon Valdez, atleta; César Gaitán, preparador físico; Erick Cantillo, exfutbolista; Leonardo Balza, músico; Armando Carbonell, juez de boxeo; Saúl Vallejo, futbolista; Rita Geliz, pesista; Jelton Guerrero, pesista; Maira Vidal, softbolista; Enrique Zapa, boxeador; Maricruz De Alba, karateca; Valentina Ruiz Jaraba, ajedrecista; Germán Gutiérrez, futbolista, y Shanee Torres Doncell, karateca.

Finalmente, el día 13, a las 8:00 a.m., la llama llegó a la Plaza de la Paz de Barranquilla.

En los días siguientes, hasta el comienzo de los Juegos, la antorcha visitó varios lugares de Barranquilla, en donde se cumplieron actos especiales hasta el 17, día de la inauguración, cuando el fuego encendió el pebetero ubicado en el estadio Metropolitano.

*baseball player; Edilberto Cassiani, footballer; Jaime Barros, athlete; Víctor Danilo Pacheco, former soccer player; Daniel Machacón, former soccer player; José Sanjuanelo, exboxer; Maikol Narváez, baseball player; Raúl Candelo Escobar, former soccer player; Didier Domínguez, former soccer player; Álvaro Romero, teacher; José Antonio González, former soccer player; Alberto Ortiz, athlete; Nivaldo Fritz, athlete; Oriana Marengo, actress and dancer; María Mercado, chess player; Brandon Valdez, athlete; César Gaitán, physical trainer; Erick Cantillo, former soccer player; Leonardo Balza, musician; Armando Carbonell, boxing judge; Saúl Vallejo, soccer player; Rita Geliz, weightlifter; Jelton Guerrero, weightlifter; Maira Vidal, softball player; Enrique Zapa, boxer; Maricruz De Alba, karateca; Valentina Ruiz Jaraba, chess player; Germán Gutiérrez, footballer, and Shanee Torres Doncell, karateca.*

*Finally, on the 13th at 8:00 a.m., the flame arrived at the Plaza de la Paz in Barranquilla.*

*In the following days, until the beginning of the Games, the torch visited several places in Barranquilla, where special events were held until the 17th day of the inauguration, when the fire ignited the cauldron located in the Metropolitan Stadium.*

Soledad fue la antesala del arribo a Barranquilla.  
/ *Soledad was the prelude to the arrival in Barranquilla.*





# Casa Colombia / *Colombia House*

La Casa de la Cultura de América Latina, en el barrio El Prado, de Barranquilla, fue la sede de Casa Colombia, durante los Juegos. / *The House of Culture of Latin America, in the El Prado neighborhood of Barranquilla, was the headquarters of Casa Colombia, during the Games.*

Del 20 de julio al 5 de agosto de 2018, el Comité Olímpico Colombiano abrió, en la Casa de la Cultura de América Latina, de la Universidad Simón Bolívar, en el tradicional Barrio El Prado, de Barranquilla, Casa Colombia, la embajada social, cultural, deportiva y de negocios, de la delegación nacional, que participó en los Juegos Barranquilla 2018.

Como ha sido costumbre desde el año 2010, en los certámenes múltiples a los cuales concurren delegaciones colombianas, bajo el liderazgo del Comité Olímpico, durante dos semanas, representantes de las delegaciones presentes disfrutaron de todo tipo de actividades de integración; asistieron a certámenes convocados por el COC, y aliados, como Coldeportes, la Gobernación del Atlántico y la Universidad Simón Bolívar; asistieron a encuentros académicos; apreciaron una exposición de filatelia y el lanzamiento del programa olimpismo para Niños, de la Academia Olímpica Colombiana; visitaron los diferentes puestos comerciales que ofrecieron muestras de productos y artesanías de la región; disfrutaron de muestras del carnaval y otro tipo de festividades; fueron testigos de la presentación del programa de TV. Así van los Juegos, de Coldeportes y el COC, y presenciaron muestras del folclor de la costa Caribe colombiana.

*From July 20 to August 5, 2018, the Colombian Olympic Committee opened, in the House of Culture of Latin America, of the Simón Bolívar University, in the traditional Barrio El Prado, in Barranquilla, Casa Colombia, the social embassy, cultural, sports and business, of the national delegation, which participated in the 2018 Barranquilla Games.*

*As has been the custom since 2010, in the multiple competitions attended by Colombian delegations, under the leadership of the Olympic Committee, for two weeks, representatives of the delegations present enjoyed all kinds of integration activities; they attended contests convened by the COC, and allies, such as Coldeportes, the Governor of the Atlantic and the Simón Bolívar University; attended academic meetings; they appreciated an exhibition of philately and the launching of the Olympic program for Children, of the Colombian Olympic Academy; they visited the different commercial positions that offered samples of products and crafts of the region; they enjoyed carnival shows and other festivities; They witnessed the presentation of the TV show. So are the Games, Coldeportes and the COC, and witnessed samples of the folklore of the Colombian Caribbean coast.*





Presentación del Manual de Escenarios Deportivos, de Coldeportes, en Casa Colombia. Presentes: Baltazar Medina, presidente del COC, y Ciro Solano, secretario General. / *Presentation of the Sports Scenarios Manual, of Coldeportes, in Casa Colombia. Present: Baltazar Medina, president of the COC, and Ciro Solano, General Secretary.*



Baltazar Medina, presidente del Comité Olímpico Colombiano, invita a Steve Stoute, presidente de la Odecabe, a ser el primero en ingresar a Casa Colombia, en Barranquilla 2018. / *Baltazar Medina, president of the Colombian Olympic Committee, invites Steve Stoute, president of the Odecabe, to be the first to enter Casa Colombia, in Barranquilla 2018.*

El folclor caribeño fue protagonista, durante la intensa programación de Casa Colombia. / *Caribbean folklore was the protagonist, during the intense programming of Casa Colombia.*



Directivos como Neven Ilic, derecha, presidente de Panam Sports, hicieron presencia en Casa Colombia. Lo acompañan, entre otros, Baltazar Medina, presidente del COC, centro; Helmut Bellingrodt, vicepresidente COC, y Armando Farfán, gerente del COC, izquierda. / *Managers such as Neven Ilic, right, president of Panam Sports, made a presence at Casa Colombia. He is accompanied, among others, by Baltazar Medina, president of the COC, center; Helmut Bellingrodt, COC Vice President, and Armando Farfán, COC Manager, left.*



Tradicional  
ceremonia de izada  
de los pabellones.  
/ *Traditional lifting  
ceremony of the  
pavilions.*

## Izada de las banderas

### *Lifting the flags*

En los días previos al comienzo de los Juegos se realizó la tradicional ceremonia de izada de las banderas de cada uno de los países presentes en el certamen.

Cada acto se cumplió en un sector de la Villa Centroamericana, con la asistencia de integrantes de las delegaciones y autoridades de los Juegos y de Barranquilla.

En la celebración, que en algunas ocasiones contó con la presencia del alcalde de Barranquilla, Alejandro Char, se hicieron los acostumbrados intercambios de regalos entre los representantes de la ciudad y el jefe de misión respectivo, quien en medio de aplausos se dirigió a los asistentes para prometer entrega, compromiso y juego limpio, además del agradecimiento por el trabajo realizado por la organización y la ciudad en los Juegos.

A su vez, la autoridad máxima de la ciudad dio la bienvenida a cada delegación y expresó su alegría de ser el anfitrión de los visitantes, quienes serán protagonistas durante las dos semanas siguientes, de la fiesta centroamericana y del Caribe.

Durante cada acto fueron izados los pabellones nacionales, en astas que formaron la plaza de banderas que hará visibles las presencias de las 37 naciones presentes en los Juegos.

*In the days prior to the start of the Games, the traditional ceremony of raising the flags of each of the countries present in the contest was held.*

*Each act was carried out in a sector of the Central American Villa, with the assistance of members of the delegations and authorities of the Games and Barranquilla.*

*At the celebration, which was sometimes attended by the mayor of Barranquilla, Alejandro Char, the usual gift exchanges were made between the representatives of the city and the respective mission chief, who in the middle of applause addressed the attendees to promise delivery, commitment and fair play, as well as thanks for the work done by the organization and the city in the Games.*

*In turn, the maximum authority of the city welcomed each delegation and expressed its joy of being the host of the visitors, who will be protagonists during the following two weeks, of the Central American and Caribbean festival.*

*During each act the national pavilions were hoisted, in antlers that formed the square of flags that will make visible the presences of the 37 nations present in the Games.*



Con la izada de las banderas comenzaron oficialmente las actividades de los Juegos.  
*/ With the raising of the flags officially began the activities of the Games.*





# RESULTADOS

# / RESULTS







# ¡México, indiscutido campeón! / ¡Mexico, undisputed champion!

Voz de la guitarra mía/ al despertar la mañana/ quiere cantar su alegría/ a mi tierra mexicana...

Aquel 3 de agosto de 2018, cuando cayó el telón de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, tras 16 jornadas de competencias diarias, cobró más vigencia que nunca México lindo y querido, cadenciosa canción tradicional mexicana del género ranchero escrita por el moreliano Chucho Monge y popularizada por el charro Jorge Negrete.

México lindo y querido/ si muero lejos de ti/ que digan que estoy dormido/ y que me traigan aquí...

Con 341 medallas, de las cuales 132 fueron de oro; 118, de plata, y 91 de bronce, la delegación de México se coronó campeona de las magnas justas deportivas regionales. Fue su undécimo título, contra 12 de Cuba. Los aztecas habían celebrado su último triunfo en 2010, en las Justas de Mayagüez.

"Soñamos con ganar y lo hicimos. El camino no ha sido fácil, esta hazaña es de los atletas", dijo a los periodistas la jefa de Misión de México, María José Alcalá, quien agregó que "este título es el resultado de dos años continuos de arduo y serio trabajo"

"Reunimos muchas cosas, muchos esfuerzos, con los institutos del deporte, con las federaciones nacionales", expresó Carlos Padilla, presidente del Comité Olímpico Mexicano.

*Voice of the guitar of mine / when waking up in the morning / wants to sing his joy / to my Mexican land ...*

*That August 3, 2018, when the curtain of the XXIII Central American and Caribbean Games fell, after 16 days of daily competitions, Mexico became more beautiful than ever, beautiful and beloved Mexico, cadencious traditional Mexican song of the ranchero genre written by the Moreliano Chucho Monge and popularized by the charro Jorge Negrete.*

*Mexico beautiful and dear / if I die away from you / that they say that I am asleep / and that they bring me here...*

*With 341 medals, of which 132 were gold; 118, of silver, and 91 of bronze, the delegation of Mexico was crowned champion of the magnificent regional sports fair. It was his eleventh title, against 12 of Cuba. The Aztecs had celebrated their last triumph in 2010, in the Justas de Mayagüez.*

*"We dreamed of winning and we did it. The road has not been easy, this feat belongs to the athletes, "the head of the Mexican Mission, María José Alcalá, told reporters, adding that" this title is the result of two continuous years of hard and serious work "*

*"We gathered many things, many efforts, with sports institutes, with national federations," said Carlos Padilla, president of the Mexican Olympic Committee.*



Con esta victoria, México se recuperó después de la derrota sufrida precisamente en su propia casa, cuatro años atrás, cuando en Veracruz Cuba logró superarlo. Este resultado motivó a la dirigencia deportiva mexicana a planificar una reconquista, que llega en la versión celebrada en territorio colombiano.

En Barranquilla, entre 37 países participantes, Cuba, gran potencia de la región, ocupó el segundo lugar. Obtuvo 102 metales dorados, 78 de plata y 68 de bronce, para un total de 242.

Colombia quedó, inamovible, en el tercer puesto, producto de sus 79 preseas doradas, 94 plateadas y 97 de bronce, que dieron una sumatoria de 270 medallas.

### Los mejores mexicanos

La delegación mexicana estuvo conformada por un grupo de veteranos acompañados por una generación joven y que aportó buena cantidad de las medallas que consagraron a los manito, especialmente en deportes como ciclismo de pista, judo, taekwondo, gimnasia rítmica, boxeo femenino, atletismo y tiro con arco.

Sus figuras fueron:

La nadadora Liliana Ibáñez, la mejor atleta del certamen, ganadora de cinco medallas de oro, una de plata y tres de bronce. En este deporte también se destacaron las nadadoras artísticas Kareem Achach, Nuria Diosdado y Joana Jiménez, con cinco oros, y los nadadores de carreras Miguel Gutiérrez (cuatro de oro y tres de plata), Jorge Iga (cuatro oros, una plata y un bronce), Mónica González (cuatro oros y un bronce) y María Fernanda González (tres oros y dos platas).

Otros mexicanos destacados fueron:

En gimnasia rítmica: Rut Castillo, tres oros y una plata.

Racquetbol: Daniel de la Rosa y Paola Longoria, tres oros.

Taekwondo: Daniela Rodríguez, tres oros.

Ciclismo: Jessica Salazar e Ignacio Sarabia, tres oros.

Tiro con arco: Alejandra, tres oros.

Tiro deportivo, Alejandra Zavala, dos oros, una plata y un bronce.

*With this victory, Mexico recovered after the defeat suffered precisely at home, four years ago, when in Veracruz Cuba managed to overcome it. This result motivated the Mexican sports leadership to plan a reconquest, which comes in the version held in Colombian territory.*

*In Barranquilla, among 37 participating countries, Cuba, the region's great power, ranked second. He obtained 102 gold metals, 78 silver and 68 bronze, for a total of 242.*

*Colombia was immovable, in third place, product of its 79 gold, 94 silver and 97 bronze, which gave a sum of 270 medals.*

### The best Mexicans

*The Mexican delegation was made up of a group of veterans accompanied by a young generation and who contributed a good amount of the medals that consecrated the Manito, especially in sports such as track cycling, judo, taekwondo, rhythmic gymnastics, women's boxing, athletics and shooting with bow.*

*His figures were:*

*The swimmer Liliana Ibáñez, the best athlete of the contest, winner of five gold medals, one silver and three bronze. In this sport also stood out the artistic swimmers Kareem Achach, Nuria Diosdado and Joana Jiménez, with five golds, and the swimmers Miguel Gutiérrez (four gold and three silver), Jorge Iga (four gold, one silver and one bronze), Mónica González (four golds and one bronze) and María Fernanda González (three golds and two silver).*

*Other prominent Mexicans were:*

*In rhythmic gymnastics: Rut Castillo, three golds and one silver.*

*Racquetball: Daniel de la Rosa and Paola Longoria, three golds.*

*Taekwondo: Daniela Rodríguez, three golds. Cycling: Jessica Salazar and Ignacio Sarabia, three golds.*

*Archery: Alejandra, three golds.*

*Sports shooting, Alejandra Zavala, two golds, a silver and a bronze.*



Rose Mary Almanza Blanco, de Cuba, gana los 800 metros. / *Rose Mary Almanza Blanco, from Cuba, wins the 800 meters.*



## Atletismo / *Athletics*

El programa de competencias del atletismo en los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe se celebró del 29 de julio al 3 de agosto de 2018, en el estadio de atletismo Rafael Cotes, del Complejo Deportivo del Estadio Metropolitano de Barranquilla, para las pruebas de pista y campo, y en el Gran Malecón del Río, para la maratón y las pruebas de marcha atlética.

Este deporte reunió a 497 deportistas (276 hombres y 221 mujeres), de 35 de los 37 países participantes, miembros de la Odecabe, quienes compitieron en 47 disciplinas atléticas (24 de varones y 23 de damas) y establecieron 11 nuevas marcas de los Juegos.

Los países con más participantes fueron Cuba, con 53; Colombia, con 50; Jamaica, con 48; México, con 38; Trinidad y Tobago, con 28, y Venezuela, con 27. De los 35 países en competencia, 21 se subieron al podio, en medalle-

*The athletic competition program at the XXIII Central American and Caribbean Games was held from July 29th to August 3rd, 2018, at the Rafael Cotes athletics stadium, of the Barranquilla Metropolitan Stadium Sports Complex, for the track and field and in the Great Malecón del Río, for the marathon and the tests of the athletic march.*

*This sport brought together 497 athletes (276 men and 221 women), from 35 of the 37 participating countries, members of the Odecabe, who competed in 47 athletic disciplines (24 men and 23 women) and established 11 new marks of the Games .*

*The countries with the most participants were Cuba, with 53; Colombia, with 50; Jamaica, with 48; Mexico, with 38; Trinidad and Tobago, with 28, and Venezuela, with 27. Of the 35 countries in competition, 21 climbed onto the podium, in a medal led by Colombia with*





ro liderado por Colombia con 24 preseas en total, de las cuales 11 fueron de oro; cuatro, de plata, y nueve, de bronce.

Entre los varones se destaca el nombre de Shane Rashad No Brathwaite, de Barbados, quien le entregó a su país las dos medallas doradas que consiguieron en el atletismo, al coronarse en los 110 metros vallas y hacer parte del equipo ganador del relevo 4x100 metros.

De igual manera, vale la pena resaltar a tres medallistas de oro que se coronaron en su respectiva prueba y establecieron marcas de las justas, en cada final que disputaron. El 30 de julio el jamaíquino Odayne Valentin Richards se llevó el oro del lanzamiento de bala, luego de conseguir en su segundo intento, un registro de 21.02 metros. Al día siguiente, Kyron McMaster, de las Islas Virgenes Británicas, y Diego Alan del Real Galindo, de México, obtuvieron el oro y establecieron nuevos récords, en las finales de 400 metros vallas y el lanzamiento de martillo, con marcas de 47.60 y 74.95 metros, respectivamente.

En damas, la cubana Rose Mary Almanza

*24 medals in total, of which 11 were gold; four silver and nine bronze medals.*

*Among the men, the name of Shane Rashad No Brathwaite, from Barbados, stands out, who gave his country the two gold medals they won in athletics, upon completing the 110 meters hurdles and becoming part of the 4x100 meter relay winning team.*

*Similarly, it is worth highlighting three gold medalists who upon completing their respective event and established fair marks, in each final they disputed. On July 30th Jamaican Odayne Valentin Richards took the gold from the hammer throw, after getting a record of 21.02 meters on his second attempt. The next day, Kyron McMaster, of the British Virgin Islands, and Diego Alan of Real Galindo, of Mexico, obtained the gold and set new records, in the final 400 meters hurdles and the hammer throw, with marks of 47.60 and 74.95 meters respectively.*

*In ladies, the Cuban Rose Mary Almanza Blanco was consolidated as one of the athletic figures in these fair, to climb to the top of the podium in the 800 meters, 1,500 tests and*

**Caterine Ibargüen, Colombia, doble campeona, en saltos largo y triple / Caterine Ibargüen, Colombia, double champion, in long and triple jumps.**



Bernardo Baloyes, Colombia, oro y registro en los 200 metros planos. / *Bernardo Baloyes, Colombia, gold and record in the 200 flat meters.*

Jonielle Antoni Smith, de Jamaica, gana los 100 metros. / *Jonielle Antoni Smith, from Jamaica, wins 100 meters.*

Blanco se consolidó como una de las figuras del atletismo en estas justas, al subirse al primer lugar del podio en las pruebas de 800 metros, 1.500 y en los relevos 4x400, las cuales correspondieron al 30 por ciento del total de preseas doradas alcanzadas por su país en Barranquilla 2018, cita en la que los cubanos también se coronaron en los eventos masculinos de salto triple y decatón, y en los femeninos de lanzamiento de disco y heptatlón. Cuba logró, además, los oros del salto con garrocha y de los relevos de 4x400 metros, en ambas ramas.

Por su parte, la campeona olímpica y mundial colombiana Caterine Ibargüen Mena confirmó su condición de favorita al llevarse la victoria en el salto largo y el salto triple, esta última prueba con récord de las justas in-

*4x400 relay, which corresponded to 30 percent of the total gold medals reached by his country in Barranquilla 2018, appointment in which the Cubans were also awarded in the male events of triple jump and decathlon, and in the female ones of launching of disc and heptathlon. Cuba also achieved the golds of the pole vault and the 4x400 meter relay, in both branches.*

*For its part, the Colombian Olympic and world champion Caterine Ibargüen Mena confirmed her favorite condition by taking the victory in the long jump and triple jump, this last trial with a record was included with a new mark of 14.92 meters.*

*Ibargüen led the historic participation of local athletes, who managed to finish as leaders of the final medalists of athletics, with 11 gold medals to his credit, after the winning of*



cluido, con una nueva marca de 14.92 metros.

Ibargüen encabezó la histórica participación de los atletas locales, que lograron finalizar como líderes del medallero final del atletismo, con 11 oros en su haber, tras las conquistas de Bernardo Baloyes Navas, en los 200 metros planos; José Mauricio González y Muriel Coneo, en los 5.000 metros; Jeisson Alexander Suárez Bocanegra, en la maratón; Gerard Nicolás Giraldo Villa, en los 3.000 metros obstáculos; Mauricio Alexander Ortega Girón, en el lanzamiento de disco; Eider Orlando Arévalo Truque, en los 20 kilómetros marcha, y María Lucelly Murillo, en el lanzamiento de jabalina.

Además se destaca el dominio de Jamaica en las pruebas de velocidad, en las que sus atletas alcanzaron los oros de los 100 metros, en ambas ramas, y de los 200, 400 y los relevos de 4x100 metros, en las damas. La atleta Jonielle Antoni Smith aportó dos de estos metales dorados, al ganar los 100 metros y hacer parte del cuarteto ganador de los relevos de 4x100 metros.

Los oros restantes fueron conseguidos por México, en 800, 1.500 y 10.000 metros, lanzamiento de martillo y 50 kilómetros marcha, en los eventos masculinos, y en 10.000 metros, 3000 con obstáculos y la maratón, en femenino.

Finalmente, Trinidad y Tobago se adjudicó los oros del lanzamiento de bala, en femenino, y de la jabalina, en masculino; mientras que con un oro se quedaron República Dominicana (400 metros masculino), Venezuela (lanzamiento de martillo femenino), Costa Rica (100 metros vallas femenino), Bahamas (salto alto masculino) y Santa Lucía (salto alto femenino).



O'Dayne Richards, de Jamaica, oro en lanzamiento de bala. / O'Dayne Richards, from Jamaica, gold in bullet.



Bernardo Baloyes Navas, in the 200 flat meters; José Mauricio González and Muriel Coneo, in the 5,000 meters; Jeisson Alexander Suárez Bocanegra, in the marathon; Gerard Nicolás Giraldo Villa, in the 3,000 meters obstacles; Mauricio Alexander Ortega Girón, at the album launch; Eider Orlando Arévalo Truque, in the 20 kilometers march, and María Lucelly Murillo, in the javelin throw.

In addition the dominance of Jamaica stands out in the speed tests, in which its athletes reached the gold medals of the 100 meters, in both fields, and of the 200, 400 and the 4x100 meters relays, in the ladies. Athlete Jonielle Antoni Smith contributed two of these gold metals, winning the 100 meters and being part of the winning quartet of the 4x100 meter relay.

The remaining golds were obtained by Mexico, in 800, 1,500 and 10,000 meters, hammer throwing and 50 kilometers march, in the male events, and in 10,000 meters, 3000 with obstacles and the marathon, in feminine.

Finally, Trinidad and Tobago won the gold medals of the hammer throwing in women's, and javelin, in men's; while Dominican Republic stayed with a gold medal. (400 meters male), Venezuela (female hammer throw), Costa Rica (100 meters female hurdles), Bahamas (male high jump) and Saint Lucia (female high jump).

Nesta Carter, de Jamaica, oro en los 100 metros planos. / Nesta Carter, from Jamaica, gold in the 100 flat meters.

Kyron McMaster, de Islas Vírgenes, gana los 400 metros planos. / Kyron McMaster of the Virgin Islands wins the 400 flat meters.



## Participantes por País / *Participants by Country*



### Antigua y Barbuda (ANT)

Cejhae Colin Greene – 100 metros / *100 meters*.  
Priscilla Eve Frederick – Salto alto / *High Jump*.



### Aruba (ARU)

Michael Rasmijn – 400 metros / *400 meters*.  
Wuill Vrolijk – Salto alto / *High Jump*.



### Bahamas (BAH)

Alonzo Russell – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
Andre Tim Colebrook – 400 metros vallas / *400 meters hurdles*.  
Donald Thomas – Salto alto / *High Jump*.  
Jamal Wilson – Salto alto / *High Jump*.  
Kaiwan Culmer – Salto triple / *Triple Jump*.  
Ken James Mullings – Decatlón / *Decathlon*.  
Michael Mathieu - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*.  
Stephen Newbold - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*.  
Kendrick Kenneth Thompson – 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*.  
Katrina Seymour – 400 metros vallas / *400 meters hurdles*.



### Barbados (BAR)

Mario Burke – 100 metros y 4x100 metros relevos / *100 meters and 4x100 meters relay*.

Burkheart Steve Ellis – 100, 200 metros y 4x100 metros relevos / *100, 200 meters and 4x100 meters relay*.

Shane Rashad No Brathwaite – 200 metros, 110 metros vallas y 4x100 metros relevos / *200 meters, 110 meters hurdles and 4x100 meters relay*.

Anderson Devonish – 400 metros / *400 meters*.

Antonio Andre Mascoll – 800 metros / *800 meters*.

Fabian Damian Norgrove – 400 metros vallas / *400 meters hurdles*.

Charles Obrien Greaves – Salto largo / *Long Jump*.

Dequan Shaquill Lovell – Lanzamiento de bala / *Shot Put*.

Tristan Kemar Whitehall – Lanzamiento de bala / *Shot Put*.

Jaquone Shamon Hoyte – 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*.

Lisa-Anne Carol Barrow – 400 metros / *400 meters*.

Sonia Gaskin – 800 metros / *800 meters*.

Sade Liah R Sealy – 800 metros / *800 meters*.

Kierre Kamille Beckles – 100 metros vallas / *100 meters hurdles*.

Tia-Adana Djena Belle – 400 metros vallas / *400 meters hurdles*.

## **Bermuda (BER)**

Dage Teako Minors – 800 y 1.500 metros / **800 and 1.500 meters.**

Tyrone Mark Eug Smith – Salto largo / **Long Jump.**

Taahira Naeema Butterfield – 100 metros / **100 meters.**

Sakari Amadeus Famous – Salto alto / **High Jump.**

Tiara Tiffany J Derosa – Lanzamiento de disco / **Discus Throw.**

## **Belice (BIZ)**

Shaun Christoph Gill – 100 metros / **100 meters.**

Faith Kaira Sha Morris – 100 metros / **100 meters.**

## **Colombia (COL)**

Diego Armando Palomeque – 100 metros, 4x100m y 4x400m relevos / **100 meters, 4x100m and 4x400 meters relay.**

Jhonny Alexander Rentería Jiménez – 100 metros y 4x400 metros relevos / **100 meters and 4x400 meters relay.**

Bernardo Baloyes Navas – 200 metros y 4x100 metros relevos / **200 meters and 4x100 meters relay.**

Yilmar Andrés Herrera Madera – 400 metros y 4x400 metros relevos / **400 meters and 4x400 meters relay.**

Jhon Alejandro Perlaza Zapata – 400 metros y 4x400 metros relevos / **400 meters and 4x400 meters relay.**

Yelssin Robledo Mena – 800 metros / **800 meters.**

Rafith Rodríguez Lleneres – 800 metros y 4x400 metros relevos / **800 meters and 4x400 meters relay.**

Carlos Andrés Sanmartín – 1.500 metros / **1.500 meters.**

Iván Darío González – 5.000 y 10.000 metros / **5.000 and 10.000 meters.**

José Mauricio González – 5.000 metros / **5.000 meters.**

Miguel Amador Montilla – 10.000 metros / **10.000 meters.**

José David Cardona Ríos – Maratón / **Marathón.**

Jeisson Suárez Bocanegra – Maratón / **Marathón**

Andrés Camilo Camargo Guarín – 3.000 metros obstáculos / **3.000 meters steeplechase.**

Gerard Giraldo Villa – 3.000 metros obstáculos / **3.000 meters steeplechase.**

Juan Carlos Moreno – 110 metros vallas / **110 meters hurdles.**

Pablo Chaverra Palacios – Salto con garrocha / **Pole Vault.**  
Walter Alejandro Viáfara León – Salto con garrocha / **Pole Vault.**

Jhon Fredy Murillo – Salto triple / **Triple Jump.**

Mauricio Ortega Girón – Lanzamiento de disco / **Discus Throw.**

Arley Ibargüen – Lanzamiento de jabalina / **Javelin Throw.**

José Gregorio Lemos Rivas – Decatlón / **Decathlon.**

Eider Orlando Arévalo Truque – 20 kilómetros marcha / **20 kilometers race walk.**

Manuel Esteban Soto Ruíz – 20 kilómetros marcha / **20 kilometers race walk.**

José Leonardo Montaña Arévalo – 50 kilómetros marcha / **50 kilometers race walk.**

Jorge Armando Ruíz Fajardo – 50 kilómetros marcha / **50 kilometers race walk.**

Deivi José Díaz Luna – 4x100 metros relevos / **4x100 meters relay.**

Yenifer Padilla González – 400 metros y 4x400 metros relevos / **400 meters and 4x400 meters relay.**

Rosangelica Escobar Arriaga – 800 metros y 4x400 metros relevos / **800 meters and 4x400 meters relay.**

Muriel Conejo Parêdes – 1.500, 5.000 metros y 3.000 metros obstáculos / **1.500, 5.000 meters and 3.000 meters steeplechase.**

Rosibel García Mina – 1.500 metros / **1.500 meters.**

Carolina Tabares Guerrero – 5.000 y 10.000 metros / **5.000 and 10.000 meters.**

Kellys Yesenia Arias Figueroa – 10.000 metros / **10.000 meters.**

Angie Orjuela Soche – Maratón / **Marathón.**

Brigitte Merlano Pájaro – 100 metros vallas / **100 meters hurdles.**

Elicith Palacios Santos – 100 metros vallas y 4x100 metros relevos / **100 meters hurdles and 4x100 meters relay.**

Melissa González Creamer – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / **400 meters hurdles and 4x400 meters relay.**

María Fernanda Murillo Duarte – Salto alto / **High Jump.**

Khaterin Stefan Castillo Ibarvo – Salto con garrocha / **Pole Vault.**

Catherine Ibargüen-Mena – Salto alto y salto triple / **High Jump and Triple Jump.**

Yosiri Urrutia Chaverra – Salto triple / **Triple Jump.**

Anyela Marcela Rivas Moreno – Lanzamiento de bala / **Shot Put.**



Eli Johana Moreno Valencia – Lanzamiento de martillo / *Hammer Throw*.  
 María Lucelly Murillo – Lanzamiento de jabalina / *Javelin Throw*.  
 Evelis Aguilar Torres – Heptatlón / *Heptathlon*.  
 Martha Valeria Araujo Sinisterra – Heptatlón / *Heptathlon*.  
 Angie Saray González Echevarría - 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*.  
 Darlenis Obregón Mulato - 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*.  
 Evelin Rivera Braquett – 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*.  
 Eliana Chávez Valencia - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*.

## Costa Rica (CRC)

Shermal Calimore Solorzano – 100 y 200 metros / *100 and 200 meters*.  
 Nery Antonio Brenes Cárdenas – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
 Jeikob Monge Castellón – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
 Juan Diego Castro Villalobos – 800 metros / *800 meters*.  
 Álvaro Sanabria Díaz – 5.000 y 10.000 metros / *5000 and 10000 meters*.  
 Gerald David Drummond Hernández – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / *400 meters hurdles and 4x400 meters relay*.  
 Emmanuel Niño Villalta – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / *400 meters hurdles and 4x400 meters relay*.  
 Roberto Sawyers Furtado – Lanzamiento de martillo / *Hammer Throw*.  
 Tracy Joseph Hamlet – 100 y 200 metros / *100 and 200 meters*.  
 Desire Bermudez Villarebia – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
 Irma Harris Brown – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
 Jenny Méndez Suanca – Maratón / *Marathon*.  
 Andrea Vargas Mena – 100 metros vallas / *100 meters hurdles*.  
 Daniela Rojas Gutiérrez – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / *400 meters hurdles and 4x400 meters relay*.  
 Sharol Scott Norman – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / *400 meters hurdles and 4x400 meters relay*.  
 Abigail Obando Cambrero – Salto alto / *High Jump*.  
 Ana María Porras Loria – Heptatlón / *Heptathlon*.

## Cuba (CUB)

Reynier Mena Berenguer – 100, 200 metros y 4x100m relevos / *100, 200 meters and 4x100 meters relay*.  
 Harlyn Anyel Pérez Acosta - 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
 Adrián Chacón Muñoz – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
 Yoandys Alberto Lescay Pardo – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.  
 Jorge Félix Liranzo Martínez – 800 y 1.500 metros / *800 and 1.500 meters*.  
 Andy González Núñez – 1.500 metros / *1500 meters*.  
 Henry Jaen Ortiz – Maratón / *Marathon*.  
 Roger Valentín Iribarne Contreras – 110 metros vallas y 4x100 metros relevos / *110 meters hurdles and 4x400 meters relay*.  
 José Luis Gaspar Hernández – 400 metros vallas / *400 meters hurdles*.  
 Leandro Zamora Rivero – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / *400 meters hurdles and 4x400 meters relay*.  
 Luis Enrique Zayas Fernández – Salto alto / *High Jump*.  
 Lázaro Eduardo Borges Reid - Salto con garrocha / *Pole Vault*.  
 Eduardo Nápoles Bandera - Salto con garrocha / *Pole Vault*.  
 Juan Miguel Echevarría Lafle – Salto largo / *Long Jump*.  
 Maikel Yorges Vidal González - Salto largo / *Long Jump*.  
 Jordan Alejandro Díaz Fortún – Salto triple / *Triple Jump*.  
 Cristian Atanay Nápoles Urria - Salto triple / *Triple Jump*.  
 Jorge Yadián Fernández Hernández – Lanzamiento de disco / *Discus Throw*.  
 Roberto Janet Durruty – Lanzamiento de martillo / *Hammer Throw*.  
 Reiner Mejias Cabrera - Lanzamiento de martillo / *Hammer Throw*.  
 Briander Willia Rivero Reyes – Decatlón / *Decathlon*.  
 Leonel Suárez Fajardo - Decatlón / *Decathlon*.  
 Roberto Skyers Pérez – 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*.  
 Raydel Rojas - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*.  
 Yunisleidy de L García Abreu – 100 y 200 metros / *100 and 200 meters*.  
 Geylis Montes Bacallao – 100 metros y 4x100 metros relevos / *100 meters and 4x100 meters relay*.  
 Adriana Rodríguez Fuentes – 200 metros y 4x100 metros relevos / *200 meters and 4x100 meters relay*.  
 Gilda Isbely Casanova Aguilera – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*.



Rose Mary Almanza Blanco – 800, 1.500 metros y 4x400 metros relevos / [800, 1500 meters and 4x400 meters relay](#).  
Arletis Thaureaux Guevara – 1500 metros / [1.500 meters](#).  
Dailin Belmonte Torres – Maratón / [Marathón](#).  
Yudileyvis Castillo Tumbarell – Maratón / [Marathón](#).  
Keily Linet Pérez Ibáñez – 100 metros vallas / [100 meters hurdles](#).

Greisys Lazara Roble Acevedo – 100 metros vallas / [100 meters hurdles](#).

Zurian Hechavarría Marten – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / [400 meters hurdles and 4x400 meters relay](#).

Isis Kaila Guerra Cajigal – Salto alto / [High Jump](#).

Lisa María Salomón Sánchez – Salto con garrocha / [Pole Vault](#).

Yarisley Silva Rodríguez - Salto con garrocha / [Pole Vault](#).

Paula Beatriz Álvarez Ross- Salto largo / [Long Jump](#).

Irisdaymi Herrera de la Rosa – Salto largo / [Long Jump](#).

Liadagnis Povea Rodríguez – Salto triple / [Triple Jump](#).

Davisleydi Velazco Fernández – Salto triple / [Triple Jump](#).

Yaniuvis López Sago – Lanzamiento de bala / [Shot Put](#).

Denia Caballero Ponce – Lanzamiento de disco / [Discus Throw](#).

Yaime Pérez Téllez – Lanzamiento de disco / [Discus Throw](#).

Elianis Despaigne Sabigne - Lanzamiento de martillo / [Hammer Throw](#).

Yaritz Martínez Valera - Lanzamiento de martillo / [Hammer Throw](#).

Yulenmis Aguilar Martínez – Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#).

Mailen Brooks Zamora - Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#).

Yorgelis Rodríguez García – Heptatlón / [Heptathlon](#).

Marelys Alfonso Negret – 4x100 metros relevos / [4x100 meters relay](#).

Evelyn Cipriano Charlot - 4x100 metros relevos / [4x100 meters relay](#).

Roxana Gómez Calderón - 4x400 metros relevos / [4x400 meters relay](#).

## Curazao (CUW)

Gedyone Sylvest Augusta – 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)

Prince Alian Da Kwidawa - 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)

Joshua-Benjamin Phelipa – Lanzamiento de disco / [Discus Throw](#)

Jean-Andre Nathan Denisia - 4x100 metros relevos / [4x100 meters relay](#)

Rachmil Emerick Van Lamoen - 4x100 metros relevos / [4x100 meters relay](#)

Glenka Rosarita Antonia – Salto alto / [High Jump](#)

## Dominica (DMA)

Yordany Duranona García – Salto triple / [Triple Jump](#)

Thea Noeliva Lafond – Salto triple / [Triple Jump](#)

## El Salvador (ESA)

Óscar Antonio Aldana Hernández – 5000 y 10000 metros / [5000 and 10000 meters](#)

Pablo Ibáñez Guevara – 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)

Pedro Daniel Figueroa Flores – Salto con garrocha / [Pole Vault](#)

Natan Armando Rivera Alas - Salto con garrocha / [Pole Vault](#)

Enrique Anibal Martínez Flores – Lanzamiento de martillo / [Hammer Throw](#)

Andrea Michelle Velasco Barrera – Salto con garrocha / [Pole Vault](#)

## Granada (GRN)

Félix Ricardo Markim – Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)

Anderson Jamal Peters - Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)

Kanika Alana Beckles – 400 metros / [400 meters](#)

## Guatemala (GUA)

José Humberto Bermúdez Núñez – 400 metros / [400 meters](#)  
Alberto González Mindez – 5000 y 10000 metros / [5000 and 10000 meters](#)

Mario Pacay Pop - 5000 y 10000 metros / [5000 and 10000 meters](#)

Williams Julajuj Solares – Maratón / [Marathón](#)

Luis Rivero González – Maratón / [Marathón](#)

Gerber Patricio Blanco Mena – 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)

Nicolás Allen Arriola Green – Salto largo / [Long Jump](#)

Fredy Enrique Lemus Guerra – Salto triple / [Triple Jump](#)

Diego Alejandro Berrios Sánchez – Lanzamiento de martillo / [Hammer Throw](#)



Luis Mario Taracena Cabrera – Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)

Ronald Edyberto Ramírez Leiva – Decatlón / [Decathlon](#)

Erick Bernabé Barrondo García – 20 kilómetros marcha / [20 kilometers race walk](#)

José Alejandro Barrondo Xuc - 20 kilómetros marcha / [20 kilometers race walk](#)

Bernardo Uriel Barrondo García – 50 kilómetros marcha / [50 kilometers race walk](#)

José María Raymundo Cox – 50 kilómetros marcha / [50 kilometers race walk](#)

Rosa Benita Baltazar Leiva – 100 y 200 metros / [100 and 200 meters](#)

Valeria Beatriz Lezana Chacón – 200 metros / [200 meters](#)

Viviana Aroche López – 1500, 10000 metros y 3000 metros obstáculos / [1500 meters, 10000 meters and 3000 meters steeplechase](#)

Thelma Noemí Fuentes Cajas – Salto largo y salto triple / [Long Jump and Triple Jump](#)

Estefany Mariac Cruz Pérez – Salto triple / [Triple Jump](#)

Sonja Gissell A Moreno González – Lanzamiento de martillo / [Hammer Throw](#)

Sofía Isabel Alonso Albrand – Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)



## Guyana Francesa (GUF)

Loic Prevot – 200 y 400 metros / [200 and 400 meters](#)

Gemima Joseph – 100 y 200 metros / [100 and 200 meters](#)



## Guyana (GUY)

Emanuel Amineke Archibald – 100 metros y salto largo / [100 meters and Long Jump](#)

Winston Oudkerk George - 200 y 400 metros / [200 and 400 meters](#)

Troy Justin Doris - Salto triple / [Triple Jump](#)

Leslain Alvino Baird - Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)

Jenea Stacia Mc Cammon – 200 metros y 100 metros vallas / [200 meters and 100 meters hurdles](#)



## Haití (HAI)

James St Hilarie – 200 metros / [200 meters](#)

Darrell Wesh – 200 metros / [200 meters](#)

Djakitchien Guerrier – 5000 metros / [5000 meters](#)

Jeffrey Michael Julmis - 110 metros vallas / [110 meters hurdles](#)

Boaz Nicolás Madeus - 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)

Vanessa Clerveaux – 100 metros vallas / [100 meters hurdles](#)

Mulern Jean – 100 metros vallas / [100 meters hurdles](#)

Jessica Arlene Gelibert – 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)



## Honduras (HON)

Winston Joel Campbell Campbell - Lanzamiento de disco / [Discus Throw](#)

José Leónidas Romero Irias - 50 kilómetros marcha / [50 kilometers race walk](#)



## Islas Caimán (CAY)

Cayman Islands (CAY)

Rasheem Samuel Brown – 100 metros y 110 metros vallas / [100 meters and 110 meters hurdles](#)

Jeahvon Jackson - 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)

Alex Pascal - Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)

Lacee Gabriella Barnes – Lanzamiento de disco / [Discus Throw](#)



## Islas Vírgenes US (ISV)

American Virgin Islands (ISV)

Fredd Marvin Dorsey III – 100 metros / [100 meters](#)

Malique Smith – 800 metros / [800 meters](#)

Eduardo Terranc García – 5000 y 10000 metros / [5000 and 10000 meters](#)

Muhammad Taqi Abdul Halim - Salto largo / [Long Jump](#)

León Leronzo Hunt - Salto largo masculino / [Long Jump](#)

Nia Suling Jack – 100 y 200 metros / [100 and 200 meters](#)

Laverne Janet Jones - 100 y 200 metros / [100 and 200 meters](#)

Wanetta Kirby – Salto alto y salto largo / [High Jump and Long Jump](#)

Yashira Natiq Rhymer Stuart – Salto alto / [High Jump](#)



## Islas Vírgenes GB (IVB)

British Virgin Islands (IVB)

Shaquoy Stephens – 100 metros / [100 meters](#)

Ronique Todman – 200 y 400 metros / [200 and 400 meters](#)

Adriano Clive Gumbs – 400 metros / [400 meters](#)

Kyron McMaster – 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)

Akeem Nikkalus Bradshaw - Salto largo / [Long Jump](#)

Eldred Henry – Lanzamiento de bala / [Shot Put](#)

Tahesia Gaynell Harrigan Scott – 100 metros / [100 meters](#)

Ashley Natasha Kelly – 400 metros / [400 meters](#)

Deya Yasmin Erickson – 100 metros vallas / [100 meters hurdles](#)

Chantel Ellen Malone – Salto largo / [Long Jump](#)

Kala Joneca Penn – Salto largo y salto triple femenino / [Long Jump and Triple Jump](#)

Trevia Brynelle Gumbs – Lanzamiento de bala y de disco / [Shot Put and Discus Throw](#)

Tynelle Briane Gumbs - lanzamiento de disco y de martillo / [Discus Throw and Hammer Throw](#)



## Islas Turcas y Caicos (TCA)

Turks and Caicos Islands (TCA)

Wikenson Fenelon – 100 metros / [100 meters](#)

Devante Gardiner – 100 y 200 metros / [100 y 200 meters](#)

Angelo Garland - 400 metros y 4x400 metros relevos / [400 meters and 4x400 meters relay](#)

Colby Gray Jennings - 400 metros y 4x400 metros relevos / [400 meters and 4x400 meters relay](#)

Ken Reyes - 800 metros y 4x400 metros relevos / [800 meters and 4x400 meters relay](#)

Kivarno Handfield - Salto alto / [High Jump](#)

Ifeanyichukwu R Otuonye - Salto largo y 4x400 metros relevos / [Long Jump and 4x400 meters relay](#)

Akia Aretha Guerrier – 100 y 200 metros / [100 y 200 meters](#)



## Jamaica (JAM)

Nesta Carter – 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)

Javoy Tucker – 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)

Rasheed Ray Dwyer - 200 metros y 4x100 metros relevos / [200 meters and 4x100 meters relay](#)

Jahnoy Thompson - 200 metros y 4x400 metros relevos / [200 meters and 4x400 meters relay](#)

Steven Lloyd Gayle – 400 metros / [400 meters](#)

Rusheen Darian McDonald – 400 metros y 4x400 metros relevos / [400 meters and 4x400 meters relay](#)

Javauney James – 800 metros / [800 meters](#)

Eric León Mckenzie – 800 metros / [800 meters](#)

Lafranz Campbell - 110 metros vallas / [110 meters hurdles](#)

Phillip Lemonious - 110 metros vallas / [110 meters hurdles](#)

Shawn Rowe - 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)

Annsert Sylvest Whyte - 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)

Clayton Antony Brown - Salto alto / [High Jump](#)

Ramone Olarno Bailey - Salto largo y 4x100 metros relevos /



### *Long Jump and 4x100 meters relay*

Wayne Pinnock - Salto largo / *Long Jump*

Odaine Lewis - Salto triple / *Triple Jump*

Jordan Scott - Salto triple / *Triple Jump*

Ashinia Miller - Lanzamiento de bala / *Shot Put*

Odayne Valentin Richards - Lanzamiento de bala / *Shot Put*

Basil Jerome Bingham - Lanzamiento de disco / *Discus*

*Throw*

Travis Smikle - Lanzamiento de disco / *Discus Throw*

Caniggia Gianin Raynor - Lanzamiento de martillo / *Hammer*

*Throw*

Orlando Noel Thomas - Lanzamiento de jabalina / *Javelin*

*Throw*

Romario Williams – 4x100 metros relevos / *4x100 meters*

*relay*

Iván Junior Henry - 4x400 metros relevos / *4x400 meters*

*relay*

Devaughn Marlando Baker - 4x400 metros relevos / *4x400*

*meters relay*

Jura Lanconia Levy – 100 metros y 4x100 metros relevos /

*100 meters and 4x100 meters relay*

Jonielle Antoni Smith - 100 metros y 4x100 metros relevos /

*100 meters and 4x100 meters relay*

Shashalee Nordi Forbes – 200 metros / *200 meters*

Jodean Williams – 200 metros / *200 meters*

Derri Ann Hill – 400 metros y 4x400 metros relevos / *400*

*meters and 4x400 meters relay*

Tiffany Donnana James - 400 metros y 4x400 metros

relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*

Simoya Campbell – 800 metros / *800 meters*

Fellan Ferguson – 800 metros / *800 meters*

Jeanine Williams – 100 metros vallas / *100 meters hurdles*

Nickiesha Wilson – 100 metros vallas / *100 meters hurdles*

Rushell Rusheek Clayton – 400 metros vallas / *400 meters*

*hurdles*

Ronda Amond Whyte – 400 metros vallas / *400 meters*

*hurdles*

Saniel Natasha Atkinson-Grier – Salto alto / *High Jump*

Tissanna Patric Hickling – Salto largo / *Long Jump*

Gleneve Taletia Grange – Lanzamiento de bala / *Shot Put*

Ishaka Binns – Lanzamiento de disco / *Discus Throw*

Shaniece Love - Lanzamiento de disco / *Discus Throw*

Kateema Riettie - Lanzamiento de jabalina / *Javelin Throw*

Natasha Morrison – 4x100 metros relevos / *4x100 meters*

*relay*

Sheronme Anmarica – 4x100 metros relevos / *4x100 meters*

*relay*

Sonikqua Walker – 4x400 metros relevos / *4x400 meters*

*relay*

Junelle Kimoy Brondfield - 4x400 metros relevos / *4x400*

*meters relay*

## **México (MEX)**

Jesús Tonatiú López Álvarez – 800 metros / *800 meters*

Jorge Arturo Montes Barraza – 800 metros / *800 meters*

Fernando Daniel Martínez Estrada – 1500 y 5000 metros /

*1500 and 5000 meters*

José Eduardo Rodríguez Garibaldi – 1500 metros / *1500*

*meters*

Victor Alfredo Montañez Martínez – 5000 metros / *5000*

*meters*

Juan Luis Barrios Nieves – 10000 metros / *10000 meters*

Darío Castro Pérez – Maratón / *Marathón*

Daniel De Jesús Vargas Sánchez – Maratón / *Marathón*

Quetzalcoatl Delgado Fitz – 3000 metros obstáculos / *3000*

*meters steeplechase*

Christopher Endoqui Rojas - 3000 metros obstáculos / *3000*

*meters steeplechase*

Genaro Rodríguez Pineda - 110 metros vallas / *110 meters*

*hurdles*

Fernando Arodi Vega Félix - 400 metros vallas / *400 meters*

*hurdles*

Edgar Alejandro Rivera Morales - Salto alto / *High Jump*

Roberto Vilches Ruisanchez - Salto alto / *High Jump*

Daniel Alejandro Arellano Moreno - Salto con garrocha / *Pole*

*Vault*



Mario Cota Castro - Lanzamiento de bala y de disco / *Shot Put and*

Uziel Aaron Muñoz Galarza - Lanzamiento de bala / *Shot Put*

Diego Alan Del Real - Lanzamiento de martillo / *Hammer*

*Throw*

David Alberto Carreón Manríquez - Lanzamiento de jabalina

/ *Javelin Throw*

Felipe De Jesús Ruíz López - Decatlón / *Decathlon*

Andrés Eduardo Olivas Núñez – 20 kilómetros marcha / *20*

*kilometers race walk*

Carlos Sánchez Cantera - 20 kilómetros marcha / *20 kilome-*

*ters race walk*

José Leyver Ojeda Blas - 50 kilómetros marcha / *50 kilome-*

*ters race walk*

Omar Zepeda De León - 50 kilómetros marcha / *50 kilome-*

*ters race walk*

Luisa Mariela Real Crespo – 800 metros / *800 meters*

Ana Cristina Narváez Ramírez – 1500 metros y 3000 metros

obstáculos / *1500 meters and 3000 meters steeplechase*

Brenda Eunice Flores Muñoz – 5000 metros / *5000 meters*

Patricia Ursula Sánchez García – 5000 y 10000 metros /

*5000 and 10000 meters*

Madai Pérez Carrillo – Maratón / *Marathón*

Adriana Zuñiga Gaitán – Maratón / *Marathón*

Zudikay Rodríguez Núñez – 400 metros vallas / *400 meters*

*hurdles*

Ximena Lizbeth Esquivel Guzmán – Salto alto / *High Jump*

Carmelita Virid Correa Silva - Salto con garrocha / *Pole Vault*

Tiziana Ruíz Domínguez - Salto con garrocha / *Pole Vault*

Jessamyn M. Saucedo de la Trinidad – Salto largo / *Long*

*Jump*

Ivonne Alitzel Rángel Ledesma – Salto triple / *Triple Jump*

María Fernanda Orozco Castro – Lanzamiento de bala /

*Shot Put*

Alma Patricia Polloreña Figueroa - Lanzamiento de disco /

*Discus Throw*

**Gerard Giraldo de Colombia, cruza victorioso los 3.000 metros con obstáculos. / Gerard Giraldo of Colombia, crosses the 3,000 meters victoriously with obstacles.**

Levern Donaline Spencer, de Santa Lucía, ganadora del salto alto. / *Levern Donaline Spencer, from Santa Lucia, winner of the high jump.*



Alfredo José Santana – 1500 metros / *1500 meters*  
 Ricardo Estremera Marcial - 3000 metros obstáculos / *3000 meters steeplechase*  
 Álvaro Luis Abreu Martínez - 3000 metros obstáculos / *3000 meters steeplechase*  
 Luis Joel Castro Rivera - Salto alto / *High Jump*  
 David Adley Smith II - Salto alto / *High Jump*  
 Devon Timez Patterson - Lanzamiento de bala / *Shot Put*  
 José Israel Meléndez Cintrón - 20 kilómetros marcha / *20 kilometers race walk*  
 Alethia Alis Marrero – 800 metros y 4x100 metros relevos / *800 meters and 4x100 meters relay*  
 Priscila Marie Morales Escobar – 800 metros / *800 meters*  
 Angelin Marie Figueroa Rivera – 1500 metros / *1500 meters*  
 Beverly Sue Ramos Morales – 5000, 10000 metros y 3000 metros obstáculos / *5000, 10000 meters and 3000 meters steeplechase*  
 Alondra Yairet Negrón Texidor – 3000 metros obstáculos / *3000 meters steeplechase*  
 Grace Juliette Claxton Joseph – 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*  
 Yaritza Nicole Díaz Pérez - Salto con garrocha / *Pole Vault*  
 Alysbeth Félix Boyer – Salto largo y heptatlón / *Long Jump and Heptathlon*  
 Coraly Bionett Ortiz Nieves - Lanzamiento de jabalina / *Javelin Throw*  
 Gabriella Renee Scott - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*  
 Parisi Alysia García - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*

## **Martinica (MTQ)**

Elie Gauthier Agot - 110 metros vallas / *110 meters hurdles*  
 Laéticia Kathel Bapte – 100 metros vallas / *100 meters hurdles*  
 Jeannine Rachel Allard-Saint-Albin – Heptatlón / *Heptathlon*  
 Daniella Evelyn Sacama-Isidore – Salto largo / *Long Jump*

## **Nicaragua (NIC)**

Becker Alexander Jarquin Ulloa - Salto largo / *Long Jump*  
 Dalila Olivia Rugama Carmona - Lanzamiento de jabalina / *Javelin Throw*

## **Panamá (PAN)**

Arturo Harmodio Deliser Espinosa – 100 metros y 4x100 metros relevos / *100 meters and 4x100 meters relay*  
 Mateo Aston Edwar Henry – 100 metros y 4x100 metros relevos / *100 meters and 4x100 meters relay*  
 Alonso Reno Edwar Henry – 200 metros / *200 meters*  
 Virjilio James Griggs Algumedes – 200 metros y 4x100 metros relevos / *200 meters and 4x100 meters relay*  
 Antonio James Grant Sterling – 400 metros y 4x100 metros relevos / *400 meters and 4x100 meters relay*  
 Lidio Andrés Feliz – 400 metros / *400 meters*  
 Chamar Abdul Chambers Gutiérrez – 800 metros / *800 meters*  
 Gino Alfredo Toscano - 110 metros vallas / *110 meters hurdles*  
 Alexander Rapha Bowen Smith - Salto alto / *High Jump*  
 Jhamal Jahir Bowen Fernández - Salto largo / *Long Jump*  
 Juan Roso Mosquera Prado - Salto largo / *Long Jump*  
 Yassir Ameth Cabrera López - 20 kilómetros marcha / *20 kilometers race walk*  
 Rosa María Mosquera Prado – 100 metros / *100 meters*  
 Yasmin Louise Woodruff Washington – 100 y 200 metros / *100 and 200 meters*  
 Andrea Ferris Quintero – 1500 metros y 3000 metros obstáculos / *1500 meters and 3000 meters steeplechase*  
 Rolanda Chanel Bell Gilliam – 5000 metros y 3000 metros obstáculos / *5000 meters and 3000 meters steeplechase*  
 Gianna Ursula Woodruff Washington – 400 metros vallas / *400 meters hurdles*  
 Nathalee Joane Aranda Robinson – Salto largo / *Long Jump*  
 Aixa Middleton González - Lanzamiento de disco / *Discus Throw*

## **Puerto Rico (PUR)**

Ryan Yaviel Sánchez Estrada – 800 metros / *800 meters*  
 Wesley Joel Vásquez Vásquez – 800 metros / *800 meters*  
 Andrés Gabriel Arroyo Dominicci – 1500 metros / *1500 meters*

## **República Dominicana (DOM)**

Christopher Valdez Guzmán - 100 metros y 4x100 metros relevos / *100 meters and 4x100 meters relay*  
 Yancarlos Martínez Martínez - 200 metros y 4x100 metros relevos / *200 meters and 4x100 meters relay*  
 Raymond Moisés Urbino Tejada – 200 metros / *200 meters*  
 Luguelin Miguel Santos Aquino - 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*  
 Juander Santos Aquino - 400 metros vallas y 4x400 metros relevos / *400 meters hurdles and 4x400 meters relay*  
 Jorge Antonio Montes Cordones - Salto con garrocha / *Pole Vault*  
 Sedy Gilberto Mercedes Pérez - Salto largo / *Long Jump*  
 José Miguel Paulino Asencio - Decatlón / *Decathlon*  
 Stanley José Del Carmen Cruz - 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*  
 Yohandris Andujar de la Cruz - 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*  
 Andito Charles Men - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*  
 Leonel Bonon - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*  
 Marileidy Paulino – 100, 200 metros y 4x100 metros relevos / *100, 200 meters and 4x100 meters relay*  
 Mariely Sánchez Hichez - 100, 200 metros y 4x100 metros relevos / *100, 200 meters and 4x100 meters relay*  
 Fiordaliza Cofil - 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*  
 Milagros Durán García - 400 metros y 4x400 metros relevos / *400 meters and 4x400 meters relay*  
 Soranyi Rodríguez Acosta – 10000 metros / *10000 meters*  
 Marysabel Senyu – Salto alto / *High Jump*  
 Fior Argenis Álvarez Tejada – Salto largo / *Long Jump*  
 Ana Lucía José Tima – Salto triple / *Triple Jump*  
 Estrella Nicole De Aza Henry – 4x100 metros relevos / *4x100 meters relay*  
 Anabel Medina Ventura – 4x100 y 4x400 metros relevos / *4x100 and 4x400 meters relay*  
 Eivilin Mariana Del Carmen Hichez - 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*

## **San Cristóbal y Nieves (SKN)**

Saint Kitts y Nevis (SKN)  
 Jason Alston Rogers – 100 metros / *100 meters*

Warren Stivaugh Hazel – 400 metros / [400 meters](#)  
 Jermaine Alexis Francis - Salto alto / [High Jump](#)  
 Kizan Jadan David - Salto largo / [Long Jump](#)  
 Shenel Drucilla Crooke – 100 metros / [100 meters](#)  
 Kieshonna Chris Brooks – 100 metros vallas / [100 meters hurdles](#)

## **San Vicente y Las Granadinas (VIN)**

Saint Vincent and the Grenadines (VIN)  
 Kimorie Kimonie Shearman – 400 metros / [400 meters](#)  
 Kineke Alicia Alexander – 400 metros / [400 meters](#)

## **Santa Lucía (LCA)**

Saint Lucía (LCA)  
 Albert Reynolds - Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)  
 Levern Donaline Spencer – Salto alto / [High Jump](#)  
 Sandisha Antoine – Salto largo y salto triple / [Long Jump and Triple Jump](#)

## **Surinam (SUR)**

Jurgen Iwan Themen – 100 metros / [100 meters](#)  
 Danny Jeffrey Vanan – 100 y 200 metros / [100 y 200 meters](#)  
 Miguel Urel Van Assen - Salto triple / [Triple Jump](#)  
 Sunayna Raiza Wahi – 100 y 200 metros / [100 y 200 meters](#)

## **Trinidad y Tobago (TTO)**

Keston Kenny Bledman - 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Kyle Vernie Pet Greaux – 100 y 200 metros / [100 y 200 meters](#)  
 Jalen Nigel Purcell – 200 metros y 4x100 metros relevos / [200 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Nicholas Ancil Landeau – 800 metros / [800 meters](#)  
 Aaron Lewis - 110 metros vallas / [110 meters hurdles](#)  
 Rubien Natardy Walters - 110 metros vallas / [110 meters hurdles](#)  
 Jehue Augustus Gordon - 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)  
 Kareem Roberts - Salto alto / [High Jump](#)  
 Andwuelle Ephra Wright - salto largo / [Long Jump](#)  
 Hezekiel Romeo - lanzamiento de bala / [Shot Put](#)  
 Akeem Wimana Wa Stewart - Lanzamiento de bala / [Shot Put](#)  
 Keshorn Walcott - Lanzamiento de jabalina / [Javelin Throw](#)  
 Nathan Jelani Farinha - 4x100 metros relevos / [4x100 meters relay](#)  
 Jonathan Jabari Farinha - 4x100 metros relevos / [4x100 meters relay](#)  
 Zakiyah Brook Denoon – 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Khalifa Halima St. Fort - 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Kayelle Rhealin Clarke – 200 metros / [200 meters](#)  
 Semoy Kee-Ann J Hackett – 200 metros y 4x100 metros relevos / [200 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Alena Candice Brooks – 800 metros / [800 meters](#)  
 Janeil Candis Bellille – 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)  
 Sparkle Denise Mc Knight – 400 metros vallas / [400 meters hurdles](#)  
 Ayanna Asha Alexander – salto largo y salto triple / [Long Jump and Triple Jump](#)  
 Cleopatra Ayesh Borel – Lanzamiento de bala / [Shot Put](#)  
 Portious Warren – Lanzamiento de bala y disco / [Shot Put and Discus Throw](#)  
 Latoya Gilding - Lanzamiento de disco / [Discus Throw](#)  
 Tyra Nina Sonya Gittens – Heptatlón / [Heptathlon](#)  
 Khemani Roberts – Heptatlón / [Heptathlon](#)  
 Reyase Mary Thomas – 4x100 metros relevos / [4x100 meters relay](#)



## **Venezuela (VEN)**

Alex José Nieves Chaparro - 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Rafael De Jesús Vásquez León - 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Alberto Martín Aguilar Suárez - 200 metros, 4x100 y 4x400 metros relevos / [200 meters, 4x100 and 4x400 meters relay](#)  
 Arturo José Ramírez Álvarez - 200 metros y 4x100 metros relevos / [200 meters and 4x100 meters relay](#)  
 José Daniel Meléndez Mayorga - 400 metros y 4x400 metros relevos / [400 meters and 4x400 meters relay](#)  
 Kelvis José Padrino Villasana - 400 metros y 4x400 metros relevos / [400 meters and 4x400 meters relay](#)  
 Lucirio Antonio Garrido Acosta – 800 metros / [800 meters](#)  
 Marvin Francisco Blanco Bompert – 1500 metros y 3000 metros obstáculos / [1500 meters and 3000 meters steeplechase](#)  
 Luis Alberto Orta Millán – 10000 metros / [10000 meters](#)  
 José Gregorio Peña Trejo – 3000 metros obstáculos / [3000 meters steeplechase](#)  
 Eure Javier Yáñez Ruíz - Salto alto / [High Jump](#)  
 Santiago Luis Cova Centeno - Salto largo / [Long Jump](#)  
 Leodan Manuel Torrealba Ramos - Salto triple / [Triple Jump](#)  
 Georni Gregorio Jaramillo Casares - Decatlón / [Decathlon](#)  
 Richard Egrey Vargas - 20 kilómetros marcha / [20 kilometers race walk](#)  
 Omar José Longart Rondón - 4x400 metros relevos / [4x400 meters relay](#)  
 Andrea Michelle Purica Guevara - 100 metros y 4x100 metros relevos / [100 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Nedian Nori Vargas Arteaga - 100 y 200 metros / [100 y 200 meters](#)  
 Nercelis Desire Soto Soto - 200 metros y 4x100 metros relevos / [200 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Pamela Luisa Milano - 400 metros y 4x100 metros relevos / [400 meters and 4x100 meters relay](#)  
 Génesis Josiann Romero Fernández - 100 metros vallas y 4x100 metros relevos / [100 meters hurdles and 4x100 meters relay](#)  
 Amanda Tailor Vergara Montilla – Salto alto / [High Jump](#)  
 Robeilys Marile Peinado Méndez - Salto con garrocha / [Pole Vault](#)  
 Carmen Victoria Villanueva Pérez - Salto con garrocha / [Pole Vault](#)  
 Ahimara del Carmen Espinoza Echenique – Lanzamiento de bala / [Shot Put](#)  
 Rosa Andreina Rodríguez Pargas - Lanzamiento de martillo / [Hammer Throw](#)  
 Luisaris Andrei Toledo Rondón – Heptatlón / [Heptathlon](#)

Final de los 1.500 metros damas, ganados por Rose Mary Almanza Blanco, de Cuba. / [Final of the 1,500 meters ladies, won by Rose Mary Almanza Blanco, from Cuba.](#)

Diego Alan del Real Galindo, de México, centro, oro en lanzamiento de martillo. A sus costados: Reinier Mejías Cabrera, de Cuba, plata, y Roberto Janet Durruty, de Cuba, bronce. / *Diego Alan of Real Galindo, from Mexico, center, gold in hammer throw. At his sides: Reinier Mejías Cabrera, from Cuba, silver, and Roberto Janet Durruty, from Cuba, bronze.*



## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### 100 metros / 100 meters.

Oro – Nesta Carter (Jamaica), 10.07.  
Plata – Jason Alston Rogers (San Kitts y Nevis), 10.15.  
Bronce – Cejhae Colin Greene (Antigua y Barbuda), 10.16.

#### 200 metros / 200 meters.

Oro – Bernardo Baloyes Navas (Colombia), 20.13.  
Plata – Alonso Reno Edwar Henry (Panamá), 20.17.  
Bronce – Kyle Vernie Pet Greaux (Trinidad y Tobago), 20.26.

#### 400 metros / 400 meters

Oro – Luguelin Miguel Santos Aquino (República Dominicana), 44.59.  
Plata – Yoandys Alberto Lescay Pardo (Cuba), 45.38.  
Bronce – Nery Antonio Brenes Cárdenas (Costa Rica), 45.61.

#### 800 metros / 800 meters

Oro – Jesús Tonatiu López Álvarez (México), 1:45.2.  
Plata – Ryan Yaviel Sánchez Estrada (Puerto Rico), 1:46.3.  
Bronce – Wesley Joel Vásquez Vásquez (Puerto Rico), 1:46.6.

#### 1.500 metros / 1.500 meters

Oro – Fernando Daniel Martínez Estrada (México), 3:56.57.  
Plata – José Eduardo Rodríguez Garibaldi (México), 3:56.70.  
Bronce – Carlos Andrés Sanmartín (Colombia), 3:56.78.

#### 5.000 metros / 5.000 meters

Oro – José Mauricio González (Colombia), 13:53.40.  
Plata – Mario Pacay Pop (Guatemala), 13:56.30.  
Bronce – Víctor Alfredo Montañez Martínez (México), 14:05.87.

#### 10.000 metros / 10.000 meters

Oro – Juan Luis Barrios Nieves (México), 30:07.49.  
Plata – Mario Pacay Pop (Guatemala), 30:09.79.  
Bronce – Iván Darío González González (Colombia), 30:15.23.

#### Maratón / Marathon

Oro – Jeisson Alexander Suárez Bocanegra (Colombia), 2:29:54.  
Plata – Daniel De Jesús Vargas Sánchez (México), 2:30:30.  
Bronce – Williams Julajuj Solares (Guatemala), 2:31:42.

Eider Arévalo, de Colombia, lidera la competencia de 20 km. Marcha, que finalmente ganó. / *Eider Arévalo, from Colombia, leads the 20km competition. March, which finally won.*



### 3.000 metros obstáculos / 3.000 meters steeplechase

Oro – Gerard Nicolás Giraldo Villa (Colombia), 8:44.51.  
Plata – Ricardo Estremera Marcial (Puerto Rico), 8:46.24.  
Bronce – Andrés Camilo Camargo Guarín (Colombia), 8:50.66.

### 110 metros vallas / 110 meters hurdles.

Oro – Shane Rashad No Brathwaite (Barbados), 13.38.  
Plata – Ruebin Natardy Walters (Trinidad y Tobago), 13.57..  
Bronce – Roger Valentin Iribarne Contreras (Cuba), 13.58.

### 400 metros vallas / 400 meters hurdles

Oro – Kyron McMaster (Islas Vírgenes GB), 47.60.  
Plata – Annsert Sylvest Whyte (Jamaica), 48.50.  
Bronce – Juander Santos Aquino (República Dominicana), 48.77.

### Salto alto / High Jump

Oro – Donald Thomas (Bahamas), 2.28.  
Plata – Eure Javier Yáñez Ruíz (Venezuela), 2.28.  
Bronce – Jermaine Alexis Francis (San Kitts y Nevis), 2.28.

### Salto con garrocha / Pole Vault

Oro – Lázaro Eduardo Borges Reid (Cuba), 5.30.  
Plata – Walter Alejandro Viáfara León (Colombia), 5.30.  
Bronce – Eduardo Nápoles Bandera (Cuba), 5.20.

### Salto largo / Long Jump

Oro – Ramone Olarno Bailey (Jamaica), 8.07.  
Plata – Tyrone Mark Eug Smith (Bermuda), 8.03.  
Bronce – Andwuelle Ephra Wright (Trinidad y Tobago), 7.94.

### Salto triple / Triple Jump

Oro – Cristian Atanay Nápoles Urria (Cuba), 17.34.  
Plata – Jordan Alejandro Díaz Fortún (Cuba), 17.29.  
Bronce – Miguel Urel Van Assen (Surinam), 16.96.

### Lanzamiento de bala / Shot Put

Oro – Odayne Valentin Richards (Jamaica), 21.02.  
Plata – Ashinia Miller (Jamaica), 20.19.  
Bronce – Eldred Henry (Islas Vírgenes GB), 20.18.

### Lanzamiento de disco / Discus Throw

Oro – Mauricio Alexander Ortega Girón (Colombia), 66.30.  
Plata – Jorge Yadián Fernández Hernández (Cuba), 65.27.  
Bronce – Travis Smikle (Jamaica), 64.68.

### Lanzamiento de martillo / Hammer Throw

Oro – Diego Alan Del Real Galindo (México), 74.95.  
Plata – Reinier Mejías Cabrera (Cuba), 73.28.  
Bronce – Roberto Janet Durruty (Cuba), 73.1.1.

### Lanzamiento de jabalina / Javelin Throw

Oro – Keshorn Walcott (Trinidad y Tobago), 84.47.  
Plata – Anderson Jamal Peters (Granada), 81.80.  
Bronce – David Alberto Carreón Manríquez (México), 76.27.

### Decatlón / Decathlon

Oro – Leonel Suárez Fajardo (Cuba), 8.026 puntos.  
Plata – José Gregorio Lemos Rivas (Colombia), 7.913 pts.  
Bronce – Briander William Rivero Reyes (Cuba), 7.858 pts.

### 20 kilómetros marcha / 20 kilometers race walk

Oro – Eider Orlando Arévalo Truque (Colombia), 1:26:42.  
Plata – Erick Bernabé Barrondo García (Guatemala), 1:27:17.  
Bronce – Andrés Eduardo Olivas Núñez (México), 1:28:12.

### 50 kilómetros marcha / 50 kilometers race walk

Oro – José Leyver Ojeda Blas (México), 4:02:45.  
Plata – Jorge Armando Ruíz Fajardo (Colombia), 4:05:28.  
Bronce – José Leonardo Montaña Arévalo (Colombia), 4:08:10.

### 4x100 metros relevos / 4x100 meters relay

Oro – Barbados, 38.41.  
Plata – República Dominicana, 38.71.  
Bronce – Jamaica, 38.79.

### 4x400 metros relevos / 4x400 meters relay

Oro – Cuba, 3:03.87.  
Plata – República Dominicana, 3:03:92.  
Bronce – Colombia, 3:04.35.

Podio de los 110 con vallas: Shane Rashad No Brathwaite, de Barbados, centro, oro; y a sus costados, Ruebin Natardy Walters, de Trinidad y Tobago, plata, y Roger Valentin Iribarne Contreras, de Cuba, bronce. /110 podium with fences: Shane Rashad No Brathwaite, from Barbados, inside, gold; and at his sides, Ruebin Natardy Walters, of Trinidad and Tobago, silver, and Roger Valentin Iribarne Contreras, of Cuba, bronze.



Aspecto de los 3.000 metros con obstáculos ganados por Ana Cristina Narváez Ramírez, de México. / *Aspect of the 3,000 meters with obstacles won by Ana Cristina Narváez Ramírez, from*



#### Eventos femeninos / Female events

Patricia Úrsula Sánchez García, de México, adelante, luego de ganar los 10.000 metros planos. Atrás, Beverly Sue Ramos Morales, de Puerto Rico, plata. / *Patricia Úrsula Sánchez García, from Mexico, go ahead, after winning the 10,000 flat meters. Behind, Beverly Sue Ramos Morales, from Puerto Rico, silver.*

#### 100 metros / 100 meters

Oro – Jonielle Antoni Smith (Jamaica), 11.04.  
Plata – Khalifa Halima St. Fort (Trinidad y Tobago), 11.15.  
Bronce – Andrea Michelle Purica Guevara (Venezuela), 11.32.

#### 200 metros / 200 meters

Oro – Shashalee Nordi Forbes (Jamaica), 22.80.  
Plata – Semoy Kee-Ann J Hackett (Trinidad y Tobago), 22.95.  
Bronce – Jodean Williams (Jamaica), 22.96.

#### 400 metros / 400 meters

Oro – Tiffany Donnama James (Jamaica), 52.35.  
Plata – Fiordaliza Cofil (República Dominicana), 52.72.  
Bronce – Derri Ann Hill (Jamaica), 53.30.

#### 800 metros / 800 meters

Oro – Rose Mary Almanza Blanco (Cuba), 2:01.63.  
Plata – Alena Candice Brooks (Trinidad y Tobago), 2:02.26.  
Bronce – Sonia Gaskin (Barbados), 2:03.13.

#### 1.500 metros / 1.500 meters

Oro – Rose Mary Almanza Blanco (Cuba), 4:22.14.  
Plata – Angelin Marie Figueroa Rivera (Puerto Rico), 4:22.52.  
Bronce – Rosibel García Mina (Colombia), 4:23.43.

#### 5.000 metros / 5.000 meters

Oro – Muriel Coneo Paredes (Colombia), 16:13.47.  
Plata – Beverly Sue Ramos Morales (Puerto Rico), 16:14.04.  
Bronce – Brenda Eunice Flores Muñoz (México), 16:16.71.

#### 10.000 metros / 10.000 meters

Oro – Patricia Úrsula Sánchez García (México), 33:41.48.  
Plata – Beverly Sue Ramos Morales (Puerto Rico), 33:46.99.  
Bronce – Vianey De la Rosa Rojas (México), 34:10.75.

#### Maratón / Marathon

Oro – Madai Pérez Carrillo (México), 2:57:55.  
Plata – Dailin Belmonte Torres (Cuba), 2:59:09.  
Bronce – Angie Rocío Orjuela Soche (Colombia), 2:59:49.

#### 3.000 metros obstáculos / 3.000 meters steeplechase

Oro – Ana Cristina Narváez Ramírez (México), 10:00.01.



Plata – Beverly Sue Ramos Morales (Puerto Rico), 10:07.71.  
Bronce – Andrea Ferris Quintero (Panamá), 10:18.92.

#### **100 metros vallas / 100 meters hurdles**

Oro – Andrea Vargas Mena (Costa Rica), 12.90.  
Plata – Vanessa Clerveaux (Haití), 13.07.  
Bronce – Jeanine Williams (Jamaica), 13.11.

#### **400 metros vallas / 400 meters hurdles**

Oro – Ronda Amond Whyte (Jamaica), 55.08.  
Plata – Zudikey Rodríguez Núñez (México), 55.11.  
Bronce – Zurián Hechavarría Martén (Cuba), 55.13.

#### **Salto alto / High Jump**

Oro – Lavern Donaline Spencer (Santa Lucía), 1.90.  
Plata – Ximena Lisbeth Esquivel Guzmán (México), 1.86.  
Bronce – María Fernanda Murillo Duarte (Colombia), 1.86.

#### **Salto con garrocha / Pole Vault**

Oro – Yarisley Silva Rodríguez (Cuba), 4.70.  
Plata – Robeilys Marile Peinado Méndez (Venezuela), 4.50.  
Bronce – Lisa María Salomón Sánchez (Cuba), 4.10.

#### **Salto largo / Long Jump**

Oro – Catherine Ibargüen Mena (Colombia), 6.83.  
Plata – Chantel Ellen Malone (Islas Vírgenes GB), 6.52.  
Bronce – Alysbeth Félix Boyer (Puerto Rico), 6.45.

#### **Salto triple / Triple Jump**

Oro – Catherine Ibargüen Mena (Colombia), 14.92.  
Plata – Yosiri Urrutia Chaverra (Colombia), 14.48.  
Bronce – Liadagmis Povea Rodríguez (Cuba), 14.44.

#### **Lanzamiento de bala / Shot Put**

Oro – Cleopatra Ayesh Borel (Trinidad y Tobago), 18.14.  
Plata – Yaniuvis Jópez Sago (Cuba), 18.03.  
Bronce – María Fernanda Orozco Castro (México), 17.88.

#### **Lanzamiento de disco / Discus Throw**

Oro – Yaimé Pérez Téllez (Cuba), 66.00.  
Plata – Denia Caballero Ponce (Cuba), 65.10.  
Bronce – Shaniece Love (Jamaica), 58.40.

#### **Lanzamiento de martillo / Hammer Throw**

Oro – Rosa Andreina Rodríguez Pargas (Venezuela), 67.91.  
Plata – Elianis Despaigne Sabigne (Cuba), 64.40.  
Bronce – Yaritza Martínez Valera (Cuba), 61.44.

#### **Lanzamiento de jabalina / Javelin Throw**

Oro – María Lucelly Murillo Murillo (Colombia), 59.54.  
Plata – Coraly Bionett Ortiz Nieves (Puerto Rico), 56.27.  
Bronce – Yulenmis Aguilar Martínez (Cuba), 55.60.

#### **Heptatlón / Heptathlon**

Oro – Yorgelis Rodríguez García (Cuba), 6.436 puntos.  
Plata – Evelis Jazmín Aguilar Torres (Colombia), 6.285 pts.  
Bronce – Luisaris Andrei Toledo Rondón (Venezuela), 5.848 pts.

#### **4x100 metros relevos / 4x100 meters relay**

Oro – Jamaica, 43.41.  
Plata – Trinidad y Tobago, 43.61.  
Bronce – República Dominicana, 43.68.

#### **4x400 metros relevos / 4x400 meters relay**

Oro – Cuba, 3:29.48.  
Plata – Jamaica, 3:30:67.  
Bronce – Colombia, 3:32.61.



Yorgelis Rodríguez García, de Cuba, campeona del heptatlón. / *Yorgelis Rodríguez García, from Cuba, heptathlon champion.*

Jeisson Suárez Bocanegra, de Colombia, gana el maratón. / *Jeisson Suárez Bocanegra, from Colombia, wins the marathon.*





Estrecha llegada en el relevo de 4x400. Cuba, oro, derecha; República Dominicana, plata, izquierda, y Colombia, bronce, centro. / *Narrow arrival in the 4x400 relay. Cuba, gold, right; Dominican Republic, silver, left, and Colombia, bronze, center.*

Donald Thomas, de Bahamas, oro en salto alto. / *Donald Thomas, from the Bahamas, gold in high jump.*



### Medallas Atletismo / Athletics Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Colombia	11	4	9	24
2	Cuba	10	8	9	27
3	México	8	4	6	18
4	Jamaica	8	3	6	17
5	Trinidad y Tobago	2	5	2	9
6	Barbados	2	0	1	3
7	República Dominicana	1	3	2	6
8	Venezuela	1	2	2	5
9	Islas Vírgenes GB	1	1	1	3
10	Costa Rica	1	0	1	2
11	Bahamas	1	0	0	1
	Santa Lucía	1	0	0	1
13	Puerto Rico	0	7	2	9
14	Guatemala	0	3	2	5
15	Panamá	0	1	1	2
	San Kitts y Nevis	0	1	1	2
17	Bermuda	0	1	0	1
	Granada	0	1	0	1
	Haití	0	1	0	1





Yarisley Silva Rodríguez, de Cuba, oro, en salto con pértiga. / *Yarisley Silva Rodríguez, from Cuba, gold, in pole vault.*

Barbados, centro, oro; República Dominicana, izquierda, plata, y Jamaica, derecha, bronce, podio del relevo de 4x100 metros varones. / *Barbados, center, gold; Dominican Republic, left, silver, and Jamaica, right, bronze, podium of the 4x100 meter male relay.*

## Récords del atletismo en Barranquilla 2018 / *Records of athletics in Barranquilla 2018*

### 100 metros / *100 meters*

Cejhae Colin Greene (Antigua y Barbuda) semifinal 2 – 10.00 (29 de julio 2018).

### 200 metros / *200 meters*

Alonso Reno Edwar Henry (Panamá) semifinal 2 – 19.96 (31 de julio 2018).

### 400 metros vallas / *400 meters hurdles*

Kyron McMaster (Islas Vírgenes GB) final – 47.60 (31 de julio 2018).

### Lanzamiento de bala / *Shot Put*

Odayne Valentin Richards (Jamaica) final – 21.02 (30 de julio 2018).

### Lanzamiento de martillo / *Hammer Throw*

Diego Alan Del Real Galindo (México) Final - 74.95 (31 de julio 2018).

### 10.000 metros / *10.000 meters*

Patricia Ursula Sánchez García (México) final – 33:41.48 (29 de julio 2018).

### Salto con garrocha / *Pole Vault*

Yarisley Silva Rodríguez (Cuba) final – 4.70 (29 de julio 2018).

### Salto triple / *Triple Jump*

Caterine Ibargüen Mena (Colombia) final – 14.92 (01 de agosto 2018).

### Lanzamiento de disco / *Discus Throw*

Yaimé Pérez Téllez (Cuba) final – 66.00 (31 de julio 2018).

### Heptatlón / *Heptathlon*

Yorgelis Rodríguez García (Cuba) – 6.436 puntos (01 de agosto 2018).

### 4x400 metros relevos / *4x400 meters relay*

Gilda Isbely Casanova Aguilera, Rose Mary Almanza Blanco, Zurian Hechavarría Marten y Roxana Gómez Calderón (Cuba) Final – 3:29.48 (02 de agosto 2018).





La mexicana Haramara Gaitán alcanzó el oro femenino. / *The Mexican Haramara Gaitán reached the women's gold.* / Kevin Cordon of Guatemala, consecrates badminton champion.



Kevin Cordon of Guatemala, consecrates badminton champion. / *Kevin Cordon of Guatemala, consecrates badminton champion.*



## Bádminton / *Badminton*

Las competencias de bádminton se llevaron a cabo del 28 de julio al 2 de agosto en el coliseo de la Universidad del Norte, con la participación de 30 hombres y 29 mujeres, provenientes de 13 países.

El torneo masculino fue dominado por el guatemalteco Kevin Cordón, quien hizo historia para su país al ganar la medalla de oro individual por cuarta ocasión consecutiva. Desde su admisión en el programa deportivo de estas justas, Guatemala se ha colgado el oro en individual masculino, en todas las ediciones en las que se ha celebrado este deporte,

*Badminton competitions were held from July 28 to August 2 at the University of the North Coliseum, with the participation of 30 men and 29 women, from 13 countries.*

*The men's tournament was dominated by the Guatemalan Kevin Cordón, who made history for his country by winning the individual gold medal for the fourth consecutive time. Since its admission to the sports program of these fair, Guatemala has hung gold in men's singles, in all editions in which this sport has been celebrated, at the beginning of its feat in San Salvador 2002, with Pedro Yang, and con-*



La cubana Taymara Oropesa ganó una plata en individual y un oro en dobles femeninos. / *The Cuban Taymara Oropesa won a silver in singles and a gold in women's doubles.*

al iniciar su hazaña en San Salvador 2002, con Pedro Yang, y continuar su dominio con Cordón, quien se consagró en Cartagena 2006, Mayagüez 2010, Veracruz 2014 y Barranquilla 2018.

Cordón sumó, además, uno de los tres bronce de su país, al ser parte del grupo que se ubicó tercero en la modalidad de equipos mixtos. Los otros dos bronce fueron alcanzados en individual femenino y dobles masculinos.

Cuba lideró el medallero general de este deporte, gracias a las dos medallas de oro alcanzadas en los dobles femeninos, con la dupla formada por Taymara Oropesa y Yeily Mary Ortiz, y en los dobles mixtos, con Osleni Guerrero y Adriana del Carmen Artiz, preseas que se suman a las cinco platas y los dos bronce que lograron los isleños en el torneo.

México también consiguió dos medallas de oro en individual femenino, con Haramara Gaitán, y en equipos mixtos con los deportistas Andrés López, Cynthia González, Job Castillo y la misma Gaitán. Haramara completó su gran actuación en las justas al conseguir la plata en el dobles femenino junto a Sabrina Solís.

Adicionalmente, los mexicanos se llevaron cuatro bronce, para un total de siete preseas, que los ubicaron en el segundo lugar del medallero en este deporte.

Los jamaquinos Henry Gareth y Samuel Ricketts le entregaron el oro a su país en el dobles masculino, lo que a su vez se convirtió en la única medalla de los isleños en esta competencia.

Finalmente, República Dominicana sumó dos bronce por intermedio de la dupla de César Brito y Reymi Cabrerás, en los dobles masculinos, y por la pareja de Nelson Ozuna y Nairobi Jiménez, en los dobles mixtos.

*tinue its domain with Cordón, who was consecrated in Cartagena 2006, Mayagüez 2010, Veracruz 2014 and Barranquilla 2018.*

*Cordón added, in addition, one of the three bronzes of his country, being part of the group that placed third in the modality of mixed teams. The other two bronzes were achieved in female singles and male doubles.*

*Cuba led the general medal of this sport, thanks to the two gold medals won in the women's doubles, with the pair formed by Taymara Oropesa and Yeily Mary Ortiz, and in the mixed doubles, with Osleni Guerrero and Adriana del Carmen Artiz, you present which add to the five silvers and the two bronzes that the islanders achieved in the tournament.*

*Mexico also won two gold medals in women's singles, with Haramara Gaitán, and in mixed teams with athletes Andrés López, Cynthia González, Job Castillo and Gaitán herself. Haramara completed his great performance in the fair by getting silver in the women's doubles with Sabrina Solís.*

*Additionally, the Mexicans took four bronzes, for a total of seven medals, which placed them in the second place of the medal in this sport.*

*Jamaicans Henry Gareth and Samuel Ricketts handed the gold to their country in the men's doubles, which in turn became the only medal of the islanders in this competition.*

*Finally, the Dominican Republic added two bronzes through the pair of César Brito and Reymi Cabrerás, in the men's doubles, and by the couple of Nelson Ozuna and Nairobi Jiménez, in the mixed doubles.*



De izquierda a derecha: Taymara Oropesa, de Cuba, plata; Haramara Gaitán Fausto, de México, oro, y Sabrina Solís Martínez, de México, bronce. / *From left to right: Taymara Oropesa, from Cuba, silver; Haramara Gaitán Fausto, from Mexico, gold, and Sabrina Solís Martínez, from Mexico, bronze.*

## Bádminton - Participantes por país / Badminton - Participants by Country



### Barbados

Damien Ricardo Howell - Individual, dobles masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed doubles*  
 Shae Martín - Individual, dobles masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed doubles*  
 Monyata Amanda Riveira - Individual, dobles femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed doubles*  
 Tamisha Janelle Williams - Individual, dobles femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed doubles*



### Costa Rica

Gianpiero Cavallotti Villalobos - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Esteban Hurtado Rojas - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Ana Laura Martínez Vega - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Lauren Villalobos Murillo - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*



### Cuba

Osleni Guerrero Velazco - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Ángel Herrera Rodríguez - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed teams*  
 Leodannis Martínez Palacio - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Ernesto Reyes Milian - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed teams*  
 Adriana del Carmen Artiz Ataury - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Thalia Mengana Marrero - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*  
 Taymara Oropesa Pupo - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Yeily Mary Ortiz Rodríguez - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*



### El Salvador

Uriel Francisco Canjura Artiga - Individual, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Manuel Alfonso Mejía Ramírez - Individual, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Fátima Beatriz Centeno Fuentes - Individual, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Katherine Sarai Lara Guzmán - Individual, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Mixed doubles and Mixed teams*



### Guatemala

Rubén Alonso Castellanos España - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Kevin Haroldo Cordón Buezo - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed teams*  
 Lesvin Anibal Marroquín Córdova - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Rodolfo José Ramírez García - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed teams*  
 Diana Alejandra Corleto Soto - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Alejandra José Paiz Quan - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*  
 Mariana Isabel Paiz Quan - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*  
 Nikté Alejandra Sotomayor Ovando - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*



### Guyana

Jonathan Mark Mangra - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Narayan Tolaman Ramdhani - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Priyanna Devira Ramdhani - Individual, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*



### Jamaica

Che Beckford - Individual / *Singles*  
 Henry Gareth - Individual y dobles masculino / *Singles and Men's doubles*  
 Samuel Ricketts - Individual y dobles masculino / *Singles and Men's doubles*  
 Mikaylia Roanna Haldane - Individual y dobles femenino / *Singles and Women's doubles*  
 Katherine Wynter - Individual y dobles femenino / *Singles and Women's doubles*



### México

Job Castillo Galindo - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, mixed doubles and Mixed teams*  
 Lino Muñoz Mandujano - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, mixed doubles and Mixed teams*  
 Andrés López Correa - dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*  
 Haramara Gaitán Fausto - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*  
 Sabrina Solís Martínez - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*

Mariana Ugalde Campo - Dobles femenino / *Women's doubles*

Cynthia Cecilia González Saavedra - dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*



## Panamá

Kyle Alexander Seixas Muñoz - Individual / *Singles*

Nathalie Angeli Fedney Vidal - Individual / *Singles*



## República Dominicana

César Adonis Brito González - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed teams*

William Cabrera José - Individual, dobles masculino y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles and Mixed teams*

Reymi Estalin Cabrerías Rosario - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*

Nelson Javier Ozuna - Individual, dobles masculino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Men's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*

Judith Noemí Almonte Ureña - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*

Nairobi Abigail Jiménez Ramírez - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*

Bermay Altagra Polanco Muñoz - Individual, dobles femenino, dobles mixtos y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles, Mixed doubles and Mixed teams*

Anny Elizabeth Sánchez Matos - Individual, dobles femenino y equipos mixtos / *Singles, Women's doubles and Mixed teams*



## Surinam

Soren Hans Brad Opti - Individual / *Singles*



## Trinidad y Tobago

Will Ferris Lee - Individual y dobles mixtos / *Singles and Mixed doubles*

Avril Anna-Mari Marcelle - Individual y dobles mixtos / *Singles and Mixed doubles*



## Venezuela

Tiffany Sánchez Lamas - Individual / *Singles*



## RESULTADOS / RESULTS

### Individual masculino / Men's Singles

Oro - Kevin Cordón Buezo (Guatemala)

Plata - Osleni Guerrero Velazco (Cuba)

Bronce - Leodannis Martínez Palacio (Cuba)

Bronce - Lino Muñoz Mandujano (Mexico)

### Dobles masculino / Men's doubles

Oro - Henry Gareth y Samuel Ricketts (Jamaica)

Plata - Osleni Guerrero Velazco y Leodannis Martínez Palacio (Cuba)

Bronce - Rodolfo Ramírez y Lesvin Marroquín (Guatemala)

Bronce - César Brito y Reymi Cabrerías (República Dominicana)

### Individual femenino / Women's Singles

Oro - Haramara Gaitán Fausto (Mexico)

Plata - Taymara Oropesa Pupo (Cuba)

Bronce - Sabrina Solís Martínez (Mexico)

Bronce - Diana Alejandra Corleto Soto (Guatemala)

### Dobles femenino / Women's doubles

Oro - Taymara Oropesa Pupo y Yeily Mary Ortiz Rodríguez (Cuba)

Plata - Haramara Gaitán Fausto y Sabrina Solís Martínez (Mexico)

Bronce - Mariana Ugalde y Cynthia González (Mexico)

Bronce - Adriana del Carmen Artiz y Thalia Mengana Marro (Cuba)

### Dobles mixtos / Mixed doubles

Oro - Osleni Guerrero Velazco y Adriana del Carmen Artiz (Cuba)

Plata - Leodannis Martínez Palacio y Taymara Oropesa Pupo (Cuba)

Bronce - Nelson Javier Ozuna y Nairobi Abigail Jiménez (República Dominicana)

Bronce - Andrés López Correa y Cynthia Cecilia González (Mexico)

### Equipos mixtos / Mixed teams

Oro - México

Plata - Cuba

Bronce - Guatemala

Osleni Guerrero Velasco y Leodannis Martínez, de Cuba, plata en dobles. / *Osleni Guerrero Velasco and Leodannis Martínez, from Cuba, doubles silver.*



## Medallas Bádminton / *Badminton Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Cuba	2	5	2	9
2	México	2	1	4	7
3	Guatemala	1	0	3	4
4	Jamaica	1	0	0	1
5	República Dominicana	0	0	2	2



## Baloncesto / *Basketball*

El campeonato de baloncesto se celebró en el coliseo Elías Chewing de Barranquilla, con la participación de siete (7) equipos en el torneo masculino y ocho (8) en el femenino, de diez (10) países miembros de la Odecabe.

En ambas ramas se jugó una fase clasificatoria de dos grupos, que clasificó a los dos primeros equipos a la disputa de medallas.

El torneo masculino fue ganado por Puerto Rico, que se colgó el último oro que se entregó en las justas, luego de superar en la final a Colombia, con un marcador de 91-68. Este título significó el séptimo de los isleños en el baloncesto masculino de los Juegos

*The basketball championship was held at the Elías Chewing Coliseum in Barranquilla, with the participation of seven (7) teams in the men's tournament and eight (8) in the women's tournament, from ten (10) Odecabe member countries.*

*In both fields a qualifying phase of two groups was played, which classified the first two teams to the medal dispute.*

*The men's tournament was won by Puerto Rico, which hung the last gold that was delivered in the fair, after beating Colombia in the final, with a score of 91-68. This title meant the seventh of the islanders in the men's bas-*



Puerto Rico, campeón masculino.  
/ Puerto Rico, male champion.



Acción del juego final masculino ganado por Puerto Rico. /Action of the men's final game won by Puerto Rico.

Centroamericanos y del Caribe, tras sus victorias en Kingston 1962, San Juan 1966, Medellín 1978, Ponce 1993, Cartagena 2006 y Mayagüez 2010.

El bronce fue para Cuba, que regresó al podio en esta disciplina luego de 25 años, por cuanto había alcanzado la plata en las justas de Ponce 1993.

El dominicano Jhonathan Araújo fue el mayor anotador del campeonato al obtener 90 puntos, seguido por los cubanos Karel Guzmán y Jasiel Rivero, con 85 y 82 unidades, respectivamente.

Los mejores reboteros fueron el mexicano Gustavo Ayón, con 32 y un promedio de 10.7 (disputó tres partidos); el cubano Javier Justiz, con 48 (promedio de 9.6, en cinco juegos), y el colombiano Michael Jackson, con 38 (9.5, en cuatro partidos).

*ketball of the Central American and Caribbean Games, after their victories in Kingston 1962, San Juan 1966, Medellín 1978, Ponce 1993, Cartagena 2006 and Mayagüez 2010.*

*The bronze went to Cuba, which returned to the podium in this discipline after 25 years, because it had reached silver in the 1993 Ponce fair.*

*The Dominican Jhonathan Araújo was the highest scorer of the championship to get 90 points, followed by Cubans Karel Guzmán and Jasiel Rivero, with 85 and 82 points, respectively.*

*The best bouncers were the Mexican Gustavo Ayón, with 32 and an average of 10.7 (played three games); the Cuban Javier Justiz, with 48 (average of 9.6, in five games), and the Colombian Michael Jackson, with 38 (9.5, in four games).*

Colombia,  
campeón  
femenino.  
/Colombia,  
female  
champion.



En mujeres, el equipo de Colombia dio la gran sorpresa de los Juegos al superar a Cuba y cortar la racha de las isleñas de 10 medallas de oro consecutivas (no participó en San Salvador 2002 ni en Veracruz 2014) en el baloncesto femenino, las cuales se remontaban a su primer título en los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe disputados en Ciudad de Panamá, en 1970.

El equipo local alcanzó su segundo podio en esta disciplina (fue bronce en Cartagena 2006), luego de superar en la final a Cuba, por 67-65, y propinarle su tercera derrota en los últimos 60 partidos que ha disputado en las justas (las otras dos derrotas cubanas fueron frente a México, en 1970, y Venezuela, en 1998).

La medalla de bronce fue para Puerto Rico, que sumó su séptimo podio consecutivo en estas justas, tras el título de Mayagüez 2010, y los cinco subtítulos entre Ponce 1993 y Veracruz 2014.

En las estadísticas individuales la cubana Yamara Amargo fue la mayor anotadora del torneo, con 84 puntos, seguida por Shakila Small, de Barbados, con 82, y Natalie Day, de Islas Vírgenes de Estados Unidos, con 80. En los rebotes, Marlene Cepeda, de Cuba, y Ladonna Lamonth, de Jamaica, lideraron las estadísticas, con 59 cada una.

*In women, the Colombian team gave the great surprise of the Games by beating Cuba and cutting off the run of the islanders of 10 consecutive gold medals (not participating in San Salvador 2002 or Veracruz 2014) in women's basketball, which they went back to their first title in the XI Central American and Caribbean Games played in Panama City in 1970.*

*The home team reached their second podium in this discipline (it was bronze in Cartagena 2006), after beating Cuba in the final, 67-65, and giving them their third defeat in the last 60 games they have played in the fair (the two other Cuban defeats were against Mexico, in 1970, and Venezuela, in 1998).*

*The bronze medal went to Puerto Rico, which added its seventh consecutive podium in these fair, after the Mayagüez 2010 title, and the five subtitles between Ponce 1993 and Veracruz 2014.*

*In the individual statistics the Cuban Yamara Amargo was the biggest scorer of the tournament, with 84 points, followed by Shakila Small, from Barbados, with 82, and Natalie Day, from the US Virgin Islands, with 80. In the rebounds, Marlene Cepeda, from Cuba, and Ladonna Lamonth, from Jamaica, led the statistics, with 59 each.*

Imagen de la  
final femenina  
ganada por  
Colombia.  
/Image of  
the women's  
final won by  
Colombia.





## Baloncesto – Participantes por país / Basketball – Participants by Country

### Bahamas

#### Hombres / Men's

Deajour Adderley  
Eugene Bain  
Michael Bain Jr.  
Michael Carey  
Shavanno Cooper  
Samuel Hunter  
Jackson Jacob  
Nashad Mackey  
Tavarío Miller  
Robert Nortmann  
Kentwan Smith  
Mark St. Fort

### Barbados

#### Mujeres / Women's

Astrid Alleyne  
Zahra Ashby  
Tony Atherley  
María Cumberbatch  
Ashlee Daniel  
Tamisha Flatts  
Tower Lorde  
Ria Phillips  
Shakila Small  
Rashanna Thorne  
Anicia Wood  
Latifah Wood

### Colombia

#### Hombres / Men's

Luis Almanza  
Freddy Asprilla  
Hansel Atencia  
Jhon Hernández  
Michael Hinestroza  
Michael Jackson  
Héctor Martínez  
Jairo Mendoza  
Octavio Muñoz  
Stalin Ortiz  
Álvaro Peña  
Jorge Salazar

#### Mujeres / Women's

Tania Acosta  
Yaneth Arias  
Maira Caicedo  
Libia de la Rosa  
Carolina López  
Mabel Martínez  
Narlyn Mosquera  
Jenifer Muñoz  
María Palacio  
Yuliany Paz  
Diana Prenis  
Manuela Ríos

### Cuba

#### Hombres / Men's

Neisler Abreu  
Marvin Cairo  
Yoel Cubillas  
Karel Guzmán  
Javier Justiz  
Yoanki Mensia  
Yuniskel Molina

Osmel Oliva  
Jasiel Rivero  
Pedro Roque  
Oreste Torres Lisvan Valdés

#### Mujeres / Women's

Yamara Amargo  
Suchitel Ávila  
Leanyl Becquer  
Yunieski Bouly  
Marlene Cepeda  
Anilegna Colas  
Anisleidy Galindo  
Lisdeyvi Martínez  
Leidys Oquendo  
Arlenys Romero  
Edith Thompson  
Dairis Tornell

### Guatemala

#### Mujeres / Women's

Elizabeth Camacho  
Krystha Cano  
Astrid García  
Linda González  
Natalie Larrañaga  
Alma López  
Nathaly Pinelo  
Luisa Rivas  
Cynthia Rivera  
Ashley Rosales  
Emily Rosales  
Vanessa Vásquez

### Islas Vírgenes EE. UU.

#### Hombres / Men's

Stephaun Adams  
Shakeem Alcindor  
Kyle Michael Clarke  
Amir Nesbitt  
Jason Perry Murray  
Xavier Richards  
Ángel Rivera Cuencas  
Jamaal Samuel  
Jahmiah Simmons  
Laron De'same Smith

#### Mujeres / Women's

Tyra Aska  
Kadesha Barry  
Lanese Bough  
Tanecka Carey  
Natalie Day  
Anisha George  
Victoria Hamilton  
Cheyenne Hedrington  
Britney Mathews  
Imani Tate

### Jamaica

#### Mujeres / Women's

Rashida Aikens  
Gezelle Allison  
Abigail Clarke  
Cadene Cowan  
Sasha Dixon  
Ashalee Gordon  
Tashawna Higgins

Ladonna Lamonth  
Idara McCarty  
Stacey Robinson  
Tiffany Sparks

### México

#### Hombres / Men's

Luis Álvarez  
Irwin Avalos  
Gustavo Ayón  
Francisco Cruz  
Gabriel Girón  
Jorge Gutiérrez  
José Gutiérrez Orlando Homer  
Jonathan Machado  
Álex Pérez  
Carlos Pérez  
Gabriel Vásquez

#### Mujeres / Women's

Cassandra Ascencio  
Gladiana Ávila  
Alexis Castro  
Vanessa Domínguez  
Nerecia López  
Sofía Moreno  
Daniela Pardo  
Claudia Ramos  
Carmen Saad  
Kimberly Taylor  
Jazmín Valenzuela

### Puerto Rico

#### Hombres / Men's

Gary Browne  
Gian Clavell  
Gilberto Clavell  
Ramón Clemente  
Jorge Díaz  
Alexánder Franklin  
Eduardo González  
David Huertas  
Carlos López  
Ángel Matías  
Javier Mójica  
Ricardo Sánchez

#### Mujeres / Women's

Allison Gibson  
Michelle González  
Jazmon Gwathmey  
Yolanda Jones  
Anushka Maldonado  
Tayra Meléndez  
India Pagán  
Ashley Pérez  
Mari Placido  
Isalys Quiñones  
Pamela Rosado  
Dayshalee Salamán

### República Dominicana

#### Hombres / Men's

Jhonatan Araújo  
Miguel Dicent  
Juan Guerrero  
Emanuel Guzmán  
Adonis Henríquez  
Joel Hernández  
Brayan Martínez  
Yohansi Minaya  
Ángel Núñez  
José Soliman  
Juan Suero  
Marques Townes



Escena del juego  
Cuba vs. México,  
en damas. /  
*Cuba vs. Mexico,  
women's scene*



Momento del  
juego femenino  
Puerto Rico vs.  
México. / *Moment  
of the female  
game Puerto Rico  
vs. Mexico.*






Puerto Rico arremete en la final masculina. / *Puerto Rico attacks the men's final.*



Ejemplar público del baloncesto, en Barranquilla. / *Public example of basketball, in Barranquilla.*



### Medallas Baloncesto / *Basketball Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Colombia	1	1	0	2
2	 Puerto Rico	1	0	1	2
3	 Cuba	0	1	1	2

Venezuela,  
dominador en  
damas.  
*/Venezuela,  
women dominated.*



## Baloncesto 3x3 / *Basketball 3x3*



Por primera vez en la historia de las justas, en la edición de Barranquilla 2018 se celebró el campeonato de baloncesto 3x3, una adaptación del tradicional, que viene siendo impulsada por la Federación Internacional de Baloncesto Asociado (FIBA).

Esta disciplina, que se estrenará en los Juegos Olímpicos en Tokio 2020, se realizó en una cancha de 15 metros de ancho por 11 metros de largo, instalada en la Plaza de la Paz, en lo que fue el equivalente a dividir la cancha de baloncesto normal en dos. En esta modalidad, el partido comienza con un sorteo para determinar qué equipo hace las veces de atacante y cuál, las veces de defensor.

Cabe destacar que los equipos tenían un solo suplente y disputaban un único período de 10 minutos, en el cual las canastas sencillas sumaban un punto y las conseguidas desde más lejos, dos unidades.

Además, si alguno de los dos equipos llegaba a 21 puntos se decretaba un nocaut y se acababa el juego.

En su primera edición en unos Centroeame-

*For the first time in the history of the fair, the 3x3 basketball championship was held in the Barranquilla 2018 edition, an adaptation of the traditional one, which has been promoted by the International Federation of Associated Basketball (FIBA).*

*This discipline, which will be premiered at the Olympic Games in Tokyo 2020, was held on a 15-meter-wide by 11-meter-long court, installed in the Plaza de la Paz, in what was the equivalent of dividing the basketball court normal in two. In this modality, the match begins with a draw to determine which team acts as an attacker and which, as a defender.*

*It should be noted that the teams had only one substitute and disputed a single period of 10 minutes, in which the simple baskets added a point and those obtained from farther away, two units.*

*In addition, if either team reached 21 points, a knockout was decreed and the game was over.*

*In their first edition in Central American and Caribbean six teams participated in the*



icanos y del Caribe participaron seis equipos en la rama masculina, que disputaron una primera fase de todos contra todos, en la que los cuatro primeros avanzaron a la disputa de las medallas.

En femenino estuvieron en competencia nueve países, que fueron divididos en dos grupos, de los cuales los primeros cuatro de cada zona avanzaron a los cuartos de final.

Puerto Rico se proclamó como el primer campeón entre los hombres, con el equipo formado por Gilberto Clavell, Josué Erazo, Tjader Fernández y Ángel Matías, que superó en la final del torneo a República Dominicana.

La medalla de bronce fue para el combinado de Venezuela, que venció al equipo de México.

El torneo de mujeres fue ganado por Venezuela, en equipo formado por Odeth Betancourt, Luisana Ortega, Roselis Silva y Luisanny Zapata, quienes se subieron a lo más alto del podio, al superar a los seleccionados de Cuba y República Dominicana, plata y bronce, respectivamente.

*men's field, which played a first phase of all against all, in which the first four advanced to the dispute of the medals.*

*In women, nine countries were in competition, which were divided into two groups, of which the first four of each zone advanced to the quarterfinals.*

*Puerto Rico was proclaimed as the first champion among men, with the team formed by Gilberto Clavell, Josué Erazo, Tjader Fernández and Ángel Matías, who beat Dominican Republic in the end of the tournament.*

*The bronze medal went to the Venezuela team, which beat the Mexico team.*

*The women's tournament was won by Venezuela, in a team formed by Odeth Betancourt, Luisana Ortega, Roselis Silva and Luisanny Zapata, who climbed to the top of the podium, surpassing those selected from Cuba and the Dominican Republic, silver and bronze, respectively.*

Venezuela se consagró en baloncesto 3x3, damas. Integraron el equipo: Odeth Betancourt, Luisana Ortega, Roselis Silva y Luisanny Zapata. /Venezuela was consecrated in 3x3 women's basketball. The team was integrated: Odeth Betancourt, Luisana Ortega, Roselis Silva and Luisanny Zapata.

Escena del  
juego entre  
Cuba y El  
Salvador. /  
*Game scene  
between  
Cuba and El  
Salvador.*



## Participantes por país / *Participants by Country*

### **Cuba**

Eilen Gilbert  
Yusleidy Miranda  
Clenia Noblet  
María Pérez

### **El Salvador**

Manuel Artiga  
José Gómez  
Kevin Mejía  
Irvin Sandoval  
Liliana Alvarado  
Karla Burgos  
María Méndez  
Carmen Noyola

### **Guatemala**

Ileana Cobar  
Andrea González  
Ivy Quinto  
Verónica Saucedo

### **Haití**

Ruth Danis  
Christelle Paul  
Ruth Phileas  
Alissa Pierre

### **México**

Pablo García  
Adrián Hernández  
Diego Sierra  
Joaquín Villanueva  
Karina Esquer  
Claudia Galván  
Lizbeth González  
Martha Tapia

### **Puerto Rico**

Gilberto Clavell  
Josué Erazo  
Tjader Fernández  
Ángel Matías  
Natacha Alequin  
Keiry Huertas  
Glasdys Negrón  
Rodsan Rodríguez

### **República Dominicana**

Esteban Bautista  
Reyson Beato  
Adonis Nunez  
César Reyes  
Nicole Guerrero  
Penélope Poueriet  
Giocelis Reynoso  
Nelsy Sentil

### **San Vicente y las Granadinas** *Saint Vincent and the Grenadines (VIN)*

Kamali Durrant  
Darreo Glasgow  
Ishama Mckree  
Winston Peters  
Vasha Adams  
Galeine Gordon  
Sheideen Joseph  
Dilonie Sam

### **Venezuela**

Juan Coronado  
Michael Flores  
Lenin López  
Derwin Ramírez  
Odeth Betancourt  
Luisana Ortega  
Roselis Silva  
Luisanny Zapata







Equipo de Puerto Rico, ganador del oro, en varones. Lo conformaron: Gilberto Clavell, Josué Erazo, Tjader Fernández y Ángel Matías. / *Puerto Rico team, gold winner, in men. It was conformed of: Gilberto Clavell, Josué Erazo, Tjader Fernández and Ángel Matías.*



México vs. Puerto Rico, damas. / *Mexico vs. Puerto Rico, women.*



### Medallas Baloncesto 3x3 / *Basketball 3x3 Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Venezuela	1	0	1	2
2	 Puerto Rico	1	0	0	1
3	 República Dominicana	0	1	1	2
4	 Cuba	0	1	0	1



## Balonmano / *Handball*

Los campeonatos de balonmano se llevaron a cabo en la cancha del colegio Sagrado Corazón de Barranquilla, en torneo que reunió a ocho (8) equipos en hombres y mujeres de nueve países, de los cuales Colombia, Costa Rica, Cuba, Guatemala, República Dominicana, México y Puerto Rico presentaron sus seleccionados en ambas ramas, mientras que Honduras participó solo del torneo masculino y Nicaragua, del femenino.

En total, el balonmano reunió a 233 deportistas, 116 hombres y 117 mujeres, que compitieron del 27 de julio al 1° de agosto, y del 20 al 25 de julio, respectivamente.

En hombres, el equipo cubano se quedó con el título de las justas por segunda vez en su historia, luego de ganar en la primera participación de esta disciplina en los Centroamericanos y del Caribe en Ponce 1993.

Los cubanos demostraron ser el equipo más regular del torneo, al ganar sus cinco enfrentamientos. En la final, los isleños vencieron a Puerto Rico, último campeón de esta disciplina en Veracruz 2014, por 29-18.

El bronce fue para México, que superó en una cerrada disputa a República Dominicana, máximo ganador de este deporte en la histo-

*The handball championships were held on the court of the Sacred Heart School of Barranquilla, in a tournament that brought together eight (8) teams in men and women from nine countries, of which Colombia, Costa Rica, Cuba, Guatemala, Dominican Republic, Mexico and Puerto Rico presented their selected teams in both fields, while Honduras participated only in the men's tournament and Nicaragua, in the women's.*

*In total, the handball brought together 233 athletes, 116 men and 117 women, who competed from July 27th to August 1st, and from July 20th to the 25th, respectively.*

*In men, the Cuban team kept the title of the fair for the second time in its history, after winning the first participation of this discipline in the Central American and Caribbean in Ponce 1993.*

*The Cubans proved to be the most regular team in the tournament, winning their five matches. In the final, the islanders defeated Puerto Rico, the last champion of this discipline in Veracruz 2014, by 29-18.*

*The bronze went to Mexico, which overcame in a close dispute with the Dominican Republic, top winner of this sport in the history*





Juego final ganado por Cuba a Puerto Rico, rama masculina.  
/ *Final game won by Cuba to Puerto Rico, male field.*

Cuba celebra el oro en balonmano masculino, en Barranquilla 2018.  
/ *Cuba celebrates gold in men's handball, in Barranquilla 2018.*

República Dominicana, oro en balonmano femenino. / *Dominican Republic, gold in women's handball.*

ria de las justas, con tres títulos, al que venció por 33-32.

Es la cuarta ocasión, en seis ediciones en las que estuvo presente el balonmano en estas justas, que los mexicanos se suben al tercer cajón del podio, tal y como lo hicieron en las citas de San Salvador 2002, Cartagena 2006 y Mayagüez 2010.

Por su parte, el equipo femenino de República Dominicana dominó su rama, al quedarse con el título de manera invicta, con cinco victorias, en cinco partidos. De esta manera, las dominicanas lograron su tercer título en la historia de estas competencias, el cual suman a los alcanzados en San Salvador 2002 y Mayagüez 2010.

La medalla de plata fue para Puerto Rico, que por tercera ocasión consecutiva se quedó con el segundo puesto en el torneo femenino, con un registro de cuatro victorias y una sola derrota en la final ante las dominicanas, por 29-25.

Cuba, que venía de ser campeona en Veracruz 2014, cerró el podio en suelo colombiano, tras superar en la disputa del bronce a México, por 29-21.

of the fair, with three titles, which was won by 33-32.

*It is the fourth time, in six editions in which the handball was present in these fair, that the Mexicans get on the third box of the podium, as they did in the games of San Salvador 2002, Cartagena 2006 and Mayagüez 2010.*

*For its part, the women's team of the Dominican Republic dominated its field, by keeping the title undefeated, with five victories, in five games. In this way, the Dominicans achieved their third title in the history of these competitions, which add to those achieved in San Salvador 2002 and Mayagüez 2010.*

*The silver medal went to Puerto Rico, which for the third consecutive time took second place in the women's tournament, with a record of four wins and a single defeat in the final against the Dominicans, by 29-25.*

*Cuba, which came from being champion in Veracruz 2014, closed the podium on Colombian soil, after overcoming in the bronze dispute to Mexico, by 29-21.*

## Participantes por país / Participants by Country

### Colombia

#### Hombres / Men's

Carlos Álvarez  
Sergio Bermejo  
Cristian Cardona  
Daniel González  
Juan Henao  
José Londoño  
Santiago Mosquera  
Tomás Ortiz  
Cristian Pineda  
Juan Ramírez  
Alejandro Restrepo  
Sebastián Restrepo  
Julián Villa

#### Mujeres / Women's

Angy Asprilla  
María Becerra  
Camila Buchelly  
Silvia Córdoba  
Natalia Espinosa  
Susana Estrada  
Camila García  
Isabella Garzón  
Carolina Jara  
Verónica Mazo  
María Pérez  
Luisa Pineda  
Jennifer Ramírez

### Costa Rica

#### Hombres / Men's

Roy Arley  
Santiago Brenes  
Johann Cantarero  
Rafael de la Peña  
Daniel Kaune  
Hugo Marchena  
David Molina  
Pablo Molina  
Rodrigo Molina  
Kevin Naranjo  
Renato Pérez  
Jepherson Ruiz  
Carlos Sánchez  
Freddy Vargas

#### Mujeres / Women's

Valery Zúñiga  
Mariela Arce  
Evelin Blanco  
María Brenes  
Ana Lucía Buitrago  
Salomé Camacho  
Valeria Camacho  
Geisel Iazo  
Tania Marín  
Adriana Montoya  
María José Polanco  
Yurieth Quirós  
Shannay Ramírez  
Valeria Taborda  
Esmeralda Umaña  
Yaixa Ureña

### Cuba

#### Hombres / Men's

Yoan Balazquez  
Pavel Caballero  
Guillermo Corzo  
Yanquiel Cruzata  
Adonys García  
Yalián Hechavarría  
Ángel Rivero  
Noelvis Robles  
Alejandro Romero  
Magnol Suárez  
Reinier Taboada  
Omar Toledano  
Pedro Valdés  
Eduardo Valiente  
Alain Viscay

#### Mujeres / Women's

Ángela Amorós  
Yunisleidy Camejo  
Indiana Cedeño  
Yarumy Céspedes  
Ayling Duany  
Aisleidy Herrera  
Nahomi Jabique  
Niurkis Mora  
Nahomis Mustelier  
Eyatne Rizo  
Schakira Robert  
Nahomy Rodríguez  
Lliamnis Salazar  
Lorena Téllez  
Amanda Toledo

### Guatemala

#### Hombres / Men's

Carlos Álvarez  
Ricardo Amado  
Brandon García  
Rubén Grijalva  
Ubaldo Herrera  
Jorge Lorenzana  
Luis Luna  
Edwin Martínez  
Marco Monzón  
Boris Morales  
Mynor Morales  
Víctor Morales  
Carlos Soto  
Hari Tejeda

#### Mujeres / Women's

Jakeline Cardona  
María De Paz  
Gladys García  
Jackelin Girón  
Jennifer Girón  
Luisa Herrera  
Militza Lavarreda  
Sabrina McGuaran  
Miriam Meléndez  
Bárbara Pineda  
Rosayna Ramos  
María Romero  
Stefany Urizar  
Cinthy Valdez

### Honduras

#### Hombres / Men's

Mario Ávila  
Sicri Cabrera  
Kevin Cantor  
Walter López  
Asier García  
Marvin Laínez  
Erick Matute  
Oslin Meza  
Óscar Moncada  
Hernán Montoya  
Carlos Ortega  
Fredy Reyes  
Germán Torres  
Víctor Velásquez

### México

#### Hombres / Men's

Israel Aguilar  
Luis Avalos  
Ricardo de la Cruz  
David Figueroa  
Sayyed Morales  
Francisco Muñoz  
Jaime Orozco  
Luis Ortiz  
Jesús Ramírez  
Fernando Rodríguez  
Miguel Sánchez  
Arturo Sandoval  
Aarán Valenzuela  
Abiel Villalobos  
Alan Villalobos

#### Mujeres / Women's

Itzel Aguirre  
Cinthia Gallegos  
Teocalli Hernández  
Gemma Leal  
Laura Morales  
Tania Navarro  
Sayra Pereira  
Lucero Quezada  
Fernanda Rivera  
María Rocha  
Denis Romo  
Eliza Saavedra  
Selene Sifuentes  
Adela Valenzuela  
Manuela Zavala

### Nicaragua

#### Mujeres / Women's

Valeska Acuña  
Joselin Baltodano  
Gabriela Carballo  
Elba Cárdenas  
Juvelskis Gutiérrez  
Martha Laínez  
Jenifer Mairena  
Kathya Martínez  
Verónica Obando  
Alison Ortega  
Íngrid Rivera  
Lisbeth Tercero  
Daira Torrez  
Gislaine Zeas  
Anielca Zelaya

### Puerto Rico

#### Hombres / Men's

Javier Arroyo  
Julio Báez  
Edwin Brito  
José Ceballos  
Emmanuel Fernández  
Luis Hernández  
Héctor Hiraldo  
Joshua Mercado  
Jorge Nazario  
Pascual Pacheco  
Jonathan Robles  
Pablo Rodríguez  
José Sánchez  
Héctor Santana  
Kristopher Semidey

#### Mujeres / Women's

Alanis Benítez  
Nathalie Cabello  
Adriana Cabrera  
Roxanally Carrasquillo  
Nathalys Ceballos  
Kitsa Escobar  
Zuleika Fuentes  
Ciris García  
Jackeline González  
Érika Gracián  
Sheila Hiraldo  
Jaliene Maldonado  
Robeliz Ortiz  
Nicolette Pope  
Joane Vergara

### República Dominicana

#### Hombres / Men's

Maykol Beras  
Domingo Caraballo  
Wilibert de la R.  
Gerald Díaz  
Jorge Manzanillo  
Dioris Mateo  
Érick Montero  
Luis Objio  
Darwin Pérez  
José Sánchez  
Luis Sanlate  
Erison Tavárez  
Luis Taveras  
Luis Tejeda  
Roberto Valdez

#### Mujeres / Women's

Yamilet Abreu  
Yojaver Brito  
Annerys Cabrera  
Jasmin Dolore  
Cari Luz Domínguez  
Cristeidy Hernández  
Danilsa Liranzo  
Carolina López  
Carina Lorenzo  
Yiemi Novas  
Nancy Peña  
Johanna Pimentel  
Florquida Puello  
Suleidy Suárez  
Mabelin Wattley



Balonmano,  
México mujeres.  
/ Handball,  
Mexico, women.



Puerto Rico,  
bronce, en varones.  
/ Puerto Rico,  
bronze, in men.



### Medallas Balonmano / Handball Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Cuba	1	0	1	2
2	República Dominicana	1	0	0	1
3	Puerto Rico	0	2	0	2
4	Mexico	0	0	1	1



## Béisbol / *Baseball*

El béisbol fue uno de los primeros deportes admitidos en el programa deportivo de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, desde su primera edición, que se celebró en Ciudad de México, en 1926.

Barranquilla realizó, del 20 al 29 de julio, el campeonato de esta disciplina, en el estadio de béisbol Édgar Rentería, con la participación de ocho equipos: Colombia, Cuba, México, Nicaragua, Panamá, Puerto Rico, República Dominicana y Venezuela, escuadras que se enfrentaron en un sistema de juego de todos contra todos, tras el cual se definieron los tres medallistas en estas justas.

La medalla de oro fue ganada por la novena de Puerto Rico, que logró su tercer título en la historia de los Juegos, y que volvió al podio de este deporte 16 años después de su última presea.

Precisamente fue en la cita de San Salvador 2002, cuando los puertorriqueños alcanzaron su más reciente título, el segundo de su cosecha, tras su primer oro en Caracas 1959.

Puerto Rico se quedó con el primer lugar, con un registro de cinco victorias y tan solo dos derrotas (ante Nicaragua y Panamá), el mismo rendimiento de Cuba, que fue segunda.

*Baseball was one of the first sports admitted to the sports program of the Central American and Caribbean Games, since its first edition, which was held in Mexico City, in 1926.*

*Barranquilla held, from July 20 to 29, the championship of this discipline, at the Édgar Rentería baseball stadium, with the participation of eight teams: Colombia, Cuba, Mexico, Nicaragua, Panama, Puerto Rico, Dominican Republic and Venezuela, squads that they faced in a game system of all against all, after which the three medalists were defined in the fair.*

*The gold medal was won by the ninth of Puerto Rico, who achieved his third title in the history of the Games, and who returned to the podium of this sport 16 years after his last medal.*

*It was precisely in the appointment of San Salvador 2002, when Puerto Ricans reached their most recent title, the second of their harvest, after their first gold in Caracas 1959.*

*Puerto Rico took first place, with a record of five wins and only two losses (against Nicaragua and Panama), the same performance of Cuba, which was second.*

*The Cubans, top winners in the history of*



Celebración de Puerto Rico.  
/ Puerto Rico's celebration.

Puerto Rico fue contundente.  
/ Puerto Rico was blunt.

Los cubanos, máximos ganadores en la historia del torneo, con 15 títulos, y que llegaban a Barranquilla como últimos campeones en Veracruz 2014, tuvieron que conformarse con la plata, luego de perder con Venezuela y de caer en el enfrentamiento directo ante los puertorriqueños, por 8 carreras a 1.

La medalla de bronce fue para Colombia, que por segunda vez en su historia se metió en el podio de unos Centroamericanos y del Caribe, al registrar cuatro victorias y tres derrotas.

Como dato curioso, la única presea que tenía Colombia en el béisbol de estas justas la había logrado 72 años atrás, en la edición de Barranquilla 1946, cuando se colgó el oro, al superar en el podio a República Dominicana y Cuba, plata y bronce, respectivamente.

En las estadísticas individuales se destacan las actuaciones del cubano Alexander Ayala, líder en bateo, con un promedio de .563; del panameño Gerald Chin, que empujó siete carreras; del venezolano Júnior Sosa, líder en carreras anotadas con ocho, y del colombiano Reinaldo Rodríguez, único pelotero que registró dos cuadrangulares en el torneo.

*the tournament, with 15 titles, and who arrived in Barranquilla as the last champions in Veracruz 2014, had to settle for silver, after losing to Venezuela and falling into the direct confrontation against Puerto Ricans, for 8 runs to 1.*

*The bronze medal went to Colombia, which for the second time in its history got into the podium of some Central Americans and the Caribbean, registering four victories and three defeats.*

*As a curious fact, the only present that Colombia had in the baseball of these fair had achieved 72 years ago, in the edition of Barranquilla 1946, when the gold was hung, surpassing the Dominican Republic and Cuba, silver and bronze on the podium respectively.*

*In the individual statistics, the performances of the Cuban Alexander Ayala, batting leader, stand out, with an average of .563; of Panamanian Gerald Chin, who pushed seven races; Júnior Sosa of Venezuela, leader in runs scored with eight, and Colombian Reinaldo Rodríguez, the only player who registered two home runs in the tournament.*



Puerto Rico, oro en béisbol. / Puerto Rico, gold in baseball.

## Participantes por país / Participants by Country



### Colombia

Horacio Acosta  
 Wilmer Alvarado  
 Diover Ávila  
 Kendy Batista  
 Sneider Batista  
 Cristian Cano  
 Hernando Chiquillo  
 Randy Consuegra  
 Efraín Contreras  
 Jhonatan Escudero  
 Jhonatan Lozada  
 Ernesto Frieri

Gerson Jiménez  
 Yeizer Marrugo  
 Álvaro Noriega  
 Dewin Pérez  
 Yoandry Portal  
 Jesús Posso  
 Ronald Ramírez  
 Reinaldo Rodríguez  
 Yesid Salazar  
 Luis Yendis  
 Carlos Willoughby



### Cuba

Yosvany Alarcón  
 Freddy Álvarez  
 Guillermo Avilés  
 Alexander Ayala  
 Bladimir Baños  
 Carlos Benítez  
 Lázaro Blanco  
 Erly Casanova  
 Yoelki Céspedes  
 Frederich Cepeda  
 Ulfrido García  
 Vladimir García

Raúl González  
 Yurisbel Gracial  
 Yulexis La Rosa  
 Yordan Manduley  
 Raidel Martínez  
 Frank Morejón  
 Yariel Rodríguez  
 Yordanis Samón  
 Alain Sánchez  
 Roel Santos  
 Juan Torriente  
 Yoennis Yera



 **México**

Octavio Acosta  
José Álvarez  
Raúl Barrón  
Alberto Carreón  
Jesús Castillo  
Alan Espinoza  
Leonardo Heras  
Luis Juarez  
Aaron Kurcz  
Paul León  
Thomas Melgarejo  
Juan Noriega  
David Reyes  
Ricardo Rodríguez  
Javier Salazar  
José Samayoa  
Nathanael Santiago  
Javier Solano  
Jesús Soto  
Sebastián Valle  
Pedro Villarreal  
Amadeo Zazueta  
Christian Zazueta

 **Nicaragua**

Benjamín Alegría  
Dwight Britton  
Jorge Bucardo  
Wilder Bucardo  
Jilton Calderón  
Darrel Campbell  
Ofilio Castro  
Berman Espinoza  
Fidencio Flores  
Elvin García  
Ernesto Glasgón  
Iván Hernández

Gustavo Martínez  
Marvin Martínez  
Janior Montes  
Renato Morales  
Ronald Rivera  
Javier Robles  
Wilton Sevilla  
Junior Téllez  
Pedro Torres  
Norlando Valle  
Wulliams Vásquez  
José Villegas

 **Panamá**

Pedro Aguilar  
Anthony Amaya  
Abraham Atencio  
Eucides Bethancourt  
Jorge Bishop  
José Camarena  
José Camargo  
Belarmino Campos  
Gerald Chin  
Jean Corpas  
Héctor De la Cruz  
Carlos Mosquera  
Andy Otero  
Jeffer Patiño  
Gabriel Ramos  
Kevin Ramos  
Luis Ramos  
Manuel Rodríguez  
Rafael Rodríguez  
Jhadiel Santamaría  
Ernesto Silva  
Eduardo Thomas  
Rodrigo Torres  
Abdiel Velásquez

 **Puerto Rico**

Ángel Alicea  
Edgardo Báez  
Fernando Cabrera  
Luis Cintrón  
Fernando Cruz  
Yomar Cruz  
Jeffrey Domínguez  
Bryan Escanio  
Adalberto Flores  
Jonathan García  
Cristian González  
Iván Maldonado  
Oswaldo Martínez  
Luis Mateo  
Aldo Méndez  
Efraín Nieves  
Brian Ortiz  
Jaime Ortiz  
José Rivera  
Wilfredo Rodríguez  
Ramesis Rosa  
Randy Ruiz  
Yordany Salva  
Anthony Seise

 **República Dominicana**

Luis Ángeles  
Luis Bernardo  
Ronald Bueno  
Édwar Cabrera  
Juan Ciriaco  
Édgar Figueroa  
Ángel Franco  
José García  
Ramón García  
Darlín Germán

Juan Herrera  
Juan Jaime  
Ulises Joaquín  
Willy Lebrón  
Luis Liria  
Éric María  
Ricardo Nanita  
Randy Pérez  
Jhonatan Reynoso  
José Rosario  
Leyson Séptimo  
Luis Tejada  
José Valdespina  
César Valdez

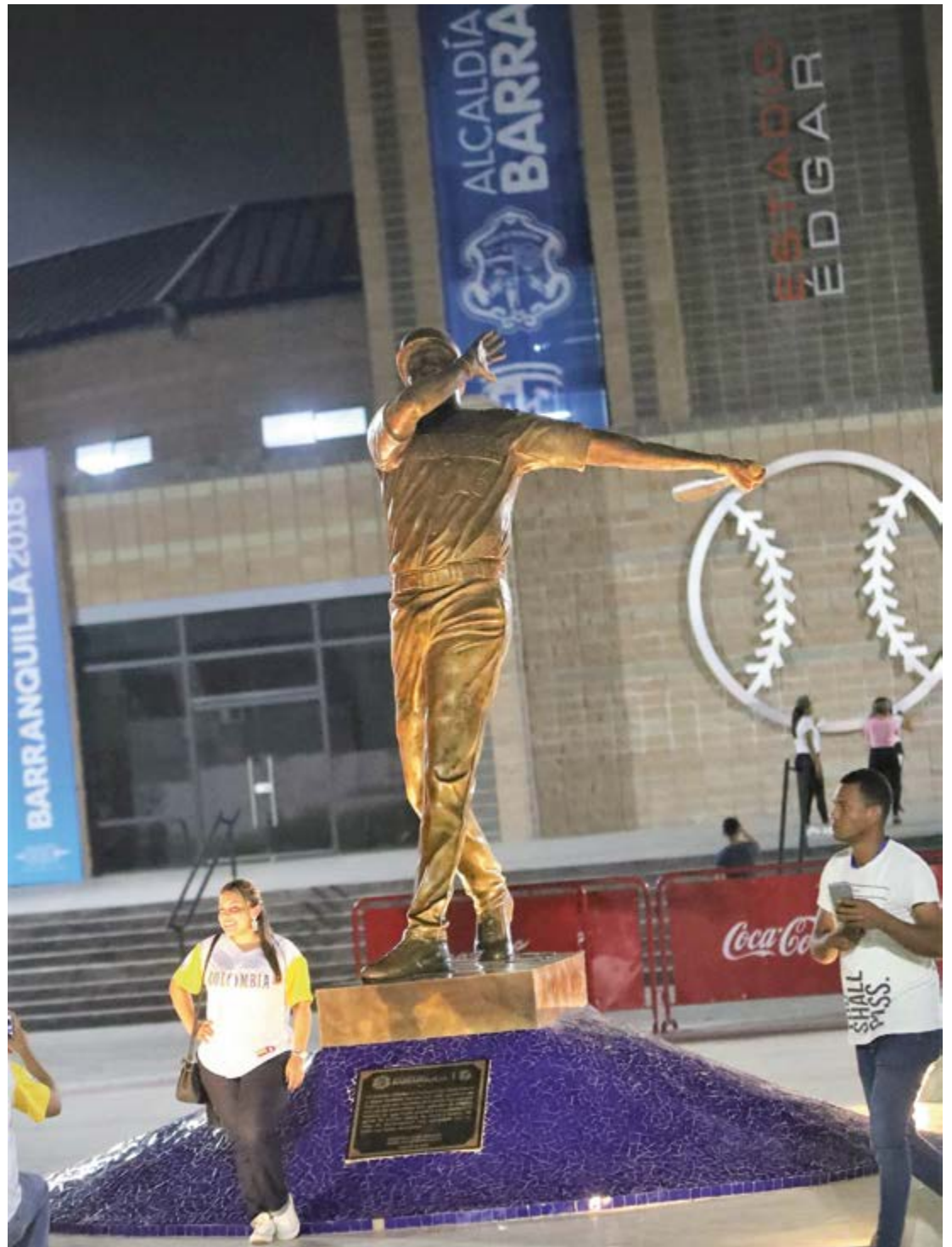
 **Venezuela**

Édgar Alfonzo  
Édgar Bruzual  
Josmar Carreño  
José Castillo  
Carlos Colmenares  
Juan Colmenares  
Rehiner Córdova  
José Duarte  
Alberto González  
Alvin Herrera  
Luis Jiménez  
Wilfredo Ledezma  
Mario Martínez  
Héctor Mayora  
Jhonny Medrano  
Wilce Nieves  
Anthony Ortega  
Carlos Parra  
Derwin Pinto  
Yonathan Sivira  
Júnior Sosa  
Aixon Suárez  
Marcos Tabata  
Juan Toledo





Cuba, medalla de plata.  
/ Cuba, silver medal.



Escultura en homenaje al colombiano Édgar Rentería, en el estadio que lleva su nombre, en Barranquilla. / A tribute Sculpture to Colombian Édgar Rentería, in the stadium that bears his name, in Barranquilla.








Histórico bronce  
 para Colombia.  
*/ Historic bronze for  
 Colombia.*



### Medallas Béisbol / *Baseball Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Puerto Rico	1	0	0	1
2	 Cuba	0	1	0	1
3	 Colombia	0	0	1	1

Rocío Restrepo, de Colombia, se consagró doble campeona de los bolos de los Juegos.  
/ *Rocío Restrepo, from Colombia, won the double bowling champion of the Games.*



## Bolos / *Bowling*

El campeonato de bolos se llevó a cabo en la Bolera de Cali y contó con la participación de 117 bolicheros (59 hombres y 58 mujeres), de 11 países, en 10 eventos convocados.

Ocho de los 11 países en competencia lograron, al menos, un lugar en el podio de las justas, entre los que se destaca la actuación de la delegación colombiana, que obtuvo cinco medallas de oro, dos de plata y una de bronce.

Los bolicheros locales dominaron las modalidades de sencillos hombres, tríos en ambas ramas, los dobles y la final de maestras, en femenino.

Rocío Restrepo fue la figura de Colombia, al lograr dos medallas de oro en dobles y la final de maestros femenina. La bolichera ibaguereña también sumó a su palmarés, una plata en la competencia de quintetos y un bronce en individual.

Las restantes medallas de oro de la selección local fueron logradas por Óscar Rodríguez, en individual masculino; Rocío Restrepo y Clara Juliana Guerrero, en dobles femenino; Laura Plazas, Angie Ramírez y María José Rodríguez, en tríos femenino, así como Andrés Gómez, Manuel Otálora y Óscar Rodríguez, en tríos masculino. Las dos medallas de plata de los colombianos llegaron en los quintetos, en ambas ramas.

Venezuela se ubicó segundo en el medallero general, gracias a la impecable actuación

*The bowling championship was held at the Bolera de Cali and was attended by 117 bolicheros (59 men and 58 women), from 11 countries, in 10 events convened.*

*Eight of the 11 countries in competition achieved at least one place on the podium of the fair, among which the performance of the Colombian delegation, which won five gold medals, two silver and one bronze.*

*The local bolicheros dominated the modalities of simple men, trios in both branches, the doubles and the final of teachers, in feminine.*

*Rocío Restrepo was the figure of Colombia, when he won two gold medals in doubles and the final of female teachers. The Iberian bowling alley also added to his medal winners, a silver in the competition of quintets and a bronze in individual.*

*The remaining gold medals of the local team were won by Óscar Rodríguez, in men's singles; Rocío Restrepo and Clara Juliana Guerrero, in women's doubles; Laura Plazas, Angie Ramírez and María José Rodríguez, in women's trios, as well as Andrés Gómez, Manuel Otálora and Óscar Rodríguez, in male trios. The two silver medals of the Colombians arrived in the quintets, in both branches.*

*Venezuela placed second in the general medal, thanks to the impeccable performance of the experienced Luis Rovaina, who was crowned in the final of teachers and won the gold, along with Ildemaro Ruíz, in the men's*



Puerto Rico dominó la modalidad de quintas masculinas, de los bolos, con un equipo integrado por Cristian Azcona, Israel Hernández, Jean Pérez, Andraunik Simounet y Francisco Valiente. / *Puerto Rico dominated the modality of male fifths, of bowling, with a team made up of Cristian Azcona, Israel Hernández, Jean Pérez, Andraunik Simounet and Francisco Valiente.*

del experimentado Luís Rovaina, quien se coronó en la final de maestros y ganó el oro, junto con Ildemaro Ruíz, en el dobles masculino. Ruíz le aportó a su país, además, un bronce en la competencia individual.

Puerto Rico, que llegó a los juegos con un fuerte equipo de bolicheros, aunque fue el país que más jugadores clasificó a los cuartos de final en la modalidad Maestros, terminó tercero en la clasificación general, con una medalla de oro y tres de plata.

La presea dorada fue lograda en quintetos masculinos, mientras que las medallas de plata las conquistaron, Francisco Valiente, en individual masculino; Cristian Azcona, en maestros, y la dupla de Azcona y Jean Pérez, en el dobles masculino.

Cabe destacar que el torneo de bolos exhibió altos promedios de puntos, durante los ochos días que duraron las competencias, en las que las damas registraron 225 y los varones, 230.

*doubles. Ruíz also gave his country a bronze in the individual competition.*

*Puerto Rico, which came to the games with a strong team of bolicheros, although it was the country that most players qualified for the quarterfinals in the Masters mode, finished third in the general classification, with a gold medal and three silver.*

*The golden medal was achieved in men's quintets, while the silver medals won them, Francisco Valiente, in men's singles; Cristian Azcona, in teachers, and the pair of Azcona and Jean Pérez, in the men's doubles.*

*It should be noted that the bowling tournament exhibited high points averages, during the eight days that the competitions lasted, in which the ladies registered 225 and the men, 230.*



Las colombianas Rocío Restrepo y Clara Juliana Guerrero se consagraron en dobles femeninos. / *The Colombian Rocío Restrepo and Clara Juliana Guerrero were devoted to women's doubles.*

## Participantes por País / Participants by Country



### Aruba

Jonathan Brems – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Chris Figaroa – Individual y Quintetos / *Singles and Quintets*  
Eliás Halabi – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Valentino Jacobs – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Yannick Roos – Individual, Dobles y Quintetos / *Singles, Doubles and Quintets*  
Abigail Dammers – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Kamilah Dammers – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Xanthe Lobbrecht – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
Jeadine Luidens – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Thashaina Seraus – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Vanessa Váldez – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*



### Bermuda

Rickai Binns – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Damien Matthews – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
David Maycock - Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Lamar Richardson – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Levinc Samuels – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Duane Talbot – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*



### Colombia

Andrés Gómez – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Jaime González – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Santiago Mejía – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Manuel Otálora – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Edward Rey – Individual, Dobles, Tríos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios and Masters*  
Óscar Rodríguez – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Juliana Franco – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Clara Juliana Guerrero – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Laura Plazas – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Anggie Ramírez – Individual, Dobles, Tríos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Rocío Restrepo – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
María José Rodríguez – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*



### Costa Rica

Jonaykel Conejo – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Rodolfo Madriz – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*

Marco Moretti – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
Alberto Quesada – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Juan Rodríguez – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Erik Roy – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Jessica Atan – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Viviana Delgado – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Alexa Fernández – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Ericka Quesada – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Fabiola Sandoval – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Joselyn Valverde – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*



### El Salvador

Julio Acosta – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
Luis Bendeck – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Miguel Mejía – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Carlos Morales – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Marco Tomasino – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Alejandro Velásquez – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Floriann Chang Lee – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
Roxana Fajardo - Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
Lys Harrison – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
Eugenia Quintanilla – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*



### Guatemala

Armando Batres – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Juan Castillo – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Marvin León – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Brayan López – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
José Marroquín – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
José Morales – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Claudia Barrios – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Laura Barrios – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Ana Bolaños – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Pamela Monzón – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Ana Morales – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Soña Rodríguez – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*



### México

Enrique Gutiérrez – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
Luis Kassian – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*

Jesús Lecona – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Ricardo Lecuona – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Arturo Quintero – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Humberto Vásquez – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Sandra Góngora – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Iliana Lomeu – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Maribel Orozco – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Adriana Pérez – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Lilia Robles – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Miriam Zetter – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*

## Panamá

Cristina Acosta – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Nicole Fung – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Natalie Fung – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Vivian Lee – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Victoria Narváez – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Azhira Valdés – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*

## Puerto Rico

Cristian Azcona – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Javier Díaz – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Israel Hernández – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Jean Pérez – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Andraunick Simounet – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
 Francisco Valiente – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Mariana Ayala – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Kristie López – Individual, Dobles, Tríos y, Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Taishaye Naranjo – Individual, Dobles, Tríos y, Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Desireé Negrón – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
 Sarah Sanes – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Jessica Santiago – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*

## República Dominicana

Manuel Gonzáles – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Willie Javier – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Fidel Marchena – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Francisco Prats – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Rolando A. Sebelen – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*



Rolando R. Sebelen – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
 Virgina Bello – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Ana De Jesús – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Aura Guerra – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Daniela Torres – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
 Astrid Valiente – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 María Vilas – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*

## Venezuela

Reydner Chávez – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Rodgelio Felice – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Massimiliano Fridegotto – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
 Leovigildo Rodríguez – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Luis Rovana – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Ildemaro Ruíz – Individual, Dobles, Tríos, Quintetos y Maestros / *Singles, Doubles, Trios, Quintets and Masters*  
 Patricia De Faria – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Carmela Figuera – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Gilant González – Individual, Dobles y Tríos / *Singles, Doubles and Trios*  
 Joan González – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Alicia Marcano – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*  
 Karen Marcano – Individual, Dobles, Tríos y Quintetos / *Singles, Doubles, Trios and Quintets*

Podio de la prueba individual masculina, de los bolos. De izquierda a derecha: Francisco Valiente, de Puerto Rico, plata; Óscar Rodríguez, de Colombia, oro, e Ildemaro Ruíz, de Venezuela, bronce. / *Podium of the individual men's test of bowling. From left to right: Francisco Valiente, from Puerto Rico, silver; Óscar Rodríguez, from Colombia, gold, and Ildemaro Ruíz, from Venezuela, bronze.*



Colombia dominó en tríos masculino, con Manuel-Otálora (foto), Óscar Rodríguez y Andrés Gómez. / *Colombia dominated in men's trios, with Manuel-Otálora (photo), Óscar Rodríguez and Andrés Gómez.*

Equipo femenino de Colombia, gran dominador del bolo.  
/ *Women's team of Colombia, great dominator of the bolus.*



## RESULTADOS / RESULTS

### Resumen Hombres / Summary - Men's

#### Individual Masculino / Men's Single

Oro – Óscar Rodríguez (Colombia), 1.451.  
Plata – Francisco Valiente (Puerto Rico), 1.426.  
Bronce – Ildemaro Ruíz (Venezuela), 1.403.

#### Dobles Masculino / Men's Doubles

Oro– Luis Rovaina e Ildemaro Ruíz (Venezuela), 2.742.  
Plata – Cristian Azcona y Jean Pérez (Puerto Rico), 2.711.  
Bronce – Jonaykel Conejo y Rodolfo Madriz (Costa Rica), 2.699.

#### Tríos Masculino / Men's Trios

Oro– Manuel Otálora, Óscar Rodríguez y Andrés Gómez (Colombia), 3.961.  
Plata – Damien Matthews, Rickai Binns y David Maycock (Bermudas), 3.883.  
Bronce – Jonaykel Conejo, Marco Moretti y Rodolfo Madriz (Costa Rica), 3.876.

#### Quintetos Masculino / Men's Quintets

Oro– Andraunick Simounet, Francisco Valiente, Israel Hernández, Jean Pérez, Cristian Azcona y Javier Díaz (Puerto Rico), 6.666.  
Plata – Manuel Otálora, Óscar Rodríguez, Edward Rey, Santiago Mejía y Andrés Gómez (Colombia), 6.560.  
Bronce – Enrique Gutiérrez, Arturo Quintero, Ricardo Lecuona, Humberto Vásquez, Jesús Lecona y Luis Kassian (México), 6.542.

#### Maestros Masculino / Men's Master

Oro – Luis Rovaina (Venezuela).  
Plata – Cristian Azcona (Puerto Rico).  
Bronce – Marco Moretti (Costa Rica).  
Bronce – Jean Pérez (Puerto Rico).

### Resumen Mujeres / Summary - Women's

#### Individual Femenino / Women's Single

Oro – Thashaina Seraus (Aruba), 1.503.  
Plata – Sofía Rodríguez (Guatemala), 1.395.  
Bronce – Rocío Restrepo (Colombia), 1.396.

#### Dobles Femenino / Women's Doubles

Oro– Rocío Restrepo y Clara Juliana Guerrero (Colombia), 2.756.  
Plata – Maribel Orozco y Sandra Góngora (México), 2.674.  
Bronce – Lilia Robles y Miriam Zetter (México), 2.643.

#### Tríos Femenino / Women's Trios

Oro– Anggie Ramírez, Laura Plazas y María José Rodríguez (Colombia), 3.988.  
Plata – Maribel Orozco, Adriana Pérez e Iliana Lomeli (México), 3.984.  
Bronce – Miriam Zetter, Lilia Robles y Sandra Góngora (México), 3.919.

#### Quintetos Femenino / Women's Quintets

Oro– Miriam Zetter, Iliana Lomeli, Maribel Orozco, Adriana Pérez, Sandra Góngora y Lilia Robles (México), 6.588.  
Plata – Laura Plazas, Anggie Ramírez, Clara Juliana Guerrero, Juliana Franco, María José Rodríguez y Rocío Restrepo (Colombia), 6.480.  
Bronce – Abigail Dammers, Jeadine Luidens, Kamilah Dammers, Thashaina Seraus, Vanessa Valdés y Xanthe Lobbrecht (Argentina), 6.133.

#### Maestros Femenino / Women's Master

Oro – Rocío Restrepo (Colombia).  
Plata – Juliana Franco (Colombia).  
Bronce – Sandra Góngora (México).  
Bronce – Thashaina Seraus (Aruba).



### Medallas Bolas / Bowling Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Colombia	5	3	1	9
2	Venezuela	2	0	1	3
3	Puerto Rico	1	3	1	5
4	Mexico	1	2	4	7
5	Aruba	1	0	2	3
6	Bermuda	0	1	0	1
	Guatemala	0	1	0	1
8	Costa Rica	0	0	3	3



Escena de la final de los 49 kilogramos ganada por el colombiano Yuberjen Martínez (de rojo), al dominicano Mario Lavegar.  
/ Scene of the final of the 49 kilograms won by the Colombian Yuberjen Martínez (in red), to the Dominican Mario Lavegar.



## Boxeo / *Boxing*

El Salón Jumbo del Country Club fue el escenario en donde se llevaron a cabo las competencias de boxeo de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, que tuvieron la participación de 115 boxeadores, 82 varones y 33 damas, de 18 países, en 10 y cinco categorías, respectivamente.

Cuba dominó el medallero general, con seis oros y una plata, en preseas conseguidas, en la rama masculina, por Lázaro Álvarez (60kg.), Andy Cruz (64kg.), Roniel Iglesias (69kg.), Julio César La Cruz (81kg.), Erislandy Savón (91kg.) y José Larduet (+91kg.).

Colombia se ubicó segunda de la general, luego de alcanzar tres oros: dos en hombres, con Yuberjen Martínez (49 kg.) y Céiber Ávila (52 kg.) y uno en mujeres, con Ingrit Valencia (51 kg.). Los pugilistas locales sumaron, también, cuatro platas y tres bronzes.

México y Puerto Rico, que dominaron la rama femenina, al ganar dos oros cada una, se ubicaron en el tercer y cuarto lugares, respectivamente.

Las mexicanas Esmeralda Falcón, en 60 kg., y Guadalupe Solís, en 64, aportaron los oros para su país, que logró además tres platas y cinco bronzes.

Por su parte, las puertorriqueñas Nisa Rodríguez, en 75 kilos, y Ashleyann Lozada, en 57, entregaron los dos oros que se sumaron a una plata y cuatro bronzes que consiguieron los isleños en las justas.

Guatemala cerró el top cinco de la tabla general, con los dos oros alcanzados por Les-

*The Jumbo Hall of the Country Club was the stage where the boxing competitions of the Central American and Caribbean Games were held, which had the participation of 115 boxers, 82 men and 33 ladies, from 18 countries, in 10 and five categories respectively.*

*Cuba dominated the general medal table, with six golds and one silver, in obtained medals, in the men's branch, by Lázaro Álvarez (60kg.), Andy Cruz (64kg.), Roniel Iglesias (69kg.), Julio César La Cruz (81kg.), Erislandy Savón (91kg.) And José Larduet (+ 91kg.).*

*Colombia placed second overall, after reaching three golds: two in men, with Yuberjen Martínez (49 kg.) And Céiber Ávila (52 kg.) And one in women, with Ingrit Valencia (51 kg.). The local boxers also added four silvers and three bronzes.*

*Mexico and Puerto Rico, which dominated the female branch, winning two gold each, were placed in third and fourth places, respectively.*

*The Mexican Esmeralda Falcón, in 60 kg., And Guadalupe Solís, in 64, contributed the golds for their country, which also achieved three silvers and five bronzes.*

*On the other hand, Puerto Ricans Nisa Rodríguez, in 75 kilos, and Ashleyann Lozada, in 57, delivered the two golds that joined a silver and four bronzes that the islanders got in the fair.*

*Guatemala closed the top five of the general table, with the two golds reached by Lester Martínez, in 75 kilograms, and Juan Reyes, in*

Céiber Ávila (de rojo) también ganó oro para el boxeo colombiano, al vencer en los 52 kilogramos, al dominicano Rodrigo Marte. / *Céiber Ávila (in red) also won gold for Colombian boxing, winning in the 52 kilograms, Dominican Rodrigo Marte.*

ter Martínez, en 75 kilogramos, y Juan Reyes, en 56 kg., y el bronce de Leilany Reyes, en 57.

Cabe destacar que, 12 de los 18 países participantes se subieron por lo menos una vez al podio, en Barranquilla 2018. República Dominicana, Panamá y Trinidad y Tobago alcanzaron medallas de plata y bronce, mientras que boxeadores de Nicaragua, Costa Rica, Barbados y El Salvador figuraron en los terceros lugares de varias categorías.

56 kg., And the bronze of Leilany Reyes, in 57.

*It should be noted that, 12 of the 18 participating countries climbed at least once on the podium, in Barranquilla 2018. Dominican Republic, Panama and Trinidad and Tobago achieved silver and bronze medals, while boxers from Nicaragua, Costa Rica, Barbados and El Salvador appeared in third places of various categories*



## Participantes por País/ Participants by Country

### Bahamas

Carl Heild – 69kg

### Barbados

Ajayi Jones – 56kg  
Charles Cox – 81kg  
Kimberley Gittens – 64kg

### Bermuda

Andre Lambe – 69kg  
Tyler Christopher – 75kg

### Colombia

Yuberjen Martínez – 49kg  
Ceiber Ávila – 52kg  
Jhon Martínez – 56kg  
Albeiro Paredes – 60kg  
Jhon Gutiérrez – 64kg  
Alexander Rangel – 69kg  
Jorge Luis Vivas – 75kg  
Diego Mota – 81kg  
Deivis Julio – 91kg  
Cristian Salcedo – +91kg  
Ingrit Valencia – 51kg  
Yeni Arias – 57kg  
Eliana Medina – 60kg  
Paola Calderón – 64kg  
Jessica Caicedo – 75kg

### Costa Rica

Robinson Rodríguez – 49kg  
David Jiménez – 52kg  
Abraham Mora – 69kg  
Julianna Rodríguez – 51kg  
Sara Cordero – 75kg

### Cuba

Lázaro Álvarez – 60kg  
Andy Cruz – 64kg  
Roniel Iglesias – 69kg  
Arlen López – 75kg  
Julio La cruz – 81kg  
Erislandy Savón – 91kg  
José Larduet – +91kg

### El Salvador

Christian Jiménez – 56kg

### Guatemala

Michael Tello – 49kg  
Eddie Valenzuela – 52kg  
Juan Reyes – 56kg  
Joselito Aguirre – 60kg  
Carlos Tobar – 64kg  
Walter Duarte – 69kg  
Lester Martínez – 75kg  
José Virula – 81kg  
Fernando Sotomayor – 91kg  
Esther Micheo – 51kg  
Leilany Reyes – 57kg  
Victoria Kritschey – 75kg

### Guyana

Keevin Allicock – 56kg  
Colin Lewis – 64kg

### Honduras

Bayron Mollina – 49kg

### Jamaica

Sanji Williams – 60kg  
Joshua Frazer – 69kg

### México

Yoali Mejía – 49kg  
Miguel Capilla – 52kg  
Alam De la Luz – 56kg  
Alberto Mora – 60kg  
Roberto Zariñana – 64kg  
Marcos Martínez – 69kg  
Diego Moreno – 75kg  
Rogelio Romero – 81kg  
Carlos Rodríguez – 91kg  
Germán Heredia – +91kg  
Crisna Álvarez – 51kg  
Dulce Vásquez – 57kg  
Esmeralda Falcón – 60kg  
Guadalupe Solís – 64kg  
Brianda Cruz – 75kg

### Nicaragua

Kevin Arias – 52kg  
Ángel Jarquín – 56kg  
Greyvin Mendoza – 60kg

Stevenson Mayorga – 64kg  
Lester Espino – 69kg  
Osmar bravo – 81kg  
Alexander González – 91kg  
Kathy Esquivel – 51kg  
Elki Chacón – 57kg  
Scarleth Ojeda – 60kg  
Raquel Pravia – 64kg  
Keyling Osejo – 75kg

### Panamá

Martín Pérez – 49kg  
Leonel Gutiérrez – 56kg  
Jonathan Miniél – 60kg  
Luis Hernández – 75kg  
Yuliana Torres – 57kg  
Elisa Williams – 60kg

### Puerto Rico

Óscar Collazo – 49kg  
Yankiel Rivera – 52kg  
Carlos Figueroa – 60kg  
Omar Rosario – 64kg  
Bryan Polaco – 69kg  
Luis Rodríguez – 75kg  
Rose Matos – 51kg  
Ashleyann Lozada – 57kg  
Angelyris López – 60kg  
Stephanie Pineiro – 64kg  
Nisa Rodríguez – 75kg

### República Dominicana

Mario Lavegar – 49kg  
Rodrigo Marte – 52kg  
Alexy De la Cruz – 56kg  
Leonel De los Santos – 60kg  
Elvis Rodríguez – 64kg  
Rohan Polanco – 69kg  
Euri Cedeño – 75kg  
Luis Georges – 81kg  
Joaquín Berroa – 91kg  
Raynery Vargas – +91kg  
Miguelina Hernández – 51kg  
Estefani Almanzar – 57kg  
Mirquin Sena – 64kg  
María Moronta – 75kg

### Santa Lucía

Saint Lucía (LCA)  
Nathan Ferrari – 64kg  
Lyndel Marcellin – 69kg

### Trinidad y Tobago

Michael Alexander – 60kg  
Aaron Prince – 75kg  
Nigel Paul – +91kg  
Esha Guy – 57kg



## RESULTADOS / RESULTS

### 49 kg – Minimosca Masculino / Men's 49 kg – Light Fly

Oro – Yuberjen Martínez (Colombia).  
Plata – Mario Lavegar (R. Dominicana).  
Bronce – Yoali Mejía (México).  
Bronce – Robinson Rodríguez (Costa Rica).

### 52 kg – Mosca Masculino / Men's 52kg – Fly

Oro – Céiber Ávila (Colombia).  
Plata – Rodrigo Marte (R. Dominicana).  
Bronce – Miguel Capilla (México).  
Bronce – Yankiel Rivera (Puerto Rico).

### 56 kg – Pluma Masculino / Men's 56 kg – Feather

Oro – Juan Reyes (Guatemala).  
Plata – Jhon Martínez (Colombia).  
Bronce – Christian Jiménez (El Salvador).  
Bronce – Alexy De La Cruz (R. Dominicana).

### 60 kg – Ligero Masculino / Men's 60 kg - Light

Oro – Lázaro Álvarez (Cuba).  
Plata – Michael Alexander (Trinidad y Tobago).  
Bronce – Leonel De Los Santos (R. Dominicana).  
Bronce – Jonathan Miniél (Panamá).

### 64 kg – Welter Ligero Masculino / Men's 64 kg – Light Welter

Oro – Andy Cruz (Cuba).  
Plata – Elvis Rodríguez (R. Dominicana).  
Bronce – Jhon Gutiérrez (Colombia).  
Bronce – Roberto Zariñana (México).

### 69 kg – Welter Masculino / Men's 69 kg - Welter

Oro – Roniel Iglesias (Cuba).  
Plata – Bryan Polaco (Puerto Rico).  
Bronce – Rohan Polanco (República Dominicana).  
Bronce – Marcos Martínez (México).

### 75 kg – Medio Masculino / Men's 75 kg – Middle

Oro – Lester Martínez (Guatemala).  
Plata – Arlen López (Cuba).  
Bronce – Luis Rodríguez (Puerto Rico).  
Bronce – Euri Cedeño (R. Dominicana).

### 81 kg – Semipesado Masculino / Men's 81 kg – Light Heavy

Oro – Julio La Cruz (Cuba).  
Plata – Rogelio Romero (México).  
Bronce – Diego Motoa (Colombia).  
Bronce – Osmar Bravo (Nicaragua).

### 91 kg – Pesado Masculino / Men's 91 kg – Heavy

Oro – Erislandy Savon (Cuba).  
Plata – Deivis Julio (Colombia).  
Bronce – Jeffry González (Nicaragua).  
Bronce – Carlos Rodríguez (México).

### +91 kg – Súper Pesado Masculino / Men's +91 kg – Super Heavy

Oro – José Laurdet (Cuba).  
Plata – Germán Heredia (México).  
Bronce – Nigel Paul (Trinidad y Tobago).  
Bronce – Raynery Vargas (R. Dominicana).

### 51 kg – Mosca Femenino / Women's 51 kg - Fly

Oro – Ingrit Valencia (Colombia).  
Plata – Crisna Álvarez (México).  
Bronce – Julianna Rodríguez (Costa Rica).  
Bronce – Kathy Esquivel (Nicaragua).

### 57 kg – Gallo Femenino / Women's 57 kg - Bantam

Oro – Ashleyann Lozada (Puerto Rico).  
Plata – Yeni Arias (Colombia).  
Bronce – Leilany Reyes (Guatemala).  
Bronce – Estefani Almanzar (R. Dominicana).

### 60 kg – Ligero Femenino / Women's 60 kg - Light

Oro – Esmeralda Falcón (México).  
Plata – Elisa Williams (Panamá).  
Bronce – Angelyris López (Puerto Rico).  
Bronce – Eliana Medina (Colombia).

### 64 kg – Welter Ligero Femenino / Women's 64 kg – Light Welter

Oro – Guadalupe Solís (México).  
Plata – Mirquin Sena (R. Dominicana).  
Bronce – Stephanie Pineiro (Puerto Rico).  
Bronce – Kimberley Gittens (Barbados).

### 75 kg – Medio Femenino / Women's 75 kg – Middle

Oro – Nisa Rodríguez (Puerto Rico).  
Plata – Jessica Caicedo (Colombia).  
Bronce – María Moronta (R. Dominicana).  
Bronce – Keyling Osejo (Nicaragua).



La mexicana Guadalupe Solís, con la medalla de oro de los 64 kilogramos, del boxeo de Barranquilla 2018. / Mexico's Guadalupe Solís, with the 64 kilogram gold medal, from Barranquilla boxing 2018.



## Medallas Boxeo / Boxing Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Cuba	6	1	0	7
2	Colombia	3	4	3	10
3	México	2	3	5	10
4	Puerto Rico	2	1	4	7
5	Guatemala	2	0	1	3
6	República Dominicana	0	4	7	11
7	Panamá	0	1	1	2
	Trinidad y Tobago	0	1	1	2
9	Nicaragua	0	0	4	4
10	Costa Rica	0	0	2	2
11	Barbados	0	0	1	1
	El Salvador	0	0	1	1

Podio del keirin, en Cali. Oro, Fabián Puerta, de Colombia; plata, Hersony Canelón, de Venezuela, y bronce, Kwesi Browne, de Trinidad y Tobago. / *Keirin podium, in Cali. Gold. Fabián Puerta, from Colombia; silver, Hersony Canelón, from Venezuela, and bronze, Kwesi Browne, from Trinidad and Tobago.*



## Ciclismo de pista / *Track Cycling*



Las competencias del ciclismo de pista se llevaron a cabo en el velódromo Alcides Nieto Patiño, de Cali, que tuvieron en competencia a 110 deportistas, de los cuales 70 fueron hombres y 40, mujeres, provenientes de 14 países, que compitieron en las 19 pruebas convocadas.

México fue el amplio dominador de la pista, al demostrar un increíble crecimiento respecto a su más reciente participación en Veracruz 2014, en la cual había logrado una sola medalla de oro, con Lizbeth Salazar en la carrera por puntos.

En Barranquilla, la delegación manita ganó ocho de las 19 medallas de oro en disputa: persecución individual, persecución por equipos, la madison y la carrera por puntos, en masculino, y la velocidad, los 500 metros contrarreloj, el keirin y el ómnium, en femenino. Ignacio Sarabia y Jessica Salazar fueron los deportistas mexicanos más destacados, al conseguir tres medallas de oro, cada uno.

Los mexicanos lograron, además, dos nuevos récords de las justas, en la persecución individual masculina, con Ignacio Prado, que impuso un registro de 4:22.256, que superó la anterior marca del colombiano Juan Esteban Arango, de 4:35.540, establecida en Mayagüez 2010.

Por su parte, Jessica Salazar logró un tiempo de 33.570 en la final de los 500 metros contrarreloj, que mejoró el anterior récord de la cubana Lisandra Guerra, de 33.697, logrado en Veracruz 2014.

*Track cycling competitions were held at the Alcides Nieto Patiño velodrome, in Cali, which had 110 athletes in competition, of which 70 were men and 40, women, from 14 countries, who competed in the 19 events summoned*

*Mexico was the broad dominator of the track, demonstrating incredible growth compared to his most recent participation in Veracruz 2014, in which he had won a single gold medal, with Lizbeth Salazar in the points race.*

*In Barranquilla, the Manita delegation won eight of the 19 gold medals in dispute: individual chase, team chase, the madison and the points race, in men's, and speed, the 500-meter time trial, the keirin and the omnium, in feminine Ignacio Sarabia and Jessica Salazar were the most prominent Mexican athletes, winning three gold medals, each.*

*The Mexicans achieved, in addition, two new records of the fair, in the individual male persecution, with Ignacio Prado, who imposed a record of 4: 22,256, which surpassed the previous mark of the Colombian Juan Esteban Arango, of 4: 35,540, established in Mayaguez 2010.*

*Meanwhile, Jessica Salazar achieved a time of 33,570 in the final of the 500 meters against the clock, which improved the previous record of the Cuban Lisandra Guerra, of 33,697, achieved in Veracruz 2014.*

*Cuba followed Mexico in general, with four gold medals, obtained in the women's branch, in the tests of individual persecution, team persecution, madison and scratch, which had*



Cuba siguió a México en la general, con cuatro medallas de oro, logradas en la rama femenina, en las pruebas de persecución individual, persecución por equipos, madison y scratch, que tuvieron a Marlies Mejías como la gran protagonista de la isla, al participar en tres de los cuatro metales dorados de la isla.

Mejías estableció, además, un nuevo récord de las justas, en la persecución individual, en las series de clasificación, con 3:31.102, que mejoró el registro de la venezolana Danielys García, de 3:49.786, logrado en Mayagüez 2010.

Trinidad y Tobago contó con el portentoso Nicholas Paul, ganador de las medallas de oro en la velocidad individual, el kilómetro contra reloj y la velocidad por equipos.

Paul estableció, además, una nueva marca para la pista de Cali, en la prueba de los 200 metros lanzados, con un tiempo de 9.720, que superó el anterior registro del múltiple campeón mundial, el francés Françoise Pervis, quien había realizado un tiempo de 9.742, en el Mundial de Pista de 2014.

La delegación local se ubicó cuarta en la tabla, al sumar dos oros, con Fabián Puerta, en el keirin, y Edwin Ávila, en el ómnium, además de ocho platas y siete bronce.

Venezuela se ubicó quinta, con dos oros, tres platas y dos bronce, mientras que Guatemala cerró el cuadro de medallas, en el sexto lugar, con una preseña de bronce.

*Marlies Mejías as the main protagonist of the island, participating in three of the four golden metals of the island.*

*Mejías established, in addition, a new record of the fair, in the individual persecution, in the series of classification, with 3: 31.102, which improved the registration of the Venezuelan Danielys García, of 3: 49.786, achieved in Mayagüez 2010.*

*Trinidad and Tobago had the portentous Nicholas Paul, winner of the gold medals in individual speed, kilometer against clock and team speed.*

*Paul also established a new brand for the track of Cali, in the test of the 200 meters launched, with a time of 9,720, which exceeded the previous record of the multiple world champion, the Frenchman Françoise Pervis, who had made a time of 9,742, at the 2014 Track World Cup.*

*The local delegation was fourth in the table, adding two golds, with Fabian Puerta, in the keirin, and Edwin Avila, in the omnium, in addition to eight silvers and seven bronzes.*

*Venezuela was fifth, with two golds, three silver and two bronzes, while Guatemala closed the medal table, in sixth place, with a bronze medal.*

**José Aguirre e Ignacio Sarabia, de México, medalla de oro en madison. / José Aguirre and Ignacio Sarabia, from Mexico, gold medal in Madison.**



Yudelmis Domínguez, Marleis Mejías, Maylin Sánchez y Arlenis Sierra, de Cuba, durante la conquista del oro de la persecución por equipos. / *Yudelmis Domínguez, Marleis Mejías, Maylin Sánchez and Arlenis Sierra, of Cuba, during the conquest of the gold of team persecution.*

## Participantes por País / Participants by Country



### Barbados

Jamol Eastmond – madison, carrera por puntos y ómnium / *Madison, Points race and Omnium*  
 Edwin Sutherland – madison, scratch y carrera por puntos / *Madison, Scratch race and Points race*  
 Amber Joseph – scratch, carrera por puntos y ómnium / *Scratch race, Points race and Omnium*



### Colombia

Fabián Puerta – velocidad, keirin y velocidad por equipos / *Sprint, Keirin and Team sprint*  
 Kevin Quintero – velocidad, kilómetro, keirin y velocidad por equipos / *Sprint, Track time trial, Keirin and Team sprint*  
 Juan Esteban Arango – persecución individual, madison y persecución por equipos / *Individual pursuit, Madison and Team pursuit*  
 Eduardo Estrada – persecución individual y carrera por puntos / *Individual pursuit and Points race*  
 Anderson Parra – kilómetro y velocidad por equipos / *Track time trial and Team sprint*  
 Edwin Ávila – madison, ómnium y persecución por equipos / *Madison, Omnium and Team pursuit*

Marvin Angarita – scratch, carrera por puntos y persecución por equipos / *Scratch race, Points race and Team pursuit*  
 Rubén Murillo – velocidad por equipos / *Team sprint*  
 Carlos Tobón - persecución por equipos / *Team pursuit*  
 Martha Bayona – velocidad, 500m contrarreloj y keirin / *Sprint, Track time trial and Keirin*  
 Diana García – velocidad, 500m contrarreloj y keirin / *Sprint, Track time trial and Keirin*  
 Serika Guluma – persecución individual y persecución por equipos / *Individual pursuit and Team pursuit*  
 Jessica Parra – persecución individual, madison y persecución por equipos / *Individual pursuit, Madison and Team pursuit*  
 Milena Salcedo – madison, scratch y persecución por equipos / *Madison, Scratch race and Team pursuit*  
 Yeny Colmenares - carrera por puntos y ómnium / *Points race and Omnium*  
 Yesi Dueñas - carrera por puntos y persecución por equipos / *Points race and Team pursuit*



### Costa Rica

Marcela Rubiano – ómnium / *Omnium*



### Cuba

Yansel Arias – velocidad, keirin y velocidad por equipos / *Sprint, Keirin and Team sprint*  
 Alejandro Mainat – velocidad, keirin y velocidad por equipos / *Sprint, Keirin and Team sprint*  
 Maykol Hernández – persecución individual y persecución por equipos / *Individual pursuit and Team pursuit*  
 Cristian Pérez – persecución individual / *Individual pursuit*  
 Tony García – kilómetro y velocidad por equipos / *Track time trial and Team sprint*  
 Rodolfo Gómez – kilómetro y velocidad por equipos / *Track time trial and Team sprint*  
 Alejandro Parra – madison, carrera por puntos y persecución por equipos / *Madison, Points race and Team pursuit*  
 Leandro Marcos – madison, scratch y persecución por equipos / *Madison, Scratch race and Team pursuit*  
 Yan Arias - carrera por puntos / *Points race*  
 Alejandro Carriles – ómnium y persecución por equipos / *Omnium and Team pursuit*  
 Mirtha García – velocidad, 500m contrarreloj y keirin / *Sprint, Track time trial and Keirin*  
 Lisandra Guerra – velocidad, 500m contrarreloj y keirin / *Sprint, Track time trial and Keirin*  
 Marlies Mejías – persecución individual, scratch, carrera por puntos y persecución por equipos / *Individual pursuit, Scratch race, Points race and Team pursuit*  
 Arlenis Sierra – persecución individual, madison, carrera por puntos y persecución por equipos / *Individual pursuit, Madison, Points race and Team pursuit*  
 Yudelmis Domínguez – madison, ómnium y persecución por equipos / *Madison, Omnium and Team pursuit*  
 Maylin Sánchez - persecución por equipos / *Team pursuit*



### Curacao

Gyasi Sulvarán – ómnium / *Omnium*



### Guatemala

Luis Cerdón – velocidad, kilómetro, keirin y velocidad por equipos / *Sprint, Track time trial, Keirin and Team sprint*  
 Brandon Pineda – velocidad, keirin y velocidad por equipos / *Sprint, Keirin and Team sprint*  
 Walter Escobar – persecución individual / *Individual pursuit*  
 Mario García – kilómetro / *Track time trial*  
 Alejandro Padilla – madison / *Madison*  
 Julio Padilla – madison, ómnium y persecución por equipos / *Madison, Omnium and Team pursuit*  
 Dorián Monterroso – scratch y persecución por equipos / *Scratch race and Team pursuit*

Alfredo Ajpacaja - carrera por puntos y persecución por equipos / [Points race and Team pursuit](#)  
Manuel Rodas - carrera por puntos y persecución por equipos / [Points race and Team pursuit](#)  
Claudio Castro - velocidad por equipos / [Team sprint](#)  
Joanne Rodríguez - velocidad, 500m contrarreloj y keirin / [Sprint, Track time trial and Keirin](#)  
Andrea Guillén - persecución individual / [Individual pursuit](#)  
Nicolle Bruderer - scratch y ómnium / [Scratch race and Omnium](#)  
Cynthia Lee - carrera por puntos / [Points race](#)  
Jasmin Soto - carrera por puntos / [Points race](#)

## Guyana

Romelio Crawford - keirin, scratch y carrera por puntos / [Keirin, Scratch race and Points race](#)

## Jamaica

Oshane Williams - scratch y ómnium / [Scratch race and Omnium](#)

## México

Manuel Resendez - velocidad, kilómetro y velocidad por equipos / [Sprint, Track time trial and Team sprint](#)  
Edgar Verdugo - velocidad, keirin y velocidad por equipos / [Sprint, Keirin and Team sprint](#)  
Edibaldo Maldonado - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Ignacio Prado - persecución individual, ómnium y persecución por equipos / [Individual pursuit, Omnium and Team pursuit](#)  
Roberto Serrano - kilómetro, keirin y velocidad por equipos / [Track time trial, Keirin and Team sprint](#)  
José Aguirre - madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Madison, Points race and Team pursuit](#)  
Ignacio Sarabia - madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Madison, Points race and Team pursuit](#)  
Emiliano Mirafuentes - scratch / [Scratch race](#)  
Jessica Salazar - velocidad, 500m contrarreloj y keirin / [Sprint, Track time trial and Keirin](#)  
Yuli Verdugo - velocidad / [Sprint](#)  
Jessica Bonilla - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Ana Casas - persecución individual / [Individual pursuit](#)  
Luz Gaxiola - 500m contrarreloj y keirin / [Track time trial and Keirin](#)  
Sofía Arreola - madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Madison, Points race and Team pursuit](#)  
Lizbeth Salazar - madison, scratch, ómnium y persecución por equipos / [Madison, Scratch race, Omnium and Team pursuit](#)  
Mayra Rocha - carrera por puntos y persecución por equipos / [Points race and Team pursuit](#)

## Puerto Rico

Elvys Reyes - scratch y ómnium / [Scratch race and Omnium](#)

## República Dominicana

Alberto Ramos - velocidad, keirin y velocidad por equipos / [Sprint, Keirin and Team sprint](#)  
Wellinton Canela - persecución individual, carrera por puntos y persecución por equipos / [Individual pursuit, Points race and Team pursuit](#)  
William Guzmán - persecución individual, madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Individual pursuit, Madison, Points race and Team pursuit](#)  
José Cueto - keirin y velocidad por equipos / [Keirin and Team sprint](#)

Augusto Sánchez - madison / [Madison](#)  
Rafael Germán - scratch, ómnium y persecución por equipos / [Scratch race, Omnium and Team pursuit](#)  
Norlandy Sánchez - velocidad por equipos / [Team sprint](#)  
Adrián Núñez - persecución por equipos / [Team pursuit](#)

## Surinam

Jair Tjon - velocidad y keirin / [Sprint and Keirin](#)

## Trinidad y Tobago

Nicholas Paul - velocidad, kilómetro, keirin y velocidad por equipos / [Sprint, Track time trial, Keirin and Team sprint](#)  
Njisane Phillip - velocidad y velocidad por equipos / [Sprint and Team sprint](#)  
Adam Alexander - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Jovian Gómez - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Quincy Alexander - kilómetro / [Track time trial](#)  
Kwesi Browne - keirin y velocidad por equipos / [Keirin and Team sprint](#)  
Akil Campbell - madison, scratch y ómnium / [Madison, Scratch race and Omnium](#)  
Kemp Orosco - madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Madison, Points race and Team pursuit](#)  
Tyler Cole - carrera por puntos y persecución por equipos / [Points race and Team pursuit](#)  
Alexandra Bovell - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Teneil Campbell - persecución individual, scratch, carrera por puntos y ómnium / [Individual pursuit, Scratch race, Points race and Team pursuit](#)  
Alexi Costa - madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Madison, Points race and Team pursuit](#)  
Jessica Costa - madison y persecución por equipos / [Madison and Team pursuit](#)  
Chistiane Farah - persecución por equipos / [Team pursuit](#)

## Venezuela

Hersony Canelón - velocidad, keirin y velocidad por equipos / [Sprint, Keirin and Team sprint](#)  
César Marcano - velocidad y velocidad por equipos / [Sprint and Team sprint](#)  
Carlos Linares - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Leonel Quintero - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Adami Agüero - kilómetro y keirin / [Track time trial and Keirin](#)  
Clever Martínez - madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Madison, Points race and Team pursuit](#)  
Máximo Rojas - madison y carrera por puntos / [Madison and Points race](#)  
Ángel Pulgar - scratch, ómnium y persecución por equipos / [Scratch race, Omnium and Team pursuit](#)  
Gabriel Quintero - velocidad por equipos / [Team sprint](#)  
Mariaesthela Vilera - velocidad, 500m contrarreloj y keirin / [Sprint, Track time trial and Keirin](#)  
Lilibeth Chacón - persecución individual, carrera por puntos y persecución por equipos / [Individual pursuit, Points race and Team pursuit](#)  
Zuralmy Rivas - persecución individual y persecución por equipos / [Individual pursuit and Team pursuit](#)  
Danieli García - madison, carrera por puntos y persecución por equipos / [Madison, Points race and Team pursuit](#)  
Angie González - madison, scratch y ómnium / [Madison, Scratch race and Omnium](#)  
Jennifer César - persecución por equipos / [Team pursuit](#)

La cubana  
Marlies Mejías,  
oro en el  
scratch. / *The  
Cuban Marlies  
Mejías, gold in  
the scratch.*



## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### Velocidad / Sprint

Oro – Nicholas Paul (Trinidad y Tobago)  
Plata – Fabián Puerta (Colombia)  
Bronce – Kevin Quintero (Colombia)

#### Persecución individual / Individual pursuit

Oro – Ignacio Prado (México) 4:22.256 RJ  
Plata – Juan Esteban Arango (Colombia) 4:26.367  
Bronce – Eduardo Estrada (Colombia) 4:27.131

#### 1 Kilómetro contrarreloj / Track time trial

Oro – Nicholas Paul (Trinidad y Tobago) 1:00.171  
Plata – Kevin Quintero (Colombia) 1:00.729  
Bronce – Luis Cordón (Guatemala) 1:02.023

#### Persecución por equipos / Team pursuit

Oro – Ignacio Prado, Edibaldo Maldonado, José Aguirre e Ignacio Sarabia (México) 4:05.845  
Plata – Clever Martínez, Ángel Pulgar, Carlos Linares y Leonel Quintero (Venezuela) 4:06.051  
Bronce – Carlos Tobón, Edwin Ávila, Juan Esteban Arango y Marvin Angarita (Colombia) 4:10.222

#### Velocidad por equipos / Team sprint

Oro – Nicholas Paul, Kwesi Browne y Njisane Phillip (Trinidad y Tobago) 43.833  
Plata – Hersony Canelón, César Marcano y Gabriel Quintero (Venezuela) 44.578  
Bronce – Rubén Murillo, Kevin Quintero y Anderson Parra (Colombia) 44.172

#### Keirin / Keirin

Oro – Fabián Puerta (Colombia)  
Plata – Hersony Canelón (Venezuela)  
Bronce – Kwesi Browne (Trinidad y Tobago)

#### Madison / Madison

Oro – José Aguirre e Ignacio Sarabia (México) 94 puntos  
Plata – Edwin Ávila y Juan Esteban Arango (Colombia) 65 pts.  
Bronce – Clever Martínez y Máximo Rojas (Venezuela) 61 pts.

#### Scratch / Scratch race

Oro – Ángel Pulgar (Venezuela)  
Plata – Leandro Marcos (Cuba)  
Bronce – Emiliano Mirafuentes (México)

#### Carrera por puntos / Points race

Oro – Ignacio Sarabia (México) 84 puntos.  
Plata – Marvin Angarita (Colombia) 62 pts.  
Bronce – Clever Martínez (Venezuela) 43 pts.

#### Ómnium/ Omnium

Oro – Edwin Ávila (Colombia) 157 puntos.  
Plata – Ignacio Prado (México) 147 pts.  
Bronce – Akil Campbell (Trinidad y Tobago) 128 pts.

### Eventos femeninos/ Female events

#### Velocidad / Sprint

Oro – Jessica Salazar (México)  
Plata – Martha Bayona (Colombia)  
Bronce – Yuli Verdugo (México)

#### Persecución individual / Individual pursuit

Oro – Marlies Mejías (Cuba) 4:27.773  
Plata – Arlenis Guerra (Cuba) 4:33.203  
Bronce – Teneil Campbell (Trinidad y Tobago) 4:41.025

#### 500 metros contrarreloj / Track time trial

Oro – Jessica Salazar (México) 33.570 RJ  
Plata – Luz Gaxiola (México) 34.155  
Bronce – Martha Bayona (Colombia) 34.413

#### Persecución por equipos / Team pursuit

Oro – Yudelmis Domínguez, Marleis Mejías, Maylin Sánchez y Arlenis Sierra (Cuba) 4:32.128  
Plata – Serika Guluma, Milena Salcedo, Yesi Dueñas y Yeny Colmenares (Colombia) 4:42.444  
Bronce – Jessica Bonilla, Lizbeth Salazar, Sofía Arreola y Ana Casas (México) \*Traspaso a Venezuela en la lucha por el bronce\*

#### Keirin / Keirin

Oro – Jessica Salazar (México)  
Plata – Luz Gaxiola (México)  
Bronce – Martha Bayona (Colombia)

#### Madison / Madison

Oro – Arlenis Sierra y Yudelmis Domínguez (Cuba) 46 puntos  
Plata – Lizbeth Salazar y Sofía Arreola (México) 46 pts.  
Bronce – Jessica Parra y Milena Salcedo (Colombia) 30 pts.

#### Scratch / Scratch race

Oro – Marlies Mejías (Cuba)  
Plata – Lizbeth Salazar (México)  
Bronce – Teneil Campbell (Trinidad y Tobago)

### Carrera por puntos / *Points race*

Oro – Lilibeth Chacón (Venezuela) 37 puntos.

Plata – Yeny Colmenares (Colombia) 35 pts.

Bronce – Arlenis Sierra (Cuba) 25 pts.

### Ómnium/ *Omnium*

Oro – Lizbeth Salazar (México) 142 puntos.

Plata – Yudelmis Domínguez (Cuba) 126 pts.

Bronce – Teneil Campbell (Trinidad y Tobago) 126 pts.



Un pasaje de la prueba del ómnium.  
/ *A passage from the omnium test.*



Premiación de la prueba de persecución individual, del ciclismo de pista: oro, Ignacio Prado, de México; plata, Juan Esteban Arango, de Colombia, y bronce, Eduardo Estrada, de Colombia. / *Award of the individual persecution test, track cycling: gold, Ignacio Prado, from Mexico; silver, Juan Esteban Arango, from Colombia, and bronze, Eduardo Estrada, from Colombia.*



### Medallas Ciclismo de pista / *Track Cycling Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	8	5	3	16
2	Cuba	4	3	1	8
3	Trinidad y Tobago	3	0	5	8
4	Colombia	2	8	7	17
5	Venezuela	2	3	2	7
6	Guatemala	0	0	1	1



## Ciclismo BMX / *BMX Cycling*

Las pruebas del ciclismo BMX se celebraron en la pista Daniel Barragán, de Villa Carolina, en el norte de Barranquilla, en disciplina que contó con la participación de 22 deportistas, 15 varones y siete damas, provenientes de nueve países miembros de Odecabe.

Por tercer evento consecutivo, Colombia dominó la prueba femenina, que fue ganada por Mariana Pajón, en Guadalajara 2011, y Toronto 2015, y que para la cita de Barranquilla 2018 vio coronarse a una de sus sucesoras, la juvenil de 18 años Gabriela Bollé, que superó en el podio a la mexicana Dayanna Hernández y a la guatemalteca María Isabel Méndez, medallistas de plata y bronce, respectivamente.

Por su parte, en el evento masculino, el venezolano Jefferson Milano le arrebató la victoria al colombiano Carlos Ramírez, quien había ganado la prueba cuatro años atrás en Canadá, y que en su país natal se tuvo que conformar con la medalla de plata. El tercer lugar fue para el medallista olímpico en Londres 2012, el colombiano Carlos Mario Oquendo.

*The BMX cycling events were held at the Daniel Barragán track, in Villa Carolina, in the north of Barranquilla, in a discipline that included the participation of 22 athletes, 15 men and seven ladies, from nine Odecabe member countries.*

*For the third consecutive event, Colombia dominated the women's event, which was won by Mariana Pajón, in Guadalajara 2011, and Toronto 2015, and that for the appointment of Barranquilla 2018 saw one of her successors, the 18-year-old Gabriela Bollé, be crowned, that surpassed on the podium the Mexican Dayanna Hernández and the Guatemalan María Isabel Méndez, silver and bronze medalists, respectively.*

*For his part, in the men's event, the Venezuelan Jefferson Milano snatched the victory from the Colombian Carlos Ramírez, who had won the test four years ago in Canada, and that in his native country he had to settle for the silver medal. The third place went to the Olympic medalist in London 2012, the Colombian Carlos Mario Oquendo.*





## Participantes por País / Participants by Country



### Aruba

Feddison Flanders



### Colombia

Carlos Mario Oquendo  
Carlos Ramírez  
Gabriela Bollé  
María Camila Restrepo



### Costa Rica

Maikol Cordero  
Óscar Solís



Jefferson Milano, de Venezuela, campeón del BMX masculino, en Barranquilla. / *Jefferson Milano, from Venezuela, champion of the men's BMX, in Barranquilla.*



El técnico colombiano German Medina, con sus pupilos, Carlos Alberto Ramírez, plata; Gabriela Bolle oro, y Carlos Oquendo, bronce, en el BMX de Barranquilla 2018. / *The Colombian coach German Medina, with his pupils, Carlos Alberto Ramírez, silver; Gabriela Bolle gold, and Carlos Oquendo, bronze, in the BMX of Barranquilla 2018.*



### Curazao

Goshue Keep  
Lainbert Mercelina  
Lakisha Richardson



### El Salvador

Gerardo Peña



### Guatemala

Sergio Marroquín  
Darío Villagrán  
Andrea González  
María Isabel Méndez



La colombiana Gabriela Bolle, medalla de oro en el BMX femenino, centro, acompañada por Dayana Hernández, de México, plata, izquierda, y María Isabel Méndez, de Guatemala, bronce. / *The Colombian Gabriela Bolle, gold medal in the women's BMX, center, accompanied by Dayana Hernández, from Mexico, silver, left, and María Isabel Méndez, from Guatemala, bronze.*



### México

Christoper Mireles  
Dayanna Hernández



### República Dominicana

Héctor Goico  
Bryan Marchena



### Venezuela

Rubén García  
Jefferson Milano  
Stefany Hernández



## Medallas Ciclismo BMX / BMX Cycling Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Colombia	1	1	1	3
2	Venezuela	1	0	0	1
3	México	0	1	0	1
4	Guatemala	0	0	1	1

El colombiano Nelson Soto, gana el oro de la ruta individual, en Cali.  
/ *The Colombian Nelson Soto, wins the gold of the individual route, in Cali.*



## Ciclismo de ruta / *Road cycling*



Las carreteras del Valle del Cauca fueron testigos de la celebración de las pruebas de ciclismo de ruta, que se realizaron en el marco de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, en cercanías a Cali, una de las subsedes del evento.

Fueron 101 los ciclistas que tomaron la partida en las competencias de ruta, de los cuales 60 fueron hombres y 41 mujeres, provenientes de 20 países.

La prueba contrarreloj se llevó a cabo sobre un recorrido de 99 kilómetros en un trazado con salida y llegada entre el municipio de Palmira y Villarrica, mientras que la prueba de fondo recorrió las ciudades de Buga, El Cerrito, Candelaria, Puerto Tejada, Villarrica, Palmira y Cali, con un trazado en línea de 168 kilómetros.

Colombia lideró el medallero general, con dos medallas de oro, dos de plata y una de bronce, en las cuatro pruebas convocadas.

Los oros fueron alcanzados en las pruebas masculinas, por Nelson Soto, quién ganó la prueba de fondo con un tiempo de 3 horas, 36 minutos y 57 segundos, y por Rodrigo Contreras, que se adjudicó la prueba contrarreloj, con una marca de 39 minutos, cuatro segundos y 64 centésimas.

Soto, quien venía de ganar la medalla de bronce en los Juegos Bolivarianos, logró una medalla histórica para Colombia, que significó el regreso al primer puesto del podio en la ruta, luego de 25 años, tras el triunfo obtenido en Ponce 1993 por Freddy Moncada.

*The roads of Valle del Cauca witnessed the celebration of road cycling tests, which were carried out within the framework of the Central American and Caribbean Games, near Cali, one of the event's sub-venues.*

*There were 101 cyclists who took the game in the road competitions, of which 60 were men and 41 women, from 20 countries.*

*The time trial was carried out on a 99-kilometer route, on a route with departure and arrival between the municipalities of Palmira and Villarrica, while the background test toured the cities of Buga, El Cerrito, Candelaria, Puerto Tejada, Villarrica, Palmira and Cali, with an inline route of 168 kilometers.*

*Colombia led the general medal, with two gold medals, two silver and one bronze, in the four events called.*

*The golds were reached in the men's tests, by Nelson Soto, who won the background test, with a time of 3 hours, 36 minutes and 57 seconds, and by Rodrigo Contreras, who was awarded the time trial, with a mark of 39 minutes, four seconds and 64 hundredths.*

*Soto, who came from winning the bronze medal in the Bolivarian Games, won a historic medal for Colombia, which meant the return to the top of the podium on the road, after 25 years, after the triumph obtained in Ponce 1993, by Freddy Moncada*



La trinitaria Teneil Campbell, supera por escaso margen a la cubana Yudelmis Domínguez, para ganar el oro de la ruta femenina. / *The Trinidadian Teneil Campbell, surpasses the Cuban Yudelmis Dominguez by a small margin, to win the gold of the women's route*



Premiación de la contrarreloj individual femenina. De izquierda a derecha: Ana Cristina Sanabria, de Colombia, plata; Arlenis Sierra, de Cuba, centro, oro, y Serika Guluma de Colombia, bronce. / *Award of the women's individual time trial. From left to right: Ana Cristina Sanabria, from Colombia, silver; Arlenis Sierra, from Cuba, center, gold, and Serika Guluma from Colombia, bronze.*

Las dos preseas de plata de la delegación local, llegaron en la prueba contrarreloj, en ambas ramas, gracias a la actuación de Walter Vargas y de Ana Sanabria, mientras que el bronce fue aportado por Serika Gulumá, también en la prueba contra el reloj.

En mujeres, el triunfo de la prueba de fondo fue para la trinitaria Teneil Campbell, quien sacó a relucir su potencia de remate y ganó la prueba en el sprint final.

La pedalista de 20 años, que obtuvo además tres medallas de bronce en la pista, en persecución individual, scratch y ómnium, superó en un embalaje largo a la cubana Yudelmis Domínguez y a la mexicana Lizbeth Salazar, plata y bronce, respectivamente.

Finalmente, la prueba contrarreloj femenina fue ganada por la cubana Arlenis Sierra, quien cumplió con su favoritismo y entregó su tercera medalla dorada para la isla en los Juegos, tras las medallas de la persecución por equipos y el madison, que logró en la pista.

*The two silver medals of the local delegation arrived in the time trial, in both branches, thanks to the performance of Walter Vargas and Ana Sanabria, while the bronze was contributed by Serika Gulumá, also in the test against the clock.*

*In women, the triumph of the background test was for the trinitarian Teneil Campbell, who brought out her power for the auction.*

*The 20 year old rider, who also won three bronze medals on the track, in individual chase, scratch and omnium, exceeded in a long package, the Cuban Yudelmis Dominguez and the Mexican Lizbeth Salazar, silver and bronze, respectively.*

*Finally, the women's time trial was won by the Cuban Arlenis Sierra, who fulfilled her favoritism and gave her third gold medal for the island in the Games, after those obtained in the team chase and in the madison, which she achieved on the track.*

## Participantes por País/ *Participants by Country*



### Barbados

Jacob Kelly – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Joshua Kely – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)



### Bermuda

Nicole Mitchell – ruta / [road race](#)



### Belize

Giovanni Lovell – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Taralee Ordoñez – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Alicia Thompson – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)



### Colombia

Marvin Angarita – ruta / [road race](#)

Juan Esteban Arango – ruta / [road race](#)

Rodrigo Contreras – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Nelson Soto – ruta / [road race](#)

Juan Pablo Suárez – ruta / [road race](#)

Walter Vargas – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Yeny Colmenares – ruta / [road race](#)

Serika Guluma – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Jessica Parra – ruta / [road race](#)

Diana Peñuela – ruta / [road race](#)

Milena Salcedo – ruta / [road race](#)

Ana Sanabria – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)



### Costa Rica

Carlos Brenes – ruta / [road race](#)

Jeison Vega – ruta / [road race](#)

Román Villalobos – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Paula Herrera – ruta / [road race](#)

Milagro Mena – ruta / [road race](#)

Marcela Rubiano – ruta / [road race](#)

María Vargas – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)



### Cuba

Yans Arias – ruta / [road race](#)

Alejandro Carriles – ruta / [road race](#)

Félix Nodarse – ruta / [road race](#)

Alejandro Parra – ruta / [road race](#)

Cristian Pérez – ruta / [road race](#)

Pedro Portuondo – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Claudia Barón – ruta / [road race](#)

Yudelmis Domínguez – ruta / [road race](#)

Marleis Mejías – ruta / [road race](#)

Maylin Sánchez – ruta / [road race](#)

Arlenis Sierra – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)



### Curacao

Hilard Cijntje – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Gyasi Sulvarán – ruta / [road race](#)

Lisa Groothuesheidkamp – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)



### El Salvador

Erick Herrera – ruta / [road race](#)



### Guadalupe

Kendrick Clavier – ruta / [road race](#)

Kelian Duro – ruta / [road race](#)

Cedric Locatin – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Larry Lutin – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Román Vinetot – ruta / [road race](#)

Laura Gueppois – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)



### Guatemala

Alfredo Ajpacaja – ruta / [road race](#)

Dorián Monterroso – ruta / [road race](#)

Julio Padilla – ruta / [road race](#)

Brayan Ríos – ruta / [road race](#)

Manuel Rodas – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Alder Torres – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Nicole Bruderer – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Andrea Guillen – ruta / [road race](#)

Cynthia Lee – ruta / [road race](#)

Jasmin Soto – ruta / [road race](#)



### Honduras

Junior Cabrera – ruta / [road race](#)

Allan Hernández – ruta / [road race](#)

Luis López – ruta / [road race](#)

Karen Amaya – ruta / [road race](#)

Angie Gómez – ruta / [road race](#)



### México

José Aguirre – ruta / [road race](#)

Miguel Álvarez – ruta / [road race](#)

Eugenio Mirafuentes – ruta / [road race](#)

Leonel Palma – ruta / [road race](#)

Ignacio Prado – ruta / [road race](#)

Ignacio Sarabia – ruta / [road race](#)

Daniel Badilla - contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Sofía Arreola – ruta / [road race](#)

Jessica Bonilla – ruta / [road race](#)

Mayra Rocha – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Ana Casas – ruta / [road race](#)

Lizbeth Salazar – ruta / [road race](#)



### Martinica

Eddy-Michel Cadet – ruta / [road race](#)

Jordan Plumbert – ruta / [road race](#)

## Nicaragua

Marlon Samayoa – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Ana Estrada – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

## Panamá

Jorge Castel – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Roberto González – ruta / [road race](#)

Christofer Jurado – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

## República Dominicana

Adderlyn Cruz – ruta / [road race](#)

Juan Cueto – ruta / [road race](#)

Junior Marte – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Diego Milán – ruta / [road race](#)

Juana Fernández – ruta / [road race](#)

## San Martín

Sint Marteen (SXM)

Wilfred Chittick – ruta / [road race](#)

## San Vicente y Las Granadinas

Saint Vincent and the Grenadines (VIN)

Trevor Bailey – ruta / [road race](#)

## Trinidad y Tobago

Teneil Campbell – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Alexi Costa – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

## Venezuela

José Alarcón – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Carlos Linares – ruta / [road race](#)

Clever Martínez – ruta / [road race](#)

Anderson Paredes – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Leonel Quintero – ruta / [road race](#)

Robert Sierra – ruta / [road race](#)

Jennifer Cesar – ruta / [road race](#)

Lilibeth Chacón – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Daniely García – ruta / [road race](#)

Angie González – ruta / [road race](#)

Wilmарys Moreno – ruta y contrarreloj individual / [road race and time trial](#)

Zuralmy Rivas – ruta / [road race](#)

## RESULTADOS / RESULTS

### Ruta masculina / [Male road race](#)

Oro – Nelson Soto (Colombia) 3:36:57

Plata – Christofer Jurado (Panamá) 3:36:57

Bronce – Carlos Linares (Venezuela) 3:36:57

### Contrarreloj individual masculina / [Male time trial](#)

Oro – Rodrigo Contreras (Colombia) 39:04.64

Plata – Walter Vargas (Colombia) 39:40.37

Bronce – Pedro Portuondo (Cuba) 39:49.79

### Ruta femenina / [Female road race](#)

Oro – Teneil Campbell (Trinidad y Tobago) 2:31:47

Plata – Yudelmis Domínguez (Cuba) 2:31:47

Bronce – Lizbeth Salazar (México) 2:31:47

### Contrarreloj individual femenina / [Female time trial](#)

Oro – Arlenis Sierra (Cuba) 28:08.67

Plata – Ana Sanabria (Colombia) 28:41.54







Bronce – Serika Guluma (Colombia) 29:06.28



Podio de la prueba de ruta, masculina. Centro, Nelson Soto, de Colombia, oro; izquierda, Cristofer Jurado, de Panamá, plata, y Carlos Linares, de Venezuela, bronce. / *Road test podium, male. Centro, Nelson Soto, from Colombia, gold; left, Cristofer Jurado, from Panama, silver, and Carlos Linares, from Venezuela, bronze.*



## Medallas Ciclismo de ruta / [Road Cycling Medals](#)

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Colombia	2	2	1	5
2	 Cuba	1	1	1	3
3	 Trinidad y Tobago	1	0	0	1
4	 Panamá	0	1	0	1
5	 México	0	0	1	1
	 Venezuela	0	0	1	1

José Gerardo Ulloa, de México, completó la faena de los manitos, al ganar el oro del ciclismo de montaña, en Barranquilla 2018. / *José Gerardo Ulloa, from Mexico, completed the task of the little hands, by winning the gold of mountain biking, in Barranquilla 2018.*



## Ciclismo de montaña / *Mountain Bike*

Las pruebas del ciclismo de montaña tuvieron como escenario la Pista Pelicanos, ubicada en la autopista a Puerto Colombia, contigua al Colegio Alemán, en un sector desatapado, con los caminos de subidas y bajadas ideales para este tipo de actividades deportivas.

En competencia estuvieron 27 deportistas, 17 hombres y 10 mujeres, de 10 países, que disputaron las medallas en las dos pruebas pactadas para la cita de Barranquilla 2018.

México fue el claro dominador del ciclo montañismo, luego de adjudicarse los dos oros, por cuenta de José Gerardo Ulloa y Daniela Campuzano.

Ulloa ganó la prueba de cross country, con un tiempo de una hora, 33 minutos y 54 segundos, registro suficiente para superar a los colombianos Jhonnatan Botero y Fabio Castañeda, quienes obtuvieron la plata y el bronce, respectivamente.

Botero terminó la prueba en 1:34:42, mientras que Castañeda lo hizo en 1:38:23.

En el evento femenino, Daniela Campuzano, quien había sido la abanderada nacional de su país en los pasados Juegos Olímpicos Río 2016, ganó el oro, para ratificar su favoritismo en la prueba, al terminar los 18,4 kilómetros de carrera en una hora, 12 minutos y 19 segundos.

El podio lo completaron la colombiana Laura Abril, quien finalizó la prueba en 1:12:43, y la costarricense Milagro Mena, quien llegó un minuto y un segundo después que la deportista local.

*The mountain biking events were based on the Pelicanos Track, located on the highway to Puerto Colombia, next to the German School, in an uncovered area, with the up and down roads ideal for this type of sports activities.*

*In competition were 27 athletes, 17 men and 10 women, from 10 countries, who disputed the medals in the two tests agreed for the appointment of Barranquilla 2018.*

*Mexico was the clear dominator of the mountaineering cycle, after winning the two golds, on behalf of José Gerardo Ulloa and Daniela Campuzano.*

*Ulloa won the cross country test, with a time of one hour, 33 minutes and 54 seconds, enough record to beat Colombians Jhonnatan Botero and Fabio Castañeda, who obtained silver and bronze, respectively.*

*Botero finished the test at 1:34:42, while Castaneda did it at 1:38:23.*

*In the women's event, Daniela Campuzano, who had been the national flag bearer of her country in the last Rio 2016 Olympic Games, won the gold, to ratify her favoritism in the test, after finishing 18.4 kilometers of race in one hour, 12 minutes and 19 seconds.*

*The podium was completed by the Colombian Laura Abril, who finished the test at 1:12:43, and the Costa Rican Milagro Mena, who arrived a minute and a second later than the local athlete.*



Daniela Campuzano, de México, oro en el ciclismo de montaña, rama femenina. / *Daniela Campuzano, from Mexico, gold in mountain biking, female branch.*

## Participantes por País / Participants by Country

### Colombia

Fabio Castañeda  
Jhonnatan Botero  
Laura Abril  
Leydy Mera

### Costa Rica

Andrey Fonseca  
Carlos Herrera  
Milagro Mena  
Adriana Rojas

### Cuba

Yank Benítez  
Álvaero Socas  
Ludisneli Fleitas

### Guatemala

Jhonathan De León  
Óscar Serech  
Florinda De León

### Honduras

Luis Enrique López  
Angie Gómez

### México

Rafael Escarcega  
José Ulloa  
Daniela Campuzano  
Mónica Vega

### Nicaragua

Henry Rojas  
Argenis Vanegas  
María José Silva

### Puerto Rico

Jacob Morales  
Georwill Pérez

### República Dominicana




Joel García

### Venezuela

Yonathan Mejía



## Medallas Ciclismo de montaña / *Mountain Bike Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 México	2	0	0	2
2	 Colombia	0	2	1	3
3	 Costa Rica	0	0	1	1



## Ecuestre / *Equestrian*

La Escuela de Equitación del Ejército Nacional en Bogotá, fue la sede de las pruebas de ecuestre en sus modalidades de adiestramiento, prueba completa y de saltos, que contaron con la participación de 86 jinetes de 13 países, en nueve eventos mixtos convocados.

Esta competencia fue dominada por México, con un total de 13 medallas, de las cuales seis fueron de oro, cuatro de plata y tres de bronce, lo que significó una evolución para los jinetes aztecas, frente a su más reciente actuación en Veracruz 2014, en donde habían sumado tres oros, una plata y dos bronce.

Los mexicanos dominaron las pruebas de adiestramiento equipos; prueba completa en individual y equipos, y los saltos en individual velocidad, individual final y equipos, con un gran protagonismo de Francisco Pasquel, que participó en los tres oros de las pruebas de salto, y José Triana, que hizo parte en las dos preseas doradas de la prueba completa.

El segundo lugar fue para República Dominicana, a que se adjudicó tres oros, dos platas y un bronce. Las preseas llegaron de la mano de Ivonne Losos, en adiestramiento individual y en adiestramiento individual final, y de Héctor Florentino, en salto individual.

El tercer lugar del medallero general fue para la delegación de Guatemala, que se colgó una plata y tres bronce. Cabe destacar que el caballo Dolly Palo Blanco del jinete Álvaro Tejada resultó positivo por dopaje, por lo que Guatemala perdió la medalla de plata, en salto individual velocidad, y el bronce, en el salto individual.

*The Riding School of the National Army in Bogotá, was the venue for equestrian events in its training, complete and jumping events, which were attended by 86 riders from 13 countries, in nine mixed events convened.*

*This competition was dominated by Mexico, with a total of 13 medals, of which six were gold, four silver and three bronze, which meant an evolution for Aztec riders, compared to their most recent performance in Veracruz 2014, where they had added three golds, one silver and two bronzes.*

*The Mexicans dominated the team training tests; complete test in individual and teams, and jumps in individual speed, final individual and teams, with a great prominence of Francisco Pasquel, who participated in the three golds of the jump tests, and José Triana, who took part in the two medals golden of the full test.*

*The second place went to the Dominican Republic, which was awarded three golds, two silver and a bronze. The presents came from the hand of Ivonne Losos, in individual training and in final individual training, and Héctor Florentino, in individual jump.*

*The third place of the general medal was for the delegation of Guatemala, which hung a silver and three bronzes. It should be noted that the horse Dolly Palo Blanco of the rider Álvaro Tejada was positive for doping, so that Guatemala lost the silver medal, in individual speed jump, and bronze, in the individual jump.*

*Similarly, Venezuela, which finished fourth in the medal table, with a silver and three bronzes, lost the two gold medals that the rider*



De igual manera, Venezuela, que finalizó cuarta en el medallero general, con una plata y tres bronce, perdió las dos medallas de oro que había conseguido el jinete Pablo Barrios, en el salto individual y en el salto individual final, y el bronce, en el salto individual velocidad, tras el dopaje de su caballo Le VIO.

En total, siete de los 13 países participantes lograron subir al menos una vez al podio. Colombia, que había dominado el medallero ecuestre en la cita de Veracruz 2014, con ocho preseas, de las cuales tres fueron de oro, sumó tan solo la medalla de plata en el salto por equipos, mientras que El Salvador y Barbados se colgaron un bronce, en prueba completa individual y prueba completa equipos, respectivamente.

*Pablo Barrios had won, in the individual jump and in the final individual jump, and bronze, in the individual speed jump, after the doping of his horse Le SAW.*

*In total, seven of the 13 participating countries managed to get on the podium at least once. Colombia, which had dominated the equestrian medal table in the Veracruz 2014 event, with eight medals, of which three were gold, added only the silver medal in the team jump, while El Salvador and Barbados hung a bronze, in individual complete test and complete equipment test, respectively.*



## Participantes por País / Participants by Country



### Barbados

Roberta Foster – adiestramiento individual y adiestramiento final / *Dressage and Dressage Final*  
 Alexa Rodríguez – salto, salto velocidad y salto final / *Jumping, Jumping Individual Speed and Jumping Final*  
 Monique Archer – prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*  
 Zoe Anne Archer - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*  
 Laura Smith - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*



### Bermuda

Ki Minors – salto y salto velocidad / *Jumping and Jumping Individual Speed*



### Colombia

Santiago Cardona – adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*  
 Sergio Muñoz – adiestramiento individual y adiestramiento equipos / *Dressage and Dressage Teams*  
 Diego Pérez – adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

Juan Betancourt – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Fernando Cárdenas – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Mauricio Guevara – salto / *Jumping*

Santiago Medina – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Jhonatan Rodríguez - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

Mauricio Bermúdez - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

Juan Pablo García - prueba completa / *Eventing*

Carlos Tafur - prueba completa / *Eventing*

Brunella Tascón – adiestramiento individual / *Dressage*

Radme Mahamud – adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

Lina Rojas – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Charlotte Breike - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Team*



### Costa Rica

Ronald Masís – adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

Sergio Quesada – adiestramiento individual / *Dressage*

Diego Loria – salto, salto velocidad, salto final y salto equi-

Ceremonia inaugural de los ecuestres, en la Escuela de Equitación del Ejército Nacional en Bogotá. / *Opening ceremony of the equestrians, at the National Army Riding School in Bogotá.*

Podio de adiestramiento equipos. De izquierda a derecha: Stephanie Engstrom, Geroge Fernández e Ivonne Losos, de República Dominicana, plata; Mónica BursSENS, Jesús Palacios, Bernadette Pujols y Mariana Quintana, de México, oro, y Esther Mortimer, Vivian Schorpp, Alexandra Domínguez e Isabel Arzu, de Guatemala, bronce. / *Training podium equipment. From left to right: Stephanie Engstrom, Geroge Fernández and Ivonne Losos, from the Dominican Republic, silver; Mónica BursSENS, Jesús Palacios, Bernadette Pujols and Mariana Quintana, from Mexico, gold, and Esther Mortimer, Vivian Schorpp, Alexandra Domínguez and Isabel Arzu, from Guatemala, bronze.*



pos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Gloriana Herrera – adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

María Luisa Luzardo – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Jimena Carballo - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

Leonor Muñoz - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

Andrea Sánchez - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

Alexandra Domínguez – adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

Esther Mortimer – adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

Vivian Schorpp - adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

Stefanie Brand - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

Sarika Kolackova - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*



## Cuba

Rodolfo Marreo – salto, salto velocidad y salto final / *Jumping, Jumping Individual Speed and Jumping Final*



## El Salvador

Juan Bolaños – salto / *Jumping*

Gonzalo Gamboa – salto, salto velocidad, salto final / *Jumping, Jumping Individual Speed and Jumping Final*

Paulo Santana – salto / *Jumping*

Erika Hölman – salto / *Jumping*

Sofía Baussan - prueba completa / *Eventing*



## Guatemala

Eduardo Castillo – salto / *Jumping*

Juan Pablo Pivaral – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Wylder Rodríguez – salto, salto velocidad, salto final, salto equipos, prueba completa y prueba completa equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final, Jumping Teams, Eventing and Eventing Teams*

Juan Diego Sáenz – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Álvaro Tejada – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Carlos Sueiras - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

Isabel Arzu – adiestramiento individual y adiestramiento equipos / *Dressage and Dressage Teams*



## Honduras

Pedro Espinosa – salto, salto velocidad, salto final, prueba completa y prueba completa equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final, Eventing and Eventing Team*

Karen Atala - adiestramiento individual / *Dressage*

Lara Gabrie - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Team*

Nadja Rajan - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Team*

Santía Ramos - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Team*



## México

Carlos Maldonado – adiestramiento individual / *Dressage*  
Jesús Palacios - adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / *Dressage, Dressage Final and Dressage Teams*

Salvador Oñate – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Francisco Pasquel – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Eduardo Sánchez – salto / *Jumping*

Luis Plascencia – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Alberto Sánchez – salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / *Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams*

Guillermo de Campo - prueba completa y prueba completa equipos / *Eventing and Eventing Teams*

José Mercado - prueba completa / *Eventing*

Fernando Parroquín - prueba completa y prueba completa equipos / [Eventing and Eventing Teams](#)  
 Jorge Toledo - prueba completa y prueba completa equipos / [Eventing and Eventing Teams](#)  
 José Triana - prueba completa y prueba completa equipos / [Eventing and Eventing Teams](#)  
 Mónica BursSENS - adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / [Dressage, Dressage Final and Dressage Teams](#)  
 Bernadette Pujals - adiestramiento individual y adiestramiento equipos / [Dressage and Dressage Teams](#)  
 Mariana Quintana - adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / [Dressage, Dressage Final and Dressage Teams](#)

## Panamá

Clotilde Lewis - salto, salto velocidad y salto final / [Jumping, Jumping Individual Speed and Jumping Final](#)

## Puerto Rico

Vasco Flores - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 Israel López - salto, salto velocidad, salto equipos  
 Freddie Vázquez - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 Tatiana Andujar - salto, salto velocidad y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed and Jumping Teams](#)

## República Dominicana

George Fernández - adiestramiento individual / [Dressage](#)  
 Manuel Fernández - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 Héctor Florentino - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 Stephanie Engstrom - adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / [Dressage, Dressage Final and Dressage Teams](#)  
 Ivonne Losos - adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / [Dressage, Dressage Final and Dressage Teams](#)  
 María Brugal - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 María de la Torre - salto, salto velocidad y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed and Jumping Teams](#)

## Venezuela

Alejandro Gómez - adiestramiento individual, adiestramiento final y adiestramiento equipos / [Dressage, Dressage Final and Dressage Teams](#)  
 Anselmo Alvarado - salto / [Jumping](#)  
 Emanuel Andrade - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 Pablo Barrios - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 Alejandro Karolyi - salto, salto velocidad y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed and Jumping Teams](#)  
 Juan Ortíz - salto, salto velocidad, salto final y salto equipos / [Jumping, Jumping Individual Speed, Jumping Final and Jumping Teams](#)  
 Patricia Ferrnado - adiestramiento individual y adiestramiento equipos / [Dressage and Dressage Teams](#)

## RESULTADOS / RESULTS

### Adiestramiento Individual / [Dressage](#)

Oro - Ivonne Losos (República Dominicana) 218.135  
 Plata - Mónica BursSENS (México) 209.606  
 Bronce - Esther Mortimer (Guatemala) 208.676

### Adiestramiento Individual Final / [Dressage Final](#)

Oro - Ivonne Losos (República Dominicana) 71.400  
 Plata - Mónica BursSENS (México) 70.900  
 Bronce - Mariana Quintana (México) 70.150

### Adiestramiento Equipos / [Dressage Teams](#)

Oro - Mónica BursSENS, Jesús Palacios, Bernadette Pujols y Mariana Quintana (México) 411.648  
 Plata - Stephanie Engstrom, Geroge Fernández e Ivonne Losos (República Dominicana) 401.852  
 Bronce - Esther Mortimer, Vivian Schorpp, Alexandra Domínguez e Isabel Arzu (Guatemala) 400.264

### Salto Individual / [Jumping](#)

Oro - Héctor Florentino (República Dominicana) 4.72  
 Plata - Alberto Sánchez (México) 9.38  
 Bronce - Salvador Oñate (México) 13.09

### Salto Individual Velocidad / [Jumping Individual Speed](#)

Oro - Francisco Pasquel (México) 0.00  
 Plata - Héctor Florentino (República Dominicana) 0.72  
 Bronce - Salvador Oñate (México) 1.09

### Salto Individual Final / [Jumping Final](#)

Oro - Francisco Pasquel (México) 4  
 Plata - Emanuel Andrade (Venezuela) 4  
 Bronce - Héctor Florentino (República Dominicana) 4

### Salto Equipos / [Jumping Teams](#)

Oro - Salvador Oñate, Francisco Pasquel, Luis Plascencia y Alberto Sánchez (México) 10  
 Plata - Juan Betancourt, Fernando Cárdenas, Santiago Medina y Lina Rojas (Colombia) 11  
 Bronce - Juan Pivaral, Wylder Rodríguez, Diego Sáenz y Álvaro Tejada (Guatemala) 12

### Prueba Completa Individual / [Eventing](#)

Oro - José Triana (México) EL  
 Plata - Guillermo De Campo (México) 41.50  
 Bronce - Sofía Baussan (El Salvador) 31.70

### Prueba Completa Equipos / [Eventing Teams](#)

Oro - Guillermo De Campo, José Triana, Fernando Parroquín y Jorge Toledo (México) 121.20  
 Plata - Sarka Kolackova, Stefanie Brand, Carlos Seiras y Wylder Rodríguez (Guatemala) 157.00  
 Bronce - Monique Archer, Zoe Archer y Laura Smith (Barbados) 1111.80



## Medallas Ecuestre / [Equestrian Medals](#)

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 México	6	4	3	13
2	 República Dominicana	3	2	1	6
3	 Guatemala	0	1	3	4
4	 Venezuela	0	1	0	1
5	 Colombia	0	1	0	1
6	 Barbados	0	0	1	1
	 El Salvador	0	0	1	1



Equipo nacional de Cuba, ganador de la esgrima en Barranquilla 2018.  
/ National team of Cuba, winner of fencing in Barranquilla 2018.



## Esgrima / Fencing

El Centro de Eventos Puerta de Oro de Barranquilla fue el escenario escogido para realizar las competencias de esgrima, que reunieron a deportistas de 18 países, de los cuales 81 fueron hombres y 74 mujeres (155 en total), quienes participaron en 12 eventos convocados.

El medallero general fue liderado por Cuba, que se ubicó en el primer lugar, con siete oros y cuatro bronce, seguido por Venezuela, que ganó cuatro oros, cuatro platas y cuatro bronce, y por Colombia, que se adjudicó un oro, cuatro platas y cuatro bronce.

Los cubanos dominaron la espada, en ambas ramas; el florete masculino y el sable femenino, en individual, y ganaron florete, en ambas ramas, y espada, por equipos.

Se destaca la actuación de Michael Carty y de Seily Mendoza, quienes aportaron dos medallas a su país, en individual y equipos, en florete y espada, respectivamente.

Una de las sorpresas del torneo la dio el cubano Reyner Henrique, quien cortó la racha venezolana en la prueba de espada masculina, que registraba un dominio total en las últimas cinco ediciones de los Juegos, y en la que el isleño venció a Francisco Limardo,

*The Puerta de Oro Event Center in Barranquilla was the setting chosen for the fencing competition, which brought together athletes from 18 countries of which 81 were men and 74 women (155 in total), who participated in 12 summoned events.*

*The medalist leader was led by Cuba, which was in first place with seven golds and four bronzes, followed by Venezuela, which won four golds four silver and four bronzes, and by Colombia, which was awarded a gold, four silver and four bronzes.*

*The Cubans dominated the sword in both fields; the male Fence and the female sword, individually and won the Fencing on both competitions and the sword by teams.*

*It highlights the performance of Michael Carty and Seily Mendoza, who contributed two medals to their country in individual and teams. In Fencing and Sword, respectively.*

*One of the surprises of the tournament was given by the Cuban Reyner Henrique, who cut the Venezuelan streak in the men's sword trials, which registered total dominance in the last five editions of the Games and in which the islander defeated Francisco Limardo, Brother of the Venezuelan Olympic medalist Rubén*



La colombiana Saskia Van Erven García, oro en florete individual, acompañada por Nataly Michel, de México, plata, y Anabella Acurero e Isis Giménez, de Venezuela, bronzes.  
*/ The Colombian Saskia Van Erven García, gold in individual foil, accompanied by Nataly Michel, from Mexico, silver, and Anabella Acurero and Isis Giménez, from Venezuela, bronzes.*



Seily Mendoza, de Cuba, oro en espada. / *Seily Mendoza, from Cuba, gold in the sword.*

hermano del medallista olímpico venezolano Rubén Limardo, quien había ganado esta prueba en Veracruz 2014.

La medalla que sí pudo ratificar Venezuela fue la de espada por equipos, con la dupla de Francisco y Jesús Limardo, quienes emularon el triunfo de Rubén Limardo y Silvio Fernández, quienes fueron los espadistas más dominantes en esta disciplina, con medallas desde los Juegos de San Salvador 2002 hasta Veracruz 2014.

En damas, la colombiana Saskia Van Erven revalidó el oro en el florete individual que había conseguido en Veracruz, cuatro años atrás, mientras que la panameña Eileen Grench, que había ganado el sable por primera vez para su país en tierras mexicanas, tuvo que conformarse con la medalla de plata, al caer en la final ante la cubana Leidis Veranes.

Cabe destacar que México, Jamaica y Panamá sumaron medallas de plata y bronce, durante su participación en el torneo, mientras República Dominicana y Puerto Rico alcanzaron dos y un bronce, respectivamente, lo que significó que ocho de los 18 países en competencia ganaron al menos una medalla en Barranquilla 2018.

*Limardo, who had won this trial in Veracruz 2014.*

*The medal that Venezuela could ratify was the team sword, with the pair of Francisco and Jesús Limardo, who even the triumph of Rubén Limardo and Silvio Fernández, who were the most dominant Fencers in this discipline with medals since the Games of San Salvador 2002 to Veracruz 2014.*

*In ladies, Colombian Saskia Van Erven re-validated gold in the individual Fencing that she had won in Veracruz four years ago, while Panamanian Eileen Grench, who had won the fencing competition for the first time for her country in Mexican soil had to settle with the silver medal, falling in the final against Cuban Leidis Veranes.*

*It should be noted that Mexico, Jamaica and Panama added silver and bronze medals during their participation in the tournament, while the Dominican Republic and Puerto Rico reached two and one bronze, respectively, which meant that eight of the 18 competing countries won at least a medal in Barranquilla 2018.*



Las mujeres de la esgrima, en Barranquilla 2018. / *Fencing women, in Barranquilla 2018.*

## Participantes por País / *Participants by Country*



### Antigua y Barbuda

Marcel Maurice – florete / Foil



### Bahamas

Antonio Lewis – florete / Foil  
Corey Rogers – florete / Foil  
Genaye Sherman – florete / Foil



### Barbados

Martín Jordan – espada / Épée  
Amanda Sue – florete / Foil



### Colombia

Dimitri Clairet – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Daniel Sconzoo – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Santiago Pachón – florete equipos / *Team Foil*  
Gustavo Coqueco – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
Jhon Rodríguez – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
Andrés Campos – espada equipos / *Team Épée*  
Luis Correa – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Sebastián Cuellar – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Pablo Trochez – sable equipos / *Team Sabre*  
Laura Guerra – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Saskia Van Erven – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Juliana Pineda – florete equipos / *Team Foil*

Laura Castillo – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Natalia Lozano – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Oriana Tovar – espada equipos / *Team Épée*

Linda Klimavicius – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*

Jessica Morales – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*

Linda González – sable equipos / *Team Sabre*



### Costa Rica

Bradley Johnston – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Gabriel Morales – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Nicolás Ospina – espada equipos / *Team Épée*

Andrea Campos – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Karina Dynér – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Daniela Jurado – espada equipos / *Team Épée*



### Cuba

Luis Aguilera – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*

Michael Carty – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*

Rubén Jay – florete equipos / *Team Foil*

Reyner Henrique – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Yunior Reytor – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*

Ringo Quintero – espada equipos / *Team Épée*

Ricardo Prado – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*

Harold Rodríguez – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*

Hansel Rodríguez – sable equipos / *Team Sabre*

Elizabeth Hidalgo – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Elisa Tamayo – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Daylen Moreno – florete equipos / [Team Foil](#)

Selly Mendoza – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Yamirka Rodríguez – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Yania Gavilán – espada equipos / [Team Épée](#)

Darlin Robert – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Leidis Veranes – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Yaritzta Goulet – sable equipos / [Team Sabre](#)



## Dominica

Marlon Marie – espada / [Épée](#)

Shanelle Nichols – florete y espada / [Foil and Épée](#)



## El Salvador

Carlos Ceceña – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Óscar Mejía – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Moisés Molina – florete equipos / [Team Foil](#)

Manuel Henríquez – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Cristian Mejía – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Juan de Jesús – espada equipos / [Team Épée](#)

Joaquín Tobar – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Daniel Naranjo – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Óscar Anaya – sable equipos / [Team Sabre](#)

Ana Arqueta – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Ivania Carballo – florete individual y equipos, sable equipos / [Individual and Team Foil, Team Sabre](#)

Alejandra Valle – florete equipos / [Individual and Team Foil](#)

Lesly Flores – espada / [Épée](#)

Eva García – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Madeline Hernández – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)



## Guatemala

José López – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Luis López – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Kevin Sierra – florete equipos / [Team Foil](#)

Moisés Hernández – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Gerber Morales – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

José López – espada equipos / [Team Épée](#)

José Álvarez – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Francisco Yanes – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Andrés Vásquez – sable equipos / [Team Sabre](#)

Ana Luisa López – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Katerin Palacios – florete individual y equipos, sable equipos / [Individual and Team Foil, Team Sabre](#)

Kenya Saucedo – florete equipos / [Team Foil](#)

Silvia Herrera – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Diana Huertas – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)



## Honduras

Marco Izaguirre – sable / [Sabre](#)



## Islas Vírgenes US

*American Virgin Islands (ISV)*

Stryker Weller – sable / [Sabre](#)



## Jamaica

Donovan Deans – sable / [Sabre](#)

Caitlin Chang – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Caira Moreira – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Claudine Williams – espada equipos / [Team Épée](#)

Anna-Lisa Ashman – sable / [Sabre](#)



## México

Raúl Arizaga – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Juan Unda – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Jesús Beltrán – florete equipos / [Team Foil](#)

Darío Ibarra – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Carlos Sañudo – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Jorge Díaz – espada equipos / [Team Épée](#)

Adrián Acuña – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Brandon Romo – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Julián Ayala – sable equipos / [Team Sabre](#)

Lydia Casillas – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Nataly Michel – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Melissa Rebolledo – florete equipos / [Team Foil](#)

Jocelyn Cruz – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

Alejandra Terán – espada individual y equipos / [Individual and Team Épée](#)

María Ramírez – espada equipos / [Team Épée](#)

Vanessa Infante – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Julieta Toledo – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Alexandra Echeverría – sable equipos / [Team Sabre](#)



## Nicaragua

Luis Largaespada – florete y espada / [Foil and Épée](#)

Wilmart Calderón – sable / [Sabre](#)

Fátima Largaespada – florete y sable / [Foil and Sabre](#)

Mareling Gutiérrez – espada / [Épée](#)



## Panamá

Arturo Dorati – espada / [Épée](#)

Valery Hermenet – florete / [Foil](#)

María Benedito – espada / [Épée](#)

Eileen Grench – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Angelica Lam – sable individual y equipos / [Individual and Team Sabre](#)

Hannah Marques – sable equipos / [Team Sabre](#)



## Puerto Rico

César Colón – florete individual y equipos / [Individual and Team Foil](#)

Venezuela  
celebra el  
oro en sable,  
por equipos.  
/ *Venezuela  
celebrates gold  
in saber,*



Sebastián Tirado – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Carlos Padua – florete equipos / *Team Foil*  
Héctor Maisonet – espada / *Épée*  
Rafael Western – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Emanuel Rosario – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Andrew Richardson – sable equipos / *Team Sabre*



## República Dominicana

Bishma Cruz – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
José Samora – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Jenci Nolasco – florete equipos / *Team Foil*  
Gabriel Alfau – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Víctor Pujols – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Darlín Rodríguez - sable equipos / *Team Sabre*  
Patricia Difo – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*

Carmen Nuñez – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Deyanara Matos – florete equipos / *Team Foil*  
Elisa Bocchia – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
Violeta Ramírez – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
Meryery Ureña – espada equipos / *Team Épée*  
Rossy Félix – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Heyddys Ysabel – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Melody Martínez – sable equipos / *Team Sabre*



## Venezuela

Antonio Leal – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Johan Mora – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Víctor León – florete equipos / *Team Foil*  
Francisco Limardo – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
Rubén Limardo – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
Gabriel Lugo – espada equipos / *Team Épée*  
José Quintero – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Eliecer Romero – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Abraham Rodríguez – sable equipos / *Team Sabre*  
Yohana Fuenmayor – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Isis Giménez – florete individual y equipos / *Individual and Team Foil*  
Anabella Acurero – florete equipos / *Team Foil*  
Eliana Lugo – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
María Martínez – espada individual y equipos / *Individual and Team Épée*  
Patrizia Piovezán – espada equipos / *Épée*  
Milagros Pastrán – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Shia Rodríguez – sable individual y equipos / *Individual and Team Sabre*  
Jornely Velásquez – sable equipos / *Team Sabre*

Saskia, con su  
entrenador, luego del  
oro conquistado en  
Barranquilla 2018. /  
*Saskia, with his coach,  
after the gold won in  
Barranquilla 2018.*





## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### Florete Individual / Individual Foil

Oro – Michael Carty (Cuba)  
Plata – Daniel Sconzoo (Colombia)  
Bronce – Luis Aguilera (Cuba)  
Bronce – Sebastián Tirado (Puerto Rico)

#### Espada Individual / Individual Épée

Oro – Reyner Henrique (Cuba)  
Plata – Francisco Limardo (Venezuela)  
Bronce – Gustavo Coqueco (Colombia)  
Bronce – Yunior Reytor (Cuba)

#### Sable Individual / Individual Sabre

Oro – José Quintero (Venezuela)  
Plata – Eliécer Romero (Venezuela)  
Bronce – Luis Correa (Colombia)  
Bronce – Sebastián Cuellar (Colombia)

#### Florete equipos / Team Foil

Oro – Michael Carty, Humberto Aguilera y Rubén Jay (Cuba)  
Plata – Raúl Arizaga, Juan Unda y Jesús Beltrán (Mexico)  
Bronce – Dimitri Clairet, Daniel Sconzo y Santiago Pachón (Colombia)

#### Espada equipos / Team Épée

Oro – Jesús Limardo, Francisco Limardo y Gabriel Lugo (Venezuela)  
Plata – Jhon Rodríguez, Andrés Campos y Gustavo Coqueco (Colombia)  
Bronce – Reyner Henrique, Yunior Reytor y Ringo Quintero (Cuba)

#### Sable equipos / Team Sabre

Oro – Eliecer Romero, José Quintero y Abraham Rodríguez (Venezuela)  
Plata – Pablo Trochez, Luis Correa y Sebastián Cuellar (Colombia)  
Bronce – Adrián Acuña, Brandon Romo y Julián Ayala (Mexico)

### Eventos femeninos/ Female events

#### Florete Individual / Individual Foil

Oro – Saskia Van Erven (Colombia)  
Plata – Nataly Michel (Mexico)  
Bronce – Anabella Acurero (Venezuela)  
Bronce – Isis Giménez (Venezuela)

#### Espada Individual / Individual Épée

Oro – Seily Mendoza (Cuba)  
Plata – Nicole Chang (Jamaica)  
Bronce – María Gabriela Martínez (Venezuela)  
Bronce – Violeta Ramirez (República Dominicana)

#### Sable Individual / Individual Sabre

Oro – Leidis Veranes (Cuba)  
Plata – Eileen Grench (Panama)  
Bronce – Rossy Félix (República Dominicana)  
Bronce – Milagros Pastrán (Venezuela)

#### Florete equipos / Team Foil

Oro – Elisa Tamayo, Daylen Moreno y Elizabeth Hidalgo (Cuba)  
Plata – Isis Giménez, Yohana Fuenmayor y Anabella Acurero (Venezuela)  
Bronce – Melissa Rebolledo, Nataly Michel y Lydia Casillas (Mexico)

#### Espada equipos / Team Épée

Oro – Seily Mendoza, Yamirka Rodríguez y Yania Gavilán (Cuba)  
Plata – María Martínez, Patrizia Piovezán y Eliana Lugo (Venezuela)  
Bronce – Jocelyn Cruz, Alejandra Terán y María Ramírez (Cuba)

#### Sable equipos / Team Sabre

Oro – Milagros Pastrán, Jornely Velásquez y Shia Rodríguez (Venezuela)  
Plata – Linda Klimavicius, Jessica Morales y Linda González (Colombia)  
Bronce – Leidis Veranes, Alekxandra Echeverría y Vanesa Infante (Cuba)



Venezuela, centro, oro; Colombia, izquierda, plata, y Cuba, bronce, en espada equipos. / Venezuela, center, gold; Colombia, left, silver, and Cuba, bronze, sword teams.



### Medallas Esgrima / Fencing Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Cuba	7	0	4	11
2	Venezuela	4	4	4	12
3	Colombia	1	4	4	9
4	Mexico	0	2	3	5
5	Jamaica	0	1	0	1
	Panama	0	1	0	1
7	República Dominicana	0	0	2	2
8	Puerto Rico	0	0	1	1



Colombia en el podio, como campeón del fútbol masculino de Barranquilla 2018. / *Colombia on the podium, as champion of men's football in Barranquilla 2018.*



## Fútbol / Football

El campeonato de fútbol, deporte que contó con la participación de 10 países, se celebró en dos escenarios: los hombres utilizaron el estadio Romelio Martínez, mientras que las mujeres jugaron en el Estadio Moderno Julio Torres.

México, Costa Rica, Venezuela, Trinidad y Tobago, Colombia y Haití presentaron sus equipos en ambas ramas, mientras que Nicaragua y Jamaica lo hicieron solamente en femenino, y El Salvador y Honduras participaron solo en masculino.

El conjunto mexicano revalidó el título conseguido cuatro años atrás en la rama femenina, al vencer en la final a Costa Rica, por 3-1. Esta conquista tuvo como grandes protagonistas a Mónica Ocampo, Verónica Corral y Katlyn Johnson, quienes fueron las goleadoras del torneo, con tres anotaciones cada una.

Las mexicanas se llevaron el oro de manera invicta, con cinco victorias, en igual número de partidos, y un saldo de 18 goles a favor y tan solo tres en contra.

A pesar de caer en la final y resignarse con la presea de plata, las costarricenses mejoraron su actuación de cuatro años atrás, en Veracruz, en donde se habían adjudicado el tercer lugar.

El bronce entre las damas fue para Venezuela, que volvió al podio en esta disciplina, tras ganar el oro en la primera participación de la rama femenina en el fútbol en estas justas, en la cita de Mayagüez 2010 (el fútbol se jugó en Mérida, Venezuela).

*The football championship, a sport that was attended by 10 countries, was held in two stages: the men used the Romelio Martínez stadium, while the women played at the Julio Torres Modern Stadium.*

*Mexico, Costa Rica, Venezuela, Trinidad and Tobago, Colombia and Haiti presented their teams in both branches, while Nicaragua and Jamaica did so only in women, and El Salvador and Honduras participated only in men.*

*The Mexican team revalidated the title won four years ago in the women's branch, beating Costa Rica in the final, 3-1. This conquest had as its main protagonists Monica Ocampo, Verónica Corral and Katlyn Johnson, who were the scorers of the tournament, with three scores each.*

*The Mexicans took the gold unbeaten, with five wins, in the same number of games, and a balance of 18 goals in favor and only three against.*

*Despite falling into the final and resigning themselves with the silver medal, Costa Ricans improved their performance four years ago, in Veracruz, where they had won third place.*

*The bronze among the ladies went to Venezuela, who returned to the podium in this discipline, after winning the gold in the first participation of the women's branch in football in these fair, at the Mayagüez 2010 event (football was played in Mérida, Venezuela).*

*This time, in the match for third place, Venezuelans beat Trinidad and Tobago, 1-0.*

*For its part, the Colombian team made his-*



En esta oportunidad, en el partido por el tercer puesto, las venezolanas vencieron a Trinidad y Tobago, 1-0.

Por su parte, el equipo colombiano hizo historia entre los varones, al ganar, 72 años después, en el mismo escenario, la medalla de oro en unos Juegos Centroamericanos y del Caribe. En efecto, Colombia alcanzó su primer título internacional en el fútbol, precisamente en el marco de los V Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, celebrados en Barranquilla en 1946, en el mismo estadio Romelio Martínez, que ahora los vio coronarse nuevamente, al vencer en la final, 2-1, a Venezuela. Esta es la tercera coronación de Colombia en el fútbol masculino de los Juegos, por cuanto ganó también en Cartagena 2006.

El conjunto nacional tuvo como su principal figura a Julián Quiñones, quien anotó cuatro goles en cinco partidos. El saldo de los locales fue de cuatro victorias y un empate, con 12 goles a favor y cuatro en contra.

Los venezolanos, por su parte, se tuvieron que conformar con la tercera medalla de plata consecutiva en el fútbol masculino: Cartagena 2006, Veracruz 2014 y Barranquilla 2018, a la espera de volver a ganar el oro, que les es esquivo desde Maracaibo 1998 (en Mayagüez 2010 no se jugó el fútbol masculino).

El bronce fue para Honduras, que derrotó en el partido por el tercer puesto a Haití, por 3-0. Los catrachos volvieron a un podio en estas justas, 32 años después, luego de alcanzar la medalla de plata en Santiago de los Caballeros (República Dominicana), en 1986.

*tory among the men, winning, 72 years later, on the same stage, the gold medal in a Central American and Caribbean Games. Indeed, Colombia reached its first international title in football, precisely in the framework of the V Central American and Caribbean Sports Games, held in Barranquilla in 1946, in the same Romelio Martínez stadium, which now saw them crowned again, when they won the final, 2-1, to Venezuela. This is the third coronation of Colombia in the men's soccer of the Games, because it also won in Cartagena 2006.*

*The national team had as its main figure Julián Quiñones, who scored four goals in five games. The balance of the premises was four wins and one draw, with 12 goals in favor and four against.*

*The Venezuelans, meanwhile, had to settle for the third consecutive silver medal in men's football: Cartagena 2006, Veracruz 2014 and Barranquilla 2018, waiting to win the gold again, which is elusive since Maracaibo 1998 (in Mayagüez 2010, men's football was not played).*

*The bronze went to Honduras, which defeated Haiti in the third place game, 3-0. The catrachos returned to a podium in these fair, 32 years later, after reaching the silver medal in Santiago de los Caballeros (Dominican Republic), in 1986.*

**Seleccionado de México, campeón del fútbol femenino. / Selected of Mexico, champion of the feminine soccer.**



México y Venezuela jugaron la final del fútbol femenino, ganado por las primeras.  
/ *Mexico and Venezuela played the women's soccer final, won by the first.*

## Participantes por país / Participants by Country



### Colombia

#### Hombres / Men's

Manuel Arias  
Neider Barona  
Gustavo Carvajal  
Leonardo Castro  
Leyser Chaverra  
José Enamorado  
Yeiler Goez  
Michael López  
Kevin Mier  
Christian Mina  
Hayen Palacios  
Juan Palma  
Breinner Paz  
Julián Quiñones  
Andrés Reyes  
Iván Rojas  
Luis Sandoval  
Yeison Tolosa  
Larry Vásquez  
Brayan Vera

#### Mujeres / Women's

Daniela Caracas  
Jessica Caro  
Angie Castañeda  
Tatiana Castañeda  
Ángela Clavijo  
Vanessa Córdoba  
Isabella Echeverri  
Estefanía González  
Aura Hoyos  
Valentina Jaramillo  
María Múnera  
Diana Ospina  
Mayra Ramírez  
Marcela Restrepo  
Carmen Rodallega  
Geraldine Saavedra  
Liana Salazar  
Sandra Sepúlveda  
Catalina Usme  
Manuela Vanegas



### Costa Rica

#### Hombres / Men's

Bernald Alfaro  
Pablo Arboine  
Juan Arguedas  
Roberto Córdoba  
Kevin Espinoza  
José Espinoza  
Andrés Gómez  
Luis Hernández  
Eduardo Juárez  
Randall Leal  
Jimmy Marín  
Jonathan Martínez  
Diego Mesen  
Luis Rivas  
Bruyan Rojas  
Yostin Salinas  
Barion Sequeira  
Patrick Sequeira  
Juan Vargas  
Suhander Zúñiga

#### Mujeres / Women's

Khaterine Alvarado  
María Barrantes  
Mariana Benavides  
María Bermúdez  
Mariela Campos  
Hillary Corrales  
María Coto  
Daniela Cruz  
Cristin Granados  
Gabriela Guillén  
Daphne Herrera  
María Porras  
Lixy Rodríguez  
María Salas  
Carol Sánchez  
Fabiola Sánchez  
Daniela Solera  
Fabiola Villalobos  
Gloriana Villalobos  
Karla Villalobos



### El Salvador

#### Hombres / Men's

Jonathan Aguilar  
Wálter Ayala  
Brayan Barrientos  
Amílcar Bermúdez  
Luis Canales  
Fernando Castillo  
Kevin Cruz  
Roberto Domínguez  
Mario González  
José Guevara  
Gerardo Guirola  
Brayan Landaverde  
Marvin Márquez  
Luis Méndez  
Alexis Montes  
Osmaro Orellana  
Héctor Osorio  
Josué Rivera  
Luis Rivera  
Josué Santos



### Haití

#### Hombres / Men's

Djimy Alexis  
Davensley Benoit  
Bicou Bissante  
Miche Chery  
Ronaldo Damus  
Kenley Dede  
Mathieu Demosthene  
Abraham Duverger  
Josué Duverger  
Stevenson Guillaume  
Danley Jean Jacques  
Guerson Jean Pierre  
Johnson Jeady  
Peterson Joseph  
Willinx Joseph  
Roberto Louima  
Jhonny Parima  
Demilson Pierre  
Frantz Piton  
Wendy St Félix

#### Mujeres / Women's

Nahomie Ambroise  
Soveline Beaubrun  
Elisabeth Brivil  
Nandie Desehommes  
Jonie Gabriel  
Taina Gervais  
Dieunika Jean Baptiste  
Maille Jean  
Estericove Joseph  
Johanne Laforte  
Isnada Lebrun  
Jennyfer Limage  
Nancy Lindor  
Batcheba Louis  
Kethna Louis  
Phiseline Michel  
Nadyne Milien  
Wagneida Milien  
Bethina Petit  
Fiero Surpris



### Honduras

#### Hombres / Men's

Cristian Cáliz  
Jordy Castro  
Gerson Chávez

Sendel Cruz  
Wesly Decas  
Darwin Diego  
José García  
Axel Gómez  
Selvin Guevara  
Jack Jean Baptiste  
Everson López  
Deni Maldonado  
Douglas Martínez  
Carlos Mejía  
Patrick palacios  
Óscar Reyes  
Elizon Rivas  
Edwin Rodríguez  
Elvis Scott  
Josué Villafranca

## Jamaica

Chinyelu Asher  
Deneisha Blackwood  
Dominique Bond  
Jody Brown  
Sashana Campbell  
Chris Chambers  
Sherice Clarke  
Gabrielle Gayle  
Yazmenn Jamieson  
Jadyn Matthews  
Erin Mikalse  
Oshay Nelson  
Toriana Patterson  
Konya Plummer  
Kevena Reid  
Khadija Shaw  
Ashleigh Shim  
Lauren Silver  
Davia Smith  
Giselle Washington

## México

### Hombres / Men's

Eduardo Aguirre  
José Ávila  
Alan Cervantes  
Ronaldo Cisneros  
Francisco Córdova  
Jair Díaz  
Rafael Durán  
José Esquivel  
Edison García  
Diego Laínez  
José Macías  
Luis Malagón  
Jesús Medina  
Salvador Reyes  
Abraham Romero  
Jorge Sánchez  
Carlos Vargas  
Brayton Vásquez  
Adrián Villalobos  
Paolo Yrizar

### Mujeres / Women's

Nancy Antonio  
Rebeca Bernal  
Verónica Corral  
Greta Espinoza  
Cristina Ferral  
Yamile Franco  
Bianca Henninger  
Christian Jaramillo  
Kathlyn Johnson  
Mónica Monsivais  
Christina Murillo

Karla Nieto  
Mónica Ocampo  
Jocely Orejel  
Lydia Rangel  
Clarissa Robles  
Vaitiare Robles  
María Sánchez  
Aurora Santiago  
Esmeralda Verdugo

## Nicaragua

### Mujeres / Women's

Bethania Aburto  
Julissa Acevedo  
Doriana Aguilar  
Jansy Aguirre  
Elizabeth Arcia  
Kelly Avalos  
Josseling Berríos  
Alys Cruz  
Celeste Escobar  
Sheyla Flores  
Yessenia Flores  
Beykel Méndez  
Natalie Orellana  
Cinthya Orozco  
Diana Ortega  
Khaterine Pereira  
Kesly Pérez  
Martha Silva  
Ninoska Solís  
Shanelly Treminio

## Trinidad y Tobago

### Hombres / Men's

Ethan Bonaparte  
Jodel Brown  
Rivaldo Coryat  
Jarred Dass  
Isaiah Garcia  
Judah Garcia  
Triston Hodge  
Darnell Hospedales  
Jerrin Jackie  
Derron John  
Kierron Mason  
Nickel Orr  
Jadel Poon-Lewis  
Jaydon Prowell  
Mark Ramdeen  
John Rochford  
Denzil Smith  
Jessie Williams

### Mujeres / Women's

King Arin  
Summer Arjoon  
Saundra Barón

Rhea Belgrave  
Jonelie Cato  
Afiyah Cornwall  
Jenelle Cunningham  
Karyn Forbes  
Kirmika Forbes  
Janne Francois  
Naomi Guerra  
Liana Hinds  
Natisha John  
Kedie Johnson  
Aaliyah Prince  
Ayana Russell  
Mariah Shade  
Natasha St. Louis  
Tasha St. Louis  
Patrice Superville

## Venezuela

### Hombres / Men's

José Balza  
Pablo Bonilla  
Ronaldo Chacón  
Luis del Pino  
Nahuel Ferraresi  
Heber García  
Joel Graterol  
Jean Gutiérrez  
José Hernández  
Ronald Hernández

## RESULTADOS / RESULTS

### Masculino / Men's

Oro – Colombia  
Plata – Venezuela  
Bronce – Honduras

### Femenino / Women's






Oro – México  
Plata – Costa Rica  
Bronce – Venezuela



Pasaje del juego final ganado por Colombia a Venezuela, 2-1. / *Passage of the final game won by Colombia to Venezuela, 2-1.*



## Medallas Fútbol / Football Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Colombia	1	0	0	1
2	 México	1	0	0	1
3	 Venezuela	0	1	1	2
4	 Costa Rica	0	1	0	1
5	 Honduras	0	0	1	1

Premiación de una de las siete medallas conquistadas por el cubano Manrique Larduet, en gimnasia artística: el oro, en barras paralelas. Lo acompañan, los colombianos Jossimar Calvo, plata, y Javier Sandoval, bronce.

*/ Awarding of one of the seven medals won by the Cuban Manrique Larduet, in artistic gymnastics: gold, in parallel bars. He is accompanied by Colombians Jossimar Calvo, silver and Javier Sandoval, bronze.*



## Gimnasia artística / *Artistic Gymnastics*

Los torneos de gimnasia artística se llevaron a cabo en el Centro de Eventos Puerta de Oro de Barranquilla, con la participación de ocho países en 14 eventos convocados, ocho en varones y seis en mujeres.

En total fueron 69 los deportistas en competencia, 38 varones y 31 damas, quienes hicieron presencia en esta disciplina, que fue dominada por Cuba, que ganó seis medallas de oro, siete de plata y dos de bronce (15 en total).

El segundo lugar fue para Colombia, que sumó tres oros, tres platas y tres bronce, mientras que República Dominicana cerró el podio, al adjudicarse dos oros y dos bronce.

Los cubanos tuvieron en su delegación a las principales figuras en cada rama del torneo. Manrique Larduet y Marcia Vidiaux aportaron siete y cinco preseas, respectivamente, de las cuales tres fueron oros.

Larduet se coronó campeón de la general individual, las anillas y las barras paralelas;

*Artistic gymnastics tournaments were held at the Puerta de Oro Event Center in Barranquilla, with the participation of eight countries in 14 events convened, eight in men and six in women.*

*In total there were 69 athletes in competition, 38 men and 31 women, who were present in this discipline, which was dominated by Cuba, which won six gold, seven silver and two bronze medals (15 in total).*

*The second place went to Colombia, which added three golds, three silvers and three bronzes, while the Dominican Republic closed the podium, winning two golds and two bronzes.*

*The Cubans had in their delegation the main figures in each competition of the tournament. Manrique Larduet and Marcia Vidiaux contributed seven and five medals, respectively of which three were gold.*

*Larduet was crowned champion of the individual general, on the rings and parallel bars; He managed to win silver in jump, pommel*



La cubana Marcia Vidiaux, figura femenina de la gimnasia artística, por sus tres oros y dos platas, conquistados en Barranquilla 2018.

*/ The Cuban Marcia Vidiaux, female figure of artistic gymnastics, for her three golds and two silvers, won in Barranquilla 2018.*

logró preseas de plata en salto, caballo con arzones y equipos, y el bronce en barra fija.

Por su parte, Vidiaux se adjudicó el primer lugar en la general individual en piso y formó parte del equipo femenino que conquistó el oro. A sus tres metales dorados se sumaron dos platas en barras asimétricas y salto.

Las tres medallas de oro de Colombia fueron ganadas en la modalidad de equipos masculinos, con Jossimar Calvo, Andrés Martínez, Carlos Calvo y Didier Lugo; en caballo con arzones, con Jossimar, y en barra fija, con Javier Sandoval.

Se destacó el dominio de República Dominicana en el salto, en el que consiguió los oros en ambas ramas, con Yamilet Peña, en damas, y Audrys Nin, en varones.

Otros países como México, Puerto Rico y Guatemala ganaron al menos una medalla de oro durante las competencias adelantadas en Barranquilla 2018.

*horse and in teams , and bronze in a fixed bar.*

*On the other hand, Vidiaux was awarded first place in the individual general on the floor and was part of the women's team that conquered the gold. Two silver asymmetric bars and jump were added to its three gold metals.*

*The three gold medals of Colombia were won in the modality of men's teams, with Jossimar Calvo, Andrés Martínez, Carlos Calvo and Didier Lugo; on pommel horse, with Jossimar, and on a fixed bar, with Javier Sandoval.*

*The dominance of the Dominican Republic was highlighted in the jump, in which he obtained the golds in both competitions , with Yamilet Peña, in women, and Audrys Nin, in men.*

*Other countries such as Mexico, Puerto Rico and Guatemala won at least one gold medal during the advanced competitions in Barranquilla 2018.*

El colombiano Jossimar Calvo, durante su presentación en caballo con arzones, que le representó una de las tres medallas de oro ganadas en la gimnasia de los Juegos. / *The Colombian Jossimar Calvo, during his presentation on the pommel horse, which represented one of the three gold medals won in the gymnastics of the Games.*



Premiación de gimnasia artística, por equipos, rama masculina. Colombia, centro, oro; Cuba, izquierda, plata, y México, bronce. / *Artistic gymnastics awards by teams, male competition. Colombia, center gold; Cuba, left silver, and Mexico, bronze.*



## Participantes por país / *Participants by Country*

### Colombia

Jossimar Calvo  
Carlos Calvo  
Didier Lugo  
Andrés Martínez  
Dayana Ardila  
Yurany Avendaño  
Ginna Escobar  
Laura Pardo  
Mayerly Vera

### Costa Rica

Julio Braudigán  
Ariel Corrales  
Henry González  
Tarik Soto  
Andrés Valverde  
Luciana Alvarado  
Mariana Andrade  
Arianna Castañeda  
Mariángeles Murillo  
Heika Salas

### Cuba

Manrique Larduet

Randy Leru  
Alberto Leyva  
Rafael Rosendi  
Ariam Vergara  
Mary Morffi  
Yumila Rodríguez  
Marcía Vidiaux  
Norma Zamora

### Guatemala

Victor Espinoza  
Luis Godínez  
Abelino Rubio  
Jorge Vega

### México

Kevin Cerda  
Fabián de Luna  
Edwin López  
Isaac Núñez  
Miguel Romero  
Paulina Campos  
Nicolle Castro  
Victoria Mata  
Jimena Moreno  
Ahtziri Sandoval

### Puerto Rico

Isaac Cotto

Jaime da Silva  
José López  
Andrés Pérez  
Favián Valdez  
Karelys Díaz  
Nicole Díaz  
Bianca León  
Andrea Maldonado  
Paula Mejías

### República Dominicana

Henry Campusano  
Wilfry Contreras  
Rolchy García  
Audrys Nin  
Yoner Vizcaíno  
Sandra Contreras  
Alondra Echavarría  
Yamilet Peña

### Venezuela

Jostyn Fuenmayor  
José Manama  
Maycol Puentes  
Júnior Rojo  
Adickson Trejo  
Pamela Arriojas  
Katniel de Sousa  
Deborah Salmina





Cuba, Colombia y México, oro, plata y bronce, respectivamente, en gimnasia artística, por equipos, rama femenina.

*/ Cuba, Colombia and Mexico, gold, silver and bronze, respectively in artistic gymnastics, by teams, women's competition.*

## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### Equipos masculinos / Male Teams

Oro – Jossimar Calvo, Andrés Martínez, Carlos Calvo y Didier Lugo, Colombia, 249.400  
 Plata – Manrique Larduet, Randy Leru, Alberto Leyva, Ariam Vergara y Rafael Rosendiuba, 245.150  
 Bronce – Fabián de Luna, Edwin López, Miguel Romero, Kevin Cerda e Isaac Núñez, México, 236.450

#### General individual / Men's Individual All-Around

Oro – Manrique Larduet, Cuba, 84.800  
 Plata – Randy Leru, Cuba, 81.050  
 Bronce – Audrys Nin, R. Dominicana, 80.750

#### Piso / Floor

Oro – Jorge Vega, Guatemala, 14.425  
 Plata – Jossimar Calvo, Colombia, 13.875  
 Bronce – Randy Leru, Cuba, 13.650

#### Caballo con arzones / Pommel Horse

Oro – Jossimar Calvo, Colombia, 13.900  
 Plata – Manrique Larduet, Cuba, 13.775  
 Bronce – Audrys Nin, R. Dominicana, 13.025

#### Anillas / Still Rings

Oro – Manrique Larduet, Cuba, 14.250  
 Plata – Fabián de Luna, México, 14.225  
 Bronce – Jossimar Calvo, Colombia, 13.600

#### Salto / Vault

Oro – Audrys Nin, R. Dominicana, 14.600  
 Plata – Manrique Larduet, Cuba, 14.575  
 Bronce – Jorge Vega, Guatemala, 14.037

#### Barras paralelas / Parallel Bars

Oro – Manrique Larduet, Cuba, 14.925

Plata – Jossimar Calvo, Colombia, 14.825  
 Bronce – Javier Sandoval, Colombia, 14.200

#### Barra fija / Horizontal Bar

Oro – Javier Sandoval, Colombia, 14.300  
 Plata – Randy Leru, Cuba, 14.150  
 Bronce – Manrique Larduet, Cuba, 14.125

### Eventos femeninos / Female events

#### Equipos femeninos / Female Teams

Oro – Marcia Vidiaux, Yumila Rodríguez, Norma Zamora y Nary Morffi, Cuba, 150.100  
 Plata – Dayana Ardila, Ginna Escobar, Laura Pardo, Mayerly Vera y Yurany Avendaño, Colombia, 149.950  
 Bronce – Nicolle Castro, Pulina Campos, Jimena Moreno, Ahtziri Sandoval y Victoria Mata, México, 149.900

#### General individual / Women's Individual All-Around

Oro – Marcia Vidiaux, Cuba, 51.750  
 Plata – Andrea Maldonado, Puerto Rico, 50.050  
 Bronce – Dayana Ardila, Colombia, 49.700

#### Salto / Vault

Oro – Yamilet Peña, R. Dominicana, 14.250  
 Plata – Marcia Vidiaux, Cuba, 14.112  
 Bronce – Ahtziri Sandoval, México, 13.800

#### Barras asimétricas / Uneven Bars

Oro – Ahtziri Sandoval, México, 12.725  
 Plata – Marcia Vidiaux, Cuba, 12.500  
 Bronce – Laura Pardo, Colombia, 12.325

#### Viga de equilibrio / Balance Beam

Oro – Bianca León, Puerto Rico, 12.625  
 Plata – Jimena Moreno, México, 12.500  
 Bronce – Dayana Ardila, Colombia, 12.200

#### Piso / Floor

Oro – Marcia Vidiaux, Cuba, 13.525  
 Plata – Karelys Díaz, Puerto Rico, 12.650  
 Bronce – Andrea Maldonado, Puerto Rico, 12.375



## Medallas Gimnasia Artística / Artistic Gymnastics Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Cuba	6	7	2	15
2	Colombia	3	3	5	11
3	República Dominicana	2	0	2	4
4	Mexico	1	2	3	6
5	Puerto Rico	1	2	1	4
6	Guatemala	1	0	1	2

Rut Castillo, de México, tres medallas de oro, en gimnasia rítmica./ *Rut Castillo, from Mexico, three gold medals, in rhythmic gymnastics.*



## Gimnasia Rítmica / *Rhythmic Gymnastics*

La gimnasia rítmica tuvo como escenario el Centro de Eventos Puerta de Oro de Barranquilla, con la participación de 37 deportistas de ocho países, en ocho eventos convocados.

México dominó con autoridad al ganar siete de las ocho pruebas que entregaron medallas, sumando además cinco preseas de plata.

Rut Castillo fue la deportista más destacada de la delegación azteca, al colgarse los oros en la general individual y en dos de los cuatro aparatos: mazas y cintas, mientras que Marina Malpica hizo lo propio en piso y pelota.

Castillo sigue ampliando su palmarés en este certamen, en el que ha sumado 18 medallas, que se dividen en nueve de oro, ocho de plata y una de bronce, conseguidas en sus tres participaciones en estas justas.

De igual manera, México ganó dos de las tres pruebas grupales, al ubicarse en el primer lugar en conjuntos y en la modalidad de 5 aros.

El oro restante fue para Cuba, que ganó la prueba de 3 pelotas & 2 cuerdas, y consiguió además dos preseas de plata en conjuntos y 5 aros.

El tercer lugar de la general fue para Puerto Rico, que sumó una medalla de plata, con Ana Aponte, en cintas, y dos de bronce con Giuliana Cusnier, en mazas y cintas.

Colombia y Venezuela sumaron tres bronce, de la mano de Lina Dussán, que finalizó tercera en la general individual, el aro y la pelota, mientras que los venezolanos se ubicaron terceros en los eventos grupales que fueron convocados.

*Rhythmic gymnastics had as its scenario the Puerta de Oro Events Center of Barranquilla, with the participation of 37 athletes from eight countries, in eight events convened.*

*Mexico dominated with authority by winning seven of the eight tests that awarded medals, adding five silver medals.*

*Rut Castillo was the most outstanding athlete of the Aztec delegation, when the gold was hung in the individual general and in two of the four devices: maces and ribbons, while Marina Malpica did the same in floor and ball.*

*Castillo continues to expand his record in this event, in which he has added 18 medals, which are divided into nine gold, eight silver and one bronze, won in his three participations in these fair.*

*Similarly, Mexico won two of the three group tests, placing first in sets and in the 5-ring mode.*

*The remaining gold went to Cuba, which won the test of 3 balls & 2 strings, and also won two silver medals in sets and 5 rings.*

*The third place of the general went to Puerto Rico, which added a silver medal, with Ana Aponte, on ribbons, and two bronze with Giuliana Cusnier, on maces and ribbons.*

*Colombia and Venezuela added three bronzes, in the hands of Lina Dussán, who finished third in the individual general, the hoop and the ball, while Venezuelans placed third in the group events that were convened.*

## Participantes por País/ Participants by Country

### Colombia

Lina Dussán – general individual  
Vanessa Galindo – general individual  
Mariana Sánchez – general individual

### Costa Rica

Daniela Hernández – general conjuntos  
María José – general conjuntos  
Valeria Romero – general conjuntos  
Leonela Solano – general conjuntos  
Camila Vásquez – general conjuntos

### Cuba

Brenda Leyva – general individual  
Gretel Mendoza – general individual  
Claudia Arjona – general conjuntos  
Anisleidy Chirino – general conjuntos  
Melissa Kindelan – general conjuntos  
Elaine Rojas – general conjuntos  
Danay Utria – general conjuntos

### El Salvador

Beatriz Acosta – general individual  
Ángeles Mijango – general individual  
Daniela Claros – general conjuntos  
Johanna Claros – general conjuntos  
Adriana Vicente – general conjuntos  
Sofía Vicente – general conjuntos  
Jehisel Villalta – general conjuntos

### Guatemala

Darlyn Pereira – general individual  
Leslie Porras – general individual  
Nora Ramírez – general individual

### México

Rut Castillo – general individual  
Ledía Juárez – general individual  
Marina Malpica – general individual  
Mildred Maldonado – general conjuntos  
Marcela Quijano – general conjuntos

Sara Ruiz – general conjuntos  
Brittany Sainz – general conjuntos  
Karen Villanueva – general conjuntos

### Puerto Rico

Ana Aponte – general individual  
Giuliana Cusnier – general individual

### Venezuela

Grisbel López – general individual  
Anais Montiel – general conjuntos  
María Ojeda – general conjuntos  
Juliette Quiroz – general conjuntos  
Kizzy Rivas – general conjuntos  
Sofía Suárez – general conjuntos

## RESULTADOS / RESULTS

### General Individual / Individual All-Around

Oro – Rut Castillo (México) 60.950  
Plata – Marina Malpica (México) 60.600  
Bronce – Lina Dussán (Colombia) 56.200

### Conjuntos general / Groups All Around

Oro – Marcela Quijano, Mildred Maldonado, Sara Ruiz, Brittany Sainz y Karen Villanueva (México) 39.400  
Plata – Melissa Kindelan, Elaine Rojas, Claudia Arjona, Danay Utria y Anisleidy Chirino (Cuba) 35.400  
Bronce – Anais Montiel, Juliette Quiroz, Sofía Suárez, Kizzy Rivas y María Ojeda (Venezuela) 25.050

### Aro / Hoop

Oro – Marina Malpica (México) 15.700  
Plata – Rut Castillo (México) 14.650  
Bronce – Lina Dussán (Colombia) 14.150

### Pelota / Ball

Oro – Marina Malpica (México) 14.800  
Plata – Leida Juárez (México) 14.700  
Bronce – Lina Dussán (Colombia) 14.550

### Mazas / Clubs

Oro – Rut Castillo (México) 15.100  
Plata – Marina Malpica (México) 15.000  
Bronce – Giuliana Cusnier (Puerto Rico) 13.700

### Cintas / Ribbon

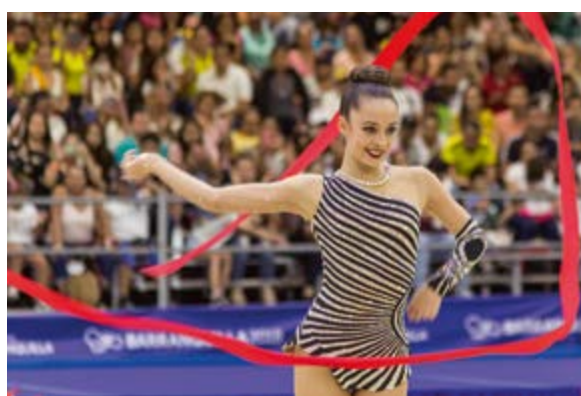
Oro – Rut Castillo (México) 13.000  
Plata – Ana Aponte (Puerto Rico) 12.500  
Bronce – Giuliana Cusnier (Puerto Rico) 12.050

### 5 aros / Group – 5 Hoops

Oro – Marcela Quijano, Mildred Maldonado, Sara Ruiz, Brittany Sainz y Karen Villanueva (México) 19.350  
Plata – Melissa Kindelan, Elaine Rojas, Claudia Arjona, Danay Utria y Anisleidy Chirino (Cuba) 16.050  
Bronce – Anais Montiel, Juliette Quiroz, Sofía Suárez, Kizzy Rivas y María Ojeda (Venezuela) 12.900

### 3 pelotas & 2 cuerdas / Group – 3 Balls & 2 Ropes

Oro – Melissa Kindelan, Elaine Rojas, Claudia Arjona, Danay Utria y Anisleidy Chirino (Cuba) 15.950  
Plata – Marcela Quijano, Mildred Maldonado, Sara Ruiz, Brittany Sainz y Karen Villanueva (México) 15.100  
Bronce – Anais Montiel, Juliette Quiroz, Sofía Suárez, Kizzy Rivas y María Ojeda (Venezuela) 13.100








Equipo de México,  
oro en cinco aros. /  
Mexico team, gold in  
five rings.

Lina Dussán, de Colombia,  
tres medallas de bronce. /  
Lina Dussán, from Colombia,  
three bronze medals.



## Medallas Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gymnastics Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 México	7	5	0	12
2	 Cuba	1	2	0	3
3	 Puerto Rico	0	1	2	3
4	 Colombia	0	0	3	3
	 Venezuela	0	0	3	3

Ángel Hernández, de Colombia, ganó el oro en individual. / *Ángel Hernández, from Colombia, won gold individually.*



## Gimnasia de trampolín / *Trampoline Gymnastics*

La prueba de trampolín se celebró en el Centro de Eventos Puerta de Oro de Barranquilla, evento en el que se presentaron 19 deportistas (12 hombres y siete mujeres) de siete países.

Este deporte, que se celebró por tercera ocasión en la historia de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, tuvo a México como la delegación más destacada, al adjudicarse dos de los tres otros en competencia, en femenino y sincronizado masculino.

El oro femenino llegó por intermedio de Dafne Navarro, quien superó en la prueba femenina a su compatriota Melissa Flores y a la venezolana Alida Rojo, plata y bronce, respectivamente.

Por su parte, la dupla de Luis Loria y Amado Lozano se quedaron con el oro del sincronizado masculino, en el que vencieron a las parejas de Colombia y República Dominicana.

El oro restante fue para Colombia, obtenido por Ángel Hernández, quien había dejado escapar el primer lugar en la cita de Veracruz 2014, en la que tuvo que conformarse con la presea de plata.

En Barranquilla, y ante su público, Hernández superó al mexicano Luis Loria, quien fue segundo, y a su compatriota Álvaro Calero, quien cerró el podio.

*The trampoline test was held at the Puerta de Oro Event Center in Barranquilla, an event in which 19 athletes (12 men and seven women) from seven countries were presented.*

*This sport, which was held for the third time in the history of the Central American and Caribbean Games, had Mexico as the most prominent delegation, winning two of the three others in competition, in feminine and synchronized masculine.*

*Women's gold came through Dafne Navarro, who outperformed her compatriot Melissa Flores and Venezuelan Alida Rojo, silver and bronze, respectively.*

*On the other hand, the pair of Luis Loria and Amado Lozano were left with the gold of the synchronized male, in which they beat the couples of Colombia and the Dominican Republic.*

*The remaining gold went to Colombia, obtained by Ángel Hernández, who had missed the first place in the Veracruz 2014 event, in which he had to settle for the silver medal.*

*In Barranquilla, and before his audience, Hernández surpassed the Mexican Luis Loria, who was second, and his compatriot Álvaro Calero, who closed the podium.*

## Participantes por país / Participants by Country

### Colombia

Álvaro Calero – Individual y sincronizado  
 Ángel Hernández – Individual y sincronizado  
 Katish Hernández – Individual  
 Angie Peña - Individual

### Cuba

Ernesto Aldereguía – Individual y sincronizado  
 Alexánder Rodríguez – Individual y sincronizado

### Guatemala

Fabiola García – Individual

### México

Luis Loria – Individual y sincronizado  
 Amado Lozano – Individual y sincronizado  
 Melissa Flores – Individual  
 Dafne Navarro - Individual

## RESULTADOS / RESULTS

### Individual masculino / Men's Individual

Oro – Ángel Hernández (Colombia)  
 Plata – Luis Loria (México)  
 Bronce – Álvaro Calero (Colombia)

### Sincronizado masculino / Men's Synchronized

Oro – Luis Loria y Amado Lozano (México)  
 Plata – Álvaro Calero y Ángel Hernández (Colombia)  
 Bronce – Luis Gerardo y Júnior Mateo (República Dominicana)

### Femenino / Women's Individual

Oro – Dafne Navarro (México)  
 Plata – Melissa Flores (México)  
 Bronce – Alida Rojo (Venezuela)

### Puerto Rico

Joarib González – Individual y sincronizado  
 Samory Ortiz – Individual y sincronizado

### República Dominicana

Luis Gerardo – Individual y sincronizado  
 Júnior Mateo – Individual y sincronizado  
 Maryann Gómez - Individual





### Venezuela

Steven Castrillón – Individual y sincronizado  
 Santiago Marcano – Individual y sincronizado  
 Alida Rojo - Individual

Luis Loria y Amado Lozano, de México, oro en gimnasia trampolín, sincronizado masculino. / *Luis Loria and Amado Lozano, from Mexico, gold in trampoline gymnastics, male synchronized.*



## Medallas Gimnasia de Trampolín / Trampoline Gymnastics Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 México	2	2	0	4
2	 Colombia	1	1	1	3
3	 República Dominicana	0	0	1	1
4	 Venezuela	0	0	1	1

Álvaro Calero y Ángel Hernández, de Colombia, plata en trampolín sincronizado. / *Luis Loria and Amado Lozano, from Mexico, gold in trampoline gymnastics, male synchronized.*



Colombianos medallistas en el golf de Barranquilla 2018. Centro: Marcelo Rozo, oro, en individual; izquierda varones; izquierda: Camila Serrano, plata, y Paola Hurtado, bronce, en damas.  
*/ Colombian medalists in the Barranquilla golf 2018. Center: Marcelo Rozo, gold, in individual; left males; left: Camila Serrano, silver, and Paola Hurtado, bronze, in ladies.*



## Golf / Golf

Las competencias de golf se celebraron en las canchas del Country Club de Barranquilla, en torneo que tuvo la participación de 11 golfistas varones y 10 mujeres, que representaron a nueve países.

Los golfistas colombianos fueron los grandes protagonistas en el segundo certamen del golf celebrado en el marco de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, tras su regreso en Veracruz 2014, luego de 60 años.

En esta oportunidad, Marcelo Rozo marcó un récord para el campo, con registros de 67, 66, 65 y 66, que le permitieron llevarse el oro tras finalizar con una impresionante tarjeta de 264 golpes (24 bajo par).

Rozo comenzó a acariciar el oro desde el primer día, y nunca bajó la guardia. Se acercó a la medalla el segundo día, y en el tercero la besó con un 65 (7 bajo par). El último día, el bogotano redondeó su espectacular actuación al realizar cinco birdies en los hoyos 3, 6, 12, 16 y 18, y especialmente el Eagle (dos golpes menos que el par del hoyo) del 7.

La plata del torneo fue para el mexicano Raúl Pereda, con 277 golpes, 11 bajo par (69, 67, 71, 70), y el bronce para el venezolano Jorge Antonio García con 282 golpes, seis bajo par (70, 72, 73 y 67).

*The golf competitions were held on the Country Club course of Barranquilla, the tournament that had the participation of 11 male and 10 female golfers, who represented nine countries.*

*The Colombian golfers were the main protagonists in the second golf event held in the framework of the Central American and Caribbean Games, after their return to Veracruz 2014, after 60 years.*

*On this occasion, Marcelo Rozo marked a record for in the golf course, with records of 67, 66, 65 and 66, which allows him to take the gold after finishing with an impressive of 264 strokes (24 under par).*

*Rozo began to caress the gold from day one, and never let his guard down. He approached the medal on the second day, and on the third he kissed it with a 65 (7 under par). On the last day, Bogota's golfer rounded off his spectacular performance by performing five birdies on the holes 3, 6, 12, 16 and 18, and especially the eagle (two strokes less than the par of the hole) of 7.*

*The silver of the tournament went to the Mexican Raúl Pereda, with 277 strokes, 11 under par (69, 67, 71, 70), and the bronze to the Venezuelan Jorge Antonio García with 282 strokes, six under par (70, 72, 73 and 67).*

El torneo femenino fue para la venezolana Alazne Urizar, que se llevó el oro con 285 golpes, tres bajo el par del campo (73, 71, 74, 67). La plata y el bronce se lo llevaron las colombianas María Camila Serrano y Paula Andrea Hurtado, que finalizaron con un total de 289 (74, 76, 69 y 70), y 294 golpes (71, 76, 77, 70), respectivamente.

*The women's tournament was for the Venezuelan Alazne Urizar, who took the gold with 285 strokes, three under the field par (73, 71, 74, 67). Silver and bronze were won by Colombia's María Camila Serrano and Paula Andrea Hurtado, who finished with a total of 289 (74, 76, 69 and 70), and 294 strokes (71, 76, 77, 70), respectively.*

Alazne Urizar, de Venezuela, oro en el golf individual de los Juegos. / Alazne Urizar, from Venezuela, gold in the individual golf of the Games.

## Participantes por País / Participants by Country



### Barbados

James Johnson  
Emily Odwin



### Colombia

Ricardo Celia  
Marcelo Rozo  
Paula Hurtado  
Camila Serrano



### Costa Rica

José Méndez  
Scarlet Weidig



### Guatemala

Daniel Gurtner  
Valeria Mendizabal



### Islas Vírgenes US

American Virgin Islands (ISV)  
Kevin O'Connell  
Amira Alexander



### México

Raúl Pereda  
Ingrid Gutiérrez



### Panamá

Michael Norman  
Laura Restrepo



### República Dominicana

Juan José Guerra  
Guillermo Pumarol  
Rachel Kuehn



### Venezuela

Jorge García  
Alazne Urizar



Jorge García, de Venezuela, bronce en el golf masculino. / Jorge García, from Venezuela, bronze in men's golf.

## RESULTADOS / RESULTS

### Masculino / Men's individual

Oro – Marcelo Rozo (Colombia) 264 (-24 bajo par)  
Plata – Raúl Pereda (México) 277 (-11 bajo par)  
Bronce – Jorge García (Venezuela) 282 (-6 bajo par)

### Femenino / Women's individual

Oro – Alazne Urizar (Venezuela) 285 (-3 bajo par)  
Plata – Camila Serrano (Colombia) 289 (+1 sobre par)  
Bronce – Paula Hurtado (Colombia) 294 (+6 sobre par)



## Medallas Golf / Golf Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Colombia	1	1	1	3
2	Venezuela	1	0	1	2
3	Mexico	0	1	0	1



# Hockey sobre césped / *Field Hockey*

Los campeonatos de hockey sobre césped reunieron a ocho equipos en ambas ramas, de igual número de países, que se enfrentaron en las canchas del Complejo Pibe Valderrama de Barranquilla.

Tal y como sucedió en la más reciente cita de Veracruz 2014, Cuba dominó el torneo, al ganar el oro en hombres y mujeres.

El título en varones fue el octavo conseguido por los isleños, en las diez ediciones en las que se celebró esta disciplina en el marco de unos Juegos Centroamericanos y del Caribe, mientras que las mujeres obtuvieron la quinta corona de su historia, y segunda de manera consecutiva.

Cabe destacar que las medallas de plata y bronce, en ambas ramas, fueron ganadas por México y Trinidad y Tobago, respectivamente.

La delegación de México mejoró su participación en varones y damas, respecto a los bronce que habían ganado cuatro años atrás, lo que significó además su cuarto sub-título en esta disciplina en cada rama.

Por su parte, los equipos de Trinidad y Tobago sumaron su tercera figuración en el tercer puesto de este deporte, en hombres y mujeres, en toda su historia.

*The field hockey championships brought together eight teams in both fields, from the same number of countries, who faced each other on the courts of the Pibe Valderrama Complex in Barranquilla.*

*As it happened in the most recent confrontation of Veracruz 2014, Cuba dominated the tournament, winning gold in men and women competition.*

*The title in men was the eighth achieved by the islanders, in the ten editions in which this discipline was held within the framework of a Central American and Caribbean Games, while women obtained the fifth crown of their history, and second consecutively.*

*It should be noted that the silver and bronze medals, in both fields, were won by Mexico and Trinidad and Tobago, respectively.*

*The Mexican delegation improved its participation in men and women, compared to the bronzes they had won four years ago, which also meant their fourth subtitle in this discipline in each field.*

*On the other hand, the teams of Trinidad and Tobago added their third figuración in the third place of this sport, in men and women, throughout their history.*





Equipo femenino de Cuba, ganador del oro, en hockey. / *Women's team of Cuba, winner of gold, in hockey.*

## Participantes por País / Participants by Country



### Barbados

#### Hombres / Men's

Andre Boyce  
Justin Catlin  
Marlon Daniel  
Laurando Davis  
Neil Franklin  
Khodi Gibson  
Paul Gill  
Jerome Harewood  
Kros Holder  
Keenan Knight  
Mario Moore  
Akeem Rudder  
Jemar Small  
Che Warner  
Shakeel Wharton  
Shonkeel Wharton

#### Mujeres / Women's

Shani Best  
Keisha Boyce  
Amaris Chase  
Katrina Downes  
Nakira Downes  
Nakhisha Downes  
Jamila Edwards  
Krsitina Hinds  
Cher King  
Krystal Mayers  
Krysten Mayers  
Sheena Nicholls  
Kimberly Rock  
Tammisha Small  
Gabriel Williams  
Ayanna Wilson



### Cuba

**Hombres / Men's**  
Roger Aguilera

Iradys Calderón  
Carlos Consuegra  
Yendry Delgado  
Julio Galarraga  
Reynaldo González  
Yasmany Gutiérrez  
Leordan Hernández  
Juan Carlos López  
Marcos Martínez  
Denis Rodríguez  
Wilfredo Sánchez  
Heriberto Sarduy  
Maikel Tritzant  
Darian Valero  
Widmer Verrier

#### Mujeres / Women's

Mileysi Argente  
Yusnaidy Betancourt  
Meily Cots  
Daylenis Gallardo  
Yurismailis García  
Yadira Miclin  
Yunia Milanes  
Sunaylis Nikle  
Jessica Ortiz  
Yaniuska Paso  
Brizaida Ramos  
Yurisleidis Reyes  
Arlettis Tirse  
Yuraima Vera



### Guatemala

#### Hombres / Men's

José Anzueto  
Kevin Borrarayo  
Harol Cardona  
Luis Depaz  
Jairo Flores  
Juan González  
Óscar Leiva  
Jorge López

Abrier Marroquín  
Luis Medina  
Didier Monterroso  
Gari palma  
Lason Pineda  
Jorge Ramírez  
Daniel Sánchez  
Juan Villatoro

#### Mujeres / Women's

Silvia Alvarado  
Nancy Axpuc  
Desideria Bernardo  
María Calderón  
Helen Charuc  
Jessica Espino  
Gilma Flores  
Helen García  
Lisa Guzmán  
Arely López  
Marcela Paz  
Norma Quevedo  
Lidia Ramírez  
Sandra Sis  
Adriana Vásquez  
Daniela Vásquez



### Guyana

#### Hombres / Men's

Jamarj Assanah  
Jerazeno Bell  
Rayon Branford  
Aroydy Branford  
Hilton Chester  
Marvin Dannel  
Jason Desantos  
Robert France  
Randy Hope  
Kareem Mckenzie  
Mark Sargeant  
Meshach Sargeant  
Medroy Scotland

Dwayne Scott  
Andrew Stewart  
Steven Xavier

#### Mujeres / Women's

Shebeki Baptiste  
Min Culpepper  
Ashley Degroot  
Dominique Degroot  
Nicole Eastman  
Marisha Fernandes  
Samantha Fernandes  
Marzana Fiedtkou  
Bushani Kaladeen  
Vanessa Pires  
Ulrica Sutherland  
Princessa Wilkie  
Dacia Woodroffe  
Trisha Woodroffe  
Alysa Xavier  
Gabriella Xavier



### Jamaica

#### Hombres / Men's

Nicholas Beach  
Shiaeine Blake  
Adjani Burton  
Brandon Clarke  
Andre gardener  
Giovannie Gordon  
Shemar Gordon  
Giovanni Green  
Oshane Haseley  
Duvaughn Henlon  
Jonte Johnson  
George Mcglashen  
Kemar Mitchell  
Onuque Salmon  
Rockkeino Salmon  
Kishawn White

#### Mujeres / Women's

Antonette Baxter  
Seychelle Doyley  
Shareeka Elliot  
Kameisha Erskin  
Samantha Forbes  
Sauwana Gordon  
Kamille Griffiths  
Kareme Hudson  
Aaliyah James  
Samantha Jones  
Trudyann Knight  
Imauny Linton  
Lorie Mcintosh  
Ebony Mclean  
Demi Nicholson  
Jonel Witter



### México

#### Hombres / Men's

Francisco Aguilar  
Jorge Aguilar  
Daniel Castillo  
Edgar Cruz  
Edgar García  
Roberto García  
Jorge Gómez  
Luis González  
José Hernández  
Rubén Martínez  
Alejandro Méndez  
Yamil Méndez  
Alexander Palma  
Daniel Rangel  
Guillermo Sáenz  
David Terminel  
Luis Villegas



Escena de la final de hockey femenino, ganada por Cuba a México. / *Scene of the women's hockey final, won by Cuba to Mexico.*

**Mujeres / Women's**

Maribel Acosta  
Mireya Bianchi  
Jesús Castillo  
Cindy Correa  
María Correa  
Marlet Correa  
Arlette Estrada  
María Hinojosa  
Montserrat Inguanzo  
Ana Juárez  
Mayra Lacheño  
Nathalia Nava  
Michel Navarro  
Karen Orozco  
Fernanda Oviedo  
Jennifer Valdes

 **República Dominicana**

**Hombres / Men's**

Yermi Anton  
Cleudys Arabel  
Aristides Blanc  
Hugo Cruz  
Ramón Domínguez  
Francisco García  
José López  
Michael López  
Victor Medina

Jeffrey Monción  
Joel Monción  
Wilmer Moreno  
Jorge Nivar  
Alexander Ozoria  
Bladis Quezada  
Wander Rodríguez

**Mujeres / Women's**

Agustina Birocho  
Paola De la Cruz  
Cindy De la Rosa  
Teresa De la Rosa  
María Disanti  
Marian González  
Liliana Lara  
Yenni León  
Mariseli Iora  
Albania Marte  
Benifer Moronta  
Lucía Navamuel  
Cecilia Oflaerti  
Mgalys Ortega  
Karina Rivera  
Ana Williams

 **Trinidad y Tobago**

**Hombres / Men's**

Daniel Byer  
Lyndell Byer

Shaquille Daniel  
Kristen Emmanuel  
Marcus James  
Browne Kwandwane  
Shane Legerton  
Tariq Marcano  
Teague Marcano  
Stefan Mouttet  
Michael O'connor  
Mickell Pierre  
Jordan Reynos  
Andrey Rocke  
Akim Toussaint  
Jordan Vieira

**Mujeres / Women's**

Savannah De Freitas  
Shaniah De Freitas  
Dana-Lee De Gannes  
Petal Derry  
Amanda George  
Brianna Govia  
Britney Hing  
Felica King  
Teresa Lezama  
Amie Olton  
Kaitlyn Olton  
Saarah Olton  
Samantha Olton  
Gian Sealy  
Gabrielle Thompson  
Kimberley Young






Selección femenina de hockey de México, medalla de plata. / *Women's Mexican hockey team, silver medal.*



Cuba celebra su segunda medalla del hockey, en los Juegos: el oro en varones. / *Cuba celebrates its second hockey medal, in the Games: gold in men.*



## Medallas Hockey sobre césped / *Field Hockey Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Cuba	2	0	0	2
2	 Mexico	0	2	0	2
3	 Trinidad y Tobago	0	0	2	2



La venezolana Anrriquelis Barrios, en su enfrentamiento ante la colombiana Cindy Mera, en los -63 kilogramos, que le representó la medalla de oro.  
*/ The Venezuelan Anrriquelis Barrios, in his confrontation with the Colombian Cindy Mera, in the -63 kilograms, which represented the gold medal.*



## Judo / Judo

El judo se llevó a cabo en el Coliseo del Colegio Marymount de Barranquilla, con la participación de 126 deportistas (63 en cada rama) de 17 países.

Cuba dominó el medallero general de este deporte, al sumar ocho medallas de oro, tres de plata y seis de bronce, con títulos en las divisiones de -66, -73, -81, -90 y +100 kilogramos en varones; -78 y +78 kilos en damas, y al ganar la categoría por equipos en ambas ramas.

Cabe destacar que desde que el judo debutó en los Juegos Centroamericanos y del Caribe en la edición de San Juan en 1966 hasta la cita de Barranquilla 2018, Cuba se adjudicó 112 de las 193 preseas doradas que se han repartido en los Juegos.

El segundo lugar de la general fue para Venezuela, que sumó 14 medallas en total, de las cuales tres fueron de oro, cuatro de plata y siete de bronce.

*Judo took place in the Coliseum of the Marymount College in Barranquilla, with the participation of 126 athletes (63 in each field) from 17 countries.*

*Cuba dominated the general medal of this sport, adding eight gold, three silver and six bronze medals, with titles in the divisions of -66, -73, -81, -90 and +100 kilograms in men; -78 and +78 kilos in ladies, and by winning the team category in both fields.*

*It should be noted that since Judo debuted in the Central American and Caribbean Games in the San Juan edition in 1966 until the competition of Barranquilla 2018, Cuba was awarded 112 of the 193 gold medals that have been distributed in the Games.*

*The second place of the general competition went to Venezuela, which added up to 14 medals in total, of which three were gold, four silver and seven bronze.*

*Dominican Republic was third, with three*



Equipo de Cuba, que ganó el judo de Barranquilla 2018. / *Team of Cuba, which won the judo of Barranquilla 2018.*



Idalys Ortiz, de Cuba, celebra el oro ganado en judo, categoría de +78 kg., rama femenina. / *Idalys Ortiz, from Cuba, celebrates gold won in judo, category +78 kg., Female branch.*

República Dominicana se ubicó tercero, con tres oros, tres platas y seis bronce.

Nueve de los 17 países participantes alcanzaron al menos una medalla en esta disciplina durante estas justas, con medallas de oro de Panamá, que fue cuarto con dos metales dorados; de México, que finalizó quinto con un oro, tres platas y seis bronce, y de Guatemala, que fue sexto al sumar un solitario oro de la mano de Julio Molina, en -60 kilogramos.

Puerto Rico terminó en la séptima casilla, con tres platas y cinco bronce; Colombia fue octava con dos platas y cinco bronce, y Nicaragua cerró el medallero general, con un bronce.

*golds, three silvers and six bronzes.*

*Nine of the 17 participating countries achieved at least one medal in this discipline during these fair, with gold medals from Panama, which was fourth place with two gold metals; from Mexico, which finished fifth with one gold, three silver and six bronzes, and from Guatemala, which was in sixth place when adding a solitary gold from the hand of Julio Molina, in -60 kilograms.*

*Puerto Rico finished in the seventh box, with three silver and five bronzes; Colombia was eighth with two silvers and five bronzes, and Nicaragua closed the general medal, with a bronze.*

## Participantes por País / Participants by Country

### Bahamas

Cynthia Rahming -57 kg.

### Colombia

Johan Rojas -60 kg.  
Juan Pablo Hernández -66 kg.  
Leider Navarro -73 kg.  
Pedro Castro -81 kg.  
Francisco Balanta -90 kg.  
Erika Lasso -44 kg.  
Luz Álvarez -48 kg.  
Keyla Vásquez -57 kg.  
Cindy Mera -63 kg.  
Luisa Bonilla -70 kg.

### Costa Rica

Ian Sancho -66 kg.  
David Guillén -81 kg.

### Cuba

Yandry Torres -55 kg.  
Roberto Almenares -60 kg.  
Oniel Solís -66 kg.  
Magdiel Estrada -73 kg.  
Jorge Martínez -81 kg.  
Iván Silva -90 kg.  
José Armenteros -100 kg.  
Andy Granda +100 kg.  
Zamarit Gregorio -44 kg.  
Melissa Hurtado -48 kg.  
Nahomys Acosta -52 kg.  
Anailys Dorvigny -57 kg.  
Maylin Del Toro -63 kg.  
Onix Cortes -70 kg.  
Kaliema Antomarchi -78 kg.  
Idalys Ortiz +78 kg.

El cubano Oniel Solís (de azul) en su enfrentamiento ante el dominicano Mateo, en su recorrido hacia el oro, en la categoría de -66 kg., del judo de Barranquilla 2018.

*/ The Cuban Oniel Solís (in blue) in his confrontation with Dominican Mateo, on his way to gold, in the -66 kg category, of Barranquilla Judo 2018.*

### El Salvador

Jonathan Rogel -66 kg.  
Carlos Figueroa -73 kg.  
Juan Turcios -81 kg.  
Gustavo López -90 kg.  
Verónica Mendoza -78 kg.

### Guadalupe

Jimmy Guillou -73 kg.  
Kris Virgina -90 kg.  
Jean Lencredot -100 kg.  
Myriam Maugee -63 kg.  
Georgiel Jalton -70 kg.

### Guatemala

José Ramos -55 kg.  
Julio Molina -60 kg.  
Edgar Chub -81 kg.  
Armando Pineda -100 kg.  
Darnell Castillo +100 kg.  
Jacqueline Solís -48 kg.  
Viviana Ruiz -52 kg.  
Yennifer Domínguez -63 kg.  
Keyla Navas -78 kg.  
Jennifer García +78 kg.

### Haití

Mibel Makes -60 kg.  
Philippe Metellus -73 kg.  
Sabiana Anestor -52 kg.

### Honduras

Gergia David -63 kg.  
Dunia Santos -70 kg.

### México

Moisés Rosado -55 kg.  
José Ruiz -60 kg.  
Nabor Castillo -66 kg.

Eduardo Araujo -73 kg.  
Samuel Ayala -81 kg.  
Víctor Ochoa -90 kg.  
José Cuevas +100 kg.  
Daniela Rodríguez -44 kg.  
Edna Carrillo -48 kg.  
Luz Olvera -52 kg.  
Jennifer Cruz -57 kg.  
Andrea Gutiérrez -63 kg.  
Leslie Villarreal -70 kg.  
Debanhi Ochoa -78 kg.  
Melanie Bolaños +78 kg.

### Nicaragua

Luis Montes -55 kg.  
Jefryd García -60 kg.  
Yader Mairena -66 kg.  
Moisés Frederick -100 kg.  
Jennifer Sarria -44 kg.  
Keyling Ruiz -48 kg.  
Sayra Laguna -57 kg.  
Marian Mairena -78 kg.  
Izayana Marengo +78 kg.

### Panamá

Isaac Jaramillo -55 kg.  
Némesis Candelo -48 kg.  
Kristine Jiménez -52 kg.  
Miryam Roper -57 kg.

### Puerto Rico

Miguel Medrano -55 kg.  
Carlos Rodríguez -66 kg.  
Augusto Miranda -73 kg.  
Adrián Gandía -81 kg.  
Alexis Chiclana -100 kg.  
Rafael Ferrer +100 kg.  
Paola García -48 kg.  
Francin Echevarría -52 kg.  
Keliz Rivera -57 kg.  
Paola Santana -63 kg.  
María Pérez -70 kg.  
Francelis Sánchez -78 kg.  
Melissa Mójica +78 kg.

### República Dominicana

Luis Castro -55 kg.  
Elmert Ramírez -60 kg.  
Wander Mateo -66 kg.  
Lwili Santana -73 kg.  
Medickson Del Orbe -81 kg.  
Robert Florentino -90 kg.  
Lewis Medina -100 kg.  
José Nova +100 kg.  
Estefanía Soriano -44 kg.  
Coral Velásquez -48 kg.  
Diana De Jesús -52 kg.  
Ana Rosa -57 kg.  
Katherine Otaño -63 kg.  
Emelyn Bautista -70 kg.  
Eiraima Silvestre -78 kg.  
Moira Morillo +78 kg.

### San Martín

Sint Marteen (SXM)  
Michaelangelo Bell -90 kg.

### Trinidad y Tobago

Gabriella Wood +78 kg.

### Venezuela

Samuel Lameda -55 kg.  
Ricardo Valderrama -66 kg.  
Sergio Matthey -73 kg.  
Noel Peña -81 kg.  
Antony Peña -90 kg.  
Luis Amezcua -100 kg.  
Pedro Pineda +100 kg.  
María Giménez -44 kg.  
Wisneybi Machado -57 kg.  
Anrriqueles Barrios -63 kg.  
Elvismar Rodríguez -70 kg.  
Karen León -78 kg.  
Mariannys Hernández +78 kg.



## RESULTADOS / RESULTS

### Masculino -55 kilogramos / Men's -55 kg

Oro – Samuel Lameda (Venezuela)  
Plata – Moisés Rosado (México)  
Bronce – Luis Montes (Nicaragua)  
Bronce – Yandry Torres (Cuba)

### Masculino -60 kilogramos / Men's -60 kg

Oro – Julio Molina (Guatemala)  
Plata – Elmert Ramírez (República Dominicana)  
Bronce – Johan Rojas (Colombia)  
Bronce – Roberto Almenares (Cuba)

### Masculino -66 kilogramos / Men's -66 kg

Oro – Oniel Solis (Cuba)  
Plata – Ricardo Valderrama (Venezuela)  
Bronce – Wander Mateo (República Dominicana)  
Bronce – Carlos Rodríguez (Puerto Rico)

### Masculino -73 kilogramos / Men's -73 kg

Oro – Magdiel Estrada (Cuba)  
Plata – Augusto Miranda (Puerto Rico)  
Bronce – Leider Navarro (Colombia)  
Bronce – Sergio Matthey (Venezuela)

### Masculino -81 kilogramos / Men's -81 kg

Oro – Medickson Del Orbe (Cuba)  
Plata – Adrián Gandía (Puerto Rico)  
Bronce – Jorge Martínez (Cuba)  
Bronce – Pedro Castro (Colombia)

### Masculino -90 kilogramos / Men's -90 kg

Oro – Iván Silva (Cuba)  
Plata – Robert Florentino (República Dominicana)  
Bronce – Antony Peña (Venezuela)  
Bronce – Francisco Balanta (Colombia)

### Masculino -100 kilogramos / Men's -100 kg

Oro – Lewis Medina (República Dominicana)  
Plata – José Armenteros (Cuba)  
Bronce – Luis Amezcuita (Venezuela)  
Bronce – Alexis Chiclana (Puerto Rico)

### Masculino +100 kilogramos / Men's +100 kg

Oro – Andy Granda (Cuba)  
Plata – José Nova (República Dominicana)  
Bronce – José Cuevas (México)  
Bronce – Pedro Pineda (Venezuela)

### Equipos Masculinos / Men's Teams

Oro – Cuba  
Plata – Venezuela  
Bronce – México  
Bronce – República Dominicana

### Femenino -44 kilogramos / Women's -44 kg.

Oro – Estefanía Soriano (República Dominicana)  
Plata – Erika Lasso (Colombia)  
Bronce – Daniela Rodríguez (México)  
Bronce – María Giménez (Venezuela)

### Femenino -48 kilogramos / Women's -48 kg.

Oro – Edna Carrillo (México)  
Plata – Melissa Hurtado (Cuba)  
Bronce – Luz Álvarez (Colombia)  
Bronce – Paola García (Puerto Rico)

### Femenino -52 kilogramos / Women's -52 kg.

Oro – Kristine Jiménez (Panamá)  
Plata – Luz Olvera (México)  
Bronce – Diana De Jesús (República Dominicana)  
Bronce – Nahomys Acosta (Cuba)

### Femenino -57 kilogramos / Women's -57 kg.

Oro – Myriam Roper (Panamá)  
Plata – Anailys Dorvigny (Cuba)  
Bronce – Jennifer Cruz (México)  
Bronce – Wisneybi Machado (Venezuela)

### Femenino -63 kilogramos / Women's -63 kg.

Oro – Anrriqueles Barrios (Venezuela)  
Plata – Cindy Mera (Colombia)  
Bronce – Maylin Del Toro (Cuba)  
Bronce – Katherine Otaño (República Dominicana)

### Femenino -70 kilogramos / Women's -70 kg.

Oro – Elvismar Rodríguez (Venezuela)  
Plata – Leslie Villarreal (México)  
Bronce – Onix Cortes (Cuba)  
Bronce – María Pérez (Puerto Rico)

### Femenino -78 kilogramos / Women's -78 kg.

Oro – Kaliema Antomarchi (Cuba)  
Plata – Karen León (Venezuela)  
Bronce – Eiraima Silvestre (República Dominicana)  
Bronce – Debanhi Ochoa (México)

### Femenino +78 kilogramos / Women's +78 kg.

Oro – Idalys Ortiz (Cuba)  
Plata – Melissa Mojica (Puerto Rico)  
Bronce – Mariannys Hernández (Venezuela)  
Bronce – Moira Morillo (República Dominicana)

### Equipos Femeninos / Women's Teams

Oro – Cuba  
Plata – Venezuela  
Bronce – México  
Bronce – Puerto Rico



La venezolana Elvismar Rodríguez (de azul), ganadora del oro del judo, en la categoría de -70 kg., del torneo de judo. / *The Venezuelan Elvismar Rodríguez (in blue), winner of the judo gold, in the -70 kg category, of the judo tournament.*



## Medallas Judo / Judo Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Cuba	8	3	6	17
2	Venezuela	3	4	7	14
3	República Dominicana	3	3	6	12
4	Panamá	2	0	0	2
5	México	1	3	6	10
6	Guatemala	1	0	0	1
7	Puerto Rico	0	3	5	8
8	Colombia	0	2	5	7
9	Nicaragua	0	0	1	1

Andrés Felipe Rendón, de Colombia, medalla de oro en karate, 60 kg.  
/ *Andrés Felipe Rendón, from Colombia, karate gold medal, 60 kg.*



## Karate / *Karate*

El coliseo del Colegio Marymount recibió los 12 eventos convocados en el karate, que tuvieron en competencia a 126 deportistas (63 por rama), en representación de 17 países.

El medallero general fue liderado por Venezuela, que ganó 10 medallas en total, de las cuales cuatro fueron de oro; cinco, de plata, y una, de bronce. República Dominicana, que venía de liderar este deporte en Veracruz 2014, finalizó segunda, con un acumulado de cuatro oros, una plata y dos bronce, seguida de Colombia, que fue tercera, con dos oros, una plata y cuatro bronce.

Cuba y Guatemala se ubicaron en el cuarto y quinto lugares, respectivamente, al sumar un oro, dos platas y cuatro bronce, por el lado de los isleños, y un oro y tres bronce, por el lado de los centroamericanos.

Diez de las 17 naciones participantes sumaron al menos una medalla, entre las que se destacan México, que fue sexto, con tres platas y dos bronce; Costa Rica, séptimo, con tres bronce; El Salvador y Panamá, octavos, con dos bronce, y Nicaragua, que cerró el medallero en el décimo lugar, con un bronce.

Como ha venido siendo habitual en los últimos Juegos, el venezolano Antonio Díaz y la dominicana María Dimitrova se colgaron las medallas de las pruebas individuales de kata.

Díaz ganó por sexta ocasión consecutiva la prueba, que viene liderando desde la edición de Maracaibo 1998, mientras que Dimitrova sumó su tercer título seguido, desde que comenzó su racha en Cartagena 2006.

*The Marymount School Coliseum received the 12 events convened in karate, which had 126 athletes in competition (63 per event), representing 17 countries.*

*The most awarded medalist was led by Venezuela, which won 10 medals in total, of which four were gold; five, silver, and one, bronze. The Dominican Republic, which came to lead this sport in Veracruz 2014, finished second, with an accumulated of four golds, a silver and two bronzes, followed by Colombia, which was third, with two golds, a silver and four bronzes.*

*Cuba and Guatemala were located in the fourth and fifth places, respectively, by adding one gold, two silver and four bronzes on the side of the islanders, and one gold and three bronzes on the side of the Central Americans.*

*Ten of the 17 participating nations added at least one medal, including Mexico, which was sixth, with three silver and two bronzes; Costa Rica, seventh, with three bronzes; El Salvador and Panama, eighth with two bronzes, and Nicaragua, which closed the medal table in tenth place, with a bronze.*

*As usual in the last Games, the Venezuelan Antonio Díaz and the Dominican María Dimitrova won the medals of the individual kata events.*

*Díaz won the trial for the sixth consecutive time, which he has been leading since the 1998 edition of Maracaibo, while Dimitrova added his third consecutive title, since his streak began in Cartagena 2006.*





## Participantes por país / Participants by Country

### Colombia

Andrés Rendón - hasta 60 kg / *Under 60 kg*  
 Guillermo Ramírez - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Juan Landázuri - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Carlos Sinisterra - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Diego Lenis + 84 kg / *Over 84 kg*  
 Paula Ruiz - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Geraldine Peña - hasta 55 kg / *Under 55 kg*  
 Stefanny Medina - hasta 61 kg / *Under 61 kg*  
 Shanee Torres + 68 kg / *Over 68 kg*

### Costa Rica

José Román - hasta 60 kg / *Under 60 kg*  
 Gabriel Vargas - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Alexander Vargas + 84 kg / *Over 84 kg*  
 Roy Gatjens - kata  
 Débora Vargas - hasta 55 kg / *Under 55 kg*  
 Ashley Binns - hasta 61 kg / *Under 61 kg*  
 Audery Binns + 68 kg / *Over 68 kg*

### Cuba

Maikel Noriega - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Darián Díaz - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Jorge Nápoles - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Lázaro Chapman + 84 kg / *Over 84 kg*  
 Yudelmis Báez - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Baurelys Torres - hasta 55 kg / *Under 55 kg*  
 Elisabeth Vasallo - hasta 61 kg / *Under 61 kg*  
 Cirelys Martínez - hasta 68 kg / *Under 68 kg*  
 Yoandra Moreno + 68 kg / *Over 68 kg*  
 Claudia Burgos - kata

### Curazao

Jolano Lindelauf - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Jezus Costina + 84 kg / *Over 84 kg*

### El Salvador

Aarón Pérez - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Jorge Merino - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Evelin Caballero - hasta 55 kg y kata / *Under 55 kg and kata*  
 Joisy Mancia - hasta 68 kg / *Under 68 kg*  
 Lissette Aguilar + 68 kg / *Over 68 kg*

### Guatemala

Christian Wever - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Allan Maldonado - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Brandon Ramírez - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Alejandro Abdalla + 84 kg / *Over 84 kg*  
 José Calderón - kata  
 Chelí González - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Ilce Díaz - hasta 55 kg / *Under 55 kg*  
 Andrea Anzuetto - hasta 68 kg / *Under 68 kg*  
 Nathalie Barrera - kata

### México

Jesús Rodríguez - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Alan Cuevas - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Manuel Torres - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Víctor Carbajal + 84 kg / *Over 84 kg*  
 Waldo Ramírez - kata  
 Alicia Hernández - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Xhunashi Caballero - hasta 61 kg / *Under 61 kg*  
 Sachiko Ramos - hasta 68 kg / *Under 68 kg*  
 Guadalupe Quintal + 68 kg / *Over 68 kg*  
 Cinthia de la Rue - kata

Grupo  
femenino  
de karate.  
/ *Female  
group of  
karate.*



Antonio Díaz, de Venezuela, oro en kata individual. / *Antonio Díaz, from Venezuela, gold in individual kata.*



Carlos Alberto Sinisterra, de Colombia, derecha, ganador del oro, en los 84 kilogramos. / *Carlos Alberto Sinisterra, from Colombia, right, winner of the gold, in the 84 kilograms.*



Shanee Torres, de Colombia, bronce en los 68 kilogramos. / *Shanee Torres, from Colombia, bronze in the 68 kilograms.*

## Nicaragua

José Rivas – hasta 60 kg / *Under 60 kg*  
 Melvin Oporta - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Ana Méndez - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Lila Barquero - kata

## Panamá

Roberto Payares – hasta 60 kg / *Under 60 kg*  
 Alberto Gálvez - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Héctor Cención – kata  
 Celly Amaris - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Alanis Carrera - hasta 55 kg / *Under 55 kg*  
 Yaremi Borzelli - hasta 61 kg / *Under 61 kg*  
 Ninoska Carrasco - hasta 68 kg / *Under 68 kg*  
 Gertrude Henry + 68 kg / *Over 68 kg*

## Puerto Rico

Jonathan Ramirez – hasta 60 kg / *Under 60 kg*  
 Alejandro Paulino – kata  
 Rita Cancel - has / *Under 61 kg*

## República Dominicana

Giobert Moreno – hasta 60 kg / *Under 60 kg*  
 Deivis Ferreras - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Anderson Soriano - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Jorge Pérez - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Ariel Castillo + 84 kg / *Over 84 kg*  
 Nykolai Arango – kata  
 Ana Villanueva - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Thalía Terrero - hasta 55 kg / *Under 55 kg*  
 Karina Díaz - hasta 61 kg / *Under 61 kg*  
 Carmen Harrigan - hasta 68 kg / *Under 68 kg*  
 Pamela Rodríguez + 68 kg / *Over 68 kg*  
 María Dimitrova - kata

## Venezuela

Jovanni Martínez - hasta 60 kg / *Under 60 kg*  
 Freddy Borjas - hasta 67 kg / *Under 67 kg*  
 Jhosed Ortuño - hasta 75 kg / *Under 75 kg*  
 Freddy Valera - hasta 84 kg / *Under 84 kg*  
 Herick Granada + 84 kg / *Over 84 kg*  
 Antonio Díaz – kata  
 Aurimer Campos - hasta 50 kg / *Under 50 kg*  
 Génesis Navarrete - hasta 55 kg / *Under 55 kg*  
 Claudymar Garcés - hasta 61 kg / *Under 61 kg*  
 Marianth Cuervo - hasta 68 kg / *Under 68 kg*  
 Omaira Molina + 68 kg / *Over 68 kg*  
 Andrea Armada - kata

## RESULTADOS / RESULTS

### Masculino hasta 60 kilogramos / *Men's Under 60 kg*

Oro – Andrés Rendón (Colombia)  
 Plata – Jovanni Martínez (Venezuela)  
 Bronce – José Román (Costa Rica)  
 Bronce – José Rivas (Nicaragua)

### Masculino hasta 67 kilogramos / *Men's Under 67 kg*

Oro – Deivis Ferreras (República Dominicana)  
 Plata – Maikel Noriega (Cuba)  
 Bronce – Guillermo Ramírez (Colombia)  
 Bronce – Alberto Gálvez (Panamá)

### Masculino hasta 75 kilogramos / *Men's Under 75 kg*

Oro – Allan Maldonado (Guatemala)  
 Plata – Jhosed Ortuño (Venezuela)  
 Bronce – Gabriel Vargas (Costa Rica)  
 Bronce – Darián Díaz (Cuba)

### Masculino hasta 84 kilogramos / *Men's Under 84 kg*

Oro – Carlos Sinisterra (Colombia)  
 Plata – Freddy Valera (Venezuela)  
 Bronce – Brandon Ramírez (Guatemala)  
 Bronce – Jorge Merino (El Salvador)

### Masculino más de 84 kilogramos / *Men's Over 84 kg*

Oro – Anel Castillo (República Dominicana)  
 Plata – Diego Lenis (Colombia)  
 Bronce – Herick Granado (Venezuela)  
 Bronce – Lázaro Chapman (Cuba)

### Masculino individual kata / *Individual Men's Kata*

Oro – Antonio Díaz (Venezuela)  
 Plata – Waldo Ramírez (México)  
 Bronce – Roy Gatjens (Costa Rica)  
 Bronce – Nykolai Arango (República Dominicana)

### Femenino hasta 50 kilogramos / *Women's Under 50 kg*

Oro – Ana Villanueva (República Dominicana)  
 Plata – Alicia Hernández (México)  
 Bronce – Cheili González (Guatemala)  
 Bronce – Paula Ruiz (Colombia)

### Femenino hasta 55 kilogramos / *Women's Under 55 kg*

Oro – Génesis Navarrete (Venezuela)  
 Plata – Baurelys Torres (Cuba)  
 Bronce – Alanis Carrera (Panamá)  
 Bronce – Ilce Díaz (Guatemala)

### Femenino hasta 61 kilogramos / *Women's Under 61 kg*

Oro – Claudymar Garcés (Venezuela)  
 Plata – Karina Díaz (República Dominicana)  
 Bronce – Stefanny Medina (Colombia)  
 Bronce – Elisabet Vasallo (Cuba)

### Femenino hasta 68 kilogramos / *Women's Under 68 kg*

Oro – Cirelys Martínez (Cuba)  
 Plata – Marianth Cuervo (Venezuela)  
 Bronce – Sachiko Ramos (México)  
 Bronce – Joisy Mancia (El Salvador)

### Femenino más de 68 kilogramos / *Women's Over 68 kg*

Oro – Omaira Molina (Venezuela)  
 Plata – Guadalupe Quintal (México)  
 Bronce – Pamela Rodríguez (República Dominicana)  
 Bronce – Shanee Torres (Colombia)

### Femenino individual kata / *Individual Women's Kata*

Oro – María Dimitrova (República Dominicana)  
 Plata – Andrea Armada (Venezuela)  
 Bronce – Cinthia de la Rue (México)  
 Bronce – Claudia Burgos (Cuba)



## Medallas Karate / *Karate Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Venezuela	4	5	1	10
2	República Dominicana	4	1	2	7
3	Colombia	2	1	4	7
4	Cuba	1	2	4	7
5	Guatemala	1	0	3	4
6	México	0	3	2	5
7	Costa Rica	0	0	3	3
8	El Salvador	0	0	2	2
	Panamá	0	0	2	2
10	Nicaragua	0	0	1	1

Grupo  
masculino  
de karate. /  
*Female group  
of karate.*

El venezolano Julio Mayora fue una de las figuras de las pesas, en Barranquilla 2018.

Obtuvo los tres oros, y superó las tres marcas, en los 69 kilogramos.  
*/ The Venezuelan Julio Mayora was one of the figures of the weights, in Barranquilla 2018. He obtained the three golds, and surpassed the three marks, in the 69 kilograms.*



# Levantamiento de pesas */ Weightlifting*

La halterofilia se llevó a cabo en el coliseo de la Universidad del Atlántico, con la participación de 56 varones y 55 damas, representantes de 15 países, en 16 eventos convocados, que entregaron dos medallas cada uno, en arranque y envión.

Para la edición de Barranquilla 2018 se batieron 24 récords de las justas, de los cuales nueve fueron establecidos por pesistas colombianos; seis, por dominicanos; cuatro, por mexicanos; tres, por venezolanos, y dos, por deportistas cubanos.

Ocho de las 15 naciones participantes sumaron al menos una presea, en medallero liderado por Colombia, que sumó 25 preseas, de las cuales 13 fueron de oro; nueve, de plata, y tres, de bronce.

El segundo lugar fue para Venezuela, que obtuvo siete oros, dos platas y siete bronces, mientras que República Dominicana se adjudicó cinco oros, seis platas y ocho bronces.

México y Cuba se ubicaron en el cuarto y el quinto lugares, respectivamente, al sumar cuatro oros, cinco platas y cinco bronces, por el lado azteca, y tres oros, 10 platas y cuatro bronces, por los isleños.

Finalmente, Guatemala fue sexto al ganar tres bronces, y El Salvador y Puerto Rico, séptimo, con un bronce cada uno.

Se destaca la actuación de seis pesistas que alcanzaron los dos oros entregados en su categoría y que destacamos a continuación: los venezolanos Julio Mayora (69 kg), Jesús González (105 kg) y Génesis Rodríguez (53 kg); los colombianos Jhonatan Rivas (94 kg) y Ana Segura (48 kg), y la dominicana Crismery Santana (90 kg).

*The weightlifting was carried out in the colosseum of the University of the Atlantic, with the participation of 56 men and 55 women, representatives of 15 countries, in 16 summoned events, which delivered two medals each in snatch and clean.*

*For the Barranquilla 2018 edition, 24 records of the fair were broken, of which nine were set by Colombian weightlifters; six, by Dominicans; four, by Mexicans; three, for Venezuelans, and two, for Cuban athletes.*

*Eight of the 15 participating nations added at least one medal, and the most awarded medalist was led by Colombia, which added 25 medals, of which 13 were gold; nine, silver, and three, bronze.*

*The second place went to Venezuela, which won seven golds, two silvers and seven bronzes, while the Dominican Republic won five golds, six silvers and eight bronzes.*

*Mexico and Cuba were located in the fourth and fifth places, respectively, by adding four golds, five silvers and five bronzes, on the Aztec side, and three golds, 10 silvers and four bronzes, for the islanders.*

*Finally, Guatemala was sixth to win three bronzes, and El Salvador and Puerto Rico, seventh, with one bronze each.*

*It highlights the performance of six weightlifters who reached the two golds delivered in their category and we highlight below: Venezuelans Julio Mayora (69 kg), Jesús González (105 kg) and Génesis Rodríguez (53 kg); Colombians Jhonatan Rivas (94 kg) and Ana Segura (48 kg), and Dominican Crismery Santana (90 kg).*



La medallista olímpica colombiana Leidy Solís, oro en la categoría de los 75 kilogramos, con nueva marca en total. / *The Colombian Olympic medalist Leidy Solís, gold in the category of 75 kilograms, with a new brand in total.*

## Participantes por país / *Participants by Country*



### Aruba

Jennifer Piter – 63 kg



### Colombia

Carlos Berna – 56 kg  
Francisco Mosquera – 62 kg  
Jhon Jairo Serna – 62 kg  
Hugo Montes – 77 kg  
Diego Betancur – 85 kg  
Jhonatan Rivas – 94 kg  
Santiago Cossio + 105 kg  
Ana Segura – 48 kg  
Karool Blanco – 58 kg  
Jackeline Heredia – 63 kg  
Nathalia Llamasa – 63 kg  
Mercedes Pérez – 69 kg  
Mari Sánchez – 69 kg  
Leidy Solís – 75 kg



### Costa Rica

José Ramírez – 105 kg  
Paúl Salas + 105 kg  
Mariana Zúñiga – 58 kg  
Virginia Rodríguez – 63 kg  
Daisy Hutchinson – 75 kg



### Cuba

Otto Oñate – 56 kg  
Addriel La O – 77 kg  
Olfides Sáez – 85 kg  
Yorbanis Martínez – 94 kg

Víctor Quiñones – 94 kg  
Juan Columbie – 105 kg  
Luis Lauret + 105 kg  
Luida Montero – 48 kg  
Marina Rodríguez – 63 kg  
Mariela Hernández – 69 kg  
Yaneisy Meriño – 69 kg  
Melisa Aguilera – 75 kg



### El Salvador

Jonatan Serrano – 56 kg  
Julio Salamanca – 62 kg  
Ramón Cruz – 77 kg  
Gabriel Brizuela – 105 kg  
Génesis Murcia – 53 kg  
Esteban Osorio – 58 kg  
Sandra Hernández – 90 kg  
Sara Gavidia + 90 kg



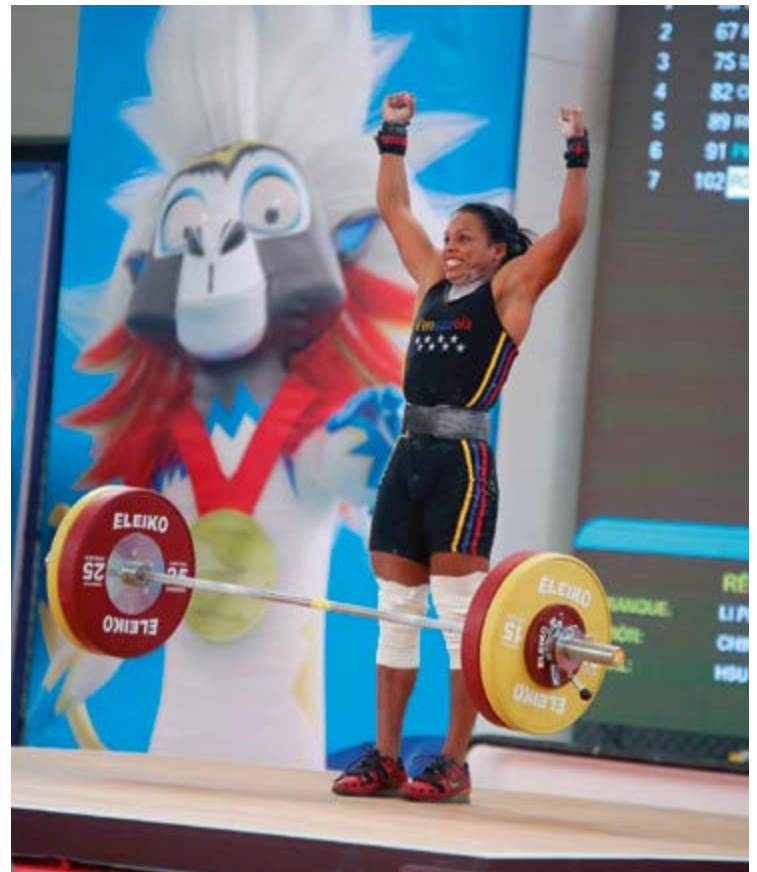
### Guatemala

Darío Cruz – 56 kg  
Édgar Pineda – 62 kg  
Óscar Valdizon – 77 kg  
Gilberto Lemus – 105 kg  
Luis Hoil + 105 kg  
Margoth Reynoso – 53 kg  
Isabel González – 58 kg  
Lesbia Cruz – 69 kg  
Scarleth Ucelo + 90 kg



### Haití

Edouard Joseph – 56 kg



Génesis Rodríguez, de Venezuela, celebra uno de los oros ganados en las pesas, en la categoría de los 53 kilogramos. / *Génesis Rodríguez, from Venezuela, celebrates one of the golds won in the weights, in the 53 kilogram category.*



Marina Rodríguez, de Cuba, gana el oro en el envión, 63 kilogramos. / *Marina Rodríguez, from Cuba, wins gold in the shipment, 63 kilograms.*

### Honduras

Marco Rapalo – 56 kg  
 Jorge Hernández – 69 kg  
 Axel Pavón – 85 kg  
 Christopher – 94 kg  
 Emelin Ortiz – 53 kg

### México

Leonardo Guzmán – 56 kg  
 José Montes – 62 kg  
 Antonio Vázquez – 62 kg  
 Jonathan Muñoz – 69 kg  
 Jorge Cárdenas – 77 kg  
 Rigoberto Pérez – 94 kg  
 Josué Medina + 105 kg  
 Andrea de la Herrán – 48 kg  
 Socorro Villa – 48 kg  
 Mónica Domínguez – 58 kg  
 Quisia Guicho – 58 kg  
 Ana Torres – 69 kg  
 Aremi Fuentes – 75 kg  
 Tania Mascorro + 90 kg

### Nicaragua

Orlando Vásquez – 62 kg  
 Jessica González – 48 kg  
 Sonia Betancourt – 53 kg  
 Scarleth Mercado – 58 kg  
 Serna Ludrick – 63 kg  
 Caratiny Stivenson – 90 kg

### Panamá

Juan Batista – 69 kg  
 Luaneth Alveo – 58 kg

### Puerto Rico

Jorge Sánchez – 69 kg  
 Alexander Hernández – 85 kg  
 Luis Lamenza – 94 kg  
 Pedro Añeses + 105 kg  
 Heriberto Rivera + 105 kg  
 Lely Burgos – 48 kg  
 Flavia Reyes – 63 kg  
 Keyshia Rodríguez – 90 kg

### República Dominicana

Luis García – 56 kg  
 Jhon Pirón – 62 kg  
 Julio Cedeño – 69 kg  
 Zacarias Bonnat – 85 kg  
 Juan Campos – 105 kg  
 Luis Coca + 105 kg  
 Jherson Meran + 105 kg  
 Santa Cotes – 48 kg  
 Georgina Silvestre – 48 kg  
 Beatriz Pirón – 53 kg  
 Carolanni Reyes – 53 kg  
 Yineisy Reyes – 69 kg  
 Crismery Santana – 90 kg  
 Verónica Saladín + 90 kg

### Venezuela

Julio Mayora – 69 kg  
 Ángel Luna – 85 kg  
 Keydomar Vallenilla – 85 kg  
 Jeyson Arias – 94 kg  
 Jesús González – 105 kg  
 Génesis Rodríguez – 53 kg  
 Anyelin Venegas – 58 kg  
 Yusleidy Figueroa – 63 kg  
 Dayana Chirinos – 75 kg  
 Mirufay Morillo – 90 kg  
 Naryuri Pérez – 90 kg  
 Yaniuska Espinosa + 90 kg



## RESULTADOS / RESULTS

### Masculino 56 kilogramos arranque / *Men's 56 kg Snatch*

Oro – Luis García (República Dominicana)  
Plata – Carlos Berna (Colombia)  
Bronce – Otto Oñate (Cuba)

### Masculino 56 kilogramos envión / *Men's 56 kg Clean&Jerk*

Oro – Carlos Berna (Colombia)  
Plata – Luis García (República Dominicana)  
Bronce – Otto Oñate (Cuba)

### Masculino 62 kilogramos / *Men's 62 kg Snatch*

Oro – Francisco Mosquera (Colombia)  
Plata – Jhon Jairo Serna (Colombia)  
Bronce – Jhon Pirón (República Dominicana)

### Masculino 62 kilogramos / *Men's 62 kg Clean&Jerk*

Oro – Antonio Vázquez (México)  
Plata – Francisco Mosquera (Colombia)  
Bronce – Jhon Jairo Serna (Colombia)

### Masculino 69 kilogramos arranque / *Men's 69 kg Snatch*

Oro – Julio Mayora (Venezuela)  
Plata – Julio Cedeño (República Dominicana)  
Bronce – Jonathan Muñoz (México)

### Masculino 69 kilogramos envión / *Men's 69 kg Clean&Jerk*

Oro – Julio Mayora (Venezuela)  
Plata – Jonathan Muñoz (México)  
Bronce – Julio Cedeño (República Dominicana)

### Masculino 77 kilogramos arranque / *Men's 77 kg Snatch*

Oro – Hugo Montes (Colombia)  
Plata – Addriel La O (Cuba)  
Bronce – Óscar Valdizón (Guatemala)

### Masculino 77 kilogramos envión / *Men's 77 kg Clean&Jerk*

Oro – Addriel La O (Cuba)  
Plata – Hugo Montes (Colombia)  
Bronce – Óscar Valdizón (Guatemala)

### Masculino 85 kilogramos arranque / *Men's 85 kg Snatch*

Oro – Zacarias Bonnat (República Dominicana)  
Plata – Olfides Sáez (Cuba)  
Bronce – Ángel Luna (Venezuela)

### Masculino 85 kilogramos envión / *Men's 85 kg Clean&Jerk*

Oro – Ángel Luna (Venezuela)  
Plata – Olfides Sáez (Cuba)  
Bronce – Zacarias Bonnat (República Dominicana)

### Masculino 94 kilogramos arranque / *Men's 94 kg Snatch*

Oro – Jhonatan Rivas (Colombia)  
Plata – Víctor Quiñones (Cuba)  
Bronce – Jeyson Arias (Venezuela)

### Masculino 94 kilogramos envión / *Men's 94 kg Clean&Jerk*

Oro – Jhonatan Rivas (Colombia)  
Plata – Víctor Quiñones (Cuba)  
Bronce – Yorbanis Martínez (Cuba)

### Masculino 105 kilogramos arranque / *Men's 105 kg Snatch*

Oro – Jesús González (Venezuela)  
Plata – Juan Columbie (Cuba)  
Bronce – Gilberto Lemus (Guatemala)

### Masculino 105 kilogramos envión / *Men's 105 kg Clean&Jerk*

Oro – Jesús González (Venezuela)  
Plata – Juan Columbie (Cuba)  
Bronce – Juan Campos (República Dominicana)

### Masculino + 105 kilogramos arranque / *Men's + 105 kg Snatch*

Oro – Santiago Cossio (Colombia)  
Plata – Luis Lauret (Cuba)  
Bronce – Josué Medina (México)

### Masculino + 105 kilogramos envión / *Men's + 105 kg Clean&Jerk*

Oro – Luis Lauret (Cuba)  
Plata – Santiago Cossio (Colombia)  
Bronce – Luis Coca (República Dominicana)

Carlos Berna, de Colombia, sube al podio de los 56 kilogramos, para reclamar el oro, en envión. / *Carlos Berna, from Colombia, climbs to the 56 kilogram podium, to claim the gold, in envío.*

**Femenino 48 kilogramos arranque / Women's 48 kg Snatch**

Oro – Ana Segura (Colombia)  
Plata – Georgina Silvestre (República Dominicana)  
Bronce – Santa Cotes (República Dominicana)

**Femenino 48 kilogramos envión / Women's 48 kg Clean&Jerk**

Oro – Ana Segura (Colombia)  
Plata – Ludia Montero (Cuba)  
Bronce – Andrea de la Herrán (México)

**Femenino 53 kilogramos arranque / Women's 53 kg Snatch**

Oro – Génesis Rodríguez (Venezuela)  
Plata – Carolanni Reyes (República Dominicana)  
Bronce – Génesis Murcia (El Salvador)

**Femenino 53 kilogramos envión / Women's 53 kg Clean&Jerk**

Oro – Génesis Rodríguez (Venezuela)  
Plata – Beatriz Pirón (República Dominicana)  
Bronce – Carolanni Reyes (República Dominicana)

**Femenino 58 kilogramos arranque / Women's 58 kg Snatch**

Oro – Karool Blanco (Colombia)  
Plata – Mónica Domínguez (México)  
Bronce – Quisia Guicho (México)

**Femenino 58 kilogramos envión / Women's 58 kg Clean&Jerk**

Oro – Quisia Guicho (México)  
Plata – Karool Blanco (Colombia)  
Bronce – Mónica Domínguez (México)

**Femenino 63 kilogramos arranque / Women's 63 kg Snatch**

Oro – Nathalia Llamasa (Colombia)  
Plata – Marina Rodríguez (Cuba)  
Bronce – Jackelina Heredia (Colombia)

**Femenino 63 kilogramos envión / Women's 63 kg Clean&Jerk**

Oro – Marina Rodríguez (Cuba)  
Plata – Jackelina Heredia (Colombia)  
Bronce – Yusleidy Figueroa (Venezuela)

**Femenino 69 kilogramos arranque / Women's 69 kg Snatch**

Oro – Mari Leivis Sánchez (Colombia)  
Plata – Mercedes Pérez (Colombia)  
Bronce – Yineisy Reyes (República Dominicana)

**Femenino 69 kilogramos envión / Women's 69 kg Clean&Jerk**

Oro – Mercedes Pérez (Colombia)  
Plata – Ana Torres (México)  
Bronce – Mari Leivis Sánchez (Colombia)

**Femenino 75 kilogramos arranque / Women's 75 kg Snatch**

Oro – Aremi Fuentes (México)  
Plata – Leidy Solís (Colombia)  
Bronce – Dayana Chirinos (Venezuela)

**Femenino 75 kilogramos envión / Women's 75 kg Clean&Jerk**

Oro – Leidy Solís (Colombia)  
Plata – Aremi Fuentes (México)  
Bronce – Melisa Aguilera (Cuba)

**Femenino 90 kilogramos arranque / Women's 90 kg Snatch**

Oro – Crismery Santana (República Dominicana)  
Plata – Naryuri Pérez (Venezuela)  
Bronce – Mirufay Morillo (Venezuela)

**Femenino 90 kilogramos envión / Women's 90 kg Clean&Jerk**

Oro – Crismery Santana (República Dominicana)  
Plata – Naryuri Pérez (Venezuela)  
Bronce – Keyshia Rodríguez (Puerto Rico)

**Femenino + 90 kilogramos arranque / Women's + 90 kg Snatch**

Oro – Verónica Saladín (República Dominicana)  
Plata – Tania Mascorro (México)  
Bronce – Yaniuska Espinosa (Venezuela)

**Femenino + 90 kilogramos envión / Women's + 90 kg Clean&Jerk**

Oro – Tania Mascorro (México)  
Plata – Verónica Saladín (República Dominicana)  
Bronce – Yaniuska Espinosa (Venezuela)



Jonathan Rivas, de Colombia, dos oros en los 94 kilogramos. / Jonathan Rivas, from Colombia, two golds in the 94 kilograms.



**Medallas Levantamiento de Pesas / Weightlifting Medals**

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Colombia	13	9	3	25
2	Venezuela	7	2	7	16
3	República Dominicana	5	6	8	19
4	México	4	5	5	14
5	Cuba	3	10	4	17
6	Guatemala	0	0	3	3
7	El Salvador	0	0	1	1
	Puerto Rico	0	0	1	1



## Récords del levantamiento de pesas en Barranquilla 2018 / *Records of Weightlifting in Barranquilla 2018*

### Masculino 56 kilogramos total / *Men's 56 kg Total*

Luis García (República Dominicana) – 276 kilos

### Masculino 56 kilogramos arranque / *Men's 56 kg Snatch*

Luis García (República Dominicana) – 123 kilos

### Masculino 56 kilogramos envión / *Men's 56 kg Clean&Jerk*

Carlos Berna (Colombia) – 154 kilos

### Masculino 62 kilogramos total / *Men's 62 kg Total*

Francisco Mosquera (Colombia) – 302 kilos

### Masculino 69 kilogramos total / *Men's 69 kg Total*

Julio Mayora (Venezuela) – 327 kilos

### Masculino 69 kilogramos arranque / *Men's 69 kg Snatch*

Julio Mayora (Venezuela) – 151 kilos

### Masculino 69 kilogramos envión / *Men's 69 kg Clean&Jerk*

Julio Mayora (Venezuela) – 176 kilos

### Masculino + 105 kilogramos total / *Men's + 105 kg Total*

Luis Lauret (Cuba) – 400 kilos

### Masculino + 105 kilogramos arranque / *Men's + 105 kg Snatch*

Santiago Cossio (Colombia) – 180 kilos

### Masculino + 105 kilogramos envión / *Men's + 105 kg Clean&Jerk*

Luis Lauret (Cuba) – 221 kilos

### Femenino 48 kilogramos total / *Women's 48 kg Total*

Ana Segura (Colombia) – 178 kilos

### Femenino 48 kilogramos arranque / *Women's 48 kg Snatch*

Ana Segura (Colombia) – 81 kilos

### Femenino 58 kilogramos envión / *Women's 58 kg Clean&Jerk*

Quisia Guicho (México) – 124 kilos

### Femenino 63 kilogramos arranque / *Women's 63 kg Snatch*

Nathalia Llamasa (Colombia) – 102 kilos

### Femenino 69 kilogramos arranque / *Women's 69 kg Snatch*

Mari Leivis Sánchez (Colombia) – 108 kilos

### Femenino 75 kilogramos total / *Women's 75 kg Total*

Leidy Solís (Colombia) – 257 kilos

### Femenino 75 kilogramos arranque / *Women's 75 kg Snatch*

Aremi Fuentes (México) – 114 kilos

### Femenino 75 kilogramos envión / *Women's 75 kg Clean&Jerk*

Leidy Solís (Colombia) – 145 kilos

### Femenino 90 kilogramos total / *Women's 90 kg Total*

Crismery Santana (República Dominicana) – 255 kilos

### Femenino 90 kilogramos arranque / *Women's 90 kg Snatch*

Crismery Santana (República Dominicana) – 114 kilos

### Femenino 90 kilogramos envión / *Women's 90 kg Clean&Jerk*

Crismery Santana (República Dominicana) – 141 kilos

### Femenino + 90 kilogramos total / *Women's + 90 kg Total*

Tania Mascorro (México) – 272 kilos

### Femenino + 90 kilogramos arranque / *Women's + 90 kg Snatch*

Verónica Saladín (República Dominicana) – 122 kilos

### Femenino + 90 kilogramos envión / *Women's + 90 kg Clean&Jerk*

Tania Mascorro (México) – 152 kilos



Podio de los 56 kilogramos, arranque: Luis García, de República Dominicana, oro; Carlos Berna, de Colombia, plata, y Otto Oñate, de Cuba, bronce. / *Podium of the 56 kilograms, start: Luis García, from the Dominican Republic, gold; Carlos Berna, from Colombia, silver, and Otto Oñate, from Cuba, bronze.*



Participantes en los 63 kilogramos, rama femenina. / *Participants in the 63 kilograms, female branch.*

Daniel Gregorich, de Cuba, en la final ganada al venezolano Yorgen Cova, en los 87 kilogramos, estilo grecorromano. / Daniel Gregorich, from Cuba, the final was won by Venezuelan Yorgen Cova, in the 87 kilograms, Greco-Roman style.



## Lucha / Wrestling

Las competencias de lucha se celebraron en el coliseo de la Universidad del Atlántico, con la participación de 45 deportistas en grecorromano; 48, en el estilo libre masculino, y 39, en el estilo libre femenino, en representación de 12 países.

Siete de las 12 naciones en disputa alcanzaron al menos una preseña en el medallero general, dominado por Cuba, que ganó 13 de las 18 medallas de oro que se entregaron en Barranquilla 2018.

Los isleños sumaron, además, dos platas y tres bronzes, para un total de 18 preseas.

Venezuela se ubicó en el segundo lugar al obtener tres oros, cinco platas y seis bronzes, seguida por Colombia, que culminó en el tercer puesto, con dos oros, dos platas y seis bronzes.

El cuarto lugar fue para México, que se colgó tres platas y tres bronzes; el quinto, para Puerto Rico, que logró llevarse tres platas y un bronce; el sexto, para República Dominicana, que se adjudicó dos platas y cinco bronzes, y el séptimo puesto fue para Honduras, que cerró el medallero general con una plata y tres bronzes.

Se destaca el dominio cubano en las pruebas masculinas, en las que obtuvo 11 de los 12 oros posibles, supremacía que solo logró

*The fighting competitions were held at the University of Atlántico Coliseum, with the participation of 45 athletes in Greco-Roman; 48, in male freestyle, and 39, in female freestyle, representing 12 countries.*

*Seven of the 12 nations in dispute reach at least one medal in the general medal table, dominated by Cuba, which won 13 of the 18 gold medals that were awarded in Barranquilla 2018.*

*The islanders also added two silvers and three bronzes, for a total of 18 medals.*

*Venezuela was in second place by obtaining three golds, five silvers and six bronzes, then by Colombia, which culminated in third place, with two golds, two silvers and six bronzes.*

*The fourth place went to Mexico, which hung three silvers and three bronzes; the fifth, for Puerto Rico, which managed to carry three silvers and a bronze; the sixth, for the Dominican Republic, which was awarded two silvers and five bronzes, and seventh place went to Honduras, which closed the general medal table with one silver and three bronzes.*

*The Cuban dominance in the masculine tests stands out, in which it obtained 11 of the 12 possible golds, supremacy that only managed to appease Venezuela, which won the 97 kg in Greco-Roman, with Luillys Pérez.*



El cubano Mijain López, oro en 130 kilogramos, grecorromano. / *The Cuban Mijain López, gold in 130 kilograms, Greco-Roman.*

La colombiana Andrea Olaya gana la final de la lucha libre, categoría de los 76 kg., a la venezolana María José Acosta (Venezuela). / *The Colombian Andrea Olaya wins the final of the wrestling, category of 76 kg., against the Venezuelan María José Acosta (Venezuela).*



apaciguar Venezuela, que ganó los 97 kg en grecorromano, con Luillys Pérez.

En las pruebas femeninas los oros estuvieron repartidos, con dos para Venezuela en 53 y 62 kg; dos para Colombia, en 50 y 76 kilos, y el restante fue para Cuba, en la división de 57 kg.

*In the women's tests the golds distributed, with two for Venezuela in 53 and 62 kg; two for Colombia, in 50 and 76 kilos, and the rest went to Cuba, in the 57 kg division.*

## Participantes por país / Participants by Country



### Colombia

Dicther Toro – Greco-romano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*  
Juan Carlos López – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
Jair Cuero – Greco-romano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*  
Carlos Muñoz – Greco-romano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*  
Óscar Loango – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*  
Gilberto Pérez – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
Óscar Tigreros – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
Úber Cuero – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
Néstor Tafur – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
Carlos Izquierdo – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
Juan Martínez – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*  
Carolina Castillo – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
Dannia Figueroa – Libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*  
Eva González – Libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*  
Jackeline Rentería – Libre 62 kg / *Women's Freestyle 62 kg.*  
Andrea Olaya – Libre 76 kg / *Women's Freestyle 76 kg.*



### Cuba

Luis Orta – Greco-romano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*  
Ismael Borreo – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
Ariel Fis – Greco-romano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*  
Daniel Gregorich – Greco-romano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*  
Yasmany Lugo – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*  
Mijain López – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
Reineri Andreu – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
Alejandro Valdés – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
Franklin Maren – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
Yurieski Torreblanca – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
Reineris Salas – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*  
Yudenny Alpajón – Libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*  
Yusneylys Guzmán – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
Lilianet Duanes – Libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*  
Lianna Montero – Libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*  
Yakelin Estronell – Libre 62 kg / *Women's Freestyle 62 kg.*  
Yudari Sánchez – Libre 68 kg / *Women's Freestyle 68 kg.*  
Mabelkis Capote – Libre 76 kg / *Women's Freestyle 76 kg.*



### El Salvador

Juan Rodríguez – Greco-romano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*  
José Erazo – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
Luis Portillo – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
José Erazo – Libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*  
Fátima Ramos – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
Josselyn Portillo – Libre 76 kg / *Women's Freestyle 76 kg.*



### Guatemala

José Varela – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
David Choc – Greco-romano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*  
William Moreno – Greco-romano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*

Lester Enríquez – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*

Lester Enríquez – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*



### Honduras

David Brooks – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
Kevin Mejía – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*  
Brandon Escobar – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
Luis Barrios – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
Gino Ávila – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
Brenda Bailey – Libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*  
Saidy Chávez – Libre 68 kg / *Women's Freestyle 68 kg.*



### Jamaica

Lesyan Cousin – Greco-romano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*



### México

Emilio Pérez – Greco-romano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*  
Manuel López – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
Juan Escobar – Greco-romano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*  
Alfonso Leyva – Greco-romano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*  
Aldo Gutiérrez – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*  
Luis Román – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
Víctor Barrón – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
Brandon Díaz – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
Christian Anguiano – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
Miguel Sánchez – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*  
Eduardo García – Libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*  
Mariana Díaz – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
Rita Rojas – Libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*  
Alejandra Romero – Libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*  
Fátima Crisanto – Libre 62 kg / *Women's Freestyle 62 kg.*  
Diana Miranda – Libre 68 kg / *Women's Freestyle 68 kg.*  
Gloria Moreno – Libre 76 kg / *Women's Freestyle 76 kg.*



### Nicaragua

Christopher – Greco-romano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*  
Alberto Mendieta – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
Érick Romero – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
Alberto Mendieta – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
Yadir Cerda – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
Paula Ramírez – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
Ceymar Castillo – Libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*  
Arleth Jarquín – Libre 76 kg / *Women's Freestyle 76 kg.*



### Panamá

Kempton Aparicio – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
Evin Batista – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
Yohar Muñoz – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
Elton Brown – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
Roberto Espinosa – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*  
Orlando Arispe – Libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*  
Mirellys Eysseric – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
Estefani Aguilera – Libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*  
Ashley Zarate – Libre 62 kg / *Women's Freestyle 62 kg.*



## Puerto Rico

Germán Díaz – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
 Luis Centeno – Greco-romano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*  
 Charles Merrill – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*  
 Edgardo López – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
 Diego Ramírez – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
 Jonathan Parrilla – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
 Franklin Gómez – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
 Pedro Soto – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
 Charles Merrill – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*  
 Marcos Santos – Libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*  
 Jodalys Santiago – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
 Gabriela Ramos – Libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*  
 Nes Rodríguez – Libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*  
 Abnelis Yambo – Libre 62 kg / *Women's Freestyle 62 kg.*  
 Lizabeth Rodríguez – Libre 68 kg / *Women's Freestyle 68 kg.*

## República Dominicana

Jancel Pimentel – Greco-romano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*  
 Luis de León – Greco-romano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*  
 Johan Batista – Greco-romano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*  
 Carlos Adames – Greco-romano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*  
 José Arias – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*

Leo Santana – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
 Juan Ramírez – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
 Albaro Rudesindo – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
 Yorfí Jiménez – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
 Julio Rodríguez – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
 Luis Pérez – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*  
 Carlos Félix – Libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*  
 Anny Ramírez – Libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*  
 Yessica Oviedo – Libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*

## Venezuela

Anthony Palencia – Greco-romano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*  
 Luis Avendaño – Greco-romano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*  
 Yorgen Cova – Greco-romano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*  
 Luillys Pérez – Greco-romano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*  
 Moisés Pérez – Greco-romano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*  
 Pedro Mejías – Libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*  
 Anthony Montero – Libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*  
 Kervin Olivares – Libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*  
 Pedro Ceballo – Libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*  
 José Díaz – Libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*  
 Luis Vivenes – Libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*  
 Betzabeth Arguello – Libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*  
 Betzabeth Sarco – Libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*  
 Nathaly Griman – Libre 62 kg / *Women's Freestyle 62 kg.*  
 Oleyymi Caraballo – Libre 68 kg / *Women's Freestyle 68 kg.*  
 María José Acosta – Libre 76 kg / *Women's Freestyle 76 kg.*

Luis Alberto Orta, de Cuba, es proclamado ganador del oro, en la categoría de los 60 kg., en greco-romano. Foto: Granma. / *Luis Alberto Orta, from Cuba, is proclaimed winner of the gold, in the 60 kg category, in Greco-Roman. Photo: Granma.*



Podio de la lucha libre, 62 kg., mujeres. Nathaly Griman, de Venezuela, oro; Yakelin Estornell, de Cuba, plata, y Jackeline Rentería, de Colombia, bronce. / *Wrestling podium, 62 kg., Women. Nathaly Griman, from Venezuela, gold; Yakelin Estornell, of Cuba, silver, and Jackeline Rentería, of Colombia, bronze.*

## RESULTADOS / RESULTS

### Masculino grecorromano 60 kg / *Men's Greco-Roman 60 kg.*

Oro – Luis Orta (Cuba)  
Plata – Emilio Pérez (México)  
Bronce – Anthony Palencia (Venezuela)

### Masculino grecorromano 67 kg / *Men's Greco-Roman 67 kg.*

Oro – Ismael Borrero (Cuba)  
Plata – Manuel López (México)  
Bronce – Luis de León (República Dominicana)  
Bronce – Juan Carlos López (Colombia)

### Masculino grecorromano 77 kg / *Men's Greco-Roman 77 kg.*

Oro – Ariel Fis (Cuba)  
Plata – Luis Avendaño (Venezuela)  
Bronce – Jair Cuero (Colombia)

### Masculino grecorromano 87 kg / *Men's Greco-Roman 87 kg.*

Oro – Daniel Gregorich (Cuba)  
Plata – Yorgen Cova (Venezuela)  
Bronce – Carlos Muñoz (Colombia)

### Masculino grecorromano 97 kg / *Men's Greco-Roman 97 kg.*

Oro – Luillys Pérez (Venezuela)  
Plata – Kevin Mejía (Honduras)  
Bronce – Yasmany Lugo (Cuba)  
Bronce – José Arias (República Dominicana)

### Masculino grecorromano 130 kg / *Men's Greco-Roman 130 kg.*

Oro – Mijain López (Cuba)  
Plata – Leo Santana (República Dominicana)  
Bronce – Moisés Pérez (Venezuela)  
Bronce – Luis Román (México)

### Masculino libre 57 kg / *Men's Freestyle 57 kg.*

Oro – Reineri Andreu (Cuba)  
Plata – Juan Ramírez (República Dominicana)  
Bronce – Pedro Mejías (Venezuela)  
Bronce – Óscar Tigreiros (Colombia)

### Masculino libre 65 kg / *Men's Freestyle 65 kg.*

Oro – Alejandro Valdés (Cuba)  
Plata – Uber Cuero (Colombia)  
Bronce – Anthony Montero (Venezuela)  
Bronce – Albaro Rudesindo (República Dominicana)

### Masculino libre 74 kg / *Men's Freestyle 74 kg.*

Oro – Franklin Maren (Cuba)  
Plata – Franklin Gómez (Puerto Rico)  
Bronce – Néstor Tafur (Colombia)  
Bronce – Luis Barrios (Honduras)

### Masculino libre 86 kg / *Men's Freestyle 86 kg.*

Oro – Yurieski Torreblanca (Cuba)  
Plata – Carlos Izquierdo (Colombia)  
Bronce – Pedro Ceballos (Venezuela)  
Bronce – Gino Ávila (Honduras)

### Masculino libre 97 kg / *Men's Freestyle 97 kg.*

Oro – Reineris Salas (Cuba)  
Plata – Charles Merrill (Puerto Rico)  
Bronce – Miguel Sánchez (México)  
Bronce – José Díaz (Venezuela)

### Masculino libre 125 kg / *Men's Freestyle 125 kg.*

Oro – Yudenny Alpajón (Cuba)  
Plata – Luis Vivenes (Venezuela)  
Bronce – Marcos Santos (Puerto Rico)

### Femenino libre 50 kg / *Women's Freestyle 50 kg.*

Oro – Carolina Castillo (Colombia)  
Plata – Mariana Díaz (México)  
Bronce – Anny Ramírez (República Dominicana)  
Bronce – Yusneyls Guzmán (Cuba)

### Femenino libre 53 kg / *Women's Freestyle 53 kg.*

Oro – Betzabeth Argüello (Venezuela)  
Plata – Lilianet Duanes (Cuba)  
Bronce – Rita Rojas (México)

### Femenino libre 57 kg / *Women's Freestyle 57 kg.*

Oro – Lianna Montero (Cuba)  
Plata – Neis Rodríguez (Puerto Rico)  
Bronce – Yessica Oviedo (República Dominicana)

### Femenino libre 62 kg / *Women's Freestyle 62 kg.*

Oro – Nathaly Griman (Venezuela)  
Plata – Yakelin Estornell (Cuba)  
Bronce – Jackeline Rentería (Colombia)

### Femenino libre 68 kg / *Women's Freestyle 68 kg.*

Oro – Yudari Sánchez (Cuba)  
Plata – Soleymi Caraballo (Venezuela)  
Bronce – Saidy Chávez (Honduras)

### Femenino libre 76 kg / *Women's Freestyle 76 kg.*

Oro – Andrea Olaya (Colombia)  
Plata – María José Acosta (Venezuela)  
Bronce – Mabellis Capote (Cuba)



Podio de la modalidad de lucha libre, 97 kg. Oro: Reineris Salas, de Cuba; plata: Charles Merrill, de Puerto Rico, y bronce: Miguel Sánchez, de México, y José Díaz, de Venezuela. / *Wrestling mode podium, 97 kg. Gold: Reineris Salas, from Cuba; silver: Charles Merrill, from Puerto Rico, and bronzes: Miguel Sánchez, from Mexico, and José Díaz, from Venezuela.*



## Medallas Lucha / Wrestling Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Cuba	13	2	3	18
2	Venezuela	3	5	6	14
3	Colombia	2	2	6	10
4	México	0	3	3	6
5	Puerto Rico	0	3	1	4
6	República Dominicana	0	2	5	7
7	Honduras	0	1	3	4



## Natación / *Swimming*

La mexicana Liliana Ibañez, la figura de la natación en Barranquilla 2018, al ganar nueve medallas: cinco de oro, una de plata y tres de bronce. / *The Mexican Liliana Ibañez, the leader of the swimming event in Barranquilla 2018, when she won nine medals: five golds, one silver and three bronzes.*

Las competencias de natación se celebraron en el Complejo Acuático Eduardo Movilla, de Barranquilla, con la participación de 118 varones y 94 damas, en representación de 30 países.

Esta disciplina contó con un gran nivel deportivo, que permitió que se establecieran 33 nuevos récords de las justas, en 32 de las 40 pruebas convocadas.

México fue el amplio dominador de este deporte al conseguir 43 medallas en total, de las cuales, 15 fueron de oro; 18, de plata, y 10 de bronce, y lograr establecer, además, 13 nuevas marcas.

La deportista más destacada de la delegación azteca fue Liliana Ibañez, quien se convirtió en la mayor multimedallista de la edición 23 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, al entregar a su país nueve preseas, en total: cinco de oro, como parte de los equipos de relevos femeninos y mixtos; una de plata, en los 50 metros estilo libre, y tres de bronce, en los 50 metros mariposa y en los 100 y los 200 metros libres.

De igual manera se destacan las actuaciones de Jorge Iga, que sumó seis preseas (cuatro oros, una plata y un bronce) y de Mónica González, que obtuvo cinco (cuatro oros y un bronce).

El segundo lugar del medallero general fue para Colombia, que alcanzó 16 metales, siete de oro, cinco de plata y cuatro de bron-

*Swimming competitions were held at the Eduardo Movilla Aquatic Complex in Barranquilla, with the participation of 118 men and 94 ladies, representing 30 countries.*

*This discipline had a great sporting level, which allowed 33 new records to be established, in 32 of the 40 events called.*

*Mexico was the broad dominator of this sport to get 43 medals in total, of which 15 were gold; 18, silver, and 10 bronze, and manage to establish, in addition, 13 new brands.*

*The most prominent athlete of the Aztec delegation was Liliana Ibañez, who became the largest multi-medalist of the 23rd edition of the Central American and Caribbean Games, when she delivered nine presents to her country, in total: five gold, as part of the female and mixed relay teams; one, in silver, in the 50 meters freestyle, and three, in bronze, in the 50 meters butterfly and in the 100 and 200 meters free.*

*Similarly, the performances of Jorge Iga stand out, who added six medals (four golds, one silver and one bronze) and Mónica González, winner of five (four golds and one bronze).*

*The second place of the general medal table went to Colombia, which reached 16 metals, seven gold, five silver and four bronze, and imposed seven new records of the Games.*

*The local delegation had in Isabella Arcila the most outstanding athlete in the individual events, after winning the golds of the 50 and*





Equipo de natación carreras de México, campeón de este deporte. / *Mexico's Swimming racing team, champions of this sport.*



Isabella Arcila, de Colombia, cuádruple campeona, en los 50 y los 100 metros espalda y en los 50 y los 100 metros, estilo libre. / *Isabella Arcila, from Colombia, quadruple champion in the 50 and 100 meters backstyle and in the 50 and 100 meters, freestyle.*

ce, y que impuso siete nuevos registros de los Juegos.

La delegación local tuvo en Isabella Arcila, a la deportista más destacada en las pruebas individuales, tras ganar los oros de los 50 y los 100 metros espalda y de los 50 y los 100 metros, estilo libre.

Arcila participó, además, en las tres pre-seas de plata alcanzadas por los nadadores locales en los relevos mixtos y femenino, y en el bronce del relevo 4x100 metros combinado femenino.

El tercer lugar de la general fue para Bahamas, que sumó tres oros, gracias a la actuación de Joanna Evans, ganadora de las pruebas de 200, 400 y 800 metros estilo libre.

*100 meters back and the 50 and 100 meters freestyle.*

*Arcila also participated in the three silver medals reached by the local swimmers in the mixed and women's relays, and in the 4x100 meter women's combined bronze relay.*

*The third place in the general went to Bahamas, which added three golds, thanks to the performance of Joanna Evans, winner of the 200, 400 and 800 meters freestyle tests. Evans also delivered the two silver that his country got in this sport, while the bronze was reached by Margaret Higgs, in the 200 meters chest.*

*It also highlights the performance of the trinitarian Dylan Carter, who took his country to the fourth place of the general, after obtaining*



Mónica González, de México, ganadora de cuatro oros y un bronce. Foto: [www.12thman.com](http://www.12thman.com). / *Mónica González, from Mexico, winner of four golds and a bronze. Photo: [www.12thman.com](http://www.12thman.com)*

Evans entregó, también, las dos platas que consiguió su país en este deporte, mientras que el bronce fue alcanzado por Margaret Higgs, en los 200 metros pecho.

Se destaca, igualmente, la actuación del trinitario Dylan Carter, que llevó a su país al cuarto lugar de la general, luego de obtener tres oros en las pruebas de 100 metros estilo libre, 50 metros mariposa y 50 metros espalda, en las que estableció tres nuevas marcas de las justas.

Puerto Rico se ubicó en el quinto lugar del medallero, con tres oros, una plata y un bronce, mientras que Jamaica fue sexta, con tres oros y dos bronce.

Precisamente la jamaicana Alia Atkinson, que fue la ganadora de los tres oros conseguidos por su país en Barranquilla, se convirtió en la mujer con más medallas de oro ganadas en la historia de la natación en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

El camino dorado de Atkinson se inició precisamente en Colombia, en las justas de Cartagena 2006, en las que ganó cuatro oros, en las pruebas de 50 y 100 metros pecho, 50 metros mariposa y 200 metros combinado.

Tras esto, en Mayagüez 2010 se llevó cuatro nuevos oros, en las competencias de 100 metros pecho, 200 metros combinado, 200 metros pecho y 50 metros pecho.

Es importante resaltar que 16 de los 30 países participantes en la natación alcanzaron al menos una medalla. Venezuela sumó dos oros; El Salvador, Guatemala, Panamá y Surinam, uno, cada uno, mientras que Cuba, Aruba y República Dominicana lograron medallas de plata y bronce, y Costa Rica y Guadalupe ganaron dos platas y un bronce, respectivamente.

Cabe destacar que el bronce conquistado por la guadalupeña Jean Mathilde, en la prueba de 50 metros espalda es histórico, ya que se convirtió en la primera medalla lograda por su país en todas sus participaciones en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

*three golds in the tests of 100 meters freestyle, 50 meters butterfly and 50 meters back, in which he established Three new brands of fair.*

*Puerto Rico was placed in the fifth place of the medal table, with three golds, a silver and a bronze, while Jamaica was sixth, with three golds and two bronzes.*

*Precisely the Jamaican Alia Atkinson, who was the winner of the three golds won by her country in Barranquilla, became the woman with the most gold medals obtained in the history of swimming at the Central American and Caribbean Games.*

*The golden path of Atkinson began precisely in Colombia, in the fair of Cartagena 2006, in which he won four golds, in the tests of 50 and 100 meters chest, 50 meters butterfly and 200 meters combined.*

*After this, in Mayagüez 2010 he took four new golds, in the competitions of 100 meters chest, 200 meters combined, 200 meters chest and 50 meters chest.*

*It is important to highlight that 16 of the 30 countries participating in swimming reached at least one medal. Venezuela added two golds; El Salvador, Guatemala, Panama and Suriname, one, each, while Cuba, Aruba and Dominican Republic won silver and bronze medals, and Costa Rica and Guadalupe won two silver and one bronze, respectively.*

*It should be noted that the bronze won by Guadalupe Jean Mathilde, in the 50-meter back test is historic, as it became the first medal won by her country in all its participations in the Central American and Caribbean Games.*

## Participantes por País/ Participants by Country



### Antigua y Barbuda

Noah Mascoll – 100m y 200m libre / *100 meters and 200 meters Freestyle*  
Stefano Mitchell – 100m libre, 200m combinado, 50m mariposa, 200m libre, 100m mariposa y 50m libre / *100 meters Freestyle, 200 meters Medley, 50 meters Butterfly, 200 meters Freestyle, 100 meters butterfly and 50 meters Freestyle*  
Makaela Holowchak – 50m, 100m y 200m libre / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle*  
Samantha Roberts – 50m y 100m mariposa, 50m y 100m libre / *50 meters and 100 meters Butterfly, 50 meters and 100 meters Freestyle*



### Aruba

Daniel Jacobs – 100m, 200m y 400m libre, relevos / *100 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle, Relays*  
Mikel Schreuders – 50m, 100m y 200m libre; 50m pecho y relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle; 50 meters Breaststroke and Relays*  
Jordy Groters – 50m y 100m pecho; 50m mariposa, 50m libre y relevos / *50 meters and 100 meters Breaststroke; 50 meters Butterfly; 50 meters Freestyle and Relays*  
Patrick Groters - 200m y 400m combinado; 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *200 meters and 400 meters Medley; 50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke, Relays*  
Anahi Schreuders – 50m y 100m pecho, 50m y 100m libre / *50 meters and 100 meters Breaststroke, 50 meters and 100 meters Freestyle*



### Bahamas

Kohen Kerr – 100m y 200m libre, 100m mariposa / *100 meters and 200 meters Freestyle, 100 meters Butterfly*  
Izaak Bastian – 50m, 100m y 200m pecho; 50m mariposa y 50m libre / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke; 50 meters Butterfly and 50 meters Freestyle*  
N'Nyhn Fernander - 50m y 100m mariposa; 50m pecho y 50m libre / *50 meters and 100 meters Butterfly; 50 meters Breaststroke and 50 meters Freestyle*  
Joanna Evans – 100m, 200m, 400m y 800m libre, 200m y 400m combinado / *100 meters, 200 meters, 400 meters and 800 meters Freestyle; 200 meters and 400 meters Medley*  
Lilian Higgs – 50m y 100m pecho, 50m libre / *50 meters and 100 meters Breaststroke, 50 meters Freestyle*  
Laura Morley – 50m, 100m y 200m pecho / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke*  
Margaret Higgs – 200m pecho y 200m combinado / *200 meters Breaststroke and 200 meters Medley*



### Barbados

Luis Weekes – 50m, 100m y 200m pecho; 200m mariposa y 200m combinado / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke; 200 meters Butterfly and 200 meters Medley*  
Jack Kirby – 50m, 100m y 200m espalda; 50m y 100m libre / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Freestyle*  
Alex Sobers – 50m, 100m, 200m y 400m libre / *50 meters, 100 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle*  
Nkosi Dunwoody - 50m y 200m pecho / *50 meters and 200 meters Breaststroke;*  
Danielle Titus – 50m, 100m y 200m espalda / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke*



### Bermuda

Jesse Washington – 50m, 100m y 200m libre; 50m mariposa y 50m espalda / *50 meters, 100 meters and 200 meters*



*Freestyle; 50 meters Butterfly and 50 meters Backstroke*  
Madelyn Moore – 50m espalda, 50m mariposa, 50m y 100m libre / *50 meters Backstroke; 50 meters Butterfly; 50 meters and 100 meters Freestyle*



### Colombia

David Arias – 50m, 100m y 200m mariposa / *50 meters, 100 meters and 200 meters Butterfly*  
Jonathan Gómez – 200m mariposa, 200m combinado, 400m combinado, relevos / *200 meters Butterfly, 200 meters Medley, 400 meters Medley, Relays.*  
Cardenio Fernández – 50m y 100m libre / *50 meters and 100 meters Freestyle*  
Esnaider Reales – 100m libre, 50m y 100m mariposa, relevos / *100 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Butterfly, Relays*  
Carlos Mahecha – 50m, 100m y 200m pecho / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke*  
Jorge Murillo – 50m, 100m y 200m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, Relays*  
Juan Manuel Morales – 200m, 400m y 1500m libre, relevos / *200 meters, 400 meters and 1500 meters Freestyle, Relays*  
Omar Pinzón - 200m combinado; 50m, 100m y 200m espalda / *200 meters Medley; 50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke*

**Joanna Evans, de Bahamas, ganadora de las pruebas de 200, 400 y 800 metros estilo libre. / Joanna Evans of the Bahamas, winner of the 200, 400 and 800 meter freestyle events.**



La jamaicana Alia Atkinson conquistó tres oros en Barranquilla y ahora es la deportista más ganadora en la historia de este certamen, con ocho oros, en tres participaciones. / *The Jamaican Alia Atkinson was awarded three golds in Barranquilla and is now the most winning athlete in the history of this event, with eight golds in three participations.*

Santiago Corredor - 400m combinado, 200m y 400m libre, relevos / *400 meters Medley; 200 meters and 400 meters Freestyle, Relays*

María Paula Álvarez – 200m, 400m y 800m libre, relevos / *200 meters, 400 meters and 800 meters Freestyle, Relays*

María Clara Román - 400m y 800m libre; 100m y 200m mariposa, 400m combinado y relevos / *400 meters and 800 meters Freestyle; 100 meters and 200 meters Butterfly, 400 meters Medley and Relays*

Isabella Arcila - 50m y 100m espalda; 50m y 100m libre, relevos / *50 meters and 100 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Freestyle, Relays*

Daniela Gutiérrez - 50m espalda, 200m combinado y relevos / *50 meters Backstroke, 200 meters Medley and Relays*

Salome Vélez – 50m, 100m y 200m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, Relays*

Karen Durango - 200m libre, 200m mariposa y 400m combinado / *200 meters Freestyle, 200 meters Butterfly and 400 meters Medley*

Valentina Becerra - 50m y 100m mariposa, relevos / *50 meters and 100 meters Butterfly, Relays*

Sirena Rowe - 50m mariposa, 50m y 100m libre, relevos / *50 meters Butterfly, 50 meters and 100 meters Freestyle, Relays*

Juanita Petrelli - 100m y 200m espalda / *100 meters and 200 meters Backstroke*

Laura Melo - 200m combinado y 200m espalda / *200 meters Medley and 200 meters Backstroke*



## Costa Rica

Bryan Álvarez – 50m, 100m y 200m mariposa, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Butterfly, Relays*

Antonio González – 50m, 100m y 200m libre, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle, Relays*

Edgar Valverde – 100m, 200m y 400m libre, relevos / *100 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle, Relays*

Arnoldo Herrera – 50m, 100m y 200m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, Relays*

José Solís – 50m, 100m y 200m pecho; 400m combinado y 100m mariposa / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke; 400 meters Medley and 100 meters Butterfly*

Daniel Retana - 400m libre, relevos / *400 meters Freestyle and Relays*



El colombiano Omar Pinzón celebra el oro conquistado en los 100 metros espalda. / *The Colombian Omar Pinzón celebrates the gold won in the 100 meters backstroke.*



Helena Moreno – 50m, 100m, 200m, 400m y 800m libre; 400m combinado y relevos / *50 meters, 100 meters, 200 meters, 400 meters and 800 meters Freestyle; 400 meters Medley and Relays*

Amanda Alfaro - 50m y 200m espalda, 200m libre, 200m mariposa, 200m combinado, y relevos / *50 meters and 200 meters Backstroke, 200 meters Freestyle, 200 meters Butterfly, 200 meters Medley and Relays*

María Beatriz Padrón - 50m espalda, 50m y 100m mariposa, 50m y 100m libre, relevos / *50 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Butterfly; 50 meters and 100 meters Freestyle, Relays*

Daniela Alfaro - 50m, 100m y 200m mariposa, 200m y 400m combinado, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Butterfly; 200 meters and 400 meters Medley, Relays*

Alexa Mora – 50m, 100m y 200m pecho / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke*

Adriana Morera – 50m, 100m y 200m pecho / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke*



## Cuba

Luis Vega – 200m mariposa, 200m y 400m combinado / *200 meters Butterfly, 200 meters and 400 meters Medley*

Lázaro Vergara – 100m y 200m mariposa / *100 meters and 200 meters Butterfly*

Julio Calero – 50m, 100m y 200m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, Relays*

Johan Cue – 50m y 100m pecho / *50 meters and 100 meters Breaststroke*

Rodolfo Falcón – 1500m libre / *1500 meters Freestyle*

Armando Barrera – 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke; Relays*

Cristian Ricardo - 50m, 100m y 200m espalda / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke*

Enrique González - 50m mariposa y 50m libre / *50 meters Butterfly and 50 meters Freestyle*

Victor Fernández - 200m pecho / *200 meters Breaststroke*

Elisbet Gamez - 100m, 200m y 400m libre, relevos / *100 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle, Relays*

Andrea Becali - 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke; Relays*

Daysi Ramírez – 50m, 100m y 200m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, Relays*

Lorena González - 200m libre, 50m y 100m mariposa, relevos / *200 meters Freestyle, 50 meters and 100 meters Butterfly; Relays*

Mayte González - 400m combinado, 200m espalda, relevos / *400 meters Medley, 200 meters Backstroke, Relays*



## Curazao

Seggio Bernardina – 50m y 100m libre; 50m y 100m mariposa, 50m espalda / *50 meters and 100 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Butterfly; 50 meters Backstroke*

Mauricio Payne – 100m libre, 50m y 100m mariposa / *50 meters Freestyle, 50 meters and 100 meters Butterfly*

Serginni Marten – 50m y 100m pecho, 50m libre / *50 meters and 100 meters Breaststroke, 50 meters Freestyle*

Rainer Rafaela – 50m y 100m pecho / *50 meters and 100 meters Breaststroke*

Chade Nersicio - 50m y 100m mariposa, 50m y 100m libre, 50m pecho / *50 meters and 100 meters Butterfly; 50 meters and 100 meters Freestyle and 50 meters Breaststroke*



## El Salvador

Marcelo Acosta – 200m mariposa, 200m, 400m y 1500m libre, 400m combinado, relevos / *200 meters Butterfly; 200 meters, 400 meters and 1500 meters Freestyle and 400 meters Medley*

Anderson Granadeño – 100m y 200m mariposa, 200m y 400m combinado, 100m y 200m espalda, relevos / *100 meters and 200 meters Butterfly; 200 meters and 400 meters Medley; 100 meters and 200 meters Backstroke; Relays*

Carmen Márquez - 50m, 100m y 200m espalda; 50m y 100m mariposa, 200m combinado, 50m libre y relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Butterfly, 200 meters Medley, 50 meters Freestyle and Relays*

Elisa Funes – 50m, 100m y 200m pecho, 200m combinado,

**Premiación de los 400 metros combinado:**  
oro: Ricardo Vargas, de México; plata, Jarod Arroyo, de Puerto Rico, y bronce, Luis Vega, de Cuba. / *The Award of the 400 meters combined: gold: Ricardo Vargas, from Mexico; silver, Jarod Arroyo, from Puerto Rico and bronze Luis Vega from Cuba.*

El mexicano Jorge Iga, quien alcanzó seis preseas, cuatro oros, una plata y un bronce. / *The Mexican Jorge Iga, who reached six medals, four golds, a silver and a bronze*



50m libre y relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke; 200 meters Medley, 50 meters Freestyle and Relays*



### Granada

Delron Félix – 50m y 100m libre / *50 meters and 100 meters Freestyle*

Deandre Félix - 100m espalda / *100 meters Backstroke*

Oreoluwa Cherebin – 50m y 100m pecho, 50m mariposa y 50m libre / *50 meters and 100 meters Breaststroke, 50 meters Butterfly and 50 meters Freestyle*



### Guadalupe

Ryls Miatti – 50m y 100m libre, 50m y 100m espalda / *50 meters and 100 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Backstroke*

Mathilde Jean - 50m y 100m espalda, 50m y 100m libre / *50 meters and 100 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Freestyle*

Louisa Bellón - 50m mariposa, 100m y 200m espalda, 100m libre / *50 meters Butterfly; 100 meters and 200 meters Backstroke, 100 meters Freestyle*



### Guatemala

Erick Gordillo - 200m y 400m combinado, 200m espalda, relevos / *200 meters and 400 meters Medley, 200 meters Backstroke and Relays*

Luis Martínez - 50m y 100m mariposa, 50m libre y relevos / *50 meters and 100 meters Butterfly, 50 meters Freestyle and Relays*

María Gabriela Santis – 50m, 100m, 200m, 400m y 800m libre / *50 meters, 100 meters, 200 meters, 400 meters and 800 meters Freestyle*

Sophía Pérez - 200m libre, 100m y 200m mariposa, 200m espalda, relevos / *200 meters Freestyle; 100 meters and 200 meters Butterfly; 200 meters Backstroke and Relays*

Danika Huizinga – relevos / *Relays*

Gisela Morales - 50m y 100m espalda, relevos / *50 meters and 100 meters Backstroke, Relays*

Daniela Artiga – 50m, 100m y 200m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, Relays*



### Guyana Francesa

Steven Aimable – 50m y 100m libre, 50m y 100m espalda, 50m y 100m mariposa / *50 meters and 100 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Butterfly*



### Guyana

Andrew Fowler – 50m y 100m libre, 50m mariposa / *50 meters and 100 meters Freestyle, 50 meters Butterfly*

Jamila Sanmoogan - 50m mariposa, 50m y 100m libre / *50 meters Butterfly, 50 meters and 100 meters Freestyle*



### Haití

Papy Dossous – 50m, 100m y 200m libre, 200m combinado y 50m mariposa / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle, 200 meters Medley and 50 meters Butterfly*

Davidson Vincent – 50m y 100m libre, 50m y 100m mariposa / *50 meters and 100 meters Freestyle, 50 meters and 100 meters Butterfly*

Naomy Grand – 50m y 100m libre, 50m pecho / *50 meters and 100 meters Freestyle, 50 meters Breaststroke*

Genevieve Duvivier - 50m pecho y 50m libre / *50 meters Breaststroke and 50 meters Freestyle*



### Honduras

Carlos Vásquez – 50m, 100m y 200m mariposa, 200m y 400m libre, 50m espalda, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Butterfly; 200 meters and 400 meters Freestyle, 50 meters Backstroke*

Marco Flores – 50m y 100m libre, 50m y 100m pecho, relevos / *50 meters and 100 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Breaststroke, Relays*

Julio Hörrego – 50m, 100m y 200m pecho, 200m combinado y relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, 200 meters Medley and Relays*

Alfonso Durán – 200m y 1500m libre, 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *200 meters and 1500 meters Freestyle; 50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke, Relays*

Sara Pastrana – 100m, 200m y 400m libre, 200m y 400m combinado, relevos / *50 meters, 100 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle; 200 meters and 400 meters Medley and Relays*

Jennifer Ramírez - 400m y 800m libre, 200m mariposa, relevos / *400 meters and 800 meters Freestyle, 200 meters Butterfly and Relays*

Julimar Ávila - 50m, 100m y 200m libre, 50m y 100m mariposa, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Butterfly, Relays*

Gabriela Paredes - 50m, 100m y 200m mariposa, 50m libre y relevos / *50 meters and 100 meters Butterfly; 50 meters Freestyle and Relays*



## Islas Vírgenes US

*American Virgin Islands (ISV)*

Matthew Mays - 200m mariposa, 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *200 meters Butterfly; 50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke, Relays*

Webster Bozzo - 50m, 100m y 200m libre, 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle; 50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke, Relays*

Ky Odum - 100m libre, 50m y 100m mariposa, relevos / *50 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Butterfly, Relays*

Adriel Sanes - 50m, 100m y 200m pecho, 200m combinado, 50m libre, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke; 200 meters Medley, 50 meters Freestyle and Relays*

Carter Maltby - 50m, 100m, 200m y 400m libre, relevos / *50 meters, 100 meters, 200 meters Breaststroke and 400 meters Freestyle, Relays*

Kyra Odum - 50m, 100m y 200m espalda, 50m mariposa y relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke; 50 meters Butterfly and relays*



## Jamaica

Keanan Dols - 50m, 100m y 200m mariposa, 50m y 100m libre, 200m combinado, 100m y 200m espalda / *50 meters, 100 meters and 200 meters Butterfly; 50 meters and 100 meters Freestyle, 200 meters Medley, 100 meters and 200 meters Backstroke*

Michael Gunning - 200m mariposa, 200m combinado, 50m, 200m y 400m libre / *200 meters Butterfly, 200 meters Medley, 50 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle*

Luke Gunning - 100m libre, 50m y 100m mariposa / *100 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Butterfly*

Emily MacDonald - 50m espalda, 50m, 100m y 200m libre, 50m y 100m mariposa / *50 meters Backstroke, 50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Butterfly*

Alia Atkinson - 50m y 100m pecho, 50m y 100m mariposa, 50m y 100m libre / *50 meters and 100 meters Breaststroke; 50 meters and 100 meters Butterfly; 50 meters and 100 meters Freestyle*

Bryanna Renuart - 50m, 100m y 200m pecho, 100m espalda, 200m y 400m combinado / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke; 100 meters Backstroke; 200 meters and 400 meters Medley*

Laura Lim - 50m pecho / *50 meters Breaststroke*



## México

José Martínez - 200m mariposa y relevos / *200 meters Butterfly and Relays*

Héctor Ruvalcaba - 200m mariposa, 200m y 400m combinado / *200 meters Butterfly, 200 meters and 400 meters Medley*

Long Gutiérrez - 100m, 200m y 400m libre, 100m mariposa / *100 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle, 100 meters Butterfly*

Jorge Iga - 50m, 100m y 200m libre, 50m mariposa / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle, 50 meters Butterfly*

Mauro Castillo - 50m, 100m y 200m pecho / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke*

Miguel De Lara - 50m, 100m y 200m pecho / *50 meters, 100*



*meters and 200 meters Breaststroke*

Ricardo Vargas - 400m y 1500m libre, 200m y 400m combinado, relevos / *400 meters and 1500 meters Freestyle; 200 meters and 400 meters Medley, Relays*

Horus Briseño - 200m combinado, 200m espalda, relevos / *200 meters Medley, 200 meters Backstroke, Relays*

Andy Song - 50m, 100m y 200m espalda / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke*

Daniel Torres - 50m y 100m espalda / *50 meters and 100 meters Backstroke*

Mateo González - 50m y 100m mariposa / *50 meters and 100 meters Butterfly*

Daniel Ramírez - 50m libre, relevos / *50 meters Freestyle and Relays*

Mónica González - 100m, 200m y 400m libre, 200m y 400m combinado, relevos / *100 meters, 200 meters and 400 meters Freestyle; 200 meters and 400 meters Medley, Relays*

Allyson Macías - 400m y 800m libre, relevos / *400 meters and 800 meters Freestyle, Relays*

María Fernanda González - 50m y 100m espalda, relevos / *50 meters and 100 meters Backstroke, Relays*

Andrea Mariscal - 50m, 100m y 200m espalda / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke*

Brenda Díaz - 200m espalda / *200 meters Backstroke*

Esther González - 50m, 100m y 200m pecho, 200m y 400m combinado / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke; 200 meters and 400 meters Medley*

Byanca Rodríguez - 50m, 100m y 200m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke, Relays*

**Jean Mathilde conquistó la primera medalla en la historia de Guadalupe, en los Juegos, al obtener bronce, en los 50 metros espalda. / *Jean Mathilde won the first medal in the history of Guadalupe in the Games, to get bronze, in the 50 meters backstroke.***

Dylan Carter, de Trinidad y Tobago, obtuvo tres oros: 100 metros estilo libre; 50 metros mariposa y 50 metros espalda, con marcas de los Juegos. / *Dylan Carter, from Trinidad and Tobago, won three golds: 100 meters freestyle; 50 meters butterfly and 50 meters backstroke with scores of the Games.*



Liliana Ibáñez – 50m, 100m y 200m libre, 50m mariposa, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle, 50 meters Butterfly, Relays*

Miriam Guevara - 50m y 100m mariposa, relevos / *50 meters and 100 meters Butterfly, Relays*

Diana Luna – 100m y 200m mariposa / *100 meters and 200 meters Butterfly*

María José Mata - 200m mariposa, 800m libre y relevos / *200 meters Butterfly, 800 meters Freestyle, Relays*

Ana Revilak – 50m y 100m libre, relevos / *50 meters and 100 meters Freestyle, Relays*



## Nicaragua

Miguel Mena – 50m, 100m y 200m libre, 100m mariposa, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle, 100 meters Butterfly, Relays*

Eisner Barberena – 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke, Relays*

María Hernández - 50m y 100m espalda; 50m y 100m mariposa; 50m y 100m libre, relevos / *50 meters and 100 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Butterfly; 50 meters and 100 meters Freestyle, Relays*

María Victoria Schustmeier - 50m mariposa, 50m y 100m libre, relevos / *50 meters Butterfly; 50 meters and 100 meters Freestyle, Relays*



## Panamá

Ricardo Torres – 200m mariposa, 200m y 400m combinado, 400m libre, 200m pecho, relevos / *200 meters Butterfly; 200 meters and 400 meters Medley; 400 meters Freestyle; 200 meters Breaststroke, Relays*

Isaac Beitia – 50m, 100m y 200m libre, 200m combinado, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Freestyle, 200 meters Medley, Relays*

Jeancarlo Calderón – 100m libre, 50m y 100m mariposa, relevos / *100 meters Freestyle; 50 meters and 100 meters Butterfly, Relays*

Edgar Crespo – 50m, 100m y 200m pecho / *50 meters, 100 meters and 200 meters Breaststroke*

Johamed Lowe - 50m mariposa, 50m pecho, 50m libre / *50 meters Butterfly, 50 meters Breaststroke, 50 meters Freestyle*

Sara Chi - 50m espalda, 50m mariposa, 50m libre, relevos / *50 meters Backstroke, 50 meters Butterfly, 50 meters Freestyle, Relays*

Nimia Murua - 50m, 100m y 200m espalda, 50m y 100m pecho, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Breaststroke, Relays*

Ireyra Tamayo – 100m y 200m libre, 100m mariposa / *100 meters and 200 meters Freestyle, 100 meters Butterfly*

Catherine Cooper – 50m y 100m libre, relevos / *50 meters and 100 meters Freestyle, Relays*

María Fernanda Far - 50m y 200m mariposa, 200m y 400m combinado, relevos / *50 meters and 200 meters Butterfly; 200 meters and 400 meters Medley, Relays*



## Puerto Rico

Jarod Arroyo – 200m mariposa, 200m y 400m combinado, 200m y 400m libre, 200m pecho, relevos / *200 meters Butterfly; 200 meters and 400 meters Medley; 200 meters and 400 meters Freestyle; 200 meters Breaststroke, Relays*

Luis Flores – 50m y 100m libre, 50m mariposa, relevos / *50 meters and 100 meters Freestyle, 50 meters Butterfly, Relays*

Louis Ortiz – 50m y 100m libre / *50 meters and 100 meters Freestyle*

Christian Bayo – 200m, 400m y 1500m libre, relevos / *200 meters, 400 meters and 1500 meters Freestyle, Relays*

Yeizel Morales – 50m, 100m y 200m espalda, relevos / *50 meters, 100 meters and 200 meters Backstroke, Relays*

Andrés Solivan - 50m y 100m mariposa, relevos / *50 meters and 100 meters Butterfly, Relays*

Kristen Romano - 200m y 400m libre, 200m y 400m combinado, 200m espalda, relevos / *200 meters and 400 meters Freestyle; 200 meters and 400 meters Medley; 200 meters Backstroke, Relays*

Celismar Guzmán - 50m y 100m espalda, 50m y 100m mariposa, 100m libre, relevos / *50 meters and 100 meters Backstroke; 50 meters and 100 meters Butterfly; 100 meters Freestyle, Relays*



Laura Rosado - 50m, 100m y 200m espalda, 200m libre, relevos / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Backstroke](#); [200 meters Freestyle](#), [Relays](#)  
Patricia Casellas - 50m y 100m pecho, 50m y 100m mariposa, relevos / [50 meters and 100 meters Breaststroke](#); [50 meters and 100 meters Butterfly](#), [Relays](#)  
Marissa Lugo - 50m, 100m y 200m pecho, 200m combinado / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Breaststroke](#), [200 meters Medley](#)  
Vanessa García - 50m y 100m libre / [50 meters and 100 meters Freestyle](#)



## República Dominicana

Brandon Vives - 100m y 200m mariposa, 200m combinado, 200m libre / [100 meters and 200 meters Butterfly](#); [200 meters Medley](#), [200 meters Freestyle](#)  
Jhonny Pérez - 50m y 100m libre, 50m mariposa, 50m espalda / [50 meters and 100 meters Freestyle](#); [50 meters Butterfly](#), [50 meters Backstroke](#)  
Christian Sperandio - 50m, 100m y 200m libre, 50m y 100m mariposa / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Freestyle](#); [50 meters and 100 meters Butterfly](#)  
Josué Domínguez - 50m, 100m y 200m pecho / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Breaststroke](#)  
Fausto Huerta - 50m, 100m y 200m pecho, 200m combinado / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Breaststroke](#), [200 meters Medley](#)  
Jean Gómez - 50m y 100m espalda / [50 meters and 100 meters Backstroke](#)  
Krystal Lara - 50m, 100m y 200m espalda; 100m y 200m libre, 100m mariposa / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Backstroke](#); [100 meters and 200 meters Freestyle](#), [100 meters Butterfly](#)  
Arianna Sanna - 50m, 100m y 200m libre / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Freestyle](#)  
Mariel Mencía - 50m mariposa y 50m libre / [50 meters Butterfly and 50 meters Freestyle](#)



## San Martín

*Sint Marteen* (SXM)  
Sharmar Thomas - 50m mariposa y 50m libre / [50 meters Butterfly and 50 meters Freestyle](#)



## San Vicente y Las Granadinas

*Saint Vincent and the Grenadines* (VIN)  
Shane Cadogan - 50m pecho y 50m libre / [50 meters Breaststroke and 50 meters Freestyle](#)  
Aaron De Freitas - 50m espalda y 50m libre / [50 meters Backstroke and 50 meters Freestyle](#)



## Santa Lucía

*Saint Lucia* (LCA)  
Jean-Luc Zephir - 50m y 100m libre / [50 meters and 100 meters Freestyle](#)  
Katie Kyle - 50m y 100m mariposa / [50 meters and 100 meters Butterfly](#)



## Surinam

Irvin Hoost - 50m y 100m libre / [50 meters and 100 meters Freestyle](#)  
Renzo Tjon - 50m y 100m libre / [50 meters and 100 meters Freestyle](#)  
Yael Touw - 100m mariposa / [100 meters Butterfly](#)



## Trinidad y Tobago

Kael Yorke - 100m y 200m mariposa / [100 meters and 200 meters Butterfly](#)  
Dylan Carter - 50m y 100m libre, 50m y 100m mariposa, 50m espalda / [50 meters and 100 meters Freestyle](#); [50 meters and 100 meters Butterfly](#), [50 meters Backstroke](#)  
Joshua Romany - 50m y 100m libre, 50m mariposa / [50 meters and 100 meters Freestyle](#), [50 meters Butterfly](#)  
Jabari Baptiste - 100m espalda / [100 meters Backstroke](#)  
David McLeod - 50m y 100m espalda / [50 meters and 100 meters Backstroke](#)



## Venezuela

Andy Arteta - 200m mariposa, 400m y 1500m libre, relevos / [200 meters Butterfly](#); [400 meters and 1500 meters Freestyle](#), [Relays](#)  
Marcos Lavado - 100m y 200m mariposa, 200m libre, relevos / [100 meters and 200 meters Butterfly](#); [200 meters Freestyle](#), [Relays](#)  
Alberto Mestre - 50m y 100m libre / [50 meters and 100 meters Freestyle](#)  
Cristian Quintero - 100m libre / [100 meters Freestyle](#)  
Carlos Claverie - 50m, 100m y 200m pecho, 200m y 400m combinado, relevos / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Breaststroke](#), [200 meters and 400 meters Medley](#), [Relays](#)  
Juan Sequera - 50m, 100m y 200m pecho, 200m y 400m combinado / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Breaststroke](#), [200 meters and 400 meters Medley](#)  
Rafael Dávila - 200m, 400m y 1500m libre, relevos / [200 meters](#), [400 meters and 1500 meters Freestyle](#), [Relays](#)  
Jesús López - 50m, 100m y 200m espalda, 50m mariposa, 50m libre / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Backstroke](#), [50 meters Butterfly](#), [50 meters Freestyle](#)  
Robinson Molina - 50m, 100m y 200m espalda, relevos / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Backstroke](#), [Relays](#)  
Bryan Chávez - 50m y 100m mariposa, relevos / [50 meters and 100 meters Butterfly](#), [Relays](#)  
Aitor Fungairiño - 400m libre / [400 meters Freestyle](#)  
Annagrazia Bosanti - 400m y 800m libre, relevos / [400 meters and 800 meters Freestyle](#), [Relays](#)  
Andrea Santander - 100m y 400m libre, 200m y 400m combinado, relevos / [100 meters and 400 meters Freestyle](#), [200 meters and 400 meters Medley](#), [Relays](#)  
Mayerly Escalante - 50m espalda y 400m combinado / [50 meters Backstroke and 400 meters Medley](#)  
Jeserik Pinto - 50m y 100m espalda, 50m y 100m mariposa, 50m y 100m libre, relevos / [50 meters and 100 meters Backstroke](#); [50 meters and 100 meters Butterfly](#); [50 meters and 100 meters Freestyle](#), [Relays](#)  
Fabiana Pesce - 50m libre / [50 meters Freestyle](#)  
Carla González - 100m y 200m espalda, relevos / [100 meters and 200 meters Backstroke](#), [Relays](#)  
Mercedes Toledo - 50m, 100m y 200m pecho, 200m combinado y relevos / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Breaststroke](#), [200 meters Medley and Relays](#)  
Marian Rubio - 200m pecho / [200 meters Breaststroke](#)  
Larismar Arcila - 50m y 100m pecho / [50 meters and 100 meters Breaststroke](#),  
Andrea Garrido - 200m libre, 200m espalda, relevos / [200 meters Freestyle](#), [200 meters Backstroke](#), [Relays](#)  
Andreina Pinto - 200m y 800m libre / [200 meters and 800 meters Freestyle](#)  
Isabella Páez - 50m, 100m y 200m mariposa, relevos / [50 meters](#), [100 meters and 200 meters Butterfly](#), [Relays](#)



Podio de la prueba de 4x100 combinado mixto: oro, para México; plata, para Colombia, y bronce, para Venezuela. / *Mixed combined 4x100 trial podium: gold, for Mexico; silver, for Colombia, and bronze, for Venezuela.*

## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### 50 metros mariposa / Men's 50 meters Butterfly

Oro – Dylan Carter (Trinidad y Tobago) 23.11  
Plata – Luis Carlos Martínez (Guatemala) 23.26  
Bronce – Joshua Romany (Trinidad y Tobago) 24.05

#### 100 metros mariposa / Men's 100 meters Butterfly

Oro – Luis Carlos Martínez (Guatemala) 52.20  
Plata – Long Gutiérrez (México) 52.83  
Bronce – Esnaider Reales (Colombia) 52.95

#### 200 metros mariposa / Men's 200 meters Butterfly

Oro – Jonathan Gómez (Colombia) 1:57.03  
Plata – Héctor Ruvalcaba (México) 1:59.13  
Bronce – Luis Vega (Cuba) 1:59.23

#### 50 metros libre / Men's 50 meters Freestyle

Oro – Renzo Tjon (Surinam) 22.18  
Plata – Dylan Carter (Trinidad y Tobago) 22.39  
Bronce – Alberto Mestre (Venezuela) 22.47

#### 100 metros libre / Men's 100 meters Freestyle

Oro – Dylan Carter (Trinidad y Tobago) 48.95  
Plata – Mikel Schreuders (Aruba) 49.17  
Bronce – Jorge Iga (México) 49.28

#### 200 metros libre / Men's 200 meters Freestyle

Oro – Jorge Iga (México) 1:47.19  
Plata – Long Gutiérrez (México) 1:48.09  
Bronce – Mikel Schreuders (Aruba) 1:48.63

#### 400 metros libre / Men's 400 meters Freestyle

Oro – Marcelo Acosta (El Salvador) 3:50.61  
Plata – Ricardo Vargas (México) 3:51.52  
Bronce – Rafael Dávila (Venezuela) 3:51.90

#### 1500 metros libre / Men's 1500 meters Freestyle

Oro – Ricardo Vargas (México) 15:18.33  
Plata – Marcelo Acosta (El Salvador) 15:31.36  
Bronce – Rafael Dávila (Venezuela) 15:37.10

#### 50 metros pecho / Men's 50 meters Breaststroke

Oro – Edgar Crespo (Panamá) 27.56  
Plata – Mauro Castillo (México) 27.92  
Bronce – Carlos Mahecha (Colombia) 27.93

#### 100 metros pecho / Men's 100 meters Breaststroke

Oro – Jorge Murillo (Colombia) 1:00.37  
Plata – Mauro Castillo (México) 1:00.77  
Bronce – Miguel De Lara (México) 1:00.91

#### 200 metros pecho / Men's 200 meters Breaststroke

Oro – Miguel De Lara (México) 2:11.77  
Plata – Mauro Castillo (México) 2:12.31  
Bronce – Carlos Claverie (Venezuela) 2:12.79

#### 50 metros espalda / Men's 50 meters Backstroke

Oro – Dylan Carter (Trinidad y Tobago) 24.83  
Plata – Robinson Molina (Venezuela) 25.25  
Bronce – David Mc Leod (Trinidad y Tobago) 25.55

#### 100 metros espalda / Men's 100 meters Backstroke

Oro – Omar Pinzón (Colombia) 54.88  
Plata – Armando Barrera (Cuba) 55.48  
Bronce – Robinson Molina (Venezuela) 55.88

#### 200 metros espalda / Men's 200 meters Backstroke

Oro – Andy Song (México) 1:59.95  
Plata – Armando Barrera (Cuba) 2:01.61  
Bronce – Omar Pinzón (Colombia) 2:01.91

#### 200 metros combinado / Men's 200 meters Medley

Oro – Jarod Arroyo (Puerto Rico) 2:02.37  
Plata – Carlos Claverie (Venezuela) 2:03:06  
Bronce – Héctor Ruvalcaba (México) 2:03:48

#### 400 metros combinado / Men's 400 meters Medley

Oro – Ricardo Vargas (México) 4:19.98  
Plata – Jarod Arroyo (Puerto Rico) 4:21.10  
Bronce – Luis Vega (Cuba) 4:25.49

#### 4x100 metros relevo libre / *Men's 4x100 meters Freestyle Relay*

Oro – Horus Briceño, Jorge Iga, Long Gutiérrez y Daniel Ramírez (México) 3:18.60  
Plata – Jesús López, Robinson Molina, Bryan Chávez y Alberto Mestre (Venezuela) 3:20.43  
Bronce – Dylan Carter, Jabari Baptiste, David McLeod y Joshua Romany (Trinidad y Tobago) 3:22.83

#### 4x200 metros relevo libre / *Men's 4x200 meters Freestyle Relay*

Oro – Rafael Dávila, Andy Arteta, Bryan Chávez y Marcos Lavado (Venezuela) 7:24.18  
Plata – Ricardo Vargas, José Martínez, Long Gutiérrez y Jorge Iga (México) 7:26.94  
Bronce – Christian Bayo, Jarod Arroyo, Andrés Solivan y Yeziel Morales (Puerto Rico) 3:22.83

#### 4x100 metros relevo combinado / *Men's 4x100 meters Medley Relay*

Oro – Andy Song, Jorge Iga, Long Gutiérrez y Mauro Castillo (México) 3:40.41  
Plata – Omar Pinzón, Carlos Mahecha, Esneider Reales y Cardenio Fernández (Colombia) 3:40.66  
Bronce – Carlos Claverie, Robinson Molina, Marcos Lavado y Alberto Mestre (Venezuela) 3:40.67

#### Eventos femeninos / *Female events*

#### 50 metros mariposa / *Women's 50 meters Butterfly*

Oro – Alia Atkinson (Jamaica) 26.60  
Plata – Jeserik Pinto (Venezuela) 26.76  
Bronce – Liliana Ibáñez (México) 27.08

#### 100 metros mariposa / *Women's 100 meters Butterfly*

Oro – Miriam Guevara (México) 59.31  
Plata – Isabella Páez (Venezuela) 1:00.04  
Bronce – Alia Atkinson (Jamaica) 1:00.13

#### 200 metros mariposa / *Women's 200 meters Butterfly*

Oro – Isabella Páez (Venezuela) 2:11.26  
Plata – Diana Luna (México) 2:11.84  
Bronce – María José Mata (México) 2:12.25

#### 50 metros libre / *Women's 50 meters Freestyle*

Oro – Isabela Arcila (Colombia) 25.11  
Plata – Liliana Ibáñez (México) 25.15  
Bronce – Alia Atkinson (Jamaica) 25.47

#### 100 metros libre / *Women's 100 meters Freestyle*

Oro – Isabela Arcila (Colombia) 55.21  
Plata – Joanna Evans (Bahamas) 55.29  
Bronce – Liliana Ibáñez (México) 55.39

#### 200 metros libre / *Women's 200 meters Freestyle*

Oro – Joanna Evans (Bahamas) 1:58.03  
Plata – Elisbet Gámez (Cuba) 1:58.55  
Bronce – Liliana Ibáñez (México) 2:01.36

#### 400 metros libre / *Women's 400 meters Freestyle*

Oro – Joanna Evans (Bahamas) 4:11.15  
Plata – Allyson Macías (México) 4:14.74  
Bronce – Helena Moreno (Costa Rica) 4:15.51

#### 800 metros libre / *Women's 800 meters Freestyle*

Oro – Joanna Evans (Bahamas) 8:44.53  
Plata – Allyson Macías (México) 8:45.92  
Bronce – Helena Moreno (Costa Rica) 8:48.11

#### 50 metros pecho / *Women's 50 meters Breaststroke*

Oro – Alia Atkinson (Jamaica) 30.19  
Plata – Byanca Rodríguez (México) 31.20  
Bronce – Mercedes Toledo (Venezuela) 31.99

#### 100 metros pecho / *Women's 100 meters Breaststroke*

Oro – Alia Atkinson (Jamaica) 1:06.83  
Plata – Byanca Rodríguez (México) 1:07.80  
Bronce – Esther González (México) 1:10.60



#### 200 metros pecho / *Women's 200 meters Breaststroke*

Oro – Byanca Rodríguez (México) 2:25.60  
Plata – Esther González (México) 2:29.72  
Bronce – Margaret Higgs (Bahamas) 2:30.83

#### 50 metros espalda / *Women's 50 meters Backstroke*

Oro – Isabela Arcila (Colombia) 28.11  
Plata – María Fernanda González (México) 28.57  
Bronce – Laura Jean (Guadalupe) 28.60

#### 100 metros espalda / *Women's 100 meters Backstroke*

Oro – Isabela Arcila (Colombia) 1:01.30  
Plata – María Fernanda González (México) 1:01.34  
Bronce – Krystal Lara (República Dominicana) 1:01.39

#### 200 metros espalda / *Women's 200 meters Backstroke*

Oro – Kristen Romano (Puerto Rico) 2:13.70  
Plata – Krystal Lara (República Dominicana) 2:13.82  
Bronce – Brenda Díaz (México) 2:17.40

#### 200 metros combinado / *Women's 200 meters Medley*

Oro – Mónica González (México) 2:16.27  
Plata – Esther González (México) 2:16:69  
Bronce – Kristen Romano (Puerto Rico) 2:17:01

#### 400 metros combinado / *Women's 400 meters Medley*

Oro – Kristen Romano (Puerto Rico) 4:46.31  
Plata – Joanna Evans (Bahamas) 4:50.38  
Bronce – Mónica González (México) 4:52.13

#### 4x100 metros relevo libre / *Women's 4x100 meters Freestyle Relay*

Oro – Mónica González, Liliana Ibáñez, Ana Revilak y María Fernanda González (México) 3:47.07  
Plata – Isabella Arcila, Daniela Gutiérrez, Karen Durango y Sirena Rowe (Colombia) 3:47.89  
Bronce – Carla González, Andrea Garrido, Andrea Santander y Jeserik Pinto (Venezuela) 3:49.42

#### 4x200 metros relevo libre / *Women's 4x200 meters Freestyle Relay*

Oro – Mónica González, Liliana Ibáñez, María José Mata y Allyson Macías (México) 8:12.30  
Plata – María Paula Álvarez, María Clara Román, Daniela Gutiérrez y Karen Durango (Colombia) 8:21.72  
Bronce – Lorena González, Mayte González, Andrea Becali y Elisbet Gámez (Cuba) 8:22.08

#### 4x100 metros relevo combinado / *Women's 4x100 meters Medley Relay*

Oro – María Fernanda González, Liliana Ibáñez, Miriam Guevara y Byanca Rodríguez (México) 4:08.99  
Plata – Carla González, Mercedes Toledo, Isabella Páez y

Podio de los 200 metros mariposa, hombres: oro, Jonathan Gómez, Colombia; plata, Héctor Ruvalcaba, de México, y bronce, Luis Vega, de Cuba. / *Podium of the 200 meters butterfly, men: gold, Jonathan Gómez, Colombia; silver, Héctor Ruvalcaba, from Mexico and bronze, Luis Vega from Cuba.*



Partida de la prueba de 4 x 100 combinado mixto. / *Mixed combined 4 x 100 trial event.*



### Medallas Natación / *Swimming Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	15	18	10	43
2	Colombia	7	5	4	16
3	Bahamas	3	2	1	6
4	Trinidad y Tobago	3	1	3	7
5	Puerto Rico	3	1	2	6
6	Jamaica	3	0	2	5
7	Venezuela	2	7	9	18
8	El Salvador	1	1	0	2
	Guatemala	1	1	0	2
10	Panamá	1	0	0	1
	Surinam	1	0	0	1
12	Cuba	0	3	3	6
13	Aruba	0	1	1	2
	República Dominicana	0	1	1	2
15	Costa Rica	0	0	2	2
16	Guadalupe	0	0	1	1



Jeserik Pinto (Venezuela) 4:11.76  
 Bronce – Isabella Arcila, Salomé Vélez, Valentina Becerra y Sirena Rowe (Colombia) 4:13.73

#### Eventos mixtos/ *Mixed events*

#### 4x100 metros relevo combinado mixto / *Mixed 4x100 meters Medley Relay*

Oro – María Fernanda González, Liliana Ibáñez, Mauro Castillo y Long Gutiérrez (México) 3:49.61  
 Plata – Isabella Arcila, Valentina Becerra, Omar Pinzón y Jorge Murillo (Colombia) 3:50.40  
 Bronce – Isabella Páez, Jeserik Pinto, Robinson Molina y Carlos Claverie (Venezuela) 3:53.58

#### 4x100 metros relevo libre mixto / *Mixed 4x100 meters Freestyle Relay*

Oro – Mónica González, Liliana Ibáñez, Jorge Iga y Long Gutiérrez (México) 3:31.66  
 Plata – Isabella Arcila, Sirena Rowe, Cardenio Fernández y Esnaider Reales (Colombia) 3:33.88  
 Bronce – Andrea Santander, Jeserik Pinto, Bryan Chávez y Alberto Mestre (Venezuela) 3:33.88

## Récords de la natación en Barranquilla 2018 / *Records of Swimming in Barranquilla 2018*

#### 400 metros libre / *Women's 400 meters Freestyle*

Joanna Evans (Bahamas) 4:11.15 - Final A (20 de julio 2018)

#### 200 metros mariposa / *Men's 200 meters Butterfly*

Jonathan Gómez (Colombia) 1:57.03 - Final A (20 de julio 2018)

#### 50 metros espalda / *Women's 50 meters Backstroke*

Isabela Arcila (Colombia) 28.11 - Final A (20 de julio 2018)

#### 100 metros libre / *Men's 100 meters Freestyle*

Dylan Carter (Trinidad y Tobago) 48.95 - Final (20 de julio 2018)

#### 100 metros pecho / *Women's 100 meters Breaststroke*

Alia Atkinson (Jamaica) 1:06.83 - Final A (20 de julio 2018)

#### 4x200 metros relevo libre / *Men's 4x200 meters Freestyle Relay*

Rafael Dávila, Andy Arteta, Bryan Chávez y Marcos Lavado (Venezuela) 7:24.18 - Final (20 de julio 2018)

#### 200 metros libre / *Women's 200 meters Freestyle*

Joanna Evans (Bahamas) 1:58.03 - Final A (21 de julio 2018)

#### 100 metros pecho / *Men's 100 meters Breaststroke*

Jorge Murillo (Colombia) 1:00.37 - Final A (21 de julio 2018)

#### 1500 metros libre / *Men's 1500 meters Freestyle*

Ricardo Vargas (México) 15:18.33 - Final (21 de julio 2018)

#### 100 metros espalda / *Women's 100 meters Backstroke*

Isabela Arcila (Colombia) 1:01.30 - Final A (21 de julio 2018)

#### 100 metros espalda / *Men's 100 meters Backstroke*

Omar Pinzón (Colombia) 54.88 - Final A (22 de julio 2018)

#### 400 metros combinado / *Men's 400 meters Medley*

Ricardo Vargas (México) 4:19.98 - Final A (22 de julio 2018)

#### 50 metros pecho / *Women's 50 meters Breaststroke*

Alia Atkinson (Jamaica) 30.19 - Final A (22 de julio 2018)

#### 50 metros mariposa / *Men's 50 meters Butterfly*

Dylan Carter (Trinidad y Tobago) 23.11 - Final A (22 de julio 2018)

#### 4x200 metros relevo libre / *Women's 4x200 meters Freestyle Relay*

Mónica González, Liliana Ibáñez, María José Mata y Allyson Macías (México) 8:12.30 - Final (22 de julio 2018)

#### 200 metros pecho / *Women's 200 meters Breaststroke*

Byanca Rodríguez (México) 2:25.60 - Final A (23 de julio 2018)

#### 400 metros libre / *Men's 400 meters Freestyle*

Marcelo Acosta (El Salvador) 3:50.61 - Final A (23 de julio 2018)

#### 400 metros combinado / *Women's 400 meters Medley*

Kristen Romano (Puerto Rico) 4:46.31 - Final A (23 de julio 2018)

#### 200 metros espalda / *Men's 200 meters Backstroke*

Andy Song (México) 1:59.95 - Final A (23 de julio 2018)

#### 50 metros pecho / *Men's 50 meters Breaststroke*

Edgar Crespo (Panamá) 27.56 - Final A (23 de julio 2018)  
 Jorge Murillo (Colombia) 27.60 - Serie 4 (23 de julio 2018)

#### 4x100 metros relevo libre / *Men's 4x100 meters Freestyle Relay*

Horus Briceño, Jorge Iga, Long Gutiérrez y Daniel Ramírez (México) 3:18.60 - Final (24 de julio 2018)

#### 200 metros libre / *Men's 200 meters Freestyle*

Jorge Iga (México) 1:47.19 - Final A (24 de julio 2018)

#### 200 metros combinado / *Women's 200 meters Medley*

Mónica González (México) 2:16.27 - Final A (24 de julio 2018)

#### 50 metros espalda / *Men's 50 meters Backstroke*

Dylan Carter (Trinidad y Tobago) 24.83 - Final A (24 de julio 2018)

#### 100 metros mariposa / *Men's 100 meters Butterfly*

Luis Carlos Martínez (Guatemala) 52.20 - Final A (24 de julio 2018)

#### 4x100 metros relevo libre / *Women's 4x100 meters Freestyle Relay*

Mónica González, Liliana Ibáñez, Ana Revilak y María Fernanda González (México) 3:47.07 - Final (24 de julio 2018)

#### 4x100 metros relevo combinado / *Men's 4x100 meters Medley Relay*

Andy Song, Jorge Iga, Long Gutiérrez y Mauro Castillo (México) 3:40.41 - Final (25 de julio 2018)

#### 200 metros pecho / *Men's 200 meters Breaststroke*

Miguel De Lara (México) 2:11.77 - Final A (25 de julio 2018)

#### 50 metros libre / *Women's 50 meters Freestyle*

Isabela Arcila (Colombia) 25.11 - Final A (25 de julio 2018)

#### 50 metros libre / *Men's 50 meters Freestyle*

Renzo Tjon (Surinam) 22.18 - Final A (25 de julio 2018)

#### 4x100 metros relevo combinado / *Women's 4x100 meters Medley Relay*

María Fernanda González, Liliana Ibáñez, Miriam Guevara y Byanca Rodríguez (México) 4:08.99 - Final (25 de julio 2018)



## Aguas abiertas / *Open Water*



La natación en aguas abiertas se celebró en el balneario de Puerto Velero, en una distancia de 10 kilómetros en ambas ramas, en competencia que tuvo la participación de 14 hombres y 16 mujeres, de siete países.

En la prueba de varones la medalla de oro fue para el venezolano Wilder Alfonso Carreño, quien con 1:59:21 superó por apenas tres segundos a su compatriota Diego Vera, quien registró 1:59:24.

El bronce de la prueba fue para el mexicano Alfredo Villa Mejía, con un registro de 2 horas y 28 segundos (2:00:28).

El también mexicano Fernando Bentazos, quien lideró gran parte de la prueba, y que fue superado por sus rivales en la última vuelta, finalizó en el cuarto lugar, a dos minutos y 43 segundos del ganador (2:02:04).

Cabe destacar que el cubano Luis Vega no pudo terminar la competencia por una contractura muscular en la pierna izquierda y el venezolano Juan Segovia quedó descalificado por un mal movimiento.

Por su parte, el evento femenino fue dominado por la mexicana María José Mata, quien se llevó la medalla de oro, al terminar la prueba en dos horas, ocho minutos y 41 segundos. El segundo lugar fue para la también mexicana Martha Sandoval, mientras el bronce fue para la venezolana Ruthseli Aponte, quienes se ubicaron a 19.1 y 22.9 centésimas, respectivamente.

*Open water swimming was held at the Puerto Velero bathing resort, at a distance of 10 kilometers in both types of swimming, in competition that had the participation of 14 men and 16 women, from seven countries.*

*In the men's trials the gold medal went to the Venezuelan Wilder Alfonso Carreño, who with 1:59:21 surpassed his compatriot Diego Vera for just three seconds, who registered 1:59:24.*

*The bronze medal trial went to the Mexican Alfredo Villa Mejía, with a record of 2 hours and 28 seconds (2:00:28).*

*Also Mexican Fernando Bentazos, who led much of the trial, and who was surpassed by his rivals in the last lap, finished in fourth place, two minutes and 43 seconds from the winner (2:02:04).*

*It should be noted that the Cuban Luis Vega could not finish the competition for a muscular contracture in the left leg and the Venezuelan Juan Segovia was disqualified by an unfortunate bad movement.*

*For its part, the women's event was dominated by the Mexican María José Mata, who won the gold medal, after finishing the trials in two hours, eight minutes and 41 seconds. The second place went to the Mexican also Martha Sandoval, while the bronze went to the Venezuelan Ruthseli Aponte, who were located at 19.1 and 22.9 cents, respectively.*



Los venezolanos Wilder Carreño y Diego Vera, oro y plata, respectivamente, en aguas abiertas. / *Venezuelans Wilder Carreño and Diego Vera, gold and silver, respectively, in open water.*



Partida de la competencia masculina, de aguas abiertas. / *Opening of men's competition, open water.*



María José Mata, de México, centro, oro; Martha Sandoval, también de México, izquierda, plata, y Ruthseli Aponte, de Venezuela, bronce. / *María José Mata, from Mexico, center, gold; Martha Sandoval, also from Mexico, left, silver, and Ruthseli Aponte, from Venezuela, bronze.*



Salida de la prueba femenina, de aguas abiertas. /Opening of the women's trial,

## Participantes por País / Participants by Country

### Costa Rica

Christopher Lanuza Segura – 10km

### Cuba

Rodolfo Javier Falcón Mojarrieta – 10km

Luis Emigdio Vega Torres – 10km

Cristian Jesús Vidal García – 10km

Dayana Acosta Rodríguez – 10km

Elisbeth Gamez Matos – 10km

Mayte González Rodríguez – 10km

### El Salvador

Nector Elías Segovia Arias – 10km

Nathaly Marie Aguilar Lindo – 10km

Fátima Eugenia Flores Guzmán – 10km

### Guatemala

David Antonio Marroquín Archila – 10km

José Santiago Reyes Saravia – 10km

Isabela Cabrera Duarte – 10km

Jennifer Marian García Mazariegos – 10km

María Fernanda Porres Debroy – 10km

### México

Fernando Augusto Betanzos Rodríguez – 10km

Arturo Pérez Vertti Ferrer – 10km

Alfredo Villa Mejía – 10km

Martha Ruth Aguilar Ortega – 10km

María José Mata Cocco – 10km

Martha Rocío Sandoval Ayala – 10km

### Trinidad y Tobago

Gabriel Bynoe – 10km

William Reyes – 10km

Shania David – 10km

Chisara Santana – 10km

### Venezuela

Wilder Alfonso Carreño Mendoza – 10km

Juan José Segovia Ramos – 10km

Diego Armando Vera Delgado – 10km

Ruthseli Guadal Aponte Terán – 10km

Liliana Estefan Hernández Vera – 10km

Paola Valentina Pérez Sierra – 10km







## RESULTADOS / RESULTS

### Evento masculino / Male event

#### 10km / 10km

Oro – Wilder Alfonso Carreño Mendoza (Venezuela) 1:59:21  
 Plata – Diego Armando Vera Delgado (Venezuela) 1:59:24  
 Bronce – Alfredo Villa Mejía (Mexico) 2:00:28

4- Fernando Augusto Betanzos Rodríguez (Mexico) 2:02:04  
 5- Rodolfo Javier Falcón Mojarrieta (Cuba) 2:02:14  
 6- Arturo Pérez Vertti Ferrer (Mexico) 2:02:41  
 7- Cristian Jesús Vidal García (Cuba) 2:07:34  
 8- David Antonio Marroquín Archila (Guatemala) 2:17:36  
 9- José Santiago Reyes Saravia (Guatemala) 2:21:29  
 10- Nector Elías Segovia Arias (El Salvador) 2:21:53  
 11- Christopher Lanuza Segura (Costa Rica) 2:22:35  
 Gabriel Bynoe (Trinidad y Tobago) OTL  
 Luis Emigdio Vega Torres (Cuba) DNF  
 Juan José Segovia Ramos (Venezuela) DSQ

DNF: No ha terminado

DSQ: Descalificado

OTL: Fuera del tiempo limite

### Evento femenino / Female event

#### 10km / 10km

Oro – María José Mata Cocco (Mexico) 2:08:41  
 Plata – Martha Rocío Sandoval Ayala (mexico) 2:09:00  
 Bronce – Ruthseli Guadal Aponte Terán (Venezuela) 2:09:09

4- Martha Ruth Aguilar Ortega (Mexico) 2:09:08  
 5- Liliana Estefan Hernández Vera (Venezuela) 2:09:11  
 6- Paola Valentina Pérez Sierra (Venezuela) 2:09:15  
 7- Fátima Eugenia Flores Guzmán (El Salvador) 2:20:28  
 8- Elisbeth Gamez Matos (Cuba) 2:24:10  
 9- Isabela Cabrera Duarte (Guatemala) 2:28:25  
 10- Dayana Acosta Rodríguez (Cuba) 2:28:37  
 11- Jennifer Marian García Mazariegos (Guatemala) 2:32:55  
 12- Shania David (Trinidad y Tobago) 2:33:06  
 13- María Fernanda Porres Debroy (Guatemala) 2:33:44  
 14- Nathaly Marie Aguilar Lindo (El Salvador) 2:35:47  
 Chisara Santana (Trinidad y Tobago) OTL  
 Mayte González Rodríguez (Cuba) DSQ

DSQ: Descalificado

OTL: Fuera del tiempo limite

**Wilder Carreño y Diego Vera, oro y plata, respectivamente, en aguas abiertas, una vez concluida la prueba / Wilder Carreño and Diego Vera, gold and silver, respectively, in open water, once the trial is over.**



### Aguas Abiertas / Open Water Swimming Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	1	1	1	3
	Venezuela	1	1	1	3

Nuria Diosdado, de México, la figura de la natación, al ganar cinco medallas de oro, en artística. / *Nuria Diosdado, from Mexico, the figure of swimming, winning five gold medals, in artistic.*



## Natación Artística / *Artistic Swimming*

El Nado Sincronizado se llevó a cabo en el Complejo Acuático Eduardo Movilla de Barranquilla, con la participación de 53 deportistas, en representación de siete países, que compitieron en los siete eventos convocados.

México tuvo un total dominio de esta disciplina, al ganar los siete oros en disputa, con actuaciones destacadas de Nuria Diosdado, Karen Achach y Joana Jiménez, que participaron en cinco de los siete oros obtenidos por su país.

Con los cinco oros ganados por Diosdado en Barranquilla 2018, la nadadora azteca acumuló 14 preseas en sus cuatro participaciones en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

El segundo lugar de la general fue para Colombia, gracias a las actuaciones del equipo, especialmente, de su dupla conformada por Mónica Arango y Estefanía Álvarez, que se llevó las siete preseas de plata que se entregaron, mientras que los bronce fueron ganados por Venezuela y Aruba, que alcanzaron cuatro y tres medallas, respectivamente.

*The Synchronized Swim was held at the Eduardo Movilla Aquatic Complex in Barranquilla, with the participation of 53 athletes, representing seven countries, who competed in the seven events convened.*

*Mexico had full control of this discipline, winning the seven golds in dispute, with outstanding performances by Nuria Diosdado, Karen Achach and Joana Jiménez, who participated in five of the seven golds obtained by their country.*

*With the five golds won by Diosdado in Barranquilla 2018, the Aztec swimmer accumulated 14 medals in her four participations in the Central American and Caribbean Games.*

*The second place of the general went to Colombia, thanks to the team's actions, especially, of its duo formed by Mónica Arango and Estefanía Álvarez, who took the seven silver medals that were delivered, while the bronzes were won by Venezuela and Aruba, which reached four and three medals, respectively.*



Equipo de Colombia, que logró las siete medallas de plata, de las competencias disputadas. / *Team of Colombia, which won the seven silver medals, of the disputed competitions.*

## Participantes por País / *Participants by Country*

### Aruba

Kyra Hoevertsz – sólo técnico, solo libre, dueto técnico y dueto libre / *Solo Technical Routine, Solo Free Routine, Duet Technical Routine and Duet Free Routine*  
Abigail Veer - dueto técnico y dueto libre / *Duet Technical Routine and Duet Free Routine*

### Colombia

Mónica Arango – sólo técnico, solo libre, dueto técnico, dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Technical Routine, Solo Free Routine, Duet Technical Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Jennifer Cerquera – sólo técnico, solo libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Technical Routine, Solo Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Estefanía Álvarez - dueto técnico, dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Duet Technical Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Kerly Barrera - rutina libre combinada / *Team Free Routine Combination*  
Ingrid Cubillos - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Juliana Jaramillo - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Valentina Orozco - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Sara Rodríguez - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Jhoselyn Taborda - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Viviana Valle - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

### Cuba

Arisnelvis Cerpa – sólo técnico, dueto técnico, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Technical Routine, Duet Technical Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Sofía Valdés – sólo técnico, dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Technical Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Gabriela Alpajón - solo libre, dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Free Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Cire Zufferri - solo libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Carmen García - dueto técnico, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Duet Technical Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Jessica Fernández - rutina libre combinada y equipo libre / *Team Free Routine Combination and Team Free Routine*  
Gabriela González - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Dylian Marrero - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*  
Stephany Urbina - rutina libre combinada y equipo técnico / *Team Free Routine Combination and Team Technical Routine*  
Yenifer Cárdenas – rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

### El Salvador

Grecia Mendoza – sólo técnico, solo libre, dueto técnico y dueto libre / *Solo Technical Routine, Solo Free Routine, Duet Technical Routine and Duet Free Routine*  
María Cruz - dueto técnico y dueto libre / *Duet Technical Routine and Duet Free Routine*

Mónica Arango, de Colombia, importante figura local. / *Mónica Arango, from Colombia, an important local figure.*



## Guatemala

Adaya Gámez – sólo técnico, solo libre, dueto técnico, dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Technical Routine, Solo Free Routine, Duet Technical Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Yarin Gámez – sólo técnico, rutina libre combinada y equipo técnico / *Solo Technical Routine, Team Free Routine Combination and Team Technical Routine*

Jennifer Paniagua - solo libre, rutina libre combinada y equipo libre / *Solo Free Routine, Team Free Routine Combination and Team Free Routine*

Ninoshka Gámez - dueto técnico, dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Duet Technical Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Sofía Barillas - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Rebecka González - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Fátima Leal - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Karen Patzán - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Keren Rivera - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Rebeca Urias - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

## México

Joana Jiménez – sólo técnico, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Technical Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Nuria Disodado - solo libre, dueto técnico, dueto libre, rutina libre combinada y equipo libre / *Solo Free Routine, Duet Technical Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination and Team Free Routine*

Karem Achach - dueto técnico, dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Duet Technical Routine, Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Regina Alférez - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination and Team Free Routine*

Teresa Alonso - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination and Team Free Routine*

Wendy Mayor - rutina libre combinada y equipo técnico / *Team Free Routine Combination and Team Free Routine*

Luisa Rodríguez - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Jessica Sobrino - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Ana Soto - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Amaya Velázquez - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*



## Venezuela

Lilia Núñez – sólo técnico, solo libre, dueto técnico, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Solo Technical Routine, Solo Free Routine, Duet Technical Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Karla Loaiza - dueto técnico, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Duet Technical Routine, Team Free Routine Combination, and Team Free Routine*

Sandry Navarro - dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Nicole Salazar - dueto libre, rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Duet Free Routine, Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Úrsula Álvarez - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Sharon Bastardo - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Yolxys Rodríguez - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Anastasis Roque - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*

Naigeris Sánchez - rutina libre combinada, equipo técnico y equipo libre / *Team Free Routine Combination, Team Technical Routine and Team Free Routine*



Lilia Núñez, de Venezuela, en su actuación en el solo de la natación artística. / *Lilia Núñez, from Venezuela, in her performance in solo artistic swimming.*

## RESULTADOS / RESULTS

### Sólo Técnico / *Solo Technical Routine*

Oro – Joana Jiménez (México) 80.5548  
 Plata – Mónica Arango (Colombia) 80.4748  
 Bronce – Kyra Hoevertsz (Aruba) 73.7583

### Solo Libre / *Solo Free Routine*

Oro – Nuria Diosdado (México) 84.6000  
 Plata – Jennifer Cerquera (Colombia) 80.2000  
 Bronce – Kyra Hoevertsz (Aruba) 76.5667

### Dueto Técnico / *Duet Technical Routine Oro*

– Nuria Diosdado y Karem Achach (México) 83.5442  
 Plata – Mónica Arango y Estefanía Álvarez (Colombia) 81.7442  
 Bronce – Lilia Núñez y Karla Loaiza (Venezuela) 72.3287

### Dueto Libre / *Duet Free Routine*

Oro – Nuria Diosdado y Karem Achach (México) 84.8667  
 Plata – Mónica Arango y Estefanía Álvarez (Colombia) 82.4000  
 Bronce – Kyra Hoevertsz y Abigail Veer, (Aruba) 73.8333

### Rutina Libre Combinada / *Team Free Routine Combination*

Oro – México 85.9333  
 Plata – Colombia 81.5333  
 Bronce – Venezuela 73.2667



### Equipo Técnico / *Team Technical Routine*

Oro – México 83.5230  
 Plata – Colombia 79.2450  
 Bronce – Venezuela 70.9543

### Equipo Libre / *Team Free Routine*

Oro – México 85.3667  
 Plata – Colombia 80.4667  
 Bronce – Venezuela 72.9000

México se consagró absoluto ganador de todos los oros de la natación artística, en Barranquilla 2018. / *Mexico was the absolute winner of all the golds of artistic swimming, in Barranquilla 2018.*



## Medallas Natación Artística / *Artistic Swimming Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	7	0	0	7
2	Colombia	0	7	0	7
3	Venezuela	0	0	4	4
4	Aruba	0	2	3	3

Iván García, de México, en una de sus rutinas, que le valieron el oro, en plataforma de 10 metros. / *Iván García, from Mexico, in one of his routines, which earned him gold, on a 10-meter platform.*



## Clavados / *Diving*

Los ocho eventos de clavados programados para la edición XXIII de los Juegos Centroamericanos y del Caribe se llevaron a cabo en el Centro Acuático de Barranquilla, en el que estuvieron en competencia 35 deportistas (20 hombres y 15 mujeres) de nueve países.

Este deporte fue dominado por México, que ganó seis de los ocho oros en competencia, que fueron conseguidos en los cinco eventos convocados en masculino, y el restante, en femenino. Los mexicanos lograron, además, cuatro platas y tres bronce, que les aseguraron el primer lugar del medallero, con 13 preseas en total.

Rommel Pacheco, Jahir Ocampo e Iván García aportaron dos medallas cada uno en las pruebas de trampolín 1 metro, en trampolín 3 metros, plataforma 10 metros y los eventos sincronizados en el trampolín 3 metros y plataforma 10 metros, mientras que el oro femenino fue conseguido por Carolina Mendoza en el trampolín 3 metros.

El segundo puesto fue para Colombia, que sumó un oro, tres platas y cuatro bronce. La medalla dorada llegó en el trampolín 1 metro, por intermedio de Diana Pineda, quien también ganó el bronce en el trampolín 3 metros.

Cuba se ubicó tercero en la general, con un oro y una plata, obtenidas por Anisley García, en plataforma 10 metros, y por la dupla de Jeinkler Aguirre y Yusmandy Paz, en plataforma sincronizada 10 metros, respectivamente.

Finalmente, República Dominicana alcanzó un bronce, en el trampolín sincronizado 3 metros, gracias a la actuación de Frandiel Gómez y José Calderón.

*The eight dive events scheduled for the XXIII edition of the Central American and Caribbean Games were held at the Barranquilla Aquatic Center, where 35 athletes (20 men and 15 women) from nine countries were in competition.*

*This sport was dominated by Mexico, which won six of the eight golds in competition, which were achieved in the five events convened in men's, and the remaining in women's. The Mexicans also won four silver and three bronzes, which assured them the first place in the medal table, with 13 medals in total.*

*Rommel Pacheco, Jahir Ocampo and Iván García each contributed two medals in the 1 meter trampoline trials, 3 meters trampoline, 10 meters platform and synchronized events on the 3 meters trampoline and 10 meters platform, while the women's gold was achieved by Carolina Mendoza on the 3 meter trampoline.*

*The second place went to Colombia, which added a gold, three silver and four bronzes. The gold medal arrived on the 1 meter trampoline, through Diana Pineda, who also won the bronze on the 3 meter trampoline.*

*Cuba placed third overall, with a gold and a silver, obtained by Anisley García, on a 10 meter platform and by the pair of Jeinkler Aguirre and Yusmandy Paz, on a 10 meter synchronized platform, respectively.*

*Finally, the Dominican Republic reached a bronze, on the 3 meter synchronized trampoline, thanks to the performance of Frandiel Gómez and José Calderón.*



## Participantes por país / Participants by Country

### Colombia

Alejandro Arias – Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y sincronizado trampolín 3 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and Synchronised 3m Springboard*  
 Sebastián Morales – Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y sincronizado trampolín 3 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and Synchronised 3m Springboard*  
 Sebastián Villa – Plataforma 10 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *10 meters Platform and Synchronised 10 meters Platform*  
 Kevin García - Plataforma 10 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *10 meters Platform and Synchronised 10 meters Platform*  
 Diana Pineda - Trampolín 1 metro y trampolín 3 metros / *1 meter Springboard and 3 meters Springboard*  
 Viviana Uribe - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and 10 meters Platform*

### Cuba

Angello Alcebo - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y sincronizado trampolín 3 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and Synchronised 3m Springboard*  
 Carlos Escalona - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y sincronizado trampolín 3 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and Synchronised 3m Springboard*  
 Jeinkler Aguirre - Plataforma 10 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *10 meters Platform and Synchronised 10 meters Platform*  
 Yusmady Paz - Plataforma 10 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *10 meters Platform and Synchronised 10 meters Platform*

Anisley García - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and 10 meters Platform*  
 Arlenys García - Trampolín 3 metros / *3 meters Springboard*  
 Mirelyz Fernández - Plataforma 10 metros / *10 meters Platform*  
 Prisis Ruiz - Trampolín 1 metro / *1 meter Springboard*

### El Salvador

Alexandra Mancía - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and 10 meters Platform*  
 María Mancía - Trampolín 1 metro y trampolín 3 metros / *1 meter Springboard and 3 meters Springboard*

### Guatemala

Ánderson Cruz - Trampolín 1 metro y trampolín 3 metros / *1 meter Springboard and 3 meters Springboard*  
 Ángela Hernández - Trampolín 1 metro y trampolín 3 metros / *1 meter Springboard and 3 meters Springboard*

### Jamaica

Yona Knight - Trampolín 1 metro y trampolín 3 metros / *1 meter Springboard and 3 meters Springboard*

### México

Jahir Ocampo - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y sincronizado trampolín 3 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and Synchronised 3m Springboard*  
 Rommel Pacheco - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y sincronizado trampolín 3 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and Synchronised 3m Springboard*  
 Iván García - Plataforma 10 metros y sincronizado platafor-

Podio de la prueba de trampolín 1 metro. De izquierda a derecha: Sebastián Morales, de Colombia, plata; Jahir Ocampo, de México, oro, y Rommel Pacheco, de México, bronce. / *1 meter trampoline trial podium. From left to right: Sebastián Morales, from Colombia, silver; Jahir Ocampo, from Mexico, gold and Rommel Pacheco from Mexico, bronze.*

Premiación de trampolín 1 metro, damas. Centro: Diana Pineda, de Colombia, oro; a la izquierda, Paola Espinosa, de México, plata, y a la derecha: Carolina Mendoza, de México, bronce. /

*1 meter trampoline award, women , Center: Diana Pineda, from Colombia, gold; on the left, Paola Espinosa from Mexico, silver and on the right: Carolina Mendoza from Mexico, bronze.*



Los mexicanos Jair Ocampo y Rommel Pacheco, oro en trampolín 3 metros, sincronizado.

*/ The Mexicans Jair Ocampo and Rommel Pacheco, trampoline gold 3 meters, synchronized.*



ma 10 metros / *10 meters Platform and Synchronised 10 meters Platform*

Andrés Villarreal - Plataforma 10 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *10 meters Platform and Synchronised 10 meters Platform*

Paola Espinosa - Trampolín 1 metro y trampolín 3 metros / *1 meter Springboard and 3 meters Springboard*

Carolina Mendoza - Trampolín 1 metro y trampolín 3 metros / *1 meter Springboard and 3 meters Springboard*

Gabriela Agundez - Plataforma 10 metros / *10 meters Platform*

Viviana del Ángel - Plataforma 10 metros / *10 meters Platform*



## Puerto Rico

Rafael Quintero - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and 10 meters Platform*

Éric Correa - Trampolín 1 metros, sincronizado trampolín 3 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, Synchronised 3m Springboard and Synchronised 10 meters Platform*

Emanuel Vázquez - Trampolín 3 metros, sincronizado trampolín 3 metros, plataforma 10 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *3 meter Springboard, Synchronised 3m Springboard, 10 meters Platform and Synchronised 10 meters Platform*



## República Dominicana

José Calderón - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros, sincronizado trampolín 3 metros y sincronizado plataforma 10m / *1 meter Springboard, 3 meters Springboard, Synchronised 3m Springboard and Synchronised 10 meters Platform*

Franiel Gómez - Trampolín 1 metro, plataforma 10 metros, sincronizado trampolín 3 metros y sincronizado plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, 10 meters Platform, Synchronised 3m Springboard and Synchronised 10 meters Platform*



## Venezuela

Óscar Ariza - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and 10 meters Platform*

María Betancourt - Trampolín 1 metro, trampolín 3 metros y plataforma 10 metros / *1 meter Springboard, 3 meter Springboard and 10 meters Platform*

Lisette Ramírez - Trampolín 3 metros y plataforma 10 metros / *3 meters Springboard and 10 meters Platform*



## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### Trampolín 1 metro / 1 meter Springboard

Oro – Jahir Ocampo (Mexico) 414.45  
Plata – Sebastián Morales (Colombia) 401.45  
Bronce – Rommel Pacheco (Mexico) 383.25

#### Trampolín 3 metros / 3 meters Springboard

Oro – Rommel Pacheco (Mexico) 473.30  
Plata – Sebastián Morales (Colombia) 451.80  
Bronce – Alejandro Arias (Colombia) 412.70

#### Plataforma 10 metros / 10 meters Platform

Oro – Iván García (Mexico) 452.00  
Plata – Andrés Villarreal (Mexico) 414.80  
Bronce – Sebastián Villa (Colombia) 411.85

#### Sincronizado trampolín 3 metros / Synchronised 3m Springboard

Oro – Rommel Pacheco y Jahir Ocampo (Mexico) 429.51  
Plata – Sebastián Morales y Alejandro Arias (Colombia) 375.33  
Bronce – Frandiel Gómez y José Calderón (Republica Dominicana) 327.60

#### Sincronizado plataforma 10 metros / Synchronised 10 meters Platform

Oro – Andrés Villarreal e Iván García (Mexico) 411.90  
Plata – Jeinkler Aguirre y Yusmandy Paz (Cuba) 366.57  
Bronce – Kevin García y Sebastián Villa (Colombia) 318.00

### Eventos femeninos / Female events

#### Trampolín 1 metro / 1 meter Springboard

Oro – Diana Pineda (Colombia) 282.75  
Plata – Paola Espinosa (Mexico) 277.35  
Bronce – Carolina Mendoza (Mexico) 260.30

#### Trampolín 3 metros / 3 meters Springboard

Oro – Carolina Mendoza (Mexico) 321.60  
Plata – Paola Espinosa (Mexico) 300.20  
Bronce – Diana Pineda (Colombia) 294.85

#### Plataforma 10 metros / 10 meters Platform

Oro – Anisley García (Cuba) 332.90  
Plata – Viviana del Ángel (Mexico) 332.45  
Bronce – Gabriela Agundez (Mexico) 330.45



Sebastián Villa, de Colombia, bronce, en plataforma de 10 metros. / Sebastián Villa from Colombia, bronze, on a 10-meter platform.



Jahir Ocampo, de México, en su intervención en la prueba de trampolín 1 metro, prueba en la cual ganó el oro. / Jahir Ocampo, from Mexico in his intervention in the 1 meter trampoline trial in which he won the gold.



El mexicano Rommel Pacheco, oro, acompañado por los colombianos, Sebastián Morales, plata, y Alejandro Arias, bronce, en la premiación de trampolín de tres metros. / The Mexican Rommel Pacheco, gold, accompanied by Colombians, Sebastián Morales, silver, and Alejandro Arias, bronze, in the three-meter trampoline awards.



### Medallas Clavados / Diving Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Mexico	6	4	3	13
2	Colombia	1	3	4	8
3	Cuba	1	1	0	2
4	República Dominicana	0	0	1	1



## Patinaje de Velocidad */ Speed Skating*

En el Patinódromo del barrio Villa Santos, en Barranquilla se celebraron las 10 pruebas convocadas en el patinaje de velocidad, que reunió a 30 deportistas, 15 en cada rama, que estuvieron compitiendo en representación de nueve países.

Colombia fue el amplio dominador de esta disciplina, al conseguir ocho de los 10 oros en disputa, y al sumar una plata y un bronce.

La cafetera Joanna Viveros fue la patinadora más destacada de las justas al coronarse en las tres pruebas en las que participó: 1.000 metros sprint, 10.000m puntos-eliminación y 10.000m puntos, mientras que Edwin Estrada y Alex Cujavante aportaron dos oros cada uno. El oro restante fue conseguido en

*The 10 tests convened in speed skating were held at the Patinadrome of the Villa Santos neighborhood in Barranquilla, which brought together 30 athletes, 15 in each branch, who were competing on behalf of nine countries.*

*Colombia was the broad dominator of this discipline, getting eight of the 10 golds in dispute, and adding a silver and a bronze.*

*The Joanna Viveros coffee maker was the most outstanding skater of the fair when crowned in the three tests in which she participated: 1,000 sprint meters, 10,000m points-elimination and 10,000m points, while Edwin Estrada and Alex Cujavante contributed two golds each. The remaining gold was obtained in the*

Johana Viveros, de Colombia, la gran figura del patinaje de velocidad, al ganar tres medallas de oro. / *Johana Viveros, from Colombia, the great figure of speed skating, winning three gold medals.*



los 500 metros sprint, por la samaria Kerstinck Sarmiento.

México se ubicó en el segundo lugar, luego de sumar un oro en los 300 metros contrarreloj, por intermedio de Jorge Martínez, quien aportó además dos bronce en las pruebas sprint de 500 y 1.000 metros. Los aztecas se adjudicaron, además, cuatro platas, y otros dos bronce, para completar nueve preseas en su balance general.

Se destaca, además, que la mexicana Verónica Elías, que obtuvo los bronce de los 500 y los 1.000 metros sprint, llegó a 15 preseas durante todas sus participaciones en las justas, nueve platas y seis bronce.

El tercer lugar fue para Guatemala, que ganó la medalla de oro de los 300 metros contrarreloj, gracias a la brillante actuación de Dalia Soberanis, única preseas de su país en esta disciplina.

Venezuela cerró el medallero general, al colgarse cinco preseas de plata y cinco de bronce.

*500-meter sprint, by the Kerstinck Sarmiento samaria.*

*Mexico was in second place, after adding a gold in the 300 meters against the clock, through Jorge Martínez, who also contributed two bronzes in the 500 and 1,000 meter sprint tests. The Aztecs were also awarded four silvers, and two other bronzes, to complete nine medals in their balance sheet.*

*It also stands out that the Mexican Verónica Elías, who obtained the bronzes of the 500 and 1,000 sprint meters, reached 15 medals during all her participation in the fair, nine silver and six bronze.*

*The third place went to Guatemala, which won the gold medal of the 300 meters against the clock, thanks to the brilliant performance of Dalia Soberanis, the only presenter of her country in this discipline.*

*Venezuela closed the general medal, after hanging five silver and five bronze medals.*

Johan Guzmán, de Venezuela. / *Johan Guzmán, from Venezuela.*



## Participantes por País / Participants by Country

### Colombia

Ewdin Estrada - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Alex Cujavante - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Kerstinck Sarmiento - 300 metros contrarreloj y 500 metros sprint / [300m Time Trial](#) and [500m Sprint](#)

Joana Viveros - 1000 metros sprint, 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [1000m Sprint](#), [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

### Costa Rica

Bayron Siles - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint, 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#), [1000m Sprint](#)

10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Sussane Piedra - 300 metros contrarreloj, 1000 metros sprint, 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [300m Time Trial](#), [1000m Sprint](#), [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

### Cuba

David Quintero - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 10000m puntos-eliminación / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [10000m Points-Elimination](#)

Tony García - 1000 metros sprint y 10000m Puntos / [1000m Sprint](#) and [10000m Points](#)

Haila Brunet - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Amanda García - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

### El Salvador

Odir Miranda - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Maynor Bonilla - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Haydee Barrios - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Andrea Sánchez - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

### Guatemala

Walter Urrutia - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Edy Villatoro - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Dalia Soberanis - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Angélica Díaz - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

### Honduras

Julio Castillo - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint, 1000 metros sprint, 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#), [1000m Sprint](#), [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Iriana Negreira - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint, 1000 metros sprint, 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#), [1000m Sprint](#), [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

### México

Jorge Martínez - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Mike Páez - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Verónica Elías - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Valentina Letelier - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

### República Dominicana

Jancer Curiel - 1000 metros sprint, 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [1000m Sprint](#), [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Anyelina Sánchez - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

### Venezuela

Sebastián Guzmán - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

Julio Mirena - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)

Yarubi Bandres - 300 metros contrarreloj, 500 metros sprint y 1000 metros sprint / [300m Time Trial](#), [500m Sprint](#) and [1000m Sprint](#)

María Albarracín - 10000m puntos-eliminación y 10000m puntos / [10000m Points-Elimination](#) and [10000m Points](#)



## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

**300 metros contrarreloj / Men's 300m Time Trial** Oro – Jorge Martínez (México) 24.346  
Plata – Sebastián Guzmán (Venezuela) 24.372  
Bronce – Edwin Estrada (Colombia) 24.397

**500 metros sprint / Men's 500m Sprint** Oro – Edwin Estrada (Colombia) 42.590  
Plata – Sebastián Guzmán (Venezuela) 42.609  
Bronce – Jorge Martínez (México) 42.975

**1000 metros sprint / Men's 1000m Sprint** Oro – Edwin Estrada (Colombia) 1:30.338  
Plata – Sebastián Guzmán (Venezuela) 1:30.467  
Bronce – Jorge Martínez (México) 1:31.139

**10000m puntos-eliminación / Men's 10000m Points-Elimination** Oro – Alex Cujavante (Colombia) 37 pts.  
Plata – Mike Páez (México) 19  
Bronce – Julio Mirena (Venezuela) 13

**10000m puntos / Men's 10000m Points** Oro – Alex Cujavante (Colombia) 65 pts.  
Plata – Mike Páez (México) 46 pts.  
Bronce – Julio Mirena (Venezuela) 18 pts.

### Eventos femeninos/ Female events

**300 metros contrarreloj / Women's 300m Time Trial** Oro – Dalia Soberanis (Guatemala) 26.641  
Plata – Kerstinck Sarmiento (Colombia) 26.673  
Bronce – Yarubi Bandres (Venezuela) 27.329

**500 metros sprint / Women's 500m Sprint** Oro – Kerstinck Sarmiento (Colombia) 44.935  
Plata – Yarubi Bandres (Venezuela) 45.746  
Bronce – Verónica Elías (México) 45.812

**1000 metros sprint / Women's 1000m Sprint** Oro – Johana Viveros (Colombia) 1:31.834  
Plata – Yarubi Bandres (Venezuela) 1:33.106  
Bronce – Verónica Elías (México) 1:33.319

**10000m puntos-eliminación / Women's 10000m Points-Elimination** Oro – Johana Viveros (Colombia) 45 pts.  
Plata – Valentina Letelier (México) 19 pts.  
Bronce – María Albarracín (Venezuela) 2 pts.

**10000m puntos / Women's 10000m Points** Oro – Johana Viveros (Colombia) 67 pts.  
Plata – Valentina Letelier (México) 44 pts.  
Bronce – María Albarracín (Venezuela) 18 pts.

El colombiano Álex Cujavante, doble medallista de oro en el patinaje de Barranquilla 2018. / *The Colombian Álex Cujavante, double gold medalist in the skating of Barranquilla 2018.*



## Medallas Patinaje de Velocidad / Speed Skating Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Colombia	8	1	1	10
2	México	1	4	4	9
3	Guatemala	1	0	0	1
4	Venezuela	0	5	5	10



Los colombianos Juan Sebastián Lemus y Johanna Apolinar, medallas de oro en masculino y femenino, respectivamente, del programa libre del patinaje artístico, acompañados por su técnico, Enrique Demata.  
/ *Colombians Juan Sebastián Lemus and Johanna Apolinar, gold medals in male and female, respectively, of the free program of figure skating, accompanied by their technician, Enrique Demata.*

## **Patínaje Artístico** */ Artistic Skating*

Las instalaciones del Colegio San José fueron el escenario en el que se llevaron a cabo las dos pruebas convocadas en el patinaje artístico, en el que participaron 10 deportistas de cinco países, en el regreso de esta disciplina a las justas, tras la cita de Mayagüez 2010.

Los patinadores colombianos hicieron valer su condición de locales, al imponerse en los programas libres en ambas ramas, con las brillantes actuaciones de Juan Sebastián Lemus y de Johanna Apolinar, que ganaron con contundencia sus respectivas pruebas.

Las medallas de plata en cada rama fueron alcanzadas por los mexicanos Luis Felipe Reyna y Carolina Cermeño, mientras que las preseas de bronce se las adjudicaron el cubano Néstor González y la dominicana Micaela Marcelloni.

*The facilities of the Colegio San José were the scene in which the two tests convened in figure skating were carried out, in which 10 athletes from five countries participated, in the return of this discipline to the fair, after the appointment of Mayagüez 2010*

*The Colombian skaters asserted their status as locals, by prevailing in free programs in both branches, with the brilliant performances of Juan Sebastián Lemus and Johanna Apolinar, who won their respective tests with forcefulness.*

*The silver medals in each branch were reached by the Mexican Luis Felipe Reyna and Carolina Cermeño, while the bronze medals were awarded by Cuban Néstor González and Dominican Micaela Marcelloni.*



Carolina Zermeño, de México, medalla de plata en el programa libre, del patinaje artístico. / *Carolina Zermeño, from Mexico, silver medal in the free program, figure skating.*

## Participantes por País / Participants by Country



### Colombia

Juan Sebastián Lemus  
Johanna Apolinar



### Cuba

Néstor González  
Jennifer Fernández



### Guatemala

Williams Palencia  
Andrea Cortez



### México

Luis Felipe Reyna  
Carolina Zermeño



### República Dominicana

Anthony Gutiérrez  
Micaela Marcelloni



El colombiano Juan Sebastián Lemus, en un momento de descanso. / *The Colombian Juan Sebastián Lemus, in a moment of rest.*



## Medallas Patinaje Artístico / Artistic Skating Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Colombia	2	0	0	2
2	México	0	2	0	2
3	Cuba	0	0	1	1
	República Dominicana	0	0	1	1



Grupo de competidoras del pentatlón moderno.  
/ Group of competitors of the modern pentathlon.

# **Pentatlón Moderno** */ Modern Pentathlon*

Las pruebas del pentatlón moderno se realizaron en el Club Campestre de Cali, en una de las subseces de la edición 23 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, en la que 18 hombres y 15 mujeres compitieron en cinco pruebas convocadas, en representación de siete países.

Guatemala lideró el medallero general, con dos oros y tres platas. Charles Fernández fue el deportista más destacado de la delegación guatemalteca, luego de ganar la prueba individual y el relevo mixto en compañía de Sofía Cabrera.

El segundo lugar de la general fue para México, que consiguió dos medallas de oro, dos de plata y dos de bronce, con actuación destacada de Mayan Oliver, que participó de los dos títulos aztecas en individual y relevos femeninos.

Cuba se ubicó en el tercer lugar, gracias al oro conseguido por Lester Ders y Radriel Orama, en los relevos masculinos, que se sumó a los dos bronce que alcanzaron los isleños en los relevos femeninos y mixtos.

República Dominicana cerró el medallero, con un bronce logrado por la dupla de Brayan Almonte y Gabriel Domínguez, que finalizaron terceros en los relevos masculinos.

*The tests of the modern pentathlon were carried out in the Campestre Club of Cali, in one of the sub-branches of the 23rd edition of the Central American and Caribbean Games, in which 18 men and 15 women competed in five events called, representing seven countries.*

*Guatemala led the general medal, with two golds and three silver. Charles Fernández was the most outstanding athlete of the Guatemalan delegation, after winning the individual event and the mixed relay in the company of Sofía Cabrera.*

*The second place of the general went to Mexico, which won two gold medals, two silver and two bronze medals, with outstanding performance by Mayan Oliver, who participated in the two individual and women's Aztec titles.*

*Cuba placed third, thanks to the gold obtained by Lester Ders and Radiel Orama, in the men's relay, which joined the two bronzes that reached the islanders in the female and mixed relay.*

*The Dominican Republic closed the medal, with a bronze achieved by the pair of Brayan Almonte and Gabriel Domínguez, who finished third in the men's relay.*





El guatemalteco Charles Fernández, la gran figura entre los hombres. / *The Guatemalan Charles Fernández, the great figure among men.*

## Participantes por País / *Participants by Country*

### Colombia

Óscar Potosi – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Wilber Sierra – Individual, Relevos Masculinos y Relevos Mixtos / *Individual and Men's Relay and Mix Relay*  
 Valentina Buritica – Individual y Relevos Femeninos / *Individual and Women's Relay*  
 Paula Vargas – Individual, Relevos Femeninos y Relevos Mixtos / *Individual, Women's Relay and Mix Relay*

### Cuba

Lester Ders – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 José Figueroa – Individual y Relevos Mixtos / *Individual and Mix Relay*  
 Radiel Orama – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Eliani Cámara – Individual y Relevos Femeninos / *Individual and Women's Relay*  
 Leidis Moya – Individual, Relevos Femeninos y Relevos Mixtos / *Individual, Women's Relay and Mix Relay*  
 Delmis Pérez – Individual / *Individual*

### Guatemala

Charles Fernández – Individual y Relevos Mixtos / *Individual and Mix Relay*  
 Jorge Imeri – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Alejandro Santis – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Sofía Cabrera – Individual y Relevos Mixtos / *Individual and Mix Relay*  
 Ximena Dieguez – Individual y Relevos Femeninos / *Individual and Women's Relay*  
 Sophia Hernández – Individual y Relevos Femeninos / *Individual and Women's Relay*

### México

Dulio Carrillo – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Manuel Padilla – Individual y Relevos Mixtos / *Individual and Mix Relay*  
 Juan Pérez – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Mariana Arceo – Individual y Relevos Mixtos / *Individual and Mix Relay*  
 Mayan Oliver – Individual y Relevos Femeninos / *Individual and Women's Relay*  
 Tamara Vega – Individual y Relevos Femeninos / *Individual and Women's Relay*

### Panamá

Missael Aguilar – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Samuel Smith – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*

### República Dominicana

Bryan Almonte – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Gabriel Domínguez – Individual, Relevos Masculinos y Relevos Mixtos / *Individual and Men's Relay and Mix Relay*  
 Cristian Valerio – Individual / *Individual*  
 Ana Arias – Individual y Relevos Femeninos / *Individual and Women's Relay*  
 Cecilia Fermin – Individual / *Individual*  
 Katherine Garrido – Individual, Relevos Femeninos y Relevos Mixtos / *Individual, Women's Relay and Mix Relay*

### Venezuela

Berengerth Sequera – Individual, Relevos Masculinos y Relevos Mixtos / *Individual and Men's Relay and Mix Relay*  
 Engelberth Sequera – Individual y Relevos Masculinos / *Individual and Men's Relay*  
 Douglimar Rivas – Individual y Relevos Mixtos / *Individual and Mix Relay*

Charles Fernández,  
de Guatemala. /  
*Charles Fernández,*  
*from Guatemala.*



Sofía Cabrera, de  
Guatemala, la figura del  
pentatlón femenino,  
en Barranquilla 2018.  
/ *Sofía Cabrera, from*  
*Guatemala, the figure of*  
*the female pentathlon,*  
*in Barranquilla 2018.*



## RESULTADOS / RESULTS

**Individual Masculino / Men's Individual** Oro – Charles Fernández (Guatemala) 1461  
Plata – Manuel Padilla (México) 1449  
Bronce – Juan Pérez (México) 1432

**Relevos Masculinos / Men's Relay** Oro – Lester Ders y Radriel Orama (Cuba) 1495  
Plata – Alejandro Santis y Jorge Imeri (Guatemala) 1453  
Bronce – Brayan Almonte y Gabriel Domínguez (República Dominicana) 1431

**Individual Femenino / Women's Individual** Oro – Mayan Oliver (México) 1335  
Plata – Sofía Cabrera (Guatemala) 1324  
Bronce – Tamara Vega (México) 1319

**Relevos Femeninos / Women's Relay** Oro – Tamara Vega y Mayan Oliver (México) 1382  
Plata – Ximena Dieguez y Sophia Hernández (Guatemala) 1324  
Bronce – Leidis Moya y Eliana Cámara (Cuba) 1261

**Relevos Mixtos / Mix Relay** Oro – Charles Fernández y Sofía Cabrera (Guatemala) 1465  
Plata – Manuel Padilla y Mariana Arceo (México) 1460  
Bronce – José Figueroa y Leidis Moya (Cuba) 1307



Podio, individual femenino:  
oro, Mayan Oliver, de México;  
plata, Sofía Cabrera, de  
Guatemala, y bronce, Tamara  
Vega, de México. / *Podium,*  
*women's individual: gold,*  
*Mayan Oliver, from Mexico;*  
*silver, Sofía Cabrera, from*  
*Guatemala, and bronze,*  
*Tamara Vega, from Mexico.*



## Medallas Pentatlón Moderno / *Modern Pentathlon Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Guatemala	2	3	0	5
2	México	2	2	2	6
3	Cuba	1	0	2	3
4	República Dominicana	0	0	1	1



Seleccionado de Colombia, campeón del polo acuático de los Juegos, en la rama masculina. / Selected of Colombia, champion of the water polo of the Games, in the masculine branch.



## Polo Acuático / *Water Polo*

Los campeonatos de polo acuático tuvieron como sede las piscinas del Complejo Acuático Eduardo Movilla, de Barranquilla, en los que participaron ocho equipos, en masculino y seis, en femenino, en representación de ocho países.

El torneo masculino se disputó con dos grupos de cuatro equipos cada uno, que fueron dominados por Cuba y Colombia, que a la postre llegarían a la final, después de superar a sus rivales en los cuartos de final y en la semifinal.

En el partido por el título, el conjunto local logró imponerse, en un reñido compromiso ante los isleños, con marcador de 12 a 10, y se quedó con el primer lugar, con un récord invicto de cinco victorias y un empate.

La medalla de bronce fue para Puerto Rico, que venció en el partido por el tercer lugar a México, por 11 a 10.

Por su parte, el torneo femenino se disputó en una primera ronda de todos contra todos y posteriormente, con partidos de cuartos de final, semifinal y final.

La fase regular fue dominada por Puerto Rico, que ganó sus cinco compromisos y se clasificó directamente a la semifinal, en compañía de Cuba, que logró cuatro victorias y una derrota.

*The Water Polo Championships were based in the Eduardo Movilla Aquatic Complex in Barranquilla, in which eight teams participated in male and six in women's, representing eight countries.*

*The men's tournament was played with two groups of four teams each, which were dominated by Cuba and Colombia, teams that would eventually reach the final, after beating their rivals in the quarterfinals and the semifinal.*

*In the game for the title, the local team managed to prevail in a hard-fought commitment to the islanders, with a score of 12-10, and took first place with an unbeaten record of five wins and a draw.*

*The bronze medal went to Puerto Rico, which won in the match for third place to Mexico, by 11 to 10.*

*For its part, the women's tournament was played in a first round of all against all and subsequently with quarterfinal, semifinal and final matches.*

*The regular phase was dominated by Puerto Rico, which won its five commitments and qualified directly to the semifinal, in the company of Cuba, which achieved four victories and one defeat.*

Fueron precisamente puertorriqueñas y cubanas las protagonistas de la gran final femenina, en la que Cuba logró su revancha de la derrota de primera ronda (13-12), al superar con autoridad a Puerto Rico, por 12-5, y finalizar el torneo, con un registro de seis victorias y tan solo una derrota.

El bronce fue para México, que superó en un duelo intenso a Venezuela, por 12 a 11.

En las estadísticas individuales, el mejor goleador del torneo masculino fue el cubano Giraldo Carales, con 22 anotaciones y una efectividad de 52.4 por ciento, mientras que la puertorriqueña Paola Medina fue la goleadora en el campeonato femenino, con 23 anotaciones y una efectividad del 50 por ciento.

*The protagonists of the great women's final were precisely Puerto Rican and Cuban, in which Cuba achieved its rematch of the first round defeat (13-12), surpassing Puerto Rico with authority, by 12-5, and ending the tournament with a record of six wins and only one defeat.*

*The bronze went to Mexico, which beat Venezuela in an intense duel, by 12 to 11.*

*In the individual statistics, the best scorer of the men's tournament was the Cuban Giraldo Carales, with 22 scores and an effectiveness of 52.4 percent, while the Puerto Rican Paola Medina was the scorer in the women's championship, with 23 scores and an effectiveness of 50 %.*



Cuba se consagró campeona del polo acuático, en la rama femenina. / *Cuba became champion of water polo, in the women's branch.*

## Participantes por País / Participants by Country

### Colombia

#### Hombres / Men's

Christian Agudelo  
Jhon Andrade  
Nelson Bejarano  
Santiago Cuervo  
Germán Guarnizo  
Andrés Hernández  
Juan Hernández  
Andrés Hinestroza  
Juan Hinestroza  
Iván Idarraga  
Jorge Montoya  
Andrés Mora  
Enzo Salinas

#### Mujeres / Women's

Sara Agudelo  
Juliana Atehortúa  
Susana Atehortúa  
María Cortínez  
Isabella Díaz  
Kinberly Figueroa  
Laura Gómez  
Laura Hernández  
Daniela Marín

Sofía Paternina  
Ximena Perea  
María Restrepo  
Ángela Samboni

### Costa Rica

#### Hombres / Men's

Álvaro Aguilar  
Kevin Aguilar  
Libni Arce  
Walter Bravo  
Justin Brenes  
Julio Brenes  
Enrique García  
Javier García  
Aaron Hidalgo  
Derke Mora  
Josthin Quesada  
Saymon Rosales  
Ala Ruíz

### Cuba

#### Hombres / Men's

Yohandri Andrade  
Ivey Arroyo  
Giraldo Carales  
Ernesto Cisneros  
Rafael Contreras  
Josse González

Albert Guerra  
Lian Hernández  
Rigel Jiménez  
Edgar Lara  
Gianny Lara  
José Peralta  
Pedro Ponsa

#### Mujeres / Women's

Mayelin Bernal  
Danuska Carrasco  
Madonni Chávez  
Cecilia Díaz  
Dianela Fría  
Arisel González  
Thaimi González  
Dalia Grau  
Jennifer Plasencia  
Aliannis Ramírez  
Arisney Ramos  
Lisbeth Santana  
Mairelis Zunzunegui

### Jamaica

#### Hombres / Men's

Alrick Brown  
John Burke  
Jamal Chambers  
Darron Donaldson

Orane Garrick  
Cody Jones  
Marlon McIntyre  
Lance Rochester  
Kamau Sykes  
Justin Taylor  
Keith Wilkinson  
Matthew Williams  
John Wright

 **México**

**Hombres / Men's**

Rodrigo Avalos  
Francisco Becerril  
Alfredo De La Mora  
Diego Mercado  
Mario Morán  
Arturo Ocejo  
Andrés Oneto  
Orlando Ortega  
Perseo Ponce  
Ever Resendiz  
José Serrano  
Raúl Vargas  
Daniel Velázquez

**Mujeres / Women's**

Dafne Aguilar  
Ivanna Anderson  
Diana Carballo  
Lucía Carballo  
Frida Carrillo  
Itzel Díaz  
Edith Flores  
Alejandra Gallegos  
Alicione Murrieta  
Lizli Patiño  
Frida Ramos  
Marcela Ríos  
Paola Vizcarra

 **Puerto Rico**

**Hombres / Men's**

Misael Andino  
Alan Bayo

Rey Castillo  
Jafet Hernández  
José Loubriel  
Fabio Mújica  
Joab Pérez  
Gabriel Robles  
Ángel Rosado  
Jorge Torres  
Francisco Vargas  
Diego Zayas  
Fernando Zayas

**Mujeres / Women's**

Adriana Cabán  
Nichole Colón  
Sabrina Esteves  
Guarina García  
Milena Guzmán  
Paola Medina  
Nathalia Meléndez  
Alejandra Ortiz  
Amanda Ortiz  
Angélica Ortiz  
Cristina Ortiz  
Osmarie Quiñones  
Perla Romano

 **Trinidad y Tobago**

**Hombres / Men's**

Daniel Álvarez  
León Daniel  
Sergio Des Vignes  
Estahn Elliot  
Gregorio Felician  
Russell Ferreira  
Christopher George  
Adrián Hinds  
Tyrece Joseph  
Kryztien Sharpe  
Kris Thomas  
Andrew Too  
Sebastián Van Reeken

**Mujeres / Women's**

Yanis Augustine  
Leah Dos Santos

Summer Gibson  
Charissa Hackshaw  
Thais Hinds  
Jamila Noguera  
Shemiyah Ross  
Megan Stafford  
Ariel Stewart  
Jordan Van Reeken

 **Venezuela**

**Hombres / Men's**

Simón Botto  
Douglas Espinoza  
Jimmy Ferraz  
Pedro Gutiérrez  
Joaquín López  
Oliver López  
Pedro Mújica  
Andrés Pirela  
Antonio Pirela  
Ángel Rojas  
José Ruíz  
Andrés Schmidt  
Hugo Velásquez

**Mujeres / Women's**

Jeisnaimil Agelvis  
Yineidy Araujo  
Marian Blanco  
Alexandra Carangelo  
Franyelis Escalona  
Zamely Fernández  
Dulce Hernández  
Marielis Marín  
Soleylin Martínez  
Nixbley Piña  
Jermanny Silva  
Samantha Torres  
Yohanny Torres







**RESULTADOS / RESULTS**

Masculino / Men's  
Oro – Colombia  
Plata – Cuba  
Bronce – Puerto Rico

Femenino / Women's  
Oro –Cuba  
Plata – Puerto Rico  
Bronce – México



**Medallas Polo Acuático / Water Polo Medals**

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Cuba	1	1	0	2
2	 Colombia	1	0	0	1
3	 Puerto Rico	0	1	1	2
4	 México	0	0	1	1

Termina el juego final y Colombia celebra el oro masculino. / The final game ends and Colombia celebrates men's gold.

Daniel de la Rosa, de México, tres medallas de oro, en Barranquilla 2018. / *Daniel de la Rosa, from Mexico, three gold medals, in Barranquilla 2018.*



## Racquetbol / *Racquetball*

Las competencias de racquetbol se llevaron a cabo en el Estadio Parque de Raquetas La Castellana, de Barranquilla, con la participación de 24 hombres y 18 mujeres, provenientes de ocho países.

México fue el total dominador del evento, al ganar las seis pruebas convocadas y sumar, además, una medalla de bronce.

Paola Longoria y Daniel de La Rosa fueron los protagonistas del éxito azteca, al conseguir tres preseas doradas, cada uno. Paola se convirtió en tetracampeona centroamericana luego de vencer 15-13 y 15-7, a la guatemalteca Ana Gabriela Martínez.

Así mismo logró, junto a su compañera Samantha Salas, el oro de los dobles femeninos e hizo parte del equipo mexicano que se quedó con el primer puesto del torneo.

Por su parte, de La Rosa superó en la final individual al colombiano Mario Mercado, en partido que logró remontar, para llevarse el triunfo, 9-15, 15-2 y 11-5.

El oro individual lo sumó al conseguido junto a su compatriota Álvaro Beltrán, en dobles masculino, y al primer lugar obtenido por el equipo de varones.

Los mexicanos confirmaron en Barranquilla 2018 por qué son potencia mundial en este deporte, en el que han sido amplios dominadores, desde que esta disciplina debutó en los Juegos Centroamericanos y del Caribe, en la edición de Ciudad de México, en 1990, cita desde la que han ganado 46 de las 50 medallas de oro que se han entregado hasta la fecha.

*Racquetball competitions were held at the Parque de Raquetas La Castellana Stadium in Barranquilla, with the participation of 24 men and 18 women, from eight countries.*

*Mexico was the total dominator of the event, winning the six events convened and also adding a bronze medal.*

*Paola Longoria and Daniel de La Rosa were the protagonists of the Aztec success, getting three golden medals, each. Paola became a Central American four-time champion after beating 15-13 and 15-7, to the Guatemalan Ana Gabriela Martínez.*

*He also achieved, along with his partner Samantha Salas, the gold of the women's doubles and was part of the Mexican team that took first place in the tournament.*

*On the other hand, de La Rosa surpassed in the individual final the Colombian Mario Mercado, in a game that managed to overcome, to take the victory, 9-15, 15-2 and 11-5.*

*The individual gold added to the one obtained with his compatriot Álvaro Beltrán, in men's doubles, and to the first place obtained by the men's team.*

*Mexicans confirmed in Barranquilla 2018 why they are world power in this sport, in which they have been broad dominators, since this discipline debuted in the Central American and Caribbean Games, in the edition of Mexico City, in 1990, appointment since they have won 46 of the 50 gold medals that have been awarded to date.*

*The second place of the general medallero went to Costa Rica, which reached two silver*

El segundo lugar del medallero general fue para Costa Rica, que alcanzó dos medallas de plata y tres de bronce, mientras que Colombia y Guatemala compartieron el tercer lugar, con dos platas y dos bronce, cada uno.

República Dominicana, con tres bronce, y Cuba, con uno, cerraron el medallero general de este deporte.

*and three bronze medals, while Colombia and Guatemala shared the third place, with two silver and two bronzes, each.*

*Dominican Republic, with three bronzes, and Cuba, with one, closed the general medal of this sport.*



De la Rosa, de México, en la final individual, que le ganó al colombiano Mario Mercado. / *De la Rosa, from Mexico, in the individual final, which won the Colombian Mario Mercado.*

## Participantes por País / Participants by Country



### Colombia

Hosman Gómez – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*

Mario Mercado – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Set Cubillos - dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Cristina Amaya – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Adriana Riveros – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

María Riquelme - equipos femenino / *Women's Team*



### Costa Rica

Andrés Acuña – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Felipe Camacho – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Maricruz Ortiz – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Melania Sauma – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*



### Cuba

Maykel Moyet – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Robin Romero – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*

Enier Chacón - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Lorraine Felipe – individual y equipos femenino / *Singles and Women's Team*

María Viera – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Yurisleidis Allue - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*



### Guatemala

Edwin Galicia – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Juan Salvatierra – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*

Christian Wer - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Ana Martínez – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

María Rodríguez – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*



### Honduras

Carlos Medrano – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Marco Sarmiento – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*

Sergio Ortega - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*



### México

Daniel de La Rosa – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Rodrigo Montoya – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*

Álvaro Beltrán - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Andree Parrilla - equipos masculino / *Men's Team*

Alexandra Herrera – individual y equipos femenino / *Singles and Women's Team*



La mexicana Paola Longoria, la gran figura femenina del racquetbol de los Juegos. / *The Mexican Paola Longoria, the great female figure of the racquetball of the Games.*

De izquierda a derecha: Daniel de La Rosa, Rodrigo Montoya, Álvaro Beltrán y Andree Parrilla, integrantes del equipo mexicano, triunfador en el racquetbol de Barranquilla 2018. / *From left to right: Daniel de La Rosa, Rodrigo Montoya, Álvaro Beltrán and Andree Parrilla, members of the Mexican team, winner of the Barranquilla racquetball 2018.*

Paola Longoria – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
Samantha Salas - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*

## República Dominicana

Ramón de León – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
Luis Pérez – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
Merynanyelly Delgado – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
Alejandra Jiménez – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

## Venezuela

Ricardo Gómez – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*  
Luis Zea – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*  
César Castillo - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*  
César Castro - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*  
Diana Rangel – individual y equipos femenino / *Singles and Women's Team*  
Mariana Tobón – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
Lilian Zea - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*



## RESULTADOS / RESULTS

### Individual Masculino / Men's Singles

Oro – Daniel De La Rosa (México)  
Plata – Mario Mercado (Colombia)  
Bronce – Andrés Acuña (Costa Rica)  
Bronce – Luis Pérez (República Dominicana)

### Dobles Masculino / Men's Doubles

Oro – Álvaro Beltrán y Daniel De La Rosa (México)  
Plata – Felipe Camacho y Andrés Acuña (Costa Rica)  
Bronce – Mario Mercado y Set Cubillos (Colombia)  
Bronce – Luis Pérez y Ramón De León (República Dominicana)

### Equipos Masculino / Men's Team

Oro – Álvaro Beltrán, Rodrigo Montoya, Andree Parrilla y Daniel De La Rosa (Colombia)  
Plata – Felipe Camacho y Andrés Acuña (Costa Rica)  
Bronce – Maykel Moyet, Enier Chacón y Robin Romero (Cuba)  
Bronce – Edwin Galicia, Christian Wer y Juan Salvatierra (Guatemala)

### Individual Femenino / Women's Singles

Oro – Paola Longoria (México)  
Plata – Ana Martínez (Guatemala)  
Bronce – Merynanyelly Delgado (República Dominicana)  
Bronce – Alexandra Herrera (México)

### Dobles Femenino / Women's Doubles







Oro – Paola Longoria y Samantha Salas (México)  
Plata – Ana Martínez y María Rodríguez (Guatemala)  
Bronce – Cristina Amaya y Adriana Riveros (Colombia)  
Bronce – Maricruz Ortiz y Melania Sauma (Costa Rica)

### Equipos Femenino / Women's Team

Oro – Paola Longoria, Alexandra Herrera y Samantha Salas (México)  
Plata – Cristina Amaya, María Riquelme y Adriana Riveros (Colombia)  
Bronce – Maricruz Ortiz y Melania Sauma (Costa Rica)  
Bronce – Ana Martínez y María Rodríguez (Guatemala)



## Medallas Racquetbol / Racquetball Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 México	6	0	1	7
2	 Costa Rica	0	2	3	5
3	 Colombia	0	2	2	4
	 Guatemala	0	2	2	4
5	 República Dominicana	0	0	3	3
6	 Cuba	0	0	1	1





## Remo / *Rowing*

El Lago Calima, en la subsele de Cali, fue el escenario dispuesto para llevar a cabo las competencias de remo de Barranquilla 2018, que contó con la participación de 44 hombres y 24 mujeres, provenientes de 11 países, que compitieron en 11 pruebas convocadas.

El duelo cerrado que se presentó entre las dos potencias centroamericanas, México y Cuba, finalizó a favor de los aztecas, que sumaron seis medallas de oro, por cinco de los cubanos, aunque en el acumulado general de los tres metales empataron, con once por bando.

Los remeros mexicanos, que ganaron tres oros en cada rama, dominaron las pruebas de dos pares largos sin timonel ligero, en varones; de dos remos largos, en damas, y de individual par cortos peso ligero y doble par cortos peso ligero, en hombres y mujeres.

Por su parte, los cubanos se quedaron con los oros de dos remos largos, en varones, y de un par de remos cortos y doble par de remos cortos, en ambas ramas.

Cabe destacar que México logró, además, cuatro platas y un bronce, mientras que Cuba ganó cinco platas y un bronce.

El tercer lugar de la general fue para Venezuela, que sumó una plata y tres bronce.

De los 11 países participantes, siete sumaron medallas, entre los que se destacan Trinidad y Tobago, con una plata; El Salvador y

*Calima Lake, in the Cali branch, was the scenario set to carry out the rowing competitions of Barranquilla 2018, which had the participation of 44 men and 24 women, from 11 countries, who competed in 11 events called.*

*The closed duel that occurred between the two Central American powers, Mexico and Cuba, ended in favor of the Aztecs, who added six gold medals, for five of the Cubans, although in the general accumulated of the three metals they tied, with eleven times side.*

*The Mexican rowers, who won three golds in each branch, dominated the tests of two long pairs without a light helmsman, in men; of two long oars, in ladies, and of single pair light weight shorts and double pair light weight shorts, in men and women.*

*On the other hand, the Cubans were left with the golds of two long oars, in men, and of a pair of short oars and double pair of short oars, in both branches.*

*It should be noted that Mexico also won four silver and one bronze, while Cuba won five silver and one bronze.*

*The third place of the general went to Venezuela, which added a silver and three bronzes.*

*Of the 11 participating countries, seven added medals, including Trinidad and Tobago, with a silver; El Salvador and Guatemala, with two bronzes, and Nicaragua and Puerto Rico, with a bronze.*

**Fernanda Ceballos y Maite Arrillaga, de México, ganan la prueba de dos remos largos, en Barranquilla 2018. / *Fernanda Ceballos and Maite Arrillaga, from Mexico, win the test of two long oars, in Barranquilla 2018.***

Guatemala, con dos bronce, y Nicaragua y Puerto Rico, con un bronce.

Los remeros más destacados del torneo fueron los mexicanos Alexis López y Kenia Lechuga y los cubanos Ángel Fournier y Yariulvis Cobas, que le aportaron dos oros a su país, cada uno.

## Participantes por País / Participants by Country



### Colombia

John Jones – un par remos cortos y dos remos largos / *Men's Singles Sculls and Men's Coxless Pair*

Thomas Scholtz - dos remos largos y doble par de remos cortos / *Men's Coxless Pair and Men's Doubles Sculls*

Johnson Gómez - doble par de remos cortos / *Men's Doubles Sculls*

Andrés Mejía – individual par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Single Sculls*

Henry Monsalve – 2 pares largos sin timonel ligero y doble par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Coxless Pair and Lightweight Men's Double Sculls*

Fray Ramírez - 2 pares largos sin timonel ligero y doble par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Coxless Pair and Lightweight Men's Double Sculls*

Zulay Gil - un par remos cortos, doble par de remos cortos y doble par cortos peso ligero / *Women's Singles Sculls, Women's Doubles Sculls and Lightweight Women's Double Sculls*

Mónica Jiménez – dos remos largos e individual par cortos peso ligero / *Women's Coxless Pair and Lightweight Women's Single Sculls*

Valentina Martínez - dos remos largos, doble par de remos cortos y doble par cortos peso ligero / *Women's Coxless Pair, Women's Doubles Sculls and Lightweight Women's Double Sculls*



### Cuba

Ángel Fournier - un par remos cortos, dos remos largos y doble par de remos cortos / *Men's Singles Sculls, Men's Coxless Pair and Men's Doubles Sculls*

Adrián Oquendo - dos remos largos y doble par de remos cortos / *Men's Coxless Pair and Men's Doubles Sculls*

Yhoan Uribarri - individual par cortos peso ligero y doble par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Single Sculls and Lightweight Men's Double Sculls*

Máximo Arango - 2 pares largos sin timonel ligero / *Lightweight Men's Coxless Pair*

Ismel Barcelo - 2 pares largos sin timonel ligero / *Lightweight Men's Coxless Pair*

Alexei Carballosa - doble par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Double Sculls*

Yariulvis Cobas - un par remos cortos, dos remos largos y doble par de remos cortos / *Women's Singles Sculls, Women's Coxless Pair and Women's Doubles Sculls*

*The most prominent rowers of the tournament were the Mexicans Alexis López and Kenia Lechuga and the Cubans Ángel Fournier and Yariulvis Cobas, who contributed two golds to their country, each.*

Aimee Hernández - dos remos largos y doble par de remos cortos / *Women's Coxless Pair and Women's Doubles Sculls*  
Ilianny Román - individual par cortos peso ligero y doble par cortos peso ligero / *Lightweight Women's Single Sculls and Lightweight Women's Double Sculls*

Yislena Hernández - doble par cortos peso ligero / *Lightweight Women's Double Sculls*



### El Salvador

Roberto López - un par remos cortos y dos remos largos / *Men's Singles Sculls and Men's Coxless Pair*

Marco Palomo - dos remos largos / *Men's Coxless Pair*

Jessica Hernández - un par remos cortos y doble par de remos cortos / *Women's Singles Sculls and Women's Doubles Sculls*

Adriana Escobar - doble par de remos cortos e individual par cortos peso ligero / *Women's Doubles Sculls and Lightweight Women's Single Sculls*

Marisleysis Cedeño - individual par cortos peso ligero / *Lightweight Women's Single Sculls*



### Guatemala

Leif Catalán - individual par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Single Sculls*

Gerardo Campa - doble par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Double Sculls*

Gunther Slowing - doble par cortos peso ligero / *Lightweight Men's Double Sculls*

Yulisa López - dos remos largos y doble par cortos peso ligero / *Women's Coxless Pair and Lightweight Women's Double Sculls*

Jennieffer Zuñiga - dos remos largos y doble par cortos peso ligero / *Women's Coxless Pair and Lightweight Women's Double Sculls*

Angel Fournier, de Cuba, la figura del remo, en Barranquilla 2018. / *Angel Fournier, from Cuba, the figure of rowing, in Barranquilla 2018.*



## Honduras

Franklin Acosta - un par remos cortos / [Men's Singles Sculls](#)

## México

Juan Cabrera - un par remos cortos / [Men's Singles Sculls](#)  
Juan Flores - dos remos largos y doble par de remos cortos / [Men's Coxless Pair and Men's Doubles Sculls](#)  
Diego Sánchez - dos remos largos y doble par de remos cortos / [Men's Coxless Pair and Men's Doubles Sculls](#)  
Alexis López - individual par cortos peso ligero y doble par cortos peso ligero / [Lightweight Men's Single Sculls and Lightweight Men's Double Sculls](#)  
Francisco González - 2 pares largos sin timonel ligero / [Lightweight Men's Coxless Pair](#)  
Adolfo Peralta - 2 pares largos sin timonel ligero / [Lightweight Men's Coxless Pair](#)  
Alan Armenta - doble par cortos peso ligero / [Lightweight Men's Double Sculls](#)  
Naiara Arrillaga - un par remos cortos / [Women's Singles Sculls](#)  
Fernanda Ceballos - dos remos largos / [Women's Coxless](#)  
Maite Arrillaga - dos remos largos y doble par de remos cortos / [Women's Coxless Pair and Women's Doubles Sculls](#)  
Kenia Lechuga - doble par de remos cortos, individual par cortos peso ligero y doble par cortos peso ligero / [Women's Doubles Sculls, Lightweight Women's Single Sculls and Lightweight Women's Double Sculls](#)  
Fabiola Núñez - doble par cortos peso ligero / [Lightweight Women's Double Sculls](#)

## Nicaragua

Lesther Ramírez - un par remos cortos y doble par de remos cortos / [Men's Singles Sculls and Men's Doubles Sculls](#)  
Félix Potoy - dos remos largos y 2 pares largos sin timonel ligero / [Men's Coxless Pair and Lightweight Men's Coxless Pair](#)  
Eddy Vanega - dos remos largos / [Men's Coxless Pair](#)  
Bismarck Potoy - doble par de remos cortos e individual par cortos peso ligero / [Men's Doubles Sculls and Lightweight Men's Single Sculls](#)  
Vicente Vanegas - 2 pares largos sin timonel ligero / [Lightweight Men's Coxless Pair](#)  
Evidelia González - dos remos largos y doble par de remos cortos / [Women's Coxless Pair and Women's Doubles Sculls](#)  
Ana Vanegas - dos remos largos y doble par de remos cortos / [Women's Coxless Pair and Women's Doubles Sculls](#)  
Karla Potoy - doble par cortos peso ligero / [Lightweight Women's Double Sculls](#)  
María Vanegas - doble par cortos peso ligero / [Lightweight Women's Double Sculls](#)

## Puerto Rico

Joseph Purman - un par remos cortos / [Men's Singles Sculls](#)  
Verónica Toro - un par remos cortos / [Women's Singles Sculls](#)

## República Dominicana

Jancarlos Tineo - un par remos cortos y doble par de remos cortos / [Men's Singles Sculls and Men's Doubles Sculls](#)  
Alfredo Esquea - dos remos largos y doble par cortos peso ligero / [Men's Coxless Pair and Lightweight Men's Double Sculls](#)  
Juan Esquea - dos remos largos / [Men's Coxless Pair](#)  
Ignacio Vásquez - doble par de remos cortos e individual par cortos peso ligero / [Women's Doubles Sculls and Lightweight Men's Single Sculls](#)  
Wilson Díaz - 2 pares largos sin timonel ligero / [Lightweight Men's Coxless Pair](#)  
Asiris Sandoval - 2 pares largos sin timonel ligero y doble par cortos peso ligero / [Lightweight Men's Coxless Pair and Lightweight Women's Double Sculls](#)



## Trinidad y Tobago

Felice Chow - un par remos cortos / [Women's Singles Sculls](#)

## Venezuela

Luis Cordero - un par remos cortos e individual par cortos peso ligero / [Men's Singles Sculls and Lightweight Men's Single Sculls](#)  
Ali Leiva - dos remos largos y doble par de remos cortos / [Men's Coxless Pair and Men's Doubles Sculls](#)  
Jackson Vicent - dos remos largos y doble par de remos cortos / [Men's Coxless Pair and Men's Doubles Sculls](#)  
Agustín Betancourt - 2 pares largos sin timonel ligero / [Lightweight Men's Coxless Pair](#)  
Luis Ollarves - 2 pares largos sin timonel ligero / [Lightweight Men's Coxless Pair](#)  
César Amaris - doble par cortos peso ligero / [Lightweight Men's Double Sculls](#)  
José Guipe - doble par cortos peso ligero / [Lightweight Men's Double Sculls](#)  
Jenesis Pérez - un par remos cortos e individual par cortos peso ligero / [Women's Singles Sculls and Lightweight Women's Single Sculls](#)

Podio de la prueba individual, par cortos. De izquierda a derecha: Ilianny Román, de Cuba, plata; Kenia Lechuga, de México, oro, y Adriana Escobar, de El Salvador, bronce. / [Individual test podium, short pair. From left to right: Ilianny Román, from Cuba, silver; Kenya Lettuce, from Mexico, gold, and Adriana Escobar, from El Salvador, bronze.](#)





Podio de la prueba dos pares largos sin timonel ligero. De izquierda a derecha: Agustín Betancourth y Luis Ollarves, de Venezuela, plata; Francisco González y Adolfo Peralta, de México, oro, e Ismel Barcelo y Máximo Arango, de Cuba, bronce. / *Test podium two long pairs without light helmsman. From left to right: Agustín Betancourth and Luis Ollarves, from Venezuela, silver; Francisco González and Adolfo Peralta, from Mexico, gold, and Ismel Barcelo and Máximo Arango, from Cuba, bronze.*

## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### Un par de remos cortos / Men's Singles Sculls

Oro – Ángel Fournier (Cuba) 6:57.87  
 Plata – Juan Cabrera (México) 6:59.01  
 Bronce – Joseph Purman (Puerto Rico) 7:18.22

#### Dos remos largos / Men's Coxless Pair

Oro – Adrián Oquendo y Ángel Fournier (Cuba) 7:27.34  
 Plata – Juan Flores y Diego Sánchez (México) 7:31.26  
 Bronce – Jackson Vicent y Ali Leiva (Venezuela) 7:49.09

#### Doble par de remos cortos / Men's Doubles Sculls

Oro – Adrián Oquendo y Ángel Fournier (Cuba) 6:56.56  
 Plata – Juan Flores y Diego Sánchez (México) 7:00.07  
 Bronce – Jackson Vicent y Ali Leiva (Venezuela) 7:02.18

#### Individual par cortos peso ligero / Lightweight Men's Single Sculls

Oro – Alexis López (México) 7:53.96  
 Plata – Yhoan Uribarri (Cuba) 8:00.66  
 Bronce – José Guipe (Venezuela) 8:03.44

#### Dos pares largos sin timonel ligero / Lightweight Men's Coxless Pair

Oro – Francisco González y Adolfo Peralta (México) 7:09.15  
 Plata – Agustín Betancourth y Luis Ollarves (Venezuela) 7:15.26  
 Bronce – Ismel Barcelo y Máximo Arango (Cuba) 7:15.83

#### Doble par cortos peso ligero / Lightweight Men's Double Sculls

Oro – Alan Armenta y Alexis López (México) 6:58.90  
 Plata – Alexei Carballosa y Yhoan Uribarri (Cuba) 7:04.44  
 Bronce – Gerardo Campa y Gunther Slowing (Guatemala) 7:05.37

### Eventos femeninos / Female events

#### Un par de remos cortos / Women's Singles Sculls

Oro – Yariulvis Cobas (Cuba) 9:13.05  
 Plata – Felice Chow (Trinidad y Tobago) 9:26.24  
 Bronce – Naiara Arrillaga (México) 9:41.22

#### Dos remos largos / Women's Coxless Pair

Oro – Fernanda Ceballos y Maite Arrillaga (México) 8:00.94  
 Plata – Aimee Hernández y Yariulvis Cobas (Cuba) 8:11.01  
 Bronce – Ana Vanegas y Evidelia González (Nicaragua) 8:29.96

#### Doble par de remos cortos / Women's Doubles Sculls

Oro – Aimee Hernández y Yariulvis Cobas (Cuba) 7:20.29  
 Plata – Kenia Lechuga y Maite Arrillaga (México) 7:23.57  
 Bronce – Adriana Escobar y Jessica Hernández (El Salvador) 7:42.19

#### Individual par cortos peso ligero / Lightweight Women's Single Sculls

Oro – Kenia Lechuga (México) 8:40.74  
 Plata – Ilianny Román (Cuba) 8:53.75  
 Bronce – Adriana Escobar (El Salvador) 9:12.30

#### Doble par cortos peso ligero / Lightweight Women's Double Sculls

Oro – Kenia Lechuga y Fabiola Núñez (México) 7:53.73  
 Plata – Ilianny Román y Yislena Hernández (Cuba) 8:00.36  
 Bronce – Yulisa López y Jenniefer Zuñiga (Guatemala) 8:07.05



### Medallas Remo / Rowing Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total
1	México	6	4	1	11
2	Cuba	5	5	1	11
3	Venezuela	0	1	3	4
4	Trinidad y Tobago	0	1	0	1
5	El Salvador	0	0	2	2
	Guatemala	0	0	2	2
7	Nicaragua	0	0	1	1
	Puerto Rico	0	0	1	1



## Rugby 7 / Rugby 7

El equipo femenino de rugby 7 de Colombia se consagró con el oro. / The women's rugby team 7 from Colombia was devoted to gold.

El campeonato de rugby seven se celebró en el Estadio Moderno Julio Torres de Barranquilla, con la participación de ocho equipos, en el torneo masculino, y seis, en el femenino.

Venezuela, México, Colombia, Costa Rica, Jamaica y Guatemala presentaron sus selecciones en ambas ramas, mientras que Guyana y Trinidad y Tobago solo participaron en varones, y Guyana Francesa lo hizo únicamente en damas.

Los Tucanes, nombre con el que se conoce a los seleccionados de Colombia, se coronaron en ambas ramas, y revalidaron los títulos conseguidos por ambos conjuntos cuatro años atrás, durante las justas de Veracruz 2014.

En hombres se utilizó el sistema de dos grupos de cuatro equipos para definir las posiciones del primero al cuarto, en cada grupo. Luego se pasó a jugar cuartos de finales con los cruces entre los grupos, las semifinales y las finales por las medallas.

Colombia se quedó con el título al vencer en la final a México, con marcador de 21-14, y un registro final de cinco victorias y una derrota (ante Guayana, por 12-14, en primera ronda).

El bronce fue para Jamaica, que venció a Trinidad y Tobago, por 26-5, y regresó al podio de este deporte, luego de obtener un segundo lugar en el debut de esta disciplina, en Mayagüez 2010.

*The seven rugby championship was held at the Julio Torres de Barranquilla Modern Stadium, with the participation of eight teams, in the men's tournament, and six, in the women's.*

*Venezuela, Mexico, Colombia, Costa Rica, Jamaica and Guatemala presented their selections in both branches, while Guyana and Trinidad and Tobago only participated in men, and French Guyana did so only in ladies.*

*Los Tucanes, the name with which Colombia's nationals are known, were crowned in both branches, and they revalidated the titles achieved by both teams four years ago, during the fair of Veracruz 2014.*

*In men, the system of two groups of four teams was used to define the positions of the first to the fourth, in each group. Then he went on to play quarterfinals with the crosses between the groups, the semifinals and the finals for the medals.*

*Colombia was left with the title after winning Mexico in the final, with a score of 21-14, and a final record of five wins and one loss (against Guyana, 12-14, in the first round).*

*The bronze went to Jamaica, which beat Trinidad and Tobago, 26-5, and returned to the podium of this sport, after obtaining a second place in the debut of this discipline, in Mayagüez 2010.*

*Mexicans and Jamaicans closed the competitions, with a record of four wins and two losses.*



Equipos colombianos de rugby 7, campeones en las ramas masculina y femenina, de Barranquilla 2018. / *Colombian rugby 7 teams, champions in the men's and women's branches, of Barranquilla 2018.*



Escena del juego femenino entre México y Jamaica. / *Scene of the female game between Mexico and Jamaica.*

Mexicanos y jamaíquinos cerraron las competencias, con un récord de cuatro victorias y dos derrotas.

En mujeres, el torneo se jugó en un "todos contra todos", que definió las medallas de oro y plata entre los equipos que finalizaron en primer y segundo lugares, en la ronda preliminar; la medalla de bronce se jugó entre los países que llegaron en tercer y cuarto lugares, en el "todos contra todos".

La medalla de oro fue para Colombia, que tuvo marca de cinco victorias y un empate, ante Guayana Francesa (5-5). En la final, el conjunto local venció a Venezuela, 20-0.

Por su parte, México se llevó el bronce al superar en el partido por el tercer puesto a Guyana Francesa, 12 a 0.

Venezolanas y mexicanas tuvieron un registro final de cuatro victorias y dos derrotas.

Los mejores anotadores del torneo fueron los colombianos José Diosa y Sharon Acevedo, con 39 y 30 puntos, respectivamente, atletas que lograron emular su actuación de Veracruz 2014, en la que también lideraron las estadísticas de puntos anotados, con 50 y 45, respectivamente.

*In women, the tournament was played in an "all against all", which defined the gold and silver medals among the teams that finished in first and second places, in the preliminary round; The bronze medal was played among the countries that arrived in third and fourth places, in the "all against all".*

*The gold medal went to Colombia, which had five wins and one draw, against French Guiana (5-5). In the final, the local team beat Venezuela, 20-0.*

*For its part, Mexico took the bronze by beating French Guyana in the third place match, 12 to 0.*

*Venezuelans and Mexicans had a final record of four wins and two losses.*

*The best scorers of the tournament were Colombians José Diosa and Sharon Acevedo, with 39 and 30 points, respectively, athletes who managed to emulate their performance of Veracruz 2014, in which they also led the statistics of points scored, with 50 and 45, respectively.*

## Participantes por País / Participants by Country

### Colombia

#### Hombres / Men's

Andrés Álvarez  
Brayan Campiño  
Geovanny Carvajal  
Diver Ceballos  
Juan Dávila  
José Diosa  
Neider García  
Brayan Guzmán  
Sebastián Mejía  
Julián Navarro  
Cristian Rodallegas  
Jhon Urrutia  
Alejandro Vanegas  
Freyder Velandia

#### Mujeres / Women's

Nicole Acevedo  
Sharon Acevedo  
Daniela Álzate  
María Isabel Arzuaga  
Cindy Delgado  
Sara Flórez  
Laura Mejía  
Marcela Osorio  
Isabeñ Romero  
Leidy Soto  
Valentina Tapias

### Costa Rica

#### Hombres / Men's

Marlon Cerdas  
Alexander Gómez  
Miguel Hernández  
Jeffry López  
Rafael López  
Deiby Méndez  
Byron Monge  
Andrés Ortiz  
Julián Padilla  
Engel Pavón  
Gabriel Sánchez  
Franklin Zuñiga

#### Femenino / Women's

Oro – Colombia  
Plata – Venezuela  
Bronce – México

### Guatemala

#### Hombres / Men's

Alfredo Cabrera  
Helmut Flores  
Luis Monterroso  
Diego Murga  
Diego Orellana  
Carlos Paz  
Carlos Pedroso  
Estuardo Pons  
José Román  
César Rosales  
Christian Rosales  
Xabier San Juan

#### Mujeres / Women's

Martika Alvarado  
Joseline Andrade  
Paola Barillas  
Bella Cordón  
Melannie García  
Elisa Illescas  
Ana López  
Karla Mollinedo  
Ivonne Pepp

### Guyana Francesa

#### Mujeres / Women's

Eliane Abossouina  
Christiane Adelaar  
Vanessa Beaudouin  
Clemence Berger  
Julie Brustein  
Eeline Carpentier  
Kenia Desire  
Emilie Gruchociak  
Meg Mambe  
Leonie Perier  
Florine Pinas  
Celine Samson

### Guyana

#### Hombres / Men's

Jamal Angus  
Godfrey Broomes  
Claudius Butts  
Avery Corbin  
Ryan Gonsalves  
Peabo Hamilton  
Patrick King

Ronald Mayers  
Rondel McArthur  
Osei McKenzie  
Dwayne Schroeder  
Richard Staglon

### Jamaica

#### Hombres / Men's

Tyler Bush  
Samuel Caven  
Omar Dixon  
Oshane Edie  
James Gordon  
Owen Linton  
Sameul Rees  
Conan Osborne  
Reinhardo Richards  
Ashley Smith  
Warren Weir

#### Mujeres / Women's

Amarije Barnes  
Kimberly Coombs  
Lowell Evans  
Stephanie Franz  
Lisa Frazer  
Sasha Green  
Crystal Groves  
Cherine Richards  
Shanique Smith  
Tiera Thomas  
Dae Whyte

### México

#### Hombres / Men's

Ricardo Ancira  
Luis Arredondo  
Erik Castillo  
Alejandro Chávez  
Patricio Falcón  
Luis Galindo  
Ángel López  
Juan Martínez  
Gonzalo Pons  
Diego Ramírez  
Rodrigo Ripoll  
Andrés Rodríguez

#### Mujeres / Women's

Margely Angulo  
María Carrillo  
Michelle Farah  
Isabela González

Bertha Landeros  
Irayda Macedo  
Adriana Mendoza  
Cecilia Ramírez  
Vanessa Rodríguez  
Alejandra Rosales  
Carolina Sandoval  
María Tovar

### Trinidad y Tobago

#### Hombres / Men's

Nigel Ballington  
Shakeel Dyte  
Keston Earle  
Shakir Flemming  
Jahreem George  
Wayne Kelly  
Aasan Lewis  
León Pantor  
James Phillip  
Joseph Quashie  
Agboola Silverthorn  
Keishon Walker

### Venezuela

#### Hombres / Men's

Samir Abache  
José Arrieta  
Wilkinson Arrieta  
Ali Ayoub  
Larry Brito  
Jesús Cañizalez  
Kelving Cordero  
Luis Lopez  
Luis Martínez  
Karlos Ramírez  
José Rojas  
Ramón Ruíz

#### Mujeres / Women's

Nardelys Alvarado  
Kelly Angulo  
Moureen Baloa  
Jenimar Briceño  
Caring De Freitas  
Daniela Díaz  
Cristy Egido  
Maryoly Gámez  
Marianny Izarza  
Rosmary Luján  
Yolanda Pérez  
Mariana Romero





## RESULTADOS / RESULTS

#### Masculino / Men's

Oro – Colombia  
Plata – México  
Bronce – Jamaica



## Medallas rugby / Rugby Polo Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Colombia	2	0	0	2
2	 México	0	1	1	2
3	 Venezuela	0	1	0	1
4	 Jamaica	0	0	1	1

Equipo de Cuba, ganador del oro, en el softbol de Barranquilla 2018. / *Cuba team, gold winner, in Barranquilla softball 2018.*



## Softbol / *Softball*

Las competencias de softbol se llevaron a cabo en el Estadio Pequeñas Ligas de Barranquilla, con la participación de siete equipos, en representación de nueve países.

Venezuela, República Dominicana, Colombia, Cuba y México presentaron sus equipos en ambas ramas, mientras que Bahamas y Guatemala participaron únicamente en el torneo masculino, y Curazao y Puerto Rico estuvieron presentes, solamente en femenino.

La etapa clasificatoria fue de "todos contra todos", y los cuatro primeros de esta ronda pasaron a discutir las medallas, por el sistema page o de escalera.

En hombres, la medalla de oro fue para Cuba, que cortó una racha de tres títulos consecutivos de Venezuela en esta disciplina, luego de vencer a los suramericanos en la final, por 4 a 2.

Los isleños se llevaron el oro, con un registro de siete victorias y tan solo una derrota, ante los venezolanos en la primera ronda (1-2), a quienes vencerían posteriormente en la semifinal y en la final. Venezuela culminó su participación con seis victorias y dos derrotas.

República Dominicana finalizó en el tercer lugar, luego de conseguir cinco triunfos y tres caídas a lo largo del torneo.

En damas, el título fue para la novena de Puerto Rico, que volvió a colgarse la presea de oro del softbol femenino de los Juegos Cen-

*The softball competitions were held at the Little League Stadium in Barranquilla, with the participation of seven teams, representing nine countries.*

*Venezuela, Dominican Republic, Colombia, Cuba and Mexico presented their teams in both branches, while Bahamas and Guatemala participated only in the men's tournament, and Curaçao and Puerto Rico were present, only in women's.*

*The qualifying stage was "all against all", and the first four of this round went on to discuss the medals, by the page or ladder system.*

*In men, the gold medal went to Cuba, which cut a streak of three consecutive titles of Venezuela in this discipline, after beating the South Americans in the final, by 4 to 2.*

*The islanders took the gold, with a record of seven victories and only one defeat, against the Venezuelans in the first round (1-2), who would later be defeated in the semifinal and final. Venezuela ended its participation with six wins and two losses.*

*Dominican Republic finished in third place, after getting five wins and three falls throughout the tournament.*

*In ladies, the title went to the ninth of Puerto Rico, which re-hung the gold medal of the women's softball of the Central American and Caribbean Games, 25 years after the success achieved at home, in the 1993 Ponce fair, when*



troamericanos y del Caribe, 25 años después del éxito logrado como local, en las justas de Ponce 1993, al vencer en el juego definitivo a México, 4-2.

Las puertorriqueñas finalizaron el torneo con un récord de seis victorias y dos derrotas, mientras que las mexicanas lograron siete victorias y una única caída, precisamente ante Puerto Rico, en la final.

El bronce quedó en manos de Cuba, con un acumulado de cuatro triunfos y cuatro derrotas.

Juan Ríos, de Cuba; Suzannah Brookshire, de México, y Aleshia Ocasio, de Puerto Rico, finalizaron el torneo como los líderes en carreras batidas, con ocho logradadas por el isleño y nueve, por cada una de las damas.

*it expired in the final game to Mexico, 4-2.*

*The Puerto Ricans finished the tournament with a record of six wins and two losses, while the Mexicans achieved seven wins and a single fall, precisely against Puerto Rico, in the final.*

*The bronze was in the hands of Cuba, with a cumulative four wins and four losses.*

*Juan Ríos, from Cuba; Suzannah Brookshire, of Mexico, and Aleshia Ocasio, of Puerto Rico, finished the tournament as the leaders in beaten races, with eight achieved by the islander and nine, for each of the ladies.*

**Pasaje del juego ganado por Cuba a Curazao. / Passage of the game won by Cuba to Curacao.**

## Participantes por País/ Participants by Country

### Bahamas

#### Hombres / Men's

Richard Bain  
Garfield Bethel  
Martín Burrows  
León Cooper  
Thomas Davis  
Alexander Dillet  
Sherman Ferguson  
Alcott Forbes  
Austin Hanna  
Wayne Johnson  
Desmond Russell  
Lyle Sawyer  
Winston Seymour  
Lamar Walkins  
Jeffrey Woodside

### Colombia

#### Hombres / Men's

Luis Altamar  
Ivo Cortina  
Eduardo Cuesta  
Ramiro Escorcía  
Jamir Iriarte  
Lewis Lugo  
Leonardo Luna  
Edgar Mercado  
Sandro Ortega  
Gari Parejo  
Gaijer Sánchez

#### Mujeres / Women's

Alis Alean  
Beatriz Cudriz  
Jennifer García  
Vianys García  
Kerling Guzmán  
Isabella Hernández  
Libis Hurtado  
Daniela Ibarra  
María Lavado  
Danisha Livingston  
Andrea Marín  
Ketty Milián  
Morgan Nandin  
Solibeth Núñez  
Sugey Solano

### Cuba

#### Hombres / Men's

Luis Domínguez  
Roberto Echarte  
Alberto Hernández  
Reynaldo Lamote  
Guber Plutin  
Yurisandre Ramos  
Andrés Reyna  
Juan Ríos  
Juan Rodríguez  
Yesander Rodríguez  
Yuri Rodríguez  
Alain Román  
Roger Rosete  
Alexey Tejeda  
Reinier Vera

#### Mujeres / Women's

Yanitza Aviles  
Marlen Bubaire  
Aleanna De Armas  
Yairis Díaz  
Gleidys García  
Leaneyi Gómez  
Rosangela Jardines  
Anisley López  
Yarianna López  
Tatiana Lorenzo  
Diamela Puentes  
Elizabeth Robert  
Yilian Rondón  
Maylin Sánchez  
Yilian Tornes

### Curazao

#### Mujeres / Women's

Kimberly Agard  
Lee-Ann Craanberg  
Deidra Da  
Shanysse Emerenciana  
Xiarysse Emerenciana  
Suheidy Faneyt  
Lishanty Guillermo  
Genevieve Hariquez  
Emmely Jonis  
Jeannevan Kinburn  
Arnalda Margarita  
Michenou Marselia  
Shanna Te  
Richelle Van Gennip  
Lyuska Van T Kruys



### Guatemala

#### Hombres / Men's

Juan Aguilar  
Álvaro Croker  
Gerardo Dacaret  
Nery Del Cid  
Jonathan Donado  
Gian Ferrari  
Luis Folgar  
Alex Funes  
Dennis Hurtarte  
José Morales  
Juan Orellana  
José Pemueler  
Guillermo Ramos  
Luis Villeda  
Apolinario Xuya

### México

#### Hombres / Men's

Haroldo Bohórquez  
Jesús Cardona  
Rubén Delgadillo  
Iván García  
Marco González  
Edgar López  
Carlos Menchaca  
Jonathan Muñoz  
Jaudiel Olaiz  
Ismael Peña  
William Prishker  
Julio Rodríguez  
Alan Salgado  
Albino Sánchez  
Samuel Villalvazo

#### Mujeres / Women's

Stefania Aradillas  
Suzannah Brookshire  
Brittany Cervantes  
Koral Costa  
Brigitte Del Ponte  
Dallas Escobedo  
Elijah Flores  
Tatyana Forbes  
Sierra Hyland  
Rossy Lizarraga  
Nalleli López  
Sashel Palacios  
Cheyanne Tarango  
Anissa Urtez  
Victoria Vidales



Seleccionado de México, plata, en el softbol femenino, de Barranquilla 2018. / *Selected from Mexico, silver, in women's softball, Barranquilla 2018.*

 **Puerto Rico**

**Mujeres / Women's**

Taran Alvelo  
Karla Claudio  
Dayanna Díaz  
Quianna Díaz  
Elicia D'orazio  
Xeana Dung  
Carsyn Gordon  
Jaimie Hoover  
Giselle Juarez  
Meghan King  
Aleimalee López  
Galís Lozada  
Yahelis Muñoz  
Aleshia Ocasio  
Francesca Torraca

 **República Dominicana**

**Hombres / Men's**

Juan Arias  
Josuel Chalas  
Hilario Claudio  
Santiago Díaz  
Pablo Figueroa  
Fernando Gómez  
Yancarlos González

Sergio La Hoz  
Félix Liriano  
Francis Medina  
Juan Núñez  
Yennier Pérez  
Juan Ramírez  
Wilton Robles  
Elías Valerio

**Mujeres / Women's**

Kayla Alexandre  
Daniela Bautista  
Dhariana Familia  
Suehellen Lecaros  
Alexandra Mena  
Geovanny Núñez  
Angelina Pascual  
Nelia Peralta  
Rosaury Pérez  
Jessica Rivera  
Eduarda Rocha  
Clari Saldaña  
Claudia Santana  
Anabel Ulloa  
Karen Vásquez

 **Venezuela**

**Hombres / Men's**

Carlos Carreño  
Yeider Chirinos

Rafael Flores  
John García  
Jorge Lima  
Edwin Linares  
Carlos Ojeda  
Maiker Pimentel  
David Pino  
Luiger Pinto  
Herwims Querales  
Edward Rogers  
José Solorzano  
Carlos Uceró  
Erick Urbaneja

**Mujeres / Women's**

Yuruby Alicart  
Ana Coscorrosa  
Jocelin Díaz  
Estefani Duno  
Michelle Floyd  
Denisse Fuenmayor  
Elia Infante  
Mirian Jiménez  
Jamee Juarez  
Milagros Lozada  
Fernanda Pacheco  
Jineth Pimentel  
Cristina Rodríguez  
María Soto  
Desiree Ybarra

**RESULTADOS / RESULTS**








**Softbol / Softball Medals**

**Masculino / Men's**

Oro – Cuba  
Plata – Venezuela  
Bronce – República Dominicana

**Femenino / Women's**

Oro – Puerto Rico  
Plata – México  
Bronce – Cuba

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Cuba	1	0	1	2
2	 Puerto Rico	1	0	0	1
3	 México	0	1	0	1
	 Venezuela	0	1	0	1
5	 República Dominicana	0	0	1	1



## Squash / Squash

El Club Campestre de Cali, una de las sub-sedes designadas para la edición 23 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe recibió las competencias del squash, que reunieron a 53 deportistas, 32 hombres y 21 mujeres, representantes de 11 países, en los siete eventos convocados para Barranquilla 2018.

México fue el amplío dominador de este deporte, al obtener cinco de las siete medallas de oro entregadas, tal y como lo había logrado hace cuatro años, cuando ejerció como local en Veracruz 2014. Los aztecas se coronaron en las competencias de dobles masculinos, individual femenino, dobles mixtos y las pruebas por equipos, en ambas ramas.

Se destaca el oro individual de Samantha Terán, quien se adjudicó su quinto título consecutivo en estas justas, tras los conseguidos en San Salvador 2002, Cartagena 2006, Mayagüez 2010 y Veracruz 2014. Terán aportó además otro oro en equipos femeninos, y una plata en dobles femeninos, en compañía de Diana García. En total son 16 las preseas conseguidas por Samantha en todas sus participaciones en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

De igual manera, los hermanos César Orlando y Arturo Salazar ganaron dos medallas de oro, en dobles y por equipos.

El segundo lugar de la general fue para Colombia, que logró dos oros, cuatro platas y dos bronce.

*The Campestre Club of Cali, one of the designated sub-venues for the 23rd edition of the Central American and Caribbean Games, received the squash competitions, which brought together 53 athletes, 32 men and 21 women, representatives from 11 countries, in the seven events convened for Barranquilla 2018.*

*Mexico was the broad dominator of this sport, obtaining five of the seven gold medals awarded, as it had achieved four years ago, when he served as a local in Veracruz 2014. The Aztecs were crowned in the men's doubles competitions, individual female, mixed doubles and team tests, in both branches.*

*It highlights the individual gold of Samantha Terán, who won her fifth consecutive title in these fair, after those obtained in San Salvador 2002, Cartagena 2006, Mayagüez 2010 and Veracruz 2014. Terán also contributed another gold in women's teams, and a silver in women's doubles, in the company of Diana García. In total there are 16 the medals obtained by Samantha in all its participations in the Central American and Caribbean Games.*

*Similarly, the brothers César Orlando and Arturo Salazar won two gold medals, in doubles and teams.*

*The second place of the general went to Colombia, which achieved two golds, four silver and two bronzes.*

*Miguel Ángel Rodríguez won his third consecutive individual title, which adds to tho-*

**Samantha Terán,** ganadora del oro en individual damas, en su encuentro ganado a la colombiana Laura Tovar. / **Samantha Terán,** winner of the gold in individual ladies, in her encounter won the Colombian Laura Tovar.

Miguel Ángel Rodríguez consiguió su tercer título consecutivo en individual, que se suma a los logrados en Mayagüez 2010 y en Veracruz 2014.

El segundo oro local llegó de la mano de las hermanas Laura y María Paula Tovar, quienes finalizaron en el primer lugar, en dobles femenino.

Se destaca que ocho de los 11 países participantes se subieron al podio en las competencias de squash. Islas Caimán y Guatemala compartieron el tercer lugar del medallero general, con tres bronzes; seguidos por Jamaica que fue quinta, con dos bronzes, y en el sexto lugar finalizaron Barbados, Bermuda y Guyana, que se adjudicaron una presea de plata, cada uno.

*se achieved in Mayagüez 2010 and Veracruz 2014.*

*The second local gold came from the hands of the sisters Laura and María Paula Tovar, who finished in the first place, in women's doubles.*

*It is noted that eight of the 11 participating countries took the podium in the squash competitions. Cayman Islands and Guatemala shared the third place in the general medal table, with three bronzes; followed by Jamaica, which was fifth, with two bronzes, and in sixth place, Barbados, Bermuda and Guyana finished, which won a silver medal, each.*

México ganó el oro del squash por equipos, con Samantha Terán, Dina Anguiano y Diana García, y Colombia, la plata, con Laura Tovar, Catalina Peláez y María Paula Tovar. / *Mexico won team squash gold, with Samantha Terán, Dina Anguiano and Diana García, and Colombia, silver, with Laura Tovar, Catalina Peláez and María Paula Tovar.*



## Participantes por País/ *Participants by Country*



### Barbados

Rhett Cumberbatch – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Shawn Simpson – individual, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Team and Mixed Doubles*

Khamal Cumberbatch - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Meagan Best – individual, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Team and Mixed Doubles*

Amanda Haywood – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Jada Smith - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*



### Bermuda

Noah Browne – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Micah Franklin – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Nicholas Kyme - equipos masculino / *Men's Team*



### Colombia

Miguel Rodríguez – individual, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's, Men's Team and Mixed Doubles*

Juan Vargas – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Andrés Herrera - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Catalina Peláez – individual, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Team and Mixed Doubles*

Laura Tovar – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

María Paula Tovar - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*



### Guatemala

Edwin Enríquez – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Junior Enríquez – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

José Toscano - equipos masculino y dobles mixtos / *Men's Doubles and Mixed Doubles*

Winifer Bonilla – individual, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles and Mixed Doubles*

María Fernanda Pinot – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Libsy Cardona - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*



### Guyana

Jason Khalil – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Sunil Seth – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Nyron Joseph - equipos masculino y dobles mixtos / *Men's Doubles and Mixed Doubles*

Taylor Fernandes – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
 Mary Fung – individual, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Team and Mixed Doubles*  
 Ashley Khaul - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*

 **Islas Caiman**  
 Cayman Islands (CAY)

Jacob Kelly – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 Cameron Stafford – individual, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Team and Mixed Doubles*  
 Julián Jervis - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*  
 Eilidh Bridgeman – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
 Jade Pitcairn – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
 Marlene West - equipos femenino y dobles mixtos / *Women's Team and Mixed Doubles*

 **Jamaica**

Christopher Binnie – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 Bruce Burrowes – individual y equipos masculino / *Singles and Men's Team*  
 Lewis Walters - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

 **México**

Arturo Salazar – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 César Salazar – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 Alfredo Ávila - equipos masculino y dobles mixtos / *Men's Team and Mixed Doubles*

Diana García – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
 Samantha Terán – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
 Dina Anguiano - equipos femenino / *Women's Team*

 **Panamá**

Adrián Prado – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 David Varela – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

 **San Vicente y Las Granadinas**  
 Saint Vincent and the Grenadines (VIN)

Othniel Bailey – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 Jason Doyle – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 Jules Snagg - equipos masculino / *Men's Team*

 **Trinidad y Tobago**

Nku Patrick – individual, dobles masculino y equipos masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
 Kale Wilson – individual, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Team and Mixed Doubles*  
 Chayse McQuan - dobles masculino y equipos masculino / *Men's Doubles and Men's Team*  
 Charlotte Knaggs – individual, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Team and Mixed Doubles*  
 Alexandria Yearwood – individual, dobles femenino y equipos femenino / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*  
 Marie Barcant - dobles femenino y equipos femenino / *Women's Doubles and Women's Team*

Podio de dobles masculino de squash. De izquierda a derecha: Juan Vargas y Andrés Herrera, de Colombia, plata; César Salazar y Arturo Salazar, de México, oro, y Mlcah Franklin y Noah Browne, de Bermudas, y Edwin Enríquez y Junior Enríquez, de Guatemala, bronce. / *Male squash doubles podium. From left to right: Juan Vargas and Andrés Herrera, from Colombia, silver; César Salazar and Arturo Salazar, from Mexico, gold, and Mlcah Franklin and Noah Browne, from Bermuda, and Edwin Enríquez and Junior Enríquez, from Guatemala, bronze.*



## RESULTADOS / RESULTS

### Individual Masculino / Men's Singles

Oro – Miguel Rodríguez (Colombia)  
 Plata – César Salazar (México)  
 Bronce – Christopher Binnie (Jamaica)  
 Bronce – Arturo Salazar (México)

### Dobles Masculino / Men's Doubles

Oro – César Salazar y Arturo Salazar (México)  
 Plata – Juan Vargas y Andrés Herrera (Colombia)  
 Bronce – Mlcah Franklin y Noah Browne (Bermudas)  
 Bronce – Edwin Enríquez y Junior Enríquez (Guatemala)

### Equipos Masculino / Men's Team

Oro – César Salazar, Alfredo Ávila y Arturo Salazar (México)  
 Plata – Miguel Rodríguez, Juan Vargas y Andrés Herrera (Colombia)  
 Bronce – Edwin Enríquez, José Toscano y Junior Enríquez (Guatemala)  
 Bronce – Christopher Binnie, Lewis Walters y Bruce Burrows (Jamaica)

### Individual Femenino / Women's Singles

Oro – Samantha Terán (México)  
 Plata – Diana García (México)  
 Bronce – Laura Tovar (Colombia)  
 Bronce – Catalina Peláez (Colombia)

### Dobles Femenino / Women's Doubles

Oro – Laura Tovar y María Paula Tovar (Colombia)  
 Plata – Samantha Terán y Diana García (México)  
 Bronce – Eilidh Bridgeman y Jade Pitcairn (Islas Caimán)  
 Bronce – Ashley Khalil y Taylor Fernandes (Guyana)

### Equipos Femenino / Women's Team

Oro – Samantha Terán, Dina Anguiano y Diana García (México)  
 Plata – Laura Tovar, Catalina Peláez y María Paula Tovar (Colombia)  
 Bronce – Jada Smith, Meagan Best y Amanda Haywood (Barbados)  
 Bronce – Eilidh Bridgeman, Marlene West y Jade Pitcairn (Islas Caimán)

### Dobles Mixtos / Mixed Doubles

Oro – Alfredo Ávila y Diana García (México)  
 Plata – Miguel Rodríguez y Catalina Peláez (Colombia)  
 Bronce – Cameron Stafford y Marlene West (Islas Caimán)  
 Bronce – Winifer Bonilla y José Toscano (Guatemala)



Podio de la prueba individual masculina, del squash, en Cali. De izquierda a derecha: Arturo Salazar, de México, bronce; Miguel Ángel Rodríguez, de Colombia, oro; Christopher Binnie, de Jamaica, bronce, y César Salazar, de México, plata.  
 / Podium of the individual men's squash test in Cali. From left to right: Arturo Salazar, from Mexico, bronze; Miguel Ángel Rodríguez, from Colombia, gold; Christopher Binnie, from Jamaica, bronze, and César Salazar, from Mexico, silver.



Hermanas Laura y María Paula Tovar, de Colombia.  
 / Sisters Laura and María Paula Tovar, from Colombia.



### Medallas Squash / Squash Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	5	3	1	9
2	Colombia	2	4	2	8
3	Islas Caimán	0	0	3	3
	Guatemala	0	0	3	3
5	Jamaica	0	0	2	2
6	Barbados	0	0	1	1
	Bermuda	0	0	1	1
	Guyana	0	0	1	1



Combate del medallista de oro en menos de 58 kilogramos, el mexicano Brandon Plaza. / *Combat of the gold medalist in less than 58 kilograms, the Mexican Brandon Plaza.*



# Taekwondo / *Taekwondo*

El Coliseo del Colegio Marymount, de Barranquilla, fue el escenario escogido para albergar las competencias del taekwondo, que convocaron 21 eventos, en los que participaron 84 hombres y 75 mujeres, en representación de 15 países.

Los taekwondogas mexicanos lideraron el medallero general, con un acumulado de ocho oros, una plata y cinco bronce.

Los títulos aztecas fueron conseguidos en menos de 54, de 58 y de 68 kilogramos, en las divisiones masculinas; en menos de 49 y 57 kilos, en las femeninas, y en los poomsae femeninos individual y por equipos, además del poomsae pares mixtos.

El segundo lugar de la general fue para Cuba, que sumó seis oros, una plata y un bronce, luego de ganar tres categorías en cada rama.

Los isleños lideraron las divisiones de peso de menos de 74 y de 87 kilogramos, y de más de 87, en varones, y en las de menos de 53, de 62 y de 67 kg., en las mujeres.

Por su parte, Colombia, que fue tercero de la general, con tres oros, dos platas y ocho bronce, logró llevarse los títulos del poomsae individual y por equipos, en masculino, y el oro de los 46 kilos, en damas, con Andrea Ramírez.

La delegación local fue seguida de cerca por República Dominicana, que finalizó en el cuarto lugar, con tres oros, dos platas y cuatro bronce.

*The Marymount College Coliseum, in Barranquilla, was the setting chosen to host the taekwondo competitions, which convened 21 events, in which 84 men and 75 women participated, representing 15 countries.*

*The Mexican taekwondogas led the general medallero, with an accumulated of eight golds, one silver and five bronzes.*

*The Aztec titles were obtained in less than 54, 58 and 68 kilograms, in the male divisions; in less than 49 and 57 kilos, in the feminine ones, and in the feminine poomsae individual and by teams, in addition to the poomsae mixed pairs.*

*The second place of the general went to Cuba, which added six golds, a silver and a bronze, after winning three categories in each branch.*

*The islanders led the weight divisions of less than 74 and 87 kilograms, and more than 87, in men, and in those under 53, 62 and 67 kg., In women.*

*For its part, Colombia, which was third overall, with three golds, two silvers and eight bronzes, managed to take the titles of the individual and team poomsae, in men's, and the gold of 46 kilos, in ladies, with Andrea Ramírez*

*The local delegation was closely followed by the Dominican Republic, which finished in fourth place, with three golds, two silver and four bronzes.*

Daniela Rodríguez, de México, oro en poomsae individual femenino. / *Daniela Rodríguez, from Mexico, gold in women's individual poomsae.*



Los dominicanos dominaron las divisiones de menos de 63 y de 80 kilogramos, en varones, y de más de 73 kilogramos, en damas.

La puertorriqueña Cristal Weekes le entregó el único oro a su país en esta disciplina, luego de coronarse en la categoría de menos de 73 kilogramos, que se sumó a la medalla de plata y a los siete bronce que acumuló durante el torneo.

Se destaca que 12 de los 15 países participantes lograron subirse al podio del taekwondo, en Barranquilla 2018.

Costa Rica se ubicó en la sexta posición, con tres platas y cuatro bronce; Guatemala fue séptimo, con tres platas y dos bronce; Venezuela culminó octavo, con una plata y cinco bronce, y Panamá fue novena, con una plata.

El Salvador y Nicaragua compartieron el décimo lugar, tras sumar dos bronce, mientras que Honduras cerró el medallero general, con un bronce.

*The Dominicans dominated the divisions of less than 63 and 80 kilograms, in men, and more than 73 kilograms, in ladies.*

*The Puerto Rican Cristal Weekes gave the only gold to her country in this discipline, after being crowned in the category of less than 73 kilograms, which joined the silver medal and the seven bronzes she accumulated during the tournament.*

*It is noted that 12 of the 15 participating countries managed to get on the taekwondo podium, in Barranquilla 2018.*

*Costa Rica was in the sixth position, with three silvers and four bronzes; Guatemala was seventh, with three silvers and two bronzes; Venezuela finished eighth, with a silver and five bronzes, and Panama was ninth, with a silver.*

*El Salvador and Nicaragua shared the tenth place, after adding two bronzes, while Honduras closed the general medal, with a bronze.*

Colombianos ganadores del oro en taekwondo, prueba Poomsae: Luis Álvarez, Juan Bustamante e Isaac Vélez, también triunfador en individual.

/ *Colombian gold winners in taekwondo, test Poomsae: Luis Álvarez, Juan Bustamante and Isaac Vélez, also individual winner.*





## Participantes por País/ Participants by Country



### Aruba

Mónica Pimentel – menos 53kg. / *Women's Under 53 kg.*



### Colombia

Harold Avella – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
Jefferson Ochoa – menos 58kg. / *Men's Under 58 kg.*  
Cristian Torres – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
Miguel Trejos – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
Neyder Lozano – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Yair Medina – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*  
Moisés Molinares – menos 87kg. / *Men's Under 87 kg.*  
Yorman Montalvo – mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*  
Isaac Vélez – poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Men's Individual Poomsae, Men's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Luis Álvarez - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Juan Bustamante - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Andrea Ramírez – menos 46kg. / *Women's Under 46 kg.*  
Ibeth Rodríguez – menos 49kg. / *Women's Under 49 kg.*  
Laura García – menos 53kg. / *Women's Under 53 kg.*  
Katherine Toro – menos 57kg. / *Women's Under 57 kg.*  
Doris Patiño – menos 62kg. / *Women's Under 62 kg.*  
Katherine Dumar – menos 67kg. / *Women's Under 67 kg.*  
Sandra Vanegas – menos 73kg. / *Women's Under 73 kg.*  
Gloria Mosquera – mas 73kg. / *Women's Over 73 kg.*  
Karen Suache - poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Women's Individual Poomsae, Women's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Valeria Bravo - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*  
Estefanía Palacios - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*



### Costa Rica

Heiner Oviedo – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
Óscar Pearson – menos 58kg. / *Men's Under 58 kg.*  
Juan Soto – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
Bryan Morales – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Samuel Leiva – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*  
Ignacio Madrigal - poomsae individual y poomsae pares mixtos / *Men's Individual Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Katherine Alvarado – menos 67kg. / *Women's Under 67 kg.*  
María Guillén - poomsae individual y poomsae pares mixtos / *Women's Individual Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*



### Cuba

Guillermo Arias – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
Roberto Granado – menos 58kg. / *Men's Under 58 kg.*  
Miguel Aguiar – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
Fermín Quesada – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
José Cobas – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Erlandi Musteller – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*  
Rafael Alba – menos 87kg. / *Men's Under 87 kg.*  
Robellis Despaigne - mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*  
Yosmailys Ferrer – menos 46kg. / *Women's Under 46 kg.*  
Yania Aguirre – menos 49kg. / *Women's Under 49 kg.*  
Tamara Robles – menos 53kg. / *Women's Under 53 kg.*  
Yamicel Núñez – menos 57kg. / *Women's Under 57 kg.*  
Gilenys Castillo – menos 62kg. / *Women's Under 62 kg.*  
Arlettys Acosta – menos 67kg. / *Women's Under 67 kg.*  
Glenhis Hernández – menos 73kg. / *Women's Under 73 kg.*  
Yamitsi Carbonell – mas 73kg. / *Women's Over 73 kg.*



### Curacao

Theodore Heyliger - mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*



### El Salvador

Alan Rodríguez – menos 87kg. / *Men's Under 87 kg.*  
Laura Vásquez – menos 57kg. y - poomsae equipos / *Women's Under 57 kg. and Women's Team Poomsae*  
Mónica Campos - poomsae individual y poomsae equipos / *Women's Individual Poomsae and Women's Team Poomsae*  
Celia Argueta - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*



### Guatemala

Nelson Acajalon – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
Francisco Palacios – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
Andrés Zelaya – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
Guillermo Rodas – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Juan Herrera - mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*  
Dany Coy - poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Men's Individual Poomsae, Men's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
José Ixtacuy - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
José Nájera - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Gabriela Estrada – menos 46kg. / *Women's Under 46 kg.*  
Elizabeth Zamora – menos 49kg. / *Women's Under 49 kg.*  
Estefanie Pedroza – menos 53kg. / *Women's Under 53 kg.*  
Coralía Abadía – menos 57kg. / *Women's Under 57 kg.*  
Mayra Guarcas - poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Women's Individual Poomsae, Women's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Marcela Lara - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*  
María Eufragio - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*



### Guyana

Justin Choy – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
Adrián Spelling – menos 87kg. / *Men's Under 87 kg.*



### Honduras

Yiechtsack Vicente – menos 58kg. / *Men's Under 58 kg.*  
Víctor Zepeda – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Miguel Ferrera – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*  
Riccy Talbott – menos 46kg. / *Women's Under 46 kg.*  
Yoselin Molina – menos 73kg. / *Women's Under 73 kg.*  
Keylla Ávila – mas 73kg. / *Women's Over 73 kg.*



### México

César Rodríguez – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
Brandon Plaza – menos 58kg. / *Men's Under 58 kg.*  
Iker Casas – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
José Nava – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
René Lizarraga – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Uriel Adriano – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*  
Bryan Salazar – menos 87kg. / *Men's Under 87 kg.*  
Carlos Sansores - mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*  
Vaslav Ayala - poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Men's Individual Poomsae, Men's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Marco Arroyo - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Leonardo Juárez - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Brenda Costa – menos 46kg. / *Women's Under 46 kg.*  
Daniela Souza – menos 49kg. / *Women's Under 49 kg.*  
Linda Torres – menos 53kg. / *Women's Under 53 kg.*  
Paulina Armeria – menos 57kg. / *Women's Under 57 kg.*  
Anel Félix – menos 62kg. / *Women's Under 62 kg.*  
Victoria Heredia – menos 67kg. / *Women's Under 67 kg.*  
Renata Treviño – menos 73kg. / *Women's Under 73 kg.*  
Briseida Acosta – mas 73kg. / *Women's Over 73 kg.*  
Daniela Rodríguez - poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Women's Individual Poomsae, Women's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Paula Fregoso - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*  
Ana Ibáñez - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*

Andrea Ramírez,  
de Colombia,  
medalla de oro en  
los 46 kilogramos.  
/ *Andrea Ramírez,  
from Colombia,  
gold medal in the  
46 kilograms.*



## Nicaragua

Clark López – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
Elian Ortega - poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Men's Individual Poomsae, Men's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Beeyker Quintero - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Jerry Mansell - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Solansh Vargas – menos 49kg. / *Women's Under 49 kg.*  
Stephanie Jerez - poomsae individual, poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Women's Individual Poomsae, Women's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Ingrid Darce - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*  
Mayra Ortega - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*

## Panamá

Carolena Carstens – menos 53kg. / *Women's Under 53 kg.*

## Puerto Rico

Joan Núñez – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
César Rodríguez – menos 58kg. / *Men's Under 58 kg.*  
Eduardo Herrera – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
Luis Colón – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
Elvis Barbosa – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*  
Brian Ruidiaz – menos 87kg. / *Men's Under 87 kg.*  
Juan Álvarez - mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*  
José Torres - poomsae individual y poomsae pares mixtos / *Men's Individual Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Alexandra Degross – menos 46kg. / *Women's Under 46 kg.*  
Victoria Stambaugh – menos 49kg. / *Women's Under 49 kg.*  
Herma Flores – menos 62kg. / *Women's Under 62 kg.*  
Rosa Hower – menos 67kg. / *Women's Under 67 kg.*  
Cristal Weekes – menos 73kg. / *Women's Under 73 kg.*  
Amanda Casiano – mas 73kg. / *Women's Over 73 kg.*  
Arelis Medina - poomsae individual, poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Women's Individual Poomsae, Women's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Ana Figueroa - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*  
Fabiola Ruiz - poomsae equipos / *Women's Team Poomsae*

## República Dominicana

Edward Espinosa – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
Luisito Pie – menos 58kg. / *Men's Under 58 kg.*  
Bernardo Pie – menos 63kg. / *Men's Under 63 kg.*  
Ruddy Mateo – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
Esmeylin Pérez – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Moisés Hernández – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*

Fraily Mora - mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*

Adrián Lebreault - poomsae individual y poomsae equipos y poomsae pares mixtos / *Men's Individual Poomsae, Men's Team Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Junior Adino - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Dauri Ramos - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Nahomy Víctor – menos 49kg. / *Women's Under 49 kg.*  
Mayerlin Mejía – menos 53kg. / *Women's Under 53 kg.*  
Génesis Andújar – menos 57kg. / *Women's Under 57 kg.*  
Madelyn Rodríguez – menos 62kg. / *Women's Under 62 kg.*  
Deysy Montes – menos 67kg. / *Women's Under 67 kg.*  
Marlin De La Cruz – menos 73kg. / *Women's Under 73 kg.*  
Katherine Rodríguez – mas 73kg. / *Women's Over 73 kg.*  
Ana Peña - poomsae individual y poomsae pares mixtos / *Women's Individual Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*

## Venezuela

Cleiver Olaizola – menos 54kg. / *Men's Under 54 kg.*  
Edgar Contreras – menos 68kg. / *Men's Under 68 kg.*  
Yorfren Benavides – menos 74kg. / *Men's Under 74 kg.*  
Kenny Lejarazo – menos 80kg. / *Men's Under 80 kg.*  
Carlos Rivas – menos 87kg. / *Men's Under 87 kg.*  
Luis Álvarez - mas 87kg. / *Men's Over 87 kg.*  
Alvy Piña - poomsae individual y poomsae equipos / *Men's Individual Poomsae and Mixed Pairs Poomsae*  
Bryan González - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Ali Ziade - poomsae equipos / *Men's Team Poomsae*  
Virginia Dellan – menos 46kg. / *Women's Under 46 kg.*  
Adriana Martínez – menos 57kg. / *Women's Under 57 kg.*  
Alexmar Sulbarán – menos 62kg. / *Women's Under 62 kg.*  
Freyrmar Marcano – menos 67kg. / *Women's Under 67 kg.*  
Carolina Fernández – menos 73kg. / *Women's Under 73 kg.*  
Génesis Cordero – mas 73kg. / *Women's Over 73 kg.*

## RESULTADOS / RESULTS

### Masculino menos 54 kilogramos / *Men's Under 54 kg.*

Oro – César Rodríguez (México)  
Plata – Edward Espinosa (República Dominicana)  
Bronce – Nelson Acajábón (Guatemala)  
Bronce – Heiner Oviedo (Costa Rica)

### Masculino menos 58 kilogramos / *Men's Under 58 kg.*

Oro – Brandon Plaza (México)  
Plata – Luisito Pie (República Dominicana)  
Bronce – Óscar Pearson (Costa Rica)  
Bronce – Jefferson Ochoa (Colombia)

### Masculino menos 63 kilogramos / *Men's Under 63 kg.*

Oro – Bernardo Pie (República Dominicana)  
Plata – Juan Soto (Costa Rica)  
Bronce – Iker Casas (México)  
Bronce – Miguel Aguiar (Cuba)

**Masculino menos 68 kilogramos / Men's Under 68 kg.**

Oro – José Nava (México)  
 Plata – Andrés Zelaya (Guatemala)  
 Bronce – Edgar Contreras (Venezuela)  
 Bronce – Ruddy Mateo (República Dominicana)

**Masculino menos 74 kilogramos / Men's Under 74 kg.**

Oro – José Cobas (Cuba)  
 Plata – Rene Lizarraga (México)  
 Bronce – Neyder Lozano (Colombia)  
 Bronce – Yorfren Benavides (Venezuela)

**Masculino menos 80 kilogramos / Men's Under 80 kg.**

Oro – Moisés Hernández (República Dominicana)  
 Plata – Uriel Adriano (México)  
 Bronce – Erlandi Mustelier (Cuba)  
 Bronce – Elvis Barbosa (Puerto Rico)

**Masculino menos 87 kilogramos / Men's Under 87 kg.**

Oro – Rafael Alba (Cuba)  
 Plata – Brian Ruidíaz (Puerto Rico)  
 Bronce – Bryan Salazar (México)  
 Bronce – Alan Rodríguez (El Salvador)

**Masculino más de 87 kilogramos / Men's Over 87 kg.**

Oro – Robelis Despaigne (Cuba)  
 Plata – Carlos Sansores (México)  
 Bronce – Fraily Mora (República Dominicana)  
 Bronce – Juan Álvarez (Puerto Rico)

**Poomsae Individual Masculino / Men's Individual Poomsae**

Oro – Isaac Vélez (Colombia)  
 Plata – Vaslav Ayala (México)  
 Bronce – Elián Ortega (Nicaragua)  
 Bronce – Ignacio Madrigal (Costa Rica)

**Poomsae Equipos Masculino / Men's Team Poomsae**

Oro – Isaac Vélez, Juan Bustamante y Luis Álvarez (Colombia)  
 Plata – Dany Coy, José Ixtacuy y José Nájera (Guatemala)  
 Bronce – Vaslav Ayala, Leonardo Juárez y Marco Arroyo (México)  
 Bronce – Elián Ortega, Beeyker Quintero y Jerry Mansell (Nicaragua)

**Femenino menos 46 kilogramos / Women's Under 46 kg.**

Oro – Andrea Ramírez (Colombia)  
 Plata – Brenda Costa (México)  
 Bronce – Virginia Dellan (Venezuela)  
 Bronce – Alexandra Degross (Puerto Rico)

**Femenino menos 49 kilogramos / Women's Under 49 kg.**

Oro – Daniela Souza (México)  
 Plata – Elizabeth Zamora (Guatemala)  
 Bronce – Victoria Stambaugh (Puerto Rico)  
 Bronce – Ibeth Rodríguez (Colombia)

**Femenino menos 53 kilogramos / Women's Under 53 kg.**

Oro – Tamara Robles (Cuba)  
 Plata – Carolena Carstens (Panamá)  
 Bronce – Linda Torres (México)  
 Bronce – Laura García (Colombia)

**Femenino menos 57 kilogramos / Women's Under 57 kg.**

Oro – Paulina Armería (México)  
 Plata – Adriana Martínez (Venezuela)  
 Bronce – Coralia Abadía (Guatemala)  
 Bronce – Katherine Toro (Colombia)

**Femenino menos 62 kilogramos / Women's Under 62 kg.**

Oro – Gilenys Castillo (Cuba)  
 Plata – Anel Félix (México)  
 Bronce – Alexmar Sulbarán (Venezuela)  
 Bronce – Madelyne Rodríguez (República Dominicana)

**Femenino menos 67 kilogramos / Women's Under 67 kg.**

Oro – Arlettys Acosta (Cuba)  
 Plata – Katherine Alvarado (Costa Rica)  
 Bronce – Victoria Heredia (México)  
 Bronce – Deysy Montes (República Dominicana)

**Femenino menos 73 kilogramos / Women's Under 73 kg.**

Oro – Cristal Weekes (Puerto Rico)  
 Plata – Glenhis Hernández (Cuba)  
 Bronce – Carolina Fernández (Venezuela)  
 Bronce – Sandra Vanegas (Colombia)

**Femenino más de 73 kilogramos / Women's Over 73 kg.**

Oro – Katherine Rodríguez (República Dominicana)  
 Plata – Briseida Acosta (México)  
 Bronce – Gloria Mosquera (Colombia)  
 Bronce – Keyla Ávila (Honduras)

**Poomsae Individual Femenino / Women's Individual Poomsae**

Oro – Daniela Rodríguez (México)  
 Plata – María Guillén (Costa Rica)  
 Bronce – Arelis Medina (Puerto Rico)  
 Bronce – Karen Suache (Colombia)

**Poomsae Equipos Femenino / Women's Team Poomsae**

Oro – Daniela Rodríguez, Paula Fregoso y Ana Ibáñez (México)  
 Plata – Karen Suache, Valeria Bravo y Estefanía Palacio (Colombia)  
 Bronce – Celia Argueta, Mónica Campos y Laura Vásquez (El Salvador)  
 Bronce – Arelis Medina, Ana Figueroa y Fabioña Ruiz (Puerto Rico)

**Poomsae Pares Mixtos / Mixed Pairs Poomsae**

Oro – Daniela Rodríguez y Vaslav Ayala (México)  
 Plata – Karen Suache e Isaac Vélez (Colombia)  
 Bronce – María Guillén e Ignacio Madrigal (Costa Rica)  
 Bronce – Arelis Medina y José Torres (Puerto Rico)

**Medallas Taekwondo / Taekwondo Medals**

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	8	7	5	20
2	Cuba	6	1	2	9
3	Colombia	3	2	8	13
4	República Dominicana	3	2	4	9
5	Puerto Rico	1	1	7	9
6	Costa Rica	0	3	4	7
7	Guatemala	0	3	2	5
8	Venezuela	0	1	5	6
9	Panamá	0	1	0	1
10	El Salvador	0	0	2	2
	Nicaragua	0	0	2	2
12	Honduras	0	0	1	1



Podio de los sencillos, rama femenina.

De izquierda a derecha: Mariana Duque, de Colombia, plata; Mónica Puig, de Puerto Rico, oro, y Giuliana Olmos, de México, bronce. / *Podium of the singles, female branch. From left to right: Mariana Duque, from Colombia, silver; Monica Puig, from Puerto Rico, gold, and Giuliana Olmos, from Mexico, bronze.*



## Tenis / Tennis

El Parque Distrital de Raquetas recibió las competencias del tenis, que reunieron a 76 deportistas, 42 hombres y 34 mujeres, representantes de 16 países, en los siete eventos convocados para las justas de Barranquilla 2018.

República Dominicana finalizó en el primer lugar en el medallero general, gracias a los tres oros alcanzados en individual, dobles y la Copa de Naciones, en la rama masculina, pruebas en las que el gran protagonista fue Víctor Estrella.

Estrella se convirtió en el primer tenista hombre en ganar en tres ocasiones consecutivas (Mayagüez 2010, Veracruz 2014 y Barranquilla 2018) el título individual, en el marco de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, al superar el registro del mexicano Mario Llamas, que ganó las ediciones de Ciudad de México, en 1954 y de Caracas, en 1959.

Los dominicanos sumaron, además, dos platas en individual masculino, con Roberto Cid, y en el dobles mixtos, con la dupla de José Olivares y Kelly Williford.

El segundo lugar del torneo fue para Co-

*The Raquetas District Park received tennis competitions, which brought together 76 athletes, 42 men and 34 women, representatives from 16 countries, in the seven events convened for the fair of Barranquilla 2018.*

*The Dominican Republic finished in first place in the general medal table, thanks to the three golds achieved in singles, doubles and the Cup of Nations, in the men's branch, tests in which the great protagonist was Víctor Estrella.*

*Estrella became the first male tennis player to win on three consecutive occasions (Mayagüez 2010, Veracruz 2014 and Barranquilla 2018) the individual title, in the framework of the Central American and Caribbean Games, after overcoming the record of Mexican Mario Llamas, who won the editions of Mexico City, in 1954 and Caracas, in 1959.*

*The Dominicans also added two silver men's singles, with Roberto Cid, and in the mixed doubles, with the pair of José Olivares and Kelly Williford.*

*The second place of the tournament was for Colombia, which won the gold medals of*



lombia, que se adjudicó las medallas de oro de los dobles mixtos, con la pareja de Eduardo Struvay y María Pérez, y de la Copa de Naciones, en la rama femenina, en la que también participó Pérez.

Los tenistas locales sumaron, también, dos platas en la rama femenina, en individual y dobles, y tres bronce, en la rama masculina, en las pruebas individual, dobles y Copa de Naciones.

México culminó tercero, con un oro, una plata y dos bronce. El título azteca llegó de la mano de Giuliana Olmos y Fernanda Contreras, quienes se coronaron en los dobles femeninos.

Puerto Rico finalizó en el cuarto lugar, con un oro y un bronce. Se destaca que el título de los puertorriqueños fue conseguido por Mónica Puig, quien ganó el oro en sencillos, por tercera ocasión consecutiva.

Con estos resultados se logró mantener la hegemonía puertorriqueña en esta prueba, cuyos tenistas ganaron en las últimas cinco ediciones de los Juegos, con coronaciones de Puig, en Mayagüez 2010, Veracruz 2014 y Barranquilla 2018, y de Kristina Brandi, en San Salvador 2002 y Cartagena 2006.

Guatemala cerró el medallero general, con dos platas y un bronce.

*the mixed doubles, with the couple of Eduardo Struvay and María Pérez, and the Cup of Nations, in the women's branch, in which Pérez also participated.*

*The local players also added two silvers in the women's branch, in singles and doubles, and three bronzes, in the men's branch, in the individual, doubles and Cup of Nations events.*

*Mexico finished third, with a gold, a silver and two bronzes. The Aztec title came from the hand of Giuliana Olmos and Fernanda Contreras, who were crowned in the women's doubles.*

*Puerto Rico finished in fourth place, with a gold and a bronze. It should be noted that the Puerto Rican title was won by Mónica Puig, who won the gold in singles, for the third consecutive time.*

*With these results, Puerto Rican hegemony was maintained in this test, whose players won in the last five editions of the Games, with coronations from Puig, in Mayagüez 2010, Veracruz 2014 and Barranquilla 2018, and Kristina Brandi, in San Salvador 2002 and Cartagena 2006.*

*Guatemala closed the general medal, with two silver and one bronze.*

De izquierda a derecha: María Pérez, María Camila Osorio, Mariana Duque y María Fernanda Herazo, ganadoras del oro para Colombia, en la Copa de Naciones del tenis. / From left to right: María Pérez, María Camila Osorio, Mariana Duque and María Fernanda Herazo, gold winners for Colombia, in the Tennis Nations Cup.

Mónica Puig,  
de República  
Dominicana,  
oro en sencillos.  
/ *Monica  
Puig, from the  
Dominican  
Republic, gold  
in singles.*



## Participantes por País / *Participants by Country*



### Antigua y Barbuda

Jody Maginley – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*  
Cordell Williams – individual y copa de naciones masculino / *Singles and Men's Team*

Carlton Bedminster - dobles masculino y copa de naciones masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Selene Kentish – individual y copa de naciones femenina / *Singles and Women's Team*

D'Jeri Raymond – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Alicia Williams - dobles femenino y copa de naciones femenina / *Women's Doubles and Women's Team*



### Bahamas

Baker Newman – individual y copa de naciones masculino / *Singles and Men's Team*

Spencer Newman – individual y copa de naciones masculino / *Singles and Men's Team*

Kevin Major - dobles masculino y copa de naciones masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Philip Major - dobles masculino, copa de naciones masculino y dobles mixtos / *Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Kerrie Cartwright – individual, copa de naciones femenina y dobles mixtos / *Singles, Women's Team and Mixed Doubles*

Danielle Thompson – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Simone Pratt - dobles femenino y copa de naciones femenina / *Women's Doubles and Women's Team*



### Barbados

Matthew Foster – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*

Xavier Lawrence – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*



### Colombia

Alejandro González – individual y copa de naciones masculino / *Singles and Men's Team*

Nicolás Mejía – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Eduardo Struvay - dobles masculino, copa de naciones masculino y dobles mixtos / *Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Sergio Hernández - copa de naciones masculino / *Men's Team*

María Fernanda Herazo – individual y copa de naciones femenina / *Singles and Women's Team*

Mariana Duque – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

María Camila Osorio - dobles femenino y copa de naciones femenina / *Women's Doubles and Women's Team*

María Pérez - copa de naciones femenina y dobles mixtos / *Women's Team and Mixed Doubles*



### Cuba

Omar Hernández – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Osmel Rivera – individual, copa de naciones masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Team and Mixed Doubles*

Denilson Martínez - dobles masculino y copa de naciones masculino / *Men's Doubles and Men's Team*

Yamile Fors – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Isid Hernández – individual y copa de naciones femenina / *Singles and Women's Team*

Yusleydis Smith - dobles femenino, copa de naciones femenina y dobles mixtos / *Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*



### Curazao

Michael Every – individual / *Singles*

Rasid Winklaar – individual / *Singles*

Ayden Gómez - dobles masculino / *Men's Doubles*

Mark Riebel - dobles masculino / *Men's Doubles*



### El Salvador

Alberto Alvarado – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*

Lluís Miralles – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*

Rafael González - dobles mixtos / *Mixed Doubles*

Valentina Cruz – individual y dobles mixtos / *Singles and Mixed Doubles*



Los colombianos Eduardo Struvay y María Pérez, oro en dobles Mixtos. / *Colombians Eduardo Struvay and María Pérez, gold in mixed doubles.*



## Granada

Shem Alexis – individual y dobles mixtos / *Singles and Mixed Doubles*

Ukpironfo Ikolo – individual / *Singles*

Akilah James – individual y dobles mixtos / *Singles and Mixed Doubles*



## Guadalupe

Nicolás Ancedy – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*

Nil Moinet – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*

Brandy Mina – individual / *Singles*



## Guatemala

Christopher Díaz – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Wilfredo González – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Stefan González - copa de naciones masculino y dobles mixtos / *Men's Team and Mixed Doubles*

María Rivera – individual y copa de naciones femenina / *Singles and Women's Team*

Andrea Weedon – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

María Morales - dobles femenino y copa de naciones femenina / *Women's Doubles and Women's Team*

Daniela Schippers - copa de naciones femenina y dobles mixtos / *Women's Team and Mixed Doubles*



## Honduras

Alejandro Obando – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Keny Turcios – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Justin Hernández - copa de naciones masculino y dobles mixtos / *Men's Team and Mixed Doubles*

Natalie Espinal – individual y copa de naciones femenina / *Singles and Women's Team*

Daniela Obando – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Ana Zabala - dobles femenino y copa de naciones femenina / *Women's Doubles and Women's Team*

Alejandra Obando - copa de naciones femenina y dobles mixtos / *Women's Team and Mixed Doubles*



## México

José Hernández – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Alan Rubio – individual y copa de naciones masculino / *Singles and Men's Team*

Alan Núñez - dobles masculino, copa de naciones masculino y dobles mixtos / *Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Fernanda Contreras – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Giuliana Olmos – individual, dobles femenino y copa de naciones femenina / *Singles, Women's Doubles and Women's Team*

Andrea Villarreal - copa de naciones femenina y dobles mixtos / *Women's Team and Mixed Doubles*



## Panamá

Walner Espinoza – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*

Marcelo Rodríguez – individual y dobles masculino / *Singles and Men's Doubles*



## Puerto Rico

Mónica Matias – individual y dobles femenino / *Singles and Women's Doubles*

Mónica Puig – individual y dobles femenino / *Singles and Women's Doubles*

República Dominicana

Roberto Cid – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Víctor Estrella – individual, dobles masculino y copa de naciones masculino / *Singles, Men's Doubles and Men's Team*

Nick Hardt - copa de naciones masculino / *Men's Team*

José Olivares - copa de naciones masculino y dobles mixtos / *Men's Team and Mixed Doubles*

Francesca Segarelli – individual y copa de naciones femenina / *Singles and Women's Team*

Kelly Williford – individual, copa de naciones femenina y dobles mixtos / *Singles, Women's Team and Mixed Doubles*

Laura Quezada - dobles femenino y copa de naciones femenina / *Women's Doubles and Women's Team*

Karla Portalatin - dobles femenino y copa de naciones femenina / *Women's Doubles and Women's Team*



## Trinidad y Tobago

Breana Stampfli – individual / *Singles*



Víctor Estrella, derecha, oro, y Roberto Cid, plata, los dos de República Dominicana, dominaron en el tenis de Barranquilla 2018, en individual masculino. Foto: Foto CDN, m.cdn.com.do. / Víctor Estrella, right, gold, and Roberto Cid, silver, the two from the Dominican Republic, dominated in Barranquilla tennis 2018, in men's singles. Photo: Photo CDN, m.cdn.com.do.



## RESULTADOS / RESULTS

### Individual Masculino / Men's Singles

Oro – Víctor Estrella (República Dominicana)  
 Plata – Roberto Cid (República Dominicana)  
 Bronce – Alejandro González (Colombia)

### Dobles Masculino / Men's Doubles

Oro – Víctor Estrella y Roberto Cid (República Dominicana)  
 Plata – Christopher Díaz y Wilfredo González (Guatemala)  
 Bronce – Nicolás Mejía y Eduardo Struvay (Colombia)

### Copa de Naciones Masculino / Men's Team

Oro – Víctor Estrella, José Olivares, Nick Hardt y Roberto Cid (República Dominicana)  
 Plata – Christopher Díaz, Stefan González y Wilfredo González (Guatemala)  
 Bronce – Nicolás Mejía, Alejandro González, Sergio Hernández y Eduardo Struvay (Colombia)

### Individual Femenino / Women's Singles

Oro – Mónica Puig (Puerto Rico)  
 Plata – Mariana Duque (Colombia)  
 Bronce – Giuliana Olmos (México)

### Dobles Femenino / Women's Doubles

Oro – Giuliana Olmos y Fernanda Contreras (México)  
 Plata – Mariana Duque y María Camila Osorio (Colombia)  
 Bronce – Mónica Puig y Mónica Matías (Puerto Rico)

### Copa de Naciones Femenino / Women's Team

Oro – Mariana Duque, María Fernanda Herazo, María Pérez y María Camila Osorio (Colombia)  
 Plata – Giuliana Olmos, Andrea Villarreal y Fernanda Contreras (México)  
 Bronce – Andrea Weedon, María Rivera, María Morales y Daniela Schippers (Guatemala)

### Dobles Mixtos / Mixed Doubles

Oro – Eduardo Struvay y María Pérez (Colombia)  
 Plata – José Olivares y Kelly Williford (República Dominicana)  
 Bronce – Alan Núñez y Andrea Villarreal (México)

Celebración de Colombia, del título en la Copa de Naciones de tenis. / Celebration of Colombia, of the title in the Tennis Cup of Nations.



## Medallas Tenis / Tennis Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	República Dominicana	3	2	0	5
2	Colombia	2	2	3	7
3	México	1	1	2	4
	Puerto Rico	1	0	1	2
5	Guatemala	0	2	1	3





Marcos Madrid, de México, izquierda, oro en individual, en su juego ganado a Daniel González, de Puerto Rico. / *Marcos Madrid, of Mexico, left, gold in individual, in his game won to Daniel González, of Puerto Rico.*

# Tenis de mesa / *Table Tennis*

El tenis de mesa se celebró en el Centro de Eventos Puerta de Oro, con la participación de 18 países, representados por 121 deportistas, 68 hombres y 53 mujeres.

Por segunda ocasión en la historia de este deporte, en el marco de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, Puerto Rico fue el ganador del evento, luego de sumar cuatro oros, dos platas y dos bronce.

Los puertorriqueños tuvieron en Adriana Díaz a la figura del evento, quien con tan solo 18 años hizo parte de las cuatro coronaciones de la isla en las justas. Díaz entregó a su país los oros en individual femenino; en dobles femenino (en compañía de su hermana Melanie); en equipos femeninos, y en dobles mixtos, junto a su primo Brian Afanador.

Adriana acumula seis oros, una plata y un bronce en las dos ediciones de los Juegos en las cuales ha podido participar: Veracruz 2014 y Barranquilla 2018.

El segundo lugar de la general fue para Cuba, que se adjudicó dos oros, una plata y cinco bronce. Los primeros lugares alcanzados por Cuba llegaron en los dobles masculinos, con la dupla de Jorge Campos y Andy Pereira, y en la prueba por equipos en la rama masculina.

México logró ubicarse en el tercer lugar del medallero, gracias al oro obtenido por Marcos Madrid en la modalidad individual, título que se suma a las otras tres preseas alcanzadas en esta disciplina: una plata y dos bronce.

De los 18 países participantes, solo seis lograron subir al podio. Colombia finalizó en el cuarto lugar, con un acumulado de dos platas y dos bronce; seguida por Venezuela, que fue quinta con una plata y dos bronce, y por República Dominicana, que fue sexta al lograr un bronce.

*Table tennis was held at the Puerta de Oro Event Center, with the participation of 18 countries, represented by 121 athletes, 68 men and 53 women.*

*For the second time in the history of this sport, within the framework of the Central American and Caribbean Games, Puerto Rico was the winner of the event, after adding four golds, two silver and two bronzes.*

*The Puerto Ricans had in Adriana Díaz the figure of the event, who at only 18 years old was part of the four coronations of the island in the fair. Díaz gave his country the golds in women's singles; in women's doubles (in the company of her sister Melanie); in women's teams, and in mixed doubles, with his cousin Brian Afanador.*

*Adriana accumulates six golds, a silver and a bronze in the two editions of the Games in which she has been able to participate: Veracruz 2014 and Barranquilla 2018.*

*The second place of the general went to Cuba, which won two golds, one silver and five bronzes. The first places reached by Cuba came in the men's doubles, with the pair of Jorge Campos and Andy Pereira, and in the team test in the men's branch.*

*Mexico managed to place itself in the third place of the medal table, thanks to the gold obtained by Marcos Madrid in the individual modality, a title that adds to the other three medals reached in this discipline: a silver and two bronzes.*

*Of the 18 participating countries, only six managed to get on the podium. Colombia finished in fourth place, with a cumulative of two silvers and two bronzes; followed by Venezuela, which was fifth with a silver and two bronzes, and by the Dominican Republic, which was sixth to achieve a bronze.*

Brian Afanador,  
de Puerto Rico,  
ganador de  
una plata y  
dos bronzes,  
en el tenis de  
Barranquilla 2018.  
/ *Brian Afanador,  
from Puerto Rico,  
winner of a silver  
and two bronzes,  
in Barranquilla  
tennis 2018.*



## Participantes por País/ *Participants by Country*



### Aruba

Feddison Flanders – individual / *Singles*  
Jeandry Mathilda – individual / *Singles*



### Barbados

Kristian Doughty – individual, dobles masculino, equipos masculino dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Mark Dowell – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Tyrese Knight – individual, dobles masculino, equipos masculino dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Marcus Smith – individual, dobles masculino, equipos masculino dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Jazel Griffith – individual, dobles femenino, equipos femenino dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Kenady King – individual, dobles femenino, equipos femenino dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Janae Lewis – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Danielle Walton – individual, dobles femenino, equipos femenino dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*



### Colombia

Miguel Aguirre – individual, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Carlos Ramírez – individual / *Singles*  
Julián Ramos – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Joaquín Villegas – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Manuela Echeverry – individual, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Paula Medina – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
María Camila Restrepo – individual / *Singles*  
Luisa Zuluaga – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Gabriela Bollé – individual / *Singles*



### Costa Rica

Maikol Cordero – individual / *Singles*  
Óscar Solís – individual / *Singles*



### Cuba

Andy Pereira – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Juan Rondón – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Jorge Campos – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Liván Martínez – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*  
Lisi Castillo – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Idalys Lovet – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Shelly Machado – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*  
Lizdainet Rodríguez – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles mixtos*



### Curacao

Goshue Keep – individual / *Singles*  
Lainbert Mercelina – individual / *Singles*  
Lakisha Richardson – individual / *Singles*

## El Salvador

Samuel Alfonso – individual / [Singles](#)

Julio Calderón – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Jaime Galeano – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Oliver Mendoza – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Gerardo Peña – individual / [Singles](#)

Óscar Villalta – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#) Emme Arias – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Mónica Mendoza – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Estefanía Ramirios – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Ying Wang – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

## Guatemala

Héctor Gatica – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Allan Gutiérrez – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Sergio Marroquín – individual / [Singles](#)

Kevin Montufar – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Heber Moscoso – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Darío Villagrán – individual / [Singles](#)

Lucía Cordero – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Mabelyn Enríquez – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Andrea Estrada – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Andrea González – individual / [Singles](#)

María Isabel Méndez – individual / [Singles](#)

Hidalynn Zapata – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

## Guyana

Joel Alleyne – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Shemar Britton – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Nigel Bryan – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Christopher Franklin – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Natalie Cummings – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Chelsea Edghill – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Priscilla Greaves – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Trenace Lowe – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

## Haití

Rafael Neposiano – individual / [Singles](#)

Donika St. Fleur – individual / [Singles](#)

## Honduras

Alfredo López – individual y dobles masculino / [Singles and Men's Doubles](#)

José Urbina – individual y dobles masculino / [Singles and Men's Doubles](#)

## México

Darío Arce – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Miguel Lara – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Marcos Madrid – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Christopher Mireles – individual / [Singles](#)

Ricardo Villa – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Marbella Aceves – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Dayanna Hernández – individual / [Singles](#)

Alejandrina Méndez – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Mónica Muñoz – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

Yadira Silva – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / [Singles](#), [Women's Doubles](#), [Women's Team and Mixed Doubles](#)

## Panamá

Omer Avi – individual, dobles masculino y equipos masculino / [Singles](#), [Men's Doubles and Men's Team](#)

José Cachafeiro – individual, dobles masculino y equipos masculino / [Singles](#), [Men's Doubles and Men's Team](#)

David Dimas – individual, dobles masculino y equipos masculino / [Singles](#), [Men's Doubles and Men's Team](#)

José Guerra – individual, dobles masculino y, equipos masculino / [Singles](#), [Men's Doubles and Men's Team](#)

## Puerto Rico

Brian Afanador – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Daniel González – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Yomar González – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's Team and Mixed Doubles](#)

Ricardo Jiménez – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / [Singles](#), [Men's Doubles](#), [Men's](#)



Podio de la prueba individual masculina. De izquierda a derecha: Andy Pereira, de Cuba, plata; Marcos Madrid, de México, oro, y Jorge Campos, de México, y Brian Afanador, de Puerto Rico, bronce. / *Individual male test podium. From left to right: Andy Pereira, from Cuba, silver; Marcos Madrid, from Mexico, gold, and Jorge Campos, from Mexico, and Brian Afanador, from Puerto Rico, bronze.*

#### Team and Mixed Doubles

Adriana Díaz – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Fabiola Díaz – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Melanie Díaz – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Daniely Ríos – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

#### República Dominicana

Samuel Gálvez – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Héctor Goico – individual / *Singles*

Mariano Lockward – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Bryan Marchena – individual / *Singles*

Emil Santos – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Issac Vila – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and*

#### Mixed Doubles

Eva Brito – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Esmerlyn Castro – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Yasiris Ortiz – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Dahyana Rojas – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*



#### San Cristóbal y Nieves

*Saint Kitts and Nevis (SKN)*

Freeman Angelisa – individual y dobles femenino / *Singles and Women's Doubles*

Esdaille Saniqua – individual y dobles femenino / *Singles and Women's Doubles*



#### Trinidad y Tobago

Yuvraaj Dookram – individual, dobles masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles and Mixed Doubles*

Curtis Humphreys – individual, dobles masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles and Mixed Doubles*

Arun Roopnaine – individual, dobles masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles and Mixed Doubles*

Aaron Wilson – individual, dobles masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles and Mixed Doubles*

Rheann Chung – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Britanny Joseph – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Linda Partap – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Catherine Spicer – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*



#### Venezuela

Cecilio Correa – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Rubén García – individual / *Singles*

Alejandro Larez – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Jefferson Milano – individual / *Singles*

Ángelo Millán – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Marco Navas – individual, dobles masculino, equipos masculino y dobles mixtos / *Singles, Men's Doubles, Men's Team and Mixed Doubles*

Luis Vanegas – individual / *Singles*

Gremlis Arvelo – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Stefany Hernández – individual / *Singles*

Neridee Nino – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Camila Obando – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Lisa Palacios – individual, dobles femenino, equipos femenino y dobles mixtos / *Singles, Women's Doubles, Women's Team and Mixed Doubles*

Carmen Rivas – individual / *Singles*

## RESULTADOS / RESULTS

### Individual Masculino / Men's Singles

Oro – Marcos Madrid (México)  
 Plata – Andy Pereira (Cuba)  
 Bronce – Brian Afanador (Puerto Rico)  
 Bronce – Jorge Campos (Cuba)

### Dobles Masculino / Men's Doubles

Oro – Jorge Campos y Andy Pereira (Cuba)  
 Plata – Marcos Madrid y Ricardo Villa (México)  
 Bronce – Brian Afanador y Daniel González (Puerto Rico)  
 Bronce – Alejandro Larez y Ángelo Millán (Venezuela)

### Equipos Masculino / Men's Team

Oro – Jorge Campos, Liván Martínez, Juan Rondón y Andy Pereira (Cuba)  
 Plata – Brian Afanador, Yomar González, Ricardo Jiménez y Daniel González (Puerto Rico)  
 Bronce – Marcos Madrid, Darío Arce, Miguel Lara y Ricardo Villa (México)  
 Bronce – Samuel Gálvez, Mariano Lockward, Emil Santos y Isaac Vila (República Dominicana)

### Individual Femenino / Women's Singles

Oro – Adriana Díaz (Puerto Rico)  
 Plata – Paula Medina (Colombia)  
 Bronce – Idalys Lovet (Cuba)  
 Bronce – Yadira Silva (México)

### Dobles Femenino / Women's Doubles

Oro – Adriana Díaz y Melanie Díaz (Puerto Rico)  
 Plata – Paula Medina y Luisa Zuluaga (Colombia)  
 Bronce – Gremlis Arvelo y Neridee Nino (Venezuela)  
 Bronce – Lisi Castillo e Idalys Lovet (Cuba)

### Equipos Femenino / Women's Team

Oro – Adriana Díaz, Daniely Ríos, Fabiola Díaz y Melanie Díaz (Puerto Rico)  
 Plata – Gremlis Arvelo, Camila Obando, Lisa Palacios y Neridee Nino (Venezuela)  
 Bronce – A Paula Medina, Manuela Echeverry y Luisa Zuluaga (Colombia)  
 Bronce – Lisi Castillo, Shelly Machado, Lizdanelnet Rodríguez e Idalys Lovet (Cuba)

### Dobles Mixtos / Mixed Doubles

Oro – Brian Afanador y Adriana Díaz (Puerto Rico)  
 Plata – Daniel González y Melanie Díaz (Puerto Rico)  
 Bronce – Andy Pereira y Idalys Lovet (Cuba)  
 Bronce – Paula Medina y Joaquín Villegas (Colombia)



Podio de dobles del tenis de mesa masculino. De izquierda a derecha: Marcos Madrid y Ricardo Villa, de México, plata; Jorge Campos y Andy Pereira, de Cuba, oro, y Brian Afanador y Daniel González, de Puerto Rico, y Alejandro Larez y Ángelo Millán, de Venezuela, bronce. / *Double table tennis podium for men. From left to right: Marcos Madrid and Ricardo Villa, from Mexico, silver; Jorge Campos and Andy Pereira, from Cuba, gold, and Brian Afanador and Daniel González, from Puerto Rico, and Alejandro Larez and Ángelo Millán, from Venezuela, bronzes.*



### Medallas Tenis de mesa / Table Tennis Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	Puerto Rico	4	2	2	8
2	Cuba	2	1	5	8
3	México	1	1	2	4
4	Colombia	0	2	2	4
5	Venezuela	0	1	2	3
6	República Dominicana	0	0	1	1

Adriana Díaz, de Puerto Rico, cuádruple campeona del tenis de mesa, en Barranquilla 2018. / *Adriana Díaz, from Puerto Rico, quadruple table tennis champion, in Barranquilla 2018.*



José Sánchez, de México, ganador de cuatro oros en el tiro deportivo, en la cúspide del podio de 50 metros rifle tendido. Lo acompañan, Iván López, de Colombia, izquierda, plata, y Alain Girard, de Guadalupe, bronce. / *José Sánchez, from Mexico, winner of four golds in sports shooting, at the top of the 50-meter rifle podium. He is accompanied by Iván López, from Colombia, left, silver, and Alain Girard, from Guadalupe, bronze.*

## Tiro / Shooting

Los 33 eventos convocados en las pruebas de pistola, rifle y escopeta se celebraron en el Club de Tiro Deportivo de Barranquilla, con la participación de 180 deportistas, 125 hombres y 55 mujeres, que representaron a 18 países.

Diez naciones lograron subirse al podio, en medallero general liderado por México, que ganó 13 oros, ocho platas y seis bronce, con títulos en siete pruebas masculinas, cinco femeninas y una mixta.

Los aztecas tuvieron como principal figura en el evento a José Sánchez, quien le entregó cuatro oros a su país, en las pruebas de 50 m. rifle 3 posiciones, en individual y equipos; los 50 m. rifle tendido, y los 10 m. rifle de aire por equipos.

Se destaca también la participación de Edson Ramírez, quien logró tres oros, en los 10 m rifle de aire individual (con récord de las justas incluido, 243.5 puntos en la final), equipos (nuevo récord en la fase de clasificación, con 1.845.4), y en equipos mixtos, junto a Gabriela Martínez. Así mismo, Daniel Urquiza, Alejandra Zavala, Karen Quezada y Gabriela Martínez sumaron dos oros cada uno.

El segundo lugar de la general fue para Cuba, que se adjudicó 12 preseas de oro, 10 de plata y cinco de bronce, balance que se suma a los siete récords obtenidos por los atletas isleños, seis en la fase de clasificación y uno en la final de los 10 m. pistola de aire, gracias a la actuación de Jorge Grau, quien registró 237.5 puntos, en la final disputada el 25 de julio de 2018. Fue precisamente Grau y su compatriota Jorge Álvarez, los otros dos deportistas que lograron subirse en cuatro oportunidades a lo más alto del podio. Grau aportó el oro individual de los 10 m pistola de

*The 33 events convened in the pistol, rifle and shotgun events were held at the Barranquilla Sports Shooting Club, with the participation of 180 athletes, 125 men and 55 women, who represented 18 countries.*

*Ten nations managed to get on the podium, in a general medal led by Mexico, which won 13 golds, eight silver and six bronzes, with titles in seven men's, five women's and one mixed.*

*The Aztecs had as their main figure in the event José Sánchez, who delivered four golds to his country, in the 50 m tests. 3 position rifle, in individual and teams; 50 m rifle laid, and the 10 m. team air rifle.*

*It also highlights the participation of Edson Ramírez, who achieved three golds, in the 10 m individual air rifle (with a fair record included, 243.5 points in the final), teams (new record in the qualifying phase, with 1845. 4), and in mixed teams, together with Gabriela Martínez. Likewise, Daniel Urquiza, Alejandra Zavala, Karen Quezada and Gabriela Martínez each added two golds.*

*The second place of the general went to Cuba, which won 12 gold, 10 silver and five bronze medals, a balance that adds to the seven records obtained by the island athletes, six in the qualifying phase and one in the end of 10 m. air gun, thanks to the performance of Jorge Grau, who recorded 237.5 points, in the final played on July 25, 2018. It was precisely Grau and his compatriot Jorge Álvarez, the other two athletes who managed to climb four times at most high on the podium Grau contributed the individual gold of the 10 m air gun, and in this same test he was part of the winning teams in men's and mixed teams, in addition to integrating the winning trio of the 25*



Eglys de la Cruz, de Cuba, otra de las figuras del tiro deportivo, al conquistar tres medallas de oro. / *Eglys de la Cruz, from Cuba, another of the sports shooting figures, by winning three gold medals.*

aire, y en esta misma prueba hizo parte de los equipos ganadores en masculino y en equipos mixtos, además de integrar el trío ganador de los 25 m pistola standard por equipos. Por su parte, Jorge Álvarez aportó los oros en individuales y equipos, en las pruebas de 25 m. pistola tiro rápido y 25 m. pistola standard. Los isleños contaron, también, con destacadas participaciones de Eglys de La Cruz, quien obtuvo tres oros, y de Liana Pérez, Leuris Pupo y Dianelys Pérez, quienes sumaron dos títulos, cada uno.

Guatemala se ubicó en el tercer lugar, al conquistar siete medallas de oro, seis de plata y 11 de bronce, y un récord en la fosa, obtenido por Adriana Ruano, con 96 puntos, en la jornada de clasificación del 26 de julio. Fernando Brol fue el deportista más destacado de la delegación guatemalteca, al sumar tres oros en las pruebas de fosa por equipos, y doble fosa en individual y equipos. Cabe resaltar que el oro de la doble fosa por equipos obtenido por los hermanos Fernando y Hebert Brol y Pablo Duarte se convirtió en la medalla de oro número 100 en la historia de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, para Guatemala. También se destacan los dos oros de Jean Brol, en las pruebas por equipos de la fosa y la doble fosa, y de Polymaría Velásquez, en los 50 m. rifle tendido, en individual y equipos.

Puerto Rico finalizó en el cuarto lugar de la general, con una medalla de oro, obtenida en la prueba de skeet por equipos, y un bronce,

Los otros países que lograron subirse al podio fueron: Colombia, que terminó quinta, con tres platas y cinco bronce; El Salvador, que se ubicó en el sexto lugar, con tres platas y un bronce; República Dominicana, que culminó en la séptima plaza, con dos platas y un bronce, y Venezuela, que finalizó en el octavo puesto, con una presea de plata y una de bronce. Martinica y Panamá cerraron el medallero, con un bronce, cada una.

*m standard gun by teams. On the other hand, Jorge Álvarez contributed the golds in individuals and teams, in the 25 m tests. 25m quick throw gun standard gun The islanders also had outstanding participation of Eglys de La Cruz, who won three golds, and Liana Pérez, Leuris Pupo and Dianelys Pérez, who added two titles, each.*

*Guatemala placed third, winning seven gold, six silver and 11 bronze medals, and a record in the pit, obtained by Adriana Ruano, with 96 points, in the qualifying day of July 26. Fernando Brol was the most prominent athlete of the Guatemalan delegation, adding three golds in the team pit tests, and double pit in individual and teams. It should be noted that the gold of the double team pit, obtained by the brothers Fernando and Hebert Brol and Pablo Duarte, became the 100th gold medal in the history of the Central American and Caribbean Games, for Guatemala. The two golds of Jean Brol, in the team tests of the pit and double pit, and of Polymaría Velásquez, in the 50 m. tended rifle, in individual and equipment.*

*Puerto Rico finished in fourth place overall, with a gold medal, obtained in the team skeet test, and a bronze.*

*The other countries that managed to get on the podium were: Colombia, which finished fifth, with three silver and five bronzes; El Salvador, which was located in sixth place, with three silver and one bronze; Dominican Republic, which culminated in seventh place, with two silver and one bronze, and Venezuela, which finished in eighth place, with a silver and a bronze medal. Martinique and Panama closed the medal, with a bronze, each*

## Participantes por País / Participants by Country



### Aruba

Philip Elhage – 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)



### Barbados

Justin St. Thomas – fosa / [Men's Trap](#)  
Michael Maskell – skeet / [Men's Skeet](#)



### Colombia

Guido Lastra - 50m Rifle 3 Posiciones y 50m Rifle Tendido / [Men's 50m Rifle 3 Positions and Men's 50m Rifle Prone](#)  
Iván López - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)  
Pedro Velasco - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)  
Alex Peralta - 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)  
Bernardo Tobar - 25m Pistola Tiro Rápido / [Men's 25m Rapid Fire Pistol](#)  
Víctor Tobar - 25m Pistola Tiro Rápido y 10m Pistola de Aire / [Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)  
Danilo Caro – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)  
Esteban Caro – fosa / [Men's Trap](#)  
Hernando Vega – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)  
Luis Reyna - doble fosa / [Men's Double Trap](#)  
Kevin Donado – skeet / [Men's Skeet](#)  
Camilo Penilla – skeet / [Men's Skeet](#)  
Carlos Solís – skeet / [Men's Skeet](#)  
Ángela Rodríguez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)  
Camila Osorio - 10m Rifle de Aire / [Women's 10m Air Rifle](#)  
Amanda Mondol - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)  
Adriana Rendón - 10m Pistola de Aire / [Women's 10m Air Pistol](#)  
Juana Rueda - 10m Pistola de Aire / [Women's 10m Air Pistol](#)



### Costa Rica

Roberto Chamberlain - 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)  
Edgardo Sepúlveda - 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle and Men's 10m Air Rifle Prone](#)



### Cuba

Reynier Estupiñán - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)  
Alexander Molerio - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)  
Rainier Quintanilla - 50m Rifle 3 Posiciones y 50m Rifle Tendido / [Men's 50m Rifle 3 Positions and Men's 50m Rifle Prone](#)  
Alejandro Betancourt - 50m Rifle Tendido Equipos y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle Prone Team and Men's 10m Air Rifle](#)  
Jorge Grau - 50m pistola, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)  
Eliecer Mora - 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Guillermo Pias - 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Jorge Álvarez - 25m Pistola Tiro Rápido y 25m Pistola Standard / [Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

Juan Pérez - 25m Pistola Tiro Rápido / [Men's 25m Rapid Fire Pistol](#)

Leuris Puipo - 25m Pistola Tiro Rápido y 25m Pistola Standard / [Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

Servando Puldón – skeet / [Men's Skeet](#)

Juan Rodríguez – skeet / [Men's Skeet](#)

Guillermo Torres – skeet / [Men's Skeet](#)

Eglys De La Cruz - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Lisbet Hernández - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Dianelys Pérez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Sheyla González - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Claudia Hernández - 25m Pistola / [Women's 25m Pistol](#)

Laina Pérez - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Mauren Roque - 10m Pistola de Aire / [Women's 10m Air Pistol](#)



### El Salvador

Israel Gutiérrez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

Noé Preza - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

Oliser Zelaya - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

Ángel Barquero - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Jorge Muñoz - 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Jorge Pimentel - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Carlos Hernández - 25m Pistola Tiro Rápido y 25m Pistola Standard / [Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

Félix Argueta - 25m Pistola Standard / [Men's 25m Standard Pistol](#)

Manuel Martínez - 25m Pistola Standard / [Men's 25m Standard Pistol](#)

Melissa Pérez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Johanna Pineda - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Ana Ramírez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Lilian Castro - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Ashely Domínguez - 25m Pistola / [Women's 25m Pistol](#)

Erika Landaverde - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Erika Membreño - 10m Pistola de Aire / [Women's 10m Air Pistol](#)



### Guadalupe

Dmitri Filomin – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)



Michael Michaux – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)

Pierre Bourgeois – skeet / [Men's Skeet](#)

Steeven Kisoka – skeet / [Men's Skeet](#)

Christian Offranc – skeet / [Men's Skeet](#)

Francianne David – fosa / [Women's Trap](#)



## Guatemala

Allan Chinchilla - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

Marlon Pérez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

Octavio Sandoval - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

José Castillo - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Albino Jiménez - 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Wilmar Madrid - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Marvin Herrera - 25m Pistola Tiro Rápido y 25m Pistola Standard / [Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

Fernando Brol – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)

Hebert – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)

Jean Brol – fosa / [Men's Trap](#)

Pablo Duarte - doble fosa / [Men's Double Trap](#)

Diego Bermúdez – skeet / [Men's Skeet](#)

Joaquín Molina – skeet / [Men's Skeet](#)

Rodrigo Zachrisson – skeet / [Men's Skeet](#)

María Guerra - 50m Rifle 3 Posiciones y 50m Rifle Tendido / [Women's 50m Rifle 3 Positions and Women's 50m Rifle Prone](#)

Tatiana Linares - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Polymaría Velásquez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Jazmine Matta - 10m Rifle de Aire / [Women's 10m Air Rifle](#)

Delmi Cruz - 25m Pistola / [Women's 25m Pistol](#)

Kimberly Linares - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire /

[Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Lucía Menéndez - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Stefany Figueroa - 10m Pistola de Aire / [Women's 10m Air Pistol](#)

Stefanie Goetzke – fosa / [Women's Trap](#)

Adriana Ruano – fosa / [Women's Trap](#)

Ana Soto – fosa / [Women's Trap](#)



## Honduras

Rodrigo Espinal - 10m Pistola de Aire / [Men's 10m Air Pistol](#)

Pamela Ramírez - 10m Pistola de Aire / [Men's 10m Air Pistol](#)



## Jamaica

Shaun Barnes – fosa / [Men's Trap](#)



## México

Alfonso Manrique - 50m Rifle 3 Posiciones y 50m Rifle Tendido / [Men's 50m Rifle 3 Positions and Men's 50m Rifle Prone](#)

Luis Morales - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

José Sánchez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

Edson Ramírez - 10m Rifle de Aire / [Men's 10m Air Rifle](#)

Gilberto Palafox - 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

David Pérez - 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Daniel Urquiza - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Fidencio González - 25m Pistola Tiro Rápido y 25m Pistola Standard / [Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

Antonio Tavarez - 25m Pistola Tiro Rápido y 25m Pistola Standard / [Men's 25m Rapid Fire Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

Jesús Balboa – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)

Jorge Orozco – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)

Jorge Tood – fosa y doble fosa / [Men's Trap and Men's Double Trap](#)

Luis Gallardo – skeet / [Men's Skeet](#)

Javier Rodríguez – skeet / [Men's Skeet](#)

Carlos Segovia – skeet / [Men's Skeet](#)

Erendira Barba - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Sofía Hernández - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle](#)

Nancy Leal - 50m Rifle 3 Posiciones y 50m Rifle Tendido / [Women's 50m Rifle 3 Positions and Women's 50m Rifle Prone](#)

Gabriela Martínez - 10m Rifle de Aire / [Women's 10m Air Rifle](#)

Karen Quezada - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Alejandra Zavala - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / [Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol](#)

Rosa Zuñiga - 25m Pistola / [Women's 25m Pistol](#)

Elba Vega - 10m Pistola de Aire / [Women's 10m Air Pistol](#)

Cinthy Clemenz – fosa / [Women's Trap](#)

Alejandra Ramírez – fosa / [Women's Trap](#)



## Martinica

Alain Girard - 50m Rifle 3 Posiciones y 50m Rifle Tendido / [Men's 50m Rifle 3 Positions and Men's 50m Rifle Prone](#)



## Nicaragua

Rafael Hernández - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / [Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle](#)

Rafael Lacayo - 50m pistola, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Manuel Aburto - 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Edwin Barberena - 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / [Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)



## Panamá

Juan Campos - 50m pistola y 10m Pistola de Aire / [Men's 50m Pistol and Men's 10m Air Pistol](#)

Wilfredo Cruz - 50m pistola y 25m Pistola Standard / [Men's 50m Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

David Muñoz - 50m pistola y 25m Pistola Standard / [Men's 50m Pistol and Men's 25m Standard Pistol](#)

Ovidio Cortez - 25m Pistola Standard / *Men's 25m Standard Pistol*  
 Ricardo Chandeck - 10m Pistola de Aire / *Men's 10m Air Pistol*  
 Marco Chu – fosa y doble fosa / *Men's Trap and Men's Double Trap*  
 Manuel García – fosa y doble fosa / *Men's Trap and Men's Double Trap*  
 Eduardo Taylor – fosa y doble fosa / *Men's Trap and Men's Double Trap*



## Puerto Rico

Luis Mendoza - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 Luis Nieves - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido, 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 Edil Velásquez - 50m Rifle 3 Posiciones y 50m Rifle Tendido / *Men's 50m Rifle 3 Positions and Men's 50m Rifle Prone*  
 Eyvin López - 10m Rifle de Aire / *Men's 10m Air Rifle*  
 Giovanni González - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol*  
 Luis López - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol*  
 Ferdinand Rodríguez - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol*  
 Calixto Torres – fosa / *Men's Trap*  
 José Torres – fosa y doble fosa / *Men's Trap and Men's Double Trap*  
 Luis Bermúdez – skeet / *Men's Skeet*  
 Jesús Medero – skeet / *Men's Skeet*  
 Miguel Pizarro – skeet / *Men's Skeet*  
 Yarimar Mercado - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle*  
 Jennifer Valentin - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / *Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Ana Latorre – fosa / *Women's Trap*  
 Vivian Rodríguez – fosa / *Women's Trap*



## República Dominicana

Hosmán Durán - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 Jorge Feliz - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 José Medina - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 Josué Hernández - 50m pistola, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol*  
 Eduardo Lorenzo – fosa y doble fosa / *Men's Trap and Men's Double Trap*  
 Sergio Piñero – fosa y doble fosa / *Men's Trap and Men's Double Trap*  
 David Yunes – fosa / *Men's Trap*  
 Joaquín López - doble fosa / *Men's Double Trap*  
 Julio Dujarric – skeet / *Men's Skeet*  
 Stefano Hazoury – skeet / *Men's Skeet*

Félix Hermida – skeet / *Men's Skeet*  
 Siviél Colón - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle*  
 Rudilenny Gómez - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / *Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Victoria Mata - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / *Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Laura Paulino – fosa / *Women's Trap*  
 Adrienne Portes – fosa / *Women's Trap*



## Trinidad y Tobago

Marlon Moses - 50m Rifle Tendido / *Men's 50m Rifle Prone*  
 Rhodney Allen - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Roger Daniel - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Clement Marshall - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Marsha Bullen - 25m Pistola, 10m Pistola de Aire / *Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol*



## Venezuela

Daniel Da Silva - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 Javier García - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 Julio Iemma - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Men's 50m Rifle Prone and Men's 10m Air Rifle*  
 Felipe Beuvrin - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol*  
 Edilio Centeno - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol*  
 Douglas Gómez - 50m pistola, 25m Pistola Tiro Rápido, 25m Pistola Standard y 10m Pistola de Aire / *Men's 50m Pistol, Men's 25m Rapid Fire Pistol, Men's 25m Standard Pistol and Men's 10m Air Pistol*  
 Leonel Martínez – fosa / *Men's Trap*  
 Mario Soares – fosa / *Men's Trap*  
 Rubén Soares – fosa / *Men's Trap*  
 Dourgil Cedeño - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle*  
 Dairéne Márquez - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Women's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle*  
 Arianna Nieto - 50m Rifle 3 Posiciones, 50m Rifle Tendido y 10m Rifle de Aire / *Men's 50m Rifle 3 Positions, Women's 50m Rifle Prone and Women's 10m Air Rifle*  
 María Marrero - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / *Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Maurilay Morillo - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / *Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol*  
 Maribel Pineda - 25m Pistola y 10m Pistola de Aire / *Women's 25m Pistol and Women's 10m Air Pistol*

## RESULTADOS / RESULTS

### Eventos masculinos / Male events

#### 50m Rifle 3 Posiciones / Men's 50m Rifle 3 Positions Oro

– José Sánchez (México) 440.0  
Plata – Luis Morales (México) 436.1  
Bronce – Reynier Estopiñán (Cuba) 424.2

#### 50m Rifle 3 Posiciones Equipos / Men's 50m Rifle 3 Positions Team Oro

– José Sánchez, Luis Morales y Alfonso Manrique (México) 3420  
Plata – Reynier Estopiñán, Alexander Molerio y Rainier Quintanilla (Cuba) 3403  
Bronce – Octavio Sandoval, Allan Chinchilla y Marlon Pérez (Guatemala) 3381

#### 50m Rifle Tendido / Men's 50m Rifle Prone Oro

– José Sánchez (México) 616.2  
Plata – Iván López (Colombia) 614.8  
Bronce – Alain Girard (Guadalupe) 608.1

#### 50m Rifle Tendido Equipos / Men's 50m Rifle Prone Team Oro

– Allan Chinchilla, Marlon Pérez y Octavio Sandoval (Guatemala) 1818.6  
Plata – José Sánchez, Luis Morales y Alfonso Manrique (México) 1818.4  
Bronce – Iván López, Guido Lastra y Pedro Velasco (Colombia) 1810.4

#### 10m Rifle de Aire / Men's 10m Air Rifle Oro

– Edson Ramírez (México) 243.5  
Plata – Reyner Estopiñán (Cuba) 238.7  
Bronce – Alexander Molerio (Cuba) 218.9

#### 10m Rifle de Aire Equipos / Men's 10m Air Rifle Team Oro

– Edson Ramírez, José Sánchez y Luis Morales (México) 1854.4  
Plata – Reyner Estopiñán, Alexander Molerio y Alejandro Betancourt (Cuba) 1825.9  
Bronce – Allan Chinchilla, Octavio Sandoval y Marlon Pérez (Guatemala) 1806.3

#### 50m Pistola / Men's 50m Pistol Oro

– Daniel Urquiza (México) 534  
Plata – Albino Jiménez (Guatemala) 530  
Bronce – Jorge Grau (Cuba) 530

#### 50m Pistola Equipos / Men's 50m Pistol Team Oro

– Daniel Urquiza, David Pérez y Gilberto Palafox (México) 1580  
Plata – Jorge Grau, Guillermo Pias y Eliecer Mora (Cuba) 1578  
Bronce – Albino Jiménez, Wilmar Madrid y José Castillo (Guatemala) 1542

#### 25m Pistola Tiro Rápido / Men's 25m Rapid Fire Pistol Oro

– Jorge Álvarez (Cuba) 27  
Plata – Leuris Pupo (Cuba) 26  
Bronce – Bernardo Tobar (Colombia) 20

#### 25m Pistola Tiro Rápido Equipos / Men's 25m Rapid Fire Pistol Team Oro

– Jorge Álvarez, Leuris Pupo y Juan Pérez (Cuba) 1713  
Plata – Douglas Gómez, Felipe Beuvrin y Edilio Centeno (Venezuela) 1670  
Bronce – Bernardo Tobar, Alex Peralta y Víctor Tobar (Colombia) 1666

#### 25m Pistola Standard / Men's 25m Standard Pistol Oro

– Jorge Álvarez (Cuba) 567  
Plata – José Castillo (Guatemala) 561  
Bronce – Alex Peralta (Colombia) 560

#### 25m Pistola Standard Equipos / Men's 25m Standard Pistol Team Oro

– Jorge Álvarez, Jorge Grau y Leuris Pupo (Cuba) 1685



Plata – José Castillo, Marvin Herrera y Wilmar Madrid (Guatemala) 1662  
Bronce – Felipe Beuvrin, Douglas Gómez y Edilio Centeno (Venezuela) 1644

#### 10m Pistola de Aire / Men's 10m Air Pistol Oro

– Jorge Grau (Cuba) 237.5  
Plata – Guillermo Pias (Cuba) 231.8  
Bronce – Daniel Urquiza (México) 212.9

#### 10m Pistola de Aire Equipos / Men's 10m Air Pistol Team Oro

– Jorge Grau, Guillermo Pias y Eliecer Mora (Cuba) 1686  
Plata – José Castillo, Albino Jiménez y Wilmar Madrid (Guatemala) 1684  
Bronce – Juan Campos, David Muñoz y Ricardo Chandeck (Panamá) 1680

#### Fosa / Men's Trap Oro

– Jean Brol (Guatemala) 39  
Plata – Eduardo Lorenzo (República Dominicana) 38  
Bronce – Fernando Brol (Guatemala) 30

#### Fosa Equipos / Men's Trap Team Oro

– Jean Brol, Fernando Brol y Hebert Brol (Guatemala) 336  
Plata – Esteban Caro, Danilo Caro y Hernando Vega (Colombia) 323  
Bronce – Eduardo Lorenzo, Sergio Piñero y David Yunes (República Dominicana) 319

#### Doble Fosa / Men's Double Trap Oro

– Fernando Brol (Guatemala) 131  
Plata – Hebert Brol (Guatemala) 126  
Bronce – Danilo Caro (Colombia) 125

#### Doble Fosa Equipos / Men's Double Trap Team Oro

– Fernando Brol, Hebert Brol y Pablo Duarte (Guatemala)

Podio de la prueba de pistola de aire equipos mixtos. De izquierda a derecha: Jorge Pimentel y Lilian Castro, de El Salvador, plata; Jorge Grau y Liana Pérez, de Cuba, oro, y Giovanni González y Jennifer Valentín, de Puerto Rico, bronce. / *Mixed equipment air gun test podium. From left to right: Jorge Pimentel and Lilian Castro, from El Salvador, silver; Jorge Grau and Liana Pérez, from Cuba, gold, and Giovanni González and Jennifer Valentín, from Puerto Rico, bronze.*

Tiro rifle mixto.  
/ *Mixed rifle shooting.*



la) 365

Plata – Danilo Caro, Luis Reyna y Hernando Vega (Colombia) 358

Bronce – Jorge Orozco, Jorge Todd y Jesús Balboa (México) 323

**Skeet / Men's Skeet**

Oro – Guillermo Torres (Cuba) 51

Plata – Julio Dujarric (República Dominicana) 48

Bronce – Juan Rodríguez (Cuba) 37

**Skeet Equipos / Men's Skeet Team**

Oro – Luis Bermúdez, Jesús Medero y Miguel Pizarro (Puerto Rico) 346

Plata – Juan Rodríguez, Guillermo Torres y Servando Puldón (Cuba) 345

Bronce – Joaquín Molina, Diego Bermúdez y Rodrigo Zachrisson (Guatemala) 342

**Eventos femeninos/ Female events**

**50m Rifle 3 Posiciones / Women's 50m Rifle 3 Positions**

Oro – Egllys De La Cruz (Cuba) 4511

Plata – Nancy Leal (México) 4451

Bronce – Sofía Hernández (México) 4341

**50m Rifle 3 Posiciones Equipos / Women's 50m Rifle 3 Positions Team**

Oro – Egllys De La Cruz, Lisbet Hernández y Dianelys Pérez (Cuba) 3444

Plata – Nancy Leal, Sofía Hernández y Erendira Barba (México) 3419

Bronce – Polymaría Velásquez, Tatiana Linares y María Guerra (Guatemala) 3399

**50m Rifle Tendido / Women's 50m Rifle Prone**

Oro – Polymaría Velásquez (Guatemala) 614.2

Plata – Erendira Barba (México) 611.4

Bronce – María Guerra (Guatemala) 610.7

**50m Rifle Tendido Equipos / Women's 50m Rifle Prone Team**

Oro – Polymaría Velásquez, María Guerra y Tatiana Linares (Guatemala) 1825.0

Plata – Ana Ramírez, Melissa Pérez y Johanna Pineda (El Salvador) 1812.7

Bronce – Nancy Leal, Sofía Hernández y Erendira Barba (México) 1811.9

**10m Rifle de Aire / Women's 10m Air Rifle**

Oro – Gabriela Martínez (México) 622.8

Plata – Ana Ramírez (El Salvador) 619.6

Bronce – Dianelys Pérez (Cuba) 615.4

**10m Rifle de Aire Equipos / Women's 10m Air Rifle Team**

Oro – Dianelys Pérez, Egllys De La Cruz y Lisbet Hernández (Cuba) 1849.2

Plata – Gabriela Martínez, Sofía Hernández y Erendira Barba (México) 1839.2

Bronce – Polymaría Velásquez, Jazmine Matta y Tatiana Linares (Guatemala) 1839.1

**25m Pistola / Women's 25m Pistol**

Oro – Alejandra Zavala (México) 25

Plata – Laina Pérez (Cuba) 24

Bronce – Karen Quezada (México) 21

**25m Pistola Equipos / Women's 25m Pistol Team**

Oro – Laina Pérez, Sheyla González y Claudia Hernández (Cuba) 1697

Plata – Lucía Menéndez, Kimberly Linares y Delmi Cruz (Guatemala) 1680

Bronce – Alejandra Zavala, Karen Quezada y Rosa Zúñiga (México) 1680

**10m Pistola de Aire / Women's 10m Air Pistol**

Oro – Karen Quezada (México) 239.2

Plata – Alejandra Zavala (México) 236.5

Bronce – Kimberly Linares (Guatemala) 217.1

**10m Pistola de Aire Equipos / Women's 10m Air Pistol Team**

Oro – Alejandra Zavala, Karen Quezada y Elba Vega (México) 1687

Plata – Laina Pérez, Sheyla González y Mauren Roque (Cuba) 1687

Bronce – Lucía Menéndez, Kimberly Linares y Stefany Figueroa (Guatemala) 1661

**Fosa / Women's Trap**

Oro – Alejandra Ramírez (México) 31

Plata – Cinthya Clemenz (México) 28

Bronce – Adriana Ruano (Guatemala) 20

**10m Pistola de Aire Equipos Mixtos / Mixed's 10m Air Pistol Team**

Oro – Jorge Grau y Liana Pérez (Cuba) 471.0

Plata – Jorge Pimentel y Lilian Castro (El Salvador) 465.1

Bronce – Giovanni González y Jennifer Valentín (Puerto Rico) 398.8

**10m Rifle de Aire Equipos Mixtos / Mixed's 10m Air Rifle Team**

Oro – Edson Ramírez y Gabriela Martínez (México) 488.1

Plata – Reynier Estopiñán y Egllys De La Cruz (Cuba) 488.0

Bronce – Israel Gutiérrez y Ana Ramírez (El Salvador) 422.9

## Récords del tiro en Barranquilla 2018 / Records of Shooting in Barranquilla 2018

Récords de los Juegos en la Fase Clasificatoria / Records of the Games in the Qualifying Phase

10m Rifle de Aire Equipos / Men's 10m Air Rifle Team  
Edson Ramírez, José Sánchez y Luis Morales (México) 1845.4 - Clasificación (23 de julio 2018)

Skeet / Men's Skeet  
Juan Rodríguez (Cuba) 121 - Clasificación – Día 1 (23 de julio 2018)

25m Pistola / Women's 25m Pistol  
Laina Pérez (Cuba) 579 - Clasificación – Precisión (25 de julio 2018)

Fosa / Women's Trap  
Adriana Ruano (Guatemala) 96 - Clasificación – Stage 1 (26 de julio 2018)

10m Pistola de Aire Equipos / Women's 10m Air Pistol Team  
Laina Pérez, Sheyla González y Mauren Roque (Cuba) 1687 - Clasificación (27 de julio 2018)

50m Rifle 3 Posiciones / Men's 50m Rifle 3 Positions Julio Iemma (Venezuela) 1159 – Eliminatoria (28 de julio 2018)

25m Pistola Tiro Rápido / Men's 25m Rapid Fire Pistol Jorge Álvarez (Cuba) 582 - Clasificación – Stage 1 (29 de julio 2018)

25m Pistola Standard Equipos / Men's 25m Standard Pistol Team Jorge Álvarez, Jorge Grau y Leuris Pupo (Cuba) 1685 - (31 de julio 2018)

50m Rifle 3 Posiciones Equipos / Women's 50m Rifle 3 Positions Team Eglys De La Cruz, Lisbet Hernández y Dianelys Pérez (Cuba) 3444 - Clasificación (31 de julio 2018)

Récords de los Juegos / Records of the Games

10m Rifle de Aire / Women's 10m Air Rifle  
Gabriela Martínez (México) 622.8 - Final (22 de julio 2018)

10m Rifle de Aire / Men's 10m Air Rifle  
Edson Ramírez (México) 243.5 – Final (23 de julio 2018)

10m Pistola de Aire / Men's 10m Air Pistol  
Jorge Grau (Cuba) 237.5 - Final (25 de julio 2018)

10m Pistola de Aire / Women's 10m Air Pistol  
Karen Quezada (México) 239.2 - Final (27 de julio 2018)



Fernando Enrique Borl, de Guatemala, oro en doble fosa. / *Fernando Enrique Borl, from Guatemala, gold in double pit.*



Luis Bermúdez, Jesús Medero y Miguel Pizarro, de Puerto Rico, oro en skeet. / *Luis Bermúdez, Jesús Medero and Miguel Pizarro, from Puerto Rico, gold in skeet teams.*



### Medallas Tiro / Shooting Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	13	8	6	27
2	Cuba	12	10	5	27
3	Guatemala	7	6	11	24
4	Puerto Rico	1	0	1	2
5	Colombia	0	3	5	8
6	El Salvador	0	3	1	4
7	República Dominicana	0	2	1	3
8	Venezuela	0	1	1	2
9	Martinica	0	0	1	1
	Panamá	0	0	1	1

Luis Álvarez, de México, se consagró campeón del recurvo individual, en el tiro con arco. / *Luis Álvarez, from Mexico, became champion of the individual recurve, in archery.*



## Tiro con arco / Archery

El Estadio Lulio González, de Puerto Colombia, fue el escenario escogido para realizar los 10 eventos convocados en el tiro con arco, disciplina que reunió a 96 deportistas, 52 hombres y 44 mujeres, representantes de 14 países.

Seis de las 14 naciones participantes lograron subir al podio, en el medallero general encabezado por México, que se adjudicó seis de los 10 oros en disputa, y que sumó, además, tres platas y tres bronzes

Alejandra Valencia fue la arquera más destacada de la delegación azteca, al participar en tres de los oros alcanzados por su país, en las pruebas individual, equipos femeninos y equipos mixtos, del arco recurvo.

Los otros tres oros llegaron con Luis Álvarez, en el arco recurvo individual, quien logró coronarse nuevamente en esta prueba, como lo había hecho hace cuatro años cuando ofició como local, y en las pruebas por equipos del arco compuesto, en ambas ramas.

Colombia se ubicó en el segundo lugar de la general, tras sumar dos preseas de oro, cuatro de plata y tres de bronce.

Los títulos cafeteros fueron logrados por Sara López, quien revalidó el oro alcanzado en Veracruz 2014 en el arco compuesto individual y por el trío de Daniel Pineda, Andrés

*The Lulio González Stadium, in Puerto Colombia, was the setting chosen to perform the 10 events convened in archery, a discipline that brought together 96 athletes, 52 men and 44 women, representatives from 14 countries.*

*Six of the 14 participating nations managed to get on the podium, in the general medals led by Mexico, which won six of the 10 golds in dispute, and also added three silvers and three bronzes*

*Alejandra Valencia was the most outstanding archer of the Aztec delegation, participating in three of the golds reached by her country, in the individual events, women's teams and mixed teams, of the recurve arc.*

*The other three golds arrived with Luis Álvarez, in the individual recurve arc, who managed to be crowned again in this test, as he had done four years ago when he officiated as a local, and in the team tests of the compound arch, in both branches.*

*Colombia was in second place in the general, after adding two gold, four silver and three bronze.*

*The coffee titles were achieved by Sara López, who revalidated the gold reached in Veracruz 2014 in the individual compound arc and by the trio of Daniel Pineda, Andrés Pila and Daniel Betancur, who won the team com-*



Linda Ochoa, Andrea Becerra y Esmeralda Suárez, de México, oro en equipos femeninos, arco compuesto. / *Linda Ochoa, Andrea Becerra and Esmeralda Suárez, from Mexico, gold in women's teams, compound bow.*



Pila y Daniel Betancur, que ganaron la competencia por equipos, en el arco recurvo.

El Salvador se ubicó en el tercer puesto de la general, luego de ganar una medalla de oro, una de plata y una de bronce.

El oro salvadoreño fue alcanzado por Roberto Hernández, quien se coronó en la prueba individual del arco compuesto, lo que le permitió mejorar su más reciente resultado en estas justas, que había sido la plata en Veracruz 2014.

Guatemala finalizó cuarta de la general, con una única medalla de oro obtenida por la dupla de Sofía Paiz y José Del Cid, que se impusieron en la prueba mixta por equipos del arco compuesto.

Cuba y Puerto Rico también lograron subirse al podio, al terminar en el quinto y sexto lugares, luego de sumar una plata y tres bronce, y una plata, respectivamente.

*petition, in the recurve arc.*

*El Salvador was in third place in the general, after winning a gold, a silver and a bronze medal.*

*The Salvadoran gold was reached by Roberto Hernández, who was crowned in the individual test of the compound bow, which allowed him to improve his most recent result in these fair, which had been the silver in Veracruz 2014.*

*Guatemala finished fourth overall, with a single gold medal won by the pair of Sofía Paiz and José Del Cid, who won the mixed team test of the compound bow.*

*Cuba and Puerto Rico also managed to get on the podium, finishing in fifth and sixth places, after adding a silver and three bronzes, and a silver, respectively.*

**Equipo femenino de México, medalla de oro, en arco recurvo, integrado por Ana Vásquez, Alejandra Valencia y Aida Román. / *Women's team of Mexico, gold medal, in recurve bow, integrated by Ana Vásquez, Alejandra Valencia and Aida Román.***

## Participantes por País / Participants by Country



### Barbados

Verónica Laurie - arco recurvo / [Recurve](#)  
Perusha Maynard - arco recurvo / [Recurve](#)  
Martha Padmore - arco recurvo / [Recurve](#)



### Colombia

Daniel Betancur - arco recurvo / [Recurve](#)  
Andrés Pila - arco recurvo / [Recurve](#)  
Daniel Pineda - arco recurvo / [Recurve](#)  
Sebastián Arenas - arco compuesto / [Compound](#)  
Camilo Cardona - arco compuesto / [Compound](#)  
Daniel Muñoz - arco compuesto / [Compound](#)  
Valentina Contreras - arco recurvo / [Recurve](#)  
Ana María Rendón - arco recurvo / [Recurve](#)  
Maira Sepúlveda - arco recurvo / [Recurve](#)  
Sara López - arco compuesto / [Compound](#)  
Alejandra Usquiano - arco compuesto / [Compound](#)  
Nora Valdez - arco compuesto / [Compound](#)



### Costa Rica

Gustavo Ruíz - arco compuesto / [Compound](#)



### Cuba

Hugo Franco - arco recurvo / [Recurve](#)  
Adrián Puentes - arco recurvo / [Recurve](#)  
Juan Carlos Stevens - arco recurvo / [Recurve](#)  
Karla Fals - arco recurvo / [Recurve](#)  
Elizabeth Rodríguez - arco recurvo / [Recurve](#)  
Maydenia Sarduy - arco recurvo / [Recurve](#)



### El Salvador

Héctor Ramos - arco recurvo / [Recurve](#)  
Jorge Ticas - arco recurvo / [Recurve](#)  
Óscar Ticas - arco recurvo / [Recurve](#)  
Roberto Hernández - arco compuesto / [Compound](#)  
Gerardo Rivas - arco compuesto / [Compound](#)  
Miguel Veliz - arco compuesto / [Compound](#)  
Katherine Orellana - arco recurvo / [Recurve](#)  
Andrea Orellana - arco compuesto / [Compound](#)  
Paola Corado - arco compuesto / [Compound](#)  
Rebeca López - arco compuesto / [Compound](#)



### Guadalupe

Romain Prodocimi - arco recurvo / [Recurve](#)  
Dominique Roux - arco recurvo / [Recurve](#)  
Anthony Le Fur - arco compuesto / [Compound](#)  
Michael Monder - arco compuesto / [Compound](#)



### Guatemala

Diego Castro - arco recurvo / [Recurve](#)  
Thomas Flossbach - arco recurvo / [Recurve](#)  
Kevin López - arco recurvo / [Recurve](#)  
Julio Barillas - arco compuesto / [Compound](#)  
José Del Cid - arco compuesto / [Compound](#)  
Pedro Salazar - arco compuesto / [Compound](#)  
Cinthya Pellecer - arco recurvo / [Recurve](#)  
Sara Schumann - arco recurvo / [Recurve](#)  
Yesenia Valencia - arco recurvo / [Recurve](#)  
Sofía Paiz - arco compuesto / [Compound](#)  
María José Zebadua - arco compuesto / [Compound](#)  
Sofía Leal - arco compuesto / [Compound](#)



### Islas Vírgenes US

American Virgin Islands (ISV)  
Nicholas D'amour - arco recurvo / [Recurve](#)  
Anne Abernathy - arco recurvo / [Recurve](#)  
Amanda Warehime - arco recurvo / [Recurve](#)



### México

Luis Álvarez - arco recurvo / [Recurve](#)  
Ernesto Boardman - arco recurvo / [Recurve](#)  
Jorge Nevarez - arco recurvo / [Recurve](#)  
Miguel Becerra - arco compuesto / [Compound](#)  
Antonio Hidalgo - arco compuesto / [Compound](#)  
Romeo Treviño - arco compuesto / [Compound](#)  
Aida Román - arco recurvo / [Recurve](#)  
Alejandra Valencia - arco recurvo / [Recurve](#)  
Ana Paula Vásquez - arco recurvo / [Recurve](#)  
Andrea Becerra - arco compuesto / [Compound](#)  
Linda Ochoa - arco compuesto / [Compound](#)  
Esmeralda Sánchez - arco compuesto / [Compound](#)



### Martinica

Fabien Clombe - arco compuesto / [Compound](#)



### Puerto Rico

Adrián Muñoz - arco recurvo / [Recurve](#)  
Bryan Alvarado - arco compuesto / [Compound](#)  
Jean Pizarro - arco compuesto / [Compound](#)  
José Reyes - arco compuesto / [Compound](#)  
María Latorre - arco compuesto / [Compound](#)  
María Cintrón - arco compuesto / [Compound](#)  
Nereida Vélez - arco compuesto / [Compound](#)



### República Dominicana

Eddy Hernández - arco recurvo / [Recurve](#)  
Daniel Martínez - arco recurvo / [Recurve](#)  
Kim Rosario - arco recurvo / [Recurve](#)  
Paris Goico - arco compuesto / [Compound](#)  
Ali Rodríguez - arco compuesto / [Compound](#)  
José Yunen - arco compuesto / [Compound](#)  
Yessica Camilo - arco recurvo / [Recurve](#)  
Stefany Jerez - arco recurvo / [Recurve](#)  
Yaribel Ortega - arco recurvo / [Recurve](#)  
Carlina Guzmán - arco compuesto / [Compound](#)  
Carmen Espinal - arco compuesto / [Compound](#)  
Emily Kingsley - arco compuesto / [Compound](#)



### Trinidad y Tobago

Daniel Catariz - arco recurvo / [Recurve](#)  
Johnathan Mosca - arco recurvo / [Recurve](#)  
Hasmath Ali - arco compuesto / [Compound](#)  
Peter Kong - arco compuesto / [Compound](#)  
Jonathon Thomas - arco compuesto / [Compound](#)  
Priyanka Dhanie - arco compuesto / [Compound](#)



### Venezuela

Eliás Malave - arco recurvo / [Recurve](#)  
Eduardo González - arco compuesto / [Compound](#)  
Nelson Torres - arco compuesto / [Compound](#)  
Mayre Méndez - arco recurvo / [Recurve](#)  
Luzmary Guedez - arco compuesto / [Compound](#)  
Ana Mendoza - arco compuesto / [Compound](#)  
Ola Bosh - arco compuesto / [Compound](#)



## RESULTADOS / RESULTS

### Individual Masculino Arco Recurvo / *Men's Recurve Individual*

Oro – Luis Álvarez (México)  
Plata – Daniel Betancur (Colombia)  
Bronce – Andrés Pila (Colombia)

### Individual Masculino Arco Compuesto / *Men's Compound Individual*

Oro – Roberto Hernández (El Salvador)  
Plata – Camilo Cardona (Colombia)  
Bronce – Antonio Hidalgo (México)

### Equipos Masculinos Arco Recurvo / *Men's Recurve Team*

Oro – Daniel Pineda, Andrés Pila y Daniel Betancur (Colombia)  
Plata – Ernesto Boardman, Jorge Nevarez y Luis Álvarez (México)  
Bronce – Adrián Puentes, Juan Carlos Stevens y Hugo Franco (Cuba)

### Equipos Masculinos Arco Compuesto / *Men's Compound Team*

Oro – Antonio Hidalgo, Romeo Treviño y Miguel Becerra (México)  
Plata – Roberto Hernández, Miguel Veliz y Gerardo Rivas (El Salvador)  
Bronce – Camilo Cardona, Daniel Muñoz y Sebastián Arenas (Colombia)

### Individual Femenino Arco Recurvo / *Women's Recurve Individual*

Oro – Alejandra Valencia (México)  
Plata – Ana Vásquez (México)  
Bronce – Maydenia Sarduy (Cuba)

### Individual Femenino Arco Compuesto / *Women's Compound Individual*

Oro – Sara López (Colombia)  
Plata – Andrea Becerra (México)  
Bronce – Linda Ochoa (México)

### Equipos Femeninos Arco Recurvo / *Women's Recurve Team*

Oro – Ana Vásquez, Alejandra Valencia y Aida Román (México)  
Plata – Ana María Rendón, Maira Sepúlveda y Valentina Contreras (Colombia)  
Bronce – Maydenia Sarduy, Elizabeth Rodríguez y Karla Fals (Cuba)

### Equipos Femeninos Arco Compuesto / *Women's Compound Team*

Oro – Esmeralda Sánchez, Linda Ochoa y Andrea Becerra (México)  
Plata – Nora Valdez, Alejandra Usquiano y Sara López (Colombia)  
Bronce – Andrea Orellana, Rebeca López y Paola Corado (El Salvador)

### Equipos Mixtos Arco Recurvo / *Recurve Mixed Team*

Oro – Alejandra Valencia y Ernesto Boardman (México)  
Plata – Maydenia Sarduy y Adrián Puentes (Cuba)  
Bronce – Ana María Rendón y Daniel Pineda (Colombia)

### Equipos Mixtos Arco Compuesto / *Compound Mixed Team*

Oro – Sofía Paiz y José Del Cid (Guatemala)  
Plata – María Cintrón y Bryan Alvarado (Puerto Rico)  
Bronce – Linda Ochoa y Antonio Hidalgo (México)



Podio de la prueba de arco compuesto, equipos femeninos. De izquierda a derecha: Colombia, con Nora Valdez, Alejandra Usquiano y Sara López, plata; México, con Esmeralda Sánchez, Linda Ochoa y Andrea Becerra, oro, y El Salvador, con Andrea Orellana, Rebeca López y Paola Corado, bronce. / *Compound bow test pod, women's teams. From left to right: Colombia, with Nora Valdez, Alejandra Usquiano and Sara López, silver; Mexico, with Esmeralda Sánchez, Linda Ochoa and Andrea Becerra, gold, and El Salvador, with Andrea Orellana, Rebeca López and Paola Corado, bronze.*



## Medallas Tiro con arco / *Archery Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	6	3	3	12
2	Colombia	2	4	3	9
3	El Salvador	1	1	1	3
4	Guatemala	1	0	0	1
5	Cuba	0	1	3	4
6	Puerto Rico	0	1	0	1

Claudia Rivas,  
de México,  
oro en triatlón  
individual  
femenino.  
/ *Claudia  
Rivas, from  
Mexico, gold  
in women's  
individual  
triathlon.*



## Triatlón / *Triathlon*

Las playas de Puerto Velero recibieron a los 48 deportistas, 29 hombres y 19 mujeres, que representaron a 13 países, en los cinco eventos convocados en esta disciplina, en el marco de los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

El triatlón de estas justas se realizó sobre 1,5 kilómetros de natación; 40 kilómetros de ciclismo y 10 kilómetros de atletismo, en disciplina dominada totalmente por los atletas mexicanos, que se adjudicaron los cinco oros en disputa y dos preseas de plata.

Los aztecas se coronaron con Rodrigo González y Claudia Rivas, en las pruebas individuales, con registros de 1:57:04 y 2:08:38, respectivamente.

De igual manera, los mexicanos superaron con creces a sus rivales en las pruebas por equipos de cada rama, en las que vencieron por más de seis minutos de diferencia, en varones, y por casi cuatro minutos a sus perseguidoras, en la competencia de mujeres.

Finalmente, el equipo conformado por Claudia Rivas, Rodrigo González, Michelle Flipo y Crisanto Grajales se llevó el oro en los relevos mixtos, y confirmó la supremacía mexicana en este deporte, el cual habían dominado con igual número de medallas, en la anterior edición de las justas, en Veracruz 2014.

Colombia se ubicó segundo del medallero, con tres preseas de plata y dos de bronce, mientras que Cuba fue tercero, con tres bronce.

*The beaches of Puerto Velero received the 48 athletes, 29 men and 19 women, who represented 13 countries, in the five events convened in this discipline, within the framework of the XXIII Central American and Caribbean Games.*

*The triathlon of these jousts took place over 1.5 kilometers of swimming; 40 kilometers of cycling and 10 kilometers of athletics, in discipline totally dominated by Mexican athletes, who won the five golds in dispute and two silver medals.*

*The Aztecs were crowned with Rodrigo González and Claudia Rivas, in the individual events, with records of 1:57:04 and 2:08:38, respectively.*

*Similarly, the Mexicans far exceeded their rivals in the team tests of each branch, in which they beat by more than six minutes apart, in men, and by almost four minutes to their pursuers, in the women's competition.*

*Finally, the team formed by Claudia Rivas, Rodrigo González, Michelle Flipo and Crisanto Grajales took the gold in the mixed relay, and confirmed the Mexican supremacy in this sport, which they had dominated with the same number of medals, in the previous edition of Las Justas, in Veracruz 2014.*

*Colombia placed second in the medal table, with three silver and two bronze medals, while Cuba was third, with three bronzes.*

## Participantes por País/ Participants by Country

### Aruba

Renze Postma – individual / *Individual*

### Barbados

Jason Wilson – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Matthew Wright – individual y equipos / *Individual and Teams*

### Bermuda

Tyler Smith – individual / *Individual*  
Erica Hawley – individual / *Individual*

### Colombia

Eduardo Londoño – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Brain Moya – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Carlos Quinchara – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Diana Castillo – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Lina Raga – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Maira Vargas – individual y equipos / *Individual and Teams*

### Costa Rica

Pablo Herrera – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Luis Piedra – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Federico Venegas – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Alia Cardinale – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Raquel Solís – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*

### Cuba

Michel González – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Victor Herrera – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Conrado Martínez – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Leslie Amat – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Daniela Ciara – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Tania Rizo – individual y equipos / *Individual and Teams*

### Guatemala

Gustavo Pontaza – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
José Sáenz – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Gerardo Vergara – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Gabriela Rodríguez – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Barbara M. Schoenfeld – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Barbara D. Schoenfeld – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*

### México

Rodrigo González – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Crisanto Grajales – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Eder Mejía – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Michelle Flipo – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Cecilia Pérez – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Claudia Rivas – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*

### Nicaragua

Richard Altamirano – individual / *Individual*  
Faustino Jarquín – individual / *Individual*

### Panamá

Billy Gordon – individual y equipos / *Individual and Teams*  
Peter Vega – individual y equipos / *Individual and Teams*

### Puerto Rico

Janarold Martínez – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Fabián Román – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Isamarie Arroyo – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*  
Ana Jiménez – individual, equipos y relevos mixtos / *Individual, Teams and Mixed Team Relay*

### República Dominicana

Yean Jiménez – individual / *Individual*  
Kevin Martínez – individual / *Individual*

### Venezuela

Yhousman Perdomo – individual / *Individual*  
Sergio Quevedo – individual / *Individual*  
Katherine Clemant – individual / *Individual*  
Génesis Ruíz – individual / *Individual*



Podio de la prueba individual femenina del triatlón. Oro: Claudia Rivas, de México, centro; plata, Michelle Flipo, de México, izquierda, y Diana Castillo, de Colombia, bronce. / *Podium of the women's individual triathlon event. Gold: Claudia Rivas, from Mexico, center; silver, Michelle Flipo, from Mexico, left, and Diana Castillo, from Colombia, bronze.*



México, campeón en equipos mixtos del triatlón de Barranquilla 2018. / Mexico, champion in mixed teams of the Barranquilla triathlon 2018.

## RESULTADOS / RESULTS

### Individual Masculino / Men's Individual

Oro – Rodrigo González (México) 1:57:04  
 Plata – Crisanto Grajales (México) 1:57:53  
 Bronce – Brian Moya (Colombia) 1:58:42

### Equipos Masculinos / Men's Team

Oro – Rodrigo González, Crisanto Grajales y Eder Mejía (México) 3:54:57  
 Plata – Brian Mora, Carlos Quinchara y Eduardo Londoño (Colombia) 4:01:02  
 Bronce – Michel González, Conrado Martínez y Víctor Herrera (Cuba) 4:03:10

### Individual Femenino / Women's Individual

Oro – Claudia Rivas (México) 2:08:38  
 Plata – Michelle Flipo (México) 2:10:24  
 Bronce – Diana Castillo (Colombia) 2:11:22

### Equipos Femeninos / Women's Team

Oro – Cecilia Pérez, Michelle Flipo y Claudia Rivas (México) 4:19:02  
 Plata – Diana Castillo, Maira Vargas y Lina Raga (Colombia) 4:23:00  
 Bronce – Leslie Amat, Daniela Ciara y Tania Rizo (Cuba) 4:31:56

### Relevos Mixtos / Mixed Team Relay

Oro – Claudia Rivas, Rodrigo González, Michelle Flipo y Crisanto Grajales (México) 1:42:15  
 Plata – Diana Castillo, Brian Moya, Lina Raga y Carlos Quinchara (Colombia) 1:44:36  
 Bronce – Leslie Amat, Michel González, Tania Rizo y Víctor Herrera (Cuba) 1:47:13

Podio de la prueba de equipos mixtos, del triatlón. De izquierda a derecha: Colombia, representada por Diana Castillo, Brian Moya, Lina Raga y Carlos Quinchara, plata; México, con Claudia Rivas, Rodrigo González, Michelle Flipo y Crisanto Grajales, oro, y Cuba, con Leslie Amat, Michel González, Tania Rizo y Víctor Herrera, bronce. / Podium of mixed teams test, triathlon. From left to right: Colombia, represented by Diana Castillo, Brian Moya, Lina Raga and Carlos Quinchara, silver; Mexico, with Claudia Rivas, Rodrigo González, Michelle Flipo and Crisanto Grajales, gold, and Cuba, with Leslie Amat, Michel González, Tania Rizo and Víctor Herrera, bronze.



## Medallas Triatlón / Triathlon Medals

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	5	2	0	7
2	Colombia	0	3	2	5
3	Cuba	0	0	3	3



## Vela / Sailing

En las playas de Puerto Velero se celebraron los siete eventos convocados en la vela, que reunieron a 94 deportistas, 73 hombres y 21 mujeres, que representaron a 20 países.

Guatemala lideró el medallero general de esta prueba, luego de ganar las pruebas de láser standard masculino, con Ignacio Maegli; de sunfish abierto, con David Hernández, y de Hobie Cat 16 Abierto, con la dupla de Jason Hess y Katya Castellanos.

Uno de los hechos más destacados de la competencia lo entregó la pareja de Hess y Castellanos, que cortó la racha de victorias del puertorriqueño Ernesto Figueroa, quien había ganado las siete ediciones disputadas del hobie cat 16 abierto, que se estrenó en los Juegos Centroamericanos y del Caribe en la cita de Santiago de Los Caballeros, en 1986, y que se tuvo que conformar con el bronce en la prueba, disputada en Barranquilla 2018. Los guatemaltecos sumaron, también, un bronce con Isabella Maegli, en el láser radial femenino.

El segundo lugar de la general fue para México, que sumó dos oros y dos platas. Los títulos aztecas llegaron en la prueba de fórmula kite masculino, con Xantos Villegas, y el Láser Radial Femenino, con Elena Oetling.

Puerto Rico culminó tercero, con un oro, una plata y un bronce. La dupla de Raúl Ríos y José Díaz le entregaron el título a su país, en la prueba de Snipe Abierto.

*On the beaches of Puerto Velero, the seven events convened by the sail were held, bringing together 94 athletes, 73 men and 21 women, representing 20 countries.*

*Guatemala led the general medal of this test, after winning the men's standard laser tests, with Ignacio Maegli; Open sunfish, with David Hernández, and Hobie Cat 16 Open, with the duo of Jason Hess and Katya Castellanos.*

*One of the highlights of the competition was delivered by the couple of Hess and Castellanos, who cut the winning streak of Puerto Rican Ernesto Figueroa, who had won the seven disputed editions of the open hobie cat 16, which premiered at the Central American Games and of the Caribbean in the appointment of Santiago de Los Caballeros, in 1986, and that had to conform with the bronze in the test, disputed in Barranquilla 2018. The Guatemalans also added a bronze with Isabella Maegli, in the female radial laser.*

*The second place of the general went to Mexico, which added two golds and two silver. The Aztec titles came in the men's kite formula test, with Xantos Villegas, and the Female Radial Laser, with Elena Oetling.*

*Puerto Rico finished third, with a gold, a silver and a bronze. The pair of Raúl Ríos and José Díaz gave the title to their country, in the Open Snipe test.*

**Medallistas en hobie cat 16 abierto. Oro, centro: Jason Hess y Katya Castellanos, de Guatemala; plata, izquierda: Yamil Saba y Gonzalo Cendra, de Venezuela, y bronce: Enrique Figueroa y Francheska Valdés, de Puerto Rico. / Medalists in hobie cat 16 open. Oro, center: Jason Hess and Katya Castellanos, from Guatemala; silver, left: Yamil Saba and Gonzalo Cendra, from Venezuela, and bronze: Enrique Figueroa and Francheska Valdés, from Puerto Rico.**

El último país que logró oro en la vela de Barranquilla 2018 fue Aruba, que sumó una presea dorada en la competencia de tabla vela masculina, de la mano de Mack Van Der Eerenbeemt, que le permitió ubicarse en el cuarto lugar de la general.

De los 20 países en competencia, ocho lograron subir al podio de las justas. Se destaca el quinto lugar alcanzado por Venezuela, con dos platas y un bronce; Colombia y Cuba se ubicaron en la sexta posición, al sumar una plata y un bronce, mientras que las Islas Vírgenes de los Estados Unidos cerró el medallero, con un bronce.

*The last country that achieved gold in the 2018 Barranquilla candle was Aruba, which added a gold medal in the men's sailing table competition, by the hand of Mack Van Der Eerenbeemt, which allowed him to be in the fourth place of the general.*

*Of the 20 countries in competition, eight managed to get on the podium of the fair. The fifth place reached by Venezuela stands out, with two silvers and a bronze; Colombia and Cuba were placed in the sixth position, adding a silver and a bronze, while the Virgin Islands of the United States closed the medal, with a bronze.*

## Participantes por País / Participants by Country



### Antigua y Barbuda

Jules Mitchell – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Rhone Kirby – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)



### Aruba

Mack Van Der Eerenbeemt – Tabla vela / [Men Windsurfing](#)  
RSX Philipine Van Aanholt – Laser Radial / [Women Laser Radial](#)



### Bahamas

Spencer Cartwright – Laser Standard / [Men Laser](#)  
James Lowe – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Michael McSweeney – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Paul De Souza – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)



### Barbados

Scott Gittens – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Amy Cox - Laser Radial / [Women Laser Radial](#)  
Georgina Trew - Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Holly Trew – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)



### Bermuda

Benn Smith – Laser Standard / [Men Laser](#)



### Belize

Wilson Rivera – Laser Standard / [Men Laser](#)



### Colombia

Andrey Quintero – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Santiago Grillo – Tabla vela / [Men Windsurfing RSX](#)  
Jhon Mora – Fórmula Kite / [Men Formula Kite](#)  
Esteban Echeverría – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Juanes Restrepo – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Juan Martínez – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)



### Cuba

Dennier Infante – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Alejandro Fernández – Tabla vela / [Men Windsurfing RSX](#)  
Nelido Masno – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Carlos Exposito – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
René Torrecillas – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Lester Hernández – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)  
Pedro Hernández – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Emmanuel Sola – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Sanlay Castro - Laser Radial / [Women Laser Radial](#)  
Iris Manso – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)



### Curacao

Cor Aanholt – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)



### El Salvador

Rodrigo Colorado – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Wendy Merchez – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)



### Guatemala

Gabriel Sanz – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Ignacio Maegli – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Rafael Rodríguez – Fórmula Kite / [Men Formula Kite](#)  
Daniel Hernández – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
David Hernández – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)  
Jason Hess – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Isabella Maegli - Laser Radial / [Women Laser Radial](#)  
Josselyn Echeverría – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Katya Castellanos – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)



### Islas Caimán

[Cayman Islands \(CAY\)](#)

Andrés McDermot – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Jesse Jackson – Laser Standard / [Men Laser](#)  
Alun Davies – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Florence Allan – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Allena Rankine - Laser Radial / [Women Laser Radial](#)



### Islas Vírgenes US

[American Virgin Islands \(ISV\)](#)

Peter Stanton – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)  
Mayumi Roller - Laser Radial / [Women Laser Radial](#)



### México

Yaric Gentry – Laser Standard / [Men Laser](#)  
David Mier – Tabla vela / [Men Windsurfing RSX](#)  
Ignacio Berenguer – Tabla vela / [Men Windsurfing RSX](#)  
Xantos Villegas – Fórmula Kite / [Men Formula Kite](#)  
Ramón Benítez – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Jerónimo Cervantes – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Daniel Belausteguigoitia – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Alfonso García – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Jacobo Margules – Sunfish Abierto / [Open Sunfish](#)  
Ernesto Raeder – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Javier Cabildo – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Elena Oetling - Laser Radial / [Women Laser Radial](#)  
Alejandra Hernández – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)  
Katia Real – Hobie Cat 16 Abierto / [Open Hobie Cat 16](#)



### Puerto Rico

José Rodríguez – Fórmula Kite / [Men Formula Kite](#)  
Manuel González – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)  
Ramón González – Snipe Abierto / [Snipe Open](#)

José Díaz – Snipe Abierto / *Snipe Open*  
 Raúl Ríos – Snipe Abierto / *Snipe Open*  
 Agustín Lázaro – Sunfish Abierto / *Open Sunfish*  
 Enrique Figueroa – Hobie Cat 16 Abierto / *Open Hobie Cat 16*  
 Enrique B. Figueroa – Hobie Cat 16 Abierto / *Open Hobie Cat 16*  
 José Pérez – Hobie Cat 16 Abierto / *Open Hobie Cat 16*  
 Francheska Valdes – Hobie Cat 16 Abierto / *Open Hobie Cat 16*

## República Dominicana

José Rodríguez – Laser Standard / *Men Laser*  
 Marcos Pitre – Laser Standard / *Men Laser*  
 Alexander Soto – Fórmula Kite / *Men Formula Kite*  
 Aryan González – Fórmula Kite / *Men Formula Kite*  
 Esneiry Pérez – Sunfish Abierto / *Open Sunfish*  
 Brainerd Feliz – Sunfish Abierto / *Open Sunfish*  
 Neffert Peña - Laser Radial / *Women Laser Radial*

## San Martín *Sint Marteen (SXM)*

Frtis Bus – Laser Standard / *Men Laser*

## Santa Lucía *Saint Lucia (LCA)*

Stephanie Lovell - Laser Radial / *Women Laser Radial*

## Trinidad y Tobago

Andrew Lewis – Laser Standard / *Men Laser*  
 Kelly Arrindell - Laser Radial / *Women Laser Radial*

## Venezuela

José Gutiérrez – Laser Standard / *Men Laser*  
 Daniel Flores – Tabla vela / *Men Windsurfing RSX*  
 Luis Padrino – Fórmula Kite / *Men Formula Kite*  
 Hebert Hernández – Fórmula Kite / *Men Formula Kite*  
 Frank González – Snipe Abierto / *Snipe Open*  
 Carlos Aguirre – Sunfish Abierto / *Open Sunfish*  
 Daniela Rivera - Laser Radial / *Women Laser Radial*  
 Andrea Saba – Snipe Abierto / *Snipe Open*

## RESULTADOS / RESULTS

### Láser Standard Masculino / *Men Laser*

Oro – Ignacio Maegli (Guatemala) 8 pts.  
 Plata – Yanic Gentry (México) 20 pts.  
 Bronce – Andrey Quintero (Co-lombia) 27 pts.

### Tabla Vela Masculino / *Men Windsurfing RSX*

Oro – Mack Van Der Eerenbeemt (Aruba) 11 pts.  
 Plata – Ignacio Berenguer (México) 27 pts.  
 Bronce – Daniel Flores (Venezuela) 28.8 pts.

### Formula Kite Masculino / *Men Formula Kite*

Oro – Xantos Villegas (México) 14 pts.  
 Plata – Jhon Mora (Colombia) 31 pts.  
 Bronce – José Rodríguez (Puerto Rico) 42 pts.

### Láser Radial Femenino / *Women Laser Radial*

Oro – Elena Oetling (México) 9 pts.  
 Plata – Daniela Rivera (Venezuela) 22 pts.  
 Bronce – Isabella Maegli (Guatemala) 26 pts.

### Snipe Abierto / *Snipe Open*

Oro – Raúl Ríos y José Díaz (Puerto Rico) 12 pts.  
 Plata – Ramón González y Manuel González (Puerto Rico) 15 pts.  
 Bronce – René Torrecillas y Carlos Exposito (Cuba) 30 pts.

### Sunfish Abierto / *Open Sunfish*

Oro – David Hernández (Guatemala) 11 pts.  
 Plata – Lester Hernández (Cuba) 15 pts.  
 Bronce – Peter Stanton (Islas Vírgenes US) 33 pts.

### Hobie Cat 16 Abierto / *Open Hobie Cat 16*

Oro – Jason Hess y Katya Castellanos (Guatemala) 25 pts.  
 Plata – Yamil Saba y Gonzalo Cendra (Venezuela) 25 pts.  
 Bronce – Enrique Figueroa y Francheska Valdés (Puerto Rico) 27 pts.

Podio de tabla vela, rama masculina. Mack Van Der Eerenbeemt, de Aruba, centro, oro; Ignacio Berenguer, de México, izquierda, plata, y Daniel Flores, de Venezuela, bronce. / *Table podium candle, male branch. Mack Van Der Eerenbeemt, from Aruba, center, gold; Ignacio Berenguer, from Mexico, left, silver, and Daniel Flores, from Venezuela, bronze.*



## Medallas Vela / *Vela Medals*

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Guatemala	3	0	1	4
2	 México	2	2	0	4
3	 Puerto Rico	1	1	2	4
4	 Aruba	1	0	0	1
5	 Venezuela	0	2	1	3
6	 Colombia	0	1	1	2
7	 Cuba	0	1	1	2
8	 Islas Vírgenes US	0	0	1	1



## Voleibol / Volleyball

El campeonato de voleibol se celebró en el Coliseo Sugar Baby Rojas, de Barranquilla, con la participación de ocho equipos, en los torneos masculino y femenino, de nueve países miembros de Odecabe.

Puerto Rico lideró el medallero general del evento, al ganar una medalla de oro y una de bronce.

Los puertorriqueños lograron en Barranquilla su cuarto título en su historia en estas justas, al vencer en tres sets a Colombia, con parciales de 24-14, 25-21 y 25-14, en un partido que se resolvió en una hora y 22 minutos.

En el partido por el tercer puesto, México derrotó a Cuba, país que pasó de ser el máximo favorito, a regresar a la isla con las manos vacías. Los aztecas se llevaron el triunfo por 3-2, con parciales de 22-25, 20-25, 25-23, 25-22 y 15-8, en dos horas y 20 minutos de juego.

Por su parte, República Dominicana consiguió su quinto título consecutivo en damas y séptimo en su historia, tras vencer en la final a Colombia por 25-19, 25-17 y 25-19, en una hora y 25 minutos de partido.

El bronce lo obtuvo la selección de Puerto Rico, que en un apretado duelo venció por 3-2 a México, en dos horas y 54 minutos y parciales de 26-24, 15-25, 25-19, 27-29 y 15-12.

Cabe destacar que las dos medallas de plata alcanzadas por Colombia fueron históricas, ya que se convirtieron en las dos primeras obtenidas por este país en la historia del voleibol, en el marco de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

*The volleyball championship was held at the Sugar Baby Rojas Coliseum, in Barranquilla, with the participation of eight teams, in the men's and women's tournaments, of nine Odecabe member countries.*

*Puerto Rico led the general medal of the event, winning a gold and a bronze medal.*

*The Puerto Ricans achieved their fourth title in their history in Barranquilla in these fairings, by beating Colombia in three sets, with partials of 24-14, 25-21 and 25-14, in a match that was resolved in one hour and 22 minutes.*

*In the match for third place, Mexico defeated Cuba, a country that went from being the favorite, to return to the island empty-handed. The Aztecs took the win by 3-2, with partials of 22-25, 20-25, 25-23, 25-22 and 15-8, in two hours and 20 minutes of play.*

*For its part, the Dominican Republic won its fifth consecutive title in ladies and seventh in its history, after beating Colombia in the final 25-19, 25-17 and 25-19, in one hour and 25 minutes of the match.*

*The bronze was won by the Puerto Rican national team, which in a tight duel beat Mexico 3-2, in two hours and 54 minutes and partial 26-24, 15-25, 25-19, 27-29 and 15-12.*

*It should be noted that the two silver medals achieved by Colombia were historic, as they became the first two obtained by this country in the history of volleyball, within the framework of the Central American and Caribbean Games.*





Puerto Rico, oro en voleibol, varones. / *Puerto Rico, gold in volleyball, men.*

## Participantes por País / Participants by Country

### Colombia

#### Hombres / Men's

Liberman Agamez  
Carlos Alomia  
Juan Ambuila  
Kevin Carabalí  
José García  
Adonis Herrera  
Ronald Jiménez  
Gustavo Larrahondo  
Humberto Machacón  
Leandro Mejía  
Renzo Mendoza  
David Rentería  
Víctor Ruíz  
Julián Vinasco

#### Mujeres / Women's

Valerin Caravali  
Amanda Coneo  
Alejandra Marín  
María Martínez  
Ivonne Montañó  
Sana Olaya  
Verónica Pasos  
Giselle Pérez  
Melissa Rangel  
María Sarmiento  
Dayana Segovia  
Yeisy Soto  
Juliana Toro  
Angie Velásquez

### Costa Rica

#### Mujeres / Women's

Melissa Campos  
Edya Espinoza  
Irene Fonseca  
Johanna Gamboa  
Yuliana González  
Jocselyn Hernández  
Kiara Jiménez  
Yuriana Linares  
Valeria Madriz  
Ariana Porras  
Mariana Rodríguez  
Daniela Vargas

### Cuba

#### Hombres / Men's

Roamy Alonso  
Javier Concepción  
Yonder García  
Adrián Goide  
Miguel Gutiérrez  
Javier Jiménez  
Miguel López  
José Masso  
Osniel Melgarejo  
Liván Osoria  
José Romero  
Lionnis Salazar  
Lyvan Taboada  
Marlón Yant

#### Mujeres / Women's

Jessica Aguilera  
Emily Borrell  
Alama Cese  
Regia Gracia  
Claudia Hernández  
Yamila Hernández  
Daymara Lescaj  
Dayessi Luis  
Sulian Matienzo  
Kitania Medina  
Gretell Moreno  
Diaris Pérez  
Egil Sabin  
Laura Suárez

### Guatemala

#### Hombres / Men's

Leonel Aragón  
Wagner Chacón  
Brandon Chinchilla  
Erick Colindres  
Carlos López  
Edgar Maldonado  
Ricardo Mendoza  
Axel Menéndez  
Jeyson Nery  
Edras Pineda  
Tirso Pineda  
Diego Ralón  
Adán Ruano  
Luis Santa

### México

#### Hombres / Men's

Jorge Barajas  
Gabriel Cruz  
Julián Duarte  
Ridl Garay  
Alan Martínez  
Jonathan Martínez  
José Martínez  
Alejandro Moreno  
Néstor Orellana  
Jesús Perales  
Pedro Rangel  
Jesús Rangel  
Gonzalo Ruiz  
Daniel Vargas

#### Mujeres / Women's

Samantha Bricio  
Karina Flores  
Uxue Guereca  
Freda López  
Lizette López  
Andrea Maldonado  
Ivonne Martínez  
Mónica Moreno  
Melanie Parra  
Andrea Rangel  
Claudia Ríos  
Sashiko Sanay  
Jocelyn Urias  
Patricia Valle

### Puerto Rico

#### Hombres / Men's

Ramón Burgos  
Amel Cabrera  
Jessie Colón  
Ezequiel Cruz  
Dennis Del Valle  
Edgardo Goas  
Pablo Guzmán  
Kevin López  
Steven Morales  
Ángel Pérez  
Eddie Rivera  
Jonathan Rodríguez  
Sequiel Sánchez  
Maurice Torres

#### Mujeres / Women's

Shirley Ferrer  
Alba Hernández  
Ana Jusino  
Valeria León  
Jennifer Noguera  
Neira Ortiz  
Jennifer Quesada  
Daly Santana  
Noami Santos  
Raymariely Santos  
Natalia Valentín  
Shara Venegas  
Pilar Victoria  
Sofía Victoria

### República Dominicana

#### Hombres / Men's

Francisco Abreu  
Francisco Arredondo  
José Cáceres  
Elvis Contrera  
Héctor Cruz  
Mario Frías  
Pedro García  
Wilfrido Hernández  
Henry López  
Enger Mieses  
Richi Paulino  
Félix Romero  
Henry Tapia  
Braymer Tolentino

#### Mujeres / Women's

Candida Arias  
Ana Binet  
Brenda Castillo  
Camil Domínguez  
Lisvel Eve  
Marianne Fersola  
Gaila González  
Gina Mambu  
Niverka Marte  
Brayelin Martínez  
Yonkaira Peña  
Vielka Peralta  
Prisilla Rivera  
Annerys Vargas

República Dominicana, oro en voleibol, damas. / Dominican Republic, gold in volleyball, ladies.



 **Trinidad y Tobago**

**Hombres / Men's**

Akim Bushe  
Che Cockburn  
Kwesi Daniel  
Marley Davidson  
Kameron Donald  
Newton Grant  
Marc Honore  
Mikheil Hoyte  
Brandon Legall  
Joshua Mohammed  
Nathanael Noreiga  
Marlon Phillip  
Nicholas Prescott  
Ryan Stewart

**Mujeres / Women's**

Afiya Alexander  
Kelly Billingy  
Krystie Esdelle  
Kiune Fletcher  
Renele Forde  
Sinead Jack  
Mikela Mc Gillvery  
Afesha Olton  
Darlene Ramoin  
Jalicia Ross  
Taija Thomas  
Channon Thompson

 **Venezuela**

**Hombres / Men's**

Luis Arias  
Jhonlenn Barreto  
Regulo Briceño  
José Carrasco  
Ronald Fayola  
Jesús Gómez  
Héctor Mata  
Jonathan Quijada  
Wilner Rivas  
Emerson Rodríguez  
Edson Valencia  
Armando Velásquez  
José Verdi  
Paul Viloria

**Mujeres / Women's**

Johenlis Belisario  
Yordalys Burguillos  
Iberia Chourio  
Winderlys Medina  
Marian Méndez  
Diana Paredes  
Fabiana Pesce  
Juliennis Regalado  
Karianlys Segura  
Madelein Serrano  
Merlyen Serrano  
Nelmaira Valdez



**RESULTADOS / RESULTS**

**Hombres / Men's**

Oro – Puerto Rico  
Plata – Colombia  
Bronce – México





**Femenino / Women's**

Oro – República Dominicana  
Plata – Colombia  
Bronce – Puerto Rico

Colombia, plata en voleibol, mujeres. / Colombia, volleyball silver, women.



**Medallas Voleibol / Volleyball Medals**

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Puerto Rico	1	0	1	2
2	 República Dominicana	1	0	0	1
3	 Colombia	0	2	0	2
4	 México	0	0	1	1



# Voleibol playa / *Beach Volleyball*

El Centro de Eventos Puerta de Oro de Barranquilla recibió a las 44 duplas (22 por cada rama), participantes en los torneos masculino y femenino del voleibol playa, quienes representaron a 26 países.

Cuba, con la pareja conformada por Nivaldo Díaz y Sergio González, en masculino, y Naylen Delis y Leila Martínez, en femenino, se alzó con las medallas de oro entregadas en esta disciplina, en los XXIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018.

En varones, la dupla Díaz-González derrotó en la final, en tres sets, a México. Los cubanos ganaron 23-21, el primero, mientras que los aztecas se llevaron el segundo por 21-18. El definitivo favoreció, 15-13, a los isleños, que revalidaron el título obtenido hace cuatro años, en la cita de Veracruz 2014.

Este oro se convirtió, además, en el cuarto que consiguen los cubanos, desde que esta disciplina debutó en las justas de Maracaibo 1998.

La medalla de bronce fue para la pareja colombiana de Jorge Manjarrés y Johan Murray, que venció en dos sets, 21-13 y 21-19, a los venezolanos José Gómez y Carlos Rangel.

*The Puerta de Oro Event Center in Barranquilla received 44 pairs (22 for each branch), participants in the men's and women's beach volleyball tournaments, who represented 26 countries.*

*Cuba, with the couple formed by Nivaldo Díaz and Sergio González, in men's, and Naylen Delis and Leila Martínez, in women's, won the gold medals awarded in this discipline, in the XXIII Central American and Caribbean Games Barranquilla 2018.*

*In men, the pair Díaz-González defeated Mexico in the final, in three sets. The Cubans won 23-21, the first, while the Aztecs took the second 21-18. The final favored, 15-13, the islanders, who revalidated the title obtained four years ago, in the appointment of Veracruz 2014.*

*This gold also became the fourth that Cubans get, since this discipline debuted in the 1998 Maracaibo Fair.*

*The bronze medal went to the Colombian couple of Jorge Manjarrés and Johan Murray, who won in two sets, 21-13 and 21-19, to the Venezuelan José Gómez and Carlos Rangel.*

*In ladies, the superiority of Cubans Naylen*



Podio del voleibol playa, rama femenina. Oro, centro, Cuba, con Leila Martínez y Maylen Delis; plata, izquierda, Colombia, con Diana Ríos y Yuli Ayala, y bronce, Venezuela, con Norisbeth Agudo y Gabriela Brito. / *Beach volleyball podium, female branch. Gold, center, Cuba, with Leila Martínez and Maylen Delis; silver, left, Colombia, with Diana Ríos and Yuli Ayala, and bronze, Venezuela, with Norisbeth Agudo and Gabriela Brito.*



En damas, la superioridad de las cubanas Naylen Delys y Leila Martínez fue notoria, al llevarse el título del torneo de manera invicta y al vencer en la final a las colombianas Yuli Ayala y Diana Ríos, en dos sets, con parciales 21-8 y 21-14.

Esta fue la tercera coronación cubana en el torneo femenino del voleibol playa en estas justas, tras los conseguidos en Cartagena 2006 y Veracruz 2014.

El bronce lo ganó la dupla de Norisbeth Agudo y Gabriela Brito, de Venezuela, que derrotó, 2-0, a las puertorriqueñas María González y Allanis Rivas, con parciales de 21-12 y 21-10.

*Delys and Leila Martínez was notorious, taking the tournament title undefeated and defeating Colombians Yuli Ayala and Diana Ríos in the final, in two sets, with partials 21-8 and 21-14.*

*This was the third Cuban coronation in the women's beach volleyball tournament in these fair, after those achieved in Cartagena 2006 and Veracruz 2014.*

*The bronze was won by the pair of Norisbeth Agudo and Gabriela Brito, from Venezuela, who defeated Puerto Ricans María González and Allanis Rivas, 2-0, with partials of 21-12 and 21-10.*

## Participantes por País / Participants by Country



### Antigua y Barbuda

Mali Peters  
Joelie Thomas



### Barbados

Elwyn Oxley  
Hugh Sealey



### Belize

Kelsey Balderamos  
Emma Hoare



### Colombia

Jorge Manjarres  
Johan Murray  
Yuli Ayala  
Diana Ríos



### Costa Rica

Richard Hall  
Víctor Alpizar



### Cuba

Nivaldo Díaz  
Sergio González  
Maylen Delis  
Leila Martínez



### Curazao

Quinten Anthony  
Gilbert Paulina  
Christine Anthony  
Samira Luis



### Dominica

Yahn Florent  
Lincoln Riviere



### El Salvador

Carlos Escobar  
David Vargas  
María Fernanda Vargas  
Kathya Vásquez



### Granada

Renisha Stafford  
Thornia Williams



### Guatemala

Luis García  
Andy Leonardo  
Estefanía Bethancourt  
Natalia Girón



### Haití

Irvens Benjamin  
Glezil May



### Honduras

Kevin Flores  
Juan Menjivar  
Marissa Brady  
Jarisa Hynds



### Islas Caiman *Cayman Islands (CAY)*

Nathan Dack  
Casey Santamaría  
Marissa Harrison  
Ileann Powery



Podio del voleibol playa, rama masculina. Oro, centro, Cuba, con Sergio González y Nivaldo Díaz; plata, izquierda, México, con Juan Virgen y Rodolfo Ontiveros, y bronce, Colombia, con Johan Murray y Jorge Manjarrés. / *Beach volleyball podium, male branch. Oro, center, Cuba, with Sergio González and Nivaldo Díaz; silver, left, Mexico, with Juan Virgen and Rodolfo Ontiveros, and bronze, Colombia, with Johan Murray and Jorge Manjarrés.*

 **Islas Vírgenes US**  
*American Virgin Islands (ISV)*

Miguel López  
Edward Peter  
Amber Bennett  
Mannika Charles

 **Jamaica**

Patricio Grant  
Christopher Walters  
Sashalee Wallen  
Kai Wright

 **México**

Rodolfo Ontiveros  
Juan Virgen  
Zaira Orellana  
Martha Revuelta

 **Nicaragua**

Dany López  
Rubén Mora  
Socorro López  
Swan Mendoza

 **Panamá**  
Dionelys Delgado  
Yamileth Montenegro

 **Puerto Rico**

Cristian Encarnación  
Daniel Quiñones  
María González  
Allanis Navas

 **República Dominicana**

Víctor Castillo  
Alex Medina  
Alondra Berroa  
Yaniris Miller


 **San Cristóbal y Nieves**  
*Saint Kitts and Nevis (SKN)*

Seabrookes Shawn  
Hodge St Clair  
Edinborouhg Brenda  
Howelie Genelle

 **Santa Lucía**  
Saint Lucía (LCA)  
Augustin Faulkner  
Tevin St. Jean  
Jamilla Lansiquot  
Kerin Neptune

 **Surinam**  
Joshua Dwarkasingh  
Keven Sporkslede  
Cheryl Brunings  
Sandrina Hunsel

 **Trinidad y Tobago**  
Daynte Stewart  
Daneil Williams  
Abby Blackman  
Rheezza Grant

 **Venezuela**  
José Gómez  
Carlos Rangel  
Norisbeth Agudo  
Gabriela Brito



**RESULTADOS / RESULTS**

Masculino / Men's





Oro – Sergio González y Nivaldo Díaz (Cuba)  
Plata – Juan Virgen y Rodolfo Ontiveros (México)  
Bronce – Johan Murray y Jorge Manjarrés (Colombia)

Femenino / Women's

Oro – Leila Martínez y Maylen Delis (Cuba)  
Plata – Diana Ríos y Yuli Ayala (Colombia)  
Bronce – Norisbeth Agudo y Gabriela Brito (Venezuela)



**Medallas Voleibol playa / Beach Volleyball Medals**

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	 Cuba	2	0	0	2
2	 Colombia	0	1	1	2
3	 México	0	1	0	1
4	 Venezuela	0	0	1	1



### Medallas de los Juegos / Medals of the Games

Posición/ Rank	País/ Country	ORO Gold	PLATA Silver	BRONCE Bronze	Total Total
1	México	133	119	94	346
2	Cuba	102	72	68	242
3	Colombia	79	93	97	269
4	Venezuela	32	49	72	153
5	República Dominicana	26	30	54	110
6	Guatemala	21	22	39	82
7	Puerto Rico	20	29	38	87
8	Jamaica	12	4	11	27
9	Trinidad y Tobago	9	8	13	30
10	Bahamas	4	2	1	7
11	Panamá	3	5	5	13
12	El Salvador	2	5	11	18
13	Aruba	2	1	6	9
14	Barbados	2	0	4	6
15	Costa Rica	1	6	19	26
16	Islas Vírgenes GB	1	1	1	3
17	Surinam	1	0	1	2
18	Santa Lucía	1	0	0	1
19	Bermuda	0	2	1	3
20	Honduras	0	1	5	6
21	San Cristóbal y Nieves	0	1	1	2
22	Granada	0	1	0	1
	Haití	0	1	0	1
24	Nicaragua	0	0	9	9
25	Islas Caiman	0	0	3	3
26	Antigua y Barbuda	0	0	1	1
	Guadalupe	0	0	1	1
	Guyana	0	0	1	1
	Islas Vírgenes US	0	0	1	1
	Martinica	0	0	1	1

# Nos vemos en Panamá 2022 / *See you in Panama 2022*



Con el reto de igualar o mejorar la organización de Barranquilla, Ciudad de Panamá presentó al final de Barranquilla 2018, el plan que está adelantando para la edición número 24 de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, que se celebrará entre la última semana de abril y la primera de mayo, de 2022.

Para tal efecto ha destinado un presupuesto de 200 millones de dólares, de los cuales 120 se invertirán en infraestructura; 40, en preparación y equipamiento, y el resto en organización. Se construirá un estadio de atletismo, un centro acuático, un centro de raquetas, al tiempo que se remodelarán otros escenarios como el de fútbol y béisbol.

“Desde que en 2014 perdimos en la votación con Barranquilla nos propusimos conseguir la sede para 2022. Ahora la meta es hacer unos Juegos iguales o mejores a los que aquí se realizaron”, manifestó José Blandón, alcalde de Ciudad de Panamá.

Los Juegos de 2022 también son mirados como la posibilidad de que Panamá no solo mejore su infraestructura deportiva, sino que logre desarrollar a sus atletas.

En materia hotelera, Panamá tiene una oferta de 20 mil habitaciones de hotel en un área de 5 kilómetros. “Para nosotros es mejor hacerlos así, ya que nos ahorra problemas de logística y hace que los Juegos sean más sostenibles”, afirmó Blandón.

*With the challenge of matching or improving the organization of Barranquilla, Panama City presented at the end of Barranquilla 2018, the plan that is advancing for the 24th edition of the Central American and Caribbean Games, which will be held between the last week of April and May first, 2022.*

*To this end, it has allocated a budget of 200 million dollars, of which 120 will be invested in infrastructure; 40, in preparation and equipment, and the rest in organization. An athletic stadium, an aquatic center, a racket center will be built, while other scenarios such as football and baseball will be remodeled.*

*“Since 2014 we lost in the vote with Barranquilla we set out to get the venue for 2022. Now the goal is to make Games equal or better to those that were held here,” said José Blandón, mayor of Panama City.*

*The 2022 Games are also regarded as the possibility that Panama not only improves its sports infrastructure, but also manages to develop its athletes.*

*In hotel matters, Panama has an offer of 20 thousand hotel rooms in an area of 5 kilometers. “For us it is better to do so, as it saves us logistics problems and makes the Games more sustainable,” said Blandón.*

**Delegación de Panamá, que presentó en Barranquilla, los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe de 2022. /  
*Delegation of Panama, which presented in Barranquilla, the XXIV Central American and Caribbean Games of 2022.***



ODECABE/CACSO



El deporte  
es de todos

Mindeporte



Gobernación  
del Atlántico